



Bb 3. 17

R53991







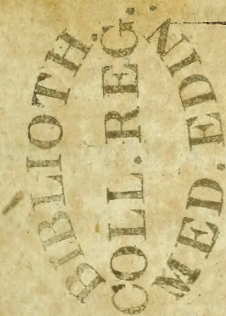






CURTII SPRENGEL

HISTORIA  
REI HERBARIAE



TOMUS I.

---

AMSTELDAMI

SUNTIBUS TABERNAE LIBRARIAE ET ARTIUM.

1807.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

THE HERBARIUM

V I R O

CUM MUNERIS SPLENDORE TUM ANIMI VIRTUTIBUS

E X I M I O,

CAROLO FRIDER. BEYMIO,

REGIS OPTIMI AMICO,

BONARUM ARTIUM PATRONO,

VENERATIONIS ET GRATITUDINIS

MONUMENTUM HOCCE

PIA MENTE

POINIT

A U C T O R.



VIRG

THE HISTORY OF THE

REIGN OF THE

EMPEROR

OF THE

WEST

AND



---

*Rei herbariae fata conscribere adgredior, impeditum opus et facundiae minime capax: praesertim cum me natura in mediocribus esse voluit hominibus, quibus facultates largita est colligendi, observandi; inveniendi vero fere negavit. Intempestivae tamen modestiae notam subirem, si nequaquam me idoneum iudicarem, qui haec studia tractem: ad quae natura ipsa et voluntate ferri me ab ineunte adolescentia sensi, in quibus etiam vitae tabernacula ponere decrevi, ut, praesentis aevi pertaesus, in antiquo mundo vivere possẽm. Ex quo enim iuvenis esse coepi, aestates fere omnes in investiganda plantarum natura, hyemum otia in tractandis me-*

ditate cogitateque veterum scriptis consumpsi. Quo interius hanc doctrinae partem historicam cognovi, quo magis auctae sunt eorum, quae collegeram, explicaveram, notaveram, divitiae, eo magis sensi, opus mihi esse otio diuturno et vacuo, ut digererem collecta, excerpta iudicarem, tractata retractarem, eoque modo princeps meum ac palmarium opus mihi proponerem, quo nomini meo commendationem et apud exteros quaererem, quodque meae aetati ita probarem, ut ne serae quidem posteritatis iudicium extimescerem. Otium id ab omni interpellatione vacuum, quod liberam animi cogitationem et diligentiam cogitandi efficeret, concessit tandem belli sors et gratia victoris. Itaque Chaerephontis Socratici illius, σφοδρῶς ἐφ' ὃ, τι δρμήσεις, similem me videri studui, omnesque intendi nervos, ut dignum opus ederem et probabiliter fungerer hac scriptione.

Qualem autem tractandi scribendique rationem sequutus fuerim, brevibus indicare

libet. Facile intellexi, prouti scriptores, qui post Ciceronem aut Hippocratem fuerunt, nemo intelligere potest; nisi qui veteres illos in numero habeat, ita omnem plantarum, a scriptoribus seriorum saeculorum memoratarum, cognitionem a Theophrasto et Dioscoride proficisci debere. Itaque acriori indies Theophrasti studio incitabar, ut eum per duas fere hyemes de manibus non deponerem. Conferendae etiam erant Theophrasti et Dioscoridis plantae cum serioribus omnibus, ut appareret, quis alterum sequutus sit, quid ab eo habeat ac retinuerit, siue omiserit, siue addiderit, quomodo alter ex altero supplendus, interpretandus, corrigendus sit. Id assiduum studium eo valuit, ut tandem clariora multa maioribus meis viderem, melius veterum plantas explicarem, vestigia prima plurimarum detegerem, loca obscura multa dilucidarem idque praestarem, quod ab auctore probabiliter in his studiis versato posci posset. Summum etiam in synonymis dili-



*gentissime tractandis studium collocavi, quod ut prospere cefferit atque in utilitatem rei herbariae, magnopere cupio.*

*Luxum literarium, quem iuvenis amavi, iam sperno: loreolam enim nolo in mustaceo quaerere: memoravi sola scriptorum loca, quae fere classica sunt. Namque alioquin voluminum plurium seriem edere debuisssem, lectoribusque farraginem molestam obtulisssem. Id maxime in historia plantarum biblica vitare studui, utpote quae tot tamque variis modis tractata fuit, ut bibliothecam fere integram libri de ea conscripti constituent.*

*Plantae a scriptoribus classicis, Herodoto, Diodoro, Strabone, Theocrito, memoratae passim memorantur. Neque enim hi scriptores propria sibi capita postulare poterant, nisi plantarum adeo insignem copiam tractassent, ac e. g. Virgilius.*

*Sibthorpii floram graecam, tamdiu expectatam, tandem accepi, in ususque huius*

libri converti, quotquot in primo fasciculo continentur plantarum illustrationes. Neque tamen omnem eo labore tolli difficultatem intellexi: plures enim plantas cum veteribus absque ulla ratione componit, alias valde dubias, oppositis temere synonymis, haudquaquam indubias linqvit: ut σισυγγρίου, λογχίτιδος exempla docent. Interea haud inficior, plurimis plantis lucem foenerari insignem, insigniorem etiam expectari posse, si totius operis pretiosissimi ambitus in lucem prodierit.

Arabum flora novam lucem ex itinere accipiet, quod in transoxanam et bactrianam provinciam Ruthenorum imperatoris iussu suscipitur.

Cum typis hic liber exprimeretur, equidem, cui rerum publicarum cura demandata erat, iter suscipere debui, quod, quominus ipse impressioni invigilarem, impedivit. Unde sphalmata plura superfuerunt, quae ad calcem operis indicavi.

X

*Gratias ago sincerrimas iis omnibus, quæ  
me in hac historia conscribenda adiuvarunt;  
maxime vero amico venerabili LEYSSERO;  
collegis amicissimis, SCHRADERO Göttingensi,  
SCHWÄGRICHENIO Lipsiensi, WEIGELIO  
Dresdensi, SCHRANKIO Landshutensi, VO-  
GELIO Altorfino, BONATO Patavino; biblio-  
thecariis denique meritissimis, BIESTERO  
Berolinensi et REUSSIO Göttingensi. Qui vi-  
ri, ut officia sua et studia non male collocata  
existiment, magnopere cupio ac opto.*

\* \* \*

*Non desunt plantae, quarum prima vesti-  
gia sero inveni. Vulgares autem in iis ad-  
iungam.*

*Apud HERMOLAUM BARBARUM prima  
fit mentio Crucialis, quae Valantia est Cru-  
ciata.*

*Apud BRUNFELSIUM obveniunt: Salvia  
pratensis (agrestis): officinalis (maior). . .  
Scabiosa Succisa (Morsus diaboli). . . Galium*



*Mollugo* . . *Plantago lanceolata*. . . *Mespilus germanica*. . . *Potentilla Anserina*. . . *Anemone Hepatica*. . . *Nepeta Cataria* (*Mentha non odorifera*). . . *Melampyrum arvense* (*Trifolium maius*). . . *Scrofularia nodosa* . . *Spartium scoparium* (*Genista*).

*Apud TRAGUM: Circaea lutetiana* (*Lappa sylv.*). . . *Campanula Trachelium* (*Uvularia maior*). . . *Lonicera Xylosteum* (*Halimus*). *Phyteuma spicatum* (*Rapunculum sylvestre*). . . *Rhamnus catharticus*. . . *Chenopodium rubrum* (*Blitum IV.*). *Chen. olidum* (*Atriplex canina*). *Chen. polyspermum* (*Blitum III.*). . . *Phellandrium aquaticum* (*Ligisticum sylvestre*). *Angelica sylvestris*. *Rumex aquaticus* (*palustris*). . . *Acer campestre*. . . *Vaccinium Vitis idaea* (*Myrtillus exiguus*). . . *Erica vulgaris*. . . *Daphne Mezereum* (*Daphnoides*). . . *Sedum acre* (*Portulaca tertia*). . . *Potentilla rupestris* (*Fragaria IV.*), *argentea* (*Pentaphyllum exiguum*), *verna* (*Quinquefolium I.*). . . *Ranunculus*

*aquatilis* (Alga prima). . . *Stachys sylvatica* (Heraclea). . . *Helleborus foetidus* (Pedicularia foetida III.). . . *Melampyrum nemorosum* (Parietaria Lipsensium). . . *Genista germanica* (Genistella). . . *Ervum hirsutum* (Vicia minima). . . *Sonchus arvensis* (Intybus sylvestris II.). . . *Tragopogon pratensis* (Barbula hirci). . . *Bidens tripartita* (Verbena supina).

*Apud MATTHIOLUM: Campanula perficifolia* (Phyteuma 827.). . . *Rhamnus Frangula* (875.). . . *Chenopodium glaucum* (Atriplex sylv. II. 362.). . . *Statice Limonium* (696.). . . *Vaccinium Myrtillus* (196.).

*Apud Valer. CORDUM: Rumex sanguineus, obtusifolius.* . . *Polygonum amphibium* (Phyllitis lacustris.). . . *Ranunculus repens* (VIII.).

*Apud THALIUM: Rumex crispus* (minor 102.). . . *Ranunculus Lingua* (πλατύφυλλος 100.), *fluviatilis* (Myriophylli spec. coliculis fluitantibus.). . . *Lamium amplexicaule*

(*Marrubium χαμαίπερες* 76.). . . *Galeopsis Ladanum* (*Sideriti* I. congener II. 103.). . . *Melampyrum sylvaticum* (79. ore hiante.). . . *Turritis glabra* (*Brassica sylvestris longifolia* 16.). . . *Genista pilosa* (minoris species 55.). . . *Lathyrus pratensis* (*sylvestris floribus luteis* 74.).

*Apud DODONAEUM: Salicornia herbacea* (82.). . . *Campanula rapunculoides* (*Cervicaria* IV. 163.). . . *Isafione montana* (*Scabiosa minor* 122.). . . *Chenopodium maritimum* (*Kali album* 81.). . . *Spergula arvensis* (537.). *Thalictrum flavum* (*maius* III. 58.), *aquilegifolium* (IV. 1b.). . . *Helleborus hyemalis* (*Aconitum luteum minus* 440.). . . *Hieracium umbellatum* (I. 638.). . . *Veratrum nigrum* (383.).

*Apud LOBELIUM: Agrostis Spica venti* (IC. 1, 3.). *Polypodium lycopodioides* (*Viscum indicum* adv. 452.).

*Apud CLUSIUM: Melica nutans* (hist. II. 219.). . . *Rumex alpinus* (*Lapathum foliis am-*

plis 2, 69.). . . *Limosella aquatica* (Plantago aquatica minima 2, 110.). . . *Vicia Cracca* (sylv. II. 2, 235.).

*Apud COLUMNAM: Iungermannia epiphylla et Targionia hypophylla* (ecphr. I. 332. 333.).

*Apud Io. BAUHNUM: Scirpus lacustris* (Iuncus maximus holoschoenus hist. 2, 522.), *maritimus* (Gramen cyperoides 2, 495.), *sylvaticus* (Cyperus gramineus 2, 504.). . . *Holosteum umbellatum* (Caryophyllus arvensis 3, 364.). . . *Galium uliginosum* (Rubia quaedam minor 3, 716.). . . *Plantago serpentina Vill.* (Coronopus Massiliotum 3, 510.). . . *Aiuga genevensis* (Consolida media 3, 432.), *alpina* (Consolida alpina ib.).

---



# CONSPECTUS.

## LIBER I. Prima rei herbariae rudimenta.

CAP. 1. Flora biblica . . . . .	p. 6— 19
2. — Homérica . . . . .	19— 29
3. Monumenta artis antiquae et mythi de plantis . . . . .	29— 75
4. Flora Hippocratica . . . . .	35— 49
5. Priscorum philosophorum res herbaria	49— 55
6. Aristoteles . . . . .	55— 62
7. Rhizotomi . . . . .	62— 66

## LIBER II. Rei herbariae incrementa.

CAP. 1. Theophrastus Eresius . . . . .	66—119
2. Schola Alexandrina . . . . .	119—134
3. Res herbaria sub Romanorum imperio	134—219

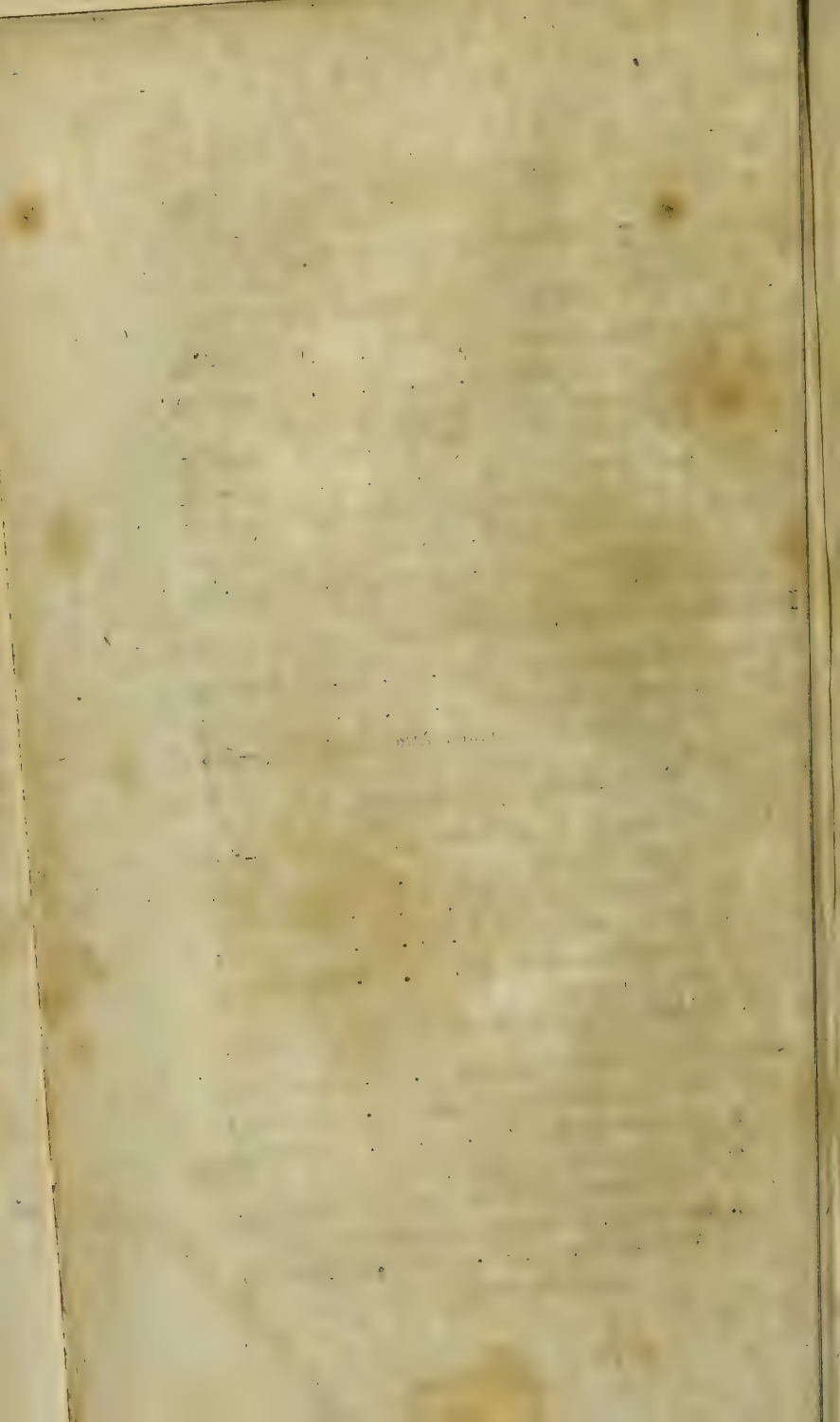
## LIBER III. Rei herbariae decrementum.

CAP. 1. Romana ac Graeca barbaries . . . . .	211—218
2. Caroli Magni capitularia . . . . .	219—222
3. Moneffica res herbaria . . . . .	222—228
4. Arabum res herbaria . . . . .	229—273
5. Latinobarbara aetas . . . . .	274—299

## LIB. IV. Rei herbariae post renatas literas instaurationio.

CAP. 1. Veterum fontium examen . . . . .	300—310
2. Patriarum herbarum examen . . . . .	310—359
3. Hortorum cultura . . . . .	359—364
4. Peregrinationes et itinera, quae rei herbariae amplificandae inservierunt	365—387
5. Instaurationio, collectio et dispositio in- ventorum . . . . .	388—466

---



REI HERBARIAE  
HISTORIA.

THE HISTORY OF

THE CITY OF LONDON



---

## LIBER I.

### PRIMA

### REI HERBARIAE RUDIMENTA.

**I**n duas naturaliter disciplinas rei herbariae scientia diducitur: quarum altera complectitur formarum variarum differentias, specierum generumque distributionem systematisque cognitionem, altera vero versatur in plantarum fabrica exponenda partiumque usu investigando. Illa, historiae naturalis pars; haec potissimum ad physiologiam refertur.

Quodsi in utriusque disciplinae historiam inquirimus, aetate prior physiologia plantarum necessario esse debet. Pristinum enim hominum genus vel patriae terrae hactenus adhaesit, ut remotarum regionum natura ac corpora naturalia eos plane laterent; vel, dum pervagarentur etiam alias terras, vitae tamen sustentandae ac quotidianorum solummodo emolumentorum curam habuerunt. Gentes eae *αὐτόχθονες* fructus sine dubio horaeos sylvarum camporumque pascuorum gramina cognoverunt, quum victum praeberent quotidianum. Ea vero cognitio, e solo adspectu proficiscens, notas haudquaquam characteristicas complectebatur, neque unquam disciplina tradi poterat.

Communis ea intelligentia ad solum usum quotidianum intenta ad scientiae dignitatem evehi nequaquam poterat, nisi liberalior naturae adspectus meditationi animum praeberet. Quod nostris demum temporibus factum est, quum rei herbariae disciplina, a vili illo quotidiani usus respectu libera, maiori studio agitari coepit et nobiliori.

Neque reticenda est alia causa impediti apud praefatas gentes huius studii, mirabilium nimirum amor, quo irretitos videmus homines literarum rudes atque ab animi cultu alienos. Capitur omnis infantia generis humani adeo miraculorum studio, ut nusquam causas naturales, sed divinam ubique efficaciam, nexum nusquam naturae operam, sed mira ubique quaerat ac incredibilia. Mutationes specierum, ortus plantarum ex animalibus, animalis ipsa vegetabilium indoles infantili humani generis aetate creduntur et defenduntur.

Historicam plantarum cognitionem aetate antecellere physiologia necessario debet. Protinus enim ut in causas rerum naturalium inquire coepisset, plantarum etiam, hominibus quotidie obviarum, ortus hominum mentes excitavit. Ortum autem vegetabilium earumque naturam infantilis illa aetas, comparatis semper animalibus, ex iisdem fere fontibus deduxit. Inertia enim humano generi eo carior, quo rudius est: inexplicabilia fugit, faciliorem ubique expositionem in viribus divinis

et animatis petit, quas mythologia iam suppeditat; abhorret autem ab operosa illa et difficillima singularum rerum inquisitione, e qua verum proficiscitur ratiocinium. Inde exponendus est arctissimus ille nexus mythicae theogoniae et physiologiae, quam priscum philosophorum genus protulit.

Ante autem, quam haec ulterius peruestigamus, necessarium arbitramur in antiquissimis literarum et artium monumentis plantarum vestigia persequi, ut eo melius pateat, quantus fuerit antiquarum cognitionum ambitus, ac quales inprimis plantae ab antiquitate fuerint aestimatae. Omne quidem id disputationis genus difficultates plurimas habet, tum quod remotissima illa tempora sunt, tum quod regiones eae, quas prisca mortalium gens incolebat, haud satis etiamnum peruestigatae sunt, tum denique, quod plantae ab auctoribus antiquissimis obiter duntaxat et quasi aliud agatur, nominari solent. Regiones orientales, quas generis humani vocaveris incunabula, a *Rauwolfio*, *Belonio*, *Buxbaumio*, *Tournefortio*, *Hasselquistio*, *Forskoleo*, *Billardero* et *Sibthorpio* peragratae, plantarum feracissimae, plurium videntur saeculorum labores requirere, priusquam tota antiquitas sufficienter illustrata fuerit.

*Ol. Celsii* et *Claud. Salmasii* studia, dignissima quidem, non possunt tamen non desiderium excitare ulteriorum inquisitionum.

---

## FLORA BIBLICA.

Tum *Wettii* tum *Vateri* nuperrimis disputationibus antiquissima aetas variorum capitum biblicorum tantum abest ut penitus negetur, ut potius adfirmari etiamnum debeat, Mosaicorum librorum nonnulla loca aetate omnino priora ceteris omnibus humani generis monumentis esse: licet adspersa sint plurima e seriore, praesertim regum Israeliticorum aetate.

Gens, cuius antiquissima literarum monumenta hic percontamur, e Perfide orientali, s. Arachofia (quae ab oriente Candaharam contingit, septentrionali sui parte Bactrianae contermina) aut Caschmirae vallibus, ut *Herdero* placuit et *Hartmanno*, in Mesopotamiam, dein in Palaestinam migravit, unde in Aegyptum ducta, saeculis quinque elapsis demum Palaestinam iterum habitavit. Sub potentissimo eius gentis rege, Salomone, vicinae Tyri exemplo incitatum commerciorum et navigationum studium effloruit, ut naves Salomonis cum tyricis oras maris rubri et perfici sinus ipsasque maris indici insulas appellerent. Ex eo inde tempore plantarum et aromatum, quae in India orientali proveniunt, cognitio ad eam gentem transivit. Quum tandem fato acciderit, ut regnum Israeliticum a Mediae, Babyloniae et Assy-



riae regibus everteretur, captivaeque tribus in contumelioso exilio per ducentos fere annos degere deberent, divitiarum, quas India fert et Persia, cognitionem haurire facile potuerunt.

Sequentem libet indicem plantarum biblicarum exhibere, qui, systema Linnaeanum sequens, probabilibus ut plurimum coniecturis nititur.

*Olea europaea* (עֵיט) ex antiquissimis est, quae in diluvio Noae iam memoratur (*Genes.* 8, 11.) Eius feracitas ac optimus proventus in terra promissionis maxime celebratur (*Deut.* 6, 11. 28, 40.). Id *Theophrasti* (*hist.* 1, 18.) testimonio confirmatur, qui oleam maxime syriacam praedicat.

*Crocus sativus* (כַּרְכֹּם) per totum Orientem sponte crescens, ob odorem (*Cant.* 4, 14.) suam laudatur, sicut et Homeridae eum (*hymn. in Pan.* 25.) cum hyacintho simul nominant.

*Cyperus Papyrus* (בָּמָד) in limo Nili et Euphratis proveniens, saepius laudatur in pristinis iis libris. Bildadus apud Iobem (8, 11.) quaerit, possitne Papyrus crescere absque limo? Et obscuro illo loco (*Esaï.* 18, 2.) navigia e papyro fabricata citantur, quorum antiqui omnes, maxime *Theophrastus* (*hist.* 4, 9.) meminerunt.

Arundo vulgaris, modo אֲרֻדָּה modo אֲרֻדָּה dicta, haud facile determinatur. Complectitur autem gramina et cyperoideas, quae in Nilo, mari rubro et Syriae fluminibus crescunt: nimirum *Cyperum*

*niloticum, longum et fastigiatum; Scirpum articulatum et maritimum; Arundinem Donacem; Saccharum cylindricum Vahl., biflorum Forsk., Andropogonem arundinaceum Schrad., annulatum Forsk.*

*Andropogon Nardus* (נָרְדֻס) gramen radice fragrantissima, cuius solummodo *Cant.* 1, 14. 4, 13. mentio fit. *Ionesius* quidem (*Transact. of the Soc. of Bengal*, 2. p. 405.) probare studet, *Valerianae Spicae Vahl.* radicem *Nardum* veterum exhibere. Perperam autem id fieri, patet e *Dioscoridis* (1, 6.) *Avicennae* (lib. 2, 225.) maxime vero ex *Abu'l Fadli* (*Cels. hierob.* 2, 3.) descriptione, qui gramen esse *Nardum*, discrete aiunt. Copiosissime autem provenit ea planta in *Gedrosiae* provincia, hodie *Mekran* dicta, quae *indico* oceano contermina, a septentrione *Turan* contingit: ubi *Alexandri* exercitus tanta abundantia eam deprehendi, ut pedibus calcata aërem fragrantia impleret (*Arrian. exped. Alex.* 6, 22.). *Naves* punicae, *Arriano* eodem teste, inde *Nardum* advehebant, quo factum est, ut et *Salomonis* tempore gens *Israëlitica* eam obtineret.

*Frumentorum* species, in s. scriptis obvia, sunt *Hordeum vulgare* (שְׂעִירָה), antiquissimum frumentum (*Plin.* 18, 7.), quod sponte sua crescere ad flumen *Araxen* (*Kur*) in *Phaetacaria* (*Georgiae* parte orientali) testatur *Moses Cho-*

*renensis* (geogr. p. 360.) Hordeum nudum sponte nasci in Balascham, provincia Indiae maxime boreali *Marcus Paulus* saec. XIII. vidit. (*Ramusio viaggi* 2. f. 10. a.)

*Triticum aestivum* f. *hybernum*, (חֶמֶת) quod laetissime et abundantissime in terra promissionis (*Deuter.* 8, 8.) proveniebat. Id sine dubio ex India pristini Ebraei. In Muscani enim regione sponte sua crescere testatur *Strabo* (15. p. 1017.). *Andreas Michaux* Triticum Speltam spontaneum invenit anno 1782 in Persiae provincia Hamadan (*Lamarck. encyclopéd. méth.* 2, 560.).

*Triticum Spelta* (סֶפֶלְתָּא), quod ferotinum frumentum (*Exod.* 9, 32.) vocatur et *Sorghum vulgare* Pers. (سُورْج), quod peculiarem *Forskoleus* speciem credidit, *Holcus Dochna* dictam. Et nostrorum temporum Arabes سُورْج *Sorghum* appellant (*Cels.* 1, 455.).

*Ficus Carica* (תְּאֵנָה) ex vulgaribus arboribus fructiferis earum terrarum, quas gens Israëlitica incoluit.

*Ficus Sycomorus* (שִׁקְמוֹר) in Aegypti et Palaestinae convallibus et pascuis frequentissima. Cedrorum (אַרְזִים) tantam copiam procreasse Salomo dicitur (2 *Reg.* 10, 27.) quanta Sycomorum fit in convallibus. Tanquam materiem vilioris ligno cedrino *Esaias* (9, 10.) Sycomoros memorat: unde, quanto in errore versatur *Sick-*



*Ierus* (*Gesch. der Obstcultur*, 117.) Moros habens eos Sycomoros, patet. De Sycomoro vid. *Warnekroffii collectanea in Repertor. für bibl. Lit.* 11, 7. 12, 3.

*Solanum insanum* (סִלָּנָה) citatur *Mich.* 7, 4. et *Proverb.* 15, 19., quod spinis horridum sit. Vocatur autem pari nomine arabico (حَدَق) frutex, in Phoenicia abundans, qui Melongenae fatis similis sit (*Abu'l Fadli* apud *Cels.* 2. p. 41. 42.).

*Zizyphus vulgaris* (זִיזְפִּי) per totam Syriam abundans, velut vulgaris vepres Pinui Cembrae opponitur (*Es.* 55, 13.).

*Zizyphus Paliurus* (הַרְרִיל) in arvis sterilibus crescens, (*Prov.* 24, 31.) unde et *Theophrastus* (*hist.* 3, 17.) cum Rubo componit, et *Virgilius* (*ecl.* 5, 38.) dicit:

Pro molli viola, pro purpurea narcisso  
Carduus et spinis surgit paliurus acutis.

*Vitis vinifera* (וִּיטִי) sponte in Armenia et Georgia crescens, ubi *Chardinus*, *Tournefortius* et *Göldenstädtius* colles prope modum omnes ea obritos invenerunt. (*Cf. Annales horticulturnae, quas sub titulo Gartenzeitung edidi, vol.* 3. p. 191.) Ibi et coluit Noa primus: provenit etiam per Syriam et Aegyptum inferiorem.

*Nerium Oleandrum* esse arborem illam, de

qua *David* (*ps.* 1, 3.) canit, ad rivos plantatam semper virere, arbitratur *Hasselquistius* (*it. Palaest.* 226.) qui frequentissimam eam invenit.

*Bubongummiferum* exhibet Galbanum, (חלבנה) quod (*Exod.* 30, 34.) inter suffimenta citatur. Ex Abyssinia, ubi sponte provenit planta, Gummi-resina haec Nilo provehitur.

*Cuminum Cyminum* (כמון) in Palaestina cultum (*Es.* 28, 25.).

*Coriandrum sativum* (כוריאנד) cuius semina rotunda cum Manna comparantur (*Exod.* 16, 31.). Optimum ex Aegypto venire *Plinius* (20, 20.) testatur: ubi et hodiernum colitur. (*Forsk. flor. aegypt.* p. LXIV.)

*Linum usitatissimum* (לשם) ex antiquissimis inde temporibus in Aegypto colebatur (*Exod.* 9, 31.).

*Lilium candidum* (לשם) sunt amoeni convallium flores (*Cant.* 2, 1.). *Plinius* (21, 5.) Palaestinae vallem, Phaselida nominat, tanquam liliorum feracissimam. Artifex tyrius, quem Salomo iussit templum exstruere, columnarum templi apicibus formam liliorum dedit.

*Narcissus orientalis* *f. calathinus* *f. Ionquilla* (תבארת) intelliguntur (*Cant.* 2, 1.) iuxta sententiam interpretum antiquorum Chaldaici et Arabici. Abundavit autem iis floribus Palaestina.

*Acorus Calamus*, var. indica est קנה ויסור

(*Ierem.* 6, 20.), quam e remotissimis regionibus apportabant. In Guzurate et Goa provenire et coli, auctor est *Garcias* (*arom. c.* 32., apud *Clus. exot.* p. 200.).

*Allium ascalonicum* (שומים)

— *Cepa* (בצל)

— *Porrum* (קציר)

} *Num.* 11, 12.

*Diospyros Ebenum* (דבני). Inter mercimonia, tyriis navigiis apportata ex insulis (*Ezech.* 27, 15.) lignum ebeni citatur. Crescit autem ea arbor in Ceylonae sylvis: quam insulam tyriae naves attigerunt.

*Amyris gileadenfis* (בכנא 2 *Sam.* 5, 23.) ad explicationem saltem, quam *Abu'l Fadli* (*Cels.* 1, p. 339.) exhibet. Balsamum ipsum, ex hoc frutice stillans בשם dicitur (*Exod.* 30, 23.).

*Amyris Kafal* (*Forsk.* p. 80.) est arbor turifera, quae לבנה largitur. Crescit in Arabia. Exhibuit iconem mancam *I. Bauh. hist.* 1, 303. Exemplar arboris turiferae, quod *Adansonius* apportavit, examinatum fuit a *Lamarkio* (*encycl.* 2, 626.).

*Lawsonia inermis* (ספר). Flores racemosi fragrantés *Cant.* 1, 14. laudantur. Est κύπρος *Diosc.* 1, 125. Cf. *Belon. obs.* 2, 74.

*Laurus Cassia* (קדה et קציעות *Exod.* 30, 24. *Pf.* 45, 9.) ob suavitatem odoris celebratur. Ar-

bor in Ceylona crescens corticem largitur, quam tyriae naves advehebant.

*Laurus Cinnamomum* (קַיְמֹם *Exod.* 30, 23.). De Cassia et Cinnamomo antiquissima relatio apud *Herodot.* 3, 110. 111. Ibi avium ope femina propagari refertur, quod egregie confirmat nuperimus testis *Thunbergius* (*resa* 4, 185.).

*Fagonia arabica* (רִיָּדָה *Genes.* 3, 18.). Est tribulus ille, quibus ager, cui Iehova maledicebat, abundare debebat. *Forskoleo* teste (*flor. ar.* p. 88.) spinas fert longissimas verticillatas.

*Amygdalus communis* (שֶׁקֶד) per totum Orientem vulgaris, saepius citatur in libris veteris testamenti. Quin et virgae, quas Iacobus ex arbore רִיָּדָה refecuit, ad antiquissimorum interpretum sententiam, ad amygdalum referuntur (*Genes.* 30, 37.).

*Pyrus Cydonia* (תְּפֹרִיךְ) et *Cant.* 2, 3. 5. 7. 8. et aliis locis ob fragrantiam laudantur. In Palaestina sat frequens arbor.

*Punica Granatum* (רִמּוֹן) in Palaestina (*Deut.* 8, 8.) et Aegypto (*Num.* 20, 5.) vulgaris, fructus fert colore pulcherrimos, quibuscum genae amasiae componuntur (*Cant.* 4, 3.) et e quibus vinum ipsum conficitur (*Cant.* 8, 2.). Labitur opinione *Sicklerus* (*l. c.* p. 119.) dum malum punicum pro persico malo habet. Iucundissimos certe fructus punicae esse, patet e testimoniis, quae



*Bergius* (von Leckereyen, me interprete, tom. 1, p. 255.) congeffit. Persica mala multo ferius e Persia in Asiam minorem et Aegyptum migrarunt. Fallitur insuper *Sicklerus*, dum eadem mala cum fructibus Cordiae Myxae s. *περσαιάς* Aegyptiorum commutat.

*Myrtus communis* (הָרֵט).

*Rubus sanctus* (סִבְהָ Deut. 33, 16.), quem *Tournefortius* in Oriente invenit, in Arabiae monte Sinai ea copia crescit, ut inde is nomen acquisiverit.

*Capparis spinosa* (אֶרְבֵּן Ef. 44, 14.). Est saltem insignis inter hebraicum nomen et vocem arabicam *أرمان* consensus, quam posteriorem *Abu'l Fadli* (Cels. 1, p. 192.) ita exponit, ut ad nullam aliam facile plantam respicere possis.

*Cistus creticus* largitur Ladanum, (لَبْد) quod Ismaëlitae et Gilead cum balsamo provehebant (Genes. 37, 25.). De ladano hircorum id depascentium barbis inhaerente *Herodot.* 3, 112. *Plin.* 12, 17.

*Corchorus olitorius* (מִלּוּחַ Iob. 30, 4.) olus Arabum satis commune. Cf. *Abdollatif mem. Aegypt.* p. 8. *Alpin. de plant. Aeg.* f. 39. 40.

*Nigella sativa*. (קִצְיָה Ef. 28, 25.) Rabbini eam vocem sic explicant, et hodiernum Nigellae femina in Oriente pro condimentis ciborum habent.

*Thymra spicata* sine dubio Hyssopus est Salomo-

nis. Namque Arabs Isaac ebnen Amram **לז** suum ad Hierosolymas frequentissimum ita describit, ut de hac specie dubitationi fere nullus supersit locus (*Bochart. hieroz.* 1, 674. ed. *Rosenmüller.*). *Hasselquistius* existimavit, *Gymnostomum truncatum* fuisse, quod is muscus muros et rudera Hierosolymitana habitet.

*Bombax gossypinum* et *Gossypium arboreum*, ex antiquis inde temporibus in Aegypto culta, la-  
nam xylinam largiuntur, e qua pretiosam byssum Aegyptii texuerunt (*Cf. Forsterum de bysso veterum, Lond.* 1776. 8.). Duplici nomine, **בד** antiquo copiose, **בד** recentiori semel *Paral.* 15, 23. ea byssus citatur. Byssum Ebraeorum flavam fuisse, testatur *Pausanias* (5, 5.), *Herodotus* (3, 106.) easdem arbores describit. Male fabulofus *Philostratus* (*vit. Apollon.* 2, 20.) folia falicis similia facit.

*Pterocarpus santalinus* exhibet lignum depraedicatum fantalinum, (**אַלְגָּמִים**) quod tyriae naves e Ceylona apportabant. Nec postmodum id lignum in Palaestina unquam occurrebat (*1 Reg.* 10, 11.). *Koenigius* eam arborem primus in Ceylona et Indiae montibus detexit (*Linn. suppl.* p. 318. 319.).

*Cicer Lens* (**עֲדָשִׁים**).

*Vicia Faba* (**פֶּבֶל**).

*Hedysarum Alhagi* (**קִמְשֹׁן, קִמְשׁוֹ**). *Pro-*

verb. 24, 31. *Celsius*, auctoritate R. Melech fretus (*hierob.* 2, 207.) Urticam habet. Sed Rabbinus *Petachia*, ubi de montibus Ararat loquitur, hoc nomine manifesto Hedyfarum Alhagi describit (*itiner. ed. Wagenseil. p.* 191. 192.).

*Artemisia iudaica* f. *Abrotanum* (עֲנַבִּי *Ierem.* 9, 15.).

*Pinus Cedrus* sine dubio אֲרִזִּי est, cedrus Dei, altissima arbor, quam Ebraei cognoscunt, materies optima. Regerit quidem *Celsius*, Salomonis iussu (2 *Paral.* 2, 18.) 80,000 hominum in montes abiisse ut ligna haec succiderent, nostris vero temporibus paucissimas cedros in Libano fuisse. At infirmatur ea obiectio, si observamus, *Vateri* et *Wettii* inquisitionibus auctoritatem librorum Paralipomenorum satis labefactatam esse, neque numeros in iisdem obvios ad amussim intelligendos esse. Dein etiam fieri facile potuit, ut ante hos 3000 annos sylvae cedrorum montes obtegerent, dum hodie paucae supersunt.

*Pinus Cembra* (צִמְרִי) ab *Esaia* cum cedro ob venustatem et altitudinem semper nominatur. Etiamnum frequens in Libano est.

*Pinus Picea* dicitur עֵץ הַשֵּׁמֶן ob terebinthinae copiam, quae inde elicitur.

*Fagus Castanea* forte אֲרִזִּי et *Buxus sempervirens* אֲרִזִּי est, quas *Esaia*s (41, 19.) inter elegantes numerat arbores.

*Juglans regia* semel (*Cant.* 6, 10.) nomine  
אֶמְנוֹ citatur.

*Quercus Ilex* (תִּרְזָה *Ef.* 44, 14.).

*Quercus Esculus* (אֶלֹן *Ezech.* 44, 6.) in Ba-  
fanitica regione frequens, ad navigiorum materiem  
adhibita.

*Cupressus sempervirens* dicitur נֶזֶר fuisse, quo  
Noa ad arcam construendam usus fuit. Creditur  
ob levitatem commodissimam materiem fuisse.

*Platanus orientalis* intelligitur ab antiquissimis  
interpretibus sub עֶרְמוֹן, quae *Ezech.* 31, 8. ob  
frondes venustas laudatur.

*Ricinus communis* sine dubio est קִיקְיוֹן, sub  
cuius umbra cubavit Ionas.

*Cucumis Dudaim* ob fragrantiam et bellam for-  
mam esse דִּדְרָאִים *Leae* (*Genes.* 30.) videtur. Rab-  
bini quidem cum scriptoribus medii aevi plerisque  
*Atropam Mandragoram* esse arbitrantur. Quo-  
rum sententias exposuit *Hieron. Tragus* p. 891.  
892. Neque tamen de hac radice dici potest, vel  
fragrantem esse vel esui gratam.

*Cucumeres Melones* et *Chate* (אֶבְטָחִים et  
קִשְׁאִים) anxie desiderarunt Israelitae in deserto  
(*Num.* 11, 5.). Utraque species, *Forskoleo*  
et *Denonio* testibus etiamnum frequenter in Ae-  
gypto colitur.

*Cucumis prophetarum* בִּקְעִית (2 *Reg.* 4, 59.)



esse videntur: namque Colocynthides in Palaestina haudquaquam proveniunt.

*Pistacia vera*, cuius fructus בִּטְנִים nomine (*Genes.* 43.) tanquam Palaestinae peculiare Iacobus iubet in Aegyptum aveli.

*Pistacia Terebinthus* nominibus אֵל, אֵלָה et אֵלֶן frequenter occurrit.

*Pistacia Lentiscus* mastichen largitur, quae צִרִי dicta, cum pistaciis et balsamo nominatur.

*Excoecaria Agallocha* lignum aloës est, quod אֶדְלִים (*Num.* 24, 6.) dictum ob odoris suavitatem laudatur.

*Salix babylonica* f. *aegyptiaca* (עֶרְבִים).

*Borassius flabelliformis* f. *Lontarus domestica* Gärtn. largitur, teste Herberto de Lager apud *Kämpfer amoen. exot.* 668. *bdellium* בְּרִלָּה (*Genes.* 2, 13. *Num.* 11, 7.), quod in Paradiso terrestri fuit. Crescere autem hanc palmam in Arabia felici et Persiae litoribus australibus testatur praeter Kämpferum *Forskoleus flor. arab.* p. CXXVI.

*Iuniperus Oxycedrus* יֶרֶבֶת (*Ioh.* 30, 4. 1 *Reg.* 19, 5.). Sed *Forskoleus* (*flor. arab.* 214.) huc trahit Genistae speciem, quam *Raetum* dicit, *Spartium* forte *angulatum*. Neque tamen altitudo ea est, ut sub umbra federe quis possit.

*Populus alba* (לְבָנָה)

*Acacia vera* f. *arabica* Willd. (שִׁטָּה) ob

materiem praestantissimam et olim et nunc etiam celebrata, nostris temporibus simili nomine *دلب* Arabibus dicitur.

*Phoenix dactylifera* (729).

En floram biblicam, quatenus coniectura probabili plantarum nomina consequi possumus. Dittior omnino est Homericâ, haec tamen maiore certitudine definiri potest.

## CAP. II.

### FLORA HOMERICA.

*Olea europaea*. Binae varietates occurrunt: oleaster (*Φυλίη*) et olea culta (*ἐλαιά* *Od.* 5, 477.). In hortis Laërtis et Alcinoi haec laudatur. Euphorbum, Panthei filium formosum componit poëta cum olea, in agris humidis crescente et floribus albis onusta (*Il.* 17, 55.). Ad finem Phorcyos Ithacensem olea erat umbrosa sacra (*Od.* 13, 102. 122.). Ulyssis thorus coniugalis e trunco oleae umbrosae constructus erat (*Od.* 23, 190.). Varia instrumenta ex oleae ligno fabrefacta erant: clava Cyclopi (*Od.* 9, 320.), trabes, qua Ulysses monstro oculum extorsit (*Od.* 9, 378.), securium denique manubria (*Od.* 5, 236. *Il.* 13, 612.).

*Fraxinus excelsior* (*μελίη*) et nemoribus montosis provenit (*Il.* 16, 767. 13, 178.). E ligno lanceae et iacula sculpebantur (*Il.* 2, 543. 5, 666.),

quae ideo saepius τὰ μείλινα aut μελίσαι appellantur: unde et bellicosi viri et fortes vocantur εὐμμελίσαι (Il. 4, 47.).

*Crocus sativus* cum hyacintho et loto inter fragrantēs flores numeratur, quibus Iupiter tellurem ornaverit (Il. 14, 347.). *Gladiolus communis* est is hyacinthus.

*Scirporum* species variae sub σχοίνω intelliguntur, qui fluviorum ripas vestit (Od. 5, 463.).

*Cyperus* forte *mucronatus* aut *longus*, in Italia et Graecia frequentes sunt κύπειρον Homericum, quod perperam a Vossio ad Galangam refertur.

*Cyperus Papyrus* funes largiebatur, qui τῶν βυβλίνων nomine, ad portas occludendas adhibebantur (Od. 21, 391.). Cf. Theophr. hist. 4, 9.

*Arundo Donax*, δόνακος nomine obvenit. E culmis eius graminis heroës Homerici sagittas pararunt (Il. 11, 584.) quemadmodum nostrae aetatis Itali fistulas inde aliaque conficiunt utensilia.

Fueritne Arundo an Eriophori quaedam species, qua Achillis tentorium tectum erat, ambigo. E paludibus autem λαχνήεντα illum ὄροφον collegerunt (Il. 24, 450.).

Frumenti species ab Homeridis memoratae sunt praeprimis *Triticum hybernum* s. *aestivum* (πυρρός), quod cum *Hordeo vulgari* (κριθῇ) ut plurimum coniungitur (Od. 4, 604. 9, 110.).

## FLORA HOMERICA.

21

Penelopes anferes tritico faginantur (*Od.* 19, 536.).  
 Ipſos Hector equos tritico paſcît, vino ſimul pro-  
 pinato (*Il.* 8, 188.). *Galenus* arbitrans, non  
 ſine noxa equos tritico veſci, μικροῦς πυροῦς i. e.  
 τριφῆν f. *Secale* intelligit (*ſacult. alim.* 1, 313.).  
 Variæ regiones, ut Bupraſion (*Il.* 11, 755.), Ar-  
 gos (*Il.* 15, 372.), Dulichion (*Od.* 14, 535.) et  
 Syriae inſula (*Od.* 15, 405.) ob tritici præſtan-  
 tiam celebrantur. Hordeum inſuper, κριθῆν in κριθῆ  
 contracto, hac voce appellatur, additis epithetiſ  
 λευκοῦ et εὐερφροῦς (*Od.* 4, 41. 604. *Il.* 5, 196.).

*Triticum Spelta* aut *Zea* Hoff. vocantur ὅλυν-  
 γα et ζέα. Utraque pro pabulo equis datur (*Il.* 5,  
 196. 8, 560. *Od.* 4, 41.). Hinc *Herodo-*  
*tus* de Aegyptiis refert, animalium more veſci  
 ὅλυνγα, quam alii ζέαν appellent (2, 34.) *Ga-*  
*lenus* (*expoſ. voc. Hipp. p.* 478.) utrumque  
 idem habet, ut et *Dioſcorides* (2, 113.),  
*Plinius* fere ſolus (18, 8.) diſcrimen agnoſcit  
 inter utramque ſpeciem, quod, ſi *Hoſtium*  
 (*gram. auſtr.* 3. t. 29. 30.) ſequimur, defendi  
 poteſt. *Triticum* enim *Spelta* habet internodia  
 ſpiculas aequantia margine glabra; *Tr. Zea* vero in-  
 ternodia ſpiculis longiora margine piloſa.

*Ficus Carica* (ἐρίνεος) ſæpius occurrit. *Ly-*  
*caon*, Priami filius, ipſe in patris horto putaffe fi-  
 cus dicitur.

*Cornus maſcula* (κραινέη) Fructus Circe Ulyſſ-



sis comitibus, velut fuillum pabulum, exhibuit (*Od.* 10, 242.). Sylvarum dicitur arbor, τανύ-  
Φλοιος (*cortice protenso*) *Il.* 16, 767.

*Viola odorata* et *Apium graveolens* (σέλινον) pruta Calypfus nymphae adeo ornabant, ut Her-  
mes ipse mirabundus pedem figeret (*Od.* 5, 72.).  
*Apium* vocatur paludosum (ἐλεόθρεπτον *Il.* 2, 776.).  
Diis infernis sacrum, in isthmicis ludis ad confi-  
cienda victorum ferta adhibebatur (*Pindar. isthm.*  
2, 23. 8, 137.).

*Tamarix gallica* (μυρίκη) frutex humilior,  
trunco tamen fatis valido, appellatur (*Il.* 6, 39.  
21, 18.).

*Zizyphus Lotus* (λωτὸς), cuius ἀνθινον εἶδαρ  
(fructum florentem) Ulyssis comites hactenus ce-  
perunt, ut ipsorum patriae obliviscerentur (*Od.* 9,  
83.), eadem arbor est, cuius fructus in Barbaria  
*Fontanesius* nostris temporibus gustavit (Cf.  
*antiqu. bot.* p. 51.).

*Vitis* cultura Homeridarum tempore latissime  
vigeat per Asiam minorem et aegaei maris insu-  
las. In hortis Alcinoi insulae Scheriae uvae solis  
calore torrefactae largiebantur dulce vinum (*Od.* 7,  
121. Cf. *Seumii ambulationem ad Syracusas*,  
2, p. 236.). Pramnium vinum dulce etiam fuisse  
videtur, nomen merito derivatur a monte Carico,  
Pramne (*Villoison schol. ad Il.* 11, 638. Cf.  
*historiam meam medic.* 1. p. 162.). In Laërtis

hortis vineae adeo feraces erant, ut Ulyssi, infanti, a patre quinquaginta vites promitti potuerint (*Od.* 24, 342.). Achillis clypeus vindemiae iconem referebat (*Il.* 18, 561.).

*Ulmus campestris* (πελᾶ) in Iliade bis occurrit (6, 419. 21, 242.). Nymphae monticolae eas arbores sepulcro Eetionis circumponunt.

*Moly*, quod Hermes Ulyssi, velut antidotum ebrietatis commendat (*Od.* 10, 305.) in maximam iamdudum contentionem venit, varieque expositum fuit. Nigram ipsi poeta tribuit radicem, lacteum florem, effossu difficile habet. *Theophrastus* (*hist.* 9, 15.) paullo curatius hanc plantam definiens, radicem contendit esse rotundam, ceparum more, folia scillae similia, neque effodi adeo aegre, ac Homerus perhibeat. Optimum provenire apud Pheneum Arcadiae et Cyllenen: praestans esse antidotum. Unde efficitur, Allii speciem esse. Simili plane ratione *Moly* suum describit *Dioscorides* (3, 54.) flore albedo, foliis angustis et radice exigua. Quibus *Plinius* (25, 4.) addit, Graecos auctores florem flavum pingere, quum Homerus album pronunciet. Incertum tamen est, quosnam auctores Graecos *Plinius* subintelligat. Hunc vero sequens *Car. Clusius*, ineunte saeculo XVII., Allii speciem quamdam *Moly* declaravit, quod folia radicalia lanceolata et flavum florem habebat (*App. alt. ad stirp. rar. in*

*Exot.*). Clusii auctoritate nifus Io. *Bauhinus* (*hist. plant.* 2, p. 562.) Allium id, e pyrenaeis montibus acceptum, verum Moly veterum pronuntiavit: cuius vestigiis adhaesit *Linnaeus*, dum Allium id nomine triviali *Moly* insigniret.

Nihilominus verum Homericum Moly ab ipso *Clusio* (*stirp. hist.* 2, 57. p. 191.) optime indicatur, quem sequitur Io. *Raius* (*hist.* 2, p. 1122.). Plantam hanc Clusianam cum plurimis aliis neglexit *Linnaeus*, sed eadem est omnino cum ipsius *Allio nigro* et *A. monspeffulano Gouani* (*illustr. t.* 16.). Omnes enim a veteribus, excepto uno Plinio, indicatae notae ad hanc speciem iure referuntur: radix nigra, folia latiuscula radicalia, flos lacteus: quid, quod ipsae radices, dum exaruit planta, aegerrime effodiuntur. Crescit autem per totam Europam australem et in ipsis balearicis insulis, quarum una sine dubio Aeaea, Circes domicilium, fuit.

*Asphodelus* in Odyfsea, ut planta infernorum occurrit. Haud procul a rupe leucadica (Gibraltar hodie) ad Oceani undas et portas Solis, regio infomniorum incipit, ubi homines beate vivunt ad instar Deorum, ubi et prata florent asphodelorum (*Od.* 11, 559. 24, 13. 14.). Per australem autem Hispaniam, *Clusio* (*hist.* 2, 59. p. 196.) et *Löfflingio* (*span. Länder*, p. 25.) testibus, vasti campi *Asphodelo ramoso* confiti, observantur.

Tubera radicis a prisca Graecorum gente comedebantur (*Hesiod. op. et dies*, 40.) et *Porphyrus* meminit (*vit. Pythag. p.* 195.), Pythagoram etiam hoc cibo vesci solere. Sacer itaque asphodelus is apud Graecos veteres existimabatur, unde et ad tumulos plantari consuevit (*Porphyr. apud Eustath. ad Od.* 10, 573.).

*Lauri* nemuscula memorantur in Sicilia (*Od.* 9, 183.)

Arbores fructiferae in hortis Alcinoi et Laërtis sunt *Pyræ*, quae ὄρχνας, *Mali*, quae μήλα et *Punicae*, quae ῥοιὰς ferunt. *Pyra* eo nomine appellari, ob adstringentem indolem (διὰ τὸ ἀγγχειν), *Eustathii* est sententia, nimis artificiosa, et non satis plaufibus digna (*Eust. ad Od.* 7, 120.).

*Crataegi* probabiliter species, quae forte *Azarolus* fuit, semel nomine ἀχέρδου (*Od.* 14, 10.) occurrit, quum arbuscula spinosa facile manus laedat (ἀχeros, ἧς οὐχ ἀψατθαί ἐστι χειρὶ. *Eustath. ad h. l.*).

*Rubi* forte species βάτος est (*Od.* 24, 230.), sed potest etiam quivis frutex spinosus intelligi.

*Papaver somniferum* (μήκων) in hortis colebatur (*Il.* 8, 306.). In Aegypto a pristinis inde temporibus caulis largiebatur succum, opium nostrum, quod νηπενθές dictum, Helena a Polydamna accepit (*Od.* 4, 220.).

*Pisum sativum* (ἐρεβινθοί) et *Vicia Faba* (κύα-



μοι μελανόχρους) ferebantur Homeridarum aevo (Il. 13, 589.).

*Trifolii* species, quaenam sit, quam λωτοῦ nomine (Il. 2, 778. Od. 12, 285.) pabulum equorum fuit, in contentione est.

*Citrorum* ligna, θύου nomine in *Odyssæa* (5, 60.) invenire voluerunt nonnulli: ipse quoque *Vossius* ita interpretatur. Vox illa tus etiam significat, atque a *Dionysio Periegete* (v. 937.) eodem sensu usurpatur. *Theophrastus* quoque sub nomine θύας seu θυίας (hist. 5, 5.) arborem describit, quae est *Thuia articulata*. *Citrum medicam* alio longe loco (4, 4.) *Mali medicae* nomine describit. Iure etiam ambigendum est, cognoverint Graeci *Citrum medicam* ante *Alexandri ἀγίαβασιν*. Namque ipse *Athenaeus* (deipn. 3, 8.) licet fabulae malorum hesperiorum ab *Hercule* apportatorum meminerit, primum tamen citrorum vestigium eum locum habet *Theophrasti*. *Plinius* autem (13, 16.), in lectica somniabundus forte, quae in Graecis auctoribus male legerat, nepoti dictans, omnia confundit. Locum eum *Odyssæae* citros indicare perhibet, quod nonnisi ligna iunctim nominentur, cedri ac laricis. Laricem autem nequaquam reperimus eo loco: ipseque *Plinius* opinione labitur, dum de *Circe* narrat, quae *Calyxum* respiciunt. Id bene iam animadvertit *Anguillara* (p. 48.).

*Alnus oblongata* Willd. (κλήθρη *Od.* 5, 64. 259.) axillis venarum in facie foliorum infera nudis a boreali *Alno glutinosa* differt: illa in australi Europa obvia.

*Quercus* Homericae ad duas potissimum species reducuntur: *Qu. Ilex*, cuius fructus ἄκνυλα, et *Qu. Esculus*, cuius βάλανοι nominantur. Primus fere *Valer. Cordus* (annot. in *Diosc.* 1, 144.) monuit, Φηγὸν Graecorum quercum potius esse orientalem, quam fagum nostram sylvaticam. Esculus enim, non fagus, Iovi sacra fuit (*Il.* 5, 695.). Δρυὶς vero ut plurimum ilicem signat: maxime ubi nigra materiei medulla (τὸ μέλαν δρυὸς) memoratur (*Od.* 14, 12.).

*Platanus orientalis* semel voce πλατανιστοῦ (*Il.* 2, 307.) laudatur. Qui acera intelligunt, ad verba: ὅθεν ῥέει ἀγλαὸν ὕδωρ, et ad laticis aquosi ex acerum alburno stillantis indolem consilium transtulisse videntur. Neque tamen iure, quum ὅθεν non ad arborem, sed ad solum umbrosum referendum sit: sic enim *Cicero* vertit:

„Sub platano umbrifera, fons unde emanat aquai.“

Aceris nomen insuper longe aliud apud Graecos, σφένδαμνος nimirum.

*Caricis* species quaedam θρίον est, quae cum σχοίνῳ ad fluminum ripas provenit (*Il.* 21, 351.).

*Pinus Picea* aut alia forte species, quod uberius in flora *Theophrasti* diiudicabitur, est πέν-

κη. Materies (Il. 23, 328.) laudatur, quod pluvia nunquam putrescat.

*Pinus Larix* (πίτυς). Excelsa (βλωθρή) dicitur (Il. 13, 390. 16, 483.), quam in montium cacuminibus succidant ad trabes navigiorum.

*Pinus Abies* (ἐλάτη). Excelsa est (Il. 5, 560.). Idam habitat (Il. 14, 287.): materiem largitur levem, ad trabes et repagula commodam (Il. 24, 450.). Ex ea etiam rami politi et ipsi mali navium construebantur (Il. 7, 5. Od. 2, 424.). *Theophrastus* (hist. 3, 10.) masculam et femininam distinguit. Cf. etiam hist. 1, 13. Prior potest etiam ad *Pinum Pinastrum* referri, cuius folia cum cristis galearum comparat boeoticarum.

*Cupressus sempervirens* semel (κυνπάριτος εὐώδης Od. 5, 64.) memoratur. Lignum est suaevolens.

*Salices* (ἰτέαι) vocantur ὠλεσθήαργοι (Od. 10, 510, quod femina comata facillime delabantur, masculae etiam arbores amenta tota citissime amittant (Cf. *Theophr.* hist. 3. 2.).

*Populus alba*, ad scholiastarum sententiam est Ἀχερώϊς, quod Hercules, ad infernos descendens, ex Acheronte eam secum adduxerit (Il. 13, 389. 16, 482.).

*Populus nigra* est αἶγιστος. Aquam amat (Od. 17, 208.) et aetherea vocatur (Od. 7, 106.) ubi perperam *Vossius* populum albam habet.

Certissime autem nostram speciem intelligi manifesto e *Dioscoride* (1, 113.) elucet, qui resinae fragrantis meminit, e gemmis arboris elicitaе, quae ob flavidum colorem cum electro commutaretur.

*Buxi sempervirentis* lignum ad iuga armentorum adhibebatur (Il. 24, 268.).

*Phoenix dactylifera* semel tantum (Od. 6, 163.) in Delo insula memoratur.

*Phucagrostis maior* Caulin. aut *Zostera marina*, utraque maris mediterranei incola, Φύκον nomine insignitur (Il. 9, 5.). Litus vocatur Φυκίον (Il. 23, 693.). Seriore aevo Fucorum species intelligebantur, qui partim a *Dioscoride* (4, 100.) et *Theophrasto* (4, 7.) notantur.

## CAP. III.

## MONUMENTA ARTIS ANTIQUAE.

Pauculae sunt plantae in artis antiquae reliquiis delineatae; eae autem nonnunquam tam negligenter sculptae aut exaratae aut pictae, ut coniectura tantum consequi, haud certo scire possumus, ad quamnam pertineant speciem.

## I. AEGYPTIORUM.

Aegyptiorum monumenta *lotum* mythicam frequentissime habnet. Est ea *Nelumbium speciosum*



*Willd. f. Cyamus Smith.*, sacra Aegyptiis planta, quod elegantissima foliorum rotundorum forma, pulcherrimus flos et mysticus ortus quotidianus e Nili undis ad divinam naturam spectare videretur. Isis ipsa loti folio coronata conspicitur (*Pococks Reise*, 1. tab. 60. 61.). E loto Osiris ortus, in foliis loti tanquam in navigiis natare dii veteres dicebantur. Harpocrates loto infidebat: in ipsis numismatibus Ptolemaeorum ea planta occurrit (Cf. *antiqu. meas bot. p. 56.*). Fructus edebantur (κύαμος αἰγύπτιος), sed, sacerdotibus et Pythagoricis, eorum aemulis, interdictum putabatur, ne fabis his vescerentur (*Cic. divin. 1, 30. Cf. Smith's exot. bot. n. 7. tab. 31. 32.*).

*Persea* arboris, etiam et *Papyri* partes exhibent monumenta Aegyptia. Illa Isidi sacra (*Plutarch. Is. et Osir. p. 378.*) huius iconibus statuisque et ipsarum mumiarum integumentis appingitur. Arbor ea cum primis Aegypti incolis ex Aethiopia advenerat (*Diodor. Sicul. 1, 34. Schol. Nicandr. ther. 764. p. 51.*), ob cordatam foliorum formam et gratum fructuum saporem praesertim grata. Est autem *Cordia Myxa*, quod *Schreberus* eruditissime probavit (*Usteri's Magaz. 5, 14.*). Fructus μυξάρια sunt (*Diodor. l. c. Hesych. μυοξία*), in quibus interpretes tantopere defudarunt.

*Scilla maritima*, κρομμύου nomine, Aegyp-

tiis carissimum et antiquissimum remedium contra Typhonis pestem, aërem paludosum, Pelusii grassantem, et hydropes inde ortos exhibuit. Hinc Pelusii templum *πελοπύλου* fuit (*Lucian. Iupit. trag. p. 152. Sext. Empir. 3, 224.*). Typhonis oculus ipse bulbus allegorice ab Aegyptiis nominabatur. Eo hieratico sermone conscriptos plures de historia naturali libros semet vidisse testatur *Heliodorus (aethiop. 4, 142.)*, *Plutarchus* etiam et *Iamblichus (myster. Aegypt. 7, 150.)* haud paucas eiusmodi appellationes evulgarunt.

Sycomorus in antiquo opere caelato, quod *Nordenius (voy. en Egypt. 1. t. 58.)* exhibet, unica fere est.

## II. GRAECORUM.

Incredibilis ac paene divina illa Graecorum vis in arte sculpendi, caelandi et pingendi solas fere deorum imagines aut historiae patriae capita aut etiam animalium icones complectebatur, plantas autem fere neglexit. Neque tamen desunt, utut pauca, plantarum vestigia.

De antiquissimo Achillei clypei artificio, in Iliade descripto iam sermo fuit. Similia fere scutum Herculis Hesiodum continet. *Λάγναξ* quoque Cypseli, in templo Iunonis Olympiae servatus, caelata opera plurima habebat, inter quae Atlas

conspiciebatur, Hesperidum mala portans: Bacchus etiam in antro cubans, quod circumsteterunt vites et mali et punicae (*Pausan.* 5, 18. 19.).

Sacrae Diis arbores et herbae cum eorum simulacris plerumque simul fingebantur. Apollini laurus sacra; Bacchus pampinis, Ceres spicis frumenti, Pan pinuum ramis coronati. Iovi esculus (*Virgil. georg.* 2, 15.): Diti cupressus (*Plin.* 16, 33.): Veneri myrtus: Cybeli pinea arbor: Ofiri hederā (*Diod. Sic.* 1, 17.): Apollini tamarix (*Nicand. theriac.* v. 613. *schol.*): Hermeti populus nigra sacrae.

„Populus Alcidae gratissima, vitis Iaccho,

„Formosae myrtus Veneri, sua laurea Phoebo.“

(*Virg. ecl.* 7, 61.).

Ipsum plantarum ortum poëtae et Graeci et Romani Diis tribuerunt. Earum celeberrima exempla haec sunt:

Hyacinthi Spartani formosissimi mors Apollini amoris furore agitato adscribitur. Ortus ex eo flos VV feu AIAI inscriptas literas habuit, quod tum in Delphinium Aiakis, tum in Gladiolum communem quadrat (*Ovid. metam.* 10, 212. f.).

„Flos oritur, formamque capit, quam lilia; si non

„purpureus color hic, argenteus esset in illis.

„Non satis hoc Phoebo est, is enim fuit auctor honoris.

„Ipse suos gemitus foliis inscribit, et ai ai

„flos habet inscriptum, funestaque litera ducta est.“

Similiter fabulam narrant *Apollodorus* (3, 10. 3.) et *Lucianus* (*dial. deor.* 14.). Ex Aia

cis autem Telamonii cruore natum esse florem, cum *Nicandro* (*Athen.* 15, p. 683.) alii fabulantur.

Narcissus, sui ipsius amore flagrans, in florem cognominem mutatus est (*Pausan.* 9, 51. *Ovid. met.* 3, 510.). Esse vero Narcissum poëticum, patet ex *Ovidii* versibus:

„Croceum pro corpore florem  
„inveniunt, foliis medium cingentibus albis.“

Lauri ortus e *Daphnes* mutatione ab *Apollonio* (*argon.* 1, 12.) et ab aliis (*Eustath.* ad *Homer. Il.* 1, 14. *Geopon.* 11, 2.) et in ipsis gemmis (*Massei* 2, t. 44.) celebratur.

Heliadum, Solis filiarum, mutatio in populos nigras, quae electrum exsudent, satis nota est (*Virgil. aen.* 10, 190. *Diodor. Sic.* 5, 25. *Ovid. metam.* 2, 340.). Alii volunt, alnos inde ortas fuisse (*Strabo* 5, 329.).

Hamadryadum fabula, a *Pindaro* primo excogitata (*Schol. Apollon. argon.* 4, 479.), cuique arbori suam tribuebat nympham, cuius vita *Isódey-deos* fit. Inde cognomen id in Orphico hymno (1, 13.) iuniorem prodit originem. *Virgilius* tamen (*ecl.* 10, 62.) eas cognoscit.

Dryadum nomen et *Epimelidum* ab Arcadibus primis Naiadibus tributum fuit (*Pausan.* 8, 4.).

Mintham pellicem in Mentham mutatam esse  
Tom. I.



a Plutone, cecinit *Oppianus* (*halieut.* 3, 386.)

Cf. et *Strab.* 8, 530.

Cupressus e Cyparisso, Apollinis amasio, nimis lugente (*Ovid. met.* 10, 136.). Plures Cupressi aliis Eteoclis filiae dicuntur (*Geopon.* 11, 4.).

Pinus puella fuit a Borea et Pane pariter adamata, ab illo vero trucidata (*Long. pastor.* 2, p. 37. *Geop.* 11, 10.).

Violam primam ortam fuisse, cum Iona, Xuthi filium, Nymphae essent coronaturae, *Nicander* fabulatur (*Athen.* 15. p. 683.).

Rosa vel e Veneris fauciae vel ex Adonis cruore (*Bion.* 1, 66. *Geop.* 11, 17.).

Anemonen e lacrimis Veneris (*Bion.* 1, 66.).

Λίμα ῥόδον τίκτει, τὰ δὲ δάκρυα τὰν Ἀνεμώνων.

Adonin ipsam aestivalem e cruore Adonis, quem Venus deperibat, *Ovidius* canit (*metam.* 10, 725.).

Myrrha, Cinyrae filia, in patrem amore furens, mutata fuit in cognominem arbusculam (*Id.* 10, 490.).

Clytie nympa in florem versa, quem Hesperin habeo matronalem (*Id.* 4, 267.).

Leucothoë virgo, ab Apolline adamata, in arborem turiferam mutata (*Id.* 4, 250.).

Myrtus e Myrsine puella occisa (*Geop.* 11, 6.).

Tandem *Pherenicum*, poëtam Heracleoten

epicum celeberrimum fuisse his metamorphoseon fabulis ferunt. Oxylum, Hamadryadis fororis concubitu genuisse cecinit Ficum, Cornum, Fagum, Populum, Ulmum, Vitim, et omnes has arbores Hamadryadas vocari: unde *Hipponactem* dixisse aiunt, ficum esse vitis sororem (*Athen.* 3, 5.).

In operibus ipsis antiquorum variae plantae ob formarum elegantiam aut ob usum praestantem figurantur. *Acanthum mollem*, quem *Vitruvius* casu sculptoribus innotuisse refert, et poculis et columnis et aliis instrumentis caelatum addebant (*Virgil. ecl.* 3, 45.). *Ferula tingitana*, cuius succum pretiosum, Silphii nomine, maximi aestimabant, Cyrenes incolae in numis ipsorum cum Batti antistitis imagine figurare consueverunt (*Schol. Aristoph. plut.* 218.).

---

#### CAP. IV.

#### FLORA HIPPOCRATICA.

Post Herodotum primus fere profaicus auctor, cui superest, Hippocrates Cous putatur. Librorum tamen ipsius nomine circumlatorum collectio ariis omnino auctoribus remotiorum temporum ascribenda est. Etenim ex Asclepiadum familia, cui templo Coo praefecti erant, septem fere Hippocratis nomini appellantur: eorum primus, Gno-

fidici filius, Miltiadi tempore aequalis, 'ultimi autem, Thymbraei et Praxianactis filii, Ptolemaei Philadelphi tempore vixerunt. Per totum id ducentorum quinquaginta annorum spatium compositi sunt libri illi, qui unius Hippocratis, Heraclidis filii nomen gerunt (Cf. *hist. meam med.* 1, p. 366 f.).

Univerſa plantarum cognitio his medicis auctoribus ſolummodo valet ad medicamenta inde petenda. Nusquam deſcriptio occurrit, qualem noſtra tempora eam volunt. Nomina nonnunquam omituntur ipſa, e. g.: „Planta, cuius folium Aro ſimile eſt, ſed album et lanuſinoſum, atque hederae folium magnitudine aequat“ (*ulc.* p. 878.).

Alibi (*morb. mul.* 1. 626.) „dulcis *ὀλοκωνίτις*“ citatur. *Galenus* (*expoſ. voc. Hipp.* 534.) aliter eam vocem explicare nequit, quam per oleris cuiusdam ſylveſtris ſpeciem. Hanc plantam *Melch. Guilandinus* arbitratur (*ad Conr. Geſner. inter Matthiol. epiſt.* 2, 85.), *Cyperum eſculentum* eſſe. Ipſi etiam *Conr. Geſnerus* adſtipulans, *Moly* omnino *Dioſcoridis* adiungit (*ib.* p. 92.). Sed refutat uberrimè et ſufficienter *Matthiolus* (*ib.* p. 96.). Sic bis (*morb. mul.* 2, 644. *epid.* 5, 1151.) „radix“ *κατ' ἐξοχήν* laudatur. *Galenus* (*l. c.* 554.) arbitratur, plantam intelligi ſine caule, flore ac fructu, cuius terna folia duos digitos lata humi procumbant. E qua quidem explicatione nemo poterit plantarum ſpeciem deter-

minare: itaque summa florum Hippocraticae difficultas inde patet.

Neque tamen eo minus experiamur, quid, *Ero- tiano*, *Galeno*, *Theophrasto* et *Dioscoride* adiuvantibus, in his obstaculis praestare possimus.

*Blitum capitatum* (βλίτον, affect. 526.) ole- ribus adnumeratur, quae alvum ducant: confirma- tur id *Dioscoridis* testimonio (2, 143.).

*Amomum Cardamomum* (καρδάμωμον, morb. mul. 1, 603.) ante Alexandri ἀνάβασιν Graecis ignotum fuisse videtur. Libri etiam, in quibus memoratur, Ptolemaeorum aevum sapiunt.

*Amomum Zingiber*, *Menestheo* et *Xenocrati* dicitur Ἰνδικὸν Φάρμακον (morb. mul. 2, 666.). Alii vero perhibuerunt, plantam esse Piperi simi- lem, cuius fructus μυρτιδανὸς audiat.

*Piper nigrum* (πέπερι, vict. acut. 401. morb. 3, 494.).

*Olea europaea*. Κοτινάς (morb. 3, 495.) vi- detur fructus oleastri esse (*Galeno*, exposit. voc. *Hipp.* 506.).

*Salvia officinalis*, *cretica* et *triloba*. Tres hae species ἐλελίσφακον videntur significare, quod saepius occurrit,

*Iris florentina* (ἴρις, morb. mul. 2, 673.).

*Cyperus longus* (κυπρίνον, vict. acut. 409.).  
Eius radices odoratae officinales.



*Andropogon Nardus* (σχοῖνος εὖσμος, morb. mul. 2, 673.).

*Panicum italicum* (κέγχρον, morb. mul. 1, 619.).

*Hordeum vulgare*. Varietas eius, κριθή Ἀχιλλῆως (morb. 3, 496.), laudatur. Distinguit eam *Theophrastus* (hist. 8, 4.) spicis ipsi folio infidentibus et granis satis ponderosis.

*Rubia tinctorum* (έρυθρόδανος, vict. acut. 407.).

*Convolvulus Scammonea* (σκαμμωνίον, morb. mul. 1, 597.).

*Hyoxyamus albus* (ὕοσάμος).

*Atropa Mandragora* (μανδραγόρα, fistul. 890.).

*Anchusa officinalis* (ἄγχουσα, ulc. 879.).

*Anagallis arvensis* (ἀνάγαλλις ib.).

*Solanum nigrum* (στερύχρον, ulc. 875.).

*Cyclamen europaeum* (κυκλάμινος morb. mul. 1, 612.). Drastrictum succum exhibebant.

*Verbascum Boerhaavii* (Φλόμος ib.).

*Viola odorata* (λευκόλον τὸ μέλαν, nat. mul. 570. Cf. antiqu. meas bot. p. 4, 5.).

*Zizyphus vulgaris* (ξάμνος, affect. 525. Cf. Dioscor. 1, 119.

*Bupleurum rotundifolium* dicitur quibusdam βούπηστis (morb. mul. 1, 619.) esse. *Theophrastus* (hist. 7, 8.), *Plinius* (22, 22.)

et *Galenus* (l. c. 450.) olus sylvestre habent  
βούπρηστιν.

*Tordylium officinale* f. *Ligusticum pelopon-*  
*nense* complectitur σέσελι; (vict. acut. 387. fistul.  
884.). Illud dicitur *Dioscoridi* (3, 63.) cre-  
ticum, hoc (3, 62.) Sefeli peloponnesiacum.

*Peucedanum officinale* (πενκεδανόν).

*Conium maculatum* (κόνειον).

*Athamanta cretensis* (δαῦκος) cuius semina ro-  
borantia dicuntur et calefacientia.

*Athamanta Meum* nonnullis videtur μόδου ῥίζη  
esse (vict. acut. 408.). Sed *Caelius Aure-*  
*lianus* (acut. 3, 8.) interpretatur bryoniam.

*Cuminum Cyminum* (κύμινον αἰθιοπικόν, morb.  
mul. 1, 603.).

*Cachrys cretica* (κάχρυς, nat. mul. 578.).

*Cachrys ficula* (ἵππομόραθρον, nat. mul. 572.).

*Crithmum maritimum* (κρήθρον, morb. mul.  
1, 591.).

*Smyrnum Olus atrum* (ἵπποσέλινον, morb.  
mul. 1, 603.).

*Anethum Foeniculum* (μόραθρον, morb. mul.  
1, 597.).

*Ferula tingitana* (σίλφιον), cuius semen Φύλ-  
λον, vel λιβυκόν vel αἰθιοπικόν dicitur (morb. mul.  
2, 626. 651. 670. nat. mul. 578.). Optimum  
Silphium erat Cyrenaicum (Cf. *annales meos hist.*  
*med.* 1.). Multo serius innotuit ὅπῃς Μήδικος, e

*Ferula Asa foetida*, cuius meminerunt *Strabo* (11. p. 797.) et *Eustath.* ad *Dionys.* *Perieget.* v. 1017.

*Bubon Galbanum* (χαλβάνη vict. acut. 402.).

*Thapsia Asclepium*. Acris et causticus succus, θάψος drafticum purgans constituit, saepius obvium.

*Apium Petroselinum* (σέλινον, praesertim ἡμερον.).

*Apium graveolens* (σέλινον ἔλειον, affect. 529. vel σίον.). Cf. *Anguillara* p. 122.

*Pimpinella Anisum* (άννησον, morb. 3, 490.).

*Pastinaca Opopanax* (πάνακες, vict. acut. 406.). Seniores addito Ἡρακλείῳ id distinxerunt ab Ἀσκληπίῳ (*LasERPitio hirsuto*) et χειρωνίῳ (*LasERPitio Chironio*). Sed L. Chironium L. valde dubium est. *Gouanus* enim (*illustr.* p. 20.) contendit, idem esse cum *Pastinaca Opopanace*. Addit etiam se ex hac planta nullum principium resinofum elicere potuisse. Quod conceditur, quum clima monspeliacum a graeco longe differat (Cf. *Savigny in Encycl.* 4, 719. 720.).

*Atriplex hortensis* (άνδράφαξις l. αἰγάφαξις, morb. mul. 1, 597.).

*Beta vulgaris* (σεῦτλον, vict. acut. 404. Τεῦτλον morb. mul. 1, 609.). Utraque planta olerum ad instar edebatur.

*Sambucus Ebulus* (ἀκτῆ, *morb.* 2, 468.).  
Folia alvum laxare dicebantur.

*Rhus coriaria* (ῥοῦς ἐρυθρῇ, *nat. mul.* 572.).

*Tamarix gallica* (μυρίκη, *haemorrh.* 894.).

*Scilla maritima* (σκίλλη, vel etiam σχίνος, *morb. mul.* 2, 670. Cf. *Plutarch. Pericl.* 153, *Galen. l. c.* 576.).

*Asphodelus ramosus* (ἀσφόδελος *ulc.* 382.).

*Narcissus poëticus* (νάρκισσος). Bulbi officinales erant (*Diosc.* 4, 162.).

*Acorus Calamus* var. indica (κάλαμος μυρμηκός *morb. mul.* 2, 651.). Quae in Guzurate spon-  
te crescit, post Alexandri demum expeditionem  
Graeciam adlata fuit.

*Daphne Cneorum* (κνήστρον) *Galenus* sic ex-  
plicante.

*Daphne Gnidium*. Semina (κόκκοι Κνιδίοι)  
draftica.

*Erica arborea* f. *scoparia* (ἐρίκη, *nat. mul.* 572.).

*Polygonum Persicaria* πολύκαρπον (*morb. mul.* 1, 615.) esse videtur, quum *Galenus* cog-  
nomen illi κραταιόγονον putat. Hoc autem *Dio-  
scorides* (3, 138.), *Plinius* (27, 8.) et  
*Galenus* (*fac. simpl.* 7, 94.) ita exponunt, ut  
manifesta sit Linnaeana species.

*Laurus Cinnamomum* et *Cassia*, κινναμόμουν et



κασιός nomine femel occurrunt (*morb. mul.* 1, 609.).

*Ruta graveolens* (πήγανον).

*Saxifraga Cotyledon* (κοτυληδών).

*Gypsophila Struthium* (στρουθίον, *nat. mul.* 571.). In Andro infula litus habitare.

*Sedum Anacamperos* (τηλέφιον, *nat. mul.* 573.).

Cf. *Dioscor.* 2, 217. *I. Bauh. hist.* 2, 682.

*Sedum album* f. *acre* (ἐπίπετρον, *ulc.* 875.).

*Euphorbia Characias* (τιθύμαλος).

*Euphorbia Apios* et *Peplis* videntur succum acrem praebuisse, qui πέπλου et πεπλίου nomine toties occurrit. Similem substantiam, μηκώνιον f. μήκωνα λευκὴν largiebatur forte *Euphorbia Paralias* (Cf. *Föëf. oecon. Hipp.* p. 249.).

*Sempervivum tectorum* (κρηάνθεμον, τὸ ἐπὶ τῶν οἰκιῶν φυόμενον, *nat. mul.* 570.).

*Myrtus communis* (μυρσίνη, *morb. mul.* 1, 599.) cuius baccae adhibebantur.

*Punica Granatum*. Fructuum cortex adstringens σίδειον dicitur, grana vero κόκκωνες (*morb. mul.* 1, 606.).

*Crataegus Azarolus* forte est ἀμαμηλὶς (*morb. mul.* 1, 607. Fructus cum melle componitur. *Athenaeo* teste (14, 570.) est dulcis et ἀπυρηνός: arbor cum malis simul floret. *Galeno* haud facile adfentiri licet, dum (*facult. simpl.* 6, 83.) ἀμαμηλὶδα eandem habet ac ἐπιμηλίδα et

*Arbutum Unedonem.* Haec enim autumnō floret, nec cum malis componi potest.

*Sorbus domestica*, cuius fructus οὔα appellantur (*vict. acut.* 405.).

*Rosa canina* (κυνέσβατος *ulc.* 875.).

*Potentilla argentea* est πεντάφυλλον illud, quod albidum et tomentosum Tormentillam altitudine superat (*ulc.* 880. Cf. *Grimmii interpretat. germanicam.*).

*Tormentilla erecta* (πεντάφυλλον μέλαν.).

*Capparis spinosa.* Foliis et radicis cortice causticis utebantur externe (*fist.* 890. *Diosc.* 2, 167. *Galen. fac. simpl.* 7, 88.).

*Cistus creticus* (κισθός, *morb. mul.* 1, 614.).

*Delphinium Staphis agria* (σταφίς ἀγρία, *nat. mul.* 584.).

*Nigella fativa* (μελάνθιον, *steril.* 675. Cf. *Diosc.* 3, 93.).

*Paeonia officinalis* (γλυκυσίδη χηραμὶς et μέλαινα, *morb. mul.* 1, 611.).

*Anemone coronaria* (ἀνεμώνη, *morb. mul.* 1, 598.).

*Aconitum Cammarum* (κάμμαρον, *loc. in hom.* 411.). *Dioscorides* saltem Hippocratis κάμμαρον idem existimavit ac ἀκόνιτον (*Erotian. gloss.* 214.). Hecates Aeetae filiae inventum aconitum (*Diodor. Sic.* 4, 45.).

*Nelumbium speciosum* (κύαμος αἰγύπτιος.).

*Ranunculum creticum* et *grandiflorum* complectitur βατράχιον, quod (*nat. mul.* 570.) ob acrem indolem commendatur.

*Helleborus orientalis* est celeberrimus ille ἐλλέβορος μέλας, qui optime provenisse in insula Anticyra, haud procul ab Euboea, et in Olympo Asiae minoris dicitur. Ibidem et *Tournefortius* nostram speciem observavit, quae a viridi foliis subtus pilosis, caule ramoso et floribus subrubicundis differt (*Lamarck. encycl.* 3, 93. *Hayne offic. Gewächse*, t. 2.). *Melampodium* dicebatur, quod vatem illum antiquum *Melampum Proeti* filiabus huius radice ope medicinam fecisse ferebant (*Diosc.* 4, 151.). Quid, quod *Pausaniae* (10, 37.) testimonio, *Amphictyones*, *Solonis* tempore *Cirrham* obsidione tenentes, fontem fluminis *Plisti* ea radice venenarunt.

*Teucrium Scordium* (σκόρδιον.).

*Teucrium Pseudhyssopus* (ὑσσωπος, *morb.* 3, 490.)

*Teucrium Polium* (πόλιον.).

*Mentha Pulegium* (γλήχων, *morb. mul.* 1, 606. et χλωρὴ dicta, *affect.* 525.).

*Mentha sativa* (μίνθος, *affect.* 529.) et ἡδύσμον (*nat. mul.* 570.).

*Organum creticum* (ὀργάνον, *morb. mul.* 1, 609.).

*Origanum Dictamnus* (δίκταμνος κρητικός. Cf. *Diosc.* 3, 37.).

*Marrubium Pseudo Dictamnus* (δίκταμνος.).

*Marrubium creticum* f. *peregrinum* (πράσιον, *ulc.* 878.)

*Satureia capitata* (θύμος).

*Thymbra spicata* (θύμβρα).

*Ocimum Basilicum* (ώκιμον, *affect.* 529.).

*Sesamum orientale* (σήσαμον).

*Vitex Agnus* (άγνός).

*Lepidium latifolium* (κάρδαμον, *morb. mul.* 1, 495.) et *καρδαμίσ* (*ulc.* 876.), quod, *Galeno* auctore, idem est ac *σκυρίδιον*.

*Isatis tinctoria*. Folia epithematibus inferviebant.

*Erysimum officinale* (έρύσιμον).

*Cheiranthus Cheiri* (λευκοίον. Cf. *antiqu. meas bot.* p. 10.).

*Sinapis nigra* (νάπυ).

*Malva rotundifolia* (μαλάχη) *Olus vescum*, cum *Mercuriali* et *Blito* componitur (Cf. *Hesiod. op. et dies*, 40.).

*Genista aspalathoides* Lam. (μέλαινα ῥίζα, *morb. mul.* 2, 660.) *Galenus* (*l. c.* 520.) ἀσπάλαθον αρωματικόν explicat: hic autem, nisi fuerit *Genista canariensis* (quod negat *Valer. Cordus annot.* 1, 6.) est saltem haec species a *Poireto* in *Barbaria* inventa.



*Anthyllis cretica* (ἐβένος, vict. acut. 407. Cf. Diosc. 1, 129.).

*Cicer lens* (Φακός).

*Pisum sativum* (ἐρεβίνθος). *Dioscorides* (2, 126.) disertis verbis κριὸν (*Cicer arietinum*) ab ἐρεβίνθῳ distinguit.

*Vicia Faba* (κυαμὸς ἑλληνικός, morb. mul. 1, 608.).

*Psoralea bituminosa* (τρίφυλλον, cf. Diosc. 3, 123.).

*Lupinus albus* (Ξερμός).

*Trifolium arvense* forte λαγώπυρος ille est (ulc. 878.) quem λαγώπους legeris; folium, addit auctor, oleae simile sed minus.

*Trigonella Foenum graecum* (Βουκέρας, morb. mul. 1, 617.). *Galenus* (l. α. 414.) idem putat ac αἰγοκέρας et τηλίδα.

*Hypericum Coris* (ὑπερικόν, morb. mul. 1, 610.) si faltem idem est ac *Dioscoridis* planta (3, 171.).

*Carthamus tinctorius* (κνηκός).

*Artemisia Absinthium* (ἀψύνδιον).

*Artemisia chamaemelifolia* (ἀρτεμισία).

*Gnaphalium sanguineum* (βάκχαρις, vict. acut. 401.). Cf. Diosc. 3, 51.).

*Inula viscosa* (κονίζα, morb. mul. 2, 650.) Sed sequitur corruptus locus: ἑμοιον δὲ ἐστὶ σελί-  
νῳ οὐλῶ. Namque nullius Inulae aut Conyzae cum

*Apio* similitudo adest. Corrigit *Bodaeus* a *Stapel* τῷ ἐλενίῳ, quod melius. Invenisse se hanc plantam in Dalmatia et prope Riminum testatur *Anguillara* p. 215.

*Inula Helenium* (ἐλένιον, *nat. mul.* 572.).

*Tussilago Farfara* (βηχίον). Cf. *Diosc.* 3, 17.

*Matricaria Parthenium* (παρθένιον).

*Matricaria Chamomilla* (εὐάνθεμον, *morb. mul.* 1, 625.) *Galenus* idem putat ac χαμαίμηλον: alio loco (*nat. mul.* 570.) ἄνθεμον χλωρὸν aut ἡράνθεμον dicitur.

*Anthemis Cotula*. (παρθένιον τὸ μικρόφυλλον, *ulc.* 877.).

*Centaurea Centaurium* (κενταύριον).

*Brotera corymbosa* Willd. (χαμαιλέων μέλας, *ulc.* 879.). *Acris fuccus officinalis* erat. Speciosa planta Thraciae incola, apud *Morisonum* (*hist.* 3. *sect.* 7. *t.* 33. *f.* 17.) icone conspicitur.

*Aristolochia cretica* (ἀριστολοχία).

*Cytinus Hypocistis* (ὑποκίστις, *nat. mul.* 572.).

*Arum maculatum* (ἄρον μέγα, *morb.* 3, 493.).

*Arum Dracunculus* (δρακοντίον, *intern. adfect.* 532.). *Radix ῥίζα λευκή*.

*Corylus Avellana*: thasiae nuces (*morb.* 3, 490.).

*Urtica dioica* (εἰκαλύφη et κνίδη).

*Xanthium orientale* (ξανθίον, *morb. mul.* 2.

673.). Nonne tamen melius cum *Calvo* legeris:  
διὰ τοῦ ἀσπαλάθου ξανθῆς εἴξης?

*Pinus Pinea*: fructus κοκκαλοί, vict. acut.  
409. Cf. *Athen.* 2, 16. p. 57.

*Cucumis sativus* (κολοκύνθης). Cf. *Aristot.*  
*probl.* 20, 14.

*Cucumis prophetarum* (σικύη), quam *Galenus* et βουβάλιον dici ait.

*Cucumis Melo* (σικύος πέπων, adfect. 529.  
Cf. *Athen.* 2, 27.

*Cucurbita Citrullus* (ἔτερος πέπων ib.).

*Ricinus communis* (κρότων morb. mul. 2,  
649.). Idem docet esse *Galenus* ac κίκι. *Herodotus* (2, 94.) τὰ σιλλικύπρια vocat, quae  
*Aegypti* nominent κίκι.

*Hippophaë rhamnoides* (ἵπποφάες).

*Populus graeca* (αἰγίρος κρητική nat. mul.  
571.). Commendantur gemmae resinosae fragran-  
tes κόκκων nomine (Cf. *Stapel. ad Theophr.*  
3, 14. p. 218.).

*Mercurialis annua* (λινοζώστις). Olus vescum.

*Pistacia Terebinthus* (τέρμινθος, fistul. 888.).

*Tamus communis* (ἄμπελος ἀγρία, ἣν ἔνιοι  
καλοῦσι ψιλώθειον, fistul. 889. Cf. *Diosc.* 4,  
163. Μόδον vict. acut. 403. *Caëlius Aure-  
lianus* (acut. 3, 7.) *Bryoniam* interpretatur.

*Ruscus aculeatus* (μυρρίνη ἀγρία, ulc. 880.  
Cf. *Diosc.* 4, 129.).

*Celtis australis* (λωτὸς. Cf. *antiqu. meas bot.*  
p. 49.)

*Veratrum album* (ἐλλέβορος λευκός.).

*Acacia vera* Willd. (ἀκανθὸς αἰγυπτίη, *morb.*  
*mul.* 1, 614.)

*Adiantum Capillus* (ἀδίαντον, *fistul.* 888.).

*Zostera marina* (βρύον θαλάσσιον, *nat. mul.*  
570.).

---

## CAP. V.

PRISCORUM PHILOSOPHORUM  
RES HERBARIA.

Quum Asiae minoris incolae, libertate, victus copia et commercio navigationis gaudentes, primum philosophari coepissent, Deorum natura et mundi ortus et generatio hominum, animalium et plantarum, eos praecipua admiratione adfecerunt. Coeperunt enim, ut cum *Aristotele* (*metaph.* 1, 2.) loquar, ab admiratione omnes, priscique philosophi φιλέμυθοι fuerunt, quod μύθοι eum animi adfectum producunt, deductis effectibus, quae sub sensu cadunt, e divinis, quae haud observantur, caussis. Paullatim fere, si ad verum res exigatur, mythologia Homeridarum et Hesiodi abiit in cosmogoniam Ionicorum: de iisdem rebus et eodem fere modo ac poëtae, philosophabantur sapientiae antistites.



Prius autem physicam plantarum doctrinam, quam historiam earum naturalem coluerunt. Variarum, quas monstrant corpora naturalia, formarum cognitione destituti, alieni a specierum et generum informatione et a constructione systematum, multo faciliorem et generis humani infantiae magis congruam inceserunt viam, qua ortum et generationem crediderunt poetice explicare. Quum instrumenta et encheireses eos laterent, quibus fabrica plantarum interna detegitur, substituerunt fere in comparandis animalibus, quae ipsis propiora videbantur, cum plantis, et in revelandis legibus, quas sequuntur divinae naturae et animalia et plantas regentes. Prior itaque physiologia plantarum poeseos potius philosophicae pars fuit, quam ratiociniorum concentus, quae ex observationibus proficiscerentur.

Sapientiae omnis antistes THALES Milesius, in universo corporum ambitu, quae viribus internis moventur, nil nisi animas, daemones et divinas naturas invenit. (*Aristot. de anim.* 1, 2. 5.). Ut in Iliade (14, 200.) Oceanus Deorum pater Dearumque omnium, materque fertur Tethys, ita ex aqua Thales omnium rerum ortum deduxit. Arbitratur autem Aristoteles, nutrimentorum humidam naturam et feminum omnium ortum e guttula liquida ii opinioni ansam praebuisse (*metaph.* 1, 3.).

Primum omnium, quos memoria novit, ORPHEUM de herbis curiosius aliqua prodidisse, *Plinius* (25, 2.) testatur. Neque tamen thracico illi hierophanti, Oeagri filio, adscribere poteris, quae impostorum caterva, divo illius nomine abutens, multo ferius confarcinavit. (Cf. *hist. meam medic.* 1, p. 116.).

PYTHAGORAS Samius, clarus sapientia, primus volumen de herbarum effectibus composuisse, Apollini Aesculapioque et in totum Diis immortalibus inventionem et originem assignata, *Plinio* dicitur (*l. c.*) A Perfidis Aegyptique Magis eos effectus accepisse, adeoque ad hos attonita antiquitas fuisse fertur, ut adfirmaret etiam dictu incredibilia. Sic aquam congelari docuit Pythagoras plantis, quas *Coracefiam* et *Calliciam* appellavit, dubio in his et ipso *Plinio* (24, 17.). Ex Aegypti sacerdotibus hausit Pythagoras cum *Epimenide* Cnossio Scillae maritimae usum, quem in sua ipsius vita protrahenda, aceto condito bulbo, praestantissimum invenisse dicitur: aceto enim scillitico ad centesimum et decimum septimum usque annum vitam prolongasse (*Pseudo - Galen. de euporist.* 465.) Brassicae quoque laudes non parcius ab ipso celebrabantur (*Plin.* 20, 9.). Laudatissimum ipsi et anisum, maxime adversus scorpiones vino bibitum (*Plin.* 20, 17.). Sinapi principatum habere ex his, quorum sublime vis feratur, iudicavit, quoniam non

aliud magis in nares et cerebrum penetret (*Plin.* 20, 22.).

EMPEDOCLES Agrigentinus, e Pythagorae quidem schola profectus, peculiarem tamen elementorum quatuor doctrinam poëmatibus prodidit. E terra et igne potissimum plantas oriri, sursum per ignem, deorsum in terram crescere (*Arist. de anim.* 2, 4.). Id quod *Theophrastus* ita exponit (*causs.* 1, 13.): aethera diffundi per ramos, terram per radices. Ea autem elementaris theoria esotericis maxime tradebatur, qui, iam initiati, materialismum haud amplius respuebant.

Exoterici vero nil nisi priscam poëticam philosophiam, quae populo placeret, ab ipso hauserunt. Animatas esse plantas, quin animalia statuebat, quod nutent et ramos habeant directos, qui inflexi si remittantur, ilico repetant locum suum ac rectitudinem (*Plutarch. physic. phil. decret.* 5, 26.). Priores etiam ortu animalibus esse plantas, μηδαμῶς enim ὁλοκλήρους et αἰσυμφυέσι τοῖς μορίοις διεzeugμέναις esse, quum in animalibus partes iam coalitae, vitaeque eiusmodi propria cuiusvis partis in animalibus defuit (*Ib.* 5, 19.). Hinc etiam recte dicere potuit: se quondam fruticem, avem et piscem fuisse (*Diogen. Laërt.* 8, 77. *Clem. Alexandr. Strom.* 6, 627. *Athen.* 8, 17. p. 365.), quod cum Pythagorae metempsychosi congruit. Eam autem doctrinam imbibisse, et inde patet, quod

laurum putaverit dignissimam arborem, in quam homo transiturus sit (*Aelian. hist. anim.* 12, 7. *Plutarchi sympof.* 3, 1, 2.). Esse vero sexum utrumque mixtum in plantis et unitum, secedere tandem, dum e plantis animalia fiant (*Arist. gener. anim.* 1, 23. ad quem locum explicandum cf. *Philopon. h. l.* et *Sturzii Empedocl. p.* 357.). Ceteroquin animam inesse plantis suam, quae intelligentia et γνῶσις, appetitu et sensatione polleat (*Ib.* 1, 1.). Ipsa ratione frui, *Sextus Empiricus* (*adv. Mathem.* 8, 286.) adducto Empedoclis ipso versu, testatur. Hinc etiam ὁστροειν, ova parere more animalium, dixit, et folia cum capillis bestiarum et piscium squamis congruere (*Arist. meteor.* 4, 9. *gener. anim.* 1, 23. *Theophr. causs.* 1, 16.). Radicem vicem capitis et oris gerere, cum nutrimenta accipiat (*Themist. ad Arist. de anim.* 2, 4) quae Aristoteles fere repetit.

Similia fere tradidit ANAXAGORAS Clazomenius, Hippocrati Heraclidis filio tempore aequalis. Terram esse matrem, patrem plantarum vero solem. Animalia esse plantas, intelligentia et γνῶσις praedita. Ipsum quoque ducere spiritum, quem ex aëre foliis absorbeant iterumque exhalent (*Pseudarist. de plant.* 1, 1. 2.).

DEMOCRITUS quoque Abderites, peragratis ab ineunte adolescentia Perside et Aegypto, Magos confectatus, mirabiles et magicas herbarum virtu-



tes celebrasse dicitur (*Plin.* 24, 17.). Compositum etiam librum, in quo incognitas illas et mirabiles tradidit vires. Esse e. g. herbam, cuius contactu illatae ab ave quadam exiliret cuneus a pastribus arbori adactus: quae, etiamsi fide carent, admiratione tamen implent, coguntque confiteri, inultum esse, quod vero supersit (*Plin.* 25, 2.). Neque abest ab his Democriteis suspicio serioris, Alexandrinae forte, originis, quum *Φυσικὰ καὶ μυστικὰ*, quae ipsius nomen ferunt (*ed. Pizimenti Patav.* 1573. 8.), Saporem, Persarum regem, a quarto saeculo, nominent. Exstasse tamen praeterea et physiologiam plantarum Democriteam *Theophrasti* et *Diogenis* temporibus, inde patet, quod ille (*causs.* 2, 16.) opinionem Democriti adleget: plantas rectas aut firictas vita breviorē gaudere et maturius florere: Diogenes autem disertis verbis eos libros nominet (9, 47.).

Fuisse hos eosdem libros, quos *M. Varro* legit (*de re rust.* 1, 1.) quosque excerptos habemus in Geoponicis, credibile est. Democriti Georganica citat *Columella* (11, 3.). Serioris tamen multo aetatis esse hos libros, patet e loco Geopon. 10, 73. ubi pruna armeniaca *βερίκοκκα, τέρμινθον* *τερέβινθον* vocat, ac si Latinus fuerit saeculorum primorum aerae nostrae.

E Democriti adseclis *Apollodorus* plantam sensitivam, Aegyptiam aut Arabicam, observavit, quae

tactum fugeret, collabentibus foliis (*Plin.* 24, 17.).  
*Averrhoa* fit *Carambola* five *Mimosa polyacantha*,  
 ambigitur.

---

## CAP. VI.

## ARISTOTELES.

Summus ille Graecorum philosophus, totam rerum naturam amplexus, a sepium et nautilorum aliorumque ostracodermatum structura et generatione, ad elephantum usque et dipodes et canes aureos immenso ingenio ac sagacitate incredibili omnia percontatus, ad conspectum totius naturae et adfinitatum obviarum ea applicavit. Tantum abest ut plantas neglexerit, ut potius duos integros libros de iisdem conscripserit ipse fateatur. Theoriam vegetabilium vocat hos libros (*hist. anim.* 5, 1.) et alio loco (*de brev. vit.* c. 6.) uberius ea semet explicaturum esse in libris de vegetabilibus pollicetur. Citant eos libros *Diogenes Laërtius* (5, 25.) *Athenaeus* (14, 18. p. 652.) et scholiastes *Nicandri* (v. 645. p. 42.).

Neque tamen genuini illi libri etiamnum exstant, neque cum gravitate, dignitate et eruditione Aristotelis vilis illa compilatio congruit, quam *de plantis* vulgo inter Aristotelicos libros reperimus, quod mox uberius probabitur.

*Aristoteles* ipse, antequam *Platonis* schola aperta esset, eorum temporum more, radices et herbas quaesivisse et officinam instituisse fertur, unde *Epicuro* *Φαρμακοπώλης* audiit (*Athen.* 8, 13. p. 354.). Nec negari potest, et in genuinis ipsius scriptis experientiam rei herbariae apparere haud vulgarem, maxime vero ratiocinia speciosa de natura plantarum ac consensu cum animalibus aut differentia ab iisdem. Incredibili ingenii vi ac solida subactaque doctrina inquisivit tum in gradus et adfinitates organismorum, tum in functiones plantarum et phaenomena singularia, quae ex ipsius systemate philosophico exponere satagebat.

Intimo animo *Aristoteles* ingentem illam ideam conceperat de serie continua organismorum, qua sensim perfectiores abeunt in minus perfecta. „Natura,“ inquit, „continuo progreditur ab inanimatorum ad animalia, per viva quidem, quae tamen haud animalia sunt, ut satis exigua supersit differentia vivorum satis sibi corporum. Inter marina animalia plura sunt, quorum membra soluta vitam protrahunt, sicut *ἐπίπετρον* dictum (*Sedum acre*) clavis appensum diu vitam protrahere potest. Talia marina corpora quorsum pertineant, ambigitur“ (*part. anim.* 4, 5.). Et alio loco (*hist.* 8, 1.) eadem repetit, addita *ὀσπερικοδεσμάτων* cum plantis comparatione. Esse eadem omnino plantas, respectu animalium reliquorum gradantium

nuncupanda. Sensum etiam alia marina corpora minime, alia perobscure manifestare. Tertio loco (*generat. anim.* 3, 11.) plantas considerat velut ὀστρακοδέρματα terrestria, haec vero velut plantas marinas. Quanto ζωτικότερον fit aqua terrâ, tanto vivaciora etiam esse ostracodermata plantis. Cum infectis etiam plantas comparat, quod illorum membra seiuncta pariter ac plantarum partes possint vitam protrahere. Apparere id praecipuis in ἀποφυτεία vegetabilium: eas enim partes omnes vivere, quae ἀρχὴν τῇ δυνάμει ἐνοῦσαν in se contineant (*de brev. vit.* c. 6.).

Insignem credit differentiam utriusque regni statui posse, quod plantae nullis excrementis (περιττώμασι) gaudeant; unde et radicem attrahere nonnisi praeparata iam nutrimenta: terra enim, et calore eius uti velut ventriculo (*part. anim.* 2, 3.). Exiguum περίττωμα, quo plantae gaudent, suavem producere ipsi videtur odorem, quem in plantis pluribus, in animalibus vero perpauca animadverteris. Calida enim et ficca est plantarum natura, sicut *Anaxagoras* iam monuerit, terram matrem, solem vero plantarum patrem esse. Unde exponenda ipsi videtur fragrantia frequentior herbarum, fructuum et succorum, quae sub ferventiori love et in terra aridiore gignuntur (*problem.* 13, 4.).

Unicum agnoscit *Aristoteles* totius vegetationis



finem, fructuum generationem. Hinc etiam, quo imperfectiora animalia, eo magis plantis hoc respectu similia ipsi videntur (*hist. anim.* 8, 1.). Omnis nutritio, omneque plantarum incrementum ad fructificationem tendere ipsi videtur (*gener.* 1, 8.). Semen quoque plantarum hactenus differre a feminibus animalium, quod illa non ex omnibus partibus proveniant, sed quod per se subsistant et in aliud abeant individuum (*gener. anim.* 1, 18.).

Radicem plantarum et oris et capitis vicem gerere, si aliena liceat componere organa, si iisdem gaudeant functionibus (*de anim.* 2, 4.). Sensum in attractione nutrimentorum et in nutritione ipsa negandum plane non esse, hinc etiam vivere plantas (*de anim.* 2, 2.).

Sexus differentiam in plantis nullam agnovit *Aristoteles*, ut gradus iterum ad minus perfecta animalia statuatur: namque et in his iam connubium sexus utriusque in eodem individuo observatur (*gener. anim.* 1, 23.). Mixtio haec utriusque sexus ab *Empedocle* iam adsumpta, axiomatis loco ab *Aristotele* collocatur (*gener. anim.* 3, 10.).

Sed liceat ad singulas transire observationes. Eminent autem ea praecipue de feminibus vetustioribus, facilius germinantibus quam recentiora, quod haec contineant *περίττωμα* et debiliora sint (*probl.* 20, 17.). Quae de olerum feminibus hic intelli-

git, nos praeprimis de cucumerum aliorumque pinguibus feminibus experti sumus. Radiculas (ῥάφα-  
νίδες) eo acriores esse, quo tenuiores sint (*probl.*  
20, 11. Cf. *Athen.* 9, 2.). Si quis σέλινον  
radice tenuis circumfoderit et καχεύδια circumpo-  
fuerit, multo maiores et crassiores fieri radices.  
Ea καχεύδια vertunt Geoponici (12, 25.) in ἄχυ-  
ρα, ut vel paleae sint vel hordeum tostum (*pro-  
blem.* 20, 8.). Quae florent, fructu nonnun-  
quam carere videntur, ut σίκνος (*Cucumis Melo*)  
et κολοκύνθης (*Cucumis sativus*) et ῥέα (nonne  
ῥοῦς *Cotinus*?) seu forba ἀκαρπα, sed his tamen  
fructum esse: pericarpium esse florem in Cucume-  
re Melone (*probl.* 20, 5.). Rosas umbilico aspe-  
ro (germine hispido) instructae (nonne *R. musco-  
sa aut moschata*) suavius olere quam quibus ger-  
men laeve sit (*probl.* 12, 8.). Inquirat etiam in  
rationem, cur ἵπποσέλινον (*Smyrniū Olus atrum*)  
bienne sit? (*probl.* 20, 7.)

Non desunt tamen exempla, ubi genio aevi fui  
et mirabilium amor indulget. Sic rutam pulcher-  
rimam et plurimam enasci arbitratur, si ficui infe-  
ratur, quod fide omnino vacat (*probl.* 20, 18.).

## PSEUDO-ARISTOTELES DE PLANTIS.

Haud necessarium arbitror, quod *Iul. Caes.*  
*Scaliger* immensam eruditionis supellectilem, inte-  
grique voluminis laborem in eo collocaverit, ut

supposititios esse hos libros multoque iunioris aetatis, doceret. Namque cuivis, qui vel primis tantummodo labris linguae graecae rudimenta gustaverit, vel paucissimos Stagiritae genuinos libros legerit, luce meridiana clarius apparere necesse est, *tum* summe indignam esse tanto philosopho ratiociniorum (*si quae sunt*) et ipsius orationis rationem, *tum* nec Graece primitus scriptos esse hos libros, sed e, nescio quo medii aevi, scholastico libello versos tandem in Graecam linguam. Fuerit is interpretres ineptus aut impostor, *Maximus Planudes* (*ut Scaligero*) aut *Theodorus Metochita* (*ut mihi*) aut *Gennadius*, aut alius quispiam Gracculus faeculorum XIV et XV, perinde esse videtur.

Ineptum voco interpretem, aut, si mavis, auctorem, quod nullibi „lucidi ordinis“ amor, nullibi subacta doctrina, nusquam demum gravitas sermonis ac orationis dignitas apparet.

Nugis scholasticis de anima vegetabilium incipit, iisdem paullo intermissis dein pergit, iisdem denique finem orationi imponit. Nullum apparet argumentum cuiusvis capitis, nullus finis totius orationis, nulla cognitio plantarum. Ubi enim, ut paucula exempla absurditatis adferam, de plantis vel annuis vel perennibus negatur, abrupta protinus oratione, addit: „Neque possumus haec „omnia scire, nisi per syllogismos.“ Et paullo

post: „Non debemus perscrutari definitiones per „singulas.“ Sermo barbarus: Φιτρὸν ponit pro καυλῷ. De antiquorum rei herbariae scriptorum libris loquens, barbare fatis adiungit: πῶς ἂν ἐπιμελῶς σκοπήσωμεν τὰς βίβλους αὐτῶν, ἃς ἔγραψαν, καὶ δυνηθεῖμεν διερευνῆσαι τοῦτον τὸν μυελὸν ἐρεῦνῃ συνοπτικῇ. En ridiculam dictionem, quae Aristotelica esse debebat! Idiota de limpido vitis latice loquens cum pice eum comparat: in quibusdam plantis esse humorem ἀρχέγονον, sicut in Origano et planta, quae dicatur ὀπιγαῖς. Quot verba, tot ineptiae! Ὀπεγαῖς certe corrupta ex Arabibus mutuo accepta vox!

Genicula seu nodos graminum sua potius lingua quam graece nominat δεσμούς, eosque (*quidne absurdius fingi potest!*) cum nervis animalium componit. Aristoteles, ut memoravimus, sexum utrumque haudquaquam distinctum esse in plantis contenderat: noster Pseudaristoteles omnino distinctum sexum tradit. Masculas plantas enim semper esse asperiores et duriores et horridiores, femininas debiliores et magis fructiferas. Vitam plantarum nullam esse, sensus enim caussam vitae esse. (*En philosophum!*) Quae αἴψυχα sint, ψυχὴν οὐκ ἔχειν: ζωὴν esse τὸ μέσον, et quae sunt reliquae eiusmodi barbarae nugae.

Piget fere ac taedet adiungere, quae Oedipum poscunt, ut exponantur: βελένιον τὸ δῆλητῆριον,



μεταφυτευόμενον εἰς Αἴγυπτον ἢ Παλαιστίνην, γίνεσθαι βρώσιμον (Cf. *Matthiol. epist. lib. 5. p. 211.*): ἀρτεμισίαν, quae inferatur in sylvestrem Artemisiam. (*Ecquis unquam haec audivit!*) ἀγρίαν μορέαν τὸ συγκόμορον: μορέαν in multas arbores inferi posse. Sed sufficit his subsistere, ut quam futilis et contemptu dignus sit is liber, quam parum cum Aristotelicis comparandus, pateat.

## CAP. VII.

## RHIZOTOMI.

Peculiare hominum genus, quod a radicibus effodiendis nomen habet, a tota antiquitate Graeca fatis celebratum, neque indignum prorsus nostra attentione, licet maxima eorum pars, literarum rudis, superstitioni dedita, radicibus et herbis magicas tribueret virtutes, goëtica arte eas fecaret, praepararet ac venderet. Namque qui rhizotomi erant, Φαρμακοπώλαι etiam nominabantur, ἐπιτραγωδοῦντες, ut *Theophrastus* (*hist. 9, 9.*) ait, inventa sua ostentantes. Praeceperunt enim alias radices vento averso, alias corpore peruncto effodere, alias noctu, interdium alias. Aggravare nonnullas caput aut oculos laedere, unde allia comedere et vinum forbere necesse sit, priusquam adgrediantur radices. Precari autem in se-

cando, nec ἄτοπον ipse Theophrastus iudicat. Ineptum autem vult praeceptum rhizotomorum, quod ense acuto ter circumscribi radix debeat, aut quod circumfalcare ac plurima περὶ ἀφροδισίων fabulari. Inepta existimat praecepta, quod, qui helleborum fecet, debeat aquilam cavere tam a dextra, quam a sinistra, ortum solis spectare et plurima precari.

Ea tamen superstitiosa barbaries rhizotomorum non impedivit quosdam, quin curatius in naturam inquirerent vegetabilium bonasque publicarent de iis observationes. Exstiterunt iam *Theophrasti*, magis etiam *Athenaei* et scholiastarum temporibus opera ῥιζοτομικά, quae citare ii scriptores haud superfluum putarent.

THRASYAM Mantinensem primum vocat *Theophrastus* (*hist.* 9, 18.) et δεινότατον τὰ περὶ τὰς ῥίζας, qui naturas plantarum et vires indagans, eandem plantam modo pharmacum esse, modo non esse, pro ratione hominis, qui ea utatur, praecepit. Ipse etiam ἄπονον τὴν ἀπόλυσιν, ope toxici ex papavere et cicuta parati, invenit (*ib.* 9, 17.). Quod imitati Hispani e sola cicuta (*herba Apio petroselino simili*) id toxicum praepararunt (*Strabo* 3, p. 251.).

Thrasylae discipulum ALEXIUM, magis peritum in medicina iudicat *Theophrastus* (9, 17.).

EUDEMUS Φαρμακοπώλης in se ipso tentavit

herbarum virtutes (*Theophr. hist.* 9, 18.). De  
 oleribus scripsit (*Athen.* 9, 2. p. 569.) et brassicam  
 distinxit in tres species, ἀλμυρίδα καὶ λειόφυλλον  
 καὶ σεληνούσιον, illam suavissimam, hanc crispam.  
 Fuerit idem Rhodius, qui de physica scripserit,  
 Aristotelis discipulus, nescio (*Simplic. in Arist.*  
*physic.* 1. f. 21.)

ARISTOPHILUS, et is Φαρμακοπώλης Platai-  
 cus, ad coitum remedia habuit (*ib.* 9, 19.).

Videntur ex his rhizotomis nonnulli physicae  
 ipsi et oeconomiae operam dedisse; ut ex variis *Ari-*  
*stotelis* et *Theophrasti* locis patet. Sic CLEIDE-  
 MUS, qui de caussa coruscationis et fulminis ratio-  
 cinatus est (*Aristot. meteor.* 2, 9.), morbos plan-  
 tarum indagaturus, ficum scabie, oleam lichene,  
 viti τῷ ῥέειν affici prodidit (*Theophr. causs.* 5, 12.).  
 Ex iisdem etiam partibus constare plantas ac ani-  
 malia docuit (*Theophr. hist.* 3, 2.). Serenda esse  
 frumenta occidentibus vergiliis (*Theophr. causs.* 3,  
 28.).

Physicus etiam MENESTOR fuisse videtur, cum  
 de humore vegetabilium praeceperit, quem ἐπὶν  
 vocasse dicitur (*Theophr. hist.* 1, 3.). Is de mo-  
 ri fructificatione nonnulla prodidit (*Theophr. causs.*  
 1, 21.). Aquatiles plantas natura calidiores esse,  
 quod gelu non enecentur (*ib.* 1, 26.). Nimis pin-  
 guem terram plantis nocere ob siccitatem facile  
 contractam (*ib.* 2, 5.).

Phyſicus fuit HIPPON, quem *Ariſtoteles* (*de anim.* 1, 2.) citat. Omnes ſylveſtres plantas cicures reddi poſſe et vice verſa, obſervavit, unde ſpecie haud differre iure effecit (*Theophr. hiſt.* 1, 6.).

DIOTGENES quoque, ſive fuerit Apolloniates, ſive alius, quem *Ariſtoteles* (*de gener. et corrupt.* 1, 6.) nominat, ex aqua putreſcente et mixtione cum terra plantas oriri docuit (*Theophr. hiſt.* 3, 2.).

LEOPHANES quis fuerit, latet. *Ariſtoteles* (*gener. anim.* 4, 1.) eum nominat, dum de ſublignando teſte alterutro ad procreandam ſobolem loquitur. *Theophrastus* (*cauſſ.* 2, 6.) citat eius ſententiam, quod humus atra optimum plantarum nutrimentum fit.

ANDROTION oeconomus fuiſſe videtur. Namque quae de oleae et myrti amicitia (*Theophr. cauſſ.* 3, 15.) et de purgatione neceſſaria earum arborum (*hiſt.* 2, 8.) reliquit, eo fere redeunt. Eius de ficuum ſpeciebus locum citat *Athenaeus* (3, 3.) γεωργικὸν nominat librum (3, 7.).

Hi omnes Theophrasto priores. Quonam vero aevo vixerint ῥιζοτομικῶν auctores ſequentes, haud facile erui poteſt.

EUMACHUS Corcyraeus (*Athen.* 15, 8. p. 681.).

ANACREON (*Schol. Nicandr. ther.* v. 590. p. 39.).

MICTON (*ib.* v. 617. p. 40.).



---

LIBER II.  
REI HERBARIAE INCREMENTA.

---

CAP. I.

THEOPHRASTUS ERESIUS.

**H**istoricae cognitionis fundamenta egerant et medici et rhizotomi: philosophi de natura vegetabilium ratiocinantes viam muniverant, qua incedi poterat, si quis physiologiam plantarum ardentiori agitare studio cuperet: maxime vero Aristoteles scholam suam eo ardore inquirendi imbuerat, ut quivis ex eadem progrediens schola naturam perscrutari ac nova moliri gestiret. Quid quod tantus naturae amor in tota Peripateticorum schola vixit, ut ipsi risui *Luciani* obnoxia esset (*Vit. auct. p. 386.*).

Celeberrimus autem omnium verus rei herbariae parens, **THEOPHRASTUS** fuit Eresius, de quo uberius agere nostrum est.

VITA THEOPHRASTI.

Eresius fuit, ex insula Lesbo, Melanthae fullo-  
nis filius. Nomen ipsius Tyrtamum fuisse, ab Ari-

stotele autem in Theophrasti mutatum, ferunt varii auctores, disertis vero maxime verbis *Strabo* (13, 918.) et *Diogenes* (5, 38.), ipso adnuente *Cicerone* (*orat.* 19.) qui divinitate loquendi nomen invenisse eum testatur.

Annus, quo natus fuit, sine dubio idem computatur, quo proelium ad Leuctram commissum est, nimirum Ol. CII. 3 = 370. ante Chr.

Praeceptores nominantur a *Diogene* (5, 36.) Leucippus, cives ipsius (ergo non Eleates) Plato et Aristoteles. Cum hoc vero tanta pietate et familiaritate coniunctus fuit, ut omnibus ille eum discipulis praetulerit, ipse quoque in testamento iussit, dilecti praeceptoris imaginem in templo esse erigendam (*Diogen.* 5, 51.).

Quum Aristoteles in Chalcidem secessisset, nosse illi in scholae regimine successit, quod Ol. CXIV. = 324. ante Chr. accidit (*Diogen.* 5, 36.). Tanta autem fuit ipsius auctoritas, tanta gloria in regenda Peripateticorum schola, ut bis mille ad eum confluerent discipuli: tanta etiam apud Athenienses existimatio, ut, quum ipsum Agnonides impietatis accusasset, parum abfuerit, quin accusator crimen in se ipsum retorquere cogeretur. Apud externos etiam in tam excelsum famae theatrum evectus est, ut Ptolemaeus Lagides eum Alexandriam invitaret (*Diogen.* 5, 37.).

Sophocle, Amphiclidæ filio legem sanciente,

ne quis philosophus scholae praeesset, nisi senatui populoque Atheniensi placeret, omnes fere philosophi et ipse Theophrastus in exilium abierunt, quod Ol. CXVIII. 5. = 506 ante Chr. accidit (*Athen.* 13, 9. p. 610.). Abolita autem ea lege et Sophocle punito reversi sunt exules et cum iis noster (*Diogen.* 5, 38.).

Summam senectutem attigisse et plusquam centum annos vixisse, facile ex ipsius verbis in praefatione ad *characteres* effeceris, ubi semet XCIX annos natum librum conscripisse, fatetur. At iam pridem animadversum est, probabiliter pro ἐννεήκοντα legendum esse ἐβδομήκοντα. Namque *Diogenes* (5, 40.) anno LXXXV aetatis e vita discessisse manifesto testatur. Accidit id Ol. CXXIII. 3 = 285 ante Chr.

Aegre tamen, annorum licet pondere confectus, tulisse fertur, se vitam cum morte commutare debere, quum vivere coepisset. Ipsi enim dictum adlegatur: ἡμεῖς, ὁπότε ἀρχόμεθα ζῆν, τότε ἀποθνήσκομεν (*Diogen.* 5, 41.). Et *Ciceroni* (*tusc. qu aest.* 3, 28.) moriens accusasse naturam dicitur, quod cervis ac cornicibus vitam diuturnam, quorum id nihil interesset; hominibus, quorum id maxime interfuisset, tam exiguum vitam dederit: quorum si aetas potuisset esse longinquior, futurum fuisse, ut, omnibus perfectis artibus, omni doctri-

na hominum vita erudiretur: questum igitur fuisse, se tum, cum illa videre coepisset, extinguere.

Tantus autem, etiam post obitum, amor fuit civium erga eum, ut Athenienses πάνδημοι pedibus funus ipsius sequerentur (*Diogen. 5, 42.*). Vitae enim genere fuit suavi, moribus optimis, facundia propemodum divina, patriae amore tanto, ut bis eam a tyrannis liberasse dicatur (*Plutarch. adv. Colot. p. 1126.*). Maxime beneficium eum et prudentissimum et laboris tolerantissimum vocat *Diogenes (5, 36.)*. *Cicero (acad. quaest. 1, 9.)* ita moratum habet, ut prae se probitatem quamdam ac ingenuitatem tulerit. Neque tamen eo minus fregisse quodammodo auctoritatem veteris disciplinae: spoliasse enim virtutem suo decore, imbecillamque reddidisse, quod negaverit in ea sola positum esse, beate vivere.

Quae utut sint, facundia tamen sermonis et incredibili fere vi dicendi omnes fere scholarum veterum antifistites vicit: unde τρυφήν ἰδίαν nominare eum *Cicero* consuevit (*Plutarch. Cic. 872.*). De *Demosthene* etiam magnifice profecto et libere iudicavit, dignum esse urbe sua oratorem (*Plutarch. Demosth. 850.*). Ferunt insuper, dum orationes haberet aut lectiones, nullam omisisse corporis figuram, nullam vultus speciem aut manuum motum, quibus argumenta augere potuerit: semper etiam



corporis nitido et exacto cultu apparuisse (*Athen.* 1, 17. p. 21.).

Quum rei herbariae perquam studiosus esset, hortum privatum coluisse, post Aristotelis e vita discessum dicitur, Demosthene Phalereo, familiari ipsius in hoc sibi cooperante (*Diogen.* 5, 39.). Eum hortum aedesque omnes horto adiacentes amicis testamento legavit, iis, qui voluerint in eo una vacare literis atque simul philosophari; ea tamen lege, ut neque illum alienent, neque ut proprium quisquam possideat, sed veluti sacrum quoddam eodem iure ab omnibus possideatur. Nominavit autem, quos communiter uti eo horto praecepit, Stratonem et Callisthenem; Neleum et Hipparchum, Demaratum et Melantam, Demotimum et Pancreonem, Nicippum et Callinum (*Diogen.* 5, 53.).

#### SCRIPTA THEOPHRASTI.

Libri ipsius adeo numerosi et ex omni doctrinae genere tanta copia ornati, ut diversos eorum titulos 227 *Diogenes* numeret. Inter eos haud pauci satis ampli fuerunt, ut *πρώται προτάσεις*, quae octodecim; quæstiones quae viginti quatuor, posteriorum analyticorum et de animalibus, quorum utrumque septem libros comprehendit.

Nobis vero quum praeter novem (qui decem fuerant) libros de *historia* et sex libros de *caussis*

*plantarum* pauca etiamnum supersint, fatum scriptorum deperditorum enarrandum est.

Legasse ipsum omnes libros Neleo, Corisci filio, verba testamenti manifesto docent (*Diogen.* 5, 53.). Inter eos *Aristotelis* etiam fuisse scripta testatur *Strabo* (13, 906. 907.). Quum Neleus dein Scepsin Troadis migrasset, bibliothecam etiam Aristotelicam et Theophrasteam eo avehi curavit: posteris suis reliquit, indoctis hominibus, qui, nulla adhibita cura, sub clavibus retinuerunt (*Strabo ib.*). Ab ipso autem Neleo Ptolemaeum Philadelphum libros plerosque mercatum Alexandriam transferri iussisse, *Athenaeus* auctor est (1, 1. p. 5.). Si *Straboni* fides habenda, plurimi tamen superfuerunt Nelei heredibus: namque, quum Attalicorum regum studium intellexissent, quibus Scepsis parebat, conquirentium libros ad instruendam Pergami bibliothecam, inepti Nelei heredes bibliothecam sub terra occultarunt, ubi blattis et humore vitiatos posteris tandem Appelliconti Teio ingenti pretio vendiderunt. Tenebatur is Appellicon librorum amore potius quam sapientiae studio: itaque erosarum particularum quaerens instaurationem, in nova transtulit libros exempla, lacunas non recte implens, ediditque libros ἀμαρτάδων πλήρεις. Quum statim post mortem Appellicontis, Sylla Athenas cepisset, is etiam huius bibliothecae potitus est: a quo Tyrannio Grammaticus, Φιλαριστοτέλης im-

petravit, ut sibi eius usus permitteretur: accesserunt etiam bibliopolae nonnulli, ineptis usi librariis, qui vitiose transcriptos libros et Romae et Alexandriae vendiderunt. Confirmat Apellicontis malam fidem *Athenaeus* (5, 14. p. 214.) et *Plutarchus* (*Sylla*, 468.) inter bibliopolas eos nominat Andronicum Rhodium, qui vulgasse ea exemplaria, quae Romae et Alexandriae circumferebantur, dicitur (Cf. *Porphyr. vit. Plotin. c. 24.*).

Quae cum ita se habeant, dolendum sane est, hominum incuria magis quam iniuria temporum eos libros haud integros ad posteritatem venisse: nec facile ex ipsis, quae supersunt, exemplis manuscriptis posse textum restitui.

Exstant autem codices manuscripti in bibliothecis Medicea, Veneta, Parisina, Oxoniensi et Leidensi. Eorum integer videtur Venetus, quem Besfariion scribi iusserat (*Villoison anecd. graec. 2, 251.*); manci autem maxime Parisini.

Editiones paucae sunt. Princeps, quam coram habeo, Aldina est, sine anno et loco impressa. Titulus: Τῶν ἐν τῇδε τῇ βιβλίῳ περιεχομένων ἐνόματα καὶ τάξις· Θεοφράστου, etc. Sequuntur enim in eodem volumine *Aristotelis* et *Alexandri Aphrodisiensis* problemata et *Theophrasti* metaphysica. Aldus Manutius opus totum Alberto Pio Principi dicavit. Praeter novem libros de historia planta-

rum adest etiam fragmentum decimi de *viribus radicum*.

Secunda editio Ioannis est *Oporini*, quae Basil. 1541. fol. lucem vidit. Textum Aldinae cum interpretatione latina habet, nec plañsibus nostris digna videtur.

Tertiam Dan. *Heinsius* curavit Lugd. Bat. 1613. fol. Textum mendosissimum, licet codice duntaxat uno aut altero adhibito, emendare, Casauboni praepremis auxilio, studuit: Gazae versionem adiunctam correxit, ac pleraque praestitit, quae ab homine erudito, sed *αβοτανολογήτω* expectari poterant.

Sequitus tandem est Io. *Boëdaeus a Stapel*, rei herbariae peritus et doctissimus vir, qui in sola historia plantarum subsistens, eam 1644. fol. ita edidit, ut amplissimos adderet commentarios, textum et versionem variis locis emendaret. Sed interpretatio antiqua Theodori Gazae fatis negligens et mendosa est, ut e. g. 3, 18. τῆς ῥοῦ (*Rhois Coriariae*) *fluidarum* reddat. Omissa sunt fere omnia (e. g. 4, 7.) quae interpres non intelligeret.

#### HISTORIA PLANTARUM THEOPHRASTI.

Difficillimum opus molior aleaeque plenum periculosae. Explicationem enim et determinationem periclitor plantarum omnium, quas rei herbariae parens nominat, ut, qualis fuerit cognitionum eius



temporis ambitus, pateat. Desudarunt in eo opere a pristinis inde temporibus doctissimi viri, quorum labores vicit fere *Bodaeus à Stapel*, cuius commentarii dictu difficile est, quantum auxilii mihi tulerint, quantum foeneraverint lucis. Neque tamen et id opus omne ita absolvit, ut nihil supersit negotii. Namque innumera loca obiter solummodo legit, textui mire corrupto nimis confusus est, plantarum ipsarum haud sufficientem cognovit copiam: haud raro etiam a *Plinio*, pessimo Theophrasti interprete, seductus male plantas definivit.

Ipse Theophrastus in describendis, quas memorat, plantis longe profecto alienus est a nostrorum temporum ratione. Neque enim certum quemdam ordinem servat, solum fere usum sequens aut patriam ac locum, quem occupant. Aquatiles enim seorsim, et parasitas, et olera et arbores sylvestres et frumenta tractat; saepius repetitis verbis, saepius regrediens ad id, de quo iam sermo fuerat.

Dein naturam ipsam parum cognovit, nunquam peregrinatus fuisse videtur. De ipsis graecis plantis vel vulgaribus aliorum fide narrat, ut ὡς Φασι; οὕτως λέγουσι οἱ περὶ Ἀρχαδίαν, οἱ περὶ Ὀλυμπόν, toties occurrat. Ubi nihil certi scit, quod saepius fit, ingenue addit, περὶ τούτου δὲ σκεπτόμεν. Hinc errores haud pauci occurrunt: e. g. ubi de ἀγάκη (*Lathyro tuberoso*) et ἀραχίδ-

νη (*Lathyro amphicarpo*) (*hist.* 1, 11.) perhibet, nulla utrique esse folia.

Nomina ipsa ambigua sunt, nec certis legibus definita. Ipse enim (*hist.* 4, 11.) fatetur, προς-αγορεύεσθαι ἄλλοις ἐνόμασι plantam. Ipse ἀφάκην modo *Leontodon Taraxacum* (*hist.* 7, 8.) modo *Lathyrum Aphacam*, ἀπαρίνην modo *Galium Aparinen*, modo *Arctium Lappam* vocat. Τριβέλου nomine tria diversa genera occurrunt. Ἀνδράχνη significat modo *Arbuti* speciem, modo *Portulacam*. Σκέρπιος modo *Spartium villosum*, modo *Arnicam scorpioidem* aut *Ranunculum Thoram*.

Huc accedit, quod nullam fere prodat generis aut speciei informationem, nisi unico fere loco (*hist.* 8, 4.) ubi hordei et tritici differentiam collocat in feminum feriebus circa spicam, quae in illo omnino, in hoc autem nequaquam observentur. Ceteroquin transmutationem specierum ipsorumque generum adeo certam habuit, ut multus sit in *Ocimi* et *Serpylli* (*causs.* 5, 8.), *Zae* et *Tritici* (*hist.* 2, 5.), *Menthae sylvestris* et *fativae* (*hist.* 2, 5. *causs.* 5, 8.) transmutatione explicanda.

His praemissis ingenue fateor, plantas quasdam a Theophrasto nonnisi obiter memoratas a me haudquaquam exponi posse, e. g. Ἰκμη, in lacu Orchomenio (*hist.* 4, 11.), Θησεῖον (*hist.* 7, 11.), quod *Timachidas* (*Athen.* 15, 10) cum

mali floribus comparat et Ariadnes coronam inde textam fuisse refert.

Linnaeani autem systematis ordinem sequi licet.

*Hippuris vulgaris* (ἵπνον *hist.* 4, 11.) in lacu Orchomenio.

*Ligustrum vulgare* (κῆλυστρον *hist.* 1, 15. 3, 4.). In locis montosis crescere, sempervirens esse, tarde florere et virgas pro baculis inservire refert.

*Phillyrea angustifolia* (ἀφάρεκη *hist.* 1, 15. 3, 6.).

*Phillyrea latifolia* (λακιάδη *hist.* 3, 4. 6.).  
Cf. *Sibthorp. flor. graec. t. 2.*

*Fraxinus Ornus* et *rotundifolia* forte (*hist.* 3, 11.) describuntur *μηλέας* nomine, cuius duas dari species ait traditque, quomodo inter se differant. *Ornus* sine dubio arbor est quercui similis, quae mel stillat (*Diodor. Sicul.* 17, 75. *Curt.* 6, 4. *Athen.* 11, 500. *Polyaen. strat.* 4, 3, 32.). Cf. *Sibthorp fl. graec. t. 3.*

*Salvia cretica* (σφάκελος *hist.* 6, 2.) foliis angustioribus et

*Salvia triloba* (ἐλάλισφακος *ib.*) bene distinguuntur. Cf. *Sibthorp fl. graec. t. 17.*

*Salvia Horminum* (ὄρμινον *hist.* 8, 7.) una cum *Sesamo* ferebatur: femina *Cumino* familia a pullo gustari animali.

*Piper nigrum* (πέπερι *hist.* 9, 19.) cuius fruc-

tus foli, et albidī, cortice externo cincti, et nigri, cortice deflituti, distinguuntur. Fabulosus *Philostrophatus* (vit. Apoll. 3, 4.) plura narrat de Piperis cum Vitice similitudine et de simiarum cultura, quod credulum vulgus delectare potest.

*Crocum* et odoratum et albidum et spinulosum distinguit, inter primos veris flores numerat: alio loco *Crocum autumnalem* (hist. 6, 7.).

*Gladiolus communis*, sine dubio ξίφων illud est, quod (hist. 6, 7.) memoratur. Cf. *Sibthorp. fl. graec. t. 57.* Sitne etiam φάσγανον (hist. 7, 11.) cuius tubera comedantur, ambigo. De eo enim usu nostratibus nil innotescit.

*Iris Sisyrinchium* (σισυρίγγιον, hist. 1, 16. 7, 13.) per Graeciam frequens, id singulare habet, quod bulbus alter alteri superpositus sit. Cf. *Sibthorp. fl. graec. t. 42.* Is licet *Ixiam Bulbocodium* arbitretur σισυρίγγιον esse, bulborum indoles tamen multo magis huc trahenda est (Cf. *eamdem fl. graec. t. 36.*).

*Iris florentina* (ίρις). Sed alia occurrit (hist. 7, 12.) flore minimo, quae forte *I. graminea* s. *iuncea*.

*Irisne tuberosa* fit ἀκόνιτον (hist. 9, 16.) ἀγρωπτίδι simile et πωόδες radice tuberosa, ambigitur (Cf. *Schulze toxicol. vet. p. 17. Sibthorp. fl. graec. t. 41.*).

*Schoenus nigricans* (μελαγχρανίς, hist. 4, 13.)



ob atrum feminum colorem, differt ab aliis crassitie et altitudine culmorum.

*Schoenus mucronatus* (σχῶνος ὀξύς *ib.*). Cf. *Sibthorp. t.* 43.

*Cladium germanicum* Schrad. *Schoenus Mariscus* L. (ὀλόσχωνος *ib.*) cuius spicas fasciculatas, ovo similes, satis bene describit, ad πλέγματα maxime idoneas.

*Cyperus comosus* Sibth. (κύπειρος ὁ ἕτερος *hist.* 4, 11. et σχῶνος *hist.* 9, 19.) ob odoratas radices insignis (Cf. *Sibthorp. fl. graec. t.* 44.)

*Cyperus fastigiatus* (σάρι *hist.* 4, 9.) culmo trigono comaque *Cyperum Papyrus* aequare, stolones autem e radice digiti crassitie propellere dicitur.

*Cyperus Papyrus* (πάπυρος *ib.*) optime describitur.

*Cyperus esculentus* (μνάσιον *ib.*). Idem (c. 10.) sub nomine aegyptio μαλινάδαλλη occurrit. Id nomen bene derivatur a μάλα et ἀναδάλλω *Harduin. ad Plin.* 21, 15. Tuberula describuntur, qualia mespili fructus, folia gladioli similia; illa et cruda manducari et cum hordeo cocta bellariorum vicem gerere. Cf. *Column. phytobas. p.* 5. Trahine huc potest κάλαμος, cuius fructus ὀρέβοις λευκοῖς similes affantur? (*Diodor. Sicul.* 2, 57.). Certe autem hi sunt κάλαμοι, quorum radicibus vesci Rhizophagos tradit *Diodorus* (3, 23.).

*Panicum italicum* (κέγχρος *hist.* 8, 3.) Φόβην χνοώδη comam hirsutam f. spicam gerere dicitur.

*Panicum miliaceum* (μέλιον *hist.* 8, 3.).

*Sorghum* forte *vulgare* est illud triticum giganteum, quod ultra Bactrianam provenire ac grana olivaceorum mole ferre dicitur (*hist.* 8, 4.). Idem forte est frumentum, cuius *Herodotus* (1, 193.) meminit, quod folia quatuor digitorum latitudinem habeant. Cf. *Bellon. obs.* 2, 100. Idem vidit in India *Philostratus* (*vit. Apollon.* 3, 5.).

*Andropogon Ischaemum* (ἰσχαίμον *hist.* 9, 15.) in Thracia crescens.

*Arundo Donax* (κάλαμος αὐλητικὸς *hist.* 4, 12.) ubi et δόναξ et ζευγίτις, ob copulationem tibiarum ex eo confectarum nominatur. Insigni copia crescere ad Cephisum. Optime et uberrime de his calamis commentatur *Harduin. ad Plin.* 16, 36.

*Arundo Ampelodesmon* *Cyrill. neapol. fasc.* 2, t. 12. est Φλειώ illa, quae et πλόκαμος dicitur (*hist.* 4, 11.) cuius foliis etiamnum Itali utuntur ad vinciendas vites et ad cribra, cuius radix lixivium praebet. Aliam Φλοῦν indicam habet *Herodotus* (3, 98.).

*Arundo Phragmites* (χαρακίας *hist.* 4, 12.).

*Arundo epigeios* (κάλαμος ἐπίγειος *ib.*).

*Stipa tenacissima* vel *Lygeum Spartum* est λινύσπαρτον (*hist.* 1, 8.) quo ad conficiendas sportu-

las et floreas utuntur; alienum plane a σπάρεω *Aristotelis* (*hist. anim.* 9, 40.) cuius floribus apes laetentur, quod sine dubio est *Spartium scoparium*. Classicus autem locus de *Stipa* nostra extat in *Strabone* (3, 243.) ubi de σχοινοπλοικῇ σπάρεω fermo est, quae inter Saguntum et Setabin Hispaniarum uberrime crescat.

*Avena sterilis* (ἀγίλωψ, *hist.* 8, 7. 9.) ob culmorum copiam et molem terram extenuare dicitur.

*Avena fatua* (βρόμος, *hist.* 8, 9.).

*Lolium temulentum* (αἶρα, *hist.* 2, 5. 8, 7. 9.). In id *Triticum sativum* mutari.

*Saccharum cylindricum* (ἀλωπέκουρες, *hist.* 7, 10.). Cf. *Dalechamp hist.* 1, 430.

*Hordeum nudum* (κριθή, μάλιστα τῶν γυμνοσπερμάτων, *hist.* 8, 4.). Aliae species ibidem, nimirum *H. hexastichon*, vulgare et *Zeocrithon* (τῶν μὲν κριθῶν αἱ μὲν εἰσὶ δίστιχοι) memorantur.

*Secale villosum* forte est στελεφούρος (*hist.* 7, 10.) qui spicam gerat tritico similem sed hirsutam.

*Secale cereale* (τίφη *hist.* 8, 1. 2. 4.) tritico simile, sed semen folliculis inclusum gerit. *Secale cereale* a Theophrasto primum memoratum, in Armenia sponte nasci dicitur a *Clavijo* (*Historia del gran Tamorlan*, p. 105. Madr. 1782. 4.).

*Triticum hybernum* et *aestivum* (πυρὸς χειμο-

σπορούμενος καὶ τρίμηνος *causs.* 4, 12.) probe distinguuntur. Illud esse multi- hoc pauciculme.

*Triticum Zea* (ζεία, *hist.* 8, 9.).

*Triticum Spelta* (ἔλυστα, *hist.* 8, 4.). De eadem sub nomine πυρροῦ θρακίου πολυλλόπου (*causs.* 4, 12.) loquitur.

*Triticum repens* (ἀγρώστις, *hist.* 1, 10. 2, 2. 4, 11. Radice gaudere γονατώδη, quae culmos denuo edat, qui si abscissi fuerint, esse herbam vulgarem inter culta. Nutrimentum, quod stolones cum radiculis praebent, antiquitus cognitum fuit. Hinc Aegyptios αὐτόχθονες hac ἀγρώστιδι nutritos, ac deinde, manibus eam gestantes, Deos semper precatos fuisse, *Diodorus* narrat (1, 43.). Neque tamen negandum, posse et, historici viri negligentia, Papyrus intelligi.

*Ficus Sycomorus* (συκάμινος, *hist.* 4, 2.). Fructus e trunco ipso. Cf. *Norden voy. en Egypte*, 1. t. 38.

*Cornus mascula* (κράνεια, *hist.* 3, 4. 12.). fructus edules ferre et πρῶτιστατότατον esse.

*Cornus sanguinea* (θηλυκράνεια, *hist.* 3, 6. 12.) paullo ferius florere, fructus ferre non edules, ligno gaudere flexili et laxo.

*Rubia tinctorum* (έρυθρόδανος, *hist.* 7, 9.). At alio loco (*hist.* 9, 14.) alia planta eodem nomine occurrit, foliis hederaceis, sed rotundioribus, de qua certi aliquid definire nequeo.



*Galium Aparine* (ἀπαρίνη, *hist.* 8, 8.).

*Plantago maior* (ἀρνόγλωσσον, *hist.* 7, 9. 10.).

*Plantago Cynops* (κύνωψ, *hist.* 7, 8.).

*Plantago Coronopus* (κορωνόπους, *hist.* 7, 9.).

*Potamogeton serratus* (τρίβολος ἐν τοῖς ἐλώδεσι τῶν ποταμῶν, *hist.* 4, 11.).

*Heliotropium europaeum* (ἡλιοτρόπιον, *hist.* 7, 8.).

*Anchusa tinctoria* (ἄγχουσα, *hist.* 7, 9.).

*Convolvulus sepium* (ιασιώνη, *hist.* 1, 21. *causs.* 2, 25.) μονόφυλλον ἄνθος, διαγραφὴν ἔχον τῶν πλειόνων: humi serpere et arbores scandere vicinas.

*Menyanthes trifoliata* (μήνανθος, *hist.* 4, 11.).  
Haec est τρίφυλλος ea, quae paludes Paxamo indigebat (*Geopon.* 2, 4.).

*Lycium barbarum* aut *europaeum* forte οἶσος (*hist.* 3, 17.).

*Cordia Myxa* (πέρσιον, *hist.* 2, 3. 4, 2.).

*Cordia Sebestena* (κοκκυμηλέα αἰγύπτια, *hist.* 4, 5.).

*Verbascum nigrum* (φλόμος μέλαινα, *hist.* 9, 13.).

*Atropa Mandragora* (μανδραγόρας, *hist.* 6, 2.).

*Solanum Melongena* (στευχνός, quem crūdum comedunt, *hist.* 7, 7.).

*Solanum insanum* (στευχνός μανικός, *hist.* 9, 12.).

*Physalis somnifera* (στευχνός ὑπνώδης, *ib.*).

*Viola odorata* (ἰωνία μέλαινα, *hist.* 6, 6.).

*Cuscuta europaea* (ὄρεβάγχη, *hist.* 6, 8.).

Ab ea plantas circumvinciri et angī, unde nomen. Fuit sine dubio haec ὄρεβάγχη, quam et ὀσπρόλεοντα vocat *Sotion* Tiberii tempore (*Geopon.* 2, 42.) et quam describit *Paxamus* (*ib.* 2, 43.).

*Ceratonia Siliqua* (κερατωνία, *hist.* 1, 18.).

Vocatur etiam σῦκος αἰγύπτιος (*hist.* 1, 23. 4, 2.) cuius fructum manifesto ἔλλοβον, leguminosum habet et folia sempervirentia.

*Rhamnus Alaternus* (Φυλίκη, *hist.* 1, 15.).

*Rhamnus lycioides* est forte ῥάμνος ὁ μέλας (*hist.* 3, 17.).

*Zizyphus vulgaris* (ῥάμνος λευκός, *ib.*).

*Zizyphus Paliurus* (παλλίουρος, *ib.* 4, 3.). Cf. *Anguillara* p. 54.

*Zizyphus Lotus* (λωτὸς Λιβυκός, *hist.* 4, 3.).

Sed *Celtis australem* simul describit, ut *Anguillara* (p. 74 f.) recte observat.

*Evonymus europaeus* (εὐώνυμος, *hist.* 3, 18.).

*Hedera Helix* (κιντὸς, *ib.*).

*Beta vulgaris* (τεῦτλον, *hist.* 7, 2.).

*Asclepias procera* intelligitur (*hist.* 4, 9.) ubi aegyptia planta describitur, parallelis foliis gaudens, qua medici πρὸς τὰ γυναικεία utantur. Cf. *Prosp. Alpin. de plant. Aeg.* c. 25. *Norden voy. en Egypte*, 1, c. 59.

*Eryngium planum* (ἡρέγγιον, *hist.* 6, 1.).

*Bupleurum* forte *rotundifolium* est βούπερη-  
στis, olerum species (hist. 7, 8.).

*Coriandrum sativum* (κορίαννον, hist. 7, 3.).

*Ferula tingitana* (σίλφιον, hist. 6, 3.) est li-  
byca illa planta, quae ὀπὸν κυρηναϊκὸν largiebatur.  
Folium μάσπετον dictum, cum Apio Petroselino  
comparatur, semen ob alas membranaceas Φύλλον  
dicitur. Eam speciem, alienam a persica Asa foe-  
tida, primus descripsit Hermannus (parad. bot.  
p. 165.) simul etiam Rivinus (pentap. reg.). Lon-  
ge aliena est a persica, quam Kämpferus (amoen.  
536.) delineavit, quaeque eadem fere cum ea esse  
videtur, quam Prosp. Alpinus (exot. 210. f.) e  
feminibus thracicis eduxerat. Persicam speciem f.  
*Asam foetidam*, in Caucaso nasci et a pecudibus ad-  
amari Aristobulus refert apud Arrianum (exp.  
Alex. 3, 28.). In Media provenire Strabo (11,  
p. 797.) vid. supra ad Hippocr. De silphio cf. Lau-  
rence new system of agriculture, p. 384—400.  
Nostra enim folia magis laciniata habet, quibus ad  
Petroselini similitudinem accedit. Nitida etiam sunt  
et e petiolis latissime vaginantibus surgunt. Persica  
autem species, quae nostram Asam foetidam largi-  
tur, habet foliola integriuscula obtusiuscula alter-  
natim sinuata.

*Ferula communis* et *meoides* sub nomine νέρ-  
θηκος καὶ νερθηκίας (hist. 6, 2.) egregie descri-  
buntur. Utraque biennis, foliorum decomposito-

rum capillaceorum vaginis latissimis, floribus luteis et feminibus Anetho similibus insignitur. Illa autem maior, folia habet longissima, haec minor foliola appendiculata fetacea. Cf. *Dodon. pempt. 2. p. 521.* In insulis Archipelagi crescit etiam *Ferula glauca*, *νάρθηξ* nostratibus Graecis dicta (*Tournefort. it. 1, 93.*).

*LasERPitium ferulaceum* (μαγύδαρις, *hist. 6, 3.*) cum *Ferulis* componitur, sed tenerius est *Ferula tingitana*, succo destitutum: semina tamen pariter alata. Describitur egregie a *Tournefortio* (*it. 2. p. 121.*). Cf. *Didym. in Geopon. 2, 35.*

*LasERPitium latifolium* (πάναξ χειρώνιον, *hist. 9, 12.*). Folia similia *λαπάθου* dicuntur, pro quo *Nicandri* scholiastes legit *ἀμαράκου*; melius illud, namque plantae nostrae folia multo magis cum *Rumice* quam cum *Origano Maioranoide* comparantur. Bene eam speciem delineavit *Dodonaeus* (*pempt. 2. p. 309.*).

*LasERPitium hirsutum* (πάναξ Ἀσκληπιόν, *hist. 9, 12.*) cuius folium *Thapsiae* simile et caulis articulatus praedicatur. *Haller stirp. helv. t. 19. Column. eophr. 1, 86.*

*LasERPitium formosum* Willd. puto ὀρεοσέλινον esse (*hist. 7, 6.*) quum cum *Anetho* comparetur.

*Peucedanum officinale* (πενκέδανον, *hist. 9, 18.*).

*Tordylium officinale* (σέσελι, *ib.*).

*Athamanta cretensis* (δαῦκος, *ib.*). Sed ma-



nifesto corruptus locus, namque δαφνοειδής de nullo δαύκω dici potest.

*Cachrys panacifolia* (λιβανωτὶς καρπιμὲς, *hist.* 9, 12.) ita distinguitur, ut ad similitudinem foliorum cum Apio graveolenti respiciatur. Pictam habet *Morisonius* (vol. 3. f. 9. t. 1. f. 4.). In monte generoso Comensi se invenisse hanc λιβανωτίδα autumat *Anguillara* (p. 91.) vocari ab incolis Livistico salvatico.

*Oenanthe pimpinellifolia* (οιάνθη, *hist.* 6, 7.).

*Thapsia Asclepium* (θαψία, *hist.* 9, 10.). *Primus* delineavit *Matthiolus* 545.

*Pastinaca Opopanax* (πάναξ Ἡράκλειον, *hist.* 9, 12.). Folium magnum latum τρισπιθαμαίον et radices tuberosas describit, quas *Gouanus illustr.* p. 20. etiam habet.

*Smyrniolum Olus atrum* (ἱπποσέλιον, *hist.* 7, 6.) radice atra magna, foliis Apii graveolentis similibus sed latioribus.

*Anethum graveolens* (ἄνηθον, *hist.* 7, 6.).

*Apium Petroselinum* (σέλιον.).

*Apium graveolens* (σέλιον ἑλεον, *hist.* 7, 6.).

*Rhus Coriaria* (ῥόυς, *hist.* 3, 18.). Egregie describuntur folia pinnata villosa, inflorescentia, fructus et usus ad rem coriariam.

*Drypis spinosa* (δρυπίς, *hist.* 1, 16.). Sed *Anguillara* p. 147. *Echinophoram spinosam*, alii *Salsolam Tragum* volunt.

*Sambucus nigra* (ἀκτῆ, *hist.* 3, 13. Egregia descriptio.

*Leucoium vernum* (λευκοῖον, *hist.* 6, 7.) ob radicem bulbosam praecocemque florem nil aliud esse potest.

*Narcissus calathinus* forte τὸ κρήνον διανθές, quod alterum florem alteri insertum gerit (*hist.* 1, 21.).

*Narcissus orientalis* (νάρκισσος ἢ λείριον, *hist.* 6, 6.).

*Pancratium maritimum* (ἡμεροκαλῆς, *hist.* 6, 1.).

*Crinum asiaticum* videtur illud bulborum genus fuisse, quod, in India crescens, capillos sub exterioribus squamis gerat (*hist.* 7, 13.). Eo enim modo *radix toxicaria* a Rumphio (*herb. amboin.* 6. p. 155.) describitur.

*Bulbocodium vernum* (βέλβου κώδιον, *hist.* 6, 7.).

*Allium Porrum* (πράσον, *hist.* 7, 4.).

*Allium sativum* (σκόροδον, *ib.*).

*Allium Scorodoprasum* (*ib.*).

*Allium ascalonicum* (σκόροδον ἀσκαλώνιον, *ib.*).

Alio autem loco (*hist.* 1, 16.) nomine γητύου ἀκεφάλευ occurrit. Cf. *Athen.* 9, 3.

*Allium nigrum* (μῶλυ, *hist.* 9, 15.).

*Allium Schoenoprasum* (σκόροδον σχιστόν, *hist.* 7, 4.).

*Lilium candidum* (κρίνον, *hist.* 6, 6.).

*Lilium chalcedonicum* forte τὸ Φλόγιον, *hist.* 6, 7.

*Erythronium Dens Canis* (λείριον τὸ πορφυροῦν, *ib.*).

*Scilla hyacinthoides* est bulbus ille sub squamis lana farctus, ad litora crescens (*hist.* 7, 13.). *Plinius* (19, 2.) nescire se fatetur, quid sit. Invenisse tamen in exemplaribus *eriphoron* id appellari. *Dodonaeus* (692.) *Lanariam plumosam* et *Scillam hyacinthoidem* delineat.

*Asphodelus ramosus* (*hist.* 7, 12.).

*Anthericum graecum* (ἀνθέριον, *hist.* 1, 7, 7, 12.).

*Asparagus aphyllus* (ἀσπάραγος, *hist.* 1, 16, 6, 1. 3.). Cf. *Tournefort. it.* 1, 88. Sparogam a Slavoniae incolis vocari *Anguillara* p. 113.

*Loranthus europaeus* (στελς, *causs.* 2, 23.).

*Acorus Calamus* var. indica (κάλαμος εὖσμος, *hist.* 9, 7.). Cf. *I. Bauhin. hist.* 2, 729. 730.

*Veratrum album* (ἐλλέβορος λευκός, *hist.* 9, 11.).

*Musa paradisiaca* (*hist.* 4, 5.) ubi arborem esse in India refert, foliis duos cubitos longis, stri-  
thiocamelorum pennis similia.

*Oryza sativa* (ὄρυζον, *ib.*) cum *Zea* componit, granum cartilagineum esse. De cultura *Oryzae*

apud Indos prima relatio *Aristobuli* apud *Strabonem* (15, 1014.).

*Rumex Patientia* (λάπαθρον, *hist.* 7, 2.).

*Colchicum autumnale* (έΦήμερον, *hist.* 9, 16.).

Sed videtur etiam άσπάλαξ (*hist.* 1, 11.) esse, quod talpae bulbum effodere consuecunt.

*Amyris Kataf* Forsk. (λιβανωτοϋ δένδρον, *hist.* 9, 3.). De eo etiam *Herodot.* 3, 107.

*Amyris gileadensis* (βαλσάμον δένδρον, *hist.* 9, 6.). Describit et *Pausanias* (9, 28.) myrti magnitudine, foliis *Origani Maioranoidis*. *Cytiso* et *Terebintho* similem facit *Strabo* (16, p. 1107.).

*Epilobium alpestre* (οίνοθήρα, *hist.* 9, 20.).

*Acer Pseudoplatanus* (σφένδαμνος, *hist.* 3, 6, 10.). Cf. *Bellon. obs.* 1, 17.

*Acer creticum* (γλῆνον, *hist.* 3, 11.).

*Diospyros Lotus* (διοςφυγές, *hist.* 3, 13.) cum *Cerafo* comparatur.

*Diospyros Ebenaster* f. *Melanoxydon* (έβένος, *hist.* 4, 5.). Sed simul graecam tractat, de qua vide sub *Anthyllide*.

*Daphne sericea* f. *oleaefolia* (*hist.* 1, 16, 4, 11.) ad lacum *Orchomenium* crescere dicitur.

*Daphne Cneorum* (κνέωρον, *hist.* 1, 16, 6, 2.).

*Erica scoparia* f. *arborea* (έρείκη, *hist.* 1, 23.).

*Polygonum* forte *maritimum* aut *divaricatum* est περδίκιον illud radice ampla, quod a perdicibus id quaerentibus nomen habeat (*hist.* 1, 11.), 'Ελ-



ξίνη saltem cognominem adferunt *Dioscorides* (4, 86.) et *Galenus* (*fac. simpl.* 6, p. 175.).

*Butomus umbellatus* (βούτομος, *hist.* 1, 11.) 4, 11.) maxime in lacu Orchomenio. Cf. *Pseudo-Democrit. in Geopon.* 2, 6.

*Laurus Cinnamomum* et *Cassia* (*hist.* 9, 5.) describuntur quidem peregrinatorum fide, sed pleraque falsa. Frutices enim credit, in convallibus crescere refert etc.

*Cassyta filiformis* sine dubio τὸ συριακὸν βοτάνιον est, quod Καδύτας appellatur, arboribus, vepribus ac aliis plantis innascens (*caussf.* 2, 23.). Miram eam vocat et paradoxam, qualem *Forskoleus* (*flor. aegypt. arab.* p. 84.) Volutellae aphyllae nomine, in Arabia inventam describit.

*Cercis Siliquastrum* (κερκίς, *hist.* 1, 18.) inter leguminosas numeratur.

*Hyperanthera Moringa* (βαλάνου δένδρον, *hist.* 4, 2.) describitur trunco παρεστραμμένω, foliis myrti sed longioribus.

*Rhododendron ponticum* ea arbor esse videtur, quae, rosas floribus gestiens, mare ponticum (τὴν ἔξω θάλατταν) accolit (*hist.* 1, 21.).

*Arbutus Unedo* (κόμαρος, *hist.* 1, 15. 3, 16.) cuius fructus μεμαίκυλον dicitur, folium laurino et ilicino simile sempervirens, flores myrtinis similes racemosi terminales.

*Arbutus Andrachne* (ἀνδράχνη, *hist.* 1, 15. 3,

16.). Ob paniculae pedunculos hispidos fructum ἐκπαπποῦσθαι refert. Sine dubio lacuna in textu est. Forte de κοκκυγία (loco κοκκυμηλέας) sermo erat, cuius (*Rhois Cotini*) fructus ἐκπαπποῦται.

*Tribulus terrestris* et *Fagonia cretica* (*hist.* 6, 1. 5.), nomine τριβέλου describuntur. Ille foliis cicerinis gaudet, haec etiam Φυλλάκανθος, fero proveniens et in filiqua semen gerit.

*Sedum Anacamperos* (ἐπίπετρον, *hist.* 7, 8.), sed ἄνανθος, vitio forte librarii, dicitur.

*Agrostemma flos Iovis* (Διὸς ἄνθος, *hist.* 6, 6.).

*Agrostemma coronaria* (φλόξ, *ib.*).

*Lychnis chalcedonica* forte πόθος, *hist.* 6, 7.

*Euphorbia Paralias* (ὁ μυρτίτης καλούμενος τιθύμαλλος λευκός, *hist.* 9, 12. et μήκων sempervirens, *hist.* 1, 15.), foliis gaudere dicitur angustis fetaceis, montosa amare et fructum κάρνα appellari.

*Euphorbia Peplis* (ὁ παρσίλιος κόκκος, *hist.* 9, 12.), foliis subrotundis.

*Euphorbia orientalis* (ὁ ἄρῆν τιθύμαλλος, *hist.* 9, 12.); foliis oleae similibus.

*Euphorbia antiquorum*, *hist.* 4, 5. bene describitur. Idem est καυλὸς fortibus spinis, succo copioso ficulnei simili, quem in India Aristobulus invenit (*Arrian. exped. Alex.* 6, 22.).

*Rhizophora Mangle* (*hist.* 1, 12. 4, 5.) fide peregrinatorum describitur. De ea narrat et *Onesicritus* apud *Strabonem* (15, 1016.).

*Sempervivum tectorum* (ἀειζών, *hist.* 1, 16, 7, 14.).

*Punica Granatum* (ῥοιὰ). Fructus immaturus κότνως (*causs.* 1, 16. *Galen. comp. medic. sec. loca*, 7, 256.).

*Cactus Opuntia* (*hist.* 1, 12.). Opus Locridis patria: ficus indica quoque appellatur.

*Prunus domestica* (κοκκυμηλέα, *hist.* 1, 18.).

*Prunus infiticia* (σποδιάς, *hist.* 3, 7.), quae fit velut prunus sylvestris.

*Prunus Cerasus* (κέρασος, *hist.* 3, 13.). Videtur tamen haud adeo vulgaris in Graecia fuisse, licet egregie Theophrastus describat desquamationem corticis, florem et fructum.

*Prunus Padus* (πάδος, *hist.* 4, 1.). *Amygdalus communis* (*hist.* 7, 12.).

*Pyrus Cydonia*, cuius duplex varietas, στρουθίων, *Cydonia oblonga* et κυδωνίον, *Cydonia maliformis* (*hist.* 2, 3.) recensentur. Cf. *Athen.* 3, 81.

*Pyrus cretica* (ἔψος ὀψιβλαστότατον, *hist.* 3, 6. manifesto autem κολυτέα τῆς Ἰδης *hist.* 3, 17.). Frutex est, folio laurino, subtus cano-tomentoso nervoso: nec florem nec fructum ferre dicitur. Descripsit tamen et florem et fructum *Alpinus exot. c.* 2.

*Pyrus Amelanchier* (συκῇ Ἰδαΐα, *hist.* 3, 17.).

*Pyrus torminalis* (μέσπιλος ἀνθηδών, *hist.* 3, 12.) ob incisum folium et spinarum defectum.

*Pyrus Aria* (ἀρία, *hist.* 3, 6.). Bene describit *Anguillara* p. 81.

*Mespilus Cotoneaster* (μέσπιλος, σπηταίνειος, *hist.* 3, 12.).

*Mespilus Pyracantha* (ὀξύκανθα, *hist.* 3, 4. 6.).

*Crataegus Azarolus* (κράταυγος, *hist.* 3, 15.).

Male *Athenaeus* (2, 11.) pro Ceraso habet, quod animadvertunt *Bodaeus* p. 131. et *Lefebure de Villebrune* ad *Athen.* p. 187.

*Sorbus domestica* (οῖη, *hist.* 3, 12.).

*Spiraea sulicifolia* (σπειραῖα, *hist.* 1, 23. Cf. *Clus.* *hist.* 1. p. 84.).

*Rosa centifolia* (*hist.* 6, 6.) ad Philippos sponte crescere dicitur: sponte crescere in Macedonia iam *Herodotus* testatur (8, 138.). Et nostris temporibus inventa est ad Kubam in Schirwan Persiae borealis (*Marschall von Bieberstein Beschreibung. der Länder am Kaukasus*, p. 78.): odoratissima Cyrenaica vocatur, quae forte *R. moschata*: sed sempervirens etiam memoratur (*hist.* 1, 15.), qualis in climate australi esse omnino potest. Totus frutex ἑωδωνία vocatur, sicut ἰωνία, κρινωνία.

*Rubus fruticosus* (βάρος, *hist.* 1, 15.) semper-virens.

*Rubus caesius* (*hist.* 3, 18.) repens.

*Rubus idaeus* (*ib.*) erectus.

*Tormentilla erecta* (πεντάφυλλον, *hist.* 9, 14.).

*Papaver Rhoeas* (ῥοιὰς, *hist.* 9, 13.).



*Glaucium phoeniceum* (μήκων κερατίτις, *ib.*).

*Chelidonium maius* (χελιδόνιον, *hist.* 7, 14.).

*Corchorus olitorius* (κόρχορος, *hist.* 7, 7.).

Cf. *Plin.* 21, 53. *Anguillara* p. 92. eamdem credit cum ἀναγάλλιδι *Dioscoridis*, de quo vehementer dubito.

*Cisti* duae species, inter quas *C. creticus* flore purpureo (*hist.* 6, 2.) obiter memorantur: mala lectio κισσοῦ pro κίστευ.

*Tilia europaea* (Φίλυρα, *hist.* 3, 10. 5, 4.) manifestò est, quae folio, cortice, materie, flore fructuque insigniter cum nostra congruit.

*Tilia alba* forte ea est, quae folia ampliora et ἐκλευκότερα (candicantia) habere (*causs.* 2, 26.) dicitur. Non Americam enim solummodo, sed Hungariam etiam incolere, *Kitaibelus* nuper (*pl. hungar.* t. 3.) docuit. Graecia itaque incolam eam credere nil vetat.

*Nymphaea alba* (σίδη, *hist.* 4, 11.) in lacu Orchomenio.

*Nymphaea lutea* (νυμφαία, *hist.* 9, 15.).

*Nymphaea Lotus* (λωτὸς, *hist.* 4, 10.).

*Nelumbium speciosum* (κύαμος, *hist.* 4, 10.).

Et huius et Loti descriptionem vide apud *Herodot.* 2, 92.

*Anemone nemorosa* (ἀνεμώνη λειμωνία, *hist.* 6, 7. 7, 8.

*Anemone coronaria* forte alia ἀνεμώνη, quibus ad ferta conficienda utebantur.

*Ranunculus* forte *Ficaria* est αἰφία (*hist.* 7, 8.), quae simul cum foliis florem promit.

*Helleborus orientalis* (ἐλλέβορος μέλας, *hist.* 9, 11.).

*Teucrium Polium* (πόλιον, *hist.* 1, 16.).

*Teucrium creticum* (ἐλένιον, *hist.* 6, 6.). Mis-  
sam sibi e Cephalaria testatur *Anguillara* p. 172.

*Teucrium Chamaedrys* (χαμαίδρυς, *hist.* 9, 10.).

*Satureia capitata* (θύμος, *hist.* 6, 2.). Hunc  
thymum laudat praeprimis *Galenus* (*antid.* 1, 427.)  
ut optimam mellis materiam.

*Satureia Thymbra* (θύμβρα, *ib.*). Cf. *Bel-*  
*lon. obs.* 1, 2.

*Melissa cretica* (καλαμίνθη, *causs.* 2, 22.).

*Mentha sylvestris* (σισύμβριον, *hist.* 2, 5.  
*causs.* 2, 22.).

*Mentha fativa* (μίνθος, *ib.*).

*Marrubium peregrinum* et *creticum* (πράσιον,  
*hist.* 6, 2.). Duae hae species satis bene distin-  
guuntur.

*Marrubium Pseudo-Dictamnus* (ψευδοδίκταμ-  
νος, *hist.* 9, 16.).

*Origanum Maioranoides* (ἀμάρακος, *hist.* 1,  
15.).

*Origanum creticum* (ὀρίγανον λευκόν, *hist.* 6, 2.).

*Origanum heracleoticum* (ὀρίγανον μέλαν, *ib.*).

*Origanum Dictamnus* (δίκταμνος κρητικός, *hist.* 9, 16.).

*Origanum Tournefortii* (δίκταμνος τρίτος, *ib.*)  
ob folia hirsutiora, qualia *Mentha sylvestris* habet,  
diversum. Cf. *Tournefort. it.* 1, 91.

*Thymus vulgaris* (ἐρπυλλος, *hist.* 6, 7.).

*Lavandula Spica* (ἰφύρον, *hist.* 6, 6.). Ex  
auctoritate *Hesychii*, qui (ad h. v.) λαβαντίδα,  
i. e. *Lavandulam* dicit. Cf. *Bod. ad Theophr.* p. 669.

*Ocimum Basilicum* (ὄκιμον, *hist.* 7, 3. et aliis  
locis.). Diu quidem, maxime ob radicem ligno-  
sam haesitavi, essetne haec planta, neque tamen  
alii adsignare possum, quae *Theophrastus* illi tri-  
buit. Cf. *Schol. Nicandr. alex.* 280., ἡδυόσμοι  
ὄκιον. *Tragus* (*stirp. hist.* 2, 25.) perperam  
*Polygonum Fagopyrum* esse vult, quod pabulum  
fuerit, priusquam filiquas proferat, metendum  
(*Varro r. r.* 1, 31.). Certiores nos tamen facit  
*Belonius* (*obs.* 2, 40.), ocimum in oriente li-  
gnescere, in triplo maiorem excrescere altitudinem  
acolerum loco comedi. Cf. *Amoreux in act. soc.*  
*reg. agricult.*, Paris 1789. p. 62 f.

*Sesamum orientale* (σήσαμον).

*Melampyrum arvense* (μελάμπυρον, *hist.* 8, 6.).

*Antirrhinum maius* (ἀντίρρινον, *hist.* 9, 21.).

Sed corruptus locus, quum *Aparines* simile habe-  
tur. Bene tamen, fructus μέσχου εἶναι habere.

*Orobanche tinctoria* (αἰμόδωρον, *hist.* 8, 8.).

*Acanthus spinofus* (ἀκανθος, *hist.* 1, 16.).

*Alyssum sativum* (ἐρύσιμον, *hist.* 8, 3.).

*Brassica Eruca* (εὐζωμον, *hist.* 1, 9. 7, 3.).

Oleribus olim adnumerata, ut *Lactuca comedebatur*.

*Brassica Napobrassica* (γέγγυλις, *hist.* 7, 4.).

*Raphanus sativus* (ῥαφανίς, *ib.*). Et maior et minor varietas.

*Hesperis tristis* (ἑσπερίς, *causs.* 6, 28.). Cf. *Plin.* 21, 7.

*Portulaca oleracea* (ἀνδράχνη, *hist.* 7, 3.).

*Althaea officinalis* (ἀλθαία, *hist.* 9, 17.).

*Lavatera arborea* forte *μαλάχη* f. *αἶλιμον* (*hist.* 1, 4. 4, 20.).

*Spartium Scorpius* (σκόρπιος, *hist.* 6, 1. 3. Cf. *Anguillara*, p. 143.).

*Ononis antiquorum* (ὄνωνις, *hist.* 6, 5.).

*Anthyllis cretica* (ἐβένη, δένδρον θαμνωδες, ὥσπερ ὁ κύτιος, *hist.* 4, 5.). *Ebenum* hanc creticam primus stabilivit *Honorius Bellus* (*ad Clus. hist. app.* p. 309.), dein *Prosp. Alpinus exot.* 2, 32. addita icone p. 278.

*Phaseolus vulgaris* (δόλιχος, *hist.* 8, 3.).

Iam tum ex India forte cum Alexandri militibus adlatos fuisse phaseolos, patet e descriptione Theophrasti et e loco *Galen*i (*fac. alim.* 1. p. 317.), ubi a *Diocle* inde *Carystio*, Theophrasto tempore aequali, descriptos fuisse refert.



*Dolichos* forte *Catiang* (*hist.* 4, 5.). Fuisse legumen quoddam in India, quod Graeci Φάκος appellaverint, foeno graeco simile.

*Arachis hypogaea* (οὐγγον, *hist.* 1, 1. 11.). Fructum sub terra ferre, βλαστὸν exilem, radicem longam et vescam, colligi Nilo redundante et aſas eo coronari.

*Lathyrus sativus* (λάθυρος, *hist.* 8, 5.).

*Lathyrus Aphaca* (ἀφάκη, *hist.* 8, 5. 8.).

*Lathyrus amphicarpos* (ἀραχίδνα, *hist.* 1, 1. 11.). Ridiculum, Solanum tuberosum a *Clusio* huc relatum fuisse. Lathyrum tuberosum habet *Columna ecphraf.* 1, 136. p. 301.

*Lathyrus tuberosus* (ἀρακος, *hist.* 8, 8.). Cf. *Galen. fac. alim.* 1, p. 316.

*Vicia Faba* (κίαμος, *hist.* 8, 5.).

*Cicer arietinum* (ἐρεβινθος, *hist.* 8, 3. κρίς 8, 5.).

*Pisum sativum* (ὁ πίζος, *hist.* 8, 3. ἐρεβινθος ἐρεβιαῖος, 8, 5.).

*Pisum Ochrus* (ὠχρὸς, *hist.* 8, 5.).

*Biserrula Pelecinus* (πηλεκῖνος, *hist.* 8, 8.) inter Lathyros spontanea. Coronillam habet *Securidacem Clus.* *hist.* 2, 236. 237.

*Colutea cruenta* (κολουτέα πρὸς Λίπαραν, *hist.* 1, 18. 3, 14. 17.).

*Glycyrrhiza asperima* (γλυκεῖα ῥίζα σκυθική, *hist.* 9, 13.). Narrat, hac radice vefci Scythas

cum hippace. Idem adfirmat *Pallasius* (*Reise*, 1. app. n. 121.), qui hanc speciem frequentissimam in deserto ad Iaikum invenit, quae a Calmuccis avide comedatur et theae loco infundatur.

*Ervum Ervilia* (ἔρβορος). Pabulum boum cultum. Cf. *Aristot. hist. anim.* 3, 21. *Galen. fac. alim.* 1, p. 304.

*Astragalus creticus* Lam. (τραγάκανθα, *hist.* 9, 1.). Prius foli Cretae peculiarem putasse, iam vero et in Achaide Peloponesi inventum fuisse. Hanc esse veram speciem gummiferam, *Tournefortius* docuit, invenit etiam nuper in Caucaso *Marschallius* (*Beschr. der Länd. am Cauc.* p. 78.).

*Medicago sativa* (μηδική, *hist.* 8, 8.).

*Medicago arborea* (κύτισος, *hist.* 4, 20.). Cf. *antiqu. bot.* p. 37.

*Citrus medica* (μηλέα μηδική ἢ περσική, *hist.* 1, 22. 4, 4.). Bene describitur, sed optime provenisse in Graecia haud videtur, quum edules fructus non haberentur, sed ob solam spiritus εὐοσμίας in ore fervarentur. Serebatur in vasis fictilibus perforatis, ut radicem agere tutius posset.

*Lactuca sativa* (θριδανίνη, *hist.* 1, 16. 7, 4.). Plures aderant varietates; candida, quae dulcior ac tenerior; rotundicaulis, Laconica, folio crispo spinoso (quae forte *L. crispa*) et laticaulis, adeo gigantea, ut pro valvis hortorum haberetur.

? *Prenanthes purpurea* est *Tabernaemontano* (1, 519.) λιβανωτὶς ἄκαρπος, (*hist.* 9, 12.).

*Tragopogon crocifolius* (τραγοπόγων, *hist.* 7, 7.), folio croceo, calyce amplissimo et pappo plumoso.

*Sonchus maritimus* (σόνκος 7, 9.) folio spinuloso.

*Leontodon Taraxacum* (ἀφάκη, *hist.* 7, 8.), primo vero florens, per totum annum durat.

*Cichorium Intybus* (κικώριον, *hist.* 1, 16. et aliis locis.).

*Helminthia echioides* (πίκεις, *hist.* 7, 11.).

*Hyoferis lucida* (ὑποχόρις, *hist.* 7, 11.).

*Carthamus tinctorius* (κνήκος, *hist.* 6, 5. 4.).

*Carthamus mitissimus* (κνήκος μαλακώτερος καὶ λειότερος, *hist.* 6, 4.).

*Carthamus arborescens* sine dubio gigantea illa κνηκοῦ species est, quae (*hist.* 6, 4.) memoratur.

*Carthamus lanatus* (ἀτρακτυλὶς ἢ Φόνος, *hist.* 6, 4.), qui vulneratus succum edat cruentum. Cf. *Column. ecphraf.* 2. *Anguill.* p. 149.

*Onopordon Acanthium* (ἀκανος, *hist.* 1, 16. 6, 1. 4. 9, 15.). Cf. *Honor. Belli epist.* ad *Clus.* p. 510. Ὀνόγωρον dicit *Nicander*, *ther.* 71. E *Creta* advectum describit *Anguillara* p. 189.

*Carduus leucographus* (λευκάκανθος, *hist.* 6, 3.).

*Carduus arvensis* (ἡ ἀκανθα ἡ κεάνωθος, *hist.* 4, 11.). Cf. *Column. ecphraf.* 1, 12. *Anguillara* p. 141.

*Scolymus maculatus* (σκόλυμος, *hist.* 6, 4.). Edulis tum radix tum floris basis ipsa. Diu arbitratus sum, nostram Cynaram Scolymum intelligi, donec *Anguillarae* optimi (p. 135.), *Clusii* (*hist.* 1, p. 153.) et *Beckmanni* (*Gesch. der Erfind.* 2, 209.) argumenta perpenderim. Docuerunt ii enim, Scolymum Linnaeanum, Bononiensibus *Eringio* dictum, radiceque vesca praeditum, omnino eundem esse cum Theophrasteo, alienum autem a Dioscorideo, quippe qui magis cum nostra Cynara congruat. Id eryngium *Plinii* (22, 8.) esse, maxime probabile est.

*Cynara Cardunculus* (κάκτος, *hist.* 6, 4.). Edules petioli foliorum. Cf. *Athen.* 2, 28.

*Arctium Lappa* (ἀπαρίνη altera, *hist.* 7, 14.).

*Carlina acaulis* (χαμαιλέων λευκός, *hist.* 9, 13.).

*Acarna gummiifera* (ἰξίνη, *hist.* 6, 4. 9, 1.). Mastichinum largiri laticem sanguineum. Cf. *Column. ecphraf.* 1. Bene describit, qualem in Umbria invenerit, *Anguillara* p. 138. Cf. *Alpin. exot. c.* 54. *ic.* p. 124. 125.

*Acarna cancellata* (πτέρνιξ, *hist.* 6, 4.). Capitula florum involucris spinulosis et seminibus papposis demtis, comedi. Hanc et antecedentem spe-



ciem Cretae incolae et hodie amant. Σκαλίον vocari, Scaleram autem ab incolis Tarenti *Anguillara* testatur p. 137. Cf. *Alpin. exot.* 2, 21. p. 255.

*Santolina* forte *Chamaecyparissus* (ἀβρότονον, *hist.* 6, 7.).

*Gnaphalium Stoechas* (ἐλίχευσον, *hist.* 7, 3. 9, 21.).

*Inula viscosa* et *Pulicaria* (κόνυζα ἄρρεν καὶ θήλυ, *hist.* 6, 2.). Cf. *Schol. Theocrit. id.* 7, 68.

*Senecio vulgaris* (ἡεργερόν, *hist.* 7, 8.).

*Doronicum scorpioides* (θηλύφονον, σκόρπιος, *hist.* 9, 19.). Folia Cyclamini similia, radix scorpionem refert (Cf. *Column. ecphr.* 2, 18. p. 56.).

*Centaurea benedicta* (ἄκορνα, *hist.* 1, 16. 6, 4. forte et ἄκορος, *hist.* 1, 22.), folio spinoso, flore flavido et λιπαρῷ. Cf. *Anguillara* p. 146.

*Centaurea Cyanus* (μήκων Ἡρακλεία, *hist.* 9, 13.). *Fab. Columna* faltem huc refert (*phytob.* p. 74. t. 21.).

*Brotera corymbosa* Willd. (χαμαιλέων μέλας, *hist.* 9, 13.). Primus eam in Sclavonia et Apulia viderat, delinearique curavit optimus *Anguillara* p. 139. 140.

*Echinops Ritro* (ἐύτρος 6, 3.). Cf. *Anguillara* p. 142.

*Orchis Morio* (ὄρχις, *hist.* 9, 19.).

*Aristolochia cretica* (ἀριστολοχία, *hist.* 9, 13. 22.). Cf. *Nicandr. ther.* 510.

*Typha latifolia* (τύφη, *hist.* 1, 8. 4, 11.).  
Sed corruptus locus: pro ἄφυλλος enim ἀφυλ-  
λάνθης legendum. *Bod. ad Theophr.* p. 464.

*Phucagrostis maior* Caulin. (φυκοῦ γένος τῇ  
ἀγρώστιδι ὅμοιον, *hist.* 4, 7.). Cf. *Caulin.* in  
*Usteri's Annal.* 11, 33. Aliud nomen *Cymodo-*  
*ceae aequoreae* largiuntur huic plantae auctores *an-*  
*nalium bot. angl.* vol. 2. p. 96.

*Alnus oblongata* Willd. (κλήθερα, *hist.* 3, 4.).

*Cocos nucifera* (κουκίόφορα, *hist.* 4, 2.). A  
vulgari phoenice hanc palmam differre, quod fru-  
ticolosa sit, fructum ferat rotundum, mole insignem  
et latice gratissimo plenum. Primus *Anguillara*  
(p. 70.) fructum hunc verum cognovit.

*Poterium spinosum* (φλέως, στοίβη καλούμέ-  
νη, *hist.* 6, 1. 5.).

*Thelygonum Cynocrambe* (φύλλον θηλύγονον  
καὶ ἀβρηνόγονον, *hist.* 9, 19.).

*Arum Colocasia* (ἄρον, *hist.* 7, 11.). Cf.  
*Anguillara* p. 127.

*Arum Dracunculus* (δρακοντίον, *ib.*).

*Corylus Avellana* et *tubulosa* Willd. distin-  
guuntur *hist.* 3, 15. Esse enim, quae rotundam  
et aliam, quae oblongam nucem ferat.

*Carpinus Betulus* (ζυγία, *hist.* 3, 4. 6. 10.),  
*Plinio* (16, 15.) et *Vitruvio* (2, 9.) ita verten-  
tibus.

*Quercus Ilex* (πεῖνος, *hist.* 3, 16.).

*Quercus coccifera* (πρῖνος, ἡ τὸν Φοινικοῦν κόκκον φέρει, *hist.* 3, 8.).

*Quercus Cerris* (ὄξυη ἀγρία). Namque folium habet solidum πολυσχιδές (1. δισχιδές), προμηκέστερον ἀπίου καὶ ἐξακανθίζον (*laciniae foliorum sunt mucronatae*). Καρπὸς βαλανῶδες ἐν ἐχίνῳ (*calyx hispidus crinitus*) καὶ οὐχ' ὡς ἡ Διὸς βάλανος ἀκανθώδης (*hist.* 3, 6.). *Caesalpinus* (*de plant.* 2, 3.) non sine difficultate *Fago sylvaticae* tribuit. Cf. *Bellon. obs.* 1, 41.

*Quercus Suber* (Φελλὸς, *hist.* 3, 16.).

*Quercus Pseudo-Suber Santi* (ἀλφιλοῖς, *hist.* 3, 9.). Cf. praesertim *Dalechampii* descriptionem apud *Bod.* p. 154.

*Quercus Aegilops* (αἰγίλωψ, *hist.* 3, 9.).

*Quercus Esculus* (Φηγὸς, *hist.* 3, 9.).

*Quercus Ballota Desfont.* (ἡμερίς, *hist.* 3, 9.). De ea quercu loquitur *Strabo* (3, 215.).

*Quercus Tournefortii* (πλατύφυλλος, *ib.*).

*Quercus faginea* (σμίλαξ Ἀρκαδῶν, *hist.* 3, 16. Haec forte est παιδέρως *Pausaniae* (2, 10.) humilis, Sicyoni peculiaris, foliis subtus canis, minoribus quam Qu. Esculi. Cf. *Desfontaines in annal. phys. gall.* 58, 375 f.

*Iuglans regia* (καρύα περσική, *hist.* 1, 18. 3, 7.).

*Fagus Castanea* (Διὸς βαλανὸς εὐβοϊκή, *hist.* 1, 18. κασταναικὸν κάρυον, *hist.* 4, 10.).

*Morus nigra* (συκάρμινος, *hist.* 1, 19.).

*Ostrya vulgaris* (ὀστρέα, *hist.* 3, 4. 10.).

*Pinus Abies* (ἐλάτη). Graeci nostrates, Pontus euxini accolae, ἐλάτης nomine insigniunt *Pinum orientalem* (*Tournefort. it.* 2, 104.).

*Pinus Larix* (πίτυς). Hanc solam regerminare e caeso trunco, ut in Lesbo acciderit, incendio monte Pyrrhaeo, (*hist.* 3, 10.).

*Pinus maritima* (πεύκη Ἰδαία, *hist.* 3, 10.).

*Pinus halepensis* (πεύκη παράλιος, *ib.*).

*Pinus picea* (πεύκη.).

*Pinus Pinea* (πεύκη κωνοφόρος, *hist.* 2, 3. *causs.* 1, 25.).

*Thuia articulata* (θύσιον, θυσία, *hist.* 5, 5.). In agro Cyrenensi copiosam esse Cupresso similem, radicem densam, materiem densissimam. Invenerunt in collibus Barbariae et *Shawius* et *Vahlus* (*symb.* 2. f. 48.) et *Fontanefius* (*fl. atlant.* 2. t. 252.). Male fagacissimus cetero *Anguillura* (p. 47.) ad Sabinam refert.

*Cucumis sativus* (κολοκύνθης.).

*Cucumis Melo* (σίκκος.).

*Cucurbita Pepo* (σικύα.).

*Cucurbita Citrullus* (πέπων.).

*Salix Helix* (ἰτέα ἑλιξ, *hist.* 3, 13.).

*Salix riparia* (ἰτέα μέλαινα, *ib.*).

*Salix alba* (ἰτέα λευκή, *ib.*).

*Salix babylonica* (ἐλαιάγνος, *hist.* 4, 11.).



Humida loca amans, folio incano, flore populi simili, fructu nullo. Cf. *Rauwolf itin.* p. 112.

*Viscum album* (ἰξία, causs. 2, 23.).

*Juniperus communis* (ἀρκευθός.).

*Juniperus nana* (κεδρίς, hist. 1, 15. 16.). Non arborefcit.

*Juniperus Oxycedrus* (κέδρος, hist. 1, 16. 3, 12.). Nomine ἀρκευθού μεγάλης describit *Dioscorides* (1, 103.). Cf. *Anguillar.* p. 45. 46.

*Taxus baccata* (μίλος, hist. 3, 10.).

*Buxus sempervirens* (πύξος, hist. 3, 15.).

*Phoenix dactylifera* (Φοῖνιξ).

*Cycas circinalis* (κύκας, hist. 2, 8.). Inde panes confici.

*Chamaerops humilis* (χαμαιριφές, hist. 2, 8.).

In Creta et Sicilia inveniri, e radice germinari, infervere ad sportulas et vitilia. *Anguillara* p. 71. Cefagliione appellari in Sicilia.

*Tamus communis* (ἄμπελος Ἰδαία, hist. 3. 17.) folio rotundo minori integro.

*Populus alba* (λευκή) et *nigra* (αἵγειρος, hist. 3, 14.).

*Pistacia Lentiscus* (σχίνος, hist. 9, 1.).

*Pistacia Terebinthus* (τέρμινθος, hist. 3, 15.).

*Smilax aspera* (σμίλαξ, hist. 1, 16. 3, 18.).

Φύλλον εἰς ὄξυ προῆκον καὶ παραγωνίζον.

*Ruscus aculeatus* (κεντρομυρρίνη, hist. 3, 17.).

*Ruscus racemosus* (ῥαύπαλος, *hist.* 3, 7. 4, 1.).

*Ruscus Hypophyllum* (δάφνη Ἀλεξανδρείῃ ἐπιφυλλοκάριπος, *hist.* 1, 16. 3, 17.).

*Acacia Senegal* (ἄκανθος λευκή, *hist.* 4, 3.).  
Huius flores esse adspectu pulcros (fulfureos) et odore fuaves: coronis ideo implecti, quod et testatur *Hellanicus* apud *Athen.* 15, 678.

*Acacia arabica* (ἄκανθος μέλαινα, *ib.*). Illam cortice albo, hanc fusco insigniri, utramque gummi largiri et egregiam materiem. Hanc materiem cum ligno lotino componit *Herodotus* (2, 96.) et ad navigia struenda adhiberi testatur.

*Acacia Catechu* (ἄκανθος τῆς Ἀρίας χώρας, *hist.* 4, 5.) quae lacrimam fundat.

*Mimosa polyacantha* (ὑλημα ἰδιον περὶ Μέμφιν, *hist.* 4, 3.). Totus aspectus spinis horridus, folia filicina, quae si quis tetigerit, collabi et post aliquod tempus iterum erigi. Nulla, quod sciam, *Mimosa* Africae incola est, quae sensitiva sit, praeter hanc speciem, quam *Brucius* nomine *Ergett el Krone* (*Reise*, 5, t. 7.) delineavit.

*Polypodium vulgare*, in arborum truncis quoadque inveniri (*causs.* 2, 23.).

*Athyrium Filix femina* (θηλύπτερις, *hist.* 9, 20.).

*Asplenium Trichomanes* (τριχομανές, *hist.* 7, 13.). Stipite nigro, foliis parvis oppositis.

*Asplenium Hemionitis* (ἡμιόνιον, *hist.* 9, 19.).

*Scolopendrium officinale* (σκολοπένδρον, *ib.*).

*Adiantum Capillus* (ἀδίαντον, *hist.* 7, 13.).

*Fucus bulbosus* Turn. (Φύκους γένος, ὃ καλοῦσιν ἔνιοι πράσον, ἄλλοι δὲ ζωστήρα, *hist.* 4, 7.)  
*latifolius*, colore herbido, radice densa bulbosa extus hirta supra squamata.

*Fucus aculeatus* Turn. (τὸ δὲ τριχῶδες, ὥσπερ τὸ μάραθρον, *ib.*).

*Fucus saccharinus* (πράσον, *ib.*). Nasci in oceano extra Herculis columnas, mira magnitudine, oriri autem velut ex umbilico. Est hic cotyledon, quali Fucum delineavit *Gunnerus flor. Nor* v. 2; t. 9. f. 4. 5.).

*Fucus cartilagineus* (Φύκους γένος κάλλιστον ἐν Κρήτῃ, ᾧ βάπτουσιν τὰς ταινίας καὶ τὰ ἔρια, *ib.*).

*Fucus tamariscifolius* Turn. *F. Myrica* Gmel. *fuc.* t. 3. (δρῦς, ἧς Φύλλον μυρικωδέστερον καὶ λεπτόν, πολὺ δὲ καὶ οὐκ ἀνόμοιον τοῖς τῶν ὀσπρίων λοβοῖς, κοῖλον δὲ ἔνδοθεν· ἡ δὲ μορφὴ σκολιωτέρα, ἀκρέμοναίς ἔχει σκολιωτέρας καὶ βραχυτέρας καὶ πυκνωτέρας, *ib.*).

*Fucus filiquosus* (ἐλάτη, ἧς Φύλλον περιμηκέστερον καὶ παχύτερον, ἡ δὲ μορφὴ μονόκαλος καὶ ὀρθή, *ib.*). In ramis animalcula marina residere.

*Fucus* forte *volubilis* f. *spiralis* *Barrel.* ic. 1305. est ἄμπελος ποντία, *ib.*

*Fucus turbinatus* Gmel. *fuc.* p. 97. t. 5. f. 1.  
(συκῇ ποντία ἄφυλλος, *ib.*).

*Fucus palmatus* Gmel. t. 30. (Φοῖνιξ ποντία,  
*ib.*).

*Fucus membranifolius* Woodv. in *Linn. trans-*  
*act.* 3, t. 15 f. *F. Palmetta* fl. dan. 827. potest  
δάφνη ποντία esse.

*Ulva Lactuca* (ἄλλο δὲ βότρυνον, ὃ φύλλον ἔχει  
ποῶδες τῇ χροῇ, πλατὺ δὲ καὶ οὐκ ἀνόμοιον ταῖς  
θριδακίναις, *ib.*).

---

*Tuber cibarium* Sibth. est ὕδνον, maxime κε-  
ράυνιον, κρίνιον, γεράνειον (*hist.* 1, 9.) de quo et  
*Athen.* 2, 21.

*Agaricus* forte *deliciosus* f. *campestris*, μύκης  
(*hist.* 1, 8.).

*Helvella* forte *esculenta* aut *Morchella escu-*  
*lenta* erit πύξος f. ut legit *Athenaeus*, πέζια (*hist.*  
1, 9.).

En totum vegetabilium, quae cognovisse Theo-  
phrastus videtur, ambitum, in quibus definiendis  
si nonnunquam lapsus fuero, excusandus esse vi-  
deor et mancis descriptionibus et corrupto textu  
et ipsis auctoris erroribus. Etenim longe alienus  
Theophrastus a praeceptoris more fuit, qui omnia,  
quotquot descripsit, ipse etiam examinare fategit.  
Noster vero peregrinatorum fide aut relationibus,



quas vulgus ferebat, nixus, plurimas immiscuit fabulas, quae si ipsius fidem superare videbantur, περὶ τούτου δὲ σκεπτέον plerumque adiunxit.

#### PHYSICA VEGETABILIMUM.

Historiam plantarum naturalem Theophrastus obiter et quasi aliud agens tractavit, calamo eas fugaci delineans properavit ad rationes vegetationis, in quibus exponendis et ad artes, praesertim ad hortorum et agrorum culturam applicandis omnis esse studebat.

In *nominibus* partium deligendis curiosus fuit, eaque studiose definivit, quod satis laudandum, quum novo saepe et prius haud usitato significato voces usurpet. De definitionibus tamen agens (*hist.* 1, 6.) οὐκ ἀκριβολογητέον inquit τῷ ἔργῳ, ἀλλὰ τῷ τύπῳ ληπτέον τοὺς ἀφορισμοὺς. Accidentales tamen et essentialis differentias probe agnoscit: sylvestres enim et urbanas, floriferas et non floriferas, arbores, frutices et herbas haud naturali et essentiali modo inter se differre manifesto docet.

Foliorum formas non male expressit, plerumque tamen similitudines adfert, προσεμφερὲς τῷ τῆς πετελείας, δάφνης, ἐλαίας. Ad marginem praecipue respexit, ἐντομάς distinxit ab εὐσχίστοις foliis: μίσχον (petiolum) fere ubique descripsit. (*hist.* 1, 16.).

Arbores primus vocat μονοστελεχεῖς, Frutices vero (Φρύγανα) πολυστελεχεῖς ἀπὸ ῥίζης: posse tamen et olera arborefcere, quae δενδρολάχανα iccirco vocentur, et myrtum frutescere, ni continuo purgetur (*hist.* 1, 5.). Βρύον fere semper gemmas, βλάστημα autem germen e femine aut gemma prodiens (pousse ou rejetton Gallorum) ἑλικά capreolum, ἀκρέμονας ramos aut ὄζους vocat.

De fructibus agens paucissimas arbores ὄσπρια ferre aut gymnospermas esse existimavit: ἑλλοβοσπέρματα (*siliquosas*) optime distinxit ab ἐμφλοιοσπέρμασι et παπποσπέρμασι (*hist.* 1, 18. 7, 3.).

Ipsam vero plantae definitionem haud ausus est proferre: bene enim perspexit, adeo variam esse vegetabilium indolem, ut paucis verbis character eorum exprimi nequeat. (Ὅλως δὲ πολύχουν τὸ τῶν φυτῶν καὶ ποικίλον καὶ χαλεπὸν εἶπεῖν καθ' ἕλόν, *hist.* 1, 2.). Neque radicem enim neque caulem neque florem neque fructum omnibus singulisque plantis tribui posse.

Ceteroquin, veterum philosophorum more, a comparatione animalium cum plantis proficiscitur, ut et fabricam plantarum et partium usum exponat. Hinc ad humidum radicale et calidum primigenium omnia redircere conatur (*hist.* 1, 3. *causs.* 1, 13.).

Quum Aristoteles in animalibus ad fibras et venas ubique consilium transtulerit, noster simili ratione haec principia in herbarum physicam intro-

duxit. Definivit autem *fibrā* (ἵνα) longitudinale quid et continuum] et fissile neque regerminans (ἀπαράβλαστον): *venas* vero esse maiores et densiores et ramiflores fibris. Inter utrumque principium semper carnem f. telam cellularem inveniri. Lignum maxime conflari ἐξ ἑνὸς καὶ ὕγροῦ. Progredi in folia et fibras et venas: e fibrillis folis conflare folia graminea, ubi παράλληλαι progrediantur. Sic flores et fructus modo e fibris et carne, iam e fibris et cortice conflari (*hist.* 1, 17.). Venas et fibras omnium εὐγενεστάτας in abiete invenit (*hist.* 5, 2.). E quo quidem apparet, ἵνας Theophrasti esse fasciculos vasorum spiraliū, sub sensus cadentes, atque ligni prima rudimenta constituentes, qui omnino non dividuntur. Venas autem habet vasa peculiararia f. interstitia textus cellulosi, quae humores peculiare vehunt.

Corticem plantarum, imprimis arborum, dividi in duas partes, epidermidem (ἐπιπολῆς) et corticem proprium (Φλοιὸς κύριος.). Hunc maxime necessarium esse vitae, ut detracto eo pleraeque arbores intereant (*hist.* 4, 18. *causs.* 5, 24.). Corticem facile secedere a subiacente ligno, quum humores adscendant (*hist.* 1, 4. 5, 1.).

Ligni duritiem variam esse pro foli differentia. Quae enim in montium cacuminibus creverint, multo meliorem habere materiem, quam quae in paludosis locis et udis (*hist.* 1, 11.). Unde et

materiem Macedonicam praestare Euboica (*hist.* 5, 3.). Durissimum lignum buxi credit et celtis (*hist.* 5, 4.). Duriorem etiam habet ligni partem eam, quae proxime medullam ambeat, μήτρα aut ἐγκάρδιον dictam (*hist.* 5, 5. 6.).

In medullae usu sibi constare noster haud videtur. Modo enim in ea ἀρχήν τινα καὶ οὐσίαν ὑγρότητα quaerit, et, ut Arcades referant, medulla penitus exempta, arborem necessario interituram esse perhibet (*causs.* 5, 24.). Iam vero haud necessariam esse ac essentialem partem, quum cavi trunci ferre tamen et flores possint et fructus (*hist.* 4, 19.). Palmis nullam medullam, neque concentrica esse ligni strata, bene iam animadvertit (*hist.* 1, 9.).

Foliorum virorem exponere quidem nequivit: memoratu tamen digna explicatio, quam de sempervirentibus foliis exhibet: esse ea plerumque minoris molis et angustiora et pingua et suaveolentia (*hist.* 1, 13.). In Aegypto et Delta praeprimis tantum non omnes semper arbores virescere. Nullam esse rationem inter frondescentiae tempus et defoliationis: plura sero germinare aut frondescere, quae praecocius tamen folia perdant. Ante florum et fructuum proventum varias arbores deicere folia (*hist.* 1, 15.).

Nutriti plantas per folia egregie iam observavit. Nonnullos arbitrari, quod supinae foliorum faciei advehatur nutrimentum per partem



pronam, hauc enim ἐνικμον αἶετ' esse καὶ χνοώδην. Quod non recte fieri existimat, nullos enim esse meatus, quae folium penetrent, sed utramque paginam absorbere nutrimenta aërea (*hist.* I, 16.).

Folia feminalia s. cotyledones probe iam differre animadvertit a reliquis, formam enim esse rotundiorē simpliciorēque, quae praecedere debeat angulosam et compositam (*causs.* 2, 22.). In eo *Göthium* τὸν πάλιν habet adflectam (*von der Metamorphose der Pflanzen*, p. 11.).

De crescendi modo plura eximie observavit. Radicem ubique primo propelli: eam hyeme et autumno, τὸν βλαστὸν vero vere et aestate augeri (*causs.* I, 15.). Alternam esse actionem crescendi et fructificandi. Quae enim in ampliorem succrescant magnitudinem, raro fructus perficere, et dum hoc fiat, augmentum plantarum fuspendi (*causs.* 2, 14.). Bulbos ceparum et alliorum recta deorsum radices pellere, nec, ut tubera versus latera (*hist.* I, 10.).

De duplici sexu plantarum multa occurrunt, quae tamen cum nostris ratiociniis haud facile congruunt. Vidit quidem flores masculos melonum terminales, sed simplices eos dicit, et tolli debere, quod βλάβοις impediunt. Ibidem distinguit palmarum feminas a maribus (*hist.* I, 22.). Sic et *Leontinus in Geopon.* 10, 4. Ὁ δὲ Φοῖνιξ ἐρᾷ καὶ δριμύτως ἐτέρου Φοῖνικος. *Plin.* 13, 4. *Ammian.*

*Marcell.* 24, 3. *Achill. Tat.* 1, p. 57. Nihilominus perversam habuisse de eo sexu sententiam, vel inde patet, quod ubique fere arbores et sylvestres et urbanas distinguat in feminas et mares. Has esse nodosiores illis, ut pateat ex *κρανείας* cum *Θηλυκρανείας* comparatione (*hist.* 1, 13.). Hinc etiam non mirum est, si mares fructibus onustos ipse memorat (*hist.* 3, 6.).

In caprificatione multus est. Antiquum illum Graeciae morem, insecta, quae *Ψῆνες* dicuntur, ficibus apponere, ut inde semina gignantur matura, strenue defendit, quod e putredine *ζωοποιὸς ἢ φύσις* possit semina perficere. In solo macro autem et aquilonio haud desiderari caprificationem, quia propter alimenti penuriam sponte fructus ficentur. Hinc etiam pulveris insperfusionem iuvare (*causs.* 2, 12. 13. 5, 1.). Nec in Italia tamen nec in Laconia necessariam esse hanc methodum (*hist.* 2, 9.). Cf. *Pontederæ anthol.* 2, 33 — 35. *Olivier voy. dans l'empire Othom.* 2, p. 171.

Quam parum lucida fuerit Theophrasti sententia de sexu plantarum, vel inde effici potest, quod amenta masculina avellanae (*ἰούλος*) cum gallis *Quercus cocciferae* comparat nec essentielles habet partes aut flores (*hist.* 3, 7. 8.).

De vitalitate feminum observationes haud paucas instituit. Generatim quidem ultra quadriennium haud durare perhibet (*hist.* 7, 6.), multo

diutius tamen leguminosa. Et esse in Cappadocia et Media locos, ubi per quadraginta et quod excurrit annos femina possint durare.

His accedunt *observationes singulares physicae*, quarum insignis copia apud Theophrastum invenitur.

Crescere plantas plurimas ἀπὸ δαγύων, e gemmis aut bulbillis, qui in malo arbore miram faciem bestiarum praebeant, mediam enim esse turgidiorē, fructiferam, laterales vero graciles folii- et frondiferas (*hist.* 1, 13.). A semine solo crescere coniferas: et quae e feminibus solummodo crescant et propagentur, necessario deteriores fieri, haudquaquam easdem saltem qualitates fervare, quam quae ἀπὸ παρασπιάδος, παραφριάδος aut ῥάβδων. Phoenicem, quae nusquam nisi seminibus propagetur, propagari tamen capite secto in Babylonia (Cf. *Houttuyn's Pflanzensyst.* 1, 130.). Cupressum et laricem rarissime e caudice aut radicibus progerminare, fieri autem id in Creta et Tarrha (*hist.* 2, 3. 8.).

Generationem plantarum in locis, ubi ante non fuerunt, tum ex avium auxilio, quae feminibus vescantur (*causs.* 2, 24.) tum e fluviorum ripas inundantium graviditate declarat (*hist.* 3, 2.).

Soli et terrae efficaciam in plantarum indole mutanda magna fecit. In agro Elephantino nec vitim nec ficum folia perdere (*hist.* 1, 6.): apud

Gortynam Cretae esse platanum sempervirentem (*hist.* 1, 15.): punicam in Aegypto mutari in dulcem, circa Solos Ciliçiae omnes fructus esse ἀπυρρήνους (*hist.* 2, 5.). In Melo insula, quae fata sint, frumenta intra triginta aut quadraginta dies meti incipere. Quamobrem dicere incolas consuevisse: μέχρι τούτου δεῖ σπείρειν, ἕως ἂν εἶδῃ τις δράγμα. In Chalcia Rhodiorum insula hordeum, quod cum reliquis frugibus satum sit, meti iterumque feri ac tandem cum iisdem frugibus meti solere. Segetes Salaminis longe prius perfici quam in ceteris Atticae tractibus (*hist.* 8, 3.). E Sicilia in Achaiam advectam fuisse tritici speciem bimestrem, quae vero ὀλιγόχοος sit et ὀλιγόγονος. Ponderosissimum triticum ferre et Siciliam et Boeotiam (*hist.* 8, 4.).

Terram generatim eo fertiliorē esse, quo arctius partes mistae sint. Namque πλυντήρια, quae fullones utantur, sterilem fere esse, fertiliorē sabulosam, λευκόγειαν (*causs.* 2, 5.). Sales plantis in totum nocere; consuescere tamen Indos palmarum proventum salis irrigatione promovere (*causs.* 2, 7. 3, 22.). Cf. *le Goux de Flaix in Bibl. oecon. phys. ann.* 3. p. 236. f.

Aëris et anni temporum efficaciam in producendis plantarum vicissitudinibus egregie observavit. *Vernum* tempus incipit ab ortu Arcturi acronyctico (πρὸ Ἀρκτούρου) Martio et terminatur ortu heliaco Pleiadum (ἐπὶ Πλειάδι) Maio. Inde



*aestas*, in duas divisa partes, quarum altera ad Sirii heliacum ortum (ἐπὶ κυνι) Iulio, altera ad ortum usque Arcturi heliacum (ἐπὶ Ἀρκτούρου) Septembri progreditur. Unde coepit *autumnus*, occasu pleiadum heliaco (μετὰ δύσιος Πλειάδων) Nov. terminatus. Neque tamen defunt menses in Theophrasto; γαμηλιῶν (Ian.), μουνιχιῶν (Mart.), θαργηλιῶν (Apr.), σκιροφοριῶν (Mai.), ἐκατομβαιῶν (Jun.), μεταγεινιῶν (Iul.), βοηδρομιῶν (Aug.), πυανεισιῶν (Oct.).

De *morbis plantarum* exponendis optime meritus est. Praecipue vero frigoris effectus summo studio persequitur (*causs.* 5, 18.) licet tempestivas hyemes prodesse arboribus autumet: μὴ χειμασθέντα γὰρ κακοβλαστώτερα γίνεσθαι (*hist.* 4, 16.). Omnibus arboribus, praesertim fico et viti, communem esse σκωληκισμόν. Oleam autem pati praeterea ἥλον, quem et μύκητα aut λοπάδα appellitent, quod a solis ardore oriatur. Ficum σφακελισμῷ radicum affici, quem, dum ramos corripit, κράδον appellari. Scabiem arbores maxime infestare, quum ἐπὶ Πλειάδι (Maio) pluviae parum ceciderit. Vitem obnoxiam esse ῥοαδί καὶ ἀστροβολισμῷ, oleam ἀραχινίῳ et κανθαμῷ (*hist.* 4, 17.).

Seminum vitium commune habet ἐρυσίβην rubiginem, proprium esse ciceri σφακελισμόν; triticum infestari κανθαρίδι et cuminum ἄλμαϊς. Ru-

biginem frequentiore esse in convallibus, quae vento nequaquam perflentur (*causs.* 5, 11.).

Ad horti et agri culturam pleraque pertinent, quae in libris de caussis plantarum tractat. Maxime artificia quaedam exponere studet, ut rutam ferri cum ficulnei ligni fragmentis (*causs.* 5, 7.): olea terra obruta teneriora reddi et sapidiora (*causs.* 5, 5.): ex amygdala amara dulcem gigni, dum circumcidatur (*causs.* 1, 21.). Explicat etiam varia miraculosa: quod statuae ex oleae ligno fabrefactae sudare videantur (*causs.* 5, 4.): quod oleaster Megarensis continuerit *κνημίδας* (*hist.* 5, 3.) etc.

## CAP. II.

## SCHOLA ALEXANDRINA.

Ptolemaeorum liberalitate et incredibili fere eruditionis omnigenae studio factum est, ut Alexandriam, aëre saluberrimo gaudentem et commercio per omnem terrarum orbem extenso florentem, confluerent et viri docti et qui doctrinam adfectarent. Etenim regis sumptibus in Museo, regiarum aedium parte, nutriti, peregrini fere fuerunt, qui, munificentia regis adlecti, otio literario ibi indulerunt (*Strabo* 14, 991. 17, 1143.). Gloriosa Attalorum et Ptolemaeorum aemulatione tam immensa librorum cuiusvis generis copia Alexandriae

coacervata fuit, ut bonarum artium magistri et studiosa iuventus solum id fere officium duxerint atque in eo vitam fere consumserint, quam ratione libri veterum sint exponendi ac commentariis illustrandi (*Galen. comm. 2. in libr. de nat. hum. p. 16. 17. Ammian. Marcell. 22, 16.*).

Praeter usum ingentis bibliothecae non defuisse Alexandriae rerum naturalium musea videntur. Namque ab ipso inde Philadelpho Φιλιστογοῦντι et ob corporis infirmitatem novis semper studiis incumbente (*Strabo 17, 1138.*), omnes fere Ptolemaei commercium et navigationem insigniter promoverunt. Non κινναμωμοφόραν solummodo regionem, sed ipsam etiam Taprobanen (*Ceylonam Dionys. Perieg. peripl. v. 593.*) et Erythiam (*Maderam ib. 558.*) et Hesperios Aethiopes (*Senegambiam*) frequentarunt navigia, resque naturales non paucas inde Alexandriam advexerunt (*Athen. 14, 654. Dio Chrysostom. orat. ad Alex. p. 372 f.*). Ipsorum regum exemplo, hisque egregiis subsidiis historiae naturalis studium acerrimum esse Alexandriae debuisset, quum ipse Ptolemaeus Evergetes commentarios de rebus naturalibus scripserit, unde de phasianis e Media Alexandriam adlatis locum excerpfit *Athenaeus (l. c.)*.

Aliter tamen accidit: nec res herbaria nec animalium historia, prosperrime ab *Aristotele* agitata, speratos progressus Alexandriae fecerunt. Quod

praeprimis studiorum rationi tribuendum est. Namque, qui libris legendis, transcribendis et exponendis omnem fere vitam impendebant, neglexerunt naturam ipsam adeo, ut σχολαστικοῖς solis inhaererent (*Galen. comm. 2. in libr. de nat. hum. p. 29.*). Quum ipsi reges ludos Musarum et Apollinis instituissent, quibus, qui vicerit, Olympicorum victorum more, coronaretur (*Vitruv. 7, praef.*) disputationes etiam sophisticas, grammaticas argutias, criticos commentarios omnibus aliis studiis anteposuerunt. Quae *Clearchus* apud *Athenaeum* (10, 457.) de grīphis ac aliis ingenii lusibus fere puerilibus narrat, Alexandrinum scientiarum studium egregie nobis pingunt. Hinc historiae naturalis dignitas mox adeo labefactata fuit, ut nil nisi mirabilia quaererent, veterumque scripta, φιλακερδοῦντων hominum malitia et incuria satis corrupta aut interpolata exponere et grammatice illustrare studerent.

Ipsius Theophrasti libri tantum abest, ut integri ab Alexandrinis lecti fuerint, ut potius et Nelei incuria et mala Apellicontis fide corrupti exstiterint. Hinc necessarii erant commentarii, quibus *Andrantus* quidam inclaruit, difficilia exponere in Theophrasto sibi sumens (*Athen. 15, 4.*).

Otīo etiam et opulentiae magistrorum tribuendum est, quod herbarum et radicum investigationem contemtam tradiderint vel indoctis hominibus,



Φαρμακοπώλαις aut ἑξιστόμοις, qui, diducta, ut *Celsus* refert, medicina in tres partes, a medicis et bonarum artium magistris separabantur. Empirica autem schola sibi sola eum vindicat honorem, ἑξιστομίαν iterum ab indigno liberasse contemptu, ac de re herbaria doctrinam alacri studio agitasse.

Quamlibet omnium propemodum sectarum scholae Alexandriae floruerint, eodem regum patrocinio fruenter, peripatetica tamen alias fere omnes antecelluit, ut et celeberrimi Lycei adseclae eo confluerint.

PHANIAS Eresius, Theophrasto fere tempore aequalis, quum ipsum Aristotelem audiisset (*Athen.* 2, 12.) libros reliquit *περὶ Φυτῶν* (*id.* 2, 14.), e quibus locum summe memorabilem *Athenaeus* servavit (2, 20.). Dari enim Phantias docuit, plantas, ut filices, fungos et tubera, quae τῇ σπερματικῇ κορυνήσει καὶ σπερματώσει careant. Doctissimo *Lefeburio* (*Le banquet d'Athénée* p. 234.), qui antheras κορυνήσει et pollen σπερματώσει intelligi arbitratur, adfentiri nequeo. Germen enim, quod in Citris cum ἡλακάτῃ Theophrastus comparat, cum κορύνη illa componitur et σπερμάτωσις facultatem significat semina producendi. Alium locum Phaniae *Athenaeus* (3, 8.) male intellexisse videtur: loquitur enim de κέδρω spinis armata, unde ad Citrum id transferri debere grammaticus existimat, quum κέδρος ipsa (*Iuniperus Oxycedrus*)

omnino folia acuta spinosa habeat. Idem Phantias primus videtur, qui σταφυλίνου nomen pro Dauco Carota usurpaverit (*Athen.* 9, 2.); licet, qui eum exceperunt, Pastinacam etiam ita nominaverint.

DIO CLES Carystius, secundus aetate famaeque ab Hippocrate (*Plin.* 26, 2. *Galen.* *dissect. matr.* 213.) ἑκζοτομικὸν conscripsit (*Schol. Nicandr. ther.* v. 647. *Athen.* 2, 13.). Experientiae foli in determinandis herbarum facultatibus confusus (*Galen.* *fac. alim.* 1, 303.) phascolos δολιχῶν nomine bene cognovit (*ib.* 317.) Hippomarathrum foliis longissimis, feminibus Coriandri distinxit (*Plin.* 20, 23.), quod *Cachrys Morisoni* esse videtur.

DIPHILUS Siphnius, qui sub Lyfimacho Alexandri successore vixerit (*Athen.* 2, 11.) temporis ordine sequitur. De alimentorum facultatibus scripsit, medicus *Athenaeo* dictus (2, 12.) Poëma fecit, e quo plura grammaticus Naucratis loca adducit (2, 14. 27.). Maxime memorabilis est differentia, quam inter fungos edules et noxios stabilivit: illos esse teneros, graciles et maxime friabiles, hos autem lividos et duros, elixosque aquam piceo colore tingere (*Athen.* 2, 19.). Primus Diphilus asparagos edules memoravit, quos ὀρμενον vocavit, postea ἀσφάραγον κράμβης dictum (2, 22.). Primus persica mala, τὰ περσικὰ

κοκκύμηλα memoravit (3, 7.). Castaneas appellavit σαρδιανούς βαλάνους (2, 13.). Ceraforum etiam meminit, quae Theophrasto iam innotuerant (2, 11.). Staphylinum idem descripsit (9, 2.).

CLEARCHUS Peripateticus, in commentariis de re herbaria, fructus *Pruni infesticae* descripsit βραβύλων et κοκκυμηλῶν nomine (*Athen.* 2, 10.).

ASCLEPIADES Myrleanus, Alexandriae florens, *Prunum Chamaecerasum*, quae in Bithynia provenit, memoravit (*Athen.* 2, 11.).

EUTHYDEMUS Atheniensis in libro de oleribus melonem vocavit σικύαν Ἰνδικήν, quod tum iam femina ex India adferrentur (*Athen.* 2, 18.).

SOLOON Smyrnaeus, de re herbaria et de victus ratione scripsit (*Plin.* 20, 20. 21. *Galen. compos. med. sec. loca*, 3, 202.).

APOLLONIUS Memphites, Stratonis Berytii discipulus (*Galen. diff. puls.* 4, p. 51.) περὶ βοτάνων scripsit (*Schol. Nicandr. ther.* v. 559.).

EPICURUM de herbis scripsisse *Diogenes* Laërtius testatur (10, 27.).

---

Singulare dein studium reges, Pergamenus ultimus, *Attalus* Philometor et *Mithridates* Eupator in herbarum cultura et experimentis circa earum facultates collocarunt. Ille in horto coluit venenatas plantas, *Hyoscyamum*, *Aconitum*, *Co-*

nium, Helleborum, quarum virtutes et noxas studiose investigavit, antidotis simul exhibitis (*Plutarch. Demetr.* 897. *Galen. antid.* 1, 425.). Hisdem experimentis inclaruit Mithridates, cui uni excogitatum dicitur, quotidie venenum bibere, praesumtis remediis, ut consuetudine ipsa innoxium fieret (*Plin.* 25, 2. *Appian. bell. Mithridat.* 248 f.). Commentarios, quos doctissimus sua aetate et maximus regum reliquerat, in victoris Pompeii manus venerunt (*Plutarch. Pomp.* 659.). Eius auctoritatem regiam habet planta *Eupatoria Plinio* (25, 6.), nobis *Agrimonia* dicta. Idem inscripsit *Cratevas rhizotomus* aliam plantam *Mithridatiam*, cui folia duo a radice acantho similia, caulis vero inter utraque sustinens roseum florem (*Plin. ib.*). Quam *Anguillara* (*semplici*, p. 174.) in agro Foroiulienfi viderat, *Caesalpinus* (*de plant.* 10, 18.) *Erythronium Dentem Canis* esse docuit. Primum id certe exemplum praemii, quod Linnaeus tanti aestimavit, ut unicum id et immortale praedicaret. Nostreis etiam temporibus cum Commerfonio Schreberus regis illius nomen plantae satis singulari, ad Dorsteniam accedenti, quam Tambouriffam Sonneratus appellaverat, dederunt.

Et horum regum exemplo et empiricae scholae dominio *εἰς τοπίας* et rei herbaria studium magis incensum fuit.



CRATEVAS, Rhizotomus fere celeberrimus, huius aevi omnino est. Inter praeclaros rei herbariae auctores ab *Epiphanio* (*haeres.* 1, p. 3.) relatus, a *Dioscoride* (*praef.*) laudatus, quod ἀκριβοστέως plantas descripserit, taxatur tamen a *Plinio*, quod pinxerit effigies plantarum, quae vero fallaces fuerint, et coloribus tam numerosis, praesertim in aemulatione naturae, degenerasse transcribentium variam sortem (25, 2.). Ipse etiam *Dioscorides* (3, 140.), *Cratevam*, quae ab aliis audierit, de plantis referre, perhibet.

Eius operis, quod ῥιζοτομουμένων nomine a variis scriptoribus citatur (*Schol. Nicandr. ther. v.* 529. *Epiphan. haer.* 1. p. 3.) codex exstat etiamnum in bibliotheca Veneta, ubi Aloysius *Anguillara* eo usus fuit (*Ei. libr. de' semplici. Vineg.* 1561. 8.). Doctissimus *Carolus Weigelius* transcripsit, dum Venetiis degeret, eum codicem, mecumque fragmenta nonnulla communicavit, e quibus liquet, recte *Dioscoridem* de eo iudicare, quod ἀπαρασημειώτους plurimas liquerit herbas. Praeter nomen enim et usum nil descriptionis adest.

In nominibus ipsis satis facilis fuisse videtur: Φλόμου enim nomine, quo antiqui *Verbascum* appellaverant, insignivit umbellatarum genus, forte *Athamantam*, iique duas adsignavit species, alteram foeniculi, coriandri folio alteram (*Schol. Nicandr. ther. v.* 856.). *Bryoniam* a quibusdam

σταφύλιον, ab aliis ἄμπελον ἀγρίαν, ab aliis autem χειρώνειον appellari (*ib. v. 858.*). Περιστερεῶνα f. περιστεροῦντα herbam, quae nostra est Verbena officinalis, primus fere dixit (*ib. v. 860.*) Dorycnium dixit Halicacabum (*Convolvulus Dorycnium*) (*Diosc. 4, 75.*), quam egregie delineavit *Alpin. exot. 73.* Helenium aegyptium descripsit, quod *Teucrium* videtur *creticum* (*Diosc. 1, 28.*). *Sium angustifolium* primus fere nominavit (*Diosc. 2, 154.*). *Lunariam annuam* nomine θλάσπεως ἐτέρου, ὃ καὶ σίνηπι περσικόν, descripsit (*Diosc. 2, 186.*). Sideritidem Heracleam dixit, quae nostrum forte est *Phellandrium Mutellina* (*Diosc. 4, 55.*). Baccharim Dioscoridis (*Gnaphalium sanguineum*) sub nomine ἀσάρου (*Anguillara p. 27.*); Αἰγίπυρον (*Theocrit. id. 4, 25.*) nominat, quam *Anguillara* doctissimus (*p. 145.*) credit esse Ononidem antiquorum.

Θερηπίδιον descripsit ἐπὶ λίθων καὶ ὀστέων παρὰ θάλασσαν φυόμενον θριδακώδη ισχνὸν καυλὸν ἔχον, quod *Anguillara p. 171.* ubique per Sclavoniam reperisse testatur. Fueritne id *Fucus Palmetta* Gmelin. vel *alatus*?

Ἴππομανές, de quo iam *Theocrit. (id. 2, 48.)* dicit, Φυτόν εἶναι παρ' Ἀρκάσι, *Crataevae* ita exposuit, ut ad *Daturam Metel* consilium transferre possis (*Anguillara p. 233. 234.*).

Cum eodem iungendus NICAENDER Colopho-

nus, Damnaei filius, Apollinis Didymaei sacerdos, qui Georgica sua Attalo tertio Philometori dicavit (*Suid. v. Νίκανδρος. Cic. de orat. 1, 16.*). In eo poëmate Buniada primus dixit, quae alias γόγγυλις (*Brassica Napobrassica*) appellata fuerat (*Athen. 2, 19.*) primus Φιστάκια (*pistacias*) συριακά introduxit (*Athen. 14, 17.*) de staphylino (*pastinaca*) egit (*Athen. 9, 2.*) et de fungis letiferis (*ib. 2, 11.*). Aliud poëma, ὑακίνθου nomine, etiam periit (*Schol. Nicandr. ther. v. 585.*).

Quae supersunt, *θηριακῶν* et *ἀλεξιφαρμάκων* nomine ad nos venerunt. Venena et antidota, tum animalia tum vegetabilia in iis tractantur, hexametris difficilibus et non fatis concinnis, dictione aspera et dorica praesertim dialecto, qua imitatus esse Antimachum quemdam dicitur (*Schol. Nicandr. ther. v. 3.*).

Editio *ἀλεξιφαρμάκων* optima est, quam *Schneiderus* Halae 1792. curavit, scholiis et commentario doctissimo ditatam. *Theriaca* et *Alexipharmaca* simul prodierunt, *Soteris* cura Coloniae 1530. 4. cum scholiis, absque iis, studio *Bandini* Florent. 1564. 5.

Scholia continent insignem notitiarum literariorum copiam, ipsae vero plantae male plerumque illustrantur. Sic (*alex. v. 405.*) *Smyrnum* cum *Ferula* communi comparant: alio loco (*ther. v. 311.*) *Ericae* folia tribuuntur *hederacea*.

Plantae, quae occurrunt, tum antiquae sunt, quas repetere superfluum esset, tum primum a nostro nominatae, in quibus parum subsistere licet.

*Valerianam celticam* f. *tuberosam* primus nomine Νάξιδου θυλακίτιδος (*alexiph.* 403.) proferre videtur. Epitheton enim, quo ab indica discriminetur, id docet.

*Anchusa italica* (ἀγχουσα θριδακνίς, *ther.* v. 838.).

*Onocha orientalis* (λύκαψος ὀρημηνόεις, *ib.* 840.).

*Verbascum* forte *Lychnitis* (θρυαλλίς ἐρευνθήεις, *ib.* 896.).

?*Convolvulus Dorycnium* (δορύκνιον, *alex.* 376.).

Sed de lacteo succo nil nobis innotescit. Cf. *Schulze toxicol. vet.* p. 20. Invenit in Apulia *Anguil-lara* p. 270.

*Coriandrum testiculatum* (κόρειον δυσκαλθές, *ib.* 157.). Cf. *Schulze* p. 31.

*Echium rubrum* (ἐχέειον, *ther.* 65. 657.).

?*Chironia Centaurium* (χείρωνος ῥίζα, *ther.* 500.).

*Campanula Rapunculus* (ῥεῖνος, *ib.* 647.).

Cf. *Column. phytob.* p. 83. t. 23.

*Tordylium officinale* (ὄρδειλον, *ib.* 841.).

*Cautalis orientalis* (καύκαλις, *ib.* 843.).

*Daphne oleaeifolia* (χαμαιλέα αειθαλής, *alex.* 48.).

*Colchicum autumnale* (ἐφήμερον, *ib.* 849.).



*Polygonum divaricatum* (πουλύγονον, *ib.* 264.).

*Ruta graveolens* (ρύτη, *ib.* 306.).

? *Oxalis Acetosella* (έξαλις, *ther.* 840.).

*Cotyledon Umbilicus* (κοτυληδών, *ib.* 680.).

*Euphorbia* ? *Paralias* (μήκων θυλακίς, *ib.* 850.).

*Aconitum Napellus*. De eo narrat (*alex.* 56.), quod mures soleant radicem circumlambere, quod confirmatur a *Pallasio* (*nov. spicil. glir. p.* 219.).

*Aiuga Chamaepitys* (χαμαιπίτυς, *alex.* 65.).

*Organum Onites* (ένίτις όρείη, *ib.* 56.).

*Melissa Nepeta* (πολύκνημον, *ib.* 57.).

*Melissa cretica* (ύδρήλη καλάμινθος, *ther.* 60.).

*Melissa officinalis*. (μελισσοβότος, *ib.* 677.).

*Thymus Tragoriganum* (τραγορίγανος, *alex.* 510.).

? *Thymus Zygis* f. *Satureia graeca* (κονίλη, *ther.* 626.), άγρωρίγανον idem vult *Diosc.* (3, 34.).

*Ononis antiquorum* (ένωνις πολύγωνος, *ther.* 872.).

*Trifolium creticum* (μελίλωτος, *ther.* 896.).

*Doronicum scorpioides* (σκορπιόεις, *alex.* 145.).

*Pistacia vera* (πιστάκια, *theriac.* 891.) primo fere nostro dicta inter Graecos, quae repetuntur ab *Athenaeo* (14, 649.) mutante in Φιστάκια: a *Damogeronte* vero (*Geopon.* 10, 12.) in ψιπτάκια. Hic etiam primus in Terebinthum inferi docet. Cf. omnino *Niclas ad Geopon. l. c.*

HERACLIDES Tarentinus, celeberrimus auctor, inter primarios rei herbariae scriptores laudatus *Dioscoridi* et *Epiphanio* et *Galeno*, Mantiae discipulus, Empiricus, huius temporis est. Primus nomine ὕλης ἱατρικῆς uberrimum opus de re medicamentaria conscripsit, aliud συμποσίου nomine (*Athen.* 3, 33.), sed descriptionem plantarum omnino omisisse *Dioscoridi* dicitur.

PETRONIUS ἐν ὕλμαϊς laudatur ab *Erotiano* (*expos.* 260.) et ab *Epiphanio* (*haeres.* 1. p. 3.).

ANDREAS medicus dictus cum *Cratæva* curatius botanicam partem materiae medicae exposuisse fertur (*Diosc. praef.*). Νόρθηκα nominat opus *Schol. Nicandr. ther.* 684. Alienus videtur ab *Andrea Chryfari filio*, qui nomina *babylonica*, *arabica* et *chaldaica* introduxit ac superstitiones pueriles (*Galen. fac. simpl.* 6, 68. *expos.* 484.). Orchidem Morionem dixit *Serapiada*, ob multiplicem bulbi usum (*Diosc.* 3, 142.). *Carduum parviflorum* κίρσιον dixit, ob auxilium adversus varices (*Diosc.* 4, 119.).

IO LAUS Bithynius, iidem *Epiphanio* dictus et scholiasti *Nicandri* (*ther.* 683.) descriptionem tamen plantarum mancā dedit (*Diosc. praef.*).

ANTONIUS ῥιζότομος (*Galen. compos. med. sec. loc.* 3, 184.). Fuitne idem *Antonius Cous* cuius ἄλυσσον (*Marrubium Alysson*) *Galenus* (*antid.* 2, 11.) citat? Cf. *Dodon.* p. 88.

ASCLEPIODORUS Alexandrinus, magna industria et vulgares et rarissimas conquisivit plantas (*Suid. voc. Ἀσκληπιόδωρος*).

DALION, herbarius (*Plin. 20, 17.*).

DIONYSIUS Uticensis, ἐξοτομικῶς scripsit (*Schol. Nicandr. ther. 520.*). Pinxit etiam herbas, Cratevae more (*Plin. 25, 2.*). Transtulit Magonis Carthagenensis libros de re rustica in graecam linguam, Sextilio Praetori dicatos (*Varro de re rust. 1, 1.*). Hi libri γεωργικῶν nomine citantur ab *Athenaeo* (14, p. 648.).

PAMPHILUS, grammaticus potius fuisse videtur: commentatus est in *Nicandri* ophiaca (*Suid. v. Παμφ.*) *Athenaeo* saepius dictus (2, 12. 3, 7.). Inter scriptores tamen rei herbariae citatur ab *Epi-phanio*, icones herbarum dedisse *Suidas* testatur. Superstitiosus idem forte μυγματοπώλης, qui nec somno quidem viderit plantas, quas descripserit (*Galen. fac. simpl. 6, 68. comp. med. sec. loc. 7, 266.*), e quo *Geoponica* multa habent excerpta, de δαμασκηνοῖς prunis (10, 39.) deque modo, quo femina, in disitas regiones amandanda, terrae immittuntur, ut prius germinent (10, 86.).

TRYPHONIS historia plantarum ab *Athenaeo* (3, 5.) citatur.

MNESITHEUS Cyzicenus (*Oribas. coll. 4, 4.*), περὶ ἐδεστώων scripsit (*Athen. 2, 16.*). Confudit

tamen *τίφην* et *ἀλύραν* (*Secale et Speltam*) (*Galen. fac. alim.* 1, 312.).

AMERIAS Macedo in *ἐξοτομικῶ* laudatus ab *Athenaeo* (15, 8.).

IULIUS BASSUS Tylius, *Epiphanio* dictus.

GLAUCIAS Empiricus, de herbis edulibus scripsisse videtur (*Athen.* 2, 28.). *Plinio* dicitur (20, 23.) circa carduos diligentissimus.

ICESIUS, scholae Erasistrateorum restitutae antistes (*Strabo* 12, 869.) non parvae auctoritatis medicus (*Plin.* 27, 4.) *περὶ ὕλης ἰατρικῆς* scripsit (*Athen.* 15, 8.).

MENODORUS, ipsius amicus (*Athen.* 2, 18.). Idem forte cum *Metrodoro*, qui *ἐπιτομὴν τῶν ἐξοτομουμένων* edidit (*Plin.* 20, 20.) pictis simul effigibus plantarum (*id.* 25, 2.).

SEXTIUS NIGER. *Epiphanio* laudatus, *περὶ ὕλης* scripsit\* (*Erotian.* 244.), e quo quidem libro multa transcripsit *Dioscorides Phacas* (*Galen. expos.* 402.). Vitio ipsi vertit *Dioscorides*, quod vulgares licet plantas non male delineaverit, confuderit tamen rariores, atque alias pro aliis venditaverit.

In eundem errorem lapsi sunt alii *Alexandrini*, qui cum naturam ignorarent, folisque grammaticis argutiis infudarent, pessima inde orta fuit confusio. NIGERATUM quemdam et DIODOTUM nominant *Dioscorides*, *Plinius* et *Epiphanius*, qui



eodem modo erraverint. Petronius Diodotus *ἐν-  
θολογούμενα* scripſiſſe dicitur (*Plin.* 20, 8.).

Id vel maxime elucet ex *Athenaei* Naucratis lectione, qui nec ipſas patriae plantas vulgares unquam vidit, omnia e libris ſumpſit, quos nonnunquam male intellexit. Namque Theophrasti locum de *Φύκους* genere ita pervertit ut fungum putet (2, 19.). Confundit Corylum Avellanam cum *Διὸς βαλάνῳ* (2, 13.). Sub nomine Connari deſcribit Zizyphum Iuiubam (14, 17.). Primam tamen mentionem facit Philadelphi coronarii ex *Apollodoro*. (15, 8.). Cosmofandalum putaverim Cypripedium Calceolum (15, 10.), quod iam intellexit *Conr. Geſnerus* (*epiſt.* 5. f. 96 b.)... Echinopoda (3, 8.) habeo Geniſtam luſitanicam vel Spartium horridum (*Alpin. exot.* p. 14.). Eius meminit etiam *Plutarchus* (*ſympoſ.* 1. 4. p. 621.).

## CAP. III.

## RES HERBARIA SUB ROMANORUM IMPERIO.

Quum Roma Graeciae potita eſſet, accepit a Graecis victis literarum diſciplinās, maxime vero eloquentiae et historiae patriae ſtudium agitari coepit, quippe quod ipſis reipublicae negotiis foveretur. Alias autem diſciplinās nec eo ardore nec

nova plane ac sua ratione coluerunt: in iis fere substituerunt, quae a Graecis acceperant: neque aliquid, ut cum *Strabone* (3, 257.) loquar, addiderunt. Ubi itaque Graeci lacunas reliquerunt, a Romanis refarcinatio earum haud expectanda: omnes denique voces artium Graecam originem agnoscunt.

Historiae naturali haecenus duntaxat operam dederunt, quatenus ad vitae victusque commoda pertinet. Varii scriptores collegerunt aut interpretati sunt, quae Graeci reliquerant, sed de suis pauca aut nulla addiderunt. Quod *Dionysius* Halicarnassensis (2, 91.) de mythologia refert, multo maiore fuisse superstitione repletam apud Romanos, quam apud Graecos, id valet etiam de historia naturali.

Optimus ille *Marcus Cato*, cuius auctoritati, ut cum *Plinio* loquar, censura ac triumphus minime conferunt, tanto plus in ipso erat (29, 1.); exemplo *Curii*, herois frugalissimi incitatus, luxu semet abdicavit, praedium ipse coluit et filiis instituendis et vitibus arboribusque plantandis vitam ferre consumpsit (*Plutarch. Cato*, 340 f.). De re rustica, quam tantopere amavit, reliquit commentarium, etiamnum superstitem, et cura *Schneideri*, eruditissimi et optimi viri, pereleganter editum.

Quamquam vulgo notissimum sit eius odium erga Graecos philosophos, quod tantum fuit, ut

filium a Graecis literis revocaverit, vaticinatus, quum disciplinis Graecis imbuti fuerint Romani, imperium orbis terrarum amissuros esse, ut omnem etiam philosophiam Graecanicam ludibrio ex ambitione habuerit (*Plutarch. Cato*, 550. *Plin.* 7, 30.); haud tamen plane alienus ab eruditione fuit Graecorum. Ipse enim, quum quondam Athenis degeret, orationem Graecam ad populum habuit: scripta ipsius e Graecis auctoribus plura continent: ac e Thucydide Demostheneque hausit decus orationis et lepores (*Plutarch. l. c.* 343.).

Communi sui aevi confessione optimus agricola ac sine aemulo (*Plin.* 14, 4.); fundo suburbano arbutum maxime convenire iudicavit. *Pira primum volema* (*Martyn. ad Virg. georg.* 2, 88.), *Aniciana, sementina, tarentina, mustea et cucurbitina: Mala struthea et cotonia* (*Pyrus Cydonia varr.*), *Quiriniana, Scantiana, conditiva et punica: oleas orchites* (*Martyn. ad Virg. georg.* 2, 86.) et *forba* (*Cato*, c. 7.): *vites Aminaeas* (*Voss. ad Virg. georg.* 2, 97.) *Margentinas, Apicias, Lucanas, helvolas et geminas Euganeas* (c. 6.): *ficus Mariseas, Africanas, Herculanus, Saguntinas, hibernas et Telinas atras* recenset. In horto coronamenti omne genus et bulborum, myrtos, laurum Delphicam et Cypricam, nuces calvas (*Iuglandes, Praenestinas et avellanas*) coluit (c. 8.). *Salice Graeca* (quae forte *babyloni-*

ea) vites vincivit (c. 41.). Veratrum nigrum circa vites plantavit (c. 116.). Brassicae genera tria, levem nimirum latifoliam magnoque caule; crispam apiacon (felinuntiam) et lenem minutis caulibus teneram et omnium acerrimam cognovit (157.). *Ocinum* pro pabulo, viciam, fabam, foenum Graecum, ervum feruit (37.). Sed fementes exfugere hordeum, foenum Graecum et ervum: stercore autem lupinum, fabam et viciam docuit (38.).

Infitionis varios modos bene cognovit, ipsamque ablactationem, quae vitibus semet contingentibus fiebat (41.). In aulas etiam, aut in qualos pertufos vel calyces (*vasa fictilia*) plantavit ramulos, ut propagarentur arbores fructiferae (52.).

Sequitur Catonem Marcus Terent. VARRO, qui sub magno Pompeio contra Mithridatem prima meruit stipendia, ubi corona navali decoratus fuit (*Plin.* 7, 30.). Dein Pompeii copiis in Hispania legatus praefuit (*Cic. ad Dolab.* 9, 13, *Caes. bell. civ.* 1, 38.). Tandem cum Caesare consuetudine iunctus curam comparandorum et digerendorum librorum, quos Caesar congesserat, suscepit (*Suet. Caes.* 44.). Bene meritus miles in otio literario delituit, donec fundus eius Casinas ab Antonio diriperetur (*Cic. philip.* 2, 40.). Quo facto Tusculanum migravit, ubi plus quam octoginta annos natus decessit.

Libros *de re rustica*, qui supersunt, a Schnei-



*dero τῶ πάλυ* editos, anno conscripsit octogesimo, ut ipse testatur, „farcinas collecturus, priusquam „proficisceretur e vita.“ Tum ex omni Graecarum literarum disciplina, tum e sua ipsius experientia regulas collegit, quas sequi debeat, qui agro hortoque colendo, fundoque rite administrando, operam dat.

Inter pabula refert etiam ocimum, quod viride secandum fit antequam generet filiquas (1, 31.): dein erviliam (1, 32.) cannabim, spartum (1, 25.). Roseta concidit radicibus in virgulas palmares, ut viviradix fiat (1, 35.). Ablaqueationem bene ita describit: Est altera species ex arbore in arborem inferendi nuper animadversa in arboribus propinquis. Ex arbore, e qua quis vult habere furculum, in eam, quam inferere vult, ramulum traducit et in eius ramo praeciso ac diffisso implicat (1, 40.). Medicam et Cytisum ferit pro pabulo; illa Medicago fativa, haec arborea (1, 42. 43.). Taxandus itaque Sicklerus (*Geschichte der Obstz.* 320.) qui Citrus Medicam subintelligit. Nimis subtilem arbitror *Anguillaram*, qui (p. 83.) quod statura non tam alta sit, quam faciunt Graeci, dubitat eandem esse Cytisum cum Medicagine arborea. At continuo demessa pabulo, haud eam staturam adipisci potuit. Cerasum, quam Graeci iam cognoverant, primus noster e Romanis memorat: brumalibus diebus feri (1, 39.). Ea arbor a Lucullo

post Mithridaticam victoriam triumpho Romam primum advecta fuit (*Plin.* 15, 25.).

DIOPHANES Bithynus, Iulio Caesari aequalis, interpretationem graecam librorum Magonis, auctore Dionysio Uticensi, in sex librorum epitomen redegit (*Colum.* 1, 1.) et Deiotaro regi misit (*Varro* 1, 1.). Ex ea epitome multa servarunt Geoponici: inter ea mirabilia plura de insitione ficuum in platanos, mororum in castaneas, esculos, malos, terebinthos, pyros, ulmos et populum albam, unde mora fieri alba (*Geop.* 10, 76.).

#### VIRGILIUS.

Immortalis poëta, Publius VIRGILIUS Maro, Mantuanus, inter rei herbariae scriptores omnino recensendus est. „Tantus enim amor florum“ fuit, ut innumeris fere locis, maxime Georgicorum, eas praedicet. Quum agraria largitione celebri patrimonium suum Andinum perdidisset, Neapolin tendit, ubi rusticari in campis phlegraeis aut liborinis (*Plin.* 18, 11.) et summa poemata canere perrexit. In gratiam Maecenatis receptus, ab Augusto Imp. magni aestimatus, Romam tamen semper vitavit, donec tandem, Aeneide confecta, Graeciam tenderet, ut divinum opus per otium expoliret. Brundisii tamen decessit aetatis anno 52. Iuxta viam ad Puteolos tumulus est, lauro et Polypodii vulgaris varietate viterbiensi obumbratus.

*Martynii* et *Vossii* eruditione illustrata elegantissima poemata insignem continent copiam plantarum, quae tamen ulteriori etiamnum indigent examine. Experiamur, quid conferri et nostra opera possit ad explicandas iuventutis nostrae pariter ac virilis aetatis delicias.

In *Amomo* Virgilii, quod manifeste (*georg.* 4. 25.) *assyrium* vocat, exponendo defudarunt tot tantique viri, ut disuadeatur fere quivis novus conatus. Et plurimas quidem difficultates gignit *Dioscoridis* descriptio (1, 14.) qui fruticem esse bryoniae foliis et leucorii floribus, crescere autem tum in Armenia tum in Media tradit. Quod *Plinius* fere (12, 13.) repetit. Possemus quidem cum *Salmasio* (*exerc. Plin.* 284.) autumare, ἄρωμα esse saepius aroma quodvis sincerum et incorruptum. Hoc vero casu certa quaedam ac determinata planta intelligi videtur. Longissima certe absuit a veritate *Euric. Cordus*, qui (*botanol. p.* 19.), *Amomum* idem cum *Anastatica* credit hierochuntica, defensus a filio *Valerio* (*in Diosc.* 1, 14.) quod folia conspici in siccata planta nequeant. Refutarunt hanc opinionem iure suo *Amatus Lusitanus* (*in Diosc.* 1, 14.) et *Ant. Musa Brasavolus* (*exam. simpl. p.* 156.). Ad veritatem vero proxime accedere *Andr. Caesalpinus* pluribus videtur, qui *Piper Cubebam*, quod *Garcias* ab *Orto* (*arom. hist.* 1, 23.) primus descripserit, pro *Amomo* veterum habet (*Caesalp*

*de plant.* 2, 25.), At ea species Piperis nec in Armenia, nec in Media crescit, nec faciem eam habet, quam Amomo Dioscorides tribuit. Ad primum respondet I. Bauhinus (*hist.* 2, 197.), plures fructus et plantas indicas a veteribus nominatas fuisse ab emporiis, e quibus proxime eas habuerint. Siquidem multis aliis exemplis constat, Armeniam et Pontum delata fuisse aromata indica, unde denique Romam transvecta fuerint. Nec a Busbequii (*legat. turc.* 1, p. 34.) inde temporibus quisquam in Armenia similem Amomo plantam invenire potuit. Quod faciem Piperis Cubebae a descriptione Dioscoridis plane alienam attinet (nam illud folia cordata integra et flores omnino nullos habet) Io. Bauhinus sentit, Dioscoridem nunquam vidisse plantam, sed peregrinatorum fide hanc dedisse descriptionem. Adiungam verba Aloyfii Anguillarae, e rarissimo libello: *semplici (Vineg.* 1561. 8.) p. 34. „Oggi nel regno di Benin ed a „Manicongo si trova una forte di Pepe, laquale i „Portughesi chiamano Pimenta del Rabo . . l'istef- „so si trova anco in Soria ed è chiamato Pepe sa- „vatico. E questo un sottofrutice con foglie di vi- „te et fiori in grappi di color bianco, che dopo il „loro disfioreire lasciano alcuni grani grandi come „un granello di veschia di sapore acutissimo.“ Ca- „stor Durantes (*herbar.* p. 24.) pingit quidem Amo- mum, sed forte ex imaginatione, quae Atriplicis



potius species est. Tandem *Pluknetius* (*mant. p. 27.*) *Arbusculam bacciferam circumplicatilem* huc trahit, quae *Cissus* est *vitiginea*. Eam autem verum fistere *Amomum*, Arabes secuturus deinde evincam.

*Ligustrum vulgare* (*ecl. 2, 18.*).

*Fraxinus Ornus* (*Rigida ornus, ecl. 6, 71. sterilis, Georg. 2, 111. Antiqua summis in montibus, aen. 2, 626.*).

*Valeriana celtica* (*baccar, ecl. 4, 20.*).

*Valeriana Saliunca, Allion. pedem. t. 70. f. 1.* est *Saliunca humilis, ecl. 5, 17.* Accedit ea proxime quidem ad *Val. celticam*, sed differt foliis cuneiformibus tridentatis, quae integerrima obtusa in *V. celtica* sunt, floribusque subcapitatis, qui racemosi in *V. celtica* sunt. Crescit copiose in Apennino monte. Cf. *Plin. 21, 7.*

*Gladiolus communis* est *Hyacinthus* Virgilii, suave rubens *ecl. 3, 63.* ferrugineus, *georg. 4, 183.* Ob nectarostigmatis lineas *AI*, *Aiacis* nomen legébant veteres in flore: unde exponendi versus:

„Dic, quibus in terris inscripti nomina regum  
„nascantur flores.“ (*ecl. 3, 100.*)

*Martynus* (*georg. p. 432.*) male *Lilium Martagon* huc trahit. Cf. *Theocrit. id. 10, 28. et schol. Plin. 21, 11. Anguillara p. 154 f. Optimus Sibthorpius fl. graec. t. 58. varietatem habet, quam*

Gl. triphyllum dicit, elegantissimo nectarostigmate conspicuam.

*Crocus sativus*, autumnno florens, ob stigmatum colorem, *rubens* dicitur *georg.* 4, 182.

*Lolium temulentum* (*infelix*, *ecl.* 5, 37.).

*Avena sterilis* (*ib.*).

*Cornus mascula* (bello bona, *georg.* 2, 447.).

*Cerithe maior* (ignobile gramen, apibus tamen gratum, *georg.* 4, 63.).

*Zizyphus Paliurus* (*ecl.* 5, 40.).

*Zizyphus Lotus*; *Diospyros Lotus*: (Genus haud unum, *georg.* 2, 84.) *Lotus* vero *corniculata*, ovibus grata, *georg.* 5, 394.

*Ferula communis*. (Silvanus florentes ferulas quassans, *ecl.* 10, 25.).

*Cicuta virosa*. (Fistula septem compacta cicutis, *ecl.* 2, 36. 10, 85.). E fistulosis caulibus possunt tibiae confici.

*Bubon gummiferum*. (Galbanum, *georg.* 3, 415. 4, 264.).

*Apium graveolens*. (Virides apio ripae, *georg.* 4, 121. amarum, *ecl.* 6, 68.).

*Anethum graveolens* (bene olens, *ecl.* 2, 48.).

*Hedera Helix* (modo pallens, *ecl.* 5, 39. 4, 124. iam nigra dicta 2, 258. Solet enim quandoque folia habere nervis albis pallentia.).

*Viburnum Lantana* (lentum, *ecl.* 1, 25.).

*Tamarix gallica* (myrica, *ecl.* 4, 2.).

*Sambucus Ebulus* (ecl. 10, 27.).

*Narcissus poëticus* (purpureus, ecl. 5, 38.).

*Narcissus ferotinus* (fera comans, georg. 4, 122.).

*Lilium candidum* (Silvanus grandia lilia quassans, ecl. 10, 25.).

*Daphne Cneorum* (Casia, ecl. 2, 29. viridis, georg. 4, 30. humilis apibus grata, georg. 2, 213. Cf. Martyn. ad h. l. *Anguillara* p. 31.).

*Diospyros Ebenum*. (Sola India nigrum fert Ebenum, georg. 2, 116.). Distinxerunt quidem aethiopicum, quod africanum putarunt, ab indico: sed *Herodotus* (3, 97.) manifesto aethiopicum Indiae ipsi tribuit.

*Amyris Kataf* (Turifera arbor, georg. 2, 139. Solis est turea virga Sabaeis, georg. 2, 117.).

*Arbutus Unedo* (depulsis hoedis dulcis, ecl. 3, 82.).

*Rosa damascena* (Paesti bis florens, georg. 4, 119.).

*Papaver somniferum* (vescum, quod terram emaciat, georg. 1, 212.; lethaeum, georg. 1, 78. 4, 545.).

*Tilia europaea* (pinguis, apibus grata, georg. 4, 183. 144.).

*Aconitum Napellus* (georg. 2, 152.)

*Reseda Luteola* (croceum lutum, ecl. 4, 44.).

*Delphinium Alacis* (vaccinia nigra, ecl. 2, 18. mollia, ecl. 2, 50.).

*Ranunculus hirsutus* Ait. *Philonotis* Retz. (Sardoa herba, ecl. 7, 42.). *Diosc.* 2, 206. *Xvo-ωδέστερον* dicit aliis speciebus. Vidisse se hanc plantam in Etruria ad flumen, quod e Carrara venit, iuxta Venzam, testatur optimus *Anguillara* p. 178.

*Satureia capitata* (Thymus hyblaeus, ecl. 7, 37. Cecropius, georg. 4, 270.).

*Satureia Thymbra* (Thymbra graviter spirans, georg. 4, 31.).

*Thymus Serpyllum* (Serpylla late olentia, georg. 4, 30.).

*Thymus vulgaris* (apibus gratus, ecl. 5, 77.).

*Origanum Dictamnus* (aen. 1, 412.

„Dictamnū genitrix Cretaea carpit ab Ida,  
„puberibus caulem foliis et flore comantem  
„purpureo, non illa feris incognita capris  
„gramina, cum tergo volucres haesere sagittae.“).

*Melissa officinalis* (Melisphyllum, georg. 4, 63.).

*Verbena officinalis* (ecl. 8, 65.).

*Acanthus mollis* (ecl. 3, 45. georg. 4, 122.).  
Xyſtos hortorum eo decorare confuerunt Romani, quod et ex *Plin. iun. epist.* 5, 6. patet, ubi *Acanthus mollis* in plano et, paene dixerim, *liquidus*: dein *lubricus* et *flexuosus* vocatur.



*Cheiranthus incanus* (pallens viola, ecl. 2, 46.  
Cf. Martyn. ad bucol. p. 66.).

*Althaea officinalis* (hibiscus viridis, ecl. 2, 30.  
gracili hibisco fiscellam texere, ecl. 10, 71. Cau-  
lium fibrae, cannabina methodo separatae, fila prae-  
bent mollia, subtilia, fortia, candida, quae rite  
parata materiem praebent textoribus perutilem Ca-  
van. disf. 2, p. 94.).

*Bombax gossypinum* f. *Gossypium arboreum*  
(nemora aethiopum molli canentia lana, georg. 2,  
120. .

*Spartium iunceum* (Genistae lentae, georg. 2,  
12.).

*Lupinus albus* (tristis, georg. 1, 75.).

*Ervum Ervilia* (ecl. 3, 100.).

*Medicago arborea* (Cytifus apibus et capris  
grata, ecl. 10, 30.).

*Citrus medica* (Hesperidum mala, ecl. 6, 68.

„Media fert tristes succos tardumque saporem

„felicis mali . . . . .

„Ipsa ingens arbor, faciem simillima lauro etc.“

(georg. 2, 126.).

*Cichorium Endivia* (Intubum potis gaudet ri-  
vis, georg. 4, 120.)

*Cichorium Intybus* (Amaris intuba fibris, ge-  
org. 1, 120.)

*Aster Amellus*, georg. 4, 271:

„Est etiam flos in pratis, cui nomen Amello  
 „fecere agricolae, facilis quaerentibus herba: etc.“

Cf. *Martyn.* ad h. l. p. 450. ubi delineavit.

*Centaurea Centaurium* (centauria graveolentia, *georg.* 4, 270.). Cf. *Clus. hist.* 2. p. 10. Succus radicis croceus graveolens.

*Calendula officinalis* (caltha luteola, *ecl.* 2, 50.).

*Arum Colocasia*, *ecl.* 4, 20.

*Carex acuta*, *georg.* 3, 231. Conf. *Martyn.* ad h. l. p. 323 f.

*Typha latifolia* (ulva palustris, *georg.* 3, 175. *ecl.* 8, 87.).

*Pinus Pineae* (pinus in hortis, *ecl.* 7, 65.).

*Pinus Piceae* (abies in montibus altis, *ecl.* 7, 68. *Voss.* ad h. l.

*Quercus Ilex* (arguta, *ecl.* 7, 1.).

*Quercus Robur* (Esculus, *georg.* 2, 15. Cf. *Martyn.* ad h. l.).

*Acacia vera* Willd. (semper frondens acanthus, *georg.* 2, 119.).

*Cupressus sempervirens* (cyparissus idaea, *georg.* 2, 84. *aen.* 3, 680.).

*Salicem capream Anguillara* p. 86. credit esse *Siler Virgilii*, *georg.* 2, 12. licet *Plin.* 24, 10. femina medicamentum praebere perhibeat, unde *Caesalpinus* (*plant.* 2, 50.) *Evonymum europaeum* divinat.

*Salix vitellina* (lenta falix, ecl. 5, 16.) flores apibus grati, ecl. 1, 55.

*Salix argentea*, (glaucā, georg. 4, 183.)

*Ruscus aculeatus* (horridus, ecl. 7, 43.)

*Phucagrostis maior* Caulin. (alga vilis proiecta, ecl. 7, 4.)

*Populus alba*. (Herculeae coronae umbrosa arbor, georg. 2, 66. Alcidae gratissima, ecl. 7, 61.)

*Pistacia Terebinthus* (aen. 10, 631.)

Poëtae ceteroquin ignoscendum, si nec generis nec speciei veram informationem habet. Infitionem enim et in alienis generibus succedere arbitrat: prunum lapidosi cornis (georg. 2, 32.) mala platanis, pira ornis, quercum ulmis inferi (georg. 2, 70.).

#### C O L U M E L L A.

Non multo post Virgilium, quem maximi facit, Tiberii aetate, quod ipse (*de re rust.* 11, 3.) testari videtur, L. Iunius Moderatus COLUMELLA vixit, Gaditanus, in Baetica saltem provincia, a patruo Marco Columella, diligentissimo agricola et doctissimo educatus (2, 16. 5, 5.). Ipse usu longo et experientia doctus, assidua etiam praestantissimorum auctorum lectione instructus, itinera multa suscepit, ut Ciliciam viderit et Syriam (2, 10.): prudens vir et a praeiudiciis sui aevi alienus, qui ipse contra astrologos scripsit (11, 1.).

In libris 12 de re rustica a *Schneidero* nostro optime editis, insitionis rationem primus egregie exponit. Omnem enim furculum posse omni arbori inferi, cui cortice et fructu similis sit (3, 11.). Liber decimus continet poëma de plantis hortensibus, intellectu fere difficilior, quam *Nicandri* versus. Nihilominus et hic plura mihi clarius videre videor.

Inter plantas oleraceas et culinares recenset primus fere *Sifer*, quod *Daucus* certe *Carota* est.

*Pastinacam* sativam eodem nomine, ut etiam *Staphylini*.

*Chaerephyllum* quod *Scandix Cerefolium*.

*Panax*: *Lasépitium Chironium*.

*Olus atrum*: *Smyrni* species saepius iam dicta.

*Apium graveolens*.

*Affyria radix*, quae forte *Sium Sifarum*.

*Beta pede candida*: vulgaris.

*Atriplex hortensis*.

*Hyacinthi* nivei et coerulei, qui sine dubio alieni a *Virgilianis*, videntur ad nostrum *Hyacinthum orientalem* referri debere.

*Allii sativi* varietatem habet *Ulpicam*, quam et punicum dicit et ἀφροσύροdon: praeterea *Porrum* sativum et capitatum et *Cepam ascalonicam*.

*Asparagi hortensis*, quem rustici vocent *Corrudam*, cultum uberius indicat, ut et *Capparidis*,



quam culturam omnem respuere Graeci autumaverant.

*Satureiam hortensem* distinguit a *Cunila transmarina*, quae *Sat. capitata* est. *Mentham sylvestrem* pariter ac Graeci, in *M. fativam* transire arbitratur.

*Erucam* (*Brassica Eruca*) *Nasturtium* (*Lepidium latifolium*) *Lepidium* (*fativum*) *Sinapi* (*nigram forte*) *Rapas* et *Napos* et *Raphanos* optime cognoscit.

Primus, quod sciam *pruna armeniaca* nominat 10, 404. 2, 15.

Inter legumina *Phasellum* (*Phaseolum vulgarem* 2, 10.) *Cytisum* (*Medicaginem arboream* 5, 12.) *Genistam* (*Spartium iunceum* 4, 51.), *Lupinos* et *Fabas* aliaque in vulgus nota habet.

*Inula* eius I. *Helenium* esse videtur.

*Cynara Scolymus* egregie describitur libr. 10:

„Haec modo purpureo surgit glomerata corymbo,  
 „myrtiolo modo crine viret deflexaque collo  
 „nunc adoperta manet, nunc pinsea vertice pungit,  
 „nunc similis calathio spinisque minantibus horret,  
 „pallida nonnunquam tortos imitatur acanthos.“

*Humulus*ne noster *Lupulus* intelligatur sequentibus versibus, ignoro:

„Quaeque tuas audax imitatur Nysie viteis,  
 „nec metuit senteis, nam vepribus improba surgens  
 „achrados indomitasque bryonias adligat ulmos.“

*Ulmi atinae* gallicae nomine praedicatur *Carpinus Betulus*, cuius folia bubus iucundiora foliis ulmi campestris sint (5, 6.).

*Rumpotinum* vocat (5, 7.) arbuſtum gallicum vitibus ſuſtentandis idoneum, quod repetit *Plinius* (14, 1. 24, 18.). Eſt autem *Acer Opalus* vel *campeſtre*.

*Salix viminalis* et *perticalis* (vitellina) diſtinguuntur (4, 31.).

*Cucumeres* (forte *Melones*) ſub terra, ſimo coacervato praecoces fieri, praecocioreſ ſub ſpecularibus, quales Tiberius Caefar per totum annum habuerit. Cucurbita alexandrina Citrullus eſſe videtur (11, 3.).

Inter frumenta denique *adoreum* celebrat (*Triticum Spelta*) *Hordeum hexaſtichon* et *diſtichon* et *Siliginem* (*Secale cereale*). (2, 6. 9.).

\* \* \*

## DIOSCORIDES.

Celeberrimus omnium, quotquot exſtant veterum de plantarum hiſtoria et materia medica ſcriptorum, ſingulare etiam ſtudium meretur, ſi de fatiſ rei herbariae fermo eſt. Etenim per ſedecim, et quod excurrit, ſaecula, huic uni fere tanta tributa eſt auctoritas, ut ab eo proficiſcerentur, in eius verba iurarent, quicumque vel rei herbariae operam impenderent, vel medicamentorum cogni-

tionem sibi comparare studerent. Ad saeculi decimi septimi usque initium rei herbariae universum studium et academicum et privatum solius fere Dioscoridis verbis comprehensum ac finitum, liberalius tum demum agitari coepit, cum immensa botanices augmenta, peregrinationes per disitas regiones doctae, ac examen curatissimum ipsius naturae manifesto docerent, quam angusti sint limites cognitionis, quae soli huic scriptori, utut doctissimo, fidat,

Pedacium *Dioscoridem* Anazarbeum Neronis certe aetate vixisse, inde patet, quod Areus Aesclepiadeus, cui libros suos dicavit, Licinii s. Lecanii Bassi consulis amicus fuerit (*Galen. comp. med. sec. gen. 5, p. 293. Tacit. 15, 53.*). Ipse fatetur stipendia meruisse ac exercitus romanos sequutum fuisse (*praef.*). Graeciam certo, Italiam totam, Asiam minorem, forte et Galliam narbonensem ipse peragravit, plantasque plurimas in iis provinciis collegit. Multo maiorem autem copiam fide aliorum descripsit.

Περὶ ὕλης ἱατρικῆς exstant libri, quorum codices manuscripti celeberrimi servantur: 1) Vienne; huic adiunctae sunt icones, quae vero haud praestantes sunt. Earum specimina inseruit *Dodonaeus* stirpium historiae, ut facile videas, veterum plantas inde parum lucis accipere: e. g. *Arctium p.*

149, *Coronopus* p. 109, *Lotus aegyptia* p. 573, *Stoebe* p. 123. Scriptus esse fertur saec. 6. (*Lambee. bibl. caesar. vindob. lib. 2. p. 489. 519 f. Weigel. in Baldingers Journ. 32. p. 10 f.*). Is est, quem Busbequius, orator austriacus Constantino-  
poli ad Matthiolum misit: nomine Cantacuzeni ab hoc citatus. 2) Parisiis servatur codex, a *Salmasio* (*exercit. Plin. p. 254.*) laudatus, saec. 9. scriptus. Adiunctae sunt icones, ac nomina tum arabica, tum coptica, unde in Aegypto scriptus esse efficitur. (Cf. *Millinus in Journ. d'hist. nat. N. 20. p. 281.*). 3) Neapolitanus iam Viennae servatur (*Kollar suppl. ad Lambee. bibl. vindob. p. 33 f.*). Antiquior is primo putatur. Cf. omnino *Weigelius l. c.* 4) Leidae sunt tres.

Editus est hic liber primum ab Aldo Manutio 1499. Venet. et satis vitiose quidem. Repetita fuit haec editio, Venet. 1518. 4. Ianus Cornarus emendatius textum edidit Basil. 1529. 4. Cum interpretatione Marc. Vergilii Colon. 1529. fol. Multo puriorem prioribus textum resituit Iac. Goupylus, editum cum versione Paris. 1549. 8. quem sequutus demum Ian. Anton. *Sarracenus* plenissimam dedit et castigatissimam editionem Frcf. 1598. fol. Hac ultima editione et ego utor: aegerrime autem semper tuli, nullum rei herbariae peritum virum utilissimo huic scriptori operam impendisse.



Numerosissimi exstant, ut studiorum ratio per saecula iussit, in Dioscoridem commentarii, quorum copiosissimus fere *Matthioli* est, aequae fere utilis est *Caesalpini* et *Alois. Anguillarae*. Barthol. *Marantae* etiam, *Valerii Cordi*, Remb. *Dodonaei*, Io. *Manardi* et *Fabii Columnae* auxilio uti debet, qui plantas Dioscoridis explicare satagit. Indicem locupletissimum nominum omnium, quae viri clarissimi introduxerunt, Casp. *Bauhinus* in pinace exhibuit, cuius frater Io. *Bauhinus* incredibili fere industria et studio summo innumeras Dioscoridis plantas exposuit. Minima profecto fides habenda Leon. *Fuchsio*, Amat. *Lufitano*, *Ruellio*, *Tabernaemontano*, *Trago* et *Dalechampio*, qui, vel quod alieni a rei herbariae essent peritia, vel quod Italiam nunquam percrutati essent, plerumque fere errant et lectores seducunt. Barthol. *Maranta* nemo uberius, luculentius et disertius explicuit rationes illustrandi et exponendi Dioscoridis.

Italiae, „magnae frugum parenti, magnae virum,“ ea laus tribuenda, quod rei herbariae rudimenta, post literas restitutas, prima posuerit, quod *Matthiolos*, *Caesalpinos*, *Anguillaras*, *Columnas* excitaverit, qui augustae patriae plantas colligerent, collectas cum veteribus compararent, comparatas exponerent. Quodsi ii viri nonnullas plantas Dioscoridis vel penitus silent, vel perperam

explicant, quodsi ipse etiam, qui per quatuor fere lustra in principibus artis meae totus sum, subinde lapsus fuero, vitio id auctori ipsi vertendum, qui non nostro eoque systematico modo plantas describere, sed habitu quodam seu nota aliqua peculiari duntaxat indigitare consuevit.

Quodsi enim ordinem spectes, qui alioquin lucis aliquid foenerare potuisset, nullus fere in Dioscoride est, licet aromaticas arbores et gummiferas alimentaue et cerealia seorsim tractet. Ob/nominis saepius adfinitatem plantas alienissimas coniungit, ut Medium et Epimedium, Althaeam cannabinam cum Cannabi, Hippophaestum (Cnicum stellatum) cum Hippophaë, Salsolam Tragum cum Hyperico hircino et Pimpinella Saxifraga (Tragio), Parnassiam cum Tritico etc.

Descriptiones adeo mancae sunt, ut variarum plantarum nomen tantummodo, praetereaue nihil, exstet. Quae fuerit Cinna (4, 32.) graminen in Cilicia noxium, ignoro. Talium plantarum descriptionem tentavit Barthol. *Maranta* (*method. cogn. simpl.* 2, 14.) licet haud ubique felici eventu. Ubique comparat *Diosc.* habitum, folia, flores cum aliis plantis, nonnunquam satis inepte: sic Elichryso largitur folia Abrotani, Cnici folia habet *ἐντετημένα*, Symphyto officinali eadem periodo tribuit *καῦλον κοῦφον καὶ δασέα*. Non raro a vocum significato aberrat, ut nulla ipsi fuisse certa no-

menclatio videatur: sic λόβος non legumen solum, sed quemvis fructum, non semel quoque florem ipsum σκιάδιον umbellam, sed et strobilum Origani et capitulum notat. Quod quidem bene Gale-  
nus animadvertit (*simpl. facult.* 11, p. 144.), vo-  
cum significatum Dioscoridem ignorasse, et ipse  
rogat (*praef.*) ne τὴν ἐν λόγοις δύναμιν lector  
spectet.

Eadem planta nonnunquam vel eodem nomine  
bis, ut Bromus, vel diversis etiam, ut Lonicera Ca-  
prifolium, occurrit. Errores plurimos, quos incu-  
ria produxit, commisisse palam est. Sic e ferula-  
cea arbore euphorbium stillare (3, 96.), Ono-  
smam echiioidem flore fructuque carere (3, 147.)  
semina filicum vermiculos esse (3, 121.) perhibet.

Insignis tamen thesaurus plantarum italicarum  
et graecarum, nonnunquam bene observatarum, ac-  
curatam meretur enumerationem.

? *Amomum hirsutum* Lam. Tsjana Kua *Rheed.*  
*mal.* 11, t. 8. (κόστος). Tres facit Dioscorides  
(1, 15.) species, quarum una *arabica* est, levis,  
alba, odorata; indica altera, crassa, levis, nigra,  
ferulacea; syriaca tertia buxea, nigra, graveolens.  
Primus animadvertit Ant. Musa *Brassavolus* (*ex-*  
*am. simpl.* 238.) nullam costi speciem recentiori-  
bus cognitam esse. Sperat, Alphonsum Ferrariae  
Ducem verum costum apportari iussurum. At  
spes eum adeo sefellit, ut et nostrae etiamnum of-

cinnae nullum omnino verum costum possideant;  
costum dulcem enim, quem venditant, eundem  
esse cum Canella alba iamdiu comperi. Indicus  
costus forte est radix *Amomi sylvestris*, quae, etsi  
atra non sit, tamen obscuri, fusci est coloris et no-  
dosa (*Rumph. amboin.* 6. t. 63.). Quae syriaca sit  
species, plane ignoro (Cf. *Lam. encycl.* 1, 136.).  
Zedoariae radicem eandem esse cum Costo, per-  
hibet *Anguillara* p. 34. Cf. *Niclas ad Geopon.* 7,  
13. . . ? *Amomum Zedoaria* (καρδάμων 1, 5.) . .  
*Amomum Zingiber* (ζιγγίβερι 2, 190.). Ex Ara-  
bia traglodytica apportabatur.

*Phillyrea latifolia* (Φιλλυρέα 1, 125.). Fo-  
lia oleae similia sed latiora: fructum cum Lentisco  
comparat. Cf. *Sibthorp. fl. graeca* t. 2. . . *Ros-  
marinus officinalis* (λιβανώτις 3, 89.). . . *Sal-  
via Horminum* (ὄρμινον 3, 145.). Cf. *Sibthorp.*  
*fl. graec.* t. 20. . . *Salvia argentea* (αἰθιωπὶς 4,  
105.). Cf. *Sibthorp. fl. graec.* t. 27. . . *Piper  
nigrum* (πέπερι 2, 189.).

*Valeriana Dioscoridis*, *Sibthorp. fl. graec.* t.  
33., foliis omnibus pinnatis, radicalium foliolis  
ovatis dentato-repandis, radice tuberosa, quam  
ad Limyrum fluvium Lyciae Hawkins, Sibthorpii  
comes, invenit: est sine dubio *Φοῦ Diosc.* 1, 10.  
Namque, nasci in Ponto, Smyrnio Oleri atro simi-  
lia habere folia, flores ex albo-purpurascens, ra-  
dicem digiti minoris crassitudine: quae omnia cum



elegantissima Baueri apud Sibthorpium icone consentiunt. . . *Valeriana celtica* (νάρδος κελτική, 1, 7.). In Liguriae alpibus et Istria provenire. Cf. *Plin.* 12, 12. *Iacqu. coll.* 1, p. 24. . . *Valeriana tuberosa* (νάρδος ὀρεινή ἢ καὶ θυλακίτις 1, 8.). Manifesto corruptum esse textum, *Caesalpinus* (4, 3.) iam divinavit et *Anguillara* (p. 24.) emendare studeat. Optima est correctio, quam *Matthiol.* p. 35. suadet: loco οὔτε δὲ καυλὸν οὔτε καρπὸν οὔτε ἄνθος φέρει legendum οὔτε δὲ καυλὸς οὔτε καρπὸς οὔτε ἄνθες συμφέρει. (sed sola radix). Delineavit *Alpinus exot.* 132. Folia eryngio similia perhibentur, at molliora, neque spinosa, dein vero nullum adesse caulem dicitur, adferri autem e Cilicia. Certe Dioscorides plantam nunquam viderat. . . *Crocus sativus* (κρόκος 1, 25.). Optimum esse corycium, tum lycium. . . *Gladiolus communis* (ξίφιον 4, 20.). Cf. *Sibthorp. fl. graec. t.* 37. . . *Iris germanica* (ἴρις 1, 1.). Cf. *Anguillara* p. 17. *Sibthorp. t.* 40. . . *Iris foetidissima* (ξύρις 4, 22.). Cf. *I. Bauhin. hist.* 2, 73. . . *Schoenus mucronatus* (ὀξύσχοις 4, 52.). Gramen marinum cyperoides *I. Bauh. hist.* 2, 498. Cf. *Sibthorp. fl. graec. t.* 45. . . *Schoenus nigricans* (σχοῖνος μέλας ib.). *Scheuchz. agrostogr. t.* 7. f. 12 — 14. . . *Gladium germanicum* Schrad. *Schoenus Marifcus* L. (ὀλόσχοις σαρκωδεστέρα 4, 52.). Cf. *Hofst. gram.* 3. t. 53. . . *Cyperus longus* (κύ-

πειρος 1, 4.). Cf. *Jacqu. coll.* 3, 191. Huc et  
*νάρδος συριακή* 1, 6. *ζέρινα* dicitur *Pseudo-Democri-*  
*to Geopon.* 12, 6. . . *Andropogon Schoenan-*  
*thus* (*σχοῖνος εὖσμος* 1, 16.). . . *Andropogon*  
*Nardus* (*νάρδος Ἰνδική* 1, 6. ni fuerit *Valeriana*  
*Spica Iones in act. beng.* 2, 433. Sed dubito,  
quod semper graminis speciem faciunt veteres. . .  
*Phalaris aquatica* (*Φάλαρις* 3, 159.). Qui Ph.  
canariensem, praeunte *Trago* (2, 669.) cre-  
dunt, negligunt altitudinem bipalmarem non qua-  
drare, neque patria huius graminis eo aevo cogni-  
tam fuisse. . . *Arundo Donax* (*δόναξ* 1, 114.). . .  
*Arundo Calamagrostis* (*καλαμάγρωστις* 4, 31.). . .  
*Avena sterilis* (*αἰγίλωψ* 4, 139.). . . *Avena sa-*  
*tiva* (*βρωῶμος* 2, 116. 4, 140.). . . *Triticum*  
*repens* (*ἄγρωστις* 4, 30.). . . *Triticum Zea*  
(*ζεῖα* 2, 111.). . . *Triticum Spelta* (*ἐλύρα* 2,  
113.). . . *Lolium perenne* (*Φοίνιξ* 4, 43.).

*Globularia Alypum* (*ἄλυπον* 4, 180.). Cf.  
*Actuar. meth. med.* 5, 8. ubi et descriptio. . .  
*Dipsacus fullonum* (*δίψακος* 3, 13.). . . ? *Pe-*  
*naea mucronata*. Ut Dioscoridis (3, 99.) et  
nostris temporibus *Sarcocolla* e Persia advehitur,  
hunc fruticem autem id gummi largiri Linnaeus au-  
tumat. . . *Parietaria officinalis* (*ἐλξίνη* 4, 86.).  
Cf. *Caesalpin.* 4, 38. . . *Sanguisorba officinalis*  
*σιδηρίτις ἐτέρα* 4, 34.). Cf. *Column. ecphras.* 1,  
37. p. 124. *Hermodorum Listarchum primum*

fuiffe, qui hanc plantam detexerit, adfirmat *Anguillara* p. 257. et infulis Archipelagi eam σιδηρί-  
τιδα etiamnum nominari. . . *Galium Aparine*  
(ἀπαρίνη 3, 104.). . . *Galium verum* (γάλλιον  
4, 96.). . . *Rubia tinctorum* (ἐρυθρόδανος 3,  
160.). Ravennae, in Caria et Galilaea ferebatur. . .  
*Plantago media* (ἀρνόγλωσσον μικρόν 2, 153.). . .  
*Plantago altissima* (ἀρνόγλωσσον μέζον 2, 153.). . .  
*Plantago Coronopus* (ὀλέστιον 4, 11.). . . *Plan-*  
*tago Psyllium* (ψύλλιον 4, 70.). . . *Hypocoum*  
*procumbens* (ὑπήκοον 4, 68.). . . *Trapa natans*  
(τρίβολος ἔνυδρος 4, 15.). . . *Potamogeton na-*  
*tans* (ποταμογαίτων 4, 101.).

*Heliotropium europaeum* (ἡλιοτρόπιον 4, 193.). . .  
*Myosotis scorpioides* (μυωώτις 2, 214.). *Litho-*  
*spermum officinale* (λίθοσπέρμον 3, 158.). . . *Li-*  
*thospermum fruticosum* (ἀγχουσα τρίτη 4, 25.).  
Cf. *Alpin.* exot. t. 68. *Barrel.* 1168. *Galenus*  
(*facult. simpl.* 5, 71.) ὀνόκλειον vocat et aliam,  
quae forte *Anchusa tinctoria* est, ἀλκιβιάδιον. . .  
*Anchusa italica* (ἀγχουσα 4, 23.). . . *Anchusa*  
*tinctoria* (ἀγχουσα ἐτέρη 4, 24.). . . *Symphy-*  
*tum officinale* (σύμφυτον 4, 10.). . . *Cynogloss-*  
*um officinale* (κυνόγλωσσον 4, 129.). . . *Bu-*  
*rago officinalis* (βούγλωσσον 4, 128.). . . *Ono-*  
*sma echiodes* (ὄνοσμα 4, 147.). . . *Echium ita-*  
*licum* var. γ. *Lycopsis monspeliaca* *Morison. hist.*  
284. (λύκοψις 4, 26.). . . *Echium rubrum*

(ἔχιον 4, 27.). Cf. *Clus. hist.* 2, 144. 145. . .  
*Cyclamen hederæfolium* (κυκλάμιος 2, 194.). . .  
*Hottonia palustris* (στρατιώτης χιλιόφυλλος 4, 103.). *Matthiolum* (797.) pessime huc *Phellandrium aquaticum* retulit. In simili errore versatur *Amatus Lusitanus* (446.) et *Maranta* ridet etiam eos, qui aliter sentiant (2, 15. p. 178.). . .  
*Anagallis arvensis* (ἀνάγallis 2, 209.). *Phoeniceam* habet et *coeruleam*, alteram putat marem esse feminam alteram. . . *Plumbago europaea* (τριπόλιον 4, 135.). Cf. *Column. ecphraf.* 161. Qui After *Tripolium* arbitrantur (*Matthiol* et *alii*) negligunt comparisonem foliorum cum *Isatidis* foliis. . . *Convolvulus sepium* (σμίλαξ λεία 4, 145.). *Μαλακόκισσος Pseudo-Democr.* *Geopon.* 12, 6. . . *Convolvulus Imperati* (κράμβη θαλασσία 2, 148.). Cf. *Rauwolf. it.* p. 54. et *Cassian. Bass. geopon.* 12, 1. . . *Convolvulus Scammonia* (σκαμμωνή 4, 171.). . . *Campanula Medium* (μέδιον 4, 18.). . . *Campanula Erinus* (ἐρίνος 4, 29.). Cf. *Caesalpin.* 9. 31. . .  
*Polemonium coeruleum* (πολεμώνιον 4, 8.). . .  
*Lonicera Caprifolium* (κυκλάμιος ἑτέρα, κισσάνθεμον ἢ κισσόφυλλον 2, 195.). . . *Lonicera Periclymenum* (περικλύμενον 4, 14.). . . *Coris monspeliensis* (κόρις 3, 174.). . . *Verbascum Thapsus* (φλόμος θήλεια 4, 104.). . . *Verbascum sinuatum* (φλόμος ἄρῃην *ib.*). . . *Verbascum*



*cum Lychnitis* (τρίτη Φλομῖς, λυχνίτις *ib.*). Reliquae autem sunt verae Phlomidēs. . . *Verbascum ferrugineum* (ἄρκτιον, ἀρκτοῦρος 4, 106.). Non credo esse Celsiam Arcturum, quae multo angustiora *Verbascis* folia habet: ἄρκτιον autem largiora habere debet. . . *Hyoscyamus reticulatus* (ὕοςκῦα-μος ὁ ἄνθη ὑποπύρφυρα φέρει, φύλλα σμίλακι ὅμοια, σπέρμα μέλαν καὶ τοὺς κυτίνους σκληροὺς καὶ ἀκανθώδεις 4, 69.). Cf. *Camerar. hort. p. 77.* . . *Hyoscyamus aureus* (ὕοςκ. οὐ τὰ ἄνθη μηλοειδῆ, φύλλα καὶ λόβοι ἀπαλώτερα, σπέρμα ὑπόξανθον, ὥσπερ ἐρύσιμον *ib.*). . . *Hyoscyamus albus* ὁ τρίτος λιπαρὸς, οὐ τὰ ἄνθη λευκὰ, *ib.*). . . *Physalis somnifera* (στρέχνον ὑπνωτικὸν 4, 73.). *Primus delineavit Alpinus exot. c. 53.* . . *Physalis Alkekengi* (ἀλικάκαβος 4, 72.). . . *Solanum nigrum* (στρέχνος κηπαῖος 4, 71.). Esse herbam innocentis gustus. Varietates orientales in Aegypto comeduntur. . . *Solanum insanum* (στρέχνος μάνκος 4, 74.). . . *Lycium europaeum* (λύκιον 1, 132.). Cf. *Rauwolf. it. n. 285. Hasselquist. it. 498.* Berberin creticam putat esse *Alpinus (exot. c. 11.)*; sed succum ex eadem elici non invenit. . . *Chironia Centaurium* (κενταύριον μικρὸν ἢ λιμναῖον 5, 9.). . . *Cordia Myxa* (περσέα 1, 187.). . . *Zizyphus vulgaris* (ῥάμνος 1, 119.). . . *Zizyphus Paliurus* (παλίουρος 1, 121.). . . *Rhamnus infectorius et saxatilis*

(ῥάμνος ἑτέρα λευκοτέρα καὶ τρίτη μελαντέρα 1, 119.). Cf. *Anguillara* p. 54. . . *Cuscuta Epithymum* (ἐπίθυμον 4, 179.). Eadem forte Poterio spinoso (στοίβη f. φλέω, φέω) adnascens, *Plinio* (26, 8.) *Hypopheo* appellatur. . . *Viola odorata* (ῥον 4, 122.). . . *Hedera Helix* (κισσὸς 2, 20.). Tres esse potissimum differentias, albam, nigram, quam διονύσιον dicant, et ἔλκα dictam, candicantibus foliis praeditam. *Tournefortius* (it. 2, 14. 15.) orientalem varietatem fructibus auratis bene descripsit. Nil nisi varietatem esse *Anguillara* (p. 180. 181.) bene animadvertit. . . *Illecebrum Paronychia* (παρωνυχία 4, 54.). . . *Vinca maior* et *minor* (κληματὶς 4, 7. Sed miror, in Aegypto tantummodo indigenam dici, quum per totam Europam australem proveniat. Cf. *Dodon.* 405. 406. . . *Nerium Oleander* (νήριον 4, 82.). *Rosae laureae* nomine describit *Apuleius* (*metam.* 4, p. 64.). . . *Periploca angustifolia*, *Billard.* ic. plant. syr. dec. 2. n. 17. (ἀπόκυνον 4, 81.). Canes trucidare expertus est *Anguillara* p. 274. . . *Asclepias Vincetoxicum* (ἀσκληπιάς 3, 106.). . . *Asclepias nigra* (κισκαία 3, 134.). Folia Solano nigro similia, flores nigricantes, semina corniculis inclusa, nasci locis petrosis. *Anguillara* (p. 229.) describit plantam huic similem in Apulia inventam. . . *Chenopodium Botrys* (βότρυς 3, 130.). . . *Chenopodium album* (κυνόκράμβη 4, 192.). . . *Atri-*

plex *Halimus* (ἄλιμος 1, 120.). Cf. *Anguillara* p. 57. . . *Salsola Tragus* (τράγος 4, 51.). . . *Salsola polyclonos* (ἐμπετρον ἢ Φανοειδές, ἀλυκὲν ἐν ὄρεινοις καὶ παραλίοις 4, 181.). *Barrel.* 275. . . *Cressa cretica* (ἀνθυλλίς, ἥς τὰ φύλλα Φανῶς ὅμοια καὶ μαλακά, κλωνία σπιθαμῆς ὕψος 5, 153.). Cf. *Alpin. exot.* 156. *Poffet* quidem reduci ad *Arenariam peploidem*, sed haec non spithamea aut dodrantalis est nec fruticosa. . . *Gentiana lutea* (γεντιάνη 5, 3.). . . *Lagoecia Cuminoides* (κύμινον ἄγριον 3, 69.). *Eryngium planum* (ἡρύγγιον 5, 24.). . . *Bupleurum longifolium* (καυκάσια 4, 123.). *Media folia transire caulem, flores bryoniae quadantenus similes esse, in montibus crescere.* . . *Bupleurum fruticosum* (σέσελι αἰθιοπικόν 5, 61.). Bene describit, ut invenerit prope *Maffliam*, *Anguillara* p. 212. . . *Tordylium officinale* (σέσελι κρητικόν 5, 63.). . . *Caucalis orientalis* (καύκαλις 2, 169.). *Bellon.* 5, 49. . . *Daucus Gingidium* (γγγγίδιον 2, 167. Cf. *Plin.* 20, 5. *Galen. fac. simpl.* 6, 166. *Anguillar.* p. 106. . . *Daucus mauritanicus* (σταφυλίνος ἄγριος 3, 59.). In umbellae centro πορφυροειδές τι esse (flores abortivos centrales carnosos). . . *Ammi copticum* (ἄμμι αἰθιοπικόν 5, 70. Cf. *Anguill.* 130. . . ? *Bunium Bulbocastanum* (βούμινον 4, 124.). Sed de tubere nulla fit mentio: forte *Peucedanum Silaus*? . . *Bunium aromaticum*

(ψευδοβούνιον, θάμνον σπιθαμιαῖον ἐν Κρήτῃ 4, 125.). . . *Conium maculatum* (κώνειον 4, 79.).  
 Corruptum textum arbitratur *Anguillara* p. 273.  
 et κοριάνδρου loco νάρθηκος Φύλλα legendum esse. . . *Selinum Oreoselinum* (ὄρεοσέλιον 3, 76.).  
 Sed caulis tantum modo σπιθαμιαῖος dicitur. Credit *Anguillara* (p. 125.) Scandicem *Cerefolium* esse, sed id σκάνδουξ est. . . *Athamanta cretensis* (δαῦκος κρητικὸς 3, 83. . . *Athamanta Matthioli* (μέον, τὸ καλούμενον ἀθαμαντικὸν 1, 5.). Cf. *Matthiol.* 25. . . *Peucedanum officinale* (πενκέδανον 3, 92.). . . *Critimum maritimum* (κρίθμον 2, 157.). . . *Cachrys Libanotis* (λίβανωτις πρώτη, ἧς τὰ Φύλλα μαράθρω ὅμοια, τὸ δὲ σπέρμα σφονδυλίου 3, 87.). . . *Cachrys Morisoni* (ἱππομάραθρον, σπέρμα κάγχρευι ὅμοιον, 3, 82.). Description apud *Anguillaram* p. 124. (*Finocchio salvatico*). . . *Ferula communis* (νάρθηξ 3, 91.). . . *Ferula tingitana* (σίλφιον λίβυκον 3, 94.). . . *Ferula Asa foetida* (σίλφιον μηδικὸν 3, 94.). . . *Ferula persica* largitur forte σαγαπηνὸν, ὁπὸν πῶας ναρθηκοειδοῦς, γενομένης ἐν Μηδίᾳ (3, 95.). . . *LasERPitium Libanotis* (λίβανωτις ἑτέρα 3, 87.). . . *LasERPitium filai-folium* (δαῦκος ἕτερος, οὗ τὰ Φύλλα σελίῳ ἀγρῶ ὅμοια 3, 83. . . *LasERPitium latifolium* (πάναξ χειρώνιον 3, 57.). *Linnaeus* novam speciem *L. Chironium* fecit, quae vero eadem esse dicitur ac *L. latifolium*. *Lam. encycl.* 3,



423. . . *Laserpitium hirsutum* (πάναξ Ἀσκληπιὸν 3, 56.). . . *Heracleum Sphondylium* (σφονδύλιον 3, 90.). . . . *Heracleum gummiiferum* Willd., hort. berol. 1, t. 53. 54. (ἀγασυλλίς, ἡ τὸ ἀρμυωνιακὸν Φέρει 3, 98.). . . *Ligusticum Levisticum* (λιγυστικὸν 3, 58.). *Imperatoriam Ostruthium* credit Anguill. 211. . . *Ligusticum peloponnesense* (σέσελι πελοποννησιακὸν 3, 62.). . . *Sium angustifolium* (σίον 2, 154.). . . *Sium Sisarum* (ἐλαφοβόσκον 3, 80.). Cf. Column. phytobasf. p. 71. . . *Sison Ammi* (σίσων 3, 64.). . . *Bubon gummiiferum* (μετώπων 1, 71.). . . *Cuminum Cyminum* (κύμινον 3, 68.). Καρναβάδιον dixerunt feriores, ut Florentinus, Geopon. 9, 28. ad quem locum vide Niclas. . . *Oenanthe pimpinellifolia* (οἰνάνθη 3, 135.). . . *Phellandrium Maellina* (σιδηρεῖτις τρίτη, φύλλα κοριάνῳ ὅμοια, ἐνεγρεύθη, ἄνθη δὲ φοινικὰ 4, 35.). *Columna perperam* pro *Sanicula* habet. . . *Coriandrum sativum* (κόριον 3, 71.). . . *Scandix odorata* (μύρξις 4, 116.). Cf. Column. ecphrasf. 1, 33. p. 112. . . *Scandix Cerefolium* (σκάνδυξ 2, 168.). Mirum, huius oleris Theophrastum non meminisse, quum tamen satis copiose ab Atheniensibus coleretur. Cf. *Aristoph. acharn. act. 2. sc. 4.* ubi Euripidi obicitur, a matre, quae Scandica vendiderit, natum esse. Cf. *Gall. noct. att. 15, 20. Plin. 22, 22.* . . *Seseli elatum* (3, 60. σέσελι μασσαλεω-

τικόν). Cf. Gerard. gallopr. 253. Sequens huc trahit C. Bauhin. ad Matth. p. 550. Ipse Matthiolum vero *Daucum Visnagam*. . . *Seseli tortuosum* (ἱππομάραθρον ἕτερον 3, 82.). . . *Thapsia Asclepium* (θαψία 4, 157.). . . *Pastinaca sativa* (σίσαρον 2, 139.). Cf. Column. phytob. p. 68. *Anguillara* p. 112. . . *Pastinaca Opopanax* (όποπάναξ 3, 55.). Eademne cum L. Chironio L. ut duae potius plantae, haec nimirum et L. latifolium, sub ea denominatione comprehendantur? . . *Smyrniolum Olus atrum* (ἱπποσελίον 3, 78.). . . *Smyrniolum perfoliatum* (σμύρνιον, ὅπερ ἐν Κιλικίᾳ πετροσελίον καλοῦσι, γενόμενον πλεῖστον ἐν τῷ Ἀμαγῷ ὄρει. Φύλλα ὅμοια τῷ ἱπποσελίῳ, ἀλλὰ πλάτυτερα, ὑπολίπαρα, ῥωμαλέα 3, 79.). . . *Anethum graveolens* (ἀνήθον 3, 67.). . . *Anethum Foeniculum* (μάραθρον 3, 81.). . . *Carum Carvi* (κάρως 3, 66.). . . *Pimpinella Saxifraga* (τράγιον ἕτερον 4, 50.). Cf. Column. phytob. p. 61. t. 17. *Rauwolfius* it. p. 123. Astragali speciem huc trahit, quam Billardierius (ic. pl. syr. n. 9.) sub nomine *A. emarginati* delineavit. Sed, quae in Libano monte crescit, plantula, Dioscoridi haud adeo nota ac vulgaris esse potuit. . . *Pimpinella dioica* forte est λιβανωτὶς ἀκαρπὸς 3, 87. Alia saltem est planta ac Theophrasti, Cachrydi Libanotidi similis, sine flore et fructu. . . *Pimpinella Anisum* (ἀννησον 3, 65.). . . *Pimpinella per-*

*egrina* (δαῦκος τρίτος 3, 85.). Cf. *Column. ecphr* 1, 32. p. 109. . . *Apium graveolens sativum* et *sylvestre* (σέλινον κηπαῖον καὶ ἐλειοσέλινον 3, 74. 75.). . . *Rhus coriaria* (ρόυς βυρσοδεψική 1, 147.). . . *Sambucus nigra* (ἀκτῆ 4, 174.). . . *Sambucus Ebulus* (χαμαιάκτῃ 4, 175.). . . *Tamarix gallica* (μυρική 1, 116.). . . *Parnassia palustris* (ἀργεωστis ἐν τῷ Παρνασσῷ 4, 32.). *Folia hederacea, flos albus.*

*Narcissus Pseudonarcissus* et *poëticus* (νάρκισσος, ἄνθος λευκὸν, ἔσωθεν δὲ κροκῶδες, ἐπ' ἐνίων δὲ πορφυροειδές 4, 161.). . . *Pancratium illyricum* vel *Narcissus orientalis* (βολβός ἐμετικὸς 2, 201.). . . *Allium Ampeloprasum* (ἀμπελέπρασον 2, 180.). . . *Allium Porrum* (πράσον 2, 179.). . . *Allium sativum* (σκόροdon 2, 182.). . . *Allium arenarium* (ἐφιοσκόροdon ib.). Cf. *Bauhin. hist.* 2, 599. . . *Allium Scorodoprasum* (σκοροδέπρασον 2, 183.). . . *Allium Cepa* (κρόμμυον 2, 181.). . . *Allium nigrum* (μῶλυ 3, 54.). . . *Lilium candidum* (κρίνον βασιλικὸν 3, 116.). . . *Lilium Martagon* (ἡμεροκαλλis 3, 137.). Cf. *Anguillara p.* 231. . . *Uvularia amplexifolia* (ἰδαία ῥίζα, ὄξυμυρσίνη τὰ φύλλα ἔοικε, παρ' αὐτὰ δὲ ὡς ἔλκεες μικραὶ πεφύκασιν, ἐξ ὧν καὶ τὸ ἄνθος 4, 44.). *Vaccinium Vitim idaeam* *Columna credit* et *Anguillara* (p. 259.). . . *Erythronium Dens Canis* (σατύριον ἐρυθρόνιον 3, 144.). . . *Ornithogalum sta-*

*chyoides* (ἐΦήμερον 4, 85.). Folia lilij sed angustiora, flores candidi. Longe aliud certe est ac ἐΦήμερον Theophrasti, nec plausibus digni, qui vel *Lyfimachiae* speciem (*C. Bauhin.*) vel *Lilium Martagon* (*Matthiol.*), vel *Convallariam maialem* (*Fuchf.*), vel *Digitalem* etiam (*Column.*), vel *Convallariam verticillatam* (*Caesalp.* 5, 35.) putarunt. Per Europam australem, praesertim in Gallia narbonensi nostra species in nemoribus invenitur, delineata a *Rudbekio* (*camp. elyf.* 2. p. 134. f. 3.). . . *Ornithogalum nutans* (ὄρνιθόγαλον 2, 174.). Stamina dilatata campanae more, ut *C. Bauhinus*, vocat alterum florem alteri innatum. . . *Scilla maritima* (σκίλλη 2, 202.). . . *Asphodelus ramosus* (ἀσφόδελος 2, 199.). . . *Anthericum Liliastrum* (φαλαγγιον 3, 122.). Florem Lilij candidi, sed minorem, habet, radicem συνελκομένην, fasciculatam. . . *Convallaria latifolia* (πολυγόναντον 4, 6.). Folia laurinis latiora, pedunculis axillaribus multifloris. Errarunt, qui *C. Polygonatum* dixerunt, quum hoc habeat pedunculos subunifloros; nec *C. multiflora* est, quippe quae magis boreales amat regiones. . . *Hyacinthus orientalis* (ὑάκινθος 4, 63.). . . *Hyacinthus ? comosus* quibusdam est βόλβος ἐδώδιμος 2, 200. . . *Aloë perfoliata* (ἀλόη 3, 25.). Folia esse scillae similia, sed crassa spinulosa deflexa, flores albidos. In Stoechadibus insulis copiose provenire *Quique-*



*ranus de laud. Provinc. 59.* Ἡπατίτιδα iam cognoscit *Didymus in Geopon. 6, 6. . . Acorus Calamus (ἀκορον 1, 2.)*. Varietas indica nomine καλέμου ἀρωματικοῦ 1, 17. describitur. . . *Bambusa arundinacea*. Inveniri saccharum sali simile ad culmos arundinum in India et Arabia (2, 104.). Huc etiam pertinet Nearchi apud *Strabonem* (15, 1016.) testimonium, mel in arundinibus sine apibus apud Indos parari. Unde liquet, quantopere differat saccharum veterum Graecorum Romanorumque a nostro. Id sensit primus fere *Manardus* (*ep. 2. p. 23 f.*) contradicentibus *Matthiolo*, *Mundella* (*p. 234. 235.*) aliisque. Bene illustravit hanc rem *Salmasius* (*homon. hyl. iatr. p. 109.*). *Garcias* autem ab *Orto* primus fere docuit, Bambusam revera mellis concreti speciem per genicula transfudare, quae saccharum verum veterum fuerit (*hist. arom. 1, 12.*). Cf. *Christ. a Costa* (*hist. arom. 6.* Nostri sacchari, e conquassatis Sacchari culmis expressi, vestigium primum invenisse mihi videor in *Mosis Chorenensis* geographia Armenica (*p. 364.*) qui ad Gondisaporam, Euphrati adiacentem, optimum coli saccharum adfirmat. Quum is scriptor saeculo quinto medio vixerit, ante haec tempora solo melle illo Bambusae concreto utebantur. Saraceni id ab Euphrate demum Cyprum et Graeciam transportarunt (*Bongars gesta Dei per Francos, 2, p. 270.*). Cf. de melle Bambusae *Phil.*

*Ruffel in philos. transact.* 80, p. 273 f. — Prima forte Bambusae mentio apud *Herodotum* (3, 98.) ubi navigia e καλάμοις strui refert. *Ctesias* (*de indicis rebus apud Phot. cod.* 73.) duo genera καλάμου facit, marem sine medulla et feminam eo praeditam, hanc sine dubio *Calamum Rotang*, illam *Bambusam* nostram. Repetit ea *Plinius* (16, 36.). . . *Oryza sativa* (ὄρυζα 2, 117.). . . *Rumex Patientia* (λάπαθον κηπευτὸν 2, 140.). . . *Rumex acutus* (ὄξυλάπαθον *ib.*). . . *Rumex obtusifolius* (λάπαθον ἄγριον, *ib.*). . . *Rumex divaricatus* (ὄξαλις ἢ ἀνάξυρις, *ib.*). . . *Rumex aquaticus* (βρεταννικὴ ἢ βεττικνικὴ 4, 2.). Cf. *Plin.* 25, 3. . . *Leontice Leontopetalum* (λεοντοπέταλον 3, 110. Cf. *Barrel.* 1929. . . *Leontice Chrysogonum* (χρυσόγονον 4, 56.). Cf. *Morif.* 2. f. 3. t. 15. f. 7. *Rauwolf. it. n.* 119. . . *Colchicum autumnale* (κολχικὸν 4, 84.) . . *Alisma parnassifolium* (ἄλισμα 3, 169.). Ob folia angustiora et flores albos huc potius quam ad *A. Plantaginem* aut aliam speciem pertinet. Nec aliud est δαρμασώνιον *Galenī antid.* 1, 433. licet semipedem altum illud tantummodo praedicat.

*Epilobium roseum* Schreb. (ὄναργα, 4, 118.). . *Veratrum album* (ἐλλέβορος λευκός 4, 150.). . . *Lawsonia inermis* (κύπρος 1, 124.). Cf. *Rauwolf it. n.* 60. *Hasselquistius it.* 502. *L. spinosam* etiam huc trahit. . . *Diospyros Ebenum*

(ἐβένος 1, 129.). . . *Amyris gileadensis* (τὸ βαλ-  
σάμου δένδρον ἐν μόνῃ Ἰουδαίᾳ 1, 18.). . . *Amy-  
ris Kafal* Forsk. (τὸ λιβάνου δένδρον 1, 81.). Vid.  
supra floram biblicam. Ex eadem arbore *Canca-  
mum* (1, 23.) fumi, olim (*antiqu. bot. p. 87.*)  
demonstravi. Optime eodemque modo turiferam  
arborem *Diodorus* (5, 41.) describit. Distinguit  
*Dioscorides* (1, 83.) *mannam turis* a ture ipso,  
illam esse micas concussu elisas. *Galenus* (*meth.  
med.* 13, 175.) ὑπόσεισμα esse λιβαγωτοῦ perhi-  
bet et adstringentem ei tribuit virtutem. . . *Erica*  
*arbores* (ἐρεΐκη 1, 117.). . . *Daphne Gnidium*  
(χαμέλαια 4, 172.). . . *Daphne Cneorum* (θυ-  
μέλαια 4, 173.). . . *Polygonum Hydropiper*  
(ὕδροπέπερι 2, 191.). . . *Polygonum Persicaria*  
(κραιταίονον 3, 139.). . . *Polygonum mariti-  
mum* (πολύγονον ἄρρεν 4, 4.). . . *Polygonum*  
*incanum* (πολύγονου θῆλυ 4, 5.). *Ochreae cilia-  
tae* describuntur, Φυλλαρίσις εἰσκυῖαι ἐξοχαὶ πίτυος  
περὶ τοῖς γόνασιν ἐν κύκλῳ. . . *Polygonum dume-  
torum* (ἐλξίνη 4, 39.). Huc magis quam ad *Con-  
volvulum arvensem* referenda esse videtur.

*Laurus nobilis* (δάφνη 1, 106.). . . *Laurus*  
*Cinnamomum* (κιννάμωμον 1, 13.). . . *Laurus*  
*Cassia* (κασσία 1, 12.). Speciem habet nigro-  
purpurascentem, rosarum odore, medico usui prae-  
primis commodam, ζίγεις dictam. Ea vox arabi-  
ca est  $\text{فرفر}$  rubor. *Galen.* (*antidot.* 1, 434.) γί-

ζῆ dicit speciem, cinnamomo proximam, quae forte *εμα* e trunco arboris sumta sit. . . *Rheum Rhaponticum* (ῥῆ 3, 2.). Nil nisi radicem describit crassam extus nigricantem, intus subrufescentem, ῥοσμον, seu potius εὐοσμον. Venire autem e regionibus trans Bosphorum: ubi et *Ammianus Marcellinus* (12, 7.) a fluviq̄ quodam hanc radicem nomen habere perhibet. Qui crediderunt, Centauream esse Rhaponticam (*Dodon.* 389.), patriam non agnoverunt, namque haec in Helvetiae Italiaeque alpihus provenit, neque qualitates habet, quas Dioscorides suae ῥῆ adscribit. *Matthiolus* optime (*comm.* 475 f.) et *Prosp. Alpinus* (*exot.* 2, 4. p. 187. 188.) differentias docuerunt inter hanc radicem et Rhei barbari, quod ab Alexandri Tralliani inde temporibus innotuit. Nostram speciem *Scribonius Largus* (167) radicem Ponticam dicit.

*Hyperanthera Moringa* (δένδρον τῆς βαλάου μυρεψικῆς 4, 160.). Sed cum Tamarice comparat arborem, quod falsum. . . *Anagyris foetida* (ἀνάγυρις 3, 167.). Cf. *Clus. hist.* 1, 93. . . *Ruta graveolens* (πήγανον 3, 52.). . . *Styrax officinale* (στύραξ 1, 79.). Arborem cum *Pyro Cydonia* non inmerito comparat: optime crescere in Piscidia montibus, quod et testatur *Strabo* (12, p. 856.) et *Moses Chorenensis* (*geogr. Armen.* p. 353.). . . *Saxifraga Hirculus* (τράγον, ᾧ δολί-



ζεται νάρδος κελτικῇ 1, 7.). Cf. *Clus. exot.* 1, 33. . .  
*Cotyledon Umbilicus* (κοτυληδὼν 4, 92.). *Bel-*  
*lon. obs.* 1, 53. . . *Cotyledon ferrata* (κοτυλη-  
 δὼν ἑτέρα 4, 95.). . . *Gypsophila Struthium*  
 (στρούθιον 2, 193.). . . *Gypsophila ?fastigiata*  
 (σύμφυτον πετραῖον 4, 9.). *Sed* dubius haereo. . .  
*Saponaria Ocimoides* (ὠκίμοειδὲς 4, 28.). . . *Tri-*  
*anthema fruticosum* Vahl. (ἀκάκαλις 1, 118.). *Fru-*  
*tex* dicitur aegyptiacus, cuius fructus tamaricis simi-  
 lis. Nullum alium cognosco, qui huc trahi possit.  
*Anatus* quidem *Lusitanus* perperam olim *Ericam*  
*baccantem*, Lusitaniae propriam, alii *Empetrum*  
*nigrum* intellexerunt. . . *Tribulus terrestris* (τρί-  
 βολος χερσαῖος 4, 15.). . . *Sedum Anacampseros*  
 (τηλέφιον 2, 217.). Vehementer fallitur *Colum-*  
*na* (*ecphraf.* 1, 39.) dum *Zygophyllum* *Faba-*  
*ginem* huc trahit. . . *Sedum Cepaea* (κηπαῖα 3,  
 168.). . . *Sedum stellatum* (ἀείζων τρίτον 4,  
 91.). . . *Cerastium aquaticum* f. *Stellaria nemo-*  
*rum* (ἀλσίνη 4, 87.). . . *Agrostemma corona-*  
*ria* (λύχνις 3, 14.).

*Asarum europaeum* (ἄσαρον 1, 9.). . . *Pe-*  
*ganum Harmala* (πήγανον ἄγριον 3, 53.). Cf.  
*Dodon.* 121. *Bellon.* 3, 50. . . *Lythrum Salica-*  
*ria* (λυσιμαχία 4, 3.). . . *Agrimonia Eupatoria*  
 (εὐπατώριον 4, 41.). . . *Reseda Phyteuma* (Φύ-  
 τευμα 4, 130.). Nescio, qui factum sit, quod  
*Columna* (*ecphr. t.* 22.) *Scabiosam* ficulam huc

trahere potuerit. . . *Reseda alba* (σησαμοειδὲς μέ-  
 γα 4, 152.). *Galenus* (*facult. simpl.* 8, 108.)  
 ἀντικυρικὸν ἐλλέβορον vocat. . . *Euphorbia officina-*  
*rum* (δένδρον εὐφορβίου 3, 96.) Sed male id ha-  
 bet ναρθηκοειδὲς. . . *Euphorbia Chamaesyce* (χα-  
 μαισύκη 4, 170.). Ramos palmares procumben-  
 tes, folia lenti similia, fructus sub foliis rotundos  
 habet, sed florem nullum. Haec quadrant omni-  
 no ad nostram speciem. Cf. *Clus. hist.* 2, 187. . .  
*Euphorbia Peplis* (πεπλὶς 4, 169.). Folia por-  
 tulacae, subtus rubentia, fructus in foliorum axil-  
 lis. Cf. *Clus. l. c.* et *Scopol. carn. n.* 583. . . *Eu-*  
*phorbia Peplus* (πεπλὲς 4, 168.). Folia non be-  
 ne cum rutaceis comparat. Cf. *I. Bauh. hist.* 3,  
 670. . . *Euphorbia Lathyris* (λάθυρις 4, 167.).  
 Folia cum amygdalinis comparat, fructum esse tri-  
 coccum, τρίχωρον. Cf. *Matthiol. p.* 868. . . *Eu-*  
*phorbia Apios* (ἄπιος 4, 177.). Radix pyriformis,  
 ramuli exigui, foliis exiguis. Cf. *Clus. hist.* 2, 190.  
*Bellon. obs.* 1, 42. . . *Euphorbia Pityusa* (πιτυ-  
 οῦσα 4, 166.). Caulis cubitalis, πολυγόνατος, fo-  
 liolis pinum aemulantibus, flores exigui subpurpu-  
 rascentes. Cf. *Morif. 3. f.* 10. *t.* 1. *f.* 25. . . *Eu-*  
*phorbia Paralias* (τιθύμαλος παράλιος 4, 165.).  
 Folia conferta lini similia, flores albicantes, nasci  
 in maritimis. Cf. *Dodon.* 270. . . *Euphorbia he-*  
*lioscopia* (τιθύμαλος ἡλιοσκόπιος 4, 165.). . . *Eu-*  
*phorbia platyphyllos* (τιθύμαλος πλατύφυλλος,

*ib.*). *Clus. hist.* 2, 190. . . *Euphorbia Cyparissias* (τιθύμαλος κυπαρισσίας, *ib.*). . . *Euphorbia Myrsinites* (τιθύμαλος θήλυς, *ib.*). *Cf. Clus.* 2, 189. . . *Euphorbia dendroides* (τιθύμαλος ὁ ἐν ταῖς πέτραις φύόμενος, *ib.*). Hanc speciem per Liguriam et Etruriam invenit *Anguillara p.* 294. *Cf. Lobel. advers.* 150. . . *Euphorbia Characias* (χαρακίας, *ib.*). Nec *E. amygdaloides*, quum frutex sit. *Cf. Clus.* 2, 188. . . *Sempervivum tectorum* (ἀείζων τὸ μέγα 4, 89.). *S. arboreum*, quod in Cephalonia Anastasiae nomine veniat, intelligit *Anguillara p.* 277. . . *Sempervivum sediforme* (ἀείζων τὸ μικρὸν 4, 90.). *Cf. Jacq. hort. vindob.* 1. t. 83. . . *Amygdalus Persica* (τὰ μῆλα περσικὰ 1, 164.). . . *Prunus Armeniaca* (τὰ μῆλα ἀρμενιακὰ, Ῥομαῖστί δε πραικόκια 1, 165.). . . *Mespilus Pyracantha* (ὀξυάκανθα 1, 122.). . . *Rosa canina* (κυνόβατον 1, 123.). . . *Rubus fruticosus* (βάτος 4, 37.). . . *Rubus idaeus* (βάτος ἰδαία 4, 38.). . . *Tormentilla erecta* (πεντάφυλλον 4, 42.).

*Capparis spinosa* (κάππαρις 2, 204.). . . *Papaver dubium* (μήκων ῥοιὰς 4, 64.). Vulgo *P. Rhoeas* habetur, sed κεφαλή προμήκης obstat. Folia *Origani*, *Brassicae* *Erucae*, *Cichorii* aut *Thymi* similia declarantur, unde inconstantiam auctoris effeceris. . . *Papaver somniferum* (μήκων ἥμερος, κηπευτὴ 4, 65.). . . *Papaver Rhoeas* (ἡ ἀγρία μήκων, ἐγκαθήμενὴν ἔχων τὴν κωδίαν, ὁ καὶ πιθίτις

καὶ ῥοιὰς ὀνομάζεται, *ib.*). . . *Papaver hybridum*  
 (τρίτη ἀγρωτέρα μήκων καὶ μακροτέρα (μικροτέρα)  
 τούτων, ἔχουσα τὴν κωδίαν ἐπιμήκη, *ib.*). . . *Papaver Argemone* (ἀργημώνη 2, 208.). . . *Glaucium luteum* (χελιδώνιον μέγα 2, 201.). *Tum ex eo, tum e Glaucio phoeniceo parabatur fuccus Glaucii* (3, 100.). Μήκωνα κερατίτιν *f. θαλαττίαν* vocat *Galenus* (*facult. simpl.* 7, 99.). . . *Nymphaea lutea* (νυμφαία ἄλλη 3, 159.). . . *Nymphaea alba* (3, 158.). . . *Nymphaea Lotus* (λωτὸς ὁ ἐν αἰγύπτῳ 4, 114.). . . *Cistus ladaniferus* (κίστου εἶδος λῆδον 1, 128.). Cf. *Tournefort. it.* 1, 29. 30. . . *Cistus villosus* (κιστὸς ἄρξην 1, 126.). *Potest et C. incanus esse.* . . *Cistus salvifolius* (κιστὸς θῆλυ, *ib.*). . . *Paeonia officinalis* (γλυκυσίδα θήλεια 3, 157.). . . *Paeonia corallina* (γλυκυσίδα ἄρξην, *ib.*). . . *Delphinium Consolida* (δελφίνιον 3, 84.). . . *Delphinium Aiacis* (δελφίνιον ἕτερον, οἱ δὲ ὑάκινθον, Ῥωμαῖοι βουκίνους (*vaccinia*) 3, 85.). . . *Delphinium Staphis agria* (σταφίς ἀγρία 4, 156.). *Pedicularia herba Scribon. Larg.* 8. . . *Aconitum Lycoctonum* (ἀκόνιτον ἕτερον 4, 78.). *Lycoctonum etiam dici, folia habere platani similia, sed multo magis incisa et coloris obscurioris.* . . *Nigella fativa* (μελάνθιον 3, 95.). . . *Nelumbium speciosum* (κυάμος αἰγύπτιος 2, 128.). . . *Anemone hortensis* (ἀνημώνη ἡμερος 2, 207.). . . *Anemone*



*apennina* (ἀνημῶνη ἀγρία, *ib.*). Folia latiora et flos purpureus. . . *Clematis Vitalba* (δαφνοειδές 4, 148.). . . *Clematis Viticella* (κληματίτις 4, 182.). . . *Thalictrum minus* (θάλικτρον 4, 98.). . . *Ranunculus Ficaria* (χελιδόνιον τὸ μικρὸν 2, 212.). . . *Ranunculus aconitifolius* f. *platanifolius* (βατράχιον τέταρτον, ἄνθος γαλακτίζον 2, 206.). . . *Ranunculus Seguieri* (βατράχιον κορίου Φύλλοις, ἄνθος ὑπόλευκον, *ib.*). . . *Ranunculus hirsutus* (βατράχιον χνοωδέστερον, πλεῖστον ἐν Σαρδονίᾳ γινόμενον, *ib.*). . . *Ranunculus repens* (βατρ. κορίου Φύλλοις, ἄνθος μῆλινον, *ib.*). Vel hic vel *R. sceleratus* est βατράχιον ἢ χρυσάνθεμον *Pseudo-Democrit. in Geopon.* 12, 6. . . *Isopyrum fumarioides* (ισόπυρον 4, 121.). . . *Helleborus orientalis* (ἐλλέβορος μέλας 4, 151.). Folia platani similia, subaspera, flores purpurascences. Optimum ex Anticyra et Helicone venire.

*Aiuga Iva* (ἀνθύλλις ἐτέρα, χαμαιπίτυος τὰ Φύλλα, δασύτερα δὲ, ἄνθος πορφυροῦν 3, 153.). Cf. *Clus. hist.* 2, 186. Invenit in Creta *Anguillara* p. 237. . . *Aiuga Chamaeritys* (χαμαιπίτυς 3, 175.). . . *Teucrium Botrys* (χαμαιπίτυς ἐτέρα, Φυλλάρια λεπτὰ λευκὰ, ἀνθήλια μῆλινὰ 3, 176.). . . *Teucrium Pseudo-Chamaeritys* (χαμαιπίτυς ἐτέρα, κλάδους ἔχουσα πηχυαίους ἀγκυροειδεῖς, ἄνθος λευκὸν 3, 176.). Cf. *Clus. hist.* 2, 185. In Italia, Gallia narbonensi et Hispania non

rarum. . . *Teucrium Marum* (μάρον 3, 49.) . .  
*Teucrium Scordium* (σκόρδιον 3, 125.) . . *Teu-*  
*crium Chamaedrys* (χαμαίδρυς 3, 112.) . . *Teu-*  
*crium lucidum* (τεύκριον 4, 111.). *Chamaedryi*  
*simile*, foliis exiguis, ciceris similibus. . . *Teu-*  
*crium montanum* (πόλιον ὀρεινόν 3, 124.). *Gra-*  
*veolens*, canum. . . *Teucrium Polium* (ἕτερον πό-  
 λιον θαμνωδέστερον, οὐχ' οὕτως εὐτονον τῇ ὀσμῇ 3,  
 124. . . *Teucrium creticum* ἐλένιον αἰγύπτιον 1,  
 28.). . . *Teucrium Pseudhyssopus* (ὑσσώπος ὀρει-  
 νὸς 3, 30.). Cf. *Column. ecphraf.* 1, 14. p. 67. . .  
*Satureia graeca* (ἀγριοσίγανον, καλούμενον τῷ Νικ-  
 ἰνδρῶ κορίλλῃ 3, 34.). . . *Satureia Thymbra* (θύμ-  
 βρα 3, 45.). . . *Hyssopus officinalis* (ὑσσώπος 3,  
 30.). . . *Verbena officinalis* (περιστερεῶν 4, 60.). . .  
*Verbena supina* (ιερά βοτάνη 4, 61.). Cf. *Clus.*  
*hist.* 2, 46. . . *Lavandula Stoechas* (στιχὰς 3,  
 31.). . . *Mentha sylvestris* (σισύμβριον 2, 153.).  
 Huius forte varietas distinguitur ἡδυόσμου ἀγρίου  
 nomine 3, 42. . . *Mentha sativa* (ἡδυόσμον ἡμε-  
 ρον, μίνθη 3, 41.). . . *Mentha Pulegium* (γλή-  
 χων 3, 56.). . . *Mentha cervina* (πολύκνημον 3,  
 108.). *Divinavit id unicus Caesalpinus* (11, 37.).  
 . . *Lamium album* (λευκάς 3, 113.). Cf. *Caesalp.*  
 11, 31. . . *Lamium purpureum* (γαλιόψις 4,  
 95.). Nescio, qualem plantam hoc nomine de-  
 scribat *Anguillara* p. 278. . . *Betonica officinalis*  
 (κέστρεον 4, 1.). . . *Stachys germanica* (στάχυς

3, 120.). . . *Stachys heraclea* (σιδηρεῖτις, οἱ δὲ ἡράκλειαν καλοῦσιν 4, 33.). . . *Ballota nigra* (βαλ-  
λωτῇ 3, 117.). . . *Marrubium vulgare* (πράσιον  
3, 119.). . . *Marrubium Pseudo - Dictamnus*  
(ψευδοδίκταμνος 3, 38.). *Temere perhibet An-*  
*guillara p. 201. totum hoc capitulum supposititium*  
*esse. . . Leonurus Marrubiastrum* (πυκνοκόμον 4,  
176.). *Cf. Plin. 26, 8. Anguillar. p. 298. . . Phlo-*  
*mis fruticosa et italica* (φλομίδες διπλαῖ, δασεῖαι,  
περιφυεῖς τῇ γῇ, στρογγύλα ἔχουσιν τὰ φύλλα 4,  
104.). *Cf. Dodon. 146. . . Phlomis Lychnitis*  
(φλόμος ἀγρία), *ib.*). *Folia Salviae similia, flos*  
*aureus fulgens. . . Clinopodium vulgare* (κλινο-  
πόδιον 3, 109.). . . *Origanum Dictamnus* (δί-  
κταμνος 3, 37.). . . *Origanum creticum* (δίκτα-  
μνος ἕτερος, φύλλοις ὅμοιως σισυμβρίῳ 3, 59.). . .  
*Origanum heracleoticum* (ὀρίγανος ἡρακλειωτικὴ 3,  
32.). . . *Origanum Onitis* (ὀνήτις 3, 33.). . . *Ori-*  
*ganum Maioranoides* (σάμψυχον 3, 47.). *In Cy-*  
*zico, Cypro et Sicilia provenire et laudatissimum*  
*esse. . . Thymus Serpyllum* (ἐρπυλλος 3, 46.). . .  
*Thymus vulgaris* (θυμὸς 3, 44.). . . *Thymus*  
*Zygis* (ἐρπυλλος ἄγριος, ὃς καὶ ζυγίς καλεῖται 3  
46.). . . *Thymus Acinos* (ἄκινος 3, 50.). . . *Thy-*  
*mus Tragoriganum* (τραγορίγανος 3, 35.). *Op-*  
*time nasci in Co, Chio, Smyrna et Creta. Cf. Al-*  
*pin. exot. c. 56. . . Melissa officinalis* (μελισσό-  
φυλλον 3, 118.). . . *Melissa cretica* (καλαμίνθη

ἐρεινότερα, ἔχει Φύλλα ὠκίμῳ ὅμοια, ὑπόλευκα 3, 43.). Cf. *Barrel. ic.* 1166. . . *Melissa Calamintha* (καλαμίνθη τρίτη, ἥς τὰ Φύλλα τῷ ἡδύσμῳ ἀγρίῳ ὅμοια *ib.*). Sed poterit forte ad *Nepetam nudam* traduci: namque *Galenus* (*antidot.* 1, 430.) νέπετον καὶ καλαμίνθην eandem credit. . . *Nepeta Nepetella* (καλαμίνθη, ἥ γλῆχωνι ἔοικε *ib.*). Cf. *Anguillara p.* 202. . . *Ocimum Basilicum* (ὠκίμον 2, 171.). . . *Antirrhinum spurium* (ἐλατίνη 4, 40.). *Folia Polygoni dumetorum pilosa*. . . *Antirrhinum purpureum* (ἀντίρρηνον 4, 133.). . . *Antirrhinum repens* (ὄσυρις 143.). Idem est cum *A. monspessulano*, ut *Smithius engl. bot.* 1253. evicit. . . *Antirrhinum Asarina* (χαμαίκισσος 4, 126.). *Glechoma hederacea* esse nequit, ob flores pallidos. . . *Orobanche elatior* (ὀροβάγχη 2, 172.). Differentes plantas esse Theophrasti et Dioscoridis, vidit iam *Anguillara* (*p.* 89.). . . *Vitex Agnus* (ἀγνὸς 1, 135.). . . *Acanthus mollis* (ἀκανθος ἐν παραδείσοις 3, 119.). . . *Acanthus spinosus* (ἀκάνθη ἀγρία 3, 120.).

*Isatis tinctoria* (Ἰσατис 2, 215. 216.). . . *Lepidium sativum* (λεπίδιον 2, 205.). . . *Lepidium latifolium* (κάρδαμον 2, 185.). . . *Lepidium Iberis* (Ἰβέρης 1, 188.). Cf. *Damocratis* descriptionem apud *Gal. compos. med. sec. gen.* 10, 310. *Dodon.* 714. *Anguillara p.* 120. . . *Thlaspi campestre* (θλάσπι 2, 186.). . . *Cochlearia Ar-*



*moracia* (ἐσφάνις ἀγρία 2, 138.). . . *Cochlearia Draba* (δεράβη 2, 187.). Cf. *Column. ecphraf.* 1, 109. p. 270. At *Clus. hist.* 2, 123. huc haud pertinet. . . *Coronopus Ruellii* (κορωνόπους 2, 158.). . . *Alyssum alpestre* (ἄλυσσον 3, 105.). *Columna*, licet sibi in hoc frutice non constet, vult tamen *Veronicam* esse, in *Φυτοβασάνω* V. arvensem p. 21. facit, quum ἄλυσσον tamen *Φρυγάνιον* dicatur, in *ecphrafi* vero p. 288. V. montanam. . . *Alyssum sativum* (μύαγρον 4, 117.). . . *Sisymbrium Nasturtium* (σισύμβριον ἕτερον, ἢ καρδαμίνη 2, 155.). . . *Erysimum officinale* (ἐρύτιμον 2, 188.). . . *Brassica Eruca* (εὐζωμον 2, 170.). . . *Brassica oleracea sylvestris* (κράμβη ἀγρία 2, 147.). . . *Cheiranthus incanus* (λευκόιον 3, 138.).

*Erodium malacoides* (γεράνιον ἕτερον 3, 131.).  
 Potest tamen et *Geranium molle* esse. . . *Geranium tuberosum* (γεράνιον φύλλω ἀνημώνης, ῥίζα ὑποστεργγύλη γλυκεία ib.). . . *Pistia Stratiotes* (στρατιώτης 4, 102.). Cf. *Alp. aegypt.* t. 108. . .  
*Althaea cannabina* (κάνναβις ἀγρία 3, 166.). . .  
*Malva sylvestris* f. *mauritiana* (μαλᾶχη 2, 144.). . .  
*Malva Alcea* (ἀλκέα 3, 164.). . . *Lavatera arborea* (μαλᾶχη κηπευτή 2, 144.). . . *Lavatera olbia* f. *Malope malacoides* (ἀλθαία 3, 163.).  
 Cum utraque non omnino congruit,

*Fumaria officinalis* (καπνὸς 4, 110.). Haec

est *fel terrae* Scribonii Larg. (227.), quam male Rhodius (ad h. l.) pro Chironia Centaurio habet. . . *Polygala amara* (πολύγαλα 4, 142.). . . *Spartium iunceum* (σπάρετιον 4, 158.). . . *Spartium spinosum* (ἐτέρεα ἀκανία ἐν Καππαδοκίᾳ καὶ Πόντῳ 1, 133.). Cf. *Anguillara* p. 65., qui in Corsica invenit, *Matthiol.* p. 172. Huc et alter *Aspalathus* 1, 19. Cf. *Alpin exot.* 12. . . *Genista aspalathoides* (ἀσπάλαθος 1, 19.). Eundem esse cum ligno rhodio, fide Constantini Rhodii, rhizotomi Cretenfis, perhibet *Anguillara* (p. 36.). Delineavit *Pona bald.* p. 16. Lignum rhodium alii Convolvulo scopario tribuunt: huius vero patria Teneriffa veteribus, ante Infantem Henricum, ignota fuit. . . *Ononis antiquorum* (ἀνω-  
νις 3, 21.). Cf. *Dodon.* 743. . . *Anthyllis cretica* (τοῦ ἐβένου εἶδος θαμνῶδες, κυτίσω ὅμοιον 1, 129.). Cf. *Ponae bald.* p. 51. . . *Phaseolus vulgaris* (σμίλαξ 2, 176.). . . *Orobis vernus* (ἀσπεράγαλος 4, 62.). Cf. *Column. phytob.* p. 48. t. 14. . . *Lathyrus Aphaca* (ἀφάκη 2, 178.). . . *Lathyrus Clymenum* (κλύμενον 4, 13.). *Column. ecphraf.* 1, 49. p. 155. Scorpiurum vermiculatam habet, nescio, quo demum iure. . . *Ervum Ervilia* (ὄροβος 2, 131.). . . *Coronilla Securidaca* (ἡδύσαρον 3, 146.). Cf. *Dodon.* 546. . . *Ornithopus compressus* (κατανάγκη 4, 154.). Male *Rauwolfius* (it. tab. inter 54 — 60.)

Plantaginem Lagopoda huc refert. . . *Scorpiurus fulcata* (σκορπιοειδὲς 4, 195.). . . *Hedysarum Onobrychis* (ὀνοβρύχης 3, 170.). . . *Indigofera tinctoria* (τὸ ἰνδικὸν βαφικὸν 5, 107.). Cf. Beckmann Gesch. der Erfind. 4, 475. . . *Astragalus Glaux* (γλαῦξ 4, 141.). Cf. Clus. hist. 2, 241. . . *Astragalus sesamoides* (σησαμοειδὲς μικρὸν 4, 153.). . . *Astragalus creticus* (τραγάκανθα 3, 23.). . . *Astragalus pugniformis* (κατανάγκη ἐτέρα 4, 134.). . . *Astragalus Poterium* (ποτήριον 3, 17.). *Planta spinosa lanuginosa, floribus albis, Tragacanthae similis, radice gummifera.* Nulla alia quam haec species esse potest. Cf. Lobel. hist. 492. Clus. hist. 1, 108. Vahl. symb. bot. 1, 65. . . *Pisoralea bituminosa* (τρίφυλλον 3, 123.). Τρίφυλλον vocat Galen. (antidot. 1, 426.) ad Neapolin crescere et vino conservando inservire. *Trifolium italicum* f. *creticum* (μελίλωτος 3, 48.). . . *Trifolium arvense* (λαγώπους 4, 17.). . . *Medicago sativa* (μηδική 2, 177.). . . *Medicago arborea* (κύτισος 4, 113.). . . *Glycyrrhiza glabra* (γλυκυρρίζα 3, 7.). Plinius (22, 9.) descriptionem male intellexit. Etenim, cum folia Diosc. cum σχίνω (lentisco) comparet, Plinius ἐχίνω sine dubio legit, echinataque dixit. Male itaque *Gl. echinata* intelligitur, licet haec in Italia proveniat. . . *Lotus corniculatus* (λωτὸς ἡμερὸς 4, 111.). . . *Lotus rectus* (ἀγρίος λιβυκὸς λωτὸς

4, 112.). Sed L. Dioscoridis huc pertinere non videtur, quum et patria Libya et altitudo duos cubitos excedens contradicant. Haec forte λωτὸς ἀνδρομήκης (Diodor. Sicul. 3, 43.), quam Agatharchides in Arabia invenit, quamque cum medica herba et agrostide comparat.

*Hypericum Coris* (ὑπερικὸν 3, 171.) κλωνάρια ὑποδάσέα. . . *Hypericum Androsaemum* (ἄσχυρον 3, 172.). Cf. *Column. ecphraf.* 1, 16. . . *Hypericum montanum* (ἀνδρόσαιμον 3, 173.). Cf. *Column. ecphraf.* 1, 15. . . *Hypericum hircinum* (τράγιον 4, 49.). Conf. *Ponae bald.* p. 31.

*Tragopogon crocifolius* (τραγοπόγων 2, 173.). . *Sonchus oleraceus* (σόγκος 2, 159.). . . *Scorzonera tuberosa* (κονδρίλλης ἕτερον εἶδος 3, 161.). Radicem et caulem esse fucci plenum, ut Diosc. testatur *Rauwolfius* (*itin.* 117.), qui circa Halepum invenit. . . *Lactuca perennis* (κονδρίλλη 2, 161.). *Anguillara* p. 109. Caccialepre eam vocari ait. . . *Lactuca virosa* (θρίδαξ ἀγρία 2, 166.). . . *Crepis virens* (ιεράκιον μικρὸν 3, 73.). . . *Crepis biennis* (ιεράκιον μέγα 3, 72.). C. Dioscoridis esse nequit, cum caulem asperum et spinulosum habeat. . . *Lapsana communis* (λαμφάνη 2, 142.). . . *Cichorium Intybus* (σέρις ἀγρία θριδακωδεστέρα 2, 160.). . . *Cichorium Endivia* (σέρις κηπευτὴ στενόφυλλος *ib.*). . . *Arctium Lappa* (ἀρκεῖον 4, 107.). . . *Carduus leucographus* (ἀκανθα λευκή 5, 14.).



Describit hoc nomine *Anguillara* p. 143. plantam, quam in Sclavonia et Umbria invenerit, et quae *Carthamus coeruleus* esse videtur. . . *Carduus arabis* (ἀκανθα ἀραβική 3, 15.). . . *Carduus parviflorus* (κίρσιον 4, 119.). . . *Carduus marianus* (σίλυβον 4, 159.). Cf. *Rauwolf. it. n. 74. Anguill. p. 151.* . . *Cnicus Casabonae* (λευκάκανθα 3, 22.). Cf. *Schmidel. icon. et anal. t. 51.* . . *Cnicus stellatus* (ἱππόφαιστον 4, 163.). . . *Onopordon Acanthium* (ἀκάνθιον 3, 18.). . . *Carlina acaulis* (χαμαιλέων λευκὸς 3, 10.). . . *Carthamus lannatus* (ἀτράκτυλις 3, 107.). . . *Stachelina Chamaepeuce* (χαμαιπεύκη 4, 127.). Cf. *Alpin. exot. c. 35.* . . *Chrysocoma Linosyris* (χρυσοκόμη 4, 55.). Cf. *Caesalp. 12, 14. Column. ecphraf. 1, 20.* Mirum, *Anguillaram* (p. 264.) eam non cognovisse. . . *Santolina Chamaecyparissus* (ἀβρότονον θήλυ, θάμνος δενδροειδῆς, ὑπόλευκος, φύλλοις λεπτοσχιδέσιν, ὥσπερ σεριφίου περὶ τὰ κλώνια, πλήρες ἄνθους, ἐπ' ἄκρου ἔχον κορυμβῶδες χρυσοειδές, εὐῶδες μετὰ ποσοῦ βάρους 3, 29.). Cf. *Clus. hist. 1, 341. Columna ecphr. 1, 13.* perperam hanc plantam ad πόλιον (3, 124.) traduxit. Cur *Anguillara* p. 166. malit ad *Art. Abrotanum* relegare, nescio. Quadrant fere omnia. . . *Santolina maritima* (γναφάλιον 3, 132.). . . *Artemisia Abrotanum* (ἀβρότονον ἄρξεν 3, 29.). . . *Artemisia Santonica* (ἀψινθίου τρίτον εἶδος, ὃ σαντώμιον

καλοῦσι 3, 28.) σαρδώνιον legit *Anguillara* p. 166. Obstat tamen *Galen.* (*facult. simpl.* 5, 69.), qui non semel tantum σαντόνικον dicit. . . *Artemisia campestris* (ἀρτεμισία λεπτόφυλλος 3, 128.). . . *Artemisia camforata* (ἀρτεμισία μονοκλῶνος εὐωδестέρα 3, 127.). Cf. *I. Bauh. hist.* 3, 194. . . *Artemisia pontica* (ἀρτεμισία λεπτοτέρα ἔχουσα τὰ φύλλα 3, 127.). *Artemisia chamaemelifolia* (ἀρτεμισία πλατυτέρα ἔχουσα τὰ φύλλα *ib.*). . . *Artemisia Apfynthium* (ἀψύνθιον 3, 26.). . . *Artemisia fragrans* (ἀψίνθιον, θαλάσσιον, τινες δὲ καὶ σερίφιον καλοῦσι, ὅπερ πλεῖστον ἐν τῷ περὶ Καππαδοκίαν Ταύρῳ ὄρει γεννᾶται, βαρύσμος, 3, 27.). Possitne forte et *Artemisia maritima* intelligi, aut *A. taurica* Willd.? Artemisiam maritimam vult *Anguillara* p. 165. . . *Gnaphalium sanguineum* (βάκχαρις 3, 51.). Herba fruticosa, suaveolens, coronaria: folia tomentosa latiuscula, caulis cubitalis, flores purpureo-albicantes. Eam speciem invenerunt *Rauwolfius* (*it.* p. 285.) et circa Aleppum *Ruffelius* (*Alepp.* p. 195.). Male autem interpretati sunt, qui vel Digitalem Thapsi, ut *Lacuna* et *Matthiolus* (p. 558.) vel Inulam Vaillantii ut *Clusius* (*hist.* 2, 21.) vel Salviam Sclaream, ut *Leoniceus* et *Caesalpinus* (11, 37.) vel Baccharidis speciem ut *Linnaeus*, crediderunt. . . *Gnaphalium Stoechas* (ἐλίχευσον 4, 57.). . . *Gnaphalium Leontopodium* (λεοντοπόδιον 4, 131.).

Sed *Plantaginem creticam* facit *Alpinus exot. c.* 51., quae esse nequit, quod caules nominantur et planta dicitur διδακτυλιαῖος, summis quoque caulibus infidere fertur flos. Quae omnia haud quamquam cum *Plantagine cretica* congruunt. . . *Baccharis Dioscoridis* (κόνυζα μεγάλη 3, 136.). Cf. *Rauwolf. it. p.* 54. . . *Inula spiraeifolia* (κόνυζα μέση ib.). Cf. *Bauhin. hist.* 2, 1049. . . *Inula Pulicaria* (κόνυζα μικρά ib.). *Dodon.* 52. Haec est κόνυζα, quae paludes *Paxamo* indigitat (*Geopon.* 2, 4.). . . *Inula Helenium* (ἐλένιον 1, 27.). . . *Tussilago Farfara* (βηχίον 3, 126.). . . *Tussilago Petasites* (πετασίτης 4, 108.). . . *Senecio Iacobaea* (ἡριγερόν 4, 97.). . . *Aster Amellus* (ἀστὴρ ἀπτικὸς 4, 120.). . . *Anthemis Pyrethrum* (πύρεθρον 3, 86.). . . *Anthemis Cota, montana* et *Chrysanthemum monspeliense* ἀνθέμιδος nomine (3, 154.) comprehenduntur. Namque radius modo albus, modo flavus, modo roseus indicatur. . . *Anthemis valentina* (βούφθαλμον 3, 156.). Namque folia foeniculi, flores flavi. . . *Chrysanthemum coronarium* f. *segetum* (χρυσάνθεμον 4, 58.). . . *Achillea Ageratum* (ἀγήρατον 4, 59.). . . *Achillea tomentosa* (ἀχίλλεια, ἄνθος χρυσίζον 4, 36.). . . *Achillea tanacetifolia* (ἀχίλλεια, ἄνθος πορφυρόν ib.). . . *Achillea nobilis* (ἀχίλλεια, ἄνθος λευκόν ib.). . . *Achillea Ptarmica* (πταρμική 2, 192.). . . *Tagetes patula* (ὀδόν-

να 2, 213.). Cf. *Caesalp.* 12, 43. . . *Centaurea Crocodilium* (κροκοδείλιον 3, 12.). Cf. *Anguillara* p. 141., qui e *Crateva* totum hoc caput sumtum esse testatur. . . *Centaurea* ? *Cyanus* (μήκων ἀφρώδης ἡράκλεια 4, 66. Cf. *Column. phytob.* p. 74. t. 21. Gratiolam credit *Anguillara* p. 268. . . *Brotera corymbosa* (χαμαιλέων μέλας 3, 11.). Cf. *Belon. obs.* 1, 16.

*Orchis pyramidalis* (ὄρχις, κυνόςρχις 3, 141.). . . *Orchis Morio* (ὄρχις ἕτερος, ὃν σεραπιάδα καλοῦσιν 3, 142.). . . *Orchis* ? *bifolia* (σατύριον 3, 143. Qui potuerit *Tulipa suaveolens* f. *praecox* (*Clus. hist.* 1, 150.) huc trahi, nescio. . . *Serapias Lingua* (λογχίτις 5, 161.). Folia porri similia subrubentia, flores fusci seu ferruginei adspectu referentes πιλίσκια, τῷ δὲ τύπῳ προσωπεῖα κωμικὰ κεχηνότα, dependet autem γλωσσάριον λευκόν, ex hiatu: semen (*capsula*) trigonum lanciforme. Hanc plantam praeter *Caesalpinium* optimum (10, 21.) omnes ignorant. Is autem in montibus Etruriae invenit et sagacissime *Lonchitidem* Dioscoridis esse divinavit. Cf. *Column. ecphras.* 1, 148. t. 322. ubi autem folia nimis angusta sunt. *Bauh. hist.* 2, 766. *Morif.* 3. f. 12. t. 14. f. 21. Irin tuberosam huc trahit praestantissimus *Sibthorpius*, sed ubi est γλωσσάριον λευκόν ex hiatu corollae? Neque feminae sunt ὁμοία λόγχῃ vel in *Serapiade*. . . *Neottia spiralis* (ἐπιπανκτὶς ἢ ἐλλεβορίνη 4, 109.).



Nulli alii Orchidearum adiudicare possum ob folia exigua. Ceterae autem notae reticentur. Certe non est Helleborine *Caesalpini* (15, 30.), quae *Cypripedium Calceolus* esse videtur. . . *Aristolochia longa* (ἀριστολοχία μακρὰ 3, 6.). . . *Aristolochia rotunda* (ἀριστολοχία στρογγύλη 3, 6.). . . *Aristolochia Clematidis* (ἀριστολοχία κληματῖτις *ib.*). *A. baetica* (*Clus. hist.* 2, 74.) esse nequit, quippe quae purpureos flores, nostra autem flavicundos habet. Loco ἀειζώου μικροῦ, cuius foliis similia haec sint, *Anguillara* bene ἀσάρου ponit (*p.* 193.). . . *Cytinus Hypocistis* (ὕπκιστις 1, 127.).

*Lemna minor* (Φακὸς ὁ ἐπὶ τῶν τελμάτων 4, 88.). . . *Typha latifolia* (τύφη 3, 133.). . . *Urtica urens* (ἀκαλύφη τραχυτέρα 4, 94.). . . *Urtica dioica* (ἕτερα λεπτόσπερμος, *ib.*). . . *Xanthium strumarium* (ξάνθιον 4, 138.). . . *Ambrosia maritima* (ἀμβροσία 3, 129.). . . *Myriophyllum spicatum* (μυριόφυλλον 4, 115.). . . *Thelygonum Cynocrambe* (φύλλον 3, 140.). . . *Poterium spinosum* (στείβη 4, 12.). Cf. *Tournefort. it.* 1, 61. *Hon. Bellus* ad *Clus. hist.* 2, 308. Hanc et κολυμβάδα dici et ad vinum conservandum, ob aromaticam indolem, adhiberi, testatur *Galenus* (*antidot.* 1, 426.). . . *Arum Dracunculus* δρακοντίον 2, 196. . . *Arum italicum* (ἄρον 2, 197.). . . *Arum Arisarum* (ἀρίσαρον 2, 198.). . . *Quercus cocci-*

*fera* (κόκκος βαφικὴ 4, 48.). . . *Croton tinctorius* (ἡλιοτρόπιον μικρὸν 4, 194.). *Primus fere Clusius* (*hist.* 2, 47.) *veram Dioscoridis plantam delineavit*, post eum *Tabernaemontanus* (*herb.* 2, 265.). Sed *Caesalpinus* (11, 12.) et *Matthiolum* p. 894. toto coelo aberrant, dum modo *Myosotidem* modo *Calendulam* huc referunt. . . *Acacia vera* (ἀκακία 1, 153.). . . *Acacia Catechu* (λύκιον Ἰνδικόν, ἐκ θάμνου τῆς λεγομένης λογχίτιδος· ἐστὶ δὲ εἶδος ἀκάνθης 1, 152.). Cf. *Garc. ab Orto hist. arom.*, 10. Meminit eius etiam *Galen. antidot.* 1, 424. . . *Ricinus communis* (κρότων 4, 163.). . . *Momordica Elaterium* (ἐλατήριον 4, 154.). . . *Bryonia dioica* (ἄμπελος λευκὴ 4, 184.). . . *Bryonia alba* (ἄμπελος μέλαινα 4, 185.). . . *Cucurbita Pepo* (πέπων 2, 164.). . . *Cucumis sativus* (κολοκύνθη 2, 162. . . *Cucumis prophetarum* (κολοκύνθις 4, 178.). . . *Cucumis Melo* (σίκυς 2, 163.).

*Hippophaë rhamnoides* (ἵπποφαές 4, 163.). . . *Cannabis sativa* (κάνναβις 5, 165.). . . *Pistacia Terebinthus* (τέρμινθος 1, 91.). . . *Smilax aspera* (σμίλαξ τραχεῖα 4, 144.). . . *Tamus communis* (ἄμπελος ἀγρία 4, 185.). . . *Rhodiola rosea* (ρόδια ῥίζη 4, 45.). . . *Mercurialis annua* (λινοζῶστις 4, 191.). . . *Juniperus Sabina* (β. θύς 1, 104.). . . *Juniperus Oxycedrus* (κέδρος 1, 105.). . . *Taxus baccata* (σμίλαξ 4, 80.). . . *Myristica*

*moschata*. *Caesalpinus* (2, 49.) credit νέσκαΦ-  
 θον (1, 22.) esse corticem externum huius  
 fructus. . . *Ruscus Hypoglossum* (ἱππέγλωσσον 4,  
 132.). Cf. *Column. ecphraf.* I, 165. . . *Ruscus*  
*aculeatus* (μυρσίνη ἀγρία 4, 146.). . . *Ruscus*  
*Hypophyllum* (δαΨνη ἀλεξάνδρεια 4, 147.). Cf.  
*Column. l. c.* . . *Ruscus racemosus* (χαμαιδάΨνη  
 4, 149.).

---

*Equisetum ? sylvaticum* (ἱππουρις 4, 46.). Cf.  
*Pseudo-Democrit. in Geopon.* 2, 6. . . *Equisetum*  
*? pratense* (ἱππουρις ἐτέρα 4, 47.). . . ? *Marfilea*  
*quadrifolia* (ἐπιμήδιον 4, 19.). *Planta aquatica*  
 sine flore, foliis hederaceis. Certe *Botrychium*  
*Lunaria* non est, cui adiudicat *Columna* (*phytob.*  
*p.* 65.). . . *Polypodium vulgare* (πολυπόδιον 4,  
 188.). . . *Polypodium Filix mas* (πτέρις 4, 186.). . .  
*Polypodium Dryopteris* (δρυοπτέρις 4, 189.). . .  
*Aspidium Lonchitis* (λογχίτις ἐτέρα 3, 162.). . .  
*Athyrium Filix femina* (θηλυπτέρις 4, 187.). . .  
*Asplenium Hemionitis* (ἡμιονίτις 3, 152.). . .  
*Asplenium Ceterach* (ἀσπληγόν 3, 151.). . . *As-*  
*plenium Trichomanes* (τριχομανές 4, 137.). . .  
*Scelopendrium officinale* (φυλλίτις 3, 121.). . .  
*Adiantum Capillus* (ἀδιδάντον 4, 136.). Cf. schol.  
*Theocrit. id.* 13, 41. . . ? *Marchantia conica* (λει-  
 χήν 4, 53.). *Column. ecphraf. I. p.* 331. Potest  
 tamen quoque ad *Peltideam caninam* reduci. . .

*Parmelia iubata* (βρύον κεδρινόν 1, 20.). . . *Fucus aculeatus* (βρύον τριχῶδες θαλάσσιον 4, 99.). . . *Fucus cartilagineus* (βρύον κρητικόν 4, 100.). . . *Fucus ?sanguineus* (ὑπομηκὺς καὶ Φοινίσσον, *ib.*). . . *Fucus saccharinus* (πλατὺ Φῦκος, *ib.*).

Agmen claudat ἀνδρόσακες (3, 150.) crux ex-  
egetarum! De eo sic: γίνεται μ.ν ἐν Συρίᾳ ἐν πα-  
ραθαλασσίῳ τόποις, πῶς δὲ ἐστὶ λεπτή (λευκή),  
λεπτέκαρφος, πικρά, ἄφυλλος, θυλάκιον ἐπὶ τῆς  
κεφαλῆς ἔχουσα περιεκτικὸν σπέρματος. Totidem  
fere verbis reddit *Plinius* (27, 4.) addens, folli-  
culos in cirrhis gerere. Commentatores Dioscori-  
dis in varias de hoc veget. bili sententias abierunt,  
in plures nemo praeter *Anguillaram*. Is enim  
(p. 237.) modo *Cuscutam*, iam *Iunci* speciem, nunc  
*Coluteam* arborecentem intelligit. *Matthiolus*  
(p. 645.) plantam depingit maritimam, orbiculis  
pedicellatis praeditam, qualem in Etruria invenerit  
*Lucas Ghinius*. Mox et *Lobelius* (*advers.* 165.)  
eamdem in chamis conchis maris Monspeliensia li-  
tora adluentis inventum delineavit, *umbilici marini*  
nomine. Citavit eundem *Androsacis Cotyledonis*  
*foliosi marini* nomine *Magnolius* (*bot. monsp.* 19.).  
Tandem autem Ant. *Gouanus* (*flor. monspel. app.*  
479.) docuit, ad regnum animale pertinere et *Ma-*  
*dreporam Acetabulum* Linn. *syst. nat.* esse.

Iidem opinioni, quam *Matthiolus* fovet, affi-  
pulatur etiam *Caesalpinus* (16, 48.). Sed Eu-



ric. *Cordus* (botanol. p. 99.) et *Tragus* (810.) Cuscutam esse perhibent: cui plura argumenta, praesertim maritimam originem opponit Ant. Musa *Brassavolus*, qui ad litora maris adriatici frequens ἀνδροσακες semet invenisse testatur (exam. simpl. p. 63. 64.). Ipsi adfentitur *Amatus Lusitanus* (comm. in Diosc. 376. 482.). Quorum virorum argumentis victus *Madreporam Acetabulum* Linn. esse, fatendum est.

Non desunt plura, quae satis obscura manent, ab ipso auctore non cognita aut male descripta. Exemplo adducam Μαλάβαθρον, quod (1, 11.) aliqui pro nardi indicae folio habeant. Esse autem peculiare quoddam genus folii, quod paludibus innatet, nulla radice fultum. Id collectum, statim filo traiectum, reconditum fervari. Repetit id *Plinius* (12, 26.), novo addito errore, in Syria nempe gigni id malabathrum. *Galenus* duobus locis (fac. simpl. 7, 98. 114.) μαλάβαθρον et Φύλλον μαλαβάθρον recenset, congruere virtutem cum vi nardi. Mox usus increbuit, Φύλλα cum μαλαβάθρω eadem putare, quum *Plutarchus* (Gryll. 990.) dicat νάρκδους καὶ Φύλλα καὶ καλάμους ἀραβικοὺς. At vero in *Digest.* l. 39. tit. 4. de publican. et vectig. l. 16. distinguitur malabathrum a folio barbarico. His aliisque argumentis victus primus fere *Anguillara* (p. 29.) bene distinxit folium barbaricum, quod idem cum *Pipere Betle*,

Malabathrum autem dici *Tembul*. Idem *Tembul* vero tanquam *Piperis* speciem quoque describit. Falli autem et eum *Garcias* (*Clus. exot.* 175 — 177.) perhibet, Malabathrum enim *Cassiae* lignae (*Laurus Cassiae*) esse folium, *folium* vero κατ' ἐξοχὴν esse *Betle Indorum*. Cf. *Trew. in nov. act. nat. cur. vol. 2. app. p.* 385. Coram habeo etiam iconem *folii*, quod manifesto *Lauri Cassiae* est, et *Betle* dicitur, apud *Ramusium* (*viaggi* 1, 363.).

\* \* \*

Praeter hanc in materiam medicam introductionem adfunt alii etiam tractatus *Ἑλληνικῶν* etc., ut et *νόθα* dicta, quae ad graecas plantarum voces latinas etiam continent, serioris certo originis, ut a monacho quodam compilata esse videantur.

## P L I N I U S.

Duumviri hi imperio totum orbem literarium per sedecim et quod excurrit saecula regentes praecipuam merentur in rei herbariae historia attentionem. Plinius enim iisdem fere verbis plerumque, quibus *Dioscorides*, plantas describens, medio aetate gratior fuit *Dioscoride*, quod non latine solum scripserat, sed quod superstitiones etiam plures et fabulas admiscuerat. Cum literae restituerentur, necessarium quidem fuit, ab horum duumvirorum

operibus proficisci, sed errores genuit plurimos nimia antiquitatis auctoritas: quae reiecit etiam omne aetatis, fontiumque, e quibus hauserint auctores, examen. Nostrorum autem temporum libertas ii examini vel maxime favet, id quod nobis doctrinae ambitum, quem in romano scriptore inveneris, clare exponet.

Caius *Plinius Secundus*, maior dictus, patria Veronensis, non Novocomensis fuit (*Voss. histor. lat.* 1, 29.): natus Tiberio Caesare, anno aerae nostrae 23., patre Celere, matre Marcella. Sub Claudio stipendia fecit in Germania, sub Nerone et Vespasiano augur fuit et procurator in Hispania, demum vero praefectus classis Misenenfis. Vir omni literarum disciplina ornatissimus; lectionis uberrimae segetem ditissimam in libros suos recepit, quod magis miraberis, si scieris, illum aetatis suae tempus impeditum distentumque qua officiis maximis, qua principum favore egisse. Sed erat, ut cum nepote Plinio iuniori (*epist.* 3, 5.) loquar, acre ingenium, studium incredibile, summa vigilantia. Lucubrare a Vulcanalibus (ab autumno inde) incipiebat: in itineribus, quasi solutus ceteris curis, studio soli et lectioni vacabat. Ad latus notarius cum pugillaribus, cuius manus hieme manicis muniebantur, ut ne coeli quidem asperitas ullum studii tempus eriperet. Nam perire omne tempus arbitrabatur, quod studiis non im-

pertiretur. Hac intentione tot volumina peregit, quot fere nemo Romanorum sui temporis.

Ipsi viri clarissimi morti gloria immortalis proposita est, quod avido naturae studio eam sponte subierit. Fuit enim ingens illud Vesuvii montis incendium anni 79, quum ille classem Miseni imperio praefens regeret, quod ipsum adeo excitavit, ut Pomponianum peteret, prospiciendi causa e proximo, ecquid iam mare admitteret. Ibi sulfuris fumo crassioreque caligine suffocatus statim concidit.

E tanti viri scriptis numerosis ad nos solum pervenit opus *historiae naturalis*, libris 37., quibus ex his mille voluminibus scriptorum romanorum pariter ac graecorum universam naturae varietatem amplecti conatus est. A libro inde duodecimo ad vigesimum usque septimum omnia tractat vegetabilia, plantas, arbores, fruges, gramina totamque rem rusticam.

Optima editio totius operis est *Io. Harduini*, quam tribus voluminibus formae maximae comprehensis, Galliarum regis iussu anno 1723 absolvit. Quindecim codicibus manuscriptis usus esse dicitur. Rarissima autem est et pulcherrima editio *Belloccii Danefii*, Paris. 1532. fol. Bene quoque de Plinio meruit *Dalechampius* in editione Lugdunensi 1587. fol.

Praeter has praestantiores nostri auctoris edi-



tiones commentarii etiam memorandi sunt, inter quos eminent Claud. *Salmafii* Plinianae exercitationes Ultrai. 1687. fol., omni eae quidem doctrinae genere abundantes, sed et malo in Plinium animo et sine ordine scriptae. Maxime autem vitio vertendum, quod a rei herbariae cognitione fere alienus sibi tamen sumserit de plantis veterum iudicare. Veteres commentatores, *Hermolaus Barbarus*, Nicol. *Leoniceus* aliique textum quidem castigarunt, ad fontes Plinianos primi respexerunt, sed rei etiam herbariae non satis experti fuerunt, ut eorum vestigia tuto sequi possimus.

Diu autem iam acriter Plinium perstrinxerunt, quod sine iudicio, ac omnino saepius sine linguae graecae interiore cognitione, undique corraferit, quae curiosa scituque digna ipsi visa fuerint, quod nonnunquam penitus falso aut negligenter saltem interpretatus fuerit Graecos. Id autem perspicere non potuerunt, qui medio aëvo coeci eum ducem solum sequebantur. Quae enim reprehendit in maioribus suis, quod notas ipsas herbarum velut vulgares strictim tantum et nominibus indicaverint (27, 8.) id et in ipsum cadit. Licet plures et diffitas quidem Romani imperii provincias viderit, plantas tamen perpaucas solummodo, et vero rariores minime cognovit.

Plurimas quidem fatetur plantas in hortulo Antonii Castoris semet observasse, qui tertius fere post

Theophrastum et Mithridatem regem peculiarem plantis alendis hortum constituit (25, 2.). Neque tamen rari sunt errores gravissimi, e cognitione plantarum manca orti. Confundit e. g. (12, 20.) Cassiam Romanorum (*Daphnen Cneorum*) cum Lauro Cassia: fabam Graecam appellat Celtim australem (16, 50.): oryzae florem tribuit purpureum (18, 7.): Gypsophilae Struthio lanuginosum caulem et spinosum (19, 5., ubi tamen defenditur a Paulo Boccone *mus.* 1, 172.): ligustrum nescit an idem sit cum celebri cyprio, seu Lawsonia inermi (24, 10.): Myriophyllum cum Achillea Millefolio componit (24. 16.): ad gramina numerat, quam *Anguillara* (p. 94.). Secundum esse stellatum docuit. *Macer* s. *Macis* ipsi (12, 8.) cortex radicis cuiusdam maguae est.

Graeca sua exemplaria adeo negligenter legit et interpretatus est, ut hippacem Scytharum, quae caseus fuit (*Hippocr. morb.* 4, 508.) plantam crederet (25, 8.); ut μήκωνος ἀφρώδους folia, quae Theophrastus Struthii (*Gypsophilae*) aequales habet, speciem passerum (στρουθῶν) praebere nugaretur (20, 19.); ut in media hederæ descriptione de cisto loquatur, commutatis κισσῶ et κιστῶ (16, 54.); ut, ubi Theophrastus perhibet, platanos esse raras (σπανίας) in Italia, noster interpretetur, alias platanos esse in Italia alias in Hispania (12, 1.); ut, ubi de marrubio (περασίφ)

Graeci loquuti essent, ipse semper *πράσον* legerit et *porrum* interpretatus fuerit (22, 25. 24, 15. 27, 8.). Taceo plura, quae ipsi obiecta sunt, ut animadvertam, paucis duntaxat plantis vastissimo hoc opere locupletatam esse rem herbariam. Quae studio summo investigans tanquam novas, aut Plinio saltem peculiare inveni, hae fere sunt:

*Salvia Verbenaca* una cum *Verbena supina* (25, 9.) tractatur, adeo frequens per totam Europam australem, et mirum fuisset, si Plinius eius non meminisset. . . *Valeriana italica* Lam. est *Nardus cretica* (12, 12.) quam *Galen. compos. medic. sec. loca* 9, 4. etiam citat: sed descriptio Plinii ex *Dioscoride de Phu* desumpta. Cf. *Ponae mont. bald.* p. 49. 50.

*Eriophorum* sine dubio *angustifolium* est arundo ea (19, 1.) e qua vestes conficiantur. . . *Stipa tenacissima*. Sparti usus per Hispaniam Africanamque Carthaginensem uberrime (19, 2.) describitur, ut gramen id ocreatis cruribus textisque manicis, iligneisque conamentis convolvatur, maceretur et ad innumera vitae desideria adhibeatur. Cf. *Fischers Gemälde von Valencia* 1, 164. . . *Panicum miliaceum* et *italicum* (18, 7.) ita distinguuntur, ut illud a paniculis dictum, cacumine languide nutante, paulatim extenuato culmo, paene in surculum praedenfis acervetur granis, cum longissima pedali phoba: *mili* vero (panici italici) co-

mae granum complexae fimbriato capillo curventur. . . *Panicum Dactylon* hoc nomine (24, 17.) alioque loco (25, 8.) *Canaria* appellatur, quod canes eam mandant. Cf. *Lobel. hist.* 12. *Clus. hist.* 2, 217. . . *Panicum verticillatum* est Miliaria (22, 25.) . . *Hordeum murinum* dicitur (27, 9.). *Holcus*, quae in faxis nascatur ficcis: aristas habere in cacumine, tenui culmo, ob id a quibusdā appellari *aristidam*. Cf. *Anguillara* p. 210. *Lobel. obs.* 18.

*Dipsacus pilosus*, *Gallidraga Xenocratis* (27, 9.). Eadem est *Virga pastoris*, *similis Acanthae* Nyc. *Myrepic.* (1, 11.). Cf. *Anguillar.* 142. . . *Galium Aparine*, *Philanthropos* (24, 17.) quod vestibus manibusque adhaereat. . . *Ilex Aquifolium* cum *Quercu Ilice* confunditur (16, 6.). . . *Potamogeton pusillus* (26, 8.). *Castor* aliam noverat speciem tenui folio, velut equinis fetis etc.

*Myosotis Lappula* (25, 8.). Est et alia, quae ferat lappas minutas. . . *Pulmonaria officinalis*, *Confiligo* (25, 8.). . . *Asperugo procumbens* eodem nomine vocatur (26, 10.). . . *Primula vulgaris*, *Dodecatheon* (25, 4.). *Lobel. obs.* 317. . . *Azalea pontica* dicitur *Aegolethron* (21, 13.) cuius floribus mel venenatum fiat. Cf. *Tournefort. hist. acad. Paris.* 1704. 351. . . *Convolvulus Cantabrica* (25, 8.). Cf. *Clus. hist.* 2, 49. . . *Capficum annuum* sine dubio est ea *Piperitis*, quam et



Siliquastrum vocat (20, 17.). Cf. *Dodon.* 716. . .  
*Rhamnus Alaternus* (16, 26.). . . *Rhamnus in-*  
*sectorius* est Calabrice (17, 8.). . . *Chenopodium*  
*Scoparia*, *Scopa regia* (21, 6.). . . *Atriplex*  
*hortensis*, *Chrysolachanum* (27, 8.). . . *Samo-*  
*lus Valerandi* eodem nomine generico occurrit  
 (24, 12.). Sed *Anguillara* (179. credit *Ane-*  
*monen Pulsatillam*, quae a Bononiensibus sui tem-  
 poris ita vocetur. . . *Plumbago europaea* eodem  
 nomine (25, 13.) vocatur. Alio autem loco (26,  
 7.) *Tripolium* appellatur. . . *Thesium Linophyllum*  
 eodem nomine (22, 22.). Cf. *Anguillara* 211. . .  
*Celosia cristata* est *Amarantus* (21, 8.). . . *Ribes*  
*nigrum* est sine dubio *Cynosbatus* (24, 13.). Idem  
 vult piperis arborem italicam (16, 32.) *Dalecham-*  
*pium*, sed dubito. . . *Bupleurum baldense* intelli-  
 git *Anguillara* (169.) sub *Bupleuro* (22, 22.) ca-  
 pite *Anethi*, foliis longis multisque. . . *Sium Si-*  
*sarum* (19, 5.). *Sifer* et ipsum *Tiberius princeps*  
 nobilitavit, flagitans omnibus annis e Germania. . .  
*Scandix Pecten* (24, 7.). . . *Peucedanum Silaus*  
 (26, 8.). Cf. *Anguill.* 219. . . *Rhus Cotinus*,  
*Coccygiae* nomine (13, 22. 16, 18.). . . *Vibur-*  
*num Tinus* (15, 30.). . . *Staphylea pinnata*,  
*Staphylodendron* (16, 16.). . . *Statice Armeria*  
 (26, 8.).

*Lilium chalcedonicum*, rubens dicitur *lilium*  
 (21, 5.). . . *Convallaria bifolia* bis occurrit, Cy-

claminos tertia dicta (25, 9.) et Ceratia uno folio (26, 8.). . . *Berberis vulgaris* (26, 13.). Spina, appendix appellata, quoniam baccae puniceo colore in ea appendices vocantur. . . *Iuncus maximus* est Combretum (21, 6.). Herba Luziolae Italica appellata (*Caesalp.* 4, 58. *Anguill.* 179.).

*Daphne Thymelaea* (12, 7.). . . *Acer platanoides*, laciniatum Ait. et maculatum describitur (16, 15.). . . *Polygonum Convolvulus* est Centunculus (24, 15.). Herba, quae, quia multa est, et ubique nascitur, *πολύγονον* appellatur. *Scribon. Larg.* 46.

*Caesalpinia pulcherrima* est Nyctegretum, quam Democritus narraverit in Gedrosia crescere, colore hyssopini, folio spinarum (*acaciae*): eam et nyctalopa vocari, quod e longinquo noctibus fulgeat. (21, 11.). . . *Saponaria Vaccaria*, est Condurcum (26, 5.). . . *Silene baccifera* est Cuculus (*Cucubalus*) 27, 8. Cf. *Clus. hist.* 2, 183. . . *Oxalis stricta*, Oxys (27, 12.). Cf. *Lobel. obs.* 495. . . *Lychnis sylvestris*, Malundrum f. Melandryon (26, 7.). Cf. *Clus.* 1, 394.

*Reseda alba*, nomine eo generico occurrit (27, 12.). Cf. *Lobel. advers.* 76.

*Pruni* plures species nominantur, maxime vero *Chamaecerasus* (15, 25.). *Mahaleb* etiam nomine *Vaccinii* (16, 18.). *Pyrus torminalis* (15, 21.). . . *Rosae* campana, praenestina et ala-

bandina (21, 4.). . . *Geum rivale* fere *Petilium* illud (21, 8.), quod circa vepres nascatur, inflexo floris cacumine, flore roseo: sed autumnō nasci dicit. . . *Geum urbanum* eo nomine (26, 7.) occurrit. *Fragaria vesca* (25, 9.) secundum codices antiquos est pentaphyllum illud fraga ferens, sed exstant aliae lectiones, ubi de *Trifolio fragifero* loqui videtur. Cf. *Leonicenum de Plinii error. f. 3. 6.* Antiquius, quam Plinii, est *Ovidii* testimonium de fragis aureae aetatis (*metamorph. 1. v. 104.*)

„Arbuteos fructus montanaque fraga legebant.“

*Spiraea Ulmaria* est *Rhodora* (24, 17.). . .

*Actaea spicata* (27, 7.). Cf. *Lobel. obs. 389.* . . .  
*Caltha palustris*, *Chamaeleuce* 26, 6.). Cf. *Anguill. 212.* . . . *Ranunculus Thora*. Limeum (27, 10.). Cf. *Anguill. 213.* . . . *Ranunculus polyanthemus*, eodem nomine (27, 12.).

*Lamium maculatum*, Leuce (27, 11.). Cf. *Caesalpin. 11, 51.* . . . *Nepeta italica* (25, 15.). . .  
*Nepeta Scordotis* a Pompono Laeto, Pompeii liberto descripta (25, 6.). Bene delineavit Prosp. *Alpinus exot. 283.* . . *Teucrium Scorodonia* est alterum Scordium (25, 6.). Cf. *Lobel. obs. 262.* . .  
*Vitex trifolia* est *Garyophyllum* (12, 7.) piperis grani simile: quod egregie describit *Rumphius (herb. amboin. p. 49. 50. t. 18. 19.)*. . . *Rhinanthus Crista galli* est *Alectorolophus* (27, 5.).

*Anguill.* 219. . . *Euphrasia Odontites* eo nomine (27, 12.).

*Dentaria enneaphylla* (27, 9.). Cf. *Column. ecephras* 1, 307. . . *Brassicae oleraceae* plures varietates recensentur, Sabellica, Pompeiana etc. (25, 8.).

*Ononis Natrrix* eo nomine (27, 12.). Cf. *Lobel. obs.* 493. . . *Anthyllis Barba Iovis* eo nomine (16, 18.). . . *Cytisus Laburnum* (16, 18.) eodem nomine bene describitur. . . *Hedysarum Alhagi* forte *Occhi* illud *Onesicriti* est, e quo mel defluat, sed ficiis similis frutex appellatur (12, 8.). . . *Trifolium italicum*, *Oxytriphylum* (21, 9.). Cf. *Scribon. Larg.* 163.

*Carduus leucographus* (27, 11.). . . *Cnicus Erisithales* (26, 15.). Cf. *Dalechamp.* 1094. . . *Gnaphalium gallicum* est *Impia* (24, 17.). *Cartafilago Anguill.* 205. . . *Bellis perennis* eodem nomine (26, 5.). . . *Chrysanthemum segetum*, *Bellium* (21, 8.). . . *Inula Bubonium* forte *Aster* (27, 4.). Cf. *Clus. hist.* 2, 24. *Scopol. carniol.* t. 58. *Galenus* Βουβώνιον dicit (*facult. simpl.* 6, 79.). . . *Centaurea nigra*, *Hyosiris* (27, 9.). Cf. *Anguill.* 216. . . *Calendula officinalis*, *Caltha* (21, 6.).

*Aristolochia Piftolochia* (25, 8.). Cf. *Clus. hist.* 4, 72.

*Ari* plures species recensentur (24, 16.).



*Arum Dracunculus, italicum, Arisarum et tenuifolium.* Cf. Lobel. adv. 260. . . *Pinus Pinaster*, Tibulus (16, 10.). . . *Pinus Cembra*, Tæda (16, 10.). . . *Fagus sylvatica* (16, 6.). . . *Acacia latronum* forte est spina lacrimarum pretiosa in gente Ariana (12, 8.). . . *Amarantus tricolor* est Gromphaena (26, 7.). . . *Ephedra distachya*, Polygonum quartum (27, 12.). Cf. Clus. hist. 1, 91. . . *Myrica Gale*, Chamaeleagnus (24, 11.). Cf. Dodon. 780. . . *Humulus Lupulus*, Lupus falictarius (21, 15.).

*Lycopodium Selago* (24, 12.) eodem nomine. . . *Conserva glomerata* in alpinis fluminibus (27, 8.). . . *Boletus suaveolens* (16, 8.). Ceterae omnes e Theophrasto, Dioscoride, Crateva aliisque saepe aliis nominibus excerptae.

#### G A L E N U S.

Vir, cuius summum ingenium, eruditio vastissima et uberrima fertilitas omnem antiquitatem maxima cepit admiratione, nec rem herbariam intactam reliquit. Patre natus Nicone, architecto Pergameno, a prima inde iuventute optimis praeceptoribus in literarum disciplinam traditus fuit: pater ipse Φιλογεωργὸς experimenta instituit, ut transmutationem frumentorum in lolium observaret. Ea omnino veritatem eius transmutationis confirmasse perhibet *Galenus*: triticum in lolium, hor-

deum in avenam sterilem abiisse (*facult. alim.* 1, 518.). Galenus Asiam minorem, Aegyptum, Graeciam totam Italiamque percurrens, Palaestinam ipse adgressus est, ut balsami fruticem investigaret, quum balsamum illud frequenter adulterari comperisset (*antidot.* 1, 424. 435.). Imperatoris Marci Aurelii medicus per aliquod tempus, in patria Pergamo ultimam aetatem degit.

Ipsius tempore Imperatores romani in Creta plantarum utilium feracissima botanicos aluerunt, qui herbas radicesque sedulo lectas Romam transmitterent (*antidot.* 1, 424.). Neque tamen iis posse penitus confidere ipse fatetur, sed oportere medicum peregrinari, ut plantas officinales in locis natalibus observet, colligat et vere distinguere discat (*ib.* 428.). Taxat eos, qui medicamina omnia simplicia e Creta petant, ac respuant, quae a Cretenfibus botanicis lecta non fuerint: crescere enim per Italiam aliasque regiones plurimas plantas, eademque virtute pollere, quam Cretenfes, quod ἀμαράντον et μάργον exemplis ostendit (*ib.* 431.).

Cinnamomum cum cassia fatis congruere: semetipsum integram arborem Cinnamomi Romae vidisse, e qua Marco Aurelio antidotum paraverit (*ib.* 433.). Crocum in antro Corycio optime crescere, ut ipse expertus fuerit (*ib.*).

Carpasium praedicat Cinnamomo non multo in-

ferius, optimum crescere circa Sidam Pamphiliae: cortex id vel radiceis vel trunci esse debuit (*antidot. 1*, 434. *facult. simpl. 7*, 89.). Neque idem est cum Cubebis, ut *Amat. Lusit. (comm. 13.)* perhibet. Cf. *Clus. exot. 185*. Equidem, rite collatis omnibus, quae veteres de carpesio traderunt, opinioni adfentior *Anguillarae (150.)*, qui radicem esse *Rusci Hypophylli* arbitratur. Ea enim amaro-aromatica est, et roborantium vice ab ipso demum *Riverio (obs. cent. 3, 53.)* adhibita fuit. Graeci seriorum saeculorum manifesto Cubebas intellexerunt (*Nic. Myrepsic. antid. 1*, 133.).

Secalen vidit *Galen. (fac. alim. 1*, 312.) in Thracia frequenter cultam, ubi *βείζα* ab incolis vocabatur. Panem tamen esse inferioris indolis, meliorem, qui e Spelta in Phrygia paretur: hordeum nudum (*γυμνόνκριθον*) in Cappadocia coli (*fac. alim. 1*, 315.). Alexandriae semet vidisse iuvenem, qui per plures annos folis-phaseolis et ochris vixerit (*ib. 316.*).

"Ελυμον vocat Panicum italicum, quod cum *μελίνη* s. Panico miliaceo componit (*fac. alim. 1*, 314. *fac. simpl. 6*, 83.). Cochleariam Drabam (*θλάσπι*) optimam in Cappadocia gigni (*antidot. 1*, 435.). Eodem loco Centauream Rhaponticam nomine *ῥήου* praedicat (*fac. simpl. 8*, 106.). Boletos esculentos distinguit (*facult. alim. 2*, 335.). *Ὀποκάλπασον* habet, substantiam Myrrhae ad-

mixtam venenatam, quae enecaverit homines quosdam inscitia eam fumentes (*antidot. I, 425. de compos. medic. sec. loc. I, 154.*). Idem videtur *Dioscorides* intelligere, dum ἐπὲν καρπάσου tanquam venenum soporiferum adfert (*alexipharm. c. 13.*). Et *Paullus Aegineta* καρπησίας ἐπὲν dicit (*lib. 5, 44.*). Haec venenata substantia nec cum καρπησίῳ supra memorato, nec cum καρπησίῳ Byzantinorum confundenda est. Nobis fere ignota est, nisi quandoque et nostrae myrrhae admixta quaedam substantia reperiatur, quam *Schulzius* sapore igneo et venenata indole observavit (*toxicol. veter. p. 52.*).

*Chrysobalanum*, aroma roborans (*de compos. med. sec. loc. 8, 281.*) commendat, cumque eo *Actuarius* et *Nic. Myrepsicus*, nomine ξανθοβαλάνου (349.). Non defuerunt, qui pro nuce moschata habuerint, refutati a *Clusio* (*exot. 179.*). Nonne potius nux est *Semecarpi Anacardii*, cuius descriptionem et usum vide apud *Roxburghium* (*coromand. I, p. 13. t. 12.*)?

Neque tamen raro *Gal.* versatur in erroribus. *Styracem* in calamis gigni (*antid. I, 435.*), *Aca-* *ciam* veram similem esse τῇ λευκῇ ἀκάνθῳ, quae aut *Carduus* est *leucographus* aut *Gnicus* *Casabonae* (*facult. simpl. 5, 72.*) perperam autumat.

Libellus περὶ ἀντιβαλλομένων, si modo genuinus, errorum plenus est. Ἐλένιον e. g. σελίνιον di-



cit ἀγωνιστὶν ac pro Gentiana sumi perhibet: pro Rheo Centaurium maius, quod et suadet Nic. Myrepsicus (*antidot.* I, I.) Rheum enim Rhaponticum ferioribus temporibus fere ignotum fuit, ut Centauream Rhaponticam aut Centaurium ii substituerent. Cetera omnia e Dioscoride, quem ubique citat.

Optima operum editio, quam sequor, est basilensis 1538. vol. I — 5. fol.

## LIBER III.

### REI HERBARIAE DECREMENTUM.

---

#### CAP. I.

#### ROMANA AC GRAECA BARBARIÆ.

Veterum Graecorum Romanorumque res herbaria 1200 circiter species complexa, in iis fere substitit, quae vel in medicina aliisque artibus adhibentur, vel curiosa ac mirabilia videbantur. Unicus fere *Theophrastus* naturam vegetabilium vitaeque rationes paullo curatius investigans, haud tamen ultra prima rudimenta progressus fuit. Nomenclatura veterum vaga, nulli legi subiecta: descriptiones mancae, plurimae aliorum fide traditae, posteritatis studium insigniter impederunt.

*Dioscoridis* tamen et *Plinii* auctoritas per saecula inconcussa fuit, temporum labe et hominum desidia potius stabilita, quam ipsarum rerum veritate.

Generis humani ruina saeculo tertio et quarto aerae nostrae e luxurie et mollitie incredibili, e tyrannide crudelissima imperatorum Romanorum, e

turpissima illa orientali pseudosophia totum terrarum orbem infestante, profecta praecipites secum traxit omnes scientias. A tertio inde saeculo per universum Romanorum imperium doctrina vera nulla, nulla ingenii libertas, nulla studiorum ingenuitas. Servilis hominum desidia, ab arbitrario tyrannorum imperio oppressa, in eo tota fuit, ut veteres transcriberet et in epitomen redigeret. Artes omnes atroci tyrannidi inservierunt: orientali superstitione seductum humanum genus eas duntaxat artes coluit, quae desidia, avaritiae, servili genio et luxuriei faverent.

Accessit insanus ille ac stupidus furor indignorum hominum, qui Christi nomen usurpabant, in omnes paganismi reliquias: bibliothecarum incendia et librorum cuiusvis generis dilapidatio: atrocissimae demum persecutiones eorum, qui ethnicorum cognitiones et eruditionem fervare studerent.

Nota haec omnia ac centies repetita, uberius demum a me exposita sunt in *vol. 2. historiae medicae*. Ex iis vero misera rei herbariae fors per se iam patet. Per plurima enim saecula soli fere medici, ignarum illud et ignavum vulgus, fuerunt, qui suo, i. e. barbaro et rudi modo rem herbariam colerent. Simplicia sic dicta e plantis petita, nominibus vagis saepiusque falsis aut barbaris saltem praedita, adhibuerunt, ac in levibus futilibusque libris consignarunt.

Taedet paene, pauca tantummodo e foeda illa farragine adducere.

SCRIBONIUS LARGUS, Claudii Caes. medicus, opusculum de compositione medicaminum satis barbare conscripsit, quod immenso Io. Rhodii studio Patavii 1655. 4. editum, pauca continet, quibus Plinii coaevi scripta illustranda sunt. . . Herbam (12.) quam πολύνευρον, ipse *nervalem* appellat, aliam non arbitror, quam *Plantaginem maiorem*. . . Herba *urceolaris* (39.) quam *Plinius Valerianus* (2, 18.) *Vitraginem* dicit, est *Parietaria officinalis*. . . *Cotyledona Umbilicum* eo nomine vocat, folia habere cymbalis similia et in parietibus humidis crescere (55.). . . *Symphytum officinale* satis perverse et *Inulam rusticam* et gallice *Alum* nominari (83.) *Teucrium Polium*, nisi potius pro πολίω legendum sit πολυγόνω, *tinariam*. . . *Loniceram Periclymenum* vocat *Matrem sylvae* (129.) *Scolopendrium officinale*, *Calci-fragam* (150.). *Hypocistidem* male dicit succum *Rosae caninae* (85.). *Hyoscyamum album* *Apolinarem herbam* (90.) *Rhoëm coriariam*, *syriacam*.

MARCELLUS Burdigalensis, Theodosii I. archiater, inscitia, an superstitione maior nescio, compositorum immensam corrasit farraginem, ab *Henrico Stephano* collectioni suae insertam, et a



Thoma *Reinesio* eruditissimo in variis lectionibus passim illustratam.

Quum *Burdigalensis* esset, gallica saepe nomina plantis suis adscripsit: *Visumarum* vocat *Menyanthen trifoliatam* (3.), *Burdunculum* *Borraginem* (5.), *Odocos* *Sambucum Ebulum* (7.), *Gilarum* *Serpyllum* (11.), *Tiniariam* *Polygonum Convolvulum* (17.), *Halum* *Symphytum* (51.), *Baditin* *Nymphaeam* (53.).

*PALLADIUS Rutilius Taurus Aemilianus*, faeculo, ut videtur, quinto florens: citatur enim ab *Isidoro* (*orig.* 17, 1.) et *Cassiodoro* (*div. lect.* 28.): fundos in Sardinia et ad Neapolin possedisse ipse testatur (4, 10.). Opus de re rustica ad menses, e Graecorum scriptis potissimum, composuit, a doctissimo *Schneidero* nuper egregie editum ac illustratum.

Paucissima in eo tanguntur, quae ad rem ipsam herbariam pertinent. *Triticum* credit in loco uliginoso transire in filiginem f. fecale (1, 6.). *Hordeum galaticum* dicit (2, 4.), quod distichon *Isidoro* (17, 3.) et cantherinum, quod huic hexastichon. *Canneta* colit (3, 23.) ex *Arundine Donace*. *Satureiam* colit (3, 24.), *Cepullas* (*Cepas*) *Colocasiae* bulbos et *Allium ulpicum* (*fativi varietatem*) *Cannabum* (4, 5.), *Armoraciam* (4, 9.), *Gith* quod *Nigella fativa* (10, 13.) et *Ciceram*, quam a *Cicercula* (*Cicer arietinum*)

distinguit (4, 6.). Hypomelidas habet (13, 4.) poma forbo similia, quae fructus sunt vel Unedonis vel Azaroli.

ISIDORUS Hispalensis, e stirpe Gothica, episcopus Hispalensis († 636.) in opere magno etymologico (*Origines*, ed. Vulcan. Basil. 1577. fol.) plantas et arbores varias ex Plinio potissimum recenset, nominibus fere inhaerens, pauca tamen memoratu digniora adlegans. Sic primus, ni fallor, *Rheum Rhabarbarum* (nomine *Rhei barbari*) habet (17, 9. col. 426.) licet et *Alexander Trallianus* (8, 3.) idem iam commendet. Posteriores eam speciem, ab Arabibus praeprimis commendatam et Rheo Rhapontico sine dubio praeferendam, *Rhei indici* passim nomine citant (*Actuar. meth. med.* 515. *Nic. Myreps.* 1, 21. 209. 22, 5.).

*Mellam* dicit Isidorus lotum cyrenaicum (*Zizyphi speciem.*) (17, 7.). Fagum et esculum, utramque fructibus esculentis insignem credit, licet errore veteris *Φρυγῶν* seductus. Asplenium vocat Saxifragiam, Inulam rustico nomine *Alant*. Electrum in *insulis* Germaniae (*nonne Rugia?*) e pinibus stillare. *Melofon* vocat arborem, quae ammoniacam gummin largiatur.

---

Constantini VII. iussu veterum monumenta a variis scholasticis viris excerpta vestigia industriae saltem nobis sistunt Constantinopoli saeculo X. ad-

huc superstitis. Sicut *Theophanes Nonus* epitomen medicam, alii hippiatricam, ita et *CASSIANUS BASSUS* Bithynus, compilationem edidit *Geoponicorum* veterum, e quibus pauca duntaxat huc pertinent.

In ipsis quidem *Geoponicorum* fragmentis, non semel sedulo a me perlectis, nihil fere ad rem herbariam inveni; superstitionibus et puerilibus consiliis omnia plena. Memoratu tamen dignum mihi visum fuit *Cassiani Bassi* ipsius consilium, quid Constantinopoli singulis mensibus ferendum sit (12, 1). Ianuario ferit *θαλασσοκράμβην*, quae *Convolvulus Imperati*, Februario *κοδιμέντον* (*Petroselinum*), *τευτλόρριζον* (*Betam Ciclam*), *θρύμβην* (*Satureiam capitatam*), *μαρούλια* (*Lactucæ sativæ* varietates: vox haec deflexa a *μαιουλίω*, quod *Mai*o vigeant. *Bochart. hieroz.* 1, 696.), *Φρυγιατικὸν* (?) *ἐγγιτανὸν*, *κωμωδιανὸν* (quae forte varietates *Lactucæ*), Aprili *σευτλομόλοχον* (*Spinachia* forte oleracea. *Bod. a Stapel ad Theophr. p.* 778.),

Novas quasdam plantas ab Arabibus seriores Graeculi hausserunt, quod e *SYMEONIS SETHI*, opusculo de cibariis (ed. *Gyrald. Basil.* 1538. 8.) elucet. Auctor *πρωτοβεστιάρχης* palatii Antiocheni, *Michaële Duca*, Imperatore Constantinopolitano, fuit, excerpfit autem potius *Pfelli* maioris

molis librum *περὶ ἐδεστών*. Cucumeres dicit *ἀγγούρια* aut *τετραγγούρια*, Ocimum primus *βασιλικόν*. Primus, ni fallor, calyces Eugeniae caryophyllatae, *καρυόφυλλα* nominat, primus etiam Myristicae moschatae fructum, *καρύα ἀρωματικά* (Cf. et *Actuar. meth. med.* 5, 4.). *Καρνάβαδι* Cuminum Cuminum est. (Cf. *Actuar. l. c. Nic. Myreps.* 1, 580. 406.). *Ταρχόν* Artemisia Dracunculus.

Primus inter Graecos *Καφουράν* nominat, quam dicit gummi esse aut lacrimam arboris Indicae, quae tantae sit molis, ut centum homines eius umbra frui possint. Nasci in montibus maritimis, lignum esse leve et ferulaceum. *Xylaloën* dicit, quam veteres *Agallochum*, cuius plures differentias citat, *Μαζζάνιον* vocat Solanum Melongenam,

Ultimus fere Graecorum medicorum, *NICOLAUS MYREPSICUS*, longe plura medicamina ex Arabibus potissimum corrasit, quam maiores ipsius cognoverant, barbaris ea nominibus passim conspurcata. Vixisse autem saeculo decimo tertio alibi (*hist. med.* 2, 321.) docui.

Salviam Horminum vocat *ζεντογάλην* (3, 62.): *ζάρεναβι* cum Actuario (*meth. med.* 5, 8.) Cyperum retundum: Rorem marinum *δενδρολίβανον* (1, 64.). Piper Malageta et Cubebam nominibus specificis commendat (1, 22.) *Phalarin* canarien-



fem, ἀνεμοχόρτον dicit (3, 46.) quali nomine etiam hodie a Graecis insignitur (*Forsk. fl. constant. p. xix.*).

Primus ὄξυΦοίνικα *Tamarindum* (1, 24.); γλυ-  
κοάλαμον *Cassiam Fistulam* (1, 449.); *Cassiam*  
*Sennam*, et fructus quidem (1, 465. 472.) cum  
*Actuario* (*meth. med. 5, 8.*); μυροβαλάνους ἔμ-  
πλετς *Phyllanthum Emblicam* (1, 24.) cum eo-  
dem *Actuario* (*ib.*) vocat. Primus *Fraga vesca* Φρα-  
γοῦλι nomine (3, 46.) citat. *Erodium moscha-*  
*tum* nominat μοσχοβότανον (3, 46.), *Betoniam*  
*orientalem* δροσιοβότανον (1, 1.), *Centauream*  
*Benedictam* καρδιοβότανον (3, 60.), *Agrostem-*  
*ma Githaginem* κοκάλιδα τοῦ σίτου (4, 2.), *Bu-*  
*bon macedonicum* μακεδωνίσιον σπέρμα (1, 1.).  
*Asclepias Vincetoxicum* nomine specifico occurrit  
(89.), *Gossypii* femina nomine βαμβακίου (1,  
425.), *Artemisia camforata*, καΦουράς βοτα-  
νῆς. . . *Iridis tuberosae* usum a *Paullo* *Aegineta*  
primo memoratae nomine ἐρμοδακτύλου (*lib. 7, p.*  
236.) hi feriores Graeci ab Arabibus probabiliter  
acceperunt, licet iam Theophrasto cognita fuerit.

Succinum, quod ἤλεκτρον veteres nominarant,  
noster βερονίκην (*vernice*m) appellat (1, 327.) un-  
de deceptus Fuchſus credit eum de *Veronica* offi-  
cinali loqui. (Cf. *Gesner. epist. 2. f. 61. a.*)

## CAP. II.

## CAROLI MAGNI CAPITULARIA.

Summa medii aevi caligo fulgentissimo Caroli Magni splendori cessisset, nisi, qui eum sequuti sunt, imperatores ecclesiastico stupore ac aevi sui desidia iterum obdormuissent. Is enim, auctor immortalis dynastiae, quae imperio maximam Europae partem regere debebat, sapientissime omnibus prospexit, quae ad regendas imperii partes et administrandas pertinerent.

In *capitularibus de villis suis*, quae *Eckhardus* (*commentar. de reb. franc. orient. vol. 2.*) optime edidit, et *Antonius* (*hist. oeconom. germanic. vol. 1.*) praeclare interpretatus est, plura occurrunt, quae, non vulgarem fuisse ipsius cognitionem rei herbariae, ostendunt.

Quae in hortis villarum (§. 70.) coli iussit, digna iudico hic recenseantur. Sunt autem

Rosae,	Abrotanum,
Lilia,	Cucumeres ( <i>Melones</i> ),
Foenum graecum,	Pepones,
Costum ( <i>Balsamita vulgaris</i>	Cucurbitae,
Willd. Haec enim Costi	Phaseoli,
hortensis nomine in plerisque	Ciminum ( <i>Cuminum Cyminum</i> . Dubito id hiemes
botanicis operibus, e.g.	Aquisgrani perferre. Videtur Imp. e Romanorum
<i>Lobellii</i> ( <i>advers. 136.</i> ), <i>Dodonaei</i> (295.) etc. occurr.	scriptorum libris eam plantam fuisse.),
Salvia,	Rosmarinus,
Ruta,	

- Careium (*Carum Carvi*),  
 Cicera,  
 Squilla, (?)  
 Gladiolus,  
 Dragontea (*Artemisia Dracunculus*: nulli veterum dicta: *Sethus* enim iunior est),  
 Coloquintida (*Cucumeres*),  
 Solsequia (*Heliotropium europaeum*),  
 Ameum (*Ammi maius*),  
 Silum (*Sium angustifolium*, bonum iumentis pabulum),  
 Lactuca,  
 Gith (*Nigella fativa*),  
 Eruca alba (*Brassica Eruca*),  
 Nasturtium,  
 Parduna (*Rumex acutus*),  
 Olifatum (*Smyrniolum Olusatrum*),  
 Petresifilinum,  
 Apium,  
 Savina,  
 Feniculum,  
 Diptamnum (?*Origanum Dictamnus*),  
 Sifymbrium (*Mentha sylvestris*),  
 Mentaltrum (*Mentha aquatica*),  
 Nepeta (*Nepeta Cataria*),  
 Febrifugia (*Chironia Centaureum*),  
 Beta,  
 Ibischa Mismalva (*Althaea off.*),  
 Carruca (*Daucus Carota*),  
 Adripia (*Atriplex hortensis*),  
 Ravacaulus (*Brassica Napobrassica*),  
 Allium Porrum var. margaritacea (*Uniones*),  
 Radix (*Raphanus sativus*),  
 Cepa,  
 Warentia (*Rubia tinctorum*),  
 Faba maior (*Vicia Faba*),  
 Cerfolium,  
 Sclareia (*Salvia Sclarea*)  
 Levisticum,  
 Anetum,  
 Intubus,  
 Sinapi,  
 Satureia,  
 Menta,  
 Tanarita (*Tanacetum vulgare*),  
 Papaver,  
 Vulgigina (*Asarum europaeum*),  
 Malva (*Althaea rosea*),  
 Pastenaca,  
 Blida (*Amarantus Blitum*),  
 Caulus (*Brassica oleracea*),  
 Britta (*Allium Schoenoprasum*),  
 Porrus (*Allium Porrum*),  
 Ascalonitas (*Allium ascalonicum*),

Allium,	Lacteridae ( <i>Euphorbia Lactyrus</i> ),
Cardones ( <i>Dipsacus fullo-</i>	Iovis barba ( <i>Sempervivum</i>
num),	tectorum).
Pisus maurifcus ( <i>Pisum sat.</i> ),	

*Specimen etiam breviarii rerum fiscalium Caroli M. ab Eckhardo primum publicatum, dein ab Antonio optimo versum et illustratum in horto villae cuiusdam Imperiali nominat Coliandrum (Coriandrum), Vittonicam (Betonicam), Acrimoniam (Agrimoniam).*

Varias arbores mansuetas iubet Imperator per arciis servatoria coli aut saltem conservari, unde primus doctissimus et humanissimus *Brunsius* Helmftadiensis, coniectura probabili consequutus est, tepidaria hybernacula subintelligi, cui et *Antonius* (*hist. oeconom. germ.* 1, 445.) adsentitur. Melones saltem a Romanis iam in pulvillis vaporariis, quae lapide speculati tegebantur, cultos fuisse, *Columella* (11, 3.) docet. Cf. *Vossium nostrum ad Virgil. georg.* 4, 122.

*Eckhardus* (*comment. rer. franc. or.* 2, 980.) edidit etiam farraginem compositam variis medicaminibus, tempore Caroli M. maxime commendatam, quae praeter adlegatas plantas sequentes continet:

Pipinellam ( <i>Pimpinella Saxi-</i>	Centauriam ( <i>Centaurea Centaurium</i> ),
fraga),	
Acer Gunderebam, ( <i>Acer cam-</i>	Camipiteum ( <i>Aiuga Chamae-</i>
pestre),	pitys),



Frassifoliam Erebrama ( <i>Rubus caesius</i> ),	Gariofilas ( <i>Caryophyllos arom.</i> ),
Cauli femi Cholfamo ( <i>Brassica Napus</i> ),	Turnellam ( <i>Tormentilla</i> ),
Bislinguam ( <i>Ruscus Hypoglossum</i> ),	Gamandream ( <i>Teucrium Chamaedrys</i> ),
Aitiotidem Chbraneunito ( <i>Erodium moschatum</i> ),	Centonodiam ( <i>Polygonum aviculare</i> ),
Quinquefolium ( <i>Potentilla reptans</i> ),	Origanum vulgare,
Vincatossicam ( <i>Aselepias Vincetoxicum</i> ),	Iva ( <i>Aiuga Iva</i> ),
Benedictum ( <i>Geum rivale</i> ),	Plantaginem,
Basiliscam ( <i>Ocimum Basilicum</i> ),	Sparga ( <i>Sparganium ramosum Anton.</i> ),
Reopontinum ( <i>Rheum Rha-ponticum</i> ),	Saxifragam Steinpreha ( <i>Asplenium Trichomanes</i> ),
Artemisiam,	Canape ( <i>Cannabis sativa</i> ),
Nymphaeam,	Alleluia ( <i>Oxalis Acetosella</i> ),
	Ablinthium,
	Millefolium,
	Gentianam,
	Marrubium.

## CAP. III.

## MONASTICA RES HERBARIA.

Ut temporis sui ignorantiae succurreret et monachorum desidium tolleret, sapientissimus Imp. Carolus scholas coenobiorum instituit, totumque scientiarum utilium orbem circumscripsit ita, ut *trivio* comprehenderet Grammaticam, Arithmeticam et Musicam, *quadrivio* vero Rhetoricam, Dialecticam, Geometriam et Physicam (*Launoy de scho-*

*lis celebr. a Carolo M. instaur. in Opp. tom. 4. P. 1. Ruhkopf. hist. scholarum p. 22 f. ).* His addidit in capitulari ad Theotonam villam dato ann. 805. (*Baluz. capitul. reg. franc. 1, 295. ed. Venet. 1772. )* *artem medicinalem*, cuius cum praecipua pars herbarum cognitio putaretur, a monachis etiam herbae collectae fuerunt, quae usu medico incla-  
ruerunt.

Infecitiae autem temporum, monachorum ignavia, linguarum cultus neglectus et fervilis animus hominum eorum impedimenta innumera obtulerunt, quin ullo quidem modo augeri, ne fervari quidem herbarum cognitiones possent. Plinii codices male transcripti, Caelius Aurelianus, Scribonius Largus et Marcellus Empiricus turbidi fontes fuerunt, e quibus et ii haurirent, qui conscribere quaedam de herbarum usu auderant.

Non defuerunt enim miserrimo illo aevo monachi, qui, celebria antiquitatis nomina adfectantes, corraderent opuscula de herbarum virtutibus. Eorum duo praeprimis dubiae aetatis sunt: *APULEII* et *PLINII VALERIANI* nominibus lata. Utrumque simul Argentor. 1555. fol. editum, Apuleii etiam cum commentario Gabr. Humelberg 1537. Tigur. 4. Probabile saltem est, hoc Apuleii opusculum ante annum 1200. conscriptum fuisse, quum Isaac *Vossius* codicem figuris ornatum ante id saeculum se possidere testetur. (*Fabric. bibl. lat. 3,*

526.). Nihilominus monachi certe creduli et inficii labor est: tot barbara nomina, tot superstitiones, tot lectionum Plinii senioris corruptarum vestigia occurrunt. Nomina inepta Prophetarum, Aegyptiorum, Dacorum, Gallorum ubique citat. Aristolochiam Graecos *Ararizam*, alios Ephasion, Dardanon, Picionicen, Tauxinon, Lestitin, Opetin, Italos Malum terrae, Dacos Absinthium rusticum appellare. Betonicam a Prophetis Hierathiorinen, ab aliis Ruzmarinam vocari: maleficiis eam resistere. Nymphaeam, thyrsio nigro foliis cichoraceis, in Ompenico (*Orchomenio*) lacu crescere. Sed quorsum excipiam has ineptias? . . .

Placidus *Actor*, qui citat Isidorum, citatur autem a Vincentio Bellovacensi, monachus sine dubio fuit. Compilavit materiem medicam, quae nunquam prodiit. (*Fabric. bibl. med. et infim. latin.* I, p. 12.).

Walafridus STRABUS, Suevus, primum Decanus Coenobii Sangallensis, dein Abbas Augiae divitis saeculo IX., ad Grimoaldum Abbatem Sangallensem scripsit poëma, quod *Hortuli* nomine edidit Io. Atrocianus Friburgi 1530. 8. Versus, pro ea saltem aetate satis boni: florum ipsa ac plantarum pauperrima messis. *Elelifagus* (*Salvia*), Ruta, Abrotanum, Cucurbitae, Pepones, Marrubium, Absinthium, Foeniculum, Gladiolus, Lybisticum, (*Li-*

*gusticum*), *Caerrefolium*, *Lilium*, *Papaver*, *Sclarea*, *Mentha*, *Pulegium*, *Apium*, *Bettonica*, *Agri-  
monia*, *Ambrosia* (nescit tamen, an vera sit vete-  
rum planta), *Nepeta*, *Raphanus*, *Rosa*. Descrip-  
tiones non malae, vires ubique fabulosae.

Hic citatur a miserrimo monacho, qui Aemilii  
MACRI, Plinio et Ovidio aequalis, nomen affec-  
tavit. Poëma de *herbarum virtutibus* ab eodem  
Io. Atrociano cum Strabo Friburg. 1530. 8. edi-  
tum. Pessimi versus: e. g.

„Illius herbae vis frigida dicitur esse“,

et rursus:

„Artemis graece quae dicitur, indeque nomen.“

Ignorantia, in monacho saltem excusanda:

f. 24. „Alteamque vocant illam, quod crescat in altum“

f. 61. „Caulis romana, Graecorum brassica lingua“

„dicitur.“

f. 90. „Frumentis nocuam lolium graecus vocat herbam,“

„quam nostri dicunt vulgari modo nigellam.“

Barbaries nominum alemannicorum: *Isatin* (f. 86.)

*Gaisdam*, *lapathum* (f. 89.) *paratellam*, *chamae-*

*dryn* (f. 86.) *Gamandream* vocat. Auctores de-

nique, praeter Strabum, citat, quos nemo cog-

noscit, *Asclepium*, *Iustum*, *Melineum* et *Menia-*

*cum*, monachos sine dubio.

Cum Strabum citet, citetur ipse a Vincentio  
Bellovacensi (*spec. natur.* 1. lib. 9. c. 104. f. 104.

l.) aetas ipsius in saec. X — XII. cadit.

Saeculo X. vixisse *Alfredus*, Episcopus Cridi-



ensis in Westfexia Deuonia Angliae dicitur (*Act. erud.* 1702. p. 282.). *De naturis rerum* scriptit libros, quos citat Bartholomaeus de Glanville (*propriet. rer.* 17, 1.) ubi physicam vegetabilium exponit. Nihil praeterea de Alfredo innotescit.

Supereft etiam *Hildegardis* abbatiffae Bingenfis, († 1180. *Trithem. annal. Hirfaug.* 1, 416.) fanc-  
tiffimae virginis, *physica*, feu collectio medicami-  
num ad varios corporis adfectus, a Io. Schotto Ar-  
gent. 1544. fol. edita.

Insignis plantarum utilium melfis, fed barbaris  
ut plurimum nominibus vocatarum.

Vichbona ( <i>Phaseolus</i> 2, 9.)	folvens externe commenda- tur.
Wichim ( <i>Ervum Ervilia</i> 2, 12.)	Humela (2, 94.)? Humulus.
Liquiriciũ ( <i>Glycyrrhiza</i> 2, 22.)	Herba Aaron ( <i>Arum macu- latum</i> 2, 96.)
Pfeffertruch ( <i>Lepidium lati- folium</i> 2, 23.)	Cardus niger ( <i>Erotera corym- bosa</i> 2, 98.). Bona Abba- tiffa, quae nunquam plan- tam viderat, exfcribit alios transcriptores.
Bachminza ( <i>Mentha aquati- ca</i> 2, 41.)	Apiago (2, 104.)?
Wegras ( <i>Statice Armeria</i> 2, 52.)	Welhdystel (2, 106.). Cen- taurea Calcitrapa.
Borith (2, 72.) Borrago offi- cinalis.	Venich ( <i>Panicum sanguine- um.</i> )
Gerla (2, 62.) Sium Sifarum. (Cf. <i>Trag.</i> p. 440.)	Zytver ( <i>Artemisia Santonica</i> 2, 18.)
Stur (2, 54.)	Christiana ( <i>Helleborus niger</i> 2, 25.)
Conium maculatum (2, 85.)	
iam ut medicamentum re-	

- Brunneocrassum (*Sisymbrium Nasturtium* 2, 39.)  
 Römische Mentha (*Mentha crispa* 2, 44.)  
 Stutgras (*Triticum repens* 2, 53.)  
 Zizania (*Lolium temulentum* 2, 75.)  
 Lungwurtz (*Pulmonaria off.* 2, 80.)  
 Frasca (*Ranunculus Thora* 2, 89.)  
 Haselwurz (*Asarum* 2, 95.)  
 Stignus (*Solanum insanum* 2, 97.)  
 De Wurz (*Rheum Rhaponticum* 2, 99.)  
 Winda (*Convolvulus arvensis* 2, 103.)  
 Lylim (2, 106.)? *Lilium candidum*.  
 Menva (2, 113.) Menwel. *Rumex acutus*. Trag. 318.  
 Ringella (2, 130.). *Calendula officinalis*.  
 Blandonia (2, 131.)?  
 Alentidium (2, 132.)?  
 Pandonia (2, 135.). *Chelidonium majus*. *Tabernaem.* 1, 102.)  
 Basilisca (2, 138.). *Ocimum Basilicum*.  
 Acoleia (2, 140.). *Aquilegia vulgaris*.  
 Saxifrica (2, 143.). *Asplenium Trichomanes*.  
 Denemarcha (2, 148.). *Valeriana celtica* Trag. p. 63.  
 Gelisia (2, 153.). *Amarantus tricolor*. Est nomen *Celosiæ* corruptum. Cf. Trag. 917.  
 Dornella (2, 158.). *Dorella* *Caesalp. Alyssum sativum*.  
 Storckenfelsnabel (2, 160.). *Geranium Robertianum*.  
 Birchvurtz (2, 167.). *Tormentilla erecta*.  
 Erdpfefer (2, 168.)? *Capiscum annuum*.  
 Plionia (2, 171.). *Polygonia officinalis*.  
 Scamphonia (2, 172.). *Convolvulus Scammonia*.  
 Hunesdarm (2, 173.). *Stellaria media*.  
 Razela (2, 174.). *Polygonum Persicaria*. Trag. p. 91.  
 Dorth (2, 175.). *Avena fatua*. Trag. 672.  
 Simez (2, 180.)?  
 Dactilosa (2, 134.). *Panicum Dactylon*.  
 Cittervurtz (2, 136.). *Zedaria*.  
 Citocatia (2, 141.). *Solanum Dulcamara*. (*Cito et caeco*

228 LIB. III. CAP. III. MONAST. RES HERB.

- re;) sed *Dodonaeus* p. 363.  
*Cneorum tricocon* ita vocat.  
 Bervurtz (2, 142.). *Aethusa Meum*.  
 Ugera (2, 144.). *Colchium autumnale*.  
 Ebech (2, 146.). *Sambucus Ebulus*.  
 Kranchschnabel (2, 150.). *Erodium moschatum*.  
 Megilana (2, 157.). *Solanum Melongena*.  
 Cicula (2, 159.). *Cicuta virosa*.  
 Weich (2, 165.). *Holcus lanatus*.  
 Himmelschluzela (2, 166.) *Primula vulgaris*.  
 Huosladtheda maior (2, 169.). *Tussilago Petasites*.  
 Huosladtheda minor (2, 170.). *Tussilago Farfara*.  
 Herba Brambere (2, 174.). *Rubus fruticosus*.  
 Herba in qua Walbere (2, 179.). *Vaccinium Myrtillus*.

Arbores tertio libro recenset, inter quas plures rariores et novae occurrunt:

- Arbor Camforae (3, 9.). *Boncitherus* (3, 18.)?  
 Quotanus (3, 22.). *Pyrus Cydonia*.  
 Vibex (3, 42.). *Vitex Agnus*.  
 Meltzboum (3, 49.). *Pyrus Aria*.  
 Yffa (3, 50.). *Taxus baccata*.  
 Mulberboum (3, 27.). *Morus nigra*.  
 Fusarius (3, 43.). *Evonymus europaeus*.  
 Hartboum (3, 51.). *Cornus mascula*.

Sed oblivioni tradenda est haec barbaries, cuius nunquam meminissem, nisi e collatis nominibus istis cum Dodonaei, Tragi, Tabernaemontani et Brunsfelii appellationibus barbaris et originem et prima herbarum quarundam vestigia divinare possemus.

## CAP. IV.

## ARABUM RES HERBARIA.

Populo bellicoso, qui furore quodam religioso cultum a Mohammede suo inventum orbi terrarum gladio igneque obtrudere satagebat, qui inscitiam ipsam et servile obsequium erga prophetae praecepta omnibus huic cultui addictis iniungebat, tali populo scientiae Graecorum et Romanorum placere per se non potuerunt. Neque iis unquam imbuti essent, ni providentiae divinae beneficio Nestoriani, tyrannide orthodoxa Theodosii II. et Zenonis Isaurii e byzantino imperio pulsi, ad Euphratem scholas instituissent, quibus praeter dialecticam et rhetoricam et ars medica doceretur, dignitates academicae distribuerentur, et veterum Graecorum libri dialectici et philosophici in Syriacum idioma vertentur (*Affemani bibl. orient. 4, 940 f.*).

Nestoriani medici, et eruditione et usu tantopere superiores rudibus Arabibus videbantur, ut ipsius prophetae laudem mererentur (*Abulferag. hist. dynast. p. 158.*). Summus vero eorum fautor fuit Almanfor Califa, qui, protinus ut urbem pacis Bagdadum condidisset, pacis etiam artes populo suo amabiles reddere conatus est (*Elmacin. hist. Saracen. 2, 4.*). Qui Almanforem sequuti sunt, Harrum - Arraschid et summus Almamun, eodem ardore scholas, imo Academias per totum



Arabum imperium instituerunt, advocatis Nestorianorum celeberrimis doctoribus, qui veterum libros e Syriaco in Arabicum idioma vertere iussi, novam plane faciem doctrinae ac scientiae populo literarum alioquin rudi accenderunt. Baktischwarum et Hhonaini familia inprimis inclaruit Plinii, Galeni, Dioscoridis aliorumque Graecorum interpretationibus (*Casiri bibl. escurial.* 1, 240.). Hinc etiam veteribus arabicis codicibus Dioscoridis notae marginales syriacae adscriptae inveniuntur.

Singulari studio agitare Nestoriani medicaminum compositionem consueverunt. In scholis suis, teste *Affemano*, primi officinas legibus et praeceptis subiectas collocarunt, quarum praefecti dispensatoria sequi debebant. Primum exemplum enim aromatarii quem **صيدال** appellarunt, sistit Gregorius, episcopus Nisibenus, saeculi septimi initio (*Affemani* 3, 472.). Sequenti saeculo nominatur *Abu Koreisch*, Isa dictus **صيدالاني** i. e. *seplafarius* (*Abulfarag. hist. dynast.* p. 228.). Sabor, Sahelis filius, nosodochii Nestorianorum Dschondisaborensis praefectus, saeculo nono, primum *dispensatorium*, **كتاب انقرايين** conscripsit. (*Abulfarag.* p. 269.). Laudabilis ille mos et ad Arabas transiit, ut a saeculo inde octavo seplafarios et dispensatoria in scholis eorum inveniamus (*Hist. mea med.* 2, 360 f.).

Accessit, quod ad nostram rem magnopere refert, Abbassidarum et Almoravidarum Califarum gloriosa cupido, orbis terrarum cognitionem promovendi et commercium populorum augendi ac amplificandi. Illustre exemplum Almamunis, qui latitudinis gradum in desertis Africae primus metiri iussit (*Abulfed. annal. moslem. 2, 241.*) sequebantur plures, qui itineribus in remotissimas terrae partes susceptis geographica opera superstruerent (*Sprengelii collegae olim meritissimi, histor. geograph. 160 f.*). His itineribus et commercio Arabum florentissimo plurima debemus nova simplicia, Graecis plane ignota, officinis autem scholarum Arabicarum usum eorum. Iure miramur inprimis Chinae geographiam optimam, quam *Bakui*, *Ibn Alvardi*, *Scherifus Edrifi*, aliique scriptores Arabici produnt; assiduum enim erat et laetissimum commercium inter Bafforam et Cantonem Chinae, ubi ipsi Arabes iudicem alebant (*Anciennes relations des Indes et de la Chine, p. 9. Paris 1718. 8.*).

Quodsi paullo curatius in originem itinerum eorum ac navigationum, e quibus tot tantaque emolumenta in universam historiam naturalem manarunt, inquirimus, sola videtur imitatio Nestorianorum Arabas incitasse, ut simili ardore remotissimas adirent Orientis provincias. Certum enim habemus atque exploratum, Nestorianos iam

a septimo inde saeculo ecclesias et colonias in Chinae imperio stabilivisse. (*Affemani bibl. orient.* 3, 533.) quas in Mogolorum regionibus et in ipso Cathay, fratres Minoritae, Ioannes de *Plano Carpini* et Gulielmus *Rubruquis* saec. XIII. frequentissimas invenerunt (*Hakluyt voyages* 1, p. 28. 41. 84.). Quid quod Arabum Abuzaidi et Wahabi temporibus aderant iam Christiani in metropoli Chinae (*Ancienn. relat. de la Chine*, p. 51. 68. 261. Cf. de Ioanne sacerdote earum regionum praecipue doctissimi *Hydii adnotationes ad Perizol.* p. 153 f. et *Marianum Sanutum* Torfellam in *Bongarsf. gest. Dei per Francos* 2, 185.). Quum autem a Nestorianis totus cognitionum ambitus ad Arabas transierit, hoc etiam commercium cum Asia orientali, vel terrestri peregrinatione per regionem Transoxanam et desertum Kaptfchack instituta, vel navigationibus frequentioribus a Bassora ad Cantonem, immensas ipsis attulit Indiae ultra Gangem sitae et Chinae ipsius divitias.

Primi fere Arabes, qui haec Nestorianorum vestigia persequerentur, Wahabus et Abuzeidus saec. IX. fuerunt, quorum iter in orientales Asiae ditio- nes egregiam protulit historiam, a *Renaudotio* ver- sam (*Anciennes relations des Indes et de la Chi- ne*, 1718. Paris.) quam immerito nonnulli suppo- sititiam habuerunt (*Deguignes in Notices et ex-*

*traits des manuscrits du Roi*, 1, 157.). Posterior his est Abu'l Haffan Aly *Massudi*, saec. X. (*Herbelot. bibl. orient.* 564.) cuius aureum prae-  
tum cosmographiam sistit, quam *Deguignius* in  
epitomen redegit (*Notices et extraits* 1, 1 f.).  
Tertius Arabum cosmographus est *Scherifus Edri-*  
*sensis* Aegyptius, apud Rogerium, Normannorum  
regem, Neapoli degens, saec. XII. (*Herbelot bibl.*  
*orient.* 786.). In opere suo cosmographico co-  
piose de plantis egerat (*Casiri bibl. escurial.* 2,  
12.); unde dolendum, quod epitome, quae tum  
arabice Romae 1592. tum latine a Maronitis, Ga-  
briele Sionita et Ioanne Hefronita Paris. 1617. edi-  
ta fuit, tam pauca de plantis contineat. Quartus  
cosmographus *Ebn Alvardi* Halepensis saec. XIII.  
operi suo cosmographico plantarum copiam uberri-  
mam inferuit. Editum id fuit a Beronio Lundi-  
nensi 1790 f., gallice autem versum a *Deguignio*  
(*Notices et extraits* 2, 20 f.). Quintus cosmo-  
graphus est celeberrimus Syriae princeps *Abulfeda*  
saec. XIV. quem *Reiskius* latine interpretatus est  
(*Büschings Magazin* 4, 121 f. 5, 301 f.). Sex-  
tus *Abdorraschid Bakui* Persa, saec. XV., dedit  
cosmographiam gallice versam (*Notices et extraits*  
2, 388.), sed errorum et fabularum plenam: sic  
Sanbul (*Nardum*) et Aoud (*Agallochum*) et Co-  
stum in Andalusia crescere perhibet. Ultimus de-



nique est *Leo Africanus*, qui Romae 1526. Africae descriptionem edidit, impressam Lugduni Batavorum 1632. 16.

De re autem herbaria ipsa non pauci egerunt Arabes, plerique vero tanquam aliud agentes, ut, vel materiam medicam vel rem rusticam tractantes, obiter tamen descriptionem herbarum adderent. Eorum quidem primi et incertae aetatis et nationis, a posterioribus duntaxat citantur. Videntur autem plures eorum Nestoriani aut Persae fuisse.

*Coffaeus* primus est, quem interpretes latino-barbari *Alcuzi*, *Alcanzi* dicunt, a patria *Coffaea* (*Khufistan*) nominatus, quum a Rhazeo citetur et Serapione seniori, ante nonum saeculum vixisse videtur.

*Badigorius*, forte corruptum Pythagorae et supposititium nomen, ni fuerit Nestorianus, Rhazeo saepius dictus.

*Scharak Indus*, a Rhazeo citatus, plane ignotus.

*Abu Saher* saec. VIII. de plantis scripsit, figuris additis iuxta Dioscoridem, peregrinator curiosus, qui plurimas orbis regiones vidisse dicitur (*Bibl. parisin. n. 968.*).

*Iahiah ebn Masawaih*, Mesues senior, Nestorii adsecla, Khalifae Harun-Arraschid (*saec. VIII.*) medicus (*Abulfarag hist. dynast. p. 237. 255. Affemani 2, 435.*). Rhazeo saepius dictus, a quo etiam solo fragmenta servata sunt.

*Hhonnainus*, Isaaci filius, Nestorii sectam pariter amplexus, celeberrimus interpres, Khalifarum Bagdadensium saeculi IX. initio medicus (*Ajsemani* 4, 706. *Abulfarag.* 264. *Casiri* 1, 286 f.) in synonymis maxime plantarum graecis, syriacis et arabicis defudavit (*Rhaz. contin.* 21, 97.).

*Abu-Merig*, monachus dictus et *Isaac ebn Amram* plane ignoti auctores a Rhazeo laudati .. *Masriawaihus* Iudaeus Bafforensis, interpres pandectarum Aharonis (*Abulfarag.* p. 158. 198.). *Hobaisch*, Honalni e sorore nepos (*Barhebr.* p. 170.). Rhazeo et Serapioni laudatus.

*Abu Hanifa* el Dainuri, Assyrius, de re rustica scripsit saec. X. ineunte, Serapioni saepius dictus (*Casiri* 1, 323.).

*Muhammed Abu Bekr Rhazeus*, e Rai Irakenfi urbe natus, nosocomii Bagdadensis director, ingens volumen reliquit, quod discipulorum auditiones, male saepius scriptas continet (*Barhebr. chron. syr.* 172.). Titulo El-Hhawi s. Continentis interpretatio latino-barbara prodiit Boneto Locatello curante, Venetiis 1506. fol. Eius liber XXI. complectitur plantas officinales, plerasque e Dioscoride arabico, plusculis novis additis, quae melius explicari possent, ni nomina barbare scripta et nimia descriptionis brevis obfarent. Pauca in sunt botanica tractatui ceteroquin egregio de vario-

*lis et morbillis*, quem Io. Channing arabice et latine Oxon. 1766. 8. edidit.

*Abu'l Fadli Schiierziita*, saec. X. scriptor utilissimus, cuius codicem manuscriptum de re herbaria et medica Ol. *Celsius* e Golii bibliotheca emtum egregie adhibuit ad plantas biblicas aliasque illustrandas.

*Aly Abbatis filius*, Persa, Emiri Bagdadensis medicus saec. X., ingens volumen, quod *regium* dicitur, reliquit, nonnisi latino-barbara interpretatione nobis notum, quam Bernardinus *Ricius de Novaria* Venetiis 1492. fol. edidit.

*Al-Huffain Abu-Ali Ebn Sina*, vulgo *Avicenna*, Bokharensis, Emiri Raiensis medicus, dein Vefirus provinciae Hamdan, denique minister imperii Isphahanici, saec. XI. (*Abulfed. annal. moslem.* 3, 92 f. *Abulfarag.* 350. *Casiri* I, 269.). Celeberrimus ipsius Canon arabice Romae 1593. fol. editus, libro 2. plantas medicas et notas Persisfere omnes continet. Editione hac praestantissima et nitidissima, quam iuvenis orientalium linguarum omnium peritissimus *Klaprothius* mihi dono dedit, frequenter usus sum. Differt tamen magnopere haec editio ab alijs codicibus, ab Hebraica versione, qua Plempius usus fuit et ab interpretatione vulgari latino-barbara, quae plerumque ditior est. *Plempius* edidit Lovanii 1658. fol. commentarium in librum 1. et 2., adhibitis codicibus plurimis.

*Ioannes Serapion*, incertae aetatis, egregium opus de materia medica reliquit, cuius interpretatione latino-barbara Gerardii Carmonensis Lugd. 1525. 4. utor. Multo magis hic auctor ad hifloriam naturalem plantarum et patriam respicit, quam priores.

*Ioannes Mefuach* f. Mefue iunior, Kahirenfis Khalifae medicus fuisse dicitur (*Leo Afric. p. 273.*). Pauperem reliquit de simplicibus tractatum, cuius interpretatione latino-barbara, quam *Marinus Vemet.* 1562. fol. edidit, utor.

Migravit cum imperio Muhammedanorum fcientiarum etiam ambitus ad Hispaniam, ubi fub mitiffimo et faluberrimo Khalifarum Cordubenfium regno quaevis fcientia omnesque artes laetiffime flourerunt.

De re ruftica doctiffimum opus confcripfit faec. XII. Abu Zachariah *Ebn Alvam* Hifpalenfis, cuius in bibliotheca Efcurialenfi latentis capita prima XVII. in Hispanum fermonem a Rodrigo *Campomanes* verfa Matriti 1751. edita funt. Totius operis epitomen dedit *Cafirius* (*bibl. efcurial. 1, 326 f.*).

Muhammed Abu'l Walid *Ebn Rofchd*, vulgo *Averrhoës* Cardubenfis, iudex Andalufiae, ob contemtam Muhammedis religionem acriter punitus, Marocci 1217 obiit (*Cafiri 1, 185.*). Opus ipfius medicum, titulo *Colliget*, latino-barbare ver-



sum a *Suriano* Venet. 1496. fol., pauca continet et parum utilia de herbis officinalibus.

Sed praestantissimus omnium auctorum Arabum est Abdallah ebn Achmed Dhiaëddiu *Ebn Beithar*, Malaga-Hispanus. Is ardore incredibili pulsus, totum orientem, herbarum colligendarum causa, permigravit. Vetus deinde Kahirensis fuit saec. XIII. Opus ipsius, collectionem sistens amplissimam simplicium, latet etiamnum in bibl. Escorialensi (*Casiri* 1, 275.). Ipse quidem auctor nihil descripsit, nisi quod ipse viderit, ultra duo milia plantarum addidit iis, quas Dioscorides cognoverat, citatis tamen ubique maioribus et adiunctis nominibus hispanicis. Nihil magis doleo, quam quod haec rei herbariae historia conscribenda sit absque ullo Beitharidae adiumento.

Agmen claudat *Abdollahifus* Bagdadensis, cuius memorabilia Aegypti a *Whitio* arabice Oxon. 1788. et a *Wahlio* germanice 1790. edita, non paucas continent plantas egregie illustratas.

En totum fontium ambitum, e quibus sequens syllabus plantarum ab Arabibus inprimis aut primo memoratarum conscriptus est. Olim quidem credidi, *Forskolei* et *Niebuhrrii* opera summum posse auxilium adferre, siquidem arabica nomina ipsa plantarum indici copioso addiderint. Curatius autem examen docuit, non magna inde speranda esse, quum nomina plantarum fere ubique alia sint, ac ab ara-

bicis scriptoribus usurpantur. Sic Forskoleus nomine *Benefsedsch*, quod *Violam odoratum* apud Avicennam signat, quinque valde diversas plantas ornat: Ocimum Basilicum Forskoleo *Höbok*, Ebn Alvam, Serapioni et Avicennae est *Baderadsch*: Thymus Serpyllum *Satar* Forskoleo, Abu'l Fadli vero et Ebn Alvam ita Origanum vocat aegyptiacum: Punica Granatum *Kelkel* dicitur Rhazeo et Serapioni, *Megatsch* Ebn Alvardi, et *Rimon* Ebn Alvam ipsique Forskoleo: *Kelkel* iterum Cassia Tora Avicennae.

Nec sola haec est aut unica difficultas. Gravior complectitur raritatem codicum Arabicorum, qui in bibliothecis maximis Parisinis, Escurialensi, Leideni, Oxoniensi latentes, a nobis nunquam ne visi quidem sunt. Serapionis itaque utilissimi, Mesuae et Rhazei libros legimus pessime et latino-barbare versos. Interpretes ii, vel malis codicibus usi, vel desidia aut negligentia aut ipsa ignorantia ducti, longe aliud saepe dicunt, quam quod auctor. Id quaevis fere pagina Avicennae luculenter docet. Unde felices saepe praedicavimus *Bochartum*, *Plempium*, *Celsum*, *Hydium*, *Casirium*, quibus usus codicum Arabicorum concessus erat.

Accedit tamen et codicum mira varietas. Quos *Plempius* comparavit, eam differentiam habuerunt: et ipse noster Avicenna Romae impressus in-

numeris scatet locis, quae nec ab interpretibus medii aevi, nec ab aliis lecta fuerunt.

Ipsi Arabes, solo fere Beitharide excepto, ἀβανολόγηται, praeceptoribus suis, Nestorianis, confidentes, Graecorum descriptiones, nonnunquam ita perverterunt, ut Oedipo opus sit, dum, quid intellexerint, scire voluerimus. Unicum huius rei exemplum adferam. Dioscorides (3, 58.) Ἀγυστικὸν suum crescere in Apennino, monte Alpi- bus confini, perhibet. *Avicenna* (lib. 2. p. 169. *Rom.*) de زوفرā loquens, addit, iuxta Dioscoridis sententiam crescere in monte Acabis (اقابيس), qui conterminus sit provinciae Aegypti. Acabis illud sine dubio corruptum est ex افنين (*Apenin*).

Nihilominus audaces fortuna iuvat! Nos quidem, difficultate laborum tantum abest, ut unquam deterriti ut potius et iam magis adlecti ac excitati fuerimus. Tandiu enim ac toties defudavimus in hoc studiorum genere, ut longe plura maioribus nostris clara ac perspicua, videamus. Audacter itaque adgrediamur

#### FLORAM ARABUM.

Omittenda autem sunt, quae nimis nota Graecis, ab Arabibus haud amplius illustrata fuerunt, adductis duntaxat iis, quae Arabum studio uberius patefacta sunt.

*Amomum Zingiber* زنجبيل *Avic.* 166. e. *Dio-*

fecoride plura adducit, quam noster continet, totumque caput sequens de Hydropipere huc trahit, quod alio loco rursus occurrit. In Hispania videntur Arabes id coluisse, namque *Ebn Alvan* culturam tangit (*Casiri* 1, 336.). Culturam, qualem in Calicut viderit, bene describit Lud. *Barthema* (*Ramusio*, 1, f. 174. b.). . . *Am. Zerumbet* زرنبد *Masferdschawaiho* et *Mesui* seniori iam dictum (*Rhaz. contin.* 22, c. 362.). *Avicenna* 166. radicem plantae dicit, similem cypero, sed maiorem, et minus aromaticam, colore pulveraceo, adferri autem e Sin, quae peninsula est ultra Gangem et ipsa China. Apud Scrapionem (c. 172.) Isaac ebn Amram radicem hanc cum *Aristolochia* rotunda comparat, sed colorem et saporem esse *Zingiberis*. *Garcias* (*Clus. exot.* 213.) in Malabaria primus eam speciem invenit, et sylvestris *Zingiberis* nomine notam esse incolis perhibet. Folia latiora esse foliis *Zingiberis* bene *Murrayus* (*nov. comm. gött.* 6, 26.) animadvertit. . . *Am. Zedoaria* جدوار. *Masferdschawaihus* virtutem debiliorem *Doronico* iudicaverat, quem refutat *Avicenna* 155, eo potissimum argumento, quod *Zedoaria* prope a Napello (پیش) crescere soleat, et ipsius antidotum sit. Haec vero fidem superant, ni پیش illud indica fuerit planta venenata, quam commutarunt Arabes cum *Aconito* veterum. Cf. *Angelum de S. Iosepho ad Pharmacop. pers.* p. 369.



Fructus huius speciei *Cardamomum* fiſtunt, قاتل Avic. 243., cuius maiorem et minorem varietatem cognorunt, priorem Isaac ebn Amram (*Serap. c. 64.*) praeſert. Locum natalem Scherifus *Edriſi* (*geogr. nub. 65.*) indicat, nempe Fandarinam Indiae: ſimilem autem eſſe fructum ſemini cannabis. . . *Alpinia Galanga* خولجان Avic. 270. f. خالوئجان 272. et diverſo capite خسروباروا 270. quam iuxta *Maſerdschawaihum* habet ſpeciem vi- liorem. Primam deferri e Sina, manifeſto Isaac ebn Amram perhibet (*Serap. c. 332.*). Haec eſt minor odorata, quam egregie *Garcias* (*Cluſ. exot. 211.*) illuſtravit. Altera maior, e Iava et Sumatra proveniens, erit *Kämpſera Galanga*. . . *Curcuma rotunda* خاليدومنون Avic. 275. Sed duas ſimul appellationes habet زبرجوش et ماميران. E priore Khalidumenun fecerunt latinobarbari *Che- lidonium*. Inveniri autem in Malabar̄ia *Garcias* (*Cluſ. exot. 210.*) in regno Conchae *Marcus Pau- lus* (*Ramufio 2. f. 48. b.*). . . *Iaſminum Sam- bac* زنبق Abulfadli apud *Ceſſ. hierob. 1, 384.* Ne- que tamen alii flores odorati ab hac denominatione excluduntur. . . *Iaſm. fruticans* يسمين Ebn Alvam apud *Caſir. 1, 329.*, ubi et aliae ſpecies intelliguntur. Citrinos enim (*Iaſminum humile*) ut et *Mefue* ſe- nior (*Rhaz. contin. 22. c. 838.*) ab aliis floribus diſtinguit. Isaac ebn Amram (*Serap. c. 176.*) manifeſto etiam diſtinguit albos a citrinis et hos a

coelestibus floribus: idem autem esse Sambac et Iasminum. Et hodie in Arabia coli tum I. Sambac (nomine *فجل*) et I. officinale, Forskoleus adfirmat (*flor. arab. p.* 56. 102.). . . *Salvia haematodes* forte est Behen rubrum *بهمن الأحمر* *Abulfadli* apud *Hyde* (*relig. vet. Pers. p.* 510.) Folium enim latum, sicut folium *خبازي* Malvaceae, in quo reperiuntur maculae fuscae, radicem longam et crassam. Breviter eam cum albo Behen tangit *Avic.* 141. Ex Armenia provenire Mesue apud *Serap. c.* 223. *Rauwolfius* *it.* 288. de solo albo loquitur, quod Centaurea Behen est. . . *Fraxinus Ornus* *لسان العصفارين* *Avic.* 200. *Serap.* 226. Lingua avis omnibus fere Arabistis dicta. Cf. *Matth. Sylvat. c.* 511. . . *Piper Betle* *قنبيل* *Avic.* 265. Prima certe et optima descriptio. Esse folium simile Limonio (*ليمون*) ab Indis masticatum cum calce et nuce Arecae (*Faufel*) unde dentes rubrum adsumant colorem, odoris autem optimi esse. Bene id illustravit *Garcias* (*Clus. exot.* 175.), uberius etiam *Angelus de S. Iosepho* (*Pharmacop. pers. p.* 368.). *Tembul* nomine describit ipse *Marcus Paulus saec. XIII.* (*Ramusio* 2. f. 56. a.). . . *Pip. Cubeba* *كبادة* *Avic.* 191. E Sin apportari, quod *Garcias* (*Clus. exot.* 184.) ita explicat, ut e Sumatra et Iava, ubi frequenter nascatur, in Sinam apportari dicat. *Serapion* quidem (*c.* 288.) *Dioscoridis* *Ruscum* aculeatum huc trahit, ipse tamen

ad finem capitis fatetur, hanc descriptionem fatismale quadrare. . . *Pip. nigrum* فلغل Serap. c. 367. *Avic.* 256. *Bakui* (*Notices et extraits* 2, 418.) in Malabaria crescere in locis humidis, fructus a foliis obumbrari, alioquin enim a folis calore corrumpi. *Abulfeda* (*Büschings Mag.* 4, 270.) ibidem arbores scandere ait. . . *Pip. longum* دار فلغل *Avic.* 159. Cf. *Garc.* apud *Clus. exot.* 182.

*Iris tuberosa* سورنجان *Avic.* 220. Ferre flores albos et citrinos, folia terrae proxima, crescere ad montes. Distinxerunt Arabes rubram ab alba radice, illam esse venenatam, hanc calidam et siccam. Sed Serapion applicat ad hanc herbam, quae de Colchico dixerat Dioscorides (*Serap. c.* 194.). Hinc *Hermodactylorum* non una species: nostra venenata, fusco colore florum distinguitur; alba et citrina videtur cum Iride florentina quadrare. Cf. *Io. Bauhin. hist.* 2, 750. 751. . . *Ficus Beniamina* Nux Mechel f. Rachaba *Serap. c.* 164. Arbo-rem esse ficui simillimam, fructus parvos ferre pendulos ad basin foliorum, comedi etiam a pastoribus. Varingae parvifoliae nomine *Rumphius amboin.* 5, 139. hanc speciem illustravit. . . *Fic. Sycomorus* جاجن. Optima descriptio apud *Abdolla-tifum* p. 11. Fructus uberrimos ferre, ut per quatuor menses iis Aegyptii nutriantur, sed prius incidi debere, ut acre lac effluat. Cf. *Abulfadli* apud *Gels. hierob.* 1, 511. . . *Ficus religiosa* est ea spe-

cies, quam *Abu Hanifa* apud *Abdollahifum* p. 15. describit, fructibus sessilibus. Ex India in Arabiam et Aegyptum migravit. . . *Fic. bengalensis* دلب *Avic.* 158. Cf. *Forsk.* p. 179. Sed *Avic.* commutat cum Platano Graecorum. . . *Saccharum officinarum* سكر. Prima certe huius graminis mentio fit in itinerario *Abusaidi*, quod *Renaudotius* vertit (*Anciennes relat.* p. 101.) ubi id ad Siraf crescere perhibet. In Almanfura Indiae (urbs ab Almanfore condita, *Bakui notices* 2, 419.) sponte provenire *Abulfeda* (*Büschings Mag.* 4, 269.), ad Gondisaporam prope Euphratem *Moses Chorenensis* (*geogr.* p. 364.). Coli autem in Andalusia *Scherifus Edrisi* (*Geogr. nub.* 149.). Unde et *Ebn Alvam* modum coleudi et succum eliciendi describit (*Casiri* 1, 550.). Culturam in Aegypto docet *Schemsedin* (*Notices et extraits* 1, 266.) optimum crescere ad Asjut docet *Abu Obeid* Cordubensis (*Casir.* 2, 2.). Bene distinguitur hoc saccharum a melle bambusae: huius optima et purissima species vocatur سكر ابيض f. regia, vilior, quam saccharum farinae appellamus فنيذ (fenid). Cf. *Rhas.* c. 593. *Serap.* c. 50. D durum saccharum candum securi percutiendum, vocabatur طبرزد. De Fenid loquitur *Avic.* 255. in provincia Mekhran, quam Indus perfluit, e coctis arundinibus elici eum succum, e quo paretur id grossum saccharum. Ab Arabibus sine dubio sac-



charum per plures regiones propagatum, Christianis tandem occidentalibus innotuit. *Albertus A-  
quensis* (*Bongars gesta Dei per Francos*, 1, 270.) in  
agro tripolitano zucram coli, calamellum (canna-  
melum); *Fulcherus Carnotensis* a. 1099. circa Lao-  
diceam *cannamellos* hos invenit. (*Bongars*, 1, 401.)  
*Gulielmus Tyrius* in Idumaea (*ib.* 835.). *Marinus  
Sanutus* 1306. in Cypro summa quantitate: „et in  
Sicilia nasceretur si hoc procuraretur“ (*Bongars* 2,  
24.). . . *Andropogon Nardus* سنبل *Abulfadli* apud  
*Cels. hier.* 2, 2. manifesto dicit idem esse سنبل cum  
Graecorum *νάργιλλος*. E Iava praeprimis provenire te-  
statur *Bakui* (*Notices et extr.* 2, 397.). Bene dis-  
tinguit *Avicenna* (225.) romanam ab indica et syria-  
ca. Illam multo viliores esse: est enim *Valeriana*  
celtica. Cf. *Serap.* c. 52. *Clus. exot.* p. 201.  
202. . . *Androp. Schoenanthus* ادخ *Avic.* 127.  
Duas species facit, arabicam et اجامى, quae Na-  
bataea forte est: namque Adscham est mons in  
Hedschas (*Bakui l. c.* 409.). Optime spicas descri-  
bit *Abu Hanifa* apud *Serap.* c. 19. . . *Sorghum*  
*vulgare* ذرة, دندن vel etiam *bicolor*, a pristinis  
inde temporibus per totum Orientem cultum, a  
*Forskoleo* sub nomine *Holci Durrae* et *Dochnae*  
(*flor. arab.* 174.) describitur. *Niebuhrus* (*Be-  
schreib. von Arabien* 154.) tres per annua messes  
praebere et quadringenties multiplicari adserit.  
*Ebn Alvam* (*Casiri* 1, 552.) etiam in Hispania ab

Arabibus cultum fuisse, Scherifus *Eddrifi* (*geogr. nub. 9.*) vinum etiam, seu potius cerevisiam inde confici testatur.

*Fagara Avicenna* Juss. *Lam. encycl. 2, 445.*  
 فَاغَرَة *Avic. 236.* breviter tantummodo tangit, femina cum cannabis feminibus comparat, apportari autem e Sofala. Similia habet *Serapion* (*c. 200.*) e Mesue et ebn Amram. Bene illustravit et delineavit fructum *Clusius* (*exot. 185.*). Ex India transgangetica et Sina sine dubio Arabibus apportabatur: e Sina quoque Incarvillius Jussieuo misit. . . *Cissus vitiginea* حَلَا (ἄμωμον veterum). Supra iam probabili coniectura adsequutus sum, Amomum veterum huc pertinere. Id vero nunc ad certitudinis speciem quamdam evehendum est, quum Arabes uberior suum Hamama describant quam Graeci ἄμωμον. Incipiam autem ab *Avicenna*, qui *p. 175.* fruticem nominat, vitis modo arboribus circumplicatum, foliis Bryoniae, floribus Cheiranthi colore, ligno odorato hyacinthino (يَقْرُوت). Optimam speciem esse, quae fulvo colore sit, e montibus Armeniae veniat et odore suavi polleat: peiorem viridem, odore rutaceo, e locis humidis proveniente. His addit *Honainus* apud *Serap. c. 279.* ingredi et lignum et baccas medicamenta odorifera atque adeo inebriare. Rubellum autem florem indicat *Davides Antiochenus* apud *Hydium* (*ad Perizot. p. 103.*) aliique, quos idem citat, acrem aromati-

cum saporem baccarum praedicant. Summa confusio orta fuit medio aevo ex incuria eius, qui Serapionem interpretatus erat. Vertit enim *Hammama* pedem columbinum, unde seplasiarii fere omnes *Geranium columbinum* aut molle pro eo habuerunt. Primus fere refutavit eum errorem *Ruellius* (*nat. stirp.* 1, 232.). His omnibus rite perpenſis, Anguillaraeque supra citato loco adſumto, non poſſum quin huic ſpeciei adiudicem, quidquid Arabes de *حما* ſuo perhibuerunt. Folia enim cordato-subrotunda lobata utrinque villoſa, ſemper fulva, flores pallidi, baccae acri aromate praegnantibus coeruleſcentes, lignum odoratum ſubrubens in hac planta conveniunt. *Rauwolfius* p. 128. ipſe ex Armenia acceperat. Primus delineavit *Pluknetius* (*mantiff. t.* 337. *f.* 4.) uberius deſcripſerunt *Lamarkius* (*encycl.* 1, 30.) et *Vahlius* (*ſymbol.* 3, 18.). . . *Ciſſus rotundiſolia* *مرحان السليبين* *Avic.* 252. Fruticem deſcribit arbores ſcandentem, umbellis flavidis, quale *Aneſthum* habeat, floribus exiguis, folio, quali gaudeant *Malvaceae* (*الخطبي* forte *Sida cordiſolia*, quae per Arabiam creſcit). Hanc ſpeciem primus *Forskoleus* *Saelanthi* nomine p. 35. deſcripſit et *tab.* 4. delineavit: uberius illuſtravit ſummus *Vahlius* (*ſymbol.* 3, 19.). . . *Santalum album* *صندل* *Avic.* 241. Ubi *Santalum rubrum* citat, album etiam adducit, *Macaffarenſe* vocari, e *Sin* autem

(*India transgænetica*) advehi et præstantissimam speciem esse. Cf. *Serap. c. 346*. In ea Indiae parte, maxime vero in Timor insula quoque invenerunt *Garcias* (*Clus. exot. 173.*) et *Ant. Pigafetta* (*Ramusio 1, f. 396. a.*): mirum, quod, quid sibi velit Macassar, *Garcias* nesciverit. Est autem Celebis insulae synonymon (*Barros decada 4. da Asia, p. 628.*).

*Cyclamen persicum* قتيلا سوس *Avic. 240*. Esse speciem persicam Arthanitæ. . . *Convolvulus Turpethum* قرد *Avic. 264*. Ex India adferri. *Mesue* (*Rhaz. c. 173.*) primus fere est, qui id drastrictum purgans adhibuerit. Cf. *Serap. c. 330. Mesue iun. f. 67.* commutat cum planta ferulacea, quam Linnaeus dixit *Seseli Turbith*. Egregie *Garcias* (*Clus. exot. 206.*) historiam verae speciei illustrat, qualem in India cisgænetica invenit. Figuram dat *Hermannus lugdb. t. 178. 179.* . . *Coffea arabica*. Primum ac optimum huius potus vestigium reperisse mihi videor apud *Avicennam p. 261.* titulo شراب, ubi قهوة manifesto dicitur. Nomine enim بن, quali nunc insigniunt Arabes arborem, haudquaquam occurrit. . . *Mussaenda frondosa* لآعبه *Avic. 199*. Arbor apibus gratissima, folio colorato, flore rubro in paniculam disposito. . . *Ophiorrhiza Mungos* لآعبه *Avic. 199*. Bona descriptio apud *Kämpfer amoen. exot. 577.* . . *Datura Metel* جاونى ماتلى *Avic. 156*. Esse venenum



narcoticum in capsulis spinosis. Cf. *Serap. c. 375. . .*  
*Hyoscyamus pusillus, muticus et reticulatus* بنج  
*Avic. 145.* Primus flavo, secundus albo, tertius  
 purpureo (أم جوان) colore. Cf. *Serap. c. 340. . .*  
*Atropa Mandragora* لوفحا *Avic. 198.* et بیموح  
 187. Fabulas multas de hac planta superstitiosa  
 circumtulcrunt Arabes et Persae, praesertim *Luth-*  
*fallah*, auctor lexicī persici (*Casiri 2, 551.*) quas  
 citat *Herbelot (bibl. orient. p. 17.)* et repetit lac.  
*de Vitriaco (Bongars gesta Dei per Francos, 1,*  
*1099.)*. In vetusto codice Dioscoridis Cantacuze-  
 no icon est Dioscoridis et εὐρέσεως, ut feminae.  
 Canis interest, a Mandragora ἀνδρωπομέγεφφ, quam  
 femina tenet, epectus (*Lambec. bibl. vindob. lib. 2.*  
*p. 566.*). . . *Solanum* forte *aethiopicum* مریص,  
 quod *Serapion c. 343.* ut speciem *Atropae* descri-  
 bit. . . *Sol. Melongena* بادنجان *Avic. 144. . .*  
*Sol. insanum* حدق *Abulfadli* apud *Cels. hie-*  
*rob. 2, 44. . . Strychnos Nux vomica* جالوز  
 القی *Serap. c. 164.* *Hobeischus* primus commen-  
 dasse id remedium, ut vomitus cieatur, descripisse  
 etiam videtur. Non in India sola, sed in Persia  
 etiam crescit (*Chardin voy. en Perse 3, 14. . .*  
*Strychnos colubrinus* دند الصینی *Avic. 2, 125.*  
 ob venenatam ligni qualitatem memorabilis. Ad  
 purgandum tamen usurpant *Abugerig* et alii apud  
*Serap. c. 353.* Cf. *Garc. apud Clus. exot. 215.*  
 Nescio siue aliud lignum colubrinum, quod *Ibn*

*Alvardi* (notices 2, 37.) in Karkar ad ripas Nili indicat. Videtur faltem, quum Scherifus Eddrifi (geogr. nub. 14.) nigrum colorem ipsi tribuat. . . ?*Ignatia amara* نارمشك *Avic.* 1, 215. Conveniunt faltem patria (insulae maximae orientales) flores odorati, semina angulata aromatica acria. . . *Ardisia humilis* مورنفرم *Avic.* 1, 211. Comparatio cum Rusco et patria (Sina) me induxit ut huc traherem: sed de viribus roborantibus, quas Arabes praedicant, nil innotescit. . . *Cordia Myxa* لبخ *Avic.* 156. *Abdollar.* 9—11, qui praefertim amplam descriptionem, partim ex Abu-Hanifa et Dainari adfert; edulem esse fructum, in Persia autem venenatum, nucleum valde amarum. Cf. *Alpin. aegypt.* 30. . . *Cordia Sebestena* غبريا et سبستان *Ebn Alvam* apud *Casir.* 1, 329. 337. Colebatur in Hispania arabica: drupae edules. Bonae descriptio Isaaci *ebn Amram* apud *Serap.* c. 8. . . *Zizyphus Lotus* سدس *Avic.* 220. et fructus ذبق. Hunc adeo gratissimum Arabes fere omnes invenerunt, maxime eam varietatem, quae in provincia Adel crescat, cuius drupae incredibili gaudeant suavitate et odore gratissimo, ut et regibus offeratur, et in paradiso a feminis coelicolis, quas Hury vocant, defunctis tradantur (*Serap.* c. 120. *Herbelot bibl. orient.* p. 796.). In Hispania colebatur, teste *Ebn Alvam* (*Casiri* 1, 328.). Patriam peculiarem tamen habet Tunetanum regnum Scherifus

Edrisi (geogr. nub. 77.). Dicit etiam سلم testatur  
*Abulfadli* (*Cels. hierob.* 2, 191.). Cf. *Shaw's tra-*  
*vels*, app. p. 47. n. 632. . . *Zizyphus vulgaris* ضال  
*Abulfadli* l. c. . . *Ziz. Paliurus* مېشن Ebn Alvam  
 apud Casir. 1, 330. *Abulfadli* apud *Cels. hierob.*, 20.  
 male Lotum graece nominari dicit. . . *Ziz. Spina*  
*Christi* عوسج *Avic.* 232. Cf. *Alpin. aegypt.* 43. *Rau-*  
*wolf* 381. qui manifesto adfirmat, coronam Christi  
 fervatoris e spinis huius arboris plexam fuisse, quip-  
 pe quae circa Hierosolymas satis frequens sit. . ?*Cer-*  
*bera Manghas* جبل اهنك *Avic.* 152. Arbor vene-  
 nata lactescens indica, flore luteo: cuius succus in-  
 spissatus cum Turbith congruat. . . *Gardenia gum-*  
*mifera* Thunb. diff. 2, 16. 20. Gummi praebet cum  
 Elemi Indiae occidentalis satis congruum. Descri-  
 bunt autem Arabes قنقلم suum (κάρναμον Grae-  
 corum) ita, ut ad Elemi hoc, quod vel ex Amy-  
 ride zeylanica vel e *Gardenia* nostra elicitur, trans-  
 eant. Cf. *Antiqu. bot.* p. 84 f. . . *Nerium Olean-*  
*der* رولي Manifesto Beitharides hanc intelligit  
 (*Bochart. hieroz.* 1, 699.). Sed *Avic.* p. 153.  
 distinguit duas species, quarum fluviatilis est no-  
 stra, sed sylvestris est spinosa, foliis salicinis, forte  
*N. salicinum* Vahl. . . *Cynanchum viminale* رخ  
*Hyde relig. Pers.* 335. Est fomes ad excipiendum  
 ignem. *Forskoleus* p. 53. peculiarem habet spe-  
 ciem, sed immerito. . . *Asclepias gigantea* f. *pro-*  
*cera* Ait. عشي *Avic.* 233. Venenatissimam lacte-

fcentem habet, in Arabia yemenica crescentem.  
 Sed saccharum tamen in Yemen et Hedfchas, velut  
 salis frusta, in eius foliis produci, quod nigrum et  
 vilioris indolis fit. Abu Hanifa apud *Serap.* c. 50.  
 et lac et saccharum ipsum laudat adversus hydropes.  
 Esse autem id saccharum amaricans simul et acre,  
 vocari arborem etiam *Scherzehre*. Hanc Persa-  
 rum *Scherzehre* illustravit et icone e Thevenoto  
*Hydius* (*relig. vet. Pers.* 335.). Aliam iconem  
 habet *Alpinus aegypt.* p. 86. qui Beidalofar vocat.  
 Optime describit, qualem arborem hanc ad oras  
 Persici finis saepe viderit, *Angelus de S. Josepho*  
 (*ad Pharmac. pers.* p. 361.). Letiferum esse suc-  
 cum lacteum adfirmat et ipsam umbram pecoribus:  
 quod confirmat *Chardinus* (*voy. en Perse* 3, 15.).  
 Cf. et *Niebuhr* *Arabiam* 150. et *Salmas. hyl. iatr.*  
 p. 109. Est ceteroquin saccharum illud productum  
 vegeto-animale ex aphidibus et cynipum genere,  
 quod nidulans in foliis ea contrahit atque glomera  
 haec saccharina aut mellea efficit. . . *Atriplex hor-*  
*tenfis* سرهق Ebu Alvam apud *Casir.* 1, 553. . .  
*Atriplex Halimus* ملوخ *Avic.* 211. Manifesto  
 enim *Beitharides* (*Bochart hieroz.* 2, 225.) ad  
 hanc speciem trahit. . . *Salsola fruticosa* f. *Ana-*  
*basis aphylla* فلي vel etiam اسنان *Avic.* 248. *Ser-*  
*ap.* c. 25). *Rauwolf.* 3. . . *Ferula persica* et  
*Asa foetida* انجدان *Avic.* 150. succus حلثيت  
 et radix محروت *ib.* p. 211. *Serap.* c. 251. Cf.



Hyde ad Perizol. p. 163. In Segestana Persiae praeprimis copiosam esse hanc ferulam *Abulfed.* (*Büschings Mag.* 4, 263.). E Corasan Indiam advehi, *Garcias* apud *Clus. exot.* 152, prae omnibus autem *Kämpfer amoen. exot.* 540 — 552. . . *Daucus lucidus* intelligi videtur, ubi Arabes (*Avic.* 206.) de bdellio ficulo loquuntur, aut ubi storcem liquidam in Calabria reperiri aiunt (*Platear. circa instans*, f. 248 c.). Namque gummi emanat odoriferum (*Boccone mus.* 1, 30. . . *Pastinaca Secacul Russel Alepp.* p. 157. *Tordylium Secacul Mill. dict. ic. t.* 268. شقاق *Avic.* 257. Radix saccharo condita aphrodisiaca putatur. *Rauwolf* p. 74. cum ic. *Averrhoës* tamen (*Coll. lib.* 5. f. 85 a.) Hispanorum Panical (*Panicaut Gallorum*) *Eryngium* huc trahit. . . *Semecarpus Anacardium* بلال *Avic.* 141. Fructum cum nucleo dactylorum, *Serap.* c. 556. cum corde avis conferunt, rubro colore praeditum esse, adferri e Sin, sed etiam ex ignivomo monte Siciliae, in quo bonus Arabs vehementer fallitur. In Cananor et Calicut Indiae invenit *Garcias* (*Clus. exot.* 198.). . . *Tamarix orientalis* f. articulata كشت *Avic.* 192. vel قسط 2, 212. Melleus humor in foliis redundat, de quo *Angelus a S. Iosepho ad pharmac. pers.* p. 360. *Beitharides* apud Channing ad *Rhaz. de variol.* p. 179. vocat شير خشک. Cf. *Garc.* apud *Clus. exot.* 164. . . *Musa paradisiaca* روز, quam Graeci obiter tantum

et per traditionem cognoverant, Arabes, ex India transplantatam adeo adamarunt, ut *Abdollahifus p.* 20 f. eximiam et graphicam omnino descriptionem dederit. Credidit autem cum Colocasia et Phoenice aequè cognatam esse; radicis propaginibus multiplicari, folia elegantissima et amplissima, florem spathaceum, plerumque albidum: fructus continere feminum rudimenta abortientia. Apud eundem *Abu Hanifa*: patriam esse Oman Arabiae felicitis, ubi duorum duntaxat mensium opus sit, ut planta fructum ferat: e foliis etiam elegantissimos parari tapetes. Scherifus Edrisi (*geogr. nub. p.* 28.) quinque habet varietates, quae in terra Zingitana crescant. Hunc esse fructum, quem primis parentibus interdixit Deus, narrat *Leo Africanus (p.* 771.) unde et Jac. de *Vitriaco* arborem paradisi vocat. (*Bongars gesta Dei per Francos, 1, 1099.*).

*Narcissus orientalis* ذم جيس et *Ionquilla* دسرين  
*Avic.* 214. Ex utroque oleum parabatur, ex hac specie debilius. Colebatur utraque in Hispania. Ebn Alvam apud *Casir.* 1, 334. Hic credit Nefrin esse Rosam moschatam, sed *Avic.* manifesto dicit, 242. Narcissi speciem esse. . . *Aloë perfoliata* صبر  
*Avic.* Multo melius eam cognoscere debuerunt Arabes, quum in patria cresceret. Distinguunt autem tres varietates, *juccotrinam* optimam, *arabicam* et *semandschanaeam*. Cf. *Geogr. nub. p.* 23. Succutoram insulam fabulantur Aristotelem discipulo

Alexandro praeprimis commendasse, ut pretiosum id medicamentum inde obtineret (*Ancienn. relat. p. 115.*). . . *Lilium candidum* سوسن Avic. 220. Sed plura notat, quae et in *Iridem* forte *susianam* quadrant. E bulbis parantur faeculae, quae fucum candidissimum praebent, كتم forte, quo cum Henna usus fuit Mohammedes (*Abulfed. vit. Muhamm. p. 65.*). Cf. Murhard. in *elegant. Zeit.* 1807, N. 31. . . *Bambusa arundinacea* قصب, unde *mel arundinis* عسل القصب Avic. 225. Id in Khesran, urbe persica, maxime parabatur (*Bakui in Notices*, 2, 452.) et apud Mandurkham Indiae e succo sacchari *Tebaschir* dictum (*ib.* 419.) طباشير Avic. 189. Classicus est locus Beitharidis apud Channing. in edit. Rhazei *de variol. p. 63* f. Cf. *Salmas. hyl. iatr. p. 255.* *Russel et Macie in philos. transact. vol. 80, 273. 81, 368.* *Lüdgers diss. de Tabaschir, Gott. 1791. 8.* *Humboldtius (plant. aequinoct. p. 70.)* similem concretionem et in nodis *Bambusae Guaduae*, quae in monte *Quindiu* Americae meridionalis crescit, observavit. . . *Calamus rudentum* est forte كينزون illud, quod in India vulgare dicitur (*Bakui in Notices* 2, 416. *Abulfed. Büschings Magaz. 4, 272.*). Cf. *Salmas. l. c.* . . *Calamus Zalacca* ديودار Avic. 159. forte etiam دجل 144. Sed dubius haereo. I. *Bauhinus* saltem (*hist. 1, 405.*) huc trahit. . . *Calamus Rotang*, unde *Sanguis draconis* دم الثعبان

ant **حمزغ** perf. (*Hyde ad Perizol. p. 111. Kämpfer. amoen. exot. 552.*). *Avicenna* dicit **دم الاخوين** sanguinem duorum fratrum, p. 160. Vehementer fallitur *Serapion* c. 331. dum descriptionem *Phellandrii Mutellinae* apud *Dioscor.* 4, 35. huc trahit.

*Amyris gileadenfis* **بلسان** *Avic.* 140. Hunc fruticem licet Graeci et Romani iam cognoverint, Arabes tamen multo frequentius coluerunt. *Avicenna* aegyptiacum habet fruticem, staturae *Lycii europaei*, odore *Rutae*. Crescere autem praecipue ad *Heliopolin* (**عين شمس**) quod confirmat *Abdollahifus* p. 13. Is addit etiam, e radicum propaginibus spurium oriri in aliis regionibus fruticem, qui oleum non largiatur, vocari **البشم**, et provenire per *Arabiam* et *Persiam*. In sola *Heliopoli* coli, *Ebn Alvardi, Bakui* (*Notices et extraits* 2, 29. 445.), *Marianus Sanutus Torfella* (*Bongars gesta Dei per Francos*, 2, 260.) et *Iacobus de Vitriaco* (*ib.* 1, 1128.) adfirmant. . . *Amyris Opobalsamum* sine dubio est illud **البشم**, de quo *Abdollahifus* loquitur, vocatur enim haec species ita in *Arabia* (*Forskol. p. 79, 80.*). *Abulfadli* tamen nomine **بكا** etiam hanc distinguit. Ferre enim folia longiora quam *Bascham* et fructus maiores (*Cels. hierob.* 1, 339.). Cf. *Alpin. aegypt.* 60. . . *Amyris Kataf* *Forsk.*, ut supra iam monuimus, arbor esse turifera videtur, quam Arabes **كندر** et **لبن** vocant. *Abulfadli* apud *Cels.* 1, 231,



244. In Caramania vidisse semet hanc arborem testatur *Chardinus* (itin. 3, 15.). *Marcus Paulus* αὐτόπτης testatur copiose provenire in Escher (*Adfchar*) Arabiae felicis ad finum persicum (*Ramusio* 2, f. 59. a.). . . *Lawsonia inermis* حيا *Abulfadli* apud *Cels.* 1, 224. *Avic.* 175. Ebn Alvam apud *Casir.* 1, 332. *Rauwolf* p. 60. cum ic. . . *Memecylon tinctorium* ورس *Avic.* 165. *Serap. c.* 170. In Yemen crescere et in India, tingi autem flavo colore. . . *Laurus Camfora* كافور. Primi fere, qui huius arboris meminerint, sunt Arabes duo, quos *Renaudotius* edidit (*Ancienn. relat. p.* 4.). Crescere autem in insula Ramni (*Sumatra*): Bakui in Java (*Notices* 2, 397.): Scherifus Ed- drisi in insula Soborma (alias Sumabar, Borneo) (*Geogr. nub.* 56.). Optimam esse speciem, quae e Fanfura, regno insulae Sumatrae, evehatur (*Abulfed. Büschings Mag.* 4, 277.). *Marcus Paulus* (*Ramusio* 2, f. 52. b.) Fanfuram facit regnum sumatrense, quod optimam largiatur camforam. Isaac Ebn Amram (*Serap. c.* 344.) amplam descriptionem adiungit. Esse gummi arboris, quod e frustulis ligni ebulliat; Fanforensem esse optimam, hanc primum fuscam, sublimatam vero candidam reddi. Talia etiam habet *Avic.* 189., sed textus ita corruptus est, ut nullo modo eum intelligere possim. . . *Laurus Cassia* زاج *Avic.* 226. Difer- tis verbis ait, Cassiae corticem una cum cortice

Cinnamomi inveniri et ad eandem forte speciem pertinere: cetero existere plures varietates, optimam esse rubram, pessimam nigram. Folium huius arboris vocatur **ساج** 218., quo trahit *Avic.*, quae Graeci de malabathro praedicaverant. Cf. *Garc.* apud *Clus. exot.* 177. . . *Rheum palmatum* f. *undulatum* **ريوند** *Avic.* 252. *Serap. c.* 206. *Mesue iun. p.* 50. Manifesto docet *Avic.*, e Sina advehi hanc radicem, quae longe differat a Graecorum Rheo, quod Rhaponticum fuerat. In provincia Koukam Indiae Sinae contermina praecipue crescere, *Bakui (Notices 2, 4. 16.)*. Verissimam patriam habet *Marcus Paulus (Ramusio 2, f. 13. a.)*, Tanguthi montes, ab occidente Chinae, et montium iuga ad urbem Singui chinensem (*ib. f. 45.*). . . *Rheum Ribes* **ريباس** *Avic.* 254. *Serap. c.* 24. Nasci hanc plantam in locis montosis Syriae et Persiae, foliis amplissimis rotundis gaudere et baccis acido-dulcibus: conferre maxime in morbis acutis. Plura loca *Hydus (de relig. vet. Pers. p. 512. 513.)* e codicibus arabicis et persicis adducit, e quibus liquet, plantam hanc nonnisi in rupibus crescere, distingui etiam solere syriacam et bactrianam, capreolos ad rubedinem vergentes comedi, folia betae similia esse. Male olim cum *Ribe* nostro commutata fuit planta, donec Angelus de S. Iosepho (*ad Pharmac. pers. p. 364.*) primus doceret, veram esse *Rhei* speciem. Invenit eam,

et *Chardinus* in Persia (*itin.* 5, 14.) et in montibus Syriae *Rauwolfius* (*itin.* p. 266. cum ic.). Optima descriptio *Fontanesii* in *annal. mus. gall.* 1, c. 49.

*Cassia Fistula* خیار جنبی *Avic.* 271. *Serap.* 12. Nestoriani iam pulpam leguminum in materiam medicam introduxerunt: namque *Mesuis* senioris descriptio apud Serapionem optima est: leguminum dissepimenta transversa, saporem et colorem pulpaе egregie indicat. Ex Arabia felici et ipsa Aegypto advehebatur. Avicenna aliam venire e Bafsrâh, aliam e Kabul, utramque vero haud ibi sponte crescere, sed ex India advehi. *Abdollahus* (p. 53.) copiose in Aegypto eam inveniens, florem speciosum luteum et similitudinem arboris cum *Ceratonia Siliqua* (خروب) exprimit. Mercem esse Saracenorum egregiam testatur *Marinus Sanutus* Torfella (*Bongars gesta Dei per Francos*, 2, 24.). Cf. *Garc.* apud *Clus. exot.* 197. *Alpin. aeg.* 7. . . *Cassia Senna* سنا *Serap.* c. 58. Ab hoc fere solo commemoratur et a *Mesue iun.* p. 77. . . ? *Cassia Tora*. Nescio, hucne pertineat حب القلقل *Avic.* 179. granum Kelkel, quod citrinum in medulla unctuosâ boni saporis haeret. *Forskoleus* (p. 86.) saltem id nomen huic speciei tribuit. . . *Caesalpinia Sappan* بقم *Abulfadli* apud *Cels.* 1, 176. Rubrum lignum tinctorium, in insulis Indiae orientalibus et Zingitana provincia (*Zan-*

*guebar*) provenire: Scherifus Eddrifi ex insula Ramana Indiae (*Sumatra: geogr. nub.* 5.) advehit, Bakui e Ceilona (*Notices* 2, 411.) Abulfeda e Colona Malebarica (*Büschings Mag.* 4, 274.). *Marcus Paulus* in regno Lambri Sumatrae crescere adfirmat: ipse semina Venetiam apportaverat, sed non germinarunt (*Ramusio* 2. f. 52. b.). Deinde et in Ceylona invenit (f. 53. a.). Quorum quum nemo arborem ipsam viderit, haud miraberis, descriptiones minus congruere. Folia enim Scherifus cum foliis Oleandri, Abulfeda cum foliis Zizyphi componit. Ab utrisque differunt. Cf. *Rumph. amboin.* 4. t. 21. *Roxburgh. coromand.* t. 16. Maxime memorabile est, tinctorium hoc lignum *brasilium* a Rabbiniis appellari CCC annis ante Brasiliam detectam (*Cels. l. c.*) unde effici fere potest, Brasiliam potius ab hoc ligno, quam lignum a provincia nomen accepisse. . . *Hyperanthera Moringa* بان *Avic.* 139. Cf. *Belon.* 2, 61. *Burm. zeyl.* t. 75. . . *Guilandina Bonduc* بندق *Avic.* 147. Quum satis notam habeat, suspicor, et in Persia eam crescere. . . *Melia Azedarach* ازادراحت *Avic.* 132. Magnam esse arborem, cuius fructus Zizypho Loto similis sit, in Turkestan provenire et in Syria. Colebatur et in Hispania. Ebn Alvam apud *Casir.* 1, 330. . . *Zygophyllum Fabago* Andirian' *Rhaz.* c. 24. اردفياي (*Ardaſiani*) *Avic.* 137. *Rauwolf.* p. 113. . . *Aquilaria ovata* اغالوحي



*Avic.* 132. *Agallochum secundarium* maculis et venis variis, odoratum, cuius optima varietas ad Tschampacam crescit. Cf. *Rumph. amboin.* 2, 34. 35. *Cavan. diff.* 7, 377. . . *Terminalia Chebula* بلال *Avic.* 144. Alterum nomen بلال, non huic foli speciei, sed et Phyllantho Emblicae et ipsi Meliae Azedarach convenit: hinc vagum est. Sed distinxerunt cum Avicenna Arabes fere omnes citrinum fructum a kebalensi, subnigro hoc et subrubro. Esse autem utrumque eiusdem arboris, primam enim messim illum, secundam hunc largiri. Consueverunt medio aevo quinque species numerare, ad versum illum:

„Myrobalanorum species sunt quinque bonorum:

„Citrinus, Chebulus, Belliricus, Emblicus, Indus.“

(*Mus. Brasav. exam. simpl.* p. 222. Vox kebalensis, quae a Latinobarbaris in *Belliricos kebuli* mutata fuit, originem habet ab urbe Kabol in Zablestan, non, quod ibi proveniant, sed quod mercatores eo deferant (*Abulfed. Büschings Mag.* 5, 352.). Ab eadem arbore varios hos fructus venire, *Adansonius* etiam nuperis temporibus testatus est (*Famill. des plantes* 2, 447.). Qui Myrobalanorum species illustrarunt, Garcias et Costa, in solo fere Phyllantho substituerunt, *Terminaliam* nostram nemo ante *Königium* (*Retz. observ.* 5, 31.) cognovit. In Calicut et Cananor praecipue invenit my-

robalanos kebalenses Odoard. *Barbessa* (*Ramusio* 1, 359. a.) *Gärtnerus* (*de fruct. et sem.* 2, 90. 91.) optime kebulos et citrinos myrobalanos ad eandem speciem pertinere, belliricos autem specie differre. Cf. *antiquit. bot.* 100. . . *Peganum Harmala* حرمز Avic. 174. *Serap.* c. 285. Bona descriptio apud hunc, ad capsulam usque trivalvem. Adhibebatur ut purgans. Sed male interpretes *Averrhoës* (*lib.* 5. f. 87. b.) *Cicutam* reddit. . . ? *Aegle Marmelos* Correæ de Serra (*Crataeva* Linn.) سسل *Serap.* c. 261. Fructus est Indicus cydoniæ similis aureus et calefaciens. Cf. *Rumph. amboin.* 1. t. 81. . . *Garcinia Mangostana* جاونر حندم Avic. 152. Est fructus mellei saporis, magnopere delectans. In Malacca praeprimis frequens *Rumph. amboin.* 1, t. 43. *Le Gentil* (*itiner.* 1, 608.). Hicne est fructus, quem *Philosiratus* (*vit. Apollon.* 3, 6.) describit? . . *Euphorbia nereifolia* سهورنا Avic. 210. Lactescentem et subvenenosam esse plantam, cuius folia rariora Nerio similia sint.

*Eugenia caryophyllea* قرفن Avic. 243. *Serap.* c. 319. Caryophylli aromatici ab Arabibus primis ex India advecti fuerunt. Bakui patriam Sandabil appellat (*Notices* 2, 401.). *Marcus Paulus* regnum Caidu tibetanum (*Ramusio* 2, 55. a.) ubi egregie describit arborem; *Ant. Pigafetta* bene delineat, ut viderit frequentissime in insula Gilolo (*Ramusio* 1, 394. a.). . . *Prunus Maha-*

*leb* حلب *Avic.* 210. *Serap.* c. 44. Ex Hispania  
 adferebatur. . . *Corchorus olitorius* ملوخية *Avic.*  
 212. *Abdollat.* 8. Planta edulis, sed stomacho  
 nocens. *Moses* Maimonides etiam speciem cogno-  
 verat, quae forte est *C. aestuans* (Cf. *Wahl. ad*  
*Abdollat.* p. 40.). . . *Glaucium luteum* ماميتا  
*Avic.* 210. *Beitharides* apud *Channing.* ad *Rhaz.*  
*de variol.* 110. Succus defaecatus in globulos for-  
 matus ad collyria adhibebatur. . . *Thea viridis*  
 دڤ (Tfah.). Prima eius mentio occurrit in itine-  
 rario Arabum saeculi IX., quod *Renaudotius* edi-  
 dit (*Ancienn. relat.* p. 51.) ubi frutex appellatur,  
 foliis punicae sed suaveolentibus; haec infundia qua  
 bulliente et remedium adversus omnes morbos pu-  
 tari. . . ? *Aconitum album* s. *ochroleucum* پيشن  
*Avic.* 147. Recens radix venenata, ficcata inno-  
 cua. *Angelus* a S. Josepho (*ad pharmac. pers.* p.  
 359.) adferit, a Persis hanc radicem obsoniis mis-  
 ceri. Credebatur olim, ipsi Napelli toxico eodem  
 modo obflare ac *Aconitum Anthoram*. Sed hario-  
 lantur Arabes etiam circa nostrum Napellum, quem  
 پيشن موش دوجا vocant (*Avic.* 150.), ignotum  
 ipsis, quum in Arabia et Persia crescere non videat-  
 ur. Fallitur *Avicenna*, dum ad Napellum histo-  
 riam *Cicutae* apud *Galen. facult. simpl.* 3, 58. tra-  
 ducit. Nonne itaque cum *Fuchfio* (*paradox. f.* 17.  
 a.) contendamus, Arabibus ignotum fuisse *Aco-*  
*nitum*? Defendere studet *Matthiolus* (*comm.* p.

769.) Avicennam, dum sibi missam fuisse ex Oriente radicem Anthorae, Zedoariae nomine, quae cum Napello Moyfi Avic. (*Bisch musch*) congruat, testatur. Sed fateor, me haec omnia clare non perspicere.

*Ocimum monachorum* فلنجمشكى Avic. 236.  
*Serap. c. 156. . . Oc. basilicum* بادمرج Avic. 146.  
*Serap. c. 157. . . Thymbra spicata* زروفا Avic. 166.  
 Isaac ebn Amram apud Bochart. hieroz. 1, 674. *Cels. hierob. 1, 421. . . Thymbra verticillata* سراج القطرب Avic. 200. . . *Cakile maritima* قاقلة Avic. 243. *Serap. c. 65.* Esse plantam falluginosam velut Kali, sed comedi, folia esse Nasturtii similia. Bochart. hieroz. 2, 224.

*Tamarindus indica* تمر هندي Avic. 262. *Serap. c. 348.* Deferri e Khaifaran, Yemen et India: pulpam leguminum recentem esse optimam. . .  
*Bombax gossypinum* كمفس Abulfarag. hist. dyn. 433. *Serap. c. 66.* alio nomine Horon. Cf. Tavernier itin. p. 21. . . *Gossypium herbaceum* قطن Ebn Alvam apud Casir. 1, 332. Satis frequenter cultum in Hispania. . . *Malva rotundifolia* خبان Abdollat. p. 8. Avic. 274. . . *Althaea sicifolia* حظبي Avic. l. c. Abdoll. l. c. Ebn Alvam apud Casir. 1, 335. Hinc nomen Ketmiae. . .  
*Hibiscus ficulneus* بامبج Abdoll. p. 7. Alpin. aeg. p. 91. Forsk. p. 70. 125. Huc et *H. esculentus*.



*Spartium spinosum* ذار شیشغان *Avic.* 157. . .  
*Spart. iunceum* بارشغان *Avic.* 150., alio loco  
 کشتن بر کشتن 192., e quo paretur  
*textilia monilia*. Cf. *Matth. Sylvat.* c. 182. *Cot.* . .  
*Pterocarpus Santalinus* صندل *Avic.* 241. *Serap.*  
 c. 346. Ebn Alvardi, Abulfadli et Scherifus Ed-  
 drifi patriam habent insulas Indiae orientales (*Geogr.*  
*nub.* 35. *Cels. hierob.* 1, 180 — 182.). In insu-  
 lis Noceris (Nicobarensis) invenit *Marcus Pau-*  
*lus* (*Ramusio* 2, f. 52. b.). . . *Phaseolus vulga-*  
*ris et multiflorus* لوبية *Avic.* 201. *Serap.* c. 81. . .  
*Phas. Mungo* ماش *Avic.* 212. *Abdollar.* 32.  
 Decoctum febricitantibus propinabatur. In Guzu-  
 rate et Decan provenit. *Garc.* apud *Clus. exot.*  
 236. . . *Dolichos Lablab* ثلب *Avic.* 202. *Serap.*  
 c. 41. Sed confunditur cum *Hedera* aut *Cisso*. Cf.  
*Alpin. aeg.* 75. . . *Indigofera tinctoria* نيل *Avic.*  
 214. *Serap.* c. 47. Sed vereor, utrumque com-  
 mutasse cum *Ifatide* aliisve plantis. . . *Hedysarum*  
*Alhagi* الحاح *Avic.* 262. Frutex in Khorasan et  
 regione ماوراء النهر (transoxana, inter Oxum  
 et Iaxarten) frequens, in quo mellea substantia  
 قمرنجبین (Terendschabin) inveniatur. Id *Hedysa-*  
*rum* etiam vocari عاقول *Rauwolf.* 89. *Tournef.*  
 1, 123. *Kämpfer amoen.* 725. *Faber de manna*  
*Ebr. in Reiske opusc. med. arab.* p. 121. Notatu  
 dignum est, quod, cum *Diosc.* 1, 83. mannā etiam  
 memoret, sed turis micas, *Mesfuen* hallucinari,

lum hanc mannam Arabum cum illa Graecorum  
confundat. . . *Astragalus emarginatus* سوقوطون  
*Avic.* 223. . . *Trifolium indicum* اكليل الملك  
*Avic.* 124. *Serap.* c. 18. Ebn Alvam apud *Casir.* 1,  
536. *Alpin. aeg.* 124. حندقوق etiam dictum: *An-*  
*tiqu. bot.* p. 62. *Hyde de relig. vet. Pers.* p. 492.

*Artemisia iudaica* شيبج *Avic.* 256. *Serap.* c. 14.  
*Rauwolf.* p. 456. *Abulfadli* apud *Celf.* 1, 456. . .  
*Artem.* forte *indica* est, quam *Honainus* primus  
apud *Avic.* 125. laudat. Ex hac enim specie *Moxa*  
*Chinensium* paratur (*Kämpf. amoen.* 897. *Rumph.*  
*amboin.* 5, t. 91. f. 2.). . . *Centaurea Behen*  
بهين الابيض *Avic.* 141. Behen album. Cf. *Hy-*  
*de relig. vet. Pers.* 510. *Rauwolf.* p. 288. . .  
*Echinops spinosus* بانورون *Avic.* 140. . . *Orchis*  
*Morio*: Vana Bakui, quod in Schirwan crescat (*No-*  
*tices* 2, 518.) بوزيدان *Buzeidan* *Avic.* 144. Cf.  
*Matth. Sylvat. h. v.*

*Phyllanthus Emblica* املج *Avic.* 128. Parari  
docet e fructibus edulium, quod *Such* سكي appel-  
latur (p. 219.). *Serap.* c. 95. *Garc.* apud *Clus.*  
*exot.* 197. Cf. *Antiquit. bot.* p. 98. . . *Quercus*  
*Ballota* بلوط *Avic.* 148. Edulis enim glans, cum  
faccharo bonum nutrimentum praebebat. . . *Iu-*  
*glans regia* جونر et خسف *Abulfadli* apud *Celf.* 1,  
82. Sponte crescere in Diarbekr et Kom et Za-  
blestan (*Abulfed. Büschings Mag.* 4, 257. 5,  
326. 350.). . . *Pinus Cedrus* شردبين *Celf. hie-*

rob. 1, 80. Cf. Niebuhr. Arab. 149. . . *Pin. Cembra* صنغار *Avic.* 179. nucibus duris subtriquetris cuneiformibus. . . *Pin. halepensis* صنوبر الكبار *Avic.* 152., cuius strobilus جلوز appellebatur. . . *Pin. orientalis* تنوب *Avic.* 262., quae picem liquidam dat; strobilus قضم قريش dicitur. . . *Pin. Pineae* صنوبر *Avic.* 242., cuius nux edulis حب dicitur (p. 179.). . . *Altingia excelsa* Noronna in *Annal. bot. angl. n. 5. p. 325.* Haec arbor altissima Iavae, Cochinchinae et insularum maris rubri indigena, Pinui maxime adfinis, distinguitur solo numero binario feminum sub quavis squama strobili latentium. Haec est arbor *Rasumala*, quae storacem liquidam largitur, e rimis corticis emanantem. Cognoverunt autem eam Arabes nomine مبهة *Miah* *Avic.* 211. *Serap. c. 46.* Hanc iam *Ho-beischus* e cortice arboris excelsae effluere, et ex insulis Indiae orientalibus advehi bene scivit. . . *Stillingia sebifera* اوملي *Avic.* 131. Esse oleum spissum, quod fructum arboris ambeat et e Sin australi advehatur. Cf. *Lamarck. encycl. 2, 290.* *Tomex sebifera* vix huc pertinet. . . *Croton Tiglium* في *Serap. c. 261.* Cum pineae nucleis comparatur: unde nomen pineorum nucleorum *Acostae* (*Clus. exot. p. 292.*) . . . *Cocos nucifera* نرجيل (Nerdschil). Primum testimonium occurrit in itinerario Abuzeidi et Wahebi (*Ancienn. relat. p. 2, 111.*) et praecipue de usus mira varietate, quem haec palma

praebeat. *Avicenna* de fructu, titulo **الهندي** (*nucis indicæ*) p. 155. loquitur. Cf. *Lud. Barthema* (*Ramusio* 1, f. 175. a. b.). . . *Areca Catechu* **رعدة** et **فوفل** *Avic.* 256. *Serap.* c. 345. Arborem esse Coco similem, nucem deferri e Sin. Cf. *Garc.* apud *Clus. exot.* 187. . . *Aleurites molluccana* **دند** *Avic.* 160. Comparat cum Ricini seminibus, praedicat virtutem emeticam. . . *Momordica Elaterium* vel *Cucumis prophetarum* **حنظل** *Avic.* 175. *Alvardaeus* apud *Cels.* 1, 368. Cucumerum et Cucurbitarum plurimae species Arabibus gratae, frequenter ab iisdem cultae et fatis accurate distinctae fuerunt. *Cucumeres* primum generico nomine **جيار** veniunt (*Abdollahif.* p. 30.). *Cucumis Melo* est **بطيخ** (*ib.* *Avic.* 241.) et persice **خرنمه** (*Cels.* I, 374.). Huius varietas est **النفاج** (*Ebn Alvam* apud *Casir.* I, 333.) cortice tenero striato. *Cuc. Chate* est **عبدلوي** (*Abdollahat.* l. c.) cortice hirsuto, pomo fusiformi. *Cuc. sativus* **فقوص** (*Abdollahat.* l. c.) *C. Dudaim* **ضغبوش** *Abdollahif.* l. c. *Cuc. anguinus* forte **دبا** *Abdollahat.* longissimus. Namque *Cucurbita lagenaria* ex America venit. . . *Cucurb. Pepo* **قتا** *Avic.* 249. . . *Cucurb. Citrullus* **قتا الحمار** *ib.* **بطيخ مرقى** et **نریش** *Abulfadli* apud *Cels.* I, 371. . . *Cucurb. Melopepo* **شلنق** *Abdollahat.* l. c. et *Abulfadli* apud *Cels.* 1, 365. (Distinctiones et nomina Forskolei neglecti, utpote parum certa.). . . *Aca-*



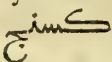

*cia vera* قمرط et سبط *Abdollar.* 28. Optima descriptio. . . *Ac. gummifera* Broussonet apud Willd. طاج *Abdollar.* p. 29. *Leo Afric.* p. 773. Mastichis simile gummi largiri. Bene describit Höstius (*Marocc.* 306.).

*Pandanus odoratissimus* كادي *Serap.* c. 40. Ex Arabia felici adferri flores odoratissimos, cum quibus oleum paretur. Cf. *Forsk.* p. 172. . . *Salix aegyptiaca* نرنب *Avic.* 168. صمصم *Abulfadli* apud *Cels.* 2, 108. حلاف *Alpin. aegypt.* 62. *Rauwolf.* 111. 112. Destillari e gemmis aquam odoratissimam. . . *Sal. babylonica* غرب *Avic.* 279. *Rauwolf.* 160. A florum odore vocatur in Persia بيد مشك *Hyde relig. vet. pers.* p. 336. Angelus a S. Iosepho ad *pharmac. pers.* p. 360. . . *Canarium commune* ميسم *Avic.* 212. Fructum esse nucem trigonam, patriam Macassarum (Celebes), panem inde confici. Delicatum Amboinensium panem ex his fructibus parari, testatur *Rumph. amboin.* 2, 148. . . *Spinacia oleracea* اسفانج *Ebn Alvam* apud *Casir.* 1, 332. *Avic.* 131. A Mesues inde temporibus nota. *Rhaz.* c. 52. . . *Cannabis sativa* قنب *Ebn Alvam* apud *Casir.* 1, 332. *Avic.* 248. Semen شهدنج *Avic.* 256. Paratur substantia inebrians حشيش e contusis foliis. Cf. *Alpin. de medic. aegypt.* f. 121. b. *Kämpfer amoen.* 645., qui etiam e farina seminum pulvem parari imbibantem tradit. *Chardin. itin.*

4, 207. et *Falk. topogr. Kenntn. des russ. Reichs*, 2, 265. per totum Orientem dominari hunc usum testantur. . . *Menispermum Cocculus* ملحرج *Avic.* 211. *Serap. c.* 365. E lactescentibus esse, feminibus pisces inebriari. . . *Cycas circinalis* est sine dubio ea arbor, quae farinam praebere in insulis orientalibus dicitur (*Ancienn. relat. p.* 17.). Optimum et fere primum testimonium Christianum reperies apud *Marcum Paulum* (*Ramusio* 2. f. 52. b.). Ipso Sagu nomine citat *Pigafetta* (*Ramusio* 1, 394.). . . *Excoecaria Agallocha*. Praestantissimum lignum *agallochon*, quod toties ab Arabibus celebratur. عود *Avic.* 251. Afferri e Sin et India et Arabia per Sofalam: optimas species esse Mondeliam et Kakeliam et Kadmurinum et Semandurinam. Alio nomine اغالوخي 132. Cf. commentarium doctissimum *Cels. hierob.* 1, 140—150. Fructus dicitur هزنوه (*Avic.* 163.) similis piperi, sed colore subflavo et odore praestantissimo. E Comaria, insula Iavae propinqua, praecipue venire id lignum, peregrinatores pristini arabes (*Ancienn. relat. p.* 78.) Scherifus Eddrifi (*geogr. nub.* 72.), Abulfeda (*Büschings Mag.* 4, 277.) et Ebn Alvardi (*apud Cels.* 1, 148.) e Iava autem Bakui (*Notices* 2, 397.) et Ebn Alvardi (*Cels.* 1, 155.) testantur. E Sumatra optimam Agallochi speciem, Calampat dictam, evehi, vendi autem omnem fere Chinen-

bus, utpote ditioribus auro, refert Ludov. *Barthema* (*Ramusio* 1, 181. a.) viliores species Borchor appellat et Loban. Cf. *Garc.* apud *Clus. exot.* 173. . . *Myristica moschata*. Fructus fatis cognitus Arabibus nomine *بسالسا* *Avic.* 148. et calix f. Macis, nomine *طالسفر* *Avic.* 183. *Serap. c. 2.* E Iava advehi Bakui (*Notices* 2, 397.) testatur. Bene describit *αὐτέπτης* Ludov. *Barthema* (*Ramusio* 1. f. 181. b.), ut viderit arborem in insula Banda; ut in insula Gilolo, Ant. *Pigafetta* (*Ramusio* 1, 394.). . . *Borassus flabelliformis* f. *Lontarus domestica* Juss. et Gärtn. *Avicennae* 206. dicitur *نوم*, quod nomen etiam hodie servatur teste *Forskoleo* 126. Ex hac palma paratur, testibus *Kämpfere* (*amoen.* 668.) et *Rumphio* (*amboin.* 1, 50.), *Bdellium*, quod *مقو* *Avic.* dicit. Distinguit autem in mechense et iudaicum. *Rumphius Punatam* dicit id suffumigium et totam parandi rationem indicat. Accedit, quod probabilitatem auget, *Abulfedam* (*Büschings Mag.* 4, 203.) *جو* palmam dicere humilem Tuneti frequentem: quo sine dubio *Chamaerops humilis* intelligitur, cum *Borasso flabelliformi* facillime confundenda. Ipse *Matthiolus* p. 92. testatur se Neapoli palmam hanc humilem bdelliferam vidisse. . . *Clusia lanceolata* *علو* Planta harranica, contra serpentum morsus commendata (*geogr. nub.* 81.). Cf. *Forsk.* p. 122.

---

Superfunt Gastromycetes duo, quorum Avicenna meminit: alter  (p. 194.) dictus. *Tuber* certe est, sub terra proveniens, magnum, reniforme, edule, album, cortice inciso, quod in patria, regione transoxana, et in Khorasan obfervavit. . . Alter est *Cyathus*  Avic. 2 9. tuber cartilagineum, figura cyathi, exilis, epiphragmate tectus. Estne *Cyathus Olla* Perf.?

\*       \*       \*

Neque absolutus hic index neque certissimus manifesto tamen docet, haud parvam plantarum utilium, aut persicarum aut indicarum ac chinesisum suppellectilem, Graecis Romanisque haud cognitarum, ab Arabibus introductam fuisse. Centum et quinquaginta fere plantas numeravi, quarum cognitionem Arabibus debemus, quae si prius notis MCC. adduntur, numerus fere MCD. eruitur plantarum, quas media aetas e fontibus cognoscere potuit: quinquaginta enim fere ab ipsis monachis aut medicis medii aevi, ceu spontaneae per Galliam et Germaniam inventae fuerunt. Unde, quantopere aberret Halleri iudicium a veritate patet, qui ante C. Gesnerum (1550.) octingentas tantummodo species notas fuisse perhibet (*Bibl. bot.* 1, 285.).



## LATINOBARBARA AETAS.

Qui medio aevo rem herbariam attigerunt, Arabes fere solos (eosque pessime versos), aut Plinii farraginem aut Dioscoridis miserrimam interpretationem sequuti fuerunt. Naturalium rerum descriptores antiqui quum nusquam fere clare satis et distincte semet exprefferint, neque nisi obiter duntaxat plantarum formas et colores indicaverint, Latinobarbarorum desidia exemplaribus etiam caruit, quorum vestigia sequeretur. Nullus ordo, nisi alphabeticus; nulla veritas, quum male intellecta Arabum et Graecorum loca solummodo transcribere consueverent; nulla doctrinae ratio, quum haud nova docere, sed, quae centies dicta essent, iterum repetere sui ducerent officii.

## SAECULUM XII.

Arabum florentissimum et mitissimum in Hispania imperium, scholarum arabicarum celebritas et doctrinae gloria, ab undecimo inde saeculo plures adlexit Christianos e Germania, Italia, Gallia ipsaque Anglia, qui, liberaliter excepti a scholarum arabicarum praefectis, totum doctrinarum ambitum cum linguarum orientalium cognitione in patriam retulerunt. Interpretati sunt hi Arabum discipuli eorum libros, ut *Hermannus Comes Veringensis* (*Trithem. annal. hirsfaug.* 1, 148.), *Ge-*

*rardus* Cremonensis (*Pipin. in Muratori script. rer. ital.* 9, 587.), Daniel *Morlaeus* Oxoniensis (*Wood. antiqu. oxon.* 1, 56.) et, qui ceteros omnes eruditione antecelluit, CONSTANTINUS AFRICANUS, Carthagenensis. Is, postquam quadraginta fere annos in scholis Arabum degisset, in Montis tandem Cassini coenobium recessit, ubi et Arabum scripta latine interpretabatur et totum eruditionis arabicae cyclum in compendium redigebat (*Leo Ostiens. in Muratori script. rer. ital.* 4, 455.).

Constantini opera (*ed. Basil.* 1536. fol.) et librum amplectuntur *de gradibus*, in quo medicamenta omnia, ab Arabibus adhibita, licet fatis negligenter, tractantur. Myrobalanos credit indos et citrinos ex eadem arbore venire, illos esse maturos fructus, hos immaturos: emblicos cum prunis componit (*p.* 345.). Pastinacam Secacul; *Oculceam* dictam, cum Carduo mariano confundit (*p.* 352.).

Saeculo sequente, duodecimo nimirum, monachi Salernitani, tum regione herbarum utilium feracissima, tum exemplo Arabum moti, qui Siciliae et Calabriae potiti erant, superstitioni antiquae doctrinam, sanctaeque ruditati Arabum eruditionem substituere coeperunt (*Orderic. Vital. in Duchesne script. normann.* 477.).

Supereff *regimen sanitatis Salerni*, quod fau-  
cio regis Angliae filio Roberto versibus leoninis di-

carunt monachi (*ed. Ackerm. Stendal 1790. 8.*). Id praeter vulgatissimas Italiae plantas nil fere continet, quod paullo interiori rei herbariae cognitionem proderat. *Escula* (c. 44.) *Ackermannus* legit, quae melius *mespila* sunt: namque esculus nusquam in Italia crescit. *Athanosa* (c. 66.) est Tanacetum vulgare: *Enula campana* (c. 68.) toties praedicata, *Inula Helenium*.

Iidem scholae Salernitanae adhaesit Io. f. Matth. *Platearius senior*, a iuniori Pisano, saeculi XV. scriptore, bene distinguendus: quem saeculo XII. vixisse e manifesto Aegidii Corboliensis testimonio efficitur, qui ab ore huius doctoris Salernitani sese pependisse adfirmat (*Leysser. hist. poët. med. aev. p. 499.*). Frequenter etiam noster citatur a scriptoribus saeculi XIII., Vincentio Bellovacensi, Alberto Magno et Petro de Crescentiis: ipse autem tanquam recentem memoria adlegat Constantinum Afrum.

Liber Platearii, qui superest, *Circa instans* dictus (*ed. Lugd. 1525. 4.*), saeculum sapit: alphabetico ordine medicamina cuiusvis generis nominat, additis paucissimis novis. *Acaciam* habet succum prunellarum (*Pruni spinosae*): *Bauciam* dicit Pastinacam (*f. 228. d.*). *Cretanum*, Crithmum maritimum (*f. 233. b.*). Storacem liquidam credit in Calabria reperiri (*f. 248. c.*), quo sine dubio Dauci lucidi succus suaveolens resinoso-

gummosus intelligitur. Pro Spica celtica *Saliuncam* nonnunquam poni (f. 248. b.).

Primus ceteroquin *Spiraeam Filipendulam* (f. 237. a.), *Clematida Flammulam* (f. 236. d.) et *Galeopfin Tetrahit* (f. 251. c.) nominat.

Huius aevi sine dubio HERBARIUS esse videtur, cuius nusquam mentionem invenio, nisi apud Vincentium Bellovacensem. Arbitror autem, monachum quemdam compilasse ex Arabum scriptis et Plinio, quidquid de plantis innotesceret. Huic autem operi eadem fere autoritas, quam Plateario et Constantino, tributa fuisse videtur.

### SAECULUM XIII.

Melioris paullo conditionis spes adfulsit, quum civitatum italicarum, Amalfi, Geminae, Venetiarum, Pisae et Florentiae commercium adeo augeretur ac extenderetur, ut et rerum naturalium cognitioni vim et imperium prosperare videretur, et superstitionis dominium et antiquorum praeiudiciorum labefactari. Memorabilem locum invenio apud *Petrum Aponensem*, celeberrimum vergentis saeculi auctorem. Is (diff. 67. *Concil. different.* Venet. 1520. fol.) de habitabili aequatoris zona disceptans, refert, semet novisse hominem, qui in regione Cingorum (Zanguebar) viderit faccum loco stellae polaris australis: de ipsa sibi quoque retulisse Marcum Venetum (Paulum); omnium, quorum



meminerit orbis, maximum circuitorem et diligentissimum indagatorem, et inde apportari Venetianis lignum aloës et camforam et verci (indigoferam). Fratris etiam Cordelarii e Malabaria testimonium adducit, quod sol bis transeat verticem, ut nusquam umbram videre possis, neque stellam polarem borealem, nisi in ipso horizonte.

Tantum itaque efficere ea itinera, commercii causa suscepta, potuerunt, ut pristina praeiudicia de terrae forma abrogarentur, meliores autem opiniones divulgarentur. Quae quidem emolumenta nescio an ex alio quodam itinere tam copiose manifestoque redundaverint, quam e longissima *Marci Paulli* peregrinatione. Totam enim fere Asiam, Tatariam et Chinam et insulas Oceani indici ab anno 1270 — 1295. pervagatus, carceri tandem a Genuensibus traditus, memoriae tradidit totam itineris longissimi historiam (*Ramusii coll. 2. Purchasii coll. 3.*). De Curcuma, Pipere Betle, arbore turifera, camforifera, Rheo palmato, Caesalpinia Sappan, Eugenia caryophyllata, Pterocarpo fantalino aliisque plantis primam reliquit et optimam inter Christianos relationem.

Praecefferant eum iam ordinis Minorum fratres Ioannes de *Plano Carpini* et *Gulielmus Rubruquis*, qui per borealem maris caspii regionem Tatariam ipsamque Chinam tetenderunt (*Ramusio coll. 2. Purchasii coll. 3. Hakluyt coll. 1.*), Eam

itineris orientalis viam, quam primi muniverant Nestoriani, legerunt mercatores plerique Europae borealis (*Sartorii histor. civit. hanseat.* 198. *Sprengelii hist. invent. geograph.* 252.). Ipsae autem merces hac via apportatae melioris indolis iudicabantur quam quae navigiis Alexandriam adferrentur (*Sanut. Torsella in Bongars gest. Dei per Francos*, 2, 24.).

Sequuti sunt *Odericus de Porta Naonis* et *Ioannes Mandevillius* saeculo XIV. (*Ramusio coll.* 2. *Hakluyt.* 2. *Reisen und Wanderschafften des hoherfahrnen Ioh. v. Montavilla*, Frcf. 1580. 8.), qui pauca tamen historiam naturalem illustrantia reportarunt. Mandevillius tamen balsami fruticem describit et modum, quo verum a spurio distinguitur, admittis ubique fabulis absurdis. Praestrinxit enim animum miraculorum amor, incititia eius aevi nutritus, ut, qui redirent a peregrinatione, *mirabilia mundi* recitare cogerentur, in coenobiis legunda et scholis (*Sprengelii hist. geograph.* 219.). His mundi mirabilibus adnumerandae *oves vegetabiles*, quarum Odericus et Mandevillius primi meminerunt (*Ramusio* 2, 251. b.) quaeque ab herbariorum conscriptoribus indubitate repetuntur. Esse autem, referunt Odericus et Mandevillius, in regione *Chadiffa* fructum ingentem, quem maturum si discideris, agnum intus inveniri sine lana, eum una cum fructu comedi. Eam

plantam, *Barometz* dictam, in Savolzenfi regione, inter Volgam et Iaik, inveniri, fabulatur Hierón. *Cardanus* (*variet. rer. lib. 6. c. 22. p. 63.*).

Mirabilia ea plantarum fabulosa maxime invenies in ALBERTI Magni, Lauingenfis, post episcopi Ratisbonensis, libello de virtutibus herbarum, animalium et lapidum (*Opp. ed. Jammy, Lugd. 1651. vol. 5.*). Adiungam optimi Conr. *Gesneri* (*praef. ad Trag.*) iudicium: „In libro de mirabilibus mundi diversa herbarum vocabula nominantur, sed corruptissima. Haec legat, qui bonas horas male collocare volet.“ Quam aequum sit id iudicium, ex initio statim libelli elucet. Ibi enim de *Elitropia* praecipiens, sic nungatur auctor: „Apud Chaldaeos vocatur *Ireos*, „apud Graecos *Mantuchiol*, apud Latinos *Elitropia*. Huius autem virtus mirabilis est, quod, „si colligatur sole existente in leone in Augusto, et involvatur in lauri folio et simul addatur dens lupi, nullus poterit contra ferentem habere vocem loquendi, nisi verba pacifica.“ Et paulo post: „*Calidonia* vocatur a Chaldaeis *Aquilaris*, a Graecis *Valis*. Provincia a Latinis provincialibus dicta, vocatur a Chaldaeis *Iterifi*, a Graecis *Vorax*. *Nepta* Latinis, *Greith* Chaldaeis, „Graecis *Retus*.“ Citat ineptus homo solum *Macrocrum* et Alexandrum Imperatorem (?) de influenza planetarum in herbas. „*Affodillus* herba Sa-

„turni; Poligonia herba Solis; Chynostates (?) Lu-  
 „nae; Arnoglossa Martis; Pentaphilon mercurii;  
 „Acharonia, quae et Jusquiamus, Iovis; Pisterion  
 „(περιστερῶν) Veneris.

Credidit *Lambecius* (*bibl. Vindob.* 6, 844.) antiquum librum: *Puch der Natur*, dictum nil esse nisi germanice redditum Albertum, sed fallitur. Manifesta enim adfunt indicia, eum librum anno 1549. Ratisbonae scriptum esse (*Panzeri annales german. typogr.* 83.). Albertus autem iam 1280 vivere desit (*Martene collect. ampliff.* 5, 128.).

Eodem saeculo vixit *Alfredus*, Philosophus dictus, qui commentaria scripsit in Aristotelem (*Fabric. bibl. med. et inf. lat.* 1, 180.) a Bartholomaeo Glanville (*propr. rer.* 17, 1.) ita citata, ut haeream, huncne velit, an seniore[m] Alfredum, quem supra citavimus.

Paullo melioris indolis est liber ruralis, quem fenator bononiensis, PETRUS DE CRESCENTIIIS, vergente ad finem hoc saeculo, reliquit (*Opus ruralium commodorum.* Basil. 1548. fol.). Versione utor, quam frater Franciscus Argentinensis 1493. edidit, iconibus deturpatam adeo foedis adspectuque horrendis, ut artis progressus nullibi luculentius sub sensu cadere possint, quam comparatis his figuris cum iis, quas *Humboldtius*, *Ventenatius* et *Roxburghius* nobis largiuntur.

Ceteroquin auctor non maiores solos legerat,



sed usu ipso et experientia doctus fuit. Semetipsum mense Augusto inseruisse ramulos mali eiusdem anni prosperrime, testatur. Toto libro secundo leges vegetationis pro more saeculi, at non male, exponit. Necessariam esse certam quamdam affinitatem inter arbores inferendas et eas, quibus inferitur: miras tamen infitionis et fabulosas recenset artes. E praefectis quercubus oriri salices aut populos. Bene autem de absorbtione plantarum, quae per poros fit, de necessitate gemmae ad multiplicandam aut propagandam speciem. Libro tertio enumerat plantas utiles, inter quas quaedam obscurae, e. g. *Verfig*, quae Berberis *Tabernaemontano* 5, 471. dicitur, potest etiam Crataegus Azarolus esse. *Avornus* est sine dubio Cytisus Laburnum (Io. Bauhin. hist. 1, 2. 362. . . *Zizulus* (Giuggiole Ital.) *Zizyphus vulgaris*. . . *Sicomorus*, quae in Germaniae montibus crescat. . . *Muniacus*, pruno affinis, quae Io. Bauhino 1, 169. *Armeniaca* esse videtur. Aliae plurimae notatu dignae: Spinachiam, ab Arabibus introductam, nonster primus inter Christianos occident. Memorat: sic *Fraxinellam* (Dictamnium album), *Flammulam* (Clematida), *Tetrahit* (Galeopfin), *Zuberum* (Quercum Suber), *Sanguinum* (Cornum sanguineam), *Acer Opalum*, *Rincum marinum* (Crithmum). Glycyrrhizae cultum et Pineae uberrime et bene describit.

VINCENTIUS BELLOVACENSIS, medii aevi Plinius, amplissimi operis, *Speculi quadripartiti* (ed. Lugd. 1494. fol.) tomo secundo historiam naturae universam complectitur; sed scholasticus vir et ἐν βιβλίων κυβερνήτης nihil agit nisi Aristotelem, Dioscoridem (sic) Gallienum, Ysidorum, Macrum, Plinium, Avicennam, Platearium, Actorem, Cassium Felicem (qualis fuerit, nescio) citare et de oppositis argutissime disceptare. Paucissima, aut nulla fere, notatu digna occurrunt. De *Bernice* arbore (*Terminalia Vernice*) primus fere loquitur, sequens peregrinatores sui aevi (*lib. 13. c. 85. f. 166. d.*) Myrobalanos tamen Graecorum (*Hyperantheram Moringam*) cum myrobalanis Arabum confundit (*lib. 12. c. 79. f. 154. d.*).

## SAECULUM XIV. ET XV.

Commercium Italorum florentissimum et itinera frequentia in remotissimas regiones simplicium cognitionem augere et amplificare debuerunt; sed impeditum etiamnum id studium fuit incititia vulgari linguarum. Paucissimi docti Arabicam linguam coluerunt, nulli fere Graecam, ut et ipse Franc. *Petrarcha*, decus sui aevi, queri consuesceret, se, licet in Barlaami Graeci disciplinam semet tradiderit, a lingua tamen antiquorum Graecorum rudem esse (*Mém. sur la vie de Pétrarque*, 1, 676.). Maius obstaculum fuit servile doctorum ingenium,

quod, exhaustos esse ab Arabibus thesauros, neque novi quidquam inveniri posse autumaret. Arabum imperia, quam noxia sint humano ingenio, quam turpe sit, coecis oculis eos sequi, qui ipsi nil sciverint, nisi a Graecis male accepta, nemo luculentius monstravit, fortius contendit conviciisque ipsis defendit, quam *Petrarcha* (*rer. senil.* 12, 910. 913.). Qui, doctissimus sui aevi, quum ipse Graecarum literarum rudis fuerit, facile inde efficitur, quanta fontium Graecorum fuerit inscitia. Nihilominus quivis scriptorum adeo adfectavit hanc eruditionis partem, ut risui etiam se exponeret. Eius rei innumera paene testimonia celeberrimus *Mathaeus* ficit *Sylvaticus*. Sic (c. 300.) *Guadam* vel *Fabuciam* graece appellari millepedes: (c. 42.) *Amarisnam* (*Aneurysina*) interpretatur Matrem sanguinis etc. Sic *Vincentius Bellovacensis* (f. 93. b.) *aroma* ab aris vel ab aëre derivat.

Ipsi enim fontes Graeci, Nestorianorum et Arabum interpretationibus mutati, monachorum denique inscitia contaminati, longe alii legebantur ab eius aevi hominibus, quam veri, textu restituto, ad nos pervenerunt. *Bartholomaeus Glanville* Anglicus alium habuit *Dioscoridem* ac nos, siquidem *Cassiae Fistulae* descriptionem ex eo petiit (c. 28:), quam haudquaquam *Anazarbeus* cognovit. Adscriptum erat *Dioscoridi* medii aevi integrum caput de *Jasmino*, quod deesse in codice *Cantacuzeno* demum

vidit Matthiolus. Aristotelis scripta a Ioanne Damasceno exposita, in epitomen redaeta, quam *summæ* nomine citare solebant, longe aliena fuerunt a veris Stagiritæ libris.

Pseudonymos multos citare consueverunt, *Casium Felicem* et *Possidonium* Matthæus Sylvaticus, *Democritum* et *Aesculapium* alii. Nomina autem hæc illustria a monachis sine dubio adfectata, inscitiae eorum sæculorum adeo imposuerunt, ut oraculorum vice eorum auctoritas haberetur.

Ad hanc ævi illius labem accessit scholastica inquirendi, disferendi, scribendi ratio. In contrarias semper partes disputaturi, nullum finem alium cognoverunt illorum sæculorum homines, quam ingenii vim, ratiociniorum aciem et dialecticæ exercitium ostentare: auctoritate sola celeberrimorum nominum vincti ac detenti, veritatem minus quam gloriam quaesiverunt. De plantarum anima, de rationibus earum feminalibus, et sensualitate disputantes, neglexerunt omnino naturæ observationem. Hinc iure *Leoniceus* (*de Plinii error. lib. 2. f. 16. a.*) taxat *Petrum Aponensem*, quod, qui centaurii maioris radice continuo usus fuerit, ignorare se id tamen fateretur (*concil. differ. 100.*).

SIMON DE CORDO lanuensis et MATTHÆUS SYLVATICUS celeberrimi sine dubio sunt scriptores huius sæculi. Ille, medicus Papæ Nicolai IV. et sacerdos palatinus Bonifacii VIII., gloriatur, se



peregrinatum esse per orientem, ut plantas in loco natali observaret, quas veteres descripserint. Ea autem iactatio adeo communis est omnibus fere scriptoribus barbarorum saeculorum, ut fidere iis nullo modo possimus. Conatus est nomina plantarum et medicaminum graeca, arabica et latina cum vulgaribus comparare eoque modo exponere. Male vero id tentamen plerumque cessit, cum expertus literarum, rudis etiam a rerum ipsarum cognitione esset. Edidit „*clavem sanationis*, simplicia medicinalia, latina, graeca et arabica, alphabetico „ordine elucidata. Venet. 1514. fol.“ cuius praecipua pars rediit cum Matthaei Sylvaici opere.

Is (*Matthaeus Sylvaticus*) Mantuanus, Salerni commoratus erat, ubi „Colocasiā colere in viridario suo secus spectabilem fontem“ adfirmat (c. 197.). Ipse etiam femina *Cantalidis* (? *Athamantae cretenfis*) e Graecia adferri curavit et in horto suo coluit (c. 133.). Sardiniam etiam videbat et Montem peffulanum (c. 181. 528.). Dein Milani artem medicam exercuisse dicitur, anno autem 1517 conscripsit opus „Pandectarum medicinalium Lugd. 1534. fol.“ in quo explicantur nomina graeca, arabica et latina plantarum aliorumque simplicium, quae tunc temporis adhiberentur. Id opus, licet *Reinesius* laudibus immeritis extollat (*var. lect.* 3, 18.), equidem nil nisi incitiam auctoris paucissimasque coniecturas video, quibus ad expli-

canda arabica plantarum nomina uti possimus. Simon Ianuensis Algam palustrem vocat Nenufar (*Nymphaeam*) et alio nomine Caccabum Veneris et Papaver palustre. Noster ingenue fatetur, „Ara-  
bes non multum curare in omnibus istis herbis,  
„unumque pro alio ponere, si easdem virtutes ha-  
„bere credant“ (c. 122.). Ipse tamen omnem operam impendit, ut confusionem vitaret perniciosam. Quaesivit ab Hispanis, Arabibus et Graecis, quatenam intelligerentur plantae sub receptis nominibus (c. 180. 521.). Neque tamen, qui ipse careret rerum et linguarum cognitione, finem suum attingere potuit.

*Agrifolium* (c. 21.) commutat cum Loto Graecorum, latine vero dici *Cicerafo*. *Thoram* habere flores violaceos et *Anthoram* subrubeos (c. 45.). *Apii* duodecim species numerat, inter quas et Ranunculus fardous (*hirsutus* c. 48.). Caballum marinum (c. 117.) inveniri nugatur in Ypotamo, fluvio Mesopotamiae, quae media regio sit inter Scirtim et Euphratem. Tormentillam differre arbitratur Simon a Quinquefolio, quod illa habeat folia septena, intelligit itaque *Potentillam rectam*. Mire confundit (c. 167. 168.) Cesium, Hederam et Lablab: Caprifolium, Oxyacanthum et Lycium (c. 259.): Isatidem et Rubiam tinctorum (c. 366.): Inulam et Laserpitium Chironium (c. 375.).

Meliora paucissima sunt. Ad Amalli oppidum

sophisticari Agallochum radice Chamaeleae, quae vero laxet, cum Agallochum adstringat (c. 50.). Bacham Arabum (*Caesalpiniam Sappan*) manifesto *Prefillum* lignum, longe ante detectam Americam vocat (c. 82.) Buzeidem esse Satyrii bulbum (c. 116.) Saliuncam non raro pro Spica celtica poni (c. 616.). Bene Simon saccharum Arabum a Graecorum simili substantia differre arbitratur, immerito ob id taxatus a *Leoniceno* (*de Plinii error. lib. 4. f. 55. a.*).

Editor Baptista *Sardus*, Papiensis, addidit nonnulla nova. Sic de Fragariae usu (f. 170. d.) loquitur: Carduum stellatum, *Lyfimachiam* Nummulariam (*Grassula lunaria*), *Gratiolam* officinalem, *Thapsiam* garganicam describit.

BARTHOLOMAEUS GLANVILLE, comes Suffolciae, ordinis Minorum monachus, de proprietatibus rerum volumen conscripsit (Argent. 1491. fol.), quod Caroli V., Galliarum regis, iussu sacerdos ipse palatinus Io. *Corbichon* gallice interpretatus est (Lyon 1482. fol.). Hinc, quam immerito compilator quidam (*Mélanges, tirés d'une grande biblioth. 10, 202.*), *Corbichonem* ipsum faciat auctorem, patet.

Noster totum librum XVII. plantis dicavit, iis autem folis, quae vel in sacra scriptura vel in glossis occurrunt, non neglectis tamen aliis vulgaribus. Auctores citat Aristotelem, Dioscoridem, Pli-

nium, Ifidorum, Alfredum, Platearium et Albertum: illos vero alios, ac nunc leguntur. „Calami „scripturales“ ex Arundine Donace iam tum diu obsoleverant (17, 31. Cf. *Beckmanni hist. invent.* 3, 56. 4, 297.). Sexuum coniunctionem in plantis haud agnoscit, cum rationem in se feminalem contineant, per quam ex se producendi speciem suam habeant potentiam. Allium bene a cepa et a lili bulbis discriminat: bene cyprum Cant. 1, 14. describit. Dudaim Leae fuisse Mandragoram. Prunum (Quercum llicem), prunum et lentiscum confundit.

Iacobus DE DONDIS, Ioannis, Petrarchae amici (*rer. senil.* 6, 897. 15, 1053.) filius, Patavinus, *aggregator* dictus, librum de simplicibus conscripsit, quod sine loco et anno editum habuit *Trewius* (*praef. ad Blackwell. herb.* §. 16, 7.).

Coram est editio Veneta 1499. 4., quae foliis CL et aliquot non numeratis constat. In praefatione dicitur ipse liber: *Aggregator practicus de simplicibus*, ad finem vero: *Herbolarium de virtutibus herbarum*. Alphabetico ordine plantae nominantur, adiunctis virtutibus medicis, ex Arabibus et Plateario etc. Adfunt icones, rudes eae quidem et ligno incisae, sed praestantiores omnibus illis, quae in aliis herbariis occurrunt. Pro Acoro est *Iris Pseudacorus*, quae repetitur etiam sub Ireos. Aristolochiae longa et rotunda sunt ve-



rae, nec quas Germanici habent herbarii, Fumaria. Branca urfina est Heracleum Sphondylium. Capillus Veneris est Asplenium Ruta muraria. Coriandrum, Cyperus, Lavandula, Siler montanum (*Laserpitium filaisfolium* f. 124.), Serpentaria (*Arum Dracunculus* f. 127.) ostendunt, auctorem fuisse Italum et plantas vivas delineasse. Optimae etiam figurae Fragariae et Gentianae luteae. Hedera terrestris forte Veronica est hederaefolia: Hermodactylus, Colchicum: Nasturtium aquaticum, Sium angustifolium. Pessimae tamen figurae Dauci cretici, Menthae, Granorum Solis, Mandragorae (tamen non fabulosa, ut in herbariis aliis), Paeoniae, Sinapis, Spicae celticae et nardi. Adiecta est enumeratio laxantium, ubi Bartholomaeus Anglicus saepius citatur.

Alia editio multo vetustior f. l. et a. exstat in bibl. Göttingensi, ubi et titulus et praefatio deest, icones etiam multo peiores.

In eadem etiam bibliotheca servatur belgica interpretatio sine titulo, anno 1484 impressa, multo absolutior aliis, quas vidi editionibus. Continet enim praeter laxantium etiam aliorum simplicium enumerationem. Icones fere eadem sunt, quas antiqua latina continet, pauculis aliis adiectis.

Solent nonnulli (ut *Mittarelli Biblioth. cod. cc. p. 28.*) Arnaldo Villanovano tribuere, cum prooemium eius nomen ferat. Sed citata Arnaldi

verba sequuntur. Plures editiones, 1520. 4. 1522. 4. italice mihi in literis humanissimis indicavit Cl. collega Patavinus, Ios. Ant. Bonatus.

Amicitiae humanissimi *Schrankii*, collegae Lands. hutensis, acceptam refero editionem fere antiquissimam: „Aggregator compilatione clarissimi philosophi Iacobi de Dondis civis.“ Venet. 1481. fol. In praefatione ipse fatetur, se anno 1355 hunc librum conscripisse. Alphabetico ordine persequitur simplicia, sine ulla descriptione: vires et usus ex Arabibus et Latinobarbaris, ad ipsum usque Simonem Ianuensem exscribit, nullo adiecto iudicio: dispositio operis secundum usus medicos.

Alium longe tēnorem habet, quam e Trewiana bibliotheca mecum benigne communicavit Vogelius Altorsinus, editio Veneta 1543. fol. Ad solas qualitates primarias et secundarias et ad virtutes contra morbos index medicaminum secundum Arabas et Arabistas institutus est.

Eodem saeculo Conradus quidam *de Megenberg*, Canonicus Ratisbonensis, interpretatus est *librum naturae* (*Puch der Natur*), quem eundem esse cum Alberti Magni tractatu supra citato, *Lambecius* falso autumat (*bibl. Vindob.* 6, 844. Cf. *Panzer. Annal. der deutsh. Liter.* 1, 83.). Editam autem est haec interpretatio 1475. Augustiae Vindelicorum et 1482. bis eodem anno.

Initio saeculi XV. vixisse videtur *Christoph. de Honestis*, Florentinus, prof. Bononienfis; cum (*expos. in Mesuen, f. 98. a.*) Thomam de Garbo praeceptorem suum vocet, qui obiit 1370 (*Petrarc. senil. 12, 2. p. 1007.*). Commentaria Christophori in antidotarium Mesues cum Marini editione Venet. 1562. fol. impressa pauca continent notatu digna. Loco Secacul Arabum fumebant aevi eius officinae Sigillum Salomonis.

Huius libri ad exemplar conscriptae sunt numerosae editiones *horti sanitatis*, quae saeculo XV. prodierunt. Editionem latinam Moguntinam, a Iac. *Meydenbach* curatam 1491. fol., aliam vulgari fermone Saxoniae inferioris conscriptam Lübec. 1492. fol., tertiam teutonicam, Io. *Schönspergeri* opera Augsburgi 1488. 4. typis impressam, coram habeo. Alphabetico ordine plantas recenset, in praefatione peregrinationes iactantur, per Graeciam et Orientem, socio pictore, susceptas, quas de se ipso gloriatur auctor Lübecensis, Magister Io. *van Cube* (c. 568.), de alio quodam „domino nobili“ Moguntina editio. Ioannem *Cubam* autem medicum Francofurtanum fuisse, editio Francofurtana Egenolfii 1533. testatur. *Arndes*, civis Lübecensis impulsu editionem nostram factam esse, ipse auctor fatetur. Icones ligno incisae pleraeque eadem, nonnullae tamen penitus diversae, passim meliores Lübecenses. Ipse textus nonnunquam pe-

nitus alienus, quod ut luculentius pateat, figillatim perlustranda est utraque priori loco citata editio.

## Moguntina.

## Lübecenſis.

- |  |   |
|--|---|
| c. 14. De Allio citatur Vincent. Bellovac.   | c. 4. nil de eo.  |
| c. 34. Apium sylvestre esse Hipposelinum (Smyrnum O-lus atrum,).                           | c. 7. confunditur cum Ranunculo hirsuto.                                      |
| c. 36. Apium haemorrhoidarum videtur Ranunc. Ficaria.                                      | c. 9. idem.   |
| c. 40. Aristolochia rotunda est Fumaria bulbosa.   | c. 10. idem.  |
| c. 7. Affodillus est Iris florentina, citantur Dioscorides et Isidorus: septem facultates. | c. 20. Citatur Avicenna et 19 facultates.                                     |
| c. 6. Acorus, figura mala.   | c. 21. figura melior.   |
| c. 21. Ambrosia, descriptio et icon mediocres.   | c. 22. figura pessima.  |
| c. 4. Acacia est Prunus spinosa, cum icone mediocri.                                       | c. 26. figura pessima.  |
| c. 26. Anacardus, figura imaginaria.   | c. 33. idem.  |
| c. 18. Aloë, icon corolla tetrapetala, foliis integerrimis, Isidorus citatur.              | c. 35. eadem icon, Isidorus fere nusquam citatur, sed Bartholomaeus Anglicus. |
| c. 22. Amomum est Geranium robertianum.  | c. 51. figura alia, sed mere arbitraria.                                      |
| c. 132. 434. Consolida maior s. Symphytum pessime delineatur.                              | c. 107. multo melius.   |



## Moguntina.

## Lübecenſis.

- c. 133. *Consolida regalis* f. *Delphinium peſſime*.  
 c. 89. *Cardus* eſt *Dipſacus ful-*  
*lonum*.  
 c. 450. *Caulis Spinachia*: peſ-  
*ſime*.  
 c. 157. *Diptamnus* eſt *Conval-*  
*laria multiflora*.  
 c. 188. *Fraga*, non male.  
 c. 222. *Hermodactylus* eſt *Le-*  
*ontodon Taraxacum*.  
 c. 247. *Laureola*, *Daphne* non  
 male,  
 c. 276. 277. *Mandragora*, cum  
 radice virum et mulierem  
 referente. \*).  
 c. 338. *Paeonia*, peſſima fi-  
 gura.  
 c. 392. *Ribes* (*Arabum* dici-  
 tur) ſed noſtrum eſt; fi-  
 gura mala,  
 c. 395. *Rododendron* eſt *Rofa*.  
 c. 458. *Scolopendria*, figura  
 mala,  
 c. 486. *Verbenæ* peſſima,
- c. 108. optime.  
 c. 110. Idem tamen c. 288. ſub  
*Labro veneris* et 519, no-  
 mine *Virgæ paſtoris* oc-  
 currit,  
 c. 161, 471, *Heydenſch ka-*  
*bis*, melius,  
 c. 169.  
 c. 213,  
 c. 248,  
 c. 286. *Laurea*, fig. arbitraria,  
 c. 306. 307.  
 c. 364. non mala.  
 c. 427. figura melior,  
 c. 432.  
 c. 445. figura melior,  
 c. 514. non male.

\*) Inſignis monachorum *Φερακισμός*, quo e radice homun-  
 cionem aut femellam ſculpſerint, relicto capillamento ra-  
 dicularum, talemque radicem velut naturalem, vendide-  
 rint ſaepe 30 aureis nummis, exponitur ab *Amato Luſi-*  
*tano* (in *Dioſc. p. 432.*),

Utraque ceteroquin editio exterarum plantas fere omnes imaginarias arbitrariis iconibus exprimit, Afam foetidam, Balaustiam, Myrobalanos, ipsum Napellum, Piper, Rhabarbarum, Oryzam (*Rizum*) Scammoneum, Schoenanthum, Tamarindum, Thapsiam, Zedoariam, Saccharum. Lübecensis editio pauca habet, quibus caret Moguntina: e. g. Flores frumentorum (*Centauream Cyanum*), Cubebas et Diapensiam (*Saniculum.*). Augustana editio minorem habet utraque numerum (434.).

Aliam editionem, *Herbarii* nomine Moguntiae 1485. officina Faustii Schoyfferique editam recenset *Trewius* (*praef. ad Blackwell. herbar. §. IV, n. 1.*). Ea nonnihil differre a nostra utraque videtur. Namque Tamarindi loco, ubi nostrae habent Umbelliferam, Herbarius habet Tanacetum; Apollinariae nomine, quae Scribonio Largo hyoscyamus est, et hic et in nostris Conium maculatum dicitur, Herbarius habet Tussilaginem. Hunc Herbarium vocat Brunfelsius Hieronymum continuo ab ipso citatum. Est sine dubio

Hieronymus *Brunsvicensis*, chirurgus Argentinenfis, cuius *liber de arte destillandi* easdem fere plantas ipsasque icones continet, quas in Orto sanitatis videmus. Eundem itaque librum esse recte iudicant C. *Gesnerus* (*praef. ad Trag.*) et *Trewius* (*praef. ad Blackwell.*). Prima editio Brunsvicensis libri est Argent. 1500. fol. Invenio in an-

tiquitatibus botanicis non parum defudasse. Namque Gentianam Cruciata primū a se delineatam credit *Borith* esse Ebraeorum. Eam vocem Io. Mich. *Langiūs* Altorf. 1705. et Ol. *Rudbek* Ups. 1722. uberius illustrarunt. Herba non est, sed vel fapo, vel purpura.

Ridiculum plane errorem committit Hieronymus, ubi de *Sambuco* loquitur. Eum enim esse triplicis coloris, albi, lutei et rubri perhibet. Legerat autem literarum rudis homo *Sambacum* (*Jasminum*) Arabum, ab Arabum commentatoribus cum *Leucoio* commutari. *Leucoia* autem dividebat id aevum in alba (*Leucoium* L.), lutea (*Cheiranthus Cheiri*) et rubra (*Cheiranthus annuus*).

Numerosas editiones, titulo parum mutato, variis linguis, omitto, quippe quae a *Trewio*, *Halbero* et *Panzero* uberrime recensentur.

Novas tamen figuras, naturae magis congruas, novam etiam praefationem continet, quam Eucharis *Rhodion* cum Christ. *Egenolfio* Francofurti ad Moenum 1533. molitus est. Icones has seorsim etiam edidit bibliopola, titulo: Herbarum imagines vivae 1535. et 1536. 4. In easdem commentatus est Theod. *Dorstenius*, medicus Cassellanus, in *Botanico* Frcf. 1540. fol., sed nulla fere augmenta scientiae, quae id tempus iam attulerat, conspicua sunt.

Insunt eaedem figurae Egenolfianae, additis

Brunfelsianis, Tragianis et Fuchianis, etiam Dioscoridi, qui ex interpretatione *Ruellii* a *Ryffio* 1545. editus est. Transierunt denique etiam in Adami Loniceri, qui Egenolfii gener fuit, opera, de quibus infra.

ORTOLFUM DE BAVARIA HEYDENBERGER pariter huc refero, quum liber eius de medicinis simplicibus „*Arzneybuch*“ Aug. Vind. 1488. 4. sine figuris nomina plantarum officinalia sola et vires e Plateario et Alberto contineat (*Trew. ad Blackw.* §. 11. *Panzer Ann. d. deutsch. Lit.* p. 98.).

Huc et *Johannes Tollat von Vochenberg*, prof. Viennensis saeculo XV., cuius „*Meisterlich Büchlin „der Arzney und Krütter*“ *Schrickius* quidam 1497. f. l. forma quarta minore edidit. (*Panzers Annal. der deutsch. Liter.* p. 228.). Alphabetico ordine plantas latino pariter et vernaculo sermone recenset, nil nisi vires medicas, fabulosas eas plerumque et absonas, addens. Ortus fere est sanitatis in compendium redactus. *Ambrosia* dicitur Hyrswurz oder lange Garben oder wilde Salven. *Anthera* das gel Sämlin in den Rosen. *Berberis* est Pfersich (Perfica.) *Quititana*, Sunnenglanz, quae in Sicilia crescat, ignota. *Ribes Ioannis* (rubrum) primo hic occurrit.

Huius aevi est *Matth. Platearius*, cuius commentaria in Nicolai Praepositi Antidotarium cum Mesue Venet. 1562. fol. impressa sunt. Aevi in-



scitia ubique patet. Saliuncam arbitratur semen herbae esse, lignum aloës a Nilo deferri in Indiam. Matthaeum Sylvaticum et Simeonem Ianuensum ubique citat. Saccharum ipsius aetate in Sicilia et Hispania colebatur (*f. 374. c.*).

*Manfredus de Monte Imperiali* librum scripsit de *simplicibus*, qui in bibl. Parisina latet (*Fabrie. bibl. med. et inf. lat. lib. 12, 38.*). Eum vidit Iacobus de Manliis, picturis ornatum. *Tunici* nomine primum auctor mentionem fecerat, *Dianthi* nostri Caryophylli (*app. ad Brunfels. herb. p. 167.*). Qua aetate Manfredus vixerit, non patet.

Ipse Ioann. Iacob. de Manliis, Alexandrinus (Italiae) saeculi XV. scriptor sine dubio est, neque Anton. Guainerio, Ticinensi (1440.) multo iunior. Edidit explanationes difficiliorum herbarum, quae in officinis existant, in appendice ad *Brunfelsium* (*ed. Argent. 1532.*) impressas. Idem sine dubio *luminare maius*, Lugd. 1536. 4. Ticini omnino vixit, et ipsos Caryophyllos (*Dianthum*) in Lombardia sponte crescentes bene illustrat. Ridet iure suo herbarios officinarum, quos lumina apothecariorum male lucentia appellat. Spectat sine dubio *Quirici de Augustis Torfanæ* lumen apothecariorum, quod denuo prodiit Venet. 1549. fol. Scabiosam quoque delineat *Succisam* (*p. 173.*) veteribus ignotam. Herbam Paralysis minorem *Margaritae* vocat, quae *Bellis* est perennis (*p. 171.*). An-

gelicam etiam Archangelicam primus videtur observasse et Gratiolam officinalem, quam bene describit. De filicum feminibus, quae sagae investigent, nil addit, nisi ingenue satis: „Deum meliora scire.“ *Filium ante Patrem* dicit *Inulam*, cuius rami inferiores floriferi altiores sint, vel *dysentericam*, vel *salicinam*, vel etiam *britannicam*. Bonus homo oleum perdit et operam, dum Matthaeum Sylvaticum et Simonem Genuensem (Pandectarios) cum veteribus conciliare studet. Meruit tamen laudem Euricii Cordi (*botanol. p. 18.*).

---

---

LIBER IV.  
REI HERBARIAE POST RENATAS  
LITERAS INSTAURATIO.

---

## CAP. I.

## VETERUM FONTIUM EXAMEN.

Duabus potissimum caussis tribuenda est nova vita, quae, post tot saeculorum altissimum somnum, omnem excitavit scientiarum ambitum fructusque tulit laetissimos; fontium nimirum, e quibus melior studiorum ratio fuit, examen et novarum orbis terraeque regionum inventio. Barbara enim aetas, Arabum unice sequax, nil unquam adfectavit, nil cupivit, nisi quae Arabes dixerint, in epitomen redigere, commentariis illustrare, quae vero nunquam res ipsas exponerent, sed nomina tantummodo, absque ipsius linguae cognitione, interpretarentur. Accessit ad hanc incitiam egestas ipsa rei herbariae, ex Arabicis scriptoribus hauriendae. Ecquis enim negabit, quas ipsi haud cognorunt, etiam aliis patefacere eos non potuisse! Namque duplici

interpretatione, syriaca ac arabica, acceptis plantis, quae aliud agnoscerent clima, fieri aliter non potuit, quam quod Arabum scriptores, a naturae studio plane alieni, in summa ubique versarentur caligine.

Labem totius rei herbariae, quae inde necessario sequebatur, eo desperatiorem invenimus, quo graviora saluti humanae damna contraheret. Exemplo fit arsenici cum cinnamomo commutatio. Hoc enim ab Arabibus nomine *Dar-fini* praedicatum, a *Nicolao Myrepfico* (sect. 52. c. 21.) ἀρσένιον redditur, unde plerique seriores perniciosum venenum habent aroma pretiosum. Sic etiam *Averrhoës* interpres *Harmel* Arabum, quae *Peganum* est, *Cicutam* reddiderat, noxio insigniter errore.

Tot tamque periculosi errores dilucidari non potuerunt priusquam ipsi antiqui fontes examini subiicerentur. E *Theophrasto* et *Dioscoride* omnes seriores hauserant, illorum textus, latentes vel corruptissimi, protinus inquirendi, restituendi erant, ut, quaenam verae sint plantae antiquitatis, clare pateret. Quo facto demum erui poterat, quid adiiciendum sit veterum cognitioni, quaeve partes scientiae inprimis excolendae.

Civitates Italiae, opibus et copiis affluentissimae, florentissimo commercio celebres, suorum civium opulentissimorum moderamine rectae, scientiarum



reviviscentium nutrices primae fuerunt. Amabilem, quam *Guicciardinus* in historiae suae initio delineat, imaginem totius Italiae, prosperitatis, opulentiae, liberalitatis, libertatis, securitatis publicae, legat, qui de felicitate illius aetatis dubitet. Florentiam inprimis, a Mediceis imperatam, confluxerunt ingenia omnia: liberalitas Cosmi et Laurentii Medicei adlexit ex ipsa Graecia eruditos homines, quos donis cumulabant, ut Graecarum literarum initia docerent. Emanuel Chrysoloras Italos plures instruxit, ut ab eo fere primordia restitutarum literarum proficisci viderentur. Magna nomina et illustria, Demetrii Chalcondylae, Theodori Gazae, Ioannis Lascaris, Ioannis Argyropyli, Marci Mufuri, Bessarionis, Georgii Trapezuntii, a quorum ore pependerunt Italiae fere omnes eruditi. Ab his enim Graecis docti Leonardus Aretinus, Poggius Bracciolinus, Laurentius Valla, Franciscus Philelphus, Nicolaus Perottus, Hermolaus Barbarus, Angelus Politianus, Marsilius Ficinus, Pomponius Laetus, Thomas Linacer, Nicolaus Leonicens, Marcellus Vergilius, Guarinus Veronenfis, Ioannes Aurispa, Nicolaus Nicolus, veterum codices studiosissime collegerunt, textum restituere, interpretationes corrigere commentariisque novis illustrare fategerunt. Franciscus Philelphus inter eos, Emanuelis Chrysolorae gener, ex Oriente post longam peregrinationem redux, a

papa Eugenio, rege Alfonso, Laurentio Mediceo et Francisco Sforza liberalissime exceptus, ingentem librorum Graecorum copiam secum attulit. Nicolaus Nicolaus octingentos codices collegit, e quibus bibliotheca Marciana orta est. Ioannem Lascarum, naufragum munificentia singulari exceptum, Laurentius Mediceus ad conquirenda volumina Constantinopolin bis ad Bajazetum misit, nec defuit honesta petenti barbarus imperator. E ruinis denique Constantinopoleos libri servati ad eundem Laurentium Mediceum transierunt, qui inde bibliothecam celeberrimam Mediceo-Laurentinam fundavit.

Et nostrae scientiae incunabula eodem studio collecta fuerunt, examinata et edita: quo potissimum nomine meruerunt *Theodorus Gaza* et *Georgius Valla*. Is, Thessalonicae honesto loco natus, cum Graecia in praecipiti esset, Italiam aufugit, secumque attulit et Aristotelem et Theophrastum: utrumque latinitate donatum ita edidit, ut facundiam magis quam rerum cognitionem proderet. Plinium enim sequutus eosdem fere errores commisit, quod bene Leoniceus animadvertit. Nimio etiam studio augendae Latinae linguae deceptum fuisse queritur Euric. *Cordus* (botanol. p. 34.).

Georgius Valla Placentinus, Graece doctus, in epitomen redegit omnes fere Graecos auctores, qui de medicina et materia medica tractaverant (Venet. 1501. fol.), eo quidem aevo utile opus,

quod vero pariter mediocrem rerum cognitionem prodit ac Theodori Gazae interpretationes.

Nihilominus novi conatus non sine usu fuerunt. Horum enim virorum vestigia prefferunt alii, qui errores eorum detexerunt, emendarunt, veteresque puriori sermone restituerunt.

Primus inter eos fere fuit *Hermolaus Barbarus*, e nobilissima Veneta stirpe, reipublicae patriae orator apud Imperatorem et papam, dein Patriarcha Aquilegiensis, invita patria, fuit († 1493). Plinium is sibi castigandum elegit, animadversiones autem criticas edidit (*Castigationes Plinianae* 1492. fol.), parum maturum opus, quum viginti tantummodo mensibus id conscripisse fateatur; gloriatur tamen, se plus quam 5000 errores Plinii emendasse. Inficiari quidem nequimus, manifestas Plinii hallucinationes Hermolao suboluisse: manifestos herbariorum errores non paucos correxisse, sedulo comparasse fontes, e quibus hauserat Plinius: neque tamen herbarum cognitione adeo polluit, ut illustrare omnes tenebras, difficultates omnes remove potuerit.

Recte quidem vidit, Plinium confudisse *Betonica* cum *Britannica*, *πράσον* (Porrum) cum *μαράσιον* (Marrubio). Aeque tamen ac Plinius hallucinatur in *Xanthio* et *Aparine*, quas distinguere non audet; in *Coronopo*, ad quem herbam *sardoam* (*Ranunculi* speciem) refert; in *Empetro* s. *Saxi-*

fraga. Bene ceteroquin describit herbam Paralyfis (Primulam veris), Margaritum (Bellim perennem) et Rosam moscheuton (Althaeam roseam).

Minoris etiamnum momenti instar habent Explicationes difficilium Plinii, quas *Robertus de Valle* Rothomagensis 1500. 4. Parisiis edidit. Corruptae voces, ex herbariis potius sumtae, aut e Matthaeo Sylvatico, docent, Plinium, quem legit, non nostrum castigatum esse, sed monachorum mala industria contaminatum.

In Dioscoride primus operam collocavit *Marcellus Vergilius* Florentinus, reipublicae patriae ab epistolis († 1521.). Is ope codicum antiquorum, quos Laurentius Medices collegerat, omnia capita Dioscoridis, innumeraque loca, quae antiqui misceuerant et pessime reddiderant interpretes, emendare inque pristinam puritatem restituere satagit. Commentaria ipsius in Dioscoridem Florentiae edita 1518. fol. taxantur quidem a *Manardo* (*epist.* 8, 3.) quod verborum potius contineant correctiones quam rerum illustrationes. Marcellum enim nostrum Manardus dicit hominem, in poëtarum libris et oratorum magis versatum quam in medicis. Merito etiam Marcello obiicitur, quod ubique Hermolaum reprehendat, et saepius iniuria (*Manard. epist.* 10, 1.). Negari nequit, confundi a nostro nonnunquam vulgares Italiae plantas, ut Cunilae, Conyzae et Origani species; ignorari *Erodium ei-*



cutarium, frequentissimam herbam; disensum veterum de Malva et Althaea haudquaquam componi; Lavandulam nostram pro Nardo celtica haberi. Neque tamen eo minus Helli iniurium est iudicium, Marcelli commentaria stirpibus minus cognitis exponendis non inservire. Sedulo certe noster plantas haud paucas ipse examinavit et cum veterum descriptione comparavit. Quum Arum vulgare maculatum priores herbarii plerumque cum Dracunculo confudissent, hunc noster primus verum vidit et egregie descripsit. Primus risit fabulas de radice ἀνδρωπορόεσση Mandragorae. In violis veterum dilucidandis magnopere defudavit. Vaga nomina et harum et narcissorum esse bene cognovit: invenit duas Narcissi species in Apennino, *N. biflorum* et *calathinum*. Xanthium, Agrimoniam Eupatoriam et Vineam, cum Chamaedaphne a maioribus commutatam, optime illustravit. Defenditur a *Fuchsio* in *epist. nuncupatoria ad hist. stirp.*

In horum virorum numero fulget praeprimis ac splendet eximium NICOLAI LEONICENI ingenium, viri et doctrinae copia et acumine ingenii et linguarum veterum usu excellentis. Vicentinus is, Ferrariae per longam annorum seriem sapientiam professus, donec centesimum fere annum agens e vivis secessit. Felicissimus senex, post aliorum certamina, adiit etiam veteres, Plinium.

que et Arabes, ut compilatores, quibus rerum defuerit cognitio, repraesentare studuit (*Opuscula* Venet. 1530. fol.). Maxime Serapionem adgressus est, utpote cuius erroribus tot tamque insignia damna in salutem humanam manent: passim tamen etiam Plinium adgreditur. Aristolochiae rotundae radicem cum Cyclamine commutari, hoc enim ad pisces enecandos adhiberi. Fraga trifoliata male confundi cum Trifolio fragifero. Bene vidit errores Arabistarum miscantium Isatida cum Indigofera et Dolicho Lablab. Carpesium Galeni alienum esse a Cubebis. Lolium tritico noxium eodem modo perperam Plinius dixerat, quo Cuscutam aliis plantis, circumligando nempe, quod noster taxat: licet Hermolaus Plinium excusare conetur. Hederam et Cistum male confundi a Plinio. Cassiam Fistulam veteribus incognitam fuisse, male pro ea haberi Siliquam dulcem (Ceratoniā.)

Saepissime ceteroquin bonus fenex repetit, quae semel dixerat; taxat etiam Arabes, absque ulla linguae notitia. Sic Avicennae obiicit Chamaelaëum cum Chamaeleonte commutasse; Serapioni, Turbith suum (Seseli) idem fecisse cum Tripolio Dioscoridis (Plumbagine.). Male saccharum Arabum Graecis iam fuisse notum. Saliuncam et Nardum celticam, quam optime Plinius distinxerat, eandem esse plantam.

His quidem audacibus eo aevō sententiis factum

est, ut multae acerrimaeque lites fuscitarentur. Cum Hermolao quidem Barbaro amice actum est, confabulari uterque consuevit in palatio Herculis Estensis Ferrariensis, liberalissimi principis, et ipse fatetur Leonicens, adeo se cum Hermolao sentire, ut Barbarus vel leonizare vel Leonicens barbarizare sibi videatur. E vita etiam discessit Hermolaus, priusquam Nicolaus opere suo perfunctus esset.

At *Pandolphus Collenutius*, Pesarenis, orator eiusdem ducis Estensis, occisus a Storza 1504., indignus certe adversarius, arma cepit contra Leonicum, nec plantas fatis nec historiam artis cognoscens (*Plinii adversus Leonicum defensio in append. Brunfels.*). Plinium a Dioscoride non haussisse temere audet praecipere, quod veritati fati contrarium est. Neque tamen reticendum est, pauculas notatu dignas animadversiones ab ipso proferri. „Qui de herbis dicturus est, eum ego non „tam librorum quam telluris, non tam literarum „quam agrorum studiosum esse oportere censeo. „Nec fatis esse ad herbariam perdiscendam tradendamque, herbarios scriptores legere, plantarum videre picturas, graeca vocabula inspicere, „magistri unius verbis addictum esse, sed rusticos montanosque homines interrogare oportet“ (p. 111.). Saliuncam bene a Nardo celtica distinguit. Bene animadvertit in codice Pliniano, a

Guarino Veronenſi caſtigato, Hypociſtidem dici non ad Hederae ſed ad Ciſti radicem creſcere. Saniculam pictam vidit in Herbario Veneto, ſed male eam cum Pentaphyllo coniungit. De eo loquens *Amatus Luſitanus* (*in Dioſcor. p. 106.*) relegandum putat ad ſuos iuris conſultos.

His tempore fere aequalis fuit *Ioannes MANARDUS*, Ferrarienſis, Pici Mirandulani principis, Ladislai Pannoniae regis et Lodovici archia-ter (*nat. 1462. † 1536.*), doctiſſimus certe vir, qui tum Meſues ſcripta ſuis commentariis illuſtravit, tum Marcelli Vergilii verſionem Dioſcoridis figillatim correxit (*Epistolae medicales*, Baſil. 1540. fol.).

Acritur in Arabas invehitur, quorum res herbaria maxime egena et a Graecis mutuo accepta ne intelligi quidem ob linguae inſcitiam poſſit. Liberaliter ceteroquin et humaniter Hermolai Barbari partes contra Marcellum Vergilium tuetur, ipſe etiam plantas examinavit. Sic Halixon vidit in maritimis Umbriae (9, 3.) monſtrante Ulyſſe Lanziano, rei herbariae perito. Centauream Rhaponticam et Rheum Rhaponticum ipſe acceperat et probe diſtinguit (5, 5.). Panax tantum Heracleum vidit in horto monachorum et Ieſuatorum Ferrariae (9, 3.). Lilium convallium bene deſcribit, quod ſaepe commutatum ſit cum Hemerocalli Dioſcoridis: fallitur tamen, dum hanc cum Fraxinella



(*Dictamno*), Polygonato (*Convallaria*) et Secacul (*Pastinaca*) iungit (9, 4.). Azarolum latere sub Mespilo antiquorum: ortum esse nomen ex Arabico زعرور (*Zarur*): Hermodactylum credit esse Colchicum, quod frequens in Pannonia observaverat. Turbith Mesues quam longe differat a synonyma planta ceterorum Arabum, bene sensit.

Antherae iam vera significatio apud eum occurrit (4, 3.). Infidere capillis seu filamentis floris. In Mes Arabum (*Phaseolus Mungo*) magnopere laboravit: alii id Erviliam esse, noster Erviliam male cum Dolicho veterum iungit. Est autem ea potius εγοβος (1, 3. 9, 3.). Miror, Manardum Paliurum non cognovisse, nec Lotum in Italia vidisse, commutasse etiam Acanthum veterum cum Acantha et Branca ursina (*Heracleo Sphondylia*), Typham denique ignorasse.

Prima haec sunt rudimenta liberioris et melioris studii, in quo plerique et optimi scriptores saeculorum XVI. et XVII. perrexerunt, qui vero cum aliis potissimum nominibus insignia acquisiverint merita; sequentibus redibunt capitibus.

---

#### CAP. II.

#### PATRIARUM HERBARUM EXAMEN.

Non paucas Germaniae et Italiae plantas herbarii barbarae aetatis, obiter licet et pristinis nomini-

bus insignitas prodiderunt. Quibus accessit studium criticorum in veterum monumentis. Hoc enim eo valuit, ut discerent medici, haud omnem omnino ambitum rerum naturalium vel Arabum vel Graecorum etiam scriptis exhauriri, latuisse eos profecto vegetabilia climatum frigidiorum, quæ novo examini submittenda, pariter forte efficacia esse possint ac arabica remedia. Cautissime tamen, imo nimis caute egerunt fervilia fere ingenia, dum nomina nova invenire non auderent, sed pristina, Graecorum, Romanorum Arabumque nomina traderent ad plantas Germanicas Gallicasque, quibus parum saepe similes essent novae.

Primus fere ausus est ad patriae divitias consilia transferre SYMPHORIANS CAMPEGIUS, Lugdunensis, ducis Lotharingiae medicus, paradoxus saltem homo, ni quandoque ineptus dici possit. In *campo elysio Galliae*, Lugd. 1538. 8. p. 16. *Rosas* describit *damaſcenas*, ubique reiicit exotica remedia et patria commendat. Lavandulam Nardo, Coluteam Sennae, Mercurialem Cassiae, Agaricum Rheo, Aloë Ebulum substituit. Galenum prohibuisse Gallis venam secari, ob lacteum sanguinem (γάλα) sed *μωρίαν* esse *Montis pedentium*, *μώρεος* (Mauros) sequi. Ex his quidem facetiis ingenium Symphoriani divinaveris.

Multo maiora, imo nova plane molitus est *Otho BRUNFELS* Moguntinus, primum ludimagister

Argentorati, dein medicus Bernensis † 1534. Patrias plantas bene delineavit figuris ligno incis, collegit iudicia maiorum, abstinuit tamen fere ab exoticis. Liber ipſus *Herbarum vivae eicones* tomis duobus 1532. fol. et tribus 1537. editus est.

Confusionem totius rei herbariae, quae tunc temporis regnabat, his verbis exponit: „Multam „gratiam veteribus debemus, qui herbarum vires „et nomina primi nobis prodiderunt; multam etiam „ignominiam et perpetuam contumeliam iis, qui „posterioribus saeculis mire et portentose omnia „depravarunt et confuderunt. Inprimis Pandectario scriptori (*Matthaeo Sylvatico*) et Simoni „Ianuensi, qui praeterquam quod omnia miscuerunt, in hoc tantum sudasse videntur, quomodo „ingentia volumina comportarent, non quomodo „utilem posteris operam locarent vel rerum potius „cognitionem indagarent. Quodſi eorum opera „factum est, praestitisset nunquam adhibuisse manus. Quando non est cuiusvis, rerum vocabula „scribere, sed hominis prorsus in linguis et literis „omnibus exercitatissimi. Si et illorum libri corrupti sunt, quod mihi vero simile non est, cum sint „recentissimi, perpetuis tenebris digni essent tam „perfidissimi corruptores. Inde etiam hoc malum „maximum, quod tam paucas herbas novimus. Inde tot myriades barbarorum, obsoletorum et ineptissimorum nominum, dum et omnia illi vetera

„corruperunt vel neglexerunt, et quaelibet hodie  
 „anus nomina imponit, quilibet quoque indoctus  
 „seplasiarius, et qui artis magistri haberi debebant,  
 „nihil magis postremum habent, quam in herbis  
 „et cognitione rerum philosophari.“

Plantas autem Brunfelsius sine ordine tradit, saepiuscule etiam confundens, quae quamdam habent adfinitatem. Sic Ungulam caballinam (*Tussilaginem Petasitem*) cum Arctio Lappa iungit: Helleborum nigrum delineat, et orientalem describit. Sub Aristolochiae rotundae nomine habet Fumariam bulbosam et Halleri. Arum maculatum pingit, ubi *A. italicum* esse debebat. Ad Arum Dracunculum recenset Chenopodium Bonum Henricum et Polygonum Bistortam. Consolidam mediam dicit Teucrium Chamaedryn. Crus galli, seu Coronopoda habet Ranunculum bulbosum. Scrofularia maior est nodosa, media Sedum Telephium, minor Ranunculus Ficaria.

Novae autem aut melius observatae haud paucae sunt:

Veronica serpyllifolia (*Exfragia nobilis* 220.)...  
 Salvia Verbenaca (2, 26.) . . Iris Pseudacorus  
 (2, 47.).

Scabiosa Columbaria (2, 24.) . . Asperula  
 odorata (2, 11.) . . Alchemilla vulgaris (2, 53.).

Viola tricolor (*Herba Trinitatis* 2, 69.) . .  
 Viola odorata et palustris distinctae (1, 137.) . .



314 LIB. IV. CAP. II. PATRIARUM

*Asclepias Vincetoxicum* (*Hyrundinaria* 2, 36.). .

*Sanicula europaea* (*Diapensia* 1, 81.).

*Narcissus Pseudonarcissus*, *Galanthus nivalis* et  
*Leucojum vernum* (1, 129.). . . *Convallaria ma-*  
*ialis* (1, 211.).

*Polygonum Persicaria* (*Pulicaria* 2, 14.). .

*Dianthus Carthusianorum* (2, 58.). . . *Saxifraga*  
*granulata* (1, 185.).

*Potentilla recta* (*Pentaphyllum maius* 2,  
33.). . . *Anemone Nemorosa* (2, 80.). . .

*Anemone Pulsatilla* (1, 217.).

*Leonurus Cardiaca* (1, 160.). . . *Lamium laevi-*  
*gatem* (*Urtica labeo foemina* t. 5. p. 12.). . .

*Mentha rubra* *Smith* (76.). . . . *Euphrasia offi-*  
*cinalis* (1, 169.). . . *Antirrhinum Linaria* (2,

39.). . . *Draba verna* (2, 34.). . . *Cardamine pra-*  
*tensis* (1, 218.). . . *Malva alcea* (2, 72.). . .

*Geranium Robertianum* (2, 37.). . . *Senecio vul-*  
*garis* (*Verbena femina* 1, 120.). . . *Anthemis*

*Cotula* (1, 255.).

*Neottia spiralis* (*Satyrium odoriferum* 1,  
105.). . . *Asplenium Ruta muraria* 1, 219.).

Satis aequum *Fuchsi* de *Brunfelsio* iudicium  
(*in epist. nuncupator. ad hist. stirp.*) adiungam:

„Quamvis multa in illius scriptis desiderentur, ut-

„pote quod descriptiones picturis passim non re-

„spondeant et quod paucas admodum et vulgares

„tantum stirpes protulerit, quod saepe non suis et

„legitimis nominibus appellaverit herbas: nihilomi-  
 „nus tamen, ut hunc omnes certatim laudibus ef-  
 „ferant, vel unica hac de causa meritis est, quod  
 „ipse primus omnium rectam pingendarum stirpium  
 „rationem in Germaniam nostram invexerit, aliis-  
 „que hanc imitandi occasionem praeberit. . . Συγ-  
 „γνώμη τῷ πρωτοπείρῳ.“

Viam a Brunfelsio munitam feliciter ingressus  
 est amicus ipfius *Hieronymus* TRAGUS, Heydes-  
 bachi 1498 natus, ludimagister primum Biponti,  
 ubi etiam principis hortum plantis instruxit, dein  
 sacer praeco Hornbaci et medicus in amoenissima  
 regione plantarumque feracissima. Saraeponti ali-  
 quantum moratus apud comitem Nassoviensem, re-  
 diit tandem Hornbacum, ubi sexdecim annos tabe  
 confectus 1554. diem obiit.

Vir, ad amplificandam ac reformandam rem  
 herbariam natus, indefessa industria tantaque fuit,  
 ut filicum semina indagaturus, duobus aut tribus co-  
 mitibus stipatus, integram noctem, igne accenso,  
 in sylvis degeret (*p* 544.), ut hortum ipse, plan-  
 tis indigenis rarioribus satis locupletem coleret,  
 pictorem aleret bonum, Danielelem Kandeliam Ar-  
 gentinensem, veteresque auctores simul diurna ver-  
 saret manu ac nocturna.

Librum *de stirpium historia* primum germani-  
 ce editum *Conr. Gesnerus* dein auctum edidit Ar-  
 gentorati 1532. 4. Ordo plantarum haud alpha-

beticus, sed is, qui ex adfinitate quadam proficisci videretur. Agmen Urticae ducunt, quod sigillum Tragi urticae folia habebat. Componuntur labiatae, cruciferae pleraeque et compositae: at insigniter saepe aberrat, dum e. g. (p. 219.) cum Verbascis iungit Centauream montanam (p. 93. 99.): Ranunculos cum Apio (p. 166. 167.): Erigeron acre cum Plantagine Pfyllio (p. 226.): Alisma cum Plantagine (p. 679.): Cyperum flavescentem cum Triglochine (p. 528.): Polytrichum cum Drosera.

Indigenarum plantarum studiosissimus neglexit fere exoticas, nisi quas a Conr. Gesnero acceperat. „Multi“ (inquit p. 165.) „ex nostris scriptoribus „ingentia volumina de Balsamo, ligno Paradisi, „Amomo, Nardis aliisque peregrinis ac exteris radicibus herbisque, quas vix unquam siccatas in „officinis videre, conscripserunt. Sed qui nobilissimarum stirpium, quae in Germania nostra feliciter proveniunt, quaeque ita passim obviae sunt, „ut pedibus illas conculcemus, illarum inquam historiam qui describendam fusciperet, nemo est; „scilicet officio suo probe se functos existimant magistri doctores, si in scholis et scriptis suis, quo nomine quoque herba apud hunc et illum auctorem „ex veteribus, qui et ipsi nonnunquam dormitant, appellata sit, investigerunt. Hinc vero, „quam peregrinarum rerum, quarum nec notitiam

## HERBARUM EXAMEN. TRAGUS. 317

„nec copiam habemus, omnes studiosi sumus, liqui-  
 „do apparet. Qui fit, ut praestantissimas Dei op-  
 „timi maximi creaturas, quae affatim apud nos, e  
 „singulari Dei benevolentia luxuriant, tanquam fu-  
 „perfluas et inutiles contemnamus.“

Optimus vero Tragus, quum et ipse in synony-  
 mis, ipforum etiam Ebraeorum, colligendis stu-  
 dium summum collocaret, plantas autem paucas,  
 extra Germaniam provenientes, cognosceret, alie-  
 nus haudquaquam est ab erroribus gravioribus. Sa-  
 tius fuisset, abstinere penitus a doctrina veterum,  
 plantasque indigenas, sua quamque appellatione de-  
 scribere. At voluit aliter aetatis imperium. Hinc  
 factum est, ut Rutam sylvestrem veterum (Pega-  
 num Harmalam) eandem crederet cum R. mon-  
 tana (p. 69.): ut Inulam Helenium arbitraretur ef-  
 se Moly Homericum (p. 171.): Aristolochiam Cle-  
 matitida diceret longam (p. 178.): Adonida verna-  
 lem Elleborum nigrum verum (p. 406.): ut Her-  
 niariam glabram pro Empetro (p. 527.): Gom-  
 phrenam globosam pro Circaea (p. 579.): Trifo-  
 lium medium pro Cytiso (p. 601.): Genistam tinc-  
 toriam pro Ferula (p. 604.): Polygonum Fagopy-  
 rum pro Ocimo (p. 648.): Alyssum sativum pro  
 Sesamo (p. 655.): Brizam mediam pro Aegilope  
 (p. 670.): Eriophorum pro Gnaphalio (p. 683.):  
 Lilium Martagon pro Hyacintho poetarum (p. 787.):  
 Cuscutam pro Androsace (p. 810.): Cassiam Sen-



nam pro Colutea Theophrasti (p. 964.): Crataegum Oxyacantham pro Cynosbato (p. 984.) haberet.

Perpaucas descriptiones et icones a Brunfelsio amico mutuo acceptas habet.

Novae aut melius observatae sunt sequentes:

Lycopus europaeus (p. 9.). . . Salvia Sclarea (Gallitricum p. 49.). . . Veronica Beccabunga (Sion non odoratum p. 138.). . . Veronica Chamaedrys (203.).

Briza media (Aegilops 670.).

Galium fylvaticum (Matrisylva secunda.). . . Potamogeton crispus (Alga ranarum.).

Myosotis Lappula (Elatine 196.). . . Anchusa angustifolia (Buglossa minor 232.). . . Verbascum phlomoides. . . Gentiana cruciata (254.). . . Impatiens Noli tangere (Esula sylvestris 295.). . . Chenopodium hybridum (Solanum 4, 304.). . . Veratrum album (409.). . . Astringentia maior (Ostrearitium montanum 200.). . . Imperatoria Ostruthium (Smyrnum 433.). . . Bupleurum perfoliatum (482.). . . Bupleurum falcatum (Herba vulneraria 500.). . . Cautalis grandiflora (Lappa agrestis 311.). . . Selinum Carvifolia (Cuminum equinum 500.). . . Laserpitium Siler (Siler montanum 175.). . . Aethusa Cynapium (Petroselinum vitium 100.). . . Aegopodium Podagraria (Vitis Angelicae III, 211.). . . Herniaria glabra

## HERBARUM EXAMEN. TRAGUS. 319

(*Empetrum* 527.). . . *Gomphrena globosa* (*Circaea* 579.). . . *Solanum Dulcamara* (816.). . . *Sium Sifarum* (912.). . . *Sium Falcaria* (*Critamus agrestis* 215.). . . *Sambucus racemosa* (*sylvestris* 406.). . . *Myosurus minimus* (*Coronopus sylvestris* 211.). . . *Staphylaea pinnata* (1098.).

*Convallaria verticillata* (*Sigillum Salomonis angustifolium* 400.). . . *Scilla amoena* (*Narcissus coeruleus* 756.). . . *Iuncus effusus* (*vulgaris alter* 800.). . . *Colchicum autumnale* (*Hermodactylus* 759.). . . *Hyacinthus hotryoides et comosus* (772.). . . *Rumex patientia* (*Rhortenfis* 530.). *Triglochia palustre* (*Calamagrostis* 2.). . . *Paris quadrifolia* (*Aster, non atticus* 303.).

*Stellera Passerina* (533.). . . *Cardiospermum Halicacabum* (*Vesicaria peregrina* 397.).

*Dictamnus albus* (26.). . . *Lychnis flos Cuculi* (403.). . . *Dianthus superbus* (*Superba* 575.). . . *Pyrola rotundifolia* (*Limonium sylvestre* 707.).

*Potentilla alba* (*Quinquefolium* 4, 501.).

*Capparis spinosa* (967.). . . *Caltha palustris* (142.). . . *Aconitum Lycoctonum* (*Luparia* 247, fed male pictum.). . . *Anemone pratensis* (*Herba Venti* 413.).

*Teucrium Botrys* (79.). . . *Teucrium Chamaedrys* (204.). . . *Pedicularis sylvatica* (250.). . .

*Digitalis purpurea* (*Campanula sylvestris* 889.). . .

*Digitalis ambigua* (*ead. fl. luteo*).

*Lepidium ruderales* (*Thlaspidium* 83.). . .

*Thlaspi campestre* (87.). . . *Cardamina pratensis*

(83.). . . *Erysimum Alliaria* (86.). . . *Erysimum*

*Barbarea* (101.). . . *Silybrium Sophia* (*Seri-*

*phium germanicum* 338.).

*Hibiscus Trionum* (*Alcea veneta* 921.).

*Polygala vulgaris* (531.). . . *Vicia dumeto-*

*rum* (*Osmunda latinorum* 176.).

*Hypericum hirsutum et montanum* (73.). . .

*Hypericum ? pulcrum* (74.). . . *Picris licheracioi-*

*des* (*Cichorea* 3.).

*Pyrethrum corymbosum* (*Bupthalmus* 152.).

. . . *Inula germanica* (*Solidago sarracenica* 3.). . .

*Achillea Ptarmica* (*Tanacetum album* 159.). . .

*Balsamita vulgaris* (*Alisma* 163.). . . *Erigeron*

*acre* (166.). . . *Centaurea montana* (219.). . .

*Gnaphalium arenarium* (*Amarantus* 330.). . . *Gna-*

*phalium montanum et germanicum* (331.). . . *Gna-*

*phalium dioicum* (*Lagopus* 332.). . . *Chrysoco-*

*ma Linofyris* (*Linariae tertium genus* 358.). . .

*Achillea Ageratum* (*Eupatorium Mesfues* 515.). . .

*Centaurea Cyannus* (*Baptifecula* 566.). . . *Tage-*

*tes patula* (*Garyophylli indi* 923.).

*Epipactis Nidus avis* (*Satyrion* 9, 785.).

*Zea Mays* (651.). . . *Urtica balearia* (3.)

*Smilax aspera* (814.). . . *Rhodiola rosea* (913.).

Asplenium septentrionale (*Filix arborea* 537.).  
 . . Osmunda regalis (*Filicis maioris alterum ge-  
 nus* 543.). . . Blechnum boreale (*Asplenon syl-  
 vestre* 550.). . . Asplenium Ceterach (*Scolopen-  
 dra vera* 551.). . . Botrychium Lunaria (914.). . .  
 Lycopodium clavatum (*Muscus terrestris* 555.). . .  
 Lycop. complanatum (*Saccina sylvestris* 556.). . .  
 Marchantia polymorpha (*Iecoraria* s. *Hepatica fon-  
 tana* 523.).

\* \* \*

Quodsi Brunfelsius et Tragus veterum plantas  
 in patria frigidiorē invenisse sibi viderentur, multo  
 maior fuit temeritas Cornelii PETRI, Leidenfis  
 medici, cuius *adnotatiunculae* in Dioscoridem  
 Antverp. 1553. 8. prodierunt. Arundinem enim  
 arenariam pro Cypero Papyro, Ilicem aquifolium  
 pro Myrto, Arctium Lappam pro Atractylide,  
 Sambucum pro Arabi, Geranium rotundifolium  
 (*Pes columbinus Dodon.*) pro Amomo habuit.  
 Non omisit tamen plantas indigenas, quas veteres  
 ipsi videbantur neglexisse, ut Veronicam longifo-  
 liam et officinalem, Chenopodium olidum, Sani-  
 culam europaeam, Droseram, Ribes nigrum, Epi-  
 lobium angustifolium, hirsutum et tetragonum, Py-  
 rolam rotundifoliam, Spergulam arvensē, Ra-  
 nunculum Thoram, Aiugam reptantem, Scutella-  
 riam galericulatam, Asplenium Ceterach.

Haud plane alienus ab aevi sui vitio fuit Euri-



cius CORDUS, eximius alioquin auctor. E Simmesusia Hassiae natus, Brunfelsii et Tragi more, ludum literarium Erfordiae aperuit, dein semet ad medicam artem contulit. A Ferrariensi universitate adeptus summos honores, primum docuit Erfordiae, dein Marpurgi, denique artem Bremae exercuit, denatus 1555.

Edidit doctum opusculum, *botanologicon* Colon. 1534. 12., festivis refertum exercitationibus et ludicris, utilibus tamen, quum in horto suo pariter ac in campis et sylvis plantas sedulo observare consuecetet. Quantopere vero hallucinetur in plantis veterum definiendis, vel inde patet, quod Amomum veterum putet Anastaticam esse hierochunticam. In filicibus toties vexatis exponendis mirifice se torquet. Helichrysum Dioscoridis recte putat idem esse cum Gnaphalio Stoechade (fueritne suum arenarium?). Bene illustrat praeterea Antirrhinum Orontium et Linariam. Libanotida Dioscoridis bene distinguit, alteram Roremmarinum, alteram Cachryn, nusquam in Germania visam. Lavandulam Spicam nescit, quo nomine appellet Dioscorides: deest omnino in codicibus: magnopere autem falli, qui celticam nardum cum hac spica commutent. Aethusam Meum eandem putat cum Damo cretico.

Qui Graece se doctum non esse ipse fatetur (p. 55.) hisce litibus componendis certe par non erat;

ubique praeceptores Nic. *Leonicenum* et Io. *Manardum* testatur, qui cum dissentiant, ipse etiam ambigit. Hinc non mirum *Ligustrum* cum *Cypro* (*Lawsonia*) *Chamaeleonta nigrum* cum *Carduo arvensi*; *Santolinam maritimam* (γναφάλιον Diosc.) cum *Gnaphalio uliginoso*, *Cuscutam* cum *Androface*, *Polytrichum* cum *Adianto* et *Asplenio Trichomane* commutare.

Suboluit tamen ipsi, *tiliam* in *Dioscoride* non occurrere, sed *Phillyream*, *Acaciam* non esse *Prunum spinosam*, *Aristolochiam rotundam* alienam esse a *Fumaria bulbosa*. *Imperatoriam sylvestrem* (*Angelicam*) primum apud eum mihi observare videor, licet *Smyrnii* falso nomine traditam: tum etiam *Erodium moschatum* (*Acus moschata*).

Indicem exhibet plantarum, quas Arabes primi invenerint, mancum eum et fallacem.

Simili plane ratione rem herbariam tractavit *Hermannus*, Comes a *Novenaar*, dum ad *Schottum* daret epistolam de explicandis simplicibus, 1529 scriptam, antequam *Leoniceni* liber integer ad ipsum venisset. Addita haec est epistola Tomo 2. *Brunfelsii*. *Eupatorium* inter alias verum esse *Agrimoniā*, *Cyclamen*, *Acetosam* aliasque herbas, nominibus germanicis praeditas, conciliare studet.

Ambiguum est de Io. RUELLII *Suessionensis* meritis iudicium. Medica is arte, quam primum

Parisiis exercuit, abdicata, sacerdotium promeruit. Dioscoridem latine interpretatus est (Argentor. 1529. fol.) quae quidem versio summo studio facto Marcelli omnino Vergilii praeferenda est, quum illustrationibus Hermolai Barbari et Leoniceni sedulo usus fuerit.

Dein autem edidit opus integrum *de natura stirpium* (Venet. 1538. Not. 1. 2. 8.) quod uberimum et primum fere tractatum de nomenclatura botanica, de partium usu et de colore, odore saporeque plantarum continet, plerumque compilatum e Theophrasto et Plinio. Fateatur licet, se multum diuque per montium iuga et sylvas peregrinatum fuisse, pauca tamen nova aut peculiaria occurrunt. In nominibus plantarum conciliandis totus est, neque tamen satis felix. Confundit enim Coluteam cum Senna, Cardamomum cum Capfico, Smyrnium cum Ligustico, Nardum cum Lavandula, Tanacetum cum Artemisia, Celtin cum Nymphaea, Cyperum ipsum cum Curcumae pigmento. Qui quidem errores amplam praebuerunt posteris occasionem, eum reprehendendi.

Sequitur aequissimus maiorum suorum iudex, Leon. FUCHSIUS, vir linguarum studiosissimus, ipsiusque plantarum naturae, quam et in horto suo et in agris sylvisque indagaverat. Natus 1501 Wemdingae Rhaetiae, in patrio oppido primum Iudi magister, dein Ingolstadii medicinam docuit,

fuit etiam Ansbaci apud principem, revocatus Ingolstadtum, dein Tubingam abiit, ubi per triginta annos († 1565) summa laude medicinam professus est.

Initio edidit 1532 adnotationes aliquot herbarum et simplicium, quae Brunfelsio adiectae, redeunt auctae in *Paradoxis medicinae* Basil. 1535. fol. Vatiniano odio prosequutus Arabes, quos impias bestias vocat, ad Graecos fontes ubique ablegat: acerrime reprehendit recentiores, qui, summo rei medicae damno, plantarum veterum nomina traduxerint ad Germanicas plantas. Populum arborem Arabes non cognovisse; Cassiam Fistulam longe alienam esse a Siliqua dulci; saccharum Arabum a Graeco saccharo; Carpesium Galeni a Cubebis; male herbarios Cicutam commutasse cum Harmel Arabum; Sanguinem Draconis male Arabes descripsisse, cuius arborem (Dracaenam) recens in Canariis insulis inventam *Cadamustus* navigator, de quo deinde plura, illustraverit. Thlaspi veterum penitus ignorari.

Adgressus est paullo post insigne opus, *de historia stirpium* Basil. 1542. fol., quod eo potissimum fine edidit, ut ad vulgatissimas Germaniae australis plantas botanicorum studia converteret, atque icones daret, non sumtuosas, sed fidissimas, umbris partium solis expressis, in quo consilio ita adiutus fuit a Rod. Specklin, Argentinenſi, at ip-



fae etiam partes effentiales non negligerentur. Rarissime hae icones erroneae sunt, e. g. p. 611. ubi Thlaspi Burfa folia habet omnia lyrata. Nomina sunt quidem antiqua, descriptiones etiam saepius e maioribus excerptae, plura tamen nova, ipsique peculiariora, quae ut clarius fiant, libet meliora ordine systematico apponere.

Veronica Beccabunga (*Sium* 725.). . . Veronica agrestis (*Alfine media* 22.).

Valeriana officinalis (*Phu germanicum* 857.). . . Holcus Songhum (771.).

Alchemilla vulgaris (*Pes leonis* 612.).

Anchusa italica (*Cirsium italicum* 55.). . . Campanula Rapunculus (*Rapum sylvestre* 214.). . . Lyfimachia Nummularia (*Centummorbia* 401.). . . Datura Stramonium (690.). . . Capsicum annuum, baccatum et grossum (*Siliquastrum* 732 — 734.). . . Primula veris et elatior (*Verbasculum odoratum et non odoratum* 850. 851.).

Chenopodium album (*Atriplex sylv.* 119.). . . Impatiens Balsamina (190.). . . Gentiana lutea (200.). . . Ammi maius (67.). . . Daucus Visnaga (*Seseli massiliense* 786.). . . Athamanta cretensis (*Daucus creticus* 231.). . . Athamanta Libanotis (*Daucus* III. 233.). . . Selinum Cerveria (*Daucus* II, 232.). . . Sium angustifolium (*Apium palustre* 270.). . . Scandix Cerefolium (*Gingidium* 216.). . . Pimpinella nigra (*Sifer sylv.*

*vestre* 753.). . . *Chaerophyllum sylvestre* (*Myrrhis* 525.).

*Lilium Martagon* (*Asphodelus femina* 115.). . .  
*Ornithogalum luteum* (*Bulbus sylvestris* 169.). . .  
*Allium urfinum* (739.). . . *Allium vineale* (737.).  
*Scilla bifolia* (*Hyacinthus coeruleus minor* 837.).  
 . . *Hyacinthus racemosus* (*coeruleus maior* 836.).

*Calla palustris* (*Hydrop. rubeum* 844.).

*Paris quadrifolia* (*Aconitum Pardalianches* 87.).

*Agrostemma Githago* (*Lolium* 127.). . . *Stellaria Holosteia* (*Gramen. Agrostis* 156.). . . *Dianthus Carthusianorum* (*Betonica sylvatica* 1, 352.).  
 . . *Saxifraga granulata* (747.). . . *Saponaria officinalis* (*Struthium* 780.).

*Spiraea Filipendula* (*Oenanthe* 562.).

*Clematis Vitalba* (*Vitis nigra* 97.). . . *Ranunculus polyanthemus* (*Chrysanthemum* 879.). . .  
*Ranunculus auricomus* (156. *Ranunc.* 1.). . . *Ranunculus acris* (*R. hortensis* 157.). . . *Ranunculus sceleratus* (*R.* II, 159.). . . *Ranunculus bulbosus* (*R.* III, 160.). . . *Anemone Nemorosa* (*Ranunc.* III, 161.). . . *Anemone Ranunculoides* (*Ranunc.* IV, 162.). . . *Delphinium Consolida* (*Chamaemelon Exanthemum* 27.).

*Aiuga reptans* (*Consolida media* 391.). . . *Melittis Melissophyllum* (*Melissophyllum adulterinum* 499.). . . *Teucrium Botrys* (*Chamaedrys femina* 870.). . . *Digitalis purpurea* (893.). . . *Digita-*

lis lutea (894.). . . Scrofularia aquatica (*Galeopsis* 194.).

Hesperis matronalis (314.). . . Lepidium latifolium (484.). . . Silymbrium Löselii (*Verbenaca recta* 592.). . . Silymbrium tenuifolium (*Eruca sativa* 262.).

Erodium cicutarium (*Geranium* I, 204.). . . *Geranium molle* (*Ger.* II, 205.). . . *Geranium Robertianum* (*Ger.* III, 206.). . . *Geranium dissectum* (*Ger.* IV, 207.). . . *Geranium pratense* (*Ger.* V, 208.). . . *Geranium sanguineum* (*Ger.* VI, 209.). . . *Goffypium herbaceum* (*Xylon* 581.).

Fumaria bulbosa (*Aristolochia Pistolochia* 91.).  
Spartium monospermum (*Spartus* 758.). . . *Vicia lathyroides* (*Aphace* 110.). . . *Lathyrus tuberosus* (*Apios* 131.). . . *Trifolium ochroleucum* (818.). . . *Medicago lupulina* (819.).

*Apargia autumnalis* (*Hieracium minus* 520.).  
. . . *Tagetes patula* (57.). . . *Carlina vulgaris* (*Atractylis mitior* 121.). . . *Inula dysenterica* (*Calaminthae ingenus* 436.). . . *Aster Amellus* (*A. atticus* 134.). . . *Chrysanthemum Leucanthemum* (*Bellis maior* 148.). . . *Centaurea benedicta* (*Atractylis hirsutior* 122.).

*Zea Mays* (825.).

*Mercurialis perennis* (*Cynocrambe* 444.).

*Asplenium Ruta muraria* (*Saxifraga* 730.). . .

*Parmelia pulmonacea* (*Pulmonaria* 632.).

Eccipiat hunc Antonius Musa BRASAVOLUS, nobilis Venetianus, qui a Nic. Leonicensi et Manardo hausit doctrinam, magnifico et eximio literarum artiumque patrono, Principi Estensi Ferrariae inserviit, cum quo et Liguria montes et Galliam et Illyriam peragravit; a quo et praedium dono accepit, ubi plantas externas solertissime coluit; ipsi etiam duci Alphonso suavit, tum hortum amoenissimum, Pado circumdatum, plantarum copia ornare, tum quotannis Cretam mittere navigia, quae semina inde et plantas reportarent. Patrium solum optimus vir insigni sedulitate perquisivit, nec auctorum veterum studium neglexit, nec, raro exemplo, aegrotorum curationem, quorum quotannis sesquimillia ipsi semet tradere consueverunt (*Amat. Lusit. in Diosc. 307.*). Herbarium ipse collegit ditissimum († 1555. Cf. *Tiraboschi letterat. Italian. tom. 7. vol. 2. p. 57.*).

In egregio libro: *Examen omnium simplicium medicamentorum*, Lugd. 1537. 8. pleraque tractat, ab aliis iam exposita aut illustrata, plura tamen nova: in nominibus gallicis, italicis et ipsis germanicis satis curiosus: corrigit textum Dioscoridis et castigat versionem. Libere iudicat, certo partem nondum centesimam in universo orbe exstantium a Dioscoride aut Plinio descriptam esse, sed indies augeri plantarum cognitarum copiam.

Veram Androsacen in Istria invenerat, mon-



stravit eam Amato (*in Diosc.* 376.) Centauream Rhaponticam haud esse Rha ponticum veterum fuffissime demonstrat. Convolvulum Imperati (Braficam marinam) bene illustrat. Valerianam Phu (non veram Dioscoridis) ab officinali tamen aegre distinguit. Acorum Dioscoridis credit Galangam esse. Lycium petiit e Bononiae montibus: Atropam Mandragoram in Gargano monte, in Apennino Thapsiam veram (Th. Asclepium) invenit.

Modeste et perhumaniter dubia movere studuit Aloyfius MUNDELLA, prof. Brixiensis, in praxi et botanica et medica parum instructus (*Amat. Luffit. in Diosc.* 394.). Licet bene refutet Ruellium, Coluteum cum Senna commutantem, alienus tamen omnino est a plantarum ipsarum inspectione. Cubebas idem credit esse ac Carpesium Galeni: saccharum nostrum veteribus iam fuisse notum: Rheum ponticum idem esse cum barbaro etc.

AMATUS LUSITANUS, seu, quod verum videtur nomen, Io. RODERICUS CASTELLI ALBI, Beira - Lusitanus, Antverpiae, Ferrariae, Anconae, Theffalonici demum vixit, anxie ambivit medici munus apud Ragufanos, quibus indigne in epistola nuncupatoria adulatur: paradoxus homo, cui nemo tempore aequalium favit. *Enarrationes* scripsit *in Dioscoridem*, Argentor. 1554. 4., quas iam, sub vero suo nomine, 1539. edidisse gloriatur;

non inutiles eas, cum Lusitanus, qui Antverpiae vixerat, non paucas merces indicas, quae in contentione erant, bene cognosceret et illustrare posset. Nardum et Costum, Radicem Chinae, Batatas et Colocassium ipse examinavit. Anconae ipsi orator Imperatoris Romani apud Solimanum monstravit verum Rheum ponticum, quod in Ponto ipso evulserat (p. 258.). Prope Anconam Salsolam Tragum invenit (418.), Spartum copiose in Hispania (471.), ibidem Atriplicem Halimum (110.) Acacalida credit Ericam baccantem esse, Camarinham Lusitanorum (109.). Vidit etiam ipsum Aspalathum et lignum Rhodium, Genistae radices (38.). Ribes fruticem apud antiquos non occurrere, sed esse Ribes Arabum, in quo vehementer fallitur (115.).

Haud paucos tamen etiam errores commisit. Malabathrum esse Betel (23.), Helenium, Nepenthes Homeri (50.), Myrabolanos iam a Dioscoride describi (138.). Elaten Dioscoridis esse nucem indicam (140.) Persica mala cum Persea confundit. Benzuinum esse Asam dulcem (348.). Inimicitias sibi non paucas conscivit, dum acriter inveheretur in eos, qui eadem ante tractaverant, maxime in Fuchsum, aequissimum virum, et in Matthiolum, qui tum iam coeperat Dioscoridem illustrare.

Pauca huc pertinentia insunt Caroli STEPHANI, e celebri typographorum familia († 1564.)

libello de re hortenſi. Lugd. 1536. 8. Rhamnum habet pro Groſſularia, Leucanthemon pro Iaſmino, Hyacinthum pro Orchide conopſea, Baccar pro Afaro. Roſas ceteroquin recenset provincialem, gallicam damaſcenam et luteam: Momordicam etiam deſcribit Baſaminam.

Inutile opus fuſceperunt, cui pares non erant, Monachi Minoritae, *Bartholemaeus Urbevetanus* et *Angelus Pulla Juvenatiensis*, dum commentarios in Meſuen iuniorem ederent Venet. 1543. fol. Licet per Nurſiae montes plantas ſemet conquiſiſſe fatentur, plantarum tamen vera cognitio ab iis aequae abſuit ac veterum auctorum. Fuchſium ſere ubique ſequuntur, et ſi quae de ſuis adiciunt, labuntur plerumque. Aethuſam Meum, quam in Nurſiae montibus invenerunt, verum habuerunt Meum antiquorum: Galangem crediderunt eſſe Iunci odorati radicem, Matricariam cum Artemiſia, Colchicum cum Hermodactylo, Cynosbaton cum Cynorrhodo, Carum cum Carota conſuderunt. Quos cum amare ſatis, nec tamen iniuſte reprehendiſſet Matthiolus, defendere ſemet conati ſunt, de quo Vincentius *Cantonius* ad Matthiolum (*epiſt.* 1, 55.) ſcripſit. Reſpondit Matthiolus, ut ſolitus erat, acriter ſed docte (*ib. p.* 63 f.).

\* \* \*

Inſignia ſunt merita, licet nil reliquerit, Lucae GHINII, Imolenſis, prof. ſimplicium Patavini,

tum Bononiensis, demum Pisani († 1556.). Eximius is plantarum indagator, hortorum botanicorum Patavini pariter ac Pisani auctor, tanta liberalitate usus est erga Matthiolum, ut, quas ipse, amplissima collectione, describere sibi proposuerat, plantas omnes Matthiolo donaret, doctissimum etiam atque aequissimum adiungeret commentarium. „Scio,“ inquit *Matthiolus* (*epist.* 1, 118.) „me „maximam accepisse iacturam, cum mihi e „vis sublatus est Ghinius, in quo maximae et quam „plures fulgebant animi dotes, inter quas praecipuum locum sibi vendicabant integritas, sinceritas, humanitas, fides. Nulla unquam in eo fuit „invidia. Cuius rei hoc maximum omnibus praebebit indicium, quod, quum decrevisset volumina quaedam, quae de plantis conscripserat, una „cum imaginibus in lucem edere, visis perlectisque „commentariis nostris, non solum ad me gratulatorias scripsit literas, quod ipsum praevenerim, ipsiusque sublevaverim labores, sed quamplurimas „misit plantas, quas illi sane refero acceptas, ubi „earum imaginibus nostrum ornavimus Dioscoridem.“ Simili laude eum extollit dignissimus eius discipulus Barthol. *Maranta* (*meth. cognosc. simpl.* p. 3. 4.).

Unicus fere, qui Ghinium parvi facit, successor eius Patavii est, Aloysius ANGUILLARA Romanus, eruditissimus vir, qui ad Cassianum Bas-



sum, Cratevam et librum Kyranidum usque omnia legerat; exercitatissimus etiam in plantis indagandis. Corsicam viderat et Sardiniam, ceterasque Italiae partes; Sclavoniam multum diuque perquisiverat, in Creta per aliquot annos moratus erat, ubi a Roberto Constantino, rhizotomo, multa didicerat, post Patavii doctrinam de simplicibus professus est, horto praefuit, sed pluribus exosus, munere abdicato Ferraram tendit, ubi denatus est 1570.

Italico sermone rarissimum nunc librum *de simplicibus* Venet. 1561. 8. edidit, ubi sine ordine plantas antiquorum, non solius Dioscoridis, sed feriorum etiam omnium, percurrit, cumque viderit plerasque terras, quarum plantas antiqui memorarunt, eximie plerumque, modeste et pererudite iudicat. Innumeris locis supra, ad Dioscoridem praeprimis et Plinium, citatus fuit: hinc repetenda non sunt, quae copiose de iuventis ab eo plantis praecepimus. Quem modeste reprehenderat, Matthiolus acerrimus tamen ipsi adversarius fuit, convitiis saepius et contumeliis obruens, quas eximius auctor non meretur. Non paucae plantae novae occurrunt, e. g.: Salicornia fruticosa. . . Isaminum grandiflorum. . . Salvia pomifera (*Φασκομηλία*, *Sibthorp. flor. graec. t. 15.*). . . Globularia vulgaris (*Aphyllantes*). . . Plantago afra (*Psyllium primum*). . . Camphorosina monspeliaca (*Chamaepeuce*). . . Alchemilla alpina (*Pentaphyllo argen-*

teo). . . *Ruppia maritima* (*Fucus maritimus* con  
foglie di finocchio). . . *Anchusa tinctoria* (*l'al-*  
*tra*). . . *Solanum Lycopersicon*. . . *Drypis spi-*  
*nosa*. . . *Quercus Aegilops* (*Cerrus*). . . *Quer-*  
*cus Esculus*.

Andreae etiam MARINI Veneti, qui com-  
mentaria in Mesuen 1562. fol. Venet. edidit, non  
exiguae sunt partes in adornandis et exponendis  
plantis veterum. Multum adiutus a Petro Anto-  
nio *Michelio*, Patricio Veneto, qui hortum ele-  
gantissimum colebat, herbarium collegerat, et sim-  
plicia multa e remotis regionibus advehi curaverat,  
delineavit plantas plures rarissimas: praesertim (*f.*  
*52.*) *Cassiam Fistulam*, cuius triplicem cognovit  
varietatem, memphiticam, damiatensem et ameri-  
canam: tum (*f.* 75. b.) veram *Hyperantheram*  
*Moringam*, quam vero cum Behen Arabum con-  
fundit: *Penaeam Sarcocollam* (*f.* 79.) et *Tamum*  
communem (*f.* 85. b.). Varias tamen icones fal-  
sissimae sunt, ut *Rhei veri barbari* e Marco Paulo  
(*f.* 50.) quam tamen alii ex eo sumserunt; *Tama-*  
*rindi* (*f.* 52.), *Sagapeni* (*f.* 80.), *Euphorbii* (*f.* 80.  
b.). Auctori suo nimis addictus defendere eum  
continuo contra Manardum fatagit.

\* \* \*

Lumen novum exortum est ac concitatus stu-  
dium Petri Andreae MATTHIOLI conatibus. Se-

nenfis Romae in valle Anania prope Tridentum et Goritii vixit, demum Viennae curam Archiducis Austriae suscepit: vir laboriosus, studio, eruditione, plantarum cognitione superior fere plerisque sui temporis botanicis; ambitiosus tamen etiam \*) et opinionum, quas semel imbiberat, satis pertinax. A multis adiutus fuit a liberalitate Principum Germaniae et Oratoris austriaci *Busbequii*, tum ab eius medico *Quakelbeen*, a Luca *Ghinio*, Franc. *Calceolario*, pharmacopoeo Veronenfi, *Cortuso* patricio Patavino et celeberrimo *Ulyffe Aldrovando*.

In Dioscoride explicando totam fere vitam consumpsit, codices antiquos et Cantacuzenum et alium a Busbequio e Constantinopoli adlatos sedulo comparavit, versiones correxit, plantas et italicas et Austriae meridionalis summa industria examinavit, aliorum opiniones, acerrime quidem et nonnunquam rustice, plerumque tamen iuste refutavit, icones ligno incidi curavit adeo eximias fidasque, quales ante nunquam in lucem editae fuerant. Fictitias tamen aliquas excipio, e. g. Auriculae muris (470.), Rhei barbari (478.), Sideritidis 3. et 4. (712.), et eas, quas pictor Venetus amiserat, de-

\*) Ambitionissimum vocat, qui sibi ipsi nihil unquam acceptum ferre soleat *Conn. Gesnerus (epist. ad Wolf, f. 75. a.)*.

## HERBAR. EXAMEN. MATTHIOLUS. 337

inde vero memoriter delineaverat (*Matth. ep. p. 169.*).

Initio interpretatus italice Dioscoridem 1544. Venet. fol., dein commentaria amplissima edidit 1554., quae dein plusquam vigesies edita, in plerasque linguas versa celebritatem acquisiverunt fere incredibilem et auctoritatem. Exceptis paucis, quas non cognovit, ut Santalum et Aspalathum, Bunium et Pseudo-bunium, continent plurimas alias novas ac prius inauditas, quas amplissimo literarum commercio et studio indefesso sibi comparaverat. Editionem, quam sequor, optimam habeo C. Bauhini (*Opera Matthioli*, Basil. 1674. fol.).

Plantas autem, quas vel primus vel melius maioribus suis delineavit et illustravit, indicem adiungam systematicum:

Phillyrea latifolia, media et angustifolia (155.).  
. . . Salvia Horminum (640.). . . Lycopus europaeus (711. *Sideritis* 1.). . . Crypsis aculeata (*Gramen aculeatum* 709.). . . Syringa vulgaris (*Lilae* 854.). Pictam miserat Busbequius. . . Piper Betle (42.).

Valeriana celtica (33.) Saliuncam recte diversam credit. . . Valeriana dioica (39. *Phu minimum*.).

Ilex Aquifolium (147. *ad Paliurum relatum*.).  
. . . Elaeagnus angustifolia (174.). . . Plantago



# 338 LIB. IV. CAP. II. PATRIARUM

Wulffenii mihi, *fl. hal. p. 54.* (*Coronopus* f. *Serpentina* 383.). . . *Hypecoum procumbens* (*Cuminum sylvestre* II, 556.). . . *Epimedium alpinum* (700.). . . *Globularia Alypum* (880.).

*Euonymus europaeus* (169.). . . *Onosma echioides* (*Anchusa* 3. p. 704.). . . *Lycopsis pulla* (*Buglossum alterum flore nigro* 826.). . . *Musa paradisiaca* (189.). . . *Zizyphus vulgaris* et *Lotus* (211.). . . *Cordia Sebestena* (218.). . . *Cordia Myxa* (*Persea* 257.). . . *Datura Metel* (225.). . . *Convolvulus Soldanella* et *Imperati* (368.). . . *Gentiana Pneumonanthe* (481.). . . *Campanula Medium* (699.). . . *Salsola Tragus* (751.). . . *Hyoscyamus Scopolia* (*Solanum somniferum* 755.). . . *Atropa Belladonna* (756.). . . *Coris monspeliensis* (*Symphytum petraeum* 682.). . . *Verbascum Lychnitis* (*Lychnite* 801.). . . *Verbascum pulverulentum* (*Verb.* II, 800.). . . *Verbascum nigrum* III, *ib.*). . . *Verbascum finuatum* (801.). . . *Hottotonia palustris* (*Myriophyllum alterum* 812.). . . *Cortusa Matthioli* (698.). . . *Primula Auricula* (685.). . . *Lyfimachia Ephemerum* (780.). . . *Cynanchum erectum* (*Apocynum* I, 774.). . . *Periploca graeca* (*Apocynum* II, *ib.*). . . *Salsola Soda* (*Kali maius cochleato semine* 364.). . . *Cressa cretica* (*Chamaepitys altera* 670.). . . *Pastinaca Opopanax* (*Pseudocostus* 54. *Panax Heracleum* 544.). . . *Echiorophora spinosa* (381.). . . *Athamanta Matthioli*

(*Meum* 24.). . . *Aethusa Meum* (*Meum adulterinum* 24.). . . *Phellandrium Mutellina* (*Meum alpinum* 25.). . . *Scandix australis* (*Sc. italica* 403.). . . *Caucalis nodosa* (404.). . . *Eryngium maritimum* (505.). . . *Thapsia Asclepium* (*Panax Asclepium* 545.). . . *Thapsia foetida* (851.). . . *Laserpitium Siler* (*Ligusticum* I, 547.). . . *Laserpitium Libanotis* (*Seseli aethiopicum* 550.). . . *Daucus Visnaga* (*Seseli massiliense* 550.). . . *Bupleurum fruticosum* (*Seseli aethiopicum* II, 551.). *Ligusticum peloponnesense* (*Ses. peloponnes.* 551.). . . *Lagoecia cuminoides* (*Cuminum sylvestre* 556.). . . *Seseli Ammoides* (*Ammi* 558.). . . *Bubon macedonicum* (*Petroselinum macedon.* 563.). . . *Smyrniolum perfoliatum* (*Smyrniolum creticum* 566.). . . *Cachrys Libanotis* (*Libanotis* I, 575.). . . *Ferula communis* (578.). . . *Oenanthe pimpinelloides* (*Oenanthe* II, 627.). . . *Oen. crocata* (*Oenanthe* III, 628.). *Oen. fistulosa* (IV, *ib.*). . . *Astrantia Epipactis* (*Epipactis* 806.). . . *Viburnum Opulus* (*Samb. aquatica* 874.). . . *Linum maritimum* (334.). . . *Lin. tenuifolium* (*ib.*).

*Oryza sativa* (546.). . . *Hyacinthus Muscari* (*Bulbus vomitorius* 452.). . . *Pancreaticum illyricum* (*Narcissus* III, *constant.* 859.). . . *Allium Victoralis* (*anguinum* 422.). . . *Allium subhirsutum* (*Moly* 544.). . . *Uvularia amplexifolia* (*Laurus alexandrina* I, 841.). . . *Iuncus bufonius* (*Ho-*

*Iostium* 687.). . . *Leontice Leontopetalum* (596.).

. . . *Anthericum Liliastrum* (*Phalangium* 607.).

*Aesculus Hippocastanum* primum innotuit 1557  
Matthiolo, cum Quakelbeen, medicus Busbequii,  
in literis ad Matthiolum datis (*lib. 3. p. 101.*) il-  
lius mentionem faceret.

*Epilobium angustifolium* (*Chamaedaphne* 842.).

. . . *Daphne Cneorum* (46.). . . *Amyris Opobalsamum* (54.).

*Euphorbia Characias*, myrsinites et *Paralias*  
(864.). . . *Euphorbia Apios* (876.).

*Styrax officinale* (89.). . . *Diospyros Lotus*  
(211.). . . *Melia Azedarach* (*Pseudo-Sycomorus*  
232.). . . *Ledum palustre* (*Rosmarinum sylvestre*  
576.). . . *Anagyris foetida* (665.). . . *Silene Saxi-  
fraga* (694.). . . *Sedum dasyphyllum* (*Sempervivum  
minus femina* 785.). *S. Cepaea* (666.). . . *Semper-  
vivum arboreum* (786.). . . *Cotyledon Umbilicus et  
ferrata* (787.). . . *Saxifraga Cotyledon* (788.). . . *Sa-  
ponaria Ocimoides* (*Cneorum Theophrasti* 872.).

*Refeda Luteola* (*Pseudo Struthium* 442.). . .

*Peganum Harmala* (542.) Quakelbeen misit.

*Prunus lusitanica* (197.). . . *Prunus Chamae-  
cerasus* (198.). . . *Eugenia caryophyllea* (435.)  
a Calceolario missa.

*Cistus villosus* (*mas* 158.). . . *Cistus salvifo-  
lius* (*femina ib.*). . . *C. Helianthemum* (*Flos solis*  
546.). . . *Cistus Ledon* (*Ledum* 160.). . . *Ranun-*

culus hirsutus (*Ran.* II, 458.). . . *Ran. polyanthemus* (*Aconitum* III, 764.). . . *Ran. Gouani* (*Aconitum* V, 765.). . . *Ran. Thora* (*Pseudo-aconitum* 766.). . . *Anemone narcissiflora* (*Ran.* IV, 458.). . . *Trollius europaeus* (*Ran.* VI, 459.). . . *Nigella fativa, damascena et arvensis* (*Melanthium* 580.). . . *Clematis Flammula* (680.). . . *Aconitum pyrenaicum* (*Aconit.* IV, 764.). . . *Aconitum Lycoctonum* (*Aconit.* VI, 765.). . . *Aconitum volubile* (*Aconit.* VII, 765.). . . *Aconitum Anthora* (*Aconit.* IX, 769.). . . *Aconitum Napellus* (*Napellus* 768.). Cum eo experimenta famosa in latronibus capitis damnatis instituit. . . *Adonis vernalis* (*Pseudo-Elleborum* 846.).

*Origanum heracleoticum et Onitis* (522.). *A. Ghinio e Creta adlata.* . . *Origanum Dictamnus* (522.). . . *Maerubium Pseudo-Dictamnus* (522.). . . *Thymus Tragoriganum* (520.). . . *Moluccella laevis* (*Melissa constantinop.* 602.). . . *Dracocephalum Moldavica* (*Melissa moldavica* 603.). . . *Teucrium montanum* (*Polium alterum* 612.). . . *Teucrium capitatum* (*Polium* I, 612.). . . *Stachys recta* (*Sideritis* II, 711.). . . *Phlomis fruticosa* (*Verbascum* IV, 800.). . . *Satureia iuliana* (*Saxifraga* I, 693.). . . *Satureia montana* (*Saxifr.* II, 693.). . . *Satureia capitata* (*Thymum* I, 531.). . . *Sideritis syriaca* (*Stachys* I, 605.). . . *Orobanche elatior* (409.). . . *Digitalis Thapsi* (*Bac-*



*charis* 538.) a Lacuna missa. . . *Lathraea Squamaria* (*Dentaria maior* 685.). . . *Antirrhinum* *Elatine* (716.). . . *Antirrhinum spurium* (*Veronica femina* 514.).

*Cochlearia* *Draba* (*Arabis* f. *Draba* 530.). . . *Iberis umbellata* (*Thlaspi* IV, 428.). . . *Thlaspi faxatile* (*Thlaspi* III, 427.). . . *Sisymbrium polyceraton* (*Frig altera* 431.). . . *Sisymbrium stric- tissimum* (*Draba lutea* 430.). . . *Dentaria penta- phylla* (684.).

*Geranium tuberosum* (*Geran.* I, 621.). . . *Geranium rotundifolium* (*Geran.* II, 621.). . . *Geranium reflexum* (*Geran.* V, 623.). . . *Erodium malacodes* (*Geran.* VI, 624.).

*Spartium spinosum* (*Acacia altera* 172.). . . *Astragalus Cicer* (*Cicer sylvestre* 335.). . . *Glycyrrhiza echinata et glabra* (486.). . . *Astragalus Poterium* (495.) *Busbequius misit.* . . *Pforalea bituminosa* (*trifolium asphaltites* 608.). . . *Coronilla Securidaca* (641.). . . *Trigonella polycerata* (*Securidaca minor* 641.). . . *Hippocrepis unifili- quosa* (*Sferra cavallo* 648.). . . *Cytisus Labur- num* (*Anagyris altera* 665.). . . *Medicago arbo- rea* (*Cytisus* 810.). A Barthol. *Maranta accepe- rat.* . . *Galega officinalis* (836.). . . *Ornithopus scorpioides* (895.).

*Hypericum Androsaemum* (668.). . . *Hypericum Coris* (669.).

*Zacyntha verrucosa* (389.). . . *Apargia tuberosa* (*Cichorium constantinop.* 388.). . . *Lactuca quercina* (400.). . . *Scorzonera glastifolia* (410.). . . *Scorzonera hispanica* (ep. 5. 210.). . . *Carthamus lanatus* (*Atractylis* 593.). . . *Santolina maritima* (*Gnaphalium* 625.). . . *Serratula alpina* (*Cirsium* 817.). . . *Cacalia alpina* (823.). . . *Gnaphalium Leóntopodium* (828.). . . *Inula crithmifolia* (382.). . . *Inula viscosa* f. *Pulicaria* (*Conyza maior* 629.). . . *Inula odora* (*Conyza minor* 629.). . . *Tussilago alpina* (*Afarina* 370.). . . *Xeranthemum annuum* (*Ptarmica altera* 441.). . . *Brotera corymbosa* (*Chamaeleon niger Morantæ* 491.). . . *Artemisia Santonica* (*Abfinth. Seriphium* 511.). . . *Artemisia coerulescens* (*Abfinth. marinum* α. 509.). . . *Artemisia pontica* (*Ambrosia* 11, 619.). . . *Prima est Coronopus*. . . *Anthemis Pyrethrum* (*Pyretrum alterum* 574.). *Alterum videtur esse Pimpinella*. . . *Chrysanthemum italicum* (*Helichrysium* 753.). . . *Doronicum plantagineum* (*Alisma* 666.). *Bauhinus vult Arnica esse montanam, sed valde dubito*. . . *Doronicum scorpioides* (*Aconitum Pardalianches* 762.). . . *Doronicum austriacum* (*alterum ib.*). . . *Doronicum Pardalianches* (763.). . . *Achillea aegyptiaca* (*Abfinthium seriphium aegyptiacum* 511.). . . *Bupthalmum spinosum* (*Aster atticus alter* 818.).

*Orchis mascula* (*Testiculus* 1, 635.). . . *Or-*

chis Morio (*Test. III. —*). . . Orchis conopsea (*Test. IV, maior fig.*). . . Orchis maculata (*Test. IV, minor fig. 636.*). (*Palma Christi maior 637.*). . . Orchis coriophora (*Test. v, 636.*). . . Orchis nigra (*Palma Christi minor 637.*). . . Ophrys myodes (*Test. II, 635.*). . . Ophrys ?anthrophora (*Test. v, mai. fig. 636.*). . . Epipactis ovata (846.).

Arum italicum (448.). . . Arum proboscideum (*Arum ib.*). . . Arum Arifarum (450.). . . Arum tenuifolium (*Arifarum alterum ib.*). . . Pinus Mughus, Cembra, halepensis et maritima (98.). . . Quercus Pseudofuber (181.).

Pistacia Terebinthus (108.). . . Juniperus phoenicea et lycia (122.). . . Acacia vera (171.). . . Myristica Nux moschata (224.). . . Hydrocharis Morfus ranae (*Nymphaea parva 644.*). . . Smilax Sarsaparila (838.).

Marfilea quadrifolia (*Lens palustris altera 783.*) a Cortuso accepta. . . Aspidium Lonchitis (*Lonchitis aspera maior 661.*). . . Blechnum boreale (*Lonchitis aspera minor 661.*). . . Acrostichum Marantae (*Lonchitis Marantae ep. p. 168.*). Hoc misium a Luca Ghinio pro Lonchitide, cum Aspidio Lonchitide a Matthiolo commutatum erat (*Marant. meth. p. 21.*).

Interpretationem hispanicam commentariorum Matthioli edidit Andr. LACUNA, Salmant. 1560.

EXAM. LACUNA. IAXAVA. MARANTA. 345

fol., quam auxit et illustravit *Suarez de Ribera*. Matr. 1752. fol. Lacuna tamen Ruellii et Matthioli interpretationem emendare studuit, ex ipso codice antiquo, non tamen neapolitano, quod docuit *Weigelius* (*Baldingers med. Journ. St. 32. p. 10.*).

10. IAXAVA etiam compilavit simile opus: Historia de las Yervas y Plantas, sacada da Dioscorides y otros autores. Antverp. 1557. 8.

Iuvenis, quocum de his aliisque plantis amice disputavit Matthiolus (Barthol. MARANTA) Venusinus, Pisis a Lucae Ghinii ore pependit, post Neapoli vixit in horto Pinelli, Apuliae et Calabriae montes, Garganum maxime, perquisivit. Edidit autem *Methodum cognoscendorum simplicium*, Venet. 1559. 4., librum, qui principatum fere sui aevi habet. Eximia enim libertate a praeconceptis opinionibus, eruditione non mediocri, incredibili fere ingenii acumine conspicuum continet regulas, iuxta quas plantae veterum eruendae sint, multasque indicat plantas, quas ipse primus invenerat: e. g. verum Cytisum veterum (p. 36.), Verbenacam in Apulia (p. 173.) et Thymelaeam ad Cajetam (p. 175.), Piftolochiam (23.) et Ammi (27.). In nominibus veterum plantarum et partium descriptionibus similitudinibus etiam indicatis cautissime agendum esse. Maxime vero ridet homines imbecilli animo ac paene languenti, qui Dioscoridi addere nihil audeant, quum omnes plantas ab eo



descriptas fuisse opinentur. Asphodeli, cuius unam solummodo speciem cognoscat Diosc., se tria genera in Gargano monte invenisse: Ranunculi decem: Geranii undecim: Trifolii viginti. Multas esse apud Theophrastum, quas filuerit Diosc. multas exteras arbores vel male hunc descripsisse vel penitus ignorasse. Nonnullas etiam varia aetate exposuisse, ut ad iuventutem solam aut ad adultam aetatem quadret. Dictamnium cretensem omnino flores habere, quos negaverit Diosc. Demum de codicum mendis. Praeclare omnia, dilucide, optime exposita sunt.

Marantae aemulus fuit Laurentius PEREZ, seplasiarius Tolitanus, doctissimus vir, qui Graeciam et Asiam ipsam adierat. Optimas is plantarum veterum descriptiones dedit in libro hispanico *de la theriaca*, Toledo 1575. et synonymiam eruditissimam plantarum in libro: de medicamentorum delectu, quem 1590. Toleti Franc. Penia edidit (Cf. *Cavan. in anal. de cienc. nat. n. 20. p. 110.*).

Valerius CORBUS, Euricii filius, si diutius vixisset, maturitatem quamdam ipsius opera consequuta fuissent, quae iis magnopere deest. Studiose enim perquisiverat Saxoniam, praesertim saltus Hercynicos, Halensem ditionem ad Stasfurthum usque, tum Misniam, Bohemiam, Austriam, Italiam borealem. Romae febre correptus, cumque annum nondum trigessimum attigisset, extinctus

(† 1544.) reliquit *Adnotationes in Dioscoridem; Historiam plantarum et Sylvam observationum* in itinere per Germaniam institutarum: quae omnia Conr. Gesnerus Argentinae 1561. fol. edidit, iconibusque adornavit. Librum quintum descriptionum e codice Gesneri edidit C. C. Schmiedel cum *Gesneri opp. Norib.* 1751. fol. Italicas is continet 25 stirpes, non admodum raras.

Minoris momenti sunt adnotationes in Dioscoridem, cuius ne textum quidem graecum legerat, cuius plantas iuvenis, media in Germania educatus, cognoscere non poterat. Errorum inde cetera excusanda. Asphalathum esse cassiam ligneam: lotum idem cum fantalo; quercus species graecas omnes in Germania crescere: Phillyream cum Ligustro commutat, nec scit, quid de Tilia agendum.

Historia plantarum plures continet ad id usque tempus incognitas plantas: multas tamen etiam obscuras, plurimas novis nominibus decoratas, quas haud facile aliquis enodare potuerit: e. g. Chamaepeuce (*f.* 111.) pro qua Gesnerus Lycopodium clavatum pingit. Falsa praeprimis occurrunt in quarto libro, ubi de exoticis agitur: Guaiacum enim et Scammonia (*f.* 210.) nec ipsa Gesneri fictitia icone clariora fiunt. Sunt autem, quas Valerius primus recenset, aut melius maioribus suis, sequentes:

Caucalis Anthriscus (*Daucoides minus f.* 159.

b.). Cf. C. Bauhin. prodr. p. 80. . . Selinum Oreofelinum (*Polychrestum* f. 155. b.). Sed radicem tricubitalem (*sphalma forte*) facit. . . Selinum palustre (*Olsenichium* f. 149. a.). Utrumque Gesnerus cognovisse non videtur. . . Menyanthes trifoliata (*Trifolium palustre* f. 96. b.). . . Drosera rotundifolia (f. 86. a.). . . Parnassia palustris (*Hepatica alba* f. 152. b.).

Phalangium ramosum (f. 149. a.). . . Phalangium Liliago (f. 190. b.).

Adoxa Moschatellina (*Moschatella* f. 172. b.).

Vaccinium Oxycoccos (f. 140. b.). . . Saponaria Vaccaria (*Thamecnemum* f. 104. a.). . . Saxifraga Aizoon (*Aizoon ferratum* f. 92. b.).

Euphorbia Peplus (f. 106. a.). . . Rosa arvensis (*Cynorrhodos tertia* f. 19. b.).

Comarum palustre (*Pentaphyllon palustre* f. 96. a.). . . Thalictrum minus (f. 97. b.). . . Ranunculus arvensis (f. 120. a.). . . Ranunculus bulbosus (f. 121. a.). . . Ranunculus Flammula (f. 121. b.).

Lathraea Squamaria (*Anblatum* f. 89. b.).

Dentaria enneaphylla et bulbifera (*Coralloides* f. 151. a.).

Cytifus ? austriacus (f. 187. b.). . . Cytifus nigricans (*Pseudocytifus* f. 188. a.).

Lactuca saligna (*Ixopus* f. 104. a.).

Epipactis latifolia (*Alisma* f. 150. b.).

Sagittaria sagittaeifolia (f. 87. a.). . . Hippophaë rhamnoides (Oleaster. german. f. 186. b.).

\* \* \*

Regiones Europae plantarum feraciffimas docti viri plures curiofe perquifiverunt: quorum opera utilior multo fuiffet, ni folis nominibus Diofcoridis, Plinii, Fuchfii et Tragi contenti, descriptiones nimis neglexiffent.

Ut de *Helvetia*, plantarum alma matre, ordiatur, fumum hic quidem indagatorem rei herbariae, Couradum *Gesnerum*, filentio praeterire liceat, quippe qui infra, ubi de conatibus fyftema condendi praecipiam, meliorem obtinebit locum.

Amici autem Gesneri, Benedictus ARETIUS, prof. theologiae Bernenfis († 1578.) et Io. FABRICIUS, clericus Curienfis, hic nominandi funt, quorum ille montes Niefen et Stockhorn in ditio-  
ne Bernenfi peragravit, et quadraginta fere plantas alpinas, helveticis maxime nominibus insignitas, invenit (*Ad Valer. Cord. opp. f. 232 — 235.*). Erutuae perquam difficiles funt, quum nec fynonyma nec descriptiones addantur. Orchidem tamen odoratiffimam (*Brändlin*): Salicem myrtilloidem aut reticulatam (*Balmenftritten*) Phellandrium Mutellinam (*Mutrina*): Primulam Auriculam, farinofam, integrifoliam (*Flüebblumen*): Violam bifloram (*Gäle Violen*): Eryngium alpinum (*Edel-*



*distel*): *Trollium europaeum* (*Dönij*) certo intelligo.

Paucula sunt et negligenter notata, quae *Fabri-*  
*cus* in monte Galandae, ditionis Rhaeticae, invenit (*Ad Valer. Cord. f. 235.*). Inter ea *Doron-*  
*icum* plantagineum, *Veratrum* album, *Ranunculus*  
*montanus* et *glacialis* etc.

Multo maiora sunt *Veronensium* botanicorum  
de montis *Baldi*, amoenissimi et ditissimi, gazis  
merita. Primus, qui eum multoties conscendit.  
Franc. CALCEOLARIUS, pharmacopola Veronen-  
sis fuit, quem comitati sunt celebres viri, Ulysses  
Aldrovandus, Aloysius Anguillara, Iulianus Fu-  
manella et Io. Bapt. Olicea (*Iter in Baldum mon-*  
*tem ad calc. Franc. Seguieri plant. Veron. vol. 2.*  
*p. 445 f.*).

Baldus mons, lacui Beraco (*Lago di Garda*)  
ab oriente contiguus, inter Veronam et Triden-  
tum extenditur. Altissimum cacumen, a Comite  
*Sternbergio* nuper mensuratum, 6860 pedes supra  
maris planum adscendit. Plantarum varietas infi-  
nita fere, quum praeter alpinas et boreales omnes  
fere magis australes ibi occurrant. A Buffolengo  
inde vallem clausam, pagum Caprini et sacrarium  
Mariae Coronariae visitavit. Rariores plantae, quas  
invenit, sunt sequentes:

*Erythronium* Dens Canis (*Mithridatica.*) . .  
*Hypocoum* procumbens. . . *Reseda* *Phyteuma*

(*Reseda Plinii*). Cf. *Sternbergii iter in rhaeticas alpes*, p. 50. . . *Athamanta cretensis* (*Daucus*). . . *Laserpitium Libanotis* (*Seseli aethiopicum*). . . *Ligusticum peloponnesense*. . . *Tordylium officinale* (*Seseli creticum*). . . *Campanula saxatilis*. . . *Valeriana celtica et montana*. . . . *Aconitum album*. . . *Arum Arisarum*. . . *Prunus Chamaeerasus*. . . *Anemone baldensis*. . . *Arnica scorpioides*. . . *Arnica cordata Wulff.* (*Pseudo-Doronium*). . . *Plantago Wulffenii* (*Coronopus serpentinus Matth.*). . . *Ferula nodiflora* f. *rablensis*. . . *Thapsia garganica*. . . *Saxifraga adscendens Vahl*. Cf. *Sternbergii iter nuperrimum* p. 50. Plures species sub generico nomine comprehensas non rite distinxit, nonnullas etiam satis obscuras nominat: e. g. *Acacalidem Diosc.*, quam solus *Amatius* pro *Erica baccante* habuerat. Videtur tamen Calceolarius *Empetrum nigrum* voluisse.

Vestigia Calceolarii pressit Io. PONA, pharmacopolus etiam Veronenfis, qui ad Car. Clusium primo, dein seorsim edidit: *Plantas*, f. *Simplicia*, quae in Baldo monte reperiuntur, Basil. 1608. 4. iconibus ligno incisis decoratas. Ioachimo Iungermannio Noribergensi et Nicolao Maronea comitibus totum montis amplissimum tractum percucurrit, non neglectis Caesaris *Niclesolae* viridariis, quae Pontini erant, ac in quibus plantae graecae plurimae colebantur. Praeter has, alio loco recensendas, Bal-

denſibus ipſis Pona operam dedit, praecipue ſequentibus:

Veronica faxatilis p. 74. . . Wulffeniae Buona-  
rotae (*Veronica petraea ſempervirens* p. 72.).  
Haec Linnaeo falſo dicta Veronica Pomae. . . .  
Campanulae Cervicariae (*Trachelium maius pe-  
traeum* p. 62.). . . Phyteumati comoſo (*Trache-  
lium minus petraeum* p. 70.). . . Bupleuro gra-  
minifolio (*Sedum petraeum bupleuri folio*, p.  
111.). . . Geo montano (*Caryophyllata* p. 91.). . .  
Saxifragae adſcendenti (*S. alba petraea* p. 76.). . .  
Cherleriae Sedoidi ſ. Sileni acauli (*Ocimoides muſ-  
coſum* p. 89.) . . Arenariae bavaricae (*Saxifra-  
ga bavarica* p. 60.). . . Cifto guttato (p. 8.) . .  
Atrageni alpinae (*Clematis cruciata* p. 68.). . .  
Ranunculo rutaefolio (*R. alpinus Coriandri fo-  
lio* p. 87.). . . Bartſiae alpinae (*Clinopodium al-  
pinum* p. 95.). . . Myagro faxatili (*Thlaſpi pe-  
traeum myagroides* p. 78.). . . Geranio argenteo  
(p. 91.). . . Trifolio alpino (p. 84.). . . Artemi-  
ſiae Mutellinae (*Abſinthium alpinum* 2.). . . Sene-  
cioni incano (*Abſinthium* 3 *alpinum*.) . . Centau-  
reae Rhaponticae (*Centaureum maius* p. 65.). . .  
Aſpidio alpino (*Filix faxatilis criſpa* p. 101.).

Columnae amicus et Cluſii, Ferrandus IMPER-  
RATUS pharmacopoeus Neapolitanus, ſedulo plan-  
tas italicas et praefertim marinas, collegit, et vel  
amicis largitus eſt vel ipſe etiam in Hiſtoria natu-

rali, quae italice primum Neap. 1599. fol., dein latine Colon. 1695. 4. prodiit, publicavit. Mentionem maxime merentur:

Verbena nodiflora (p. 889.). . . Valeriana italica (*bulbosa* p. 869.). . . Crucianella monspeliaca (*Rubia spicata* p. 880.). . . Telephium Imperati (872.). . . Convolvulus Imperati (*marinus* 886.). . . Thapsia garganica (884.). . . Phyteuma pinnatum (*Rapunculus creticus* 882.). . . Gypsophila Struthium (871.). . . Euphorbia mauritanica (*Tithymalus aphyllus* 876.). . . Argemone mexicana (*Papaver spinosum* 873.). . . Ranunculus illyricus (888.). . . Cichorium spinosum (881.). . . Cnicus Acarna (883.). . . Parmelia fuciformis (*Fucus capillaris* 850.). . . Parmelia Roccella (*Alga fucus* 851.). . . Fucus barbatus (*Abies marina* 849.), natans (*Acinaria* 844.), lumbricalis (*Furcellaria* 842.). . . Plocamium (*Pal-mula marina* 844.). . . Ulva intestinalis (*Cava* 858.).

\*   \*   \*

*Borussiae* plantas recensuit Ioannes Wigandus, Episcopus Pomezanienfis (*Vera historia de Succino prussico et de herbis in Borussia nascentibus*, Ien. 1590. 8.). Nomina antiquorum male traducta ad boreales plantas, ut vix possis dignoscere, quales velit. Stratiotem tamen aloidem, Melampyrum cristatum, Callam palustrem, Glaucem mari-



timam, Gladiolum communem et paucas alias manifestas habet.

\* \* \*

*Hercyniae* saltus, borealis Germaniae gazophylacium botanicum, Io. THALIUS, medicus Northufanus († 1587.), primus perquisivit (*Sylva Hercynia* Frcf. ad Moen. 1588. 4.). Laurentium Hial, rei herbariae in universitate Ienenfi professorem, laudat praeceptorem. Insignem copiam et rariorum hodie plantarum multarum etiam varietatum, congeffit, nonnullas, praecipue graminum, erutu difficillimas. Novae sunt, aut melius descriptae:

*Veronica triphyllos* (*Dactyliobotanon coeruleum* 39.). . . *Eriophorum alpinum* (*Gramen iunceum lanigerum* 55.).

*Scabiosa Columbaria*, ochroleuca et arvensis 108. 109. . . *Potamogeton perfoliatus* (μαλακόφυλλον 86.).

*Myosotis palustris* (*Echium palustre* 40.). . . *Campanula thyrsoidea* (*Cervicaria tenuifolia* 32. t. 4.). . . *Campanula glomerata* (*Rapunculus sylvestris umbellatus* 94. t. 6.). . . *Thesium Linophyllum* (*Linaria montana* 72.). . . *Lithospermum purpureo-coeruleum* 74. . . *Cicuta virosa* (33.). . . *Caucalis daucoides* (*Daucus ἐχινόκαρπος* 37.). . . *Laserpitium pruthenicum* (*Daucus λαισιόκαρπος* 36.). . . *Laserpitium latifolium* (*Li-*

*banotis Theophrasti* 71.). . . *Selinum Cervaria*  
*(Libanotis alba minor* 71.). . . *Seseli annuum*  
*(Libanotis ναρθηκοειδής* 71.). . . *Chaerophyllum*  
*hirsutum (Myrrhis Broccenbergenfis* 77.). . . *Li-*  
*num catharticum (Λινοκάριος* 72.).

*Iuncus triglumis (Lychnanthemus tenuis* 60.).

*Vaccinium uliginosum (Myrtus tenuifolia* 18.).

*Vaccinium Oxycoccus* 82.

*Triantalis europaea (άλσινάνθεμον* 15.). . . .

*Gypsophila fastigiata (Symphytum petraeum* 113.).

*Saxifraga tridactylites (Dactylio botanon albo*

*flore* 39.). . . *Lychnis Viscaria (ἰξόκαυλος* 59.). . .

*Cucubalus Otites (καρυόφιλον* 68.). . . *Euphor-*

*bia Cyparissias cum Aecidio Euphorbiae* 126. . .

*Euphorbia amygdaloides* 127. . . *Rubus saxatilis*

102. . . *Ranunculus aconitifolius* 101. . . *Scutel-*

*laria galericulata (Sideritis* 3, 104.). . . *Euphra-*

*sia lutea (Ericoides luteum* 39.). . . *Euphrasia*

*Odontites (Ericoides purpureum* 40.).

*Draba verna (Pilosella filiquata* 84. tab. 7.

f. E.). . . *Lunaria rediviva* 74. . . *Arabis Thaliana*

*(Pilosella filiquata* 84. f. 7. f. D.).

*Geranium lucidum (Saxatile ὑγροσκοπέλον*

44. . . *Anthyllis Vulneraria (Arthetica Saxonum*

10.). . . *Orobis tuberosus (Astragalus sylvati-*

*cus* 7. t. 1.). . . *Orobis vernus* 80. . . *Lathyrus*

*latifolius* 74. . . *Astragalus microphyllus (Cicer*

*sylvestre minus* 37.).

*Scorzonera glastifolia* f. *humilis* 117. . . ?*Crepis* tectorum (*Chondrillae alia species* 22.). . .  
*Hypochoëris glabra* (*Chondrilla altera* 22.). . .  
*Hypochoëris maculata* (*Pilosella maior Gallorum* 83.). . .  
*Apargia hispida* (*Chondrylla altera Dodonaei* 23.). . .  
*Hieracium alpinum* 57. . .  
*Hieracium cymosum* (*Intybi spec.* 5, 64.). . .  
*Hieracium fabaudum* (*Intybi spec.* 7, 65.). . .  
*Hieracium praemorsum* (*Intybus ἀφύλλοκαυλος* 9, 66.). . .  
*Hieracium murorum* (*Int. nigrifolius lanuginosus* 11, 67.). . .  
*Hieracium paludosum* (*Int. uliginibus familiaris* 15, 67.). . .  
*Sonchus alpinus* (*Int. πλατύφυλλος* 62.). . .  
*Chondrilla iuncea* (*Int. species* 3, 64.). . .  
*Prenanthes purpurea* (*Lact. sylv. ἐρυθράνεμος* 75.). . .  
*Serratula tinctoria* (*Centauroides* 26.). . .  
*Senecio paludosus* (*Conydia aquatilis maxima* 21.). . .  
*Senecio farracenicus* (*Consolida farracenica* 27.). . . .  
*Conyza squarrosa* (*maior montana* 20.). . .  
*Centaurea montana* (*Cyanus integrifolius* 29.). . .  
*Centaurea phrygia* (*Cyanus κυνογκλωσσόφυλλος*). . .  
*Centaurea paniculata* (*Cyanus sylvestris tenuifolius*).

*Orchis bifolia* (*candida* 82.). . .  
*Epipactis pal-lens* (*Alisma κυμβαλιάνθεμον* 13.). . .  
*Cypripedium Calceolus* (*Alisma κοιλάνθεμον* 13.).

*Betula pubescens* (*pumila* 20.). . .  
*Empetrum nigrum* (*Erica baccifera* 41.).

Blechnum boreale (*Lonchitis aspera* 72.). . .

Lycopodium Selago. (*Selago tertia* 116.).

\* \* \*

Ipse Paracelsi et adseclarum stulta ignorantia, licet omnis eruditioni generis vehementer obfuerit, haud impedivit tamen rei herbariae patriae culturam. Plerique enim, qui in Paracelsi verba iurunt, adeo adhaeserunt patriis, i. e. germanicis medicamentis, ut summo studio ea conquirere, summa diligentia describere et illustrare suum ducerent.

Celeberrimus fere est Leon. THURNEISEN, natus Basileae 1530. Aurificis officinam, fraude captus vilissima, deseruit, stipendia meruit et in metalli fodinis laboravit, donec agyrtata curationibus celebratus, Electori Brandeburgico commendatus, ab hoc archiater nominatus fuerit. Quo munere indigne abusus, in exilium pulsus, vagabundus Coloniae 1595. obiit. „*Historiam plantarum omnium*,“ Berol. 1578. fol. edidit, in quo umbelliferas solas tractat, admittis nugis theosophicis et astrologicis.

Non defuerunt inter hos, qui ad augendam rem herbariam nati viderentur: e. g. Io. Fischartus, obscurus ceteroquin homo, cuius librum Michaël Toxites, Rhaeticus, post medicus Haganoensis edidit. Titulus est: „Horn des Heyls moischlicher Blödigkeit: oder Kreutterbuch, darin die Kreutter des teutschen Landes, aus dem Liecht



„der Natur, nach rechter Art der himmlischen  
 „Eindiehung beschrieben durch *Philomusum Ano-*  
 „*nimum*, nachmals durch Doctorem *Toxiten*.“  
 Strasfb. 1606. fol. Astrologicus liber continet ta-  
 men patriarum herbarum descriptiones adeo exac-  
 tas, adeo claras, ut optimae omnium iudicari pos-  
 sint, quae ad id usque tempus prodierant. Loca  
 etiam natalia egregie indicantur: icones adduntur  
 eximiae, licet Dulcamarae falsissima sit. Nomina  
 ceteroquin erronea, ut Gratia Dei pro Erodio cicu-  
 tario, Smyrnum pro Imperatoria, Salicaria pro  
 Lysimachia, Galeopsis Melissa pro Leonuro Marru-  
 biatiro ponantur.

\* \* \*

*Hispanicae* provinciae, *Valenciae* plantas hoc  
 saeculo primus examinavit Iacob. Petr. ESTEVE,  
 interpres theriacorum Nicandri. Licet *Hallerus*  
 id herbarium *Valentinum*, velut typis excusum iam  
 citet (*Bibl. bot.* 2, 671.) nunquam tamen pro-  
 diit, a solo *Escolano* (*hist. de Valencia* I, col.  
 681.) visum. Cf. *Cavanill. in annal. hist. natur.*  
*hispan.* n. 20. p. 116.

Alter peregrinator botanicus Hispanus fuit Ioan-  
 nes FRAGOSUS Toletanus, chirurgus Philippi II.,  
 qui cum Franc. Hernandezio Hispalensem provin-  
 ciam perquisivit. Edidit librum utilem „de succe-  
 daneis medicamentis. Matrit. 1575. 12. Cf. *Ca-*  
*van. l. c. p. 111.*

Tertius Bernardus CIENFUEGOS Tarraconensis, ab Ignatio *Affo* primo, dein a *Cavanillesio* laudatus, professor Alcalaensis, totam Hispaniam peragraverat. Reliquit septem tomos historiae plantarum, cum picturis egregiis et doctis adnotationibus, qui etiamnum scripti latent in bibl. regia Escorialensi. Cf. *Cavan. l. c. p. 123*.

## CAP. III.

## HORTORUM CULTURA.

**P**aucis exponi nequit, quot quantaque emolumenta in rem herbariam augendam et amplificandam ex hortorum botanicorum cultura redundant. Et enim, quae, per varia climata, folique et terrarum innumeras differentias dispersa, a nemine fere observari et examinari possint, ea omnia unicus hortus botanicus iungit, observatuque ita facilia reddit, ut instructioni iuventutis suppetant. Accedit, differentias plantarum, siue essentiales sint siue accidentales, nonnisi in cultis rite decerni posse, novas etiam plurimas species, quae a negligente aut non satis instructo observatore peregrinante haud definitae erant, in horto demum cultas optime determinari. Unde elucet, tum omnino plantarum cognitionem incrementa cepisse laetissima, cum horti soli coepissent. Fuit id autem praecipuum in Italia, medio saeculo decimo sexto.

Antiquissima hortorum botanicorum vestigia, Theophrasti Eresii, Mithridatis regis, Antonii Castoris, Caroli Magni, Matthaei Sylvatici, suis iam locis citavimus. Post restitutas autem literas Italia prima et illustria proposuit exemplaria hortorum et privatorum et publicorum, in quibus plantae omnis generis, et a remotissimis regionibus adlatae, coelerentur.

Immortalis Torquati Tassi patronus, literarum omnium patronus liberalissimus, Alfonsus Estensis, dux Ferrariae, gloriam meruit sempiternam eo etiam nomine, quod, Musa maxime Brassavolo monente, hortos plures botanicos instituerit ac co-luerit: amoenissimum maxime, Pado circumda-tum, quem Belvedere nominabat (*Brasavol. exam. p. 288. 289. 299.*). Tribus iis hortis praefuit per aliquod tempus Pancius, prof. Ferrariensis (*Fantuzzi vita di Aldrovandi, p. 237.*). Hoc du-cis exemplum sequuti sunt plures Ferrarienses. Io-annes *Brasavolus*, patruus Musae viridarium ha-buit (*Brasavol. exam. p. 316.*). In horto nobilis *Acciajuoli* Ferrariensis rariores pleraeque plantae conspiciebantur (*Amat. Lusit. in Diosc. p. 290. 375. 448.*). Tantum omnino Ferrariae studium planta-rum exoticarum fuit, ut exteri botanophili eo po-tissimum confluerent, quod de Io. *Falconero* Anglo, narrat Amatus, qui herbarium insigne, Ferrariae potissimum collectum, servabat (*in Diosc. p. 337.*

557.). Quotannis enim Ferrarienses in Graeciam Asiamque navigia mittere consueverant, quae semina plantasque rariores inde reportarent.

Simile fuit studium Venetorum. Patricii Michellii et Cornarii laudantur a Brasavolo, Marino et Anguillara, quod simplicia ex Oriente advehi, plantasque rariores in ditissimis hortis coli iusserunt. Aegyptiacas etiam plantas, ut fabam Aegyptiam (*Arum Colocasion*) in pluribus venetis hortis coli vidit *Amatus* (in *Dioscor.* p. 240.). Hieronymum Capellum, Senatorem Venetum et Cretae proconsulem, plantas innumeras graecas Patavium misisse, ac Nicolum Contarenum Patricium, hortum ditissimum prope Campum Sancti Petri aluisse, testatur *Prosp. Alpinus* (in *praef. ad exot.*).

Patavii vixit botanices summus promotor, Gaspar a Gabrichis, qui nullis sumptibus pepercit, ut quascunque conquireret plantas (*Stephan. de re hort.* p. 45. *Gesner de hort. German.* f. 259. b.). Tres alios hortos patavinos, Priuli, Pasqualigi et Bernard. Travisini laudat *Anguillara* (*di' sempl.* p. 34. 80. 90.).

Primus omnino hortus academicus Pisis, iubente Cosmo medico, praefecto Luca Ghinio, instructus fuit. Anno enim 1544 ad Arnum flumen magnificus Princeps donavit fundum, qui tum a Ghinio tum a Caesalpino successore adeo ditatus fuit, ut Belonium 1555. admiratione impleverit. Qui post



Cosmum Etruriam imperio rexit, Ferdinandus Iosephum *Benincasam*, quem *Casabonam* vulgo appellant, in Orientem misit, ut plantas et semina colligeret, reducem horto praefecit (*Calvi comm. histor. Pisani vireti. Pis. 1777. 4.*). Is etiam Florentinum hortum primus instruxit.

Post Pisanum primus fuit Patavinus hortus, inauguratus 1545. a Patriciis Venetis et Patavinis, qui rei herbariae promovendae studerent. Primus index, satis pauper, Venetiis 1591. 8. prodiiit plagulis tribus.

Coeperunt autem primam cathedram stabilire, ut simplicia omnia exponerentur, quam ex anno 1553. primus occupavit Franc. *Bonafides* (*Tiraboschi letterat. ital. vol. 7. p. 2. p. 50.*). Suadente praeprimis et indies magis urgente ipso Bonafide Daniel tandem Barbarus, patriarcha Aquilagiensis, viridarium exstrui iussit (*Belon. neglect. cult. plant. ad Clus. exot. p. 239.*). Id iam 1555. factum fuisse licet Hallerus arbitretur (*Bibl. bot. 1, 266.*). Tiraboschio tamen potius credendum, qui annum 1545. ex actis ipsis indicat. Aloysio Anguillarae, primo horti praefecto mox successit Melchior Guilandinus, ei autem Io. Ant. Cortufus et Prosp. Alpinus.

Sequenti sunt Bononienfes, qui 1568., Ulyffe Aldrovando hortante, hortum in patria academia stabiliverunt.

In agro Veronenfi Caesar Niclelola habuit prae-

dium, plantis peregreis dicatum, ubi in viridariis duobus amplissimis colebantur rarissimae quaecunque graecae plantae, quas *Pona* descripsit (*iter in Baldum*, p. 9.).

Neapoli erat hortus ditissimus Io. Vincent. *Pinnelli*, quem multoties celebrat *Maranta*: Arimini Iul. *Moderatus*, Romae Scipio ad S. Apostolum hortos alebant, quos nominat C. Gesnerus.

In agro Lucensium hortum satis amplum ac locupletem habuit Vincentius a Monte Catino, ubi a longo inde tempore arbores peregrinae colebantur (*Belon. l. c.*). Florentiae Nic. Goddius hortum aluit praestantissimum, cui praefuit Benincasa.

\* \* \*

Gallia pauciores eo aevo hortos botanicos exhibet. Celeberrimus fuit Renati Bellaii, episcopi Cenomanensis, omnium, ut *Stephanus* ait (*de re hort. p. 31.*) nobilissimus et ditissimus. Nominat id praedium Toutuoia, Cenomanorum urbi vicinum, *Belonius* (*neglect. cult. p. 216.*).

Cum idem *Belonius* anno 1558. etiamnum Parisinae universitatis antistites moneat, facili negotio posse hortum institui academicum (*l. c. p. 240.*), patet, eo demum tempore caruisse horto botanico Parisios.

Primum autem in Gallia conditi horti publici exemplum est Monspelienfis, quem a Rich. Bellevalio instructum, suadente duce Ventadour, uni-

verſitati donavit Henricus magnus (*Histoire de Languedoc, tom. 5. p. 487. 503.*). Ibi gallicas, alpinas et pyrenaicas plantas, numero MCCC coli, teſtatur Olivarius de Serras (*théatr. d'agricult. 1600. Paris. fol.*).

\* \* \*

In Germania qui horti eius ſaeculi fuerint, memoriae prodidit Conr. *Gesnerus* (*de hort. German. ad cult. Valer. Cordi.*). Ipſe autem Euricius Cordus, Theod. Zwingerus Baſileae, Matth. Curtius Lindaviae, Bened. Aretius Bernae, Iſraël Minkeſius Argentinae, Petrus Condenbergius Antverpiae hortos aluerunt. Hieron. Tragi etiam, Leon. Fuchſii et Laur. Scholtzii Vratiſlaviensis horti eo aevo celebres fuerunt. Catalogum plantarum, primum plantarum, quae in Germaniae hortis prove-  
niebant, edidit Conr. *Gesnerus*, dein horti ſui Laur. *Scholtzii* (1594.).

Leidae hortus publicus academicus, ſuadente Ger. Bontio, 1577. conditus eſt, Theod. Augerio Clutio primo praefecto, cuius filius mox itineribus per Europam Auſtralem et Africam fuſceptis inſigniter novum hortum ditavit. Succedit Clutio 1589. Petr. Paavius, partes autem provinciae de-  
mandatae ſunt Car. Cluſio et Bern. Paludano (*Ber-  
haav. hiſt. hort. in limine indic. alter. hort. Lugd-  
bat. 1720. 4.*).

## CAP. IV.

PEREGRINATIONES ET ITINERA,  
QUAE REI HERBARIAE AMPLIFICANDAE  
INSERVIERUNT.

Quantopere profuerint itinera, vel alio fine suscepta, rei herbariae per ipsa barbara saecula, supra praecepimus. Iam vero, quum lux liberiorum cognitionum alacritate nova studia incitaret, in ipsum hunc finem instituta itinera messim ingentem plantarum novarum attulerunt.

Merus et simplicia orientalia triplici potissimum via Europam adferebantur. Prima borealis per Bactrianam caspiumque mare tendebat Casanum, unde Novogrodum et Wisbium (in insula Gottlandia) ibatur (*Lopez de Gomara hist. de las Indias, p. 99. in Barcia historiador. primit. de las Ind. vol. 2. — Sartorii hist. civit. hanseat. p. 198 f.*). Secunda via per pontum Euxinum ducta, Trapezunti in Tauride urbe emporia habebat (*Clavijo hist. del gran Tamorlan, p. 113. Lopez de Gomara l. c.*). Tertia demum via per sinum persicum et mare rubrum, Alexandriam aut Halepum agnoscebat, velut celeberrima commercii emporia: licet, et ipso fatente *Sanuto Torsella*, multo carioris pretii et vilioris indolis merces essent, quae hac via in Europam advehebantur. Varia etiam simplicia nunquam per Alexandriam, sed semper



per Tauridem et Trapezuntum venerunt, velut Rheum, Cinnamomum, nûces moschatae, caryophylli (*Clavijo p. 113. 190.*).

Interea a medio inde saeculo decimo quinto Lusitani, principe Henrico iubente, occidentalem oram Africae navigando perquisiverunt Maderam primum, dein 1456. Capitis viridis insulas, promontorium viride et rubrum appulerunt, cuius Ludovicus praepriis *Mostus*, Venator, qui *Cadamofo* vulgo appellatur, narrationem reliquit (*Ramusio coll. 1.*). Impulit autem principem Henricum, ut huc potissimum navigia tendere iuberet, magnus mercimoniorum pretiosorum proventus in iis insulis. *Dracaena* maxime *Draco*, quam ad portum sanctum Maderae inventam describit Mostus (*Ramusio 1, f. 106.*) quaeque Sanguinem draconis, ab antiquo omnino diversum, largiebatur, magni aestimatum. Saccharum etiam in Madera et aliis insulis Canaribus colebant Lusitani. Laurus indicæ lignum rubrum, eximiam materiem, mensis elegantissimis idoneam et Lichenem Roccellam, *Ori-cello* dictam, e Canariis insulis apportarunt Lusitani. Ad fluvium Senegal invenit Mostus arbusculam, quæ phaseolos ferat coccineos cum hilo atro exiguos — *Abrum precatorium* (*Ramusio 1. f. 113. a.*). Ad promontorium viride arborem vastissimam, 17 ulnas diametro — *Adamsoniam digitatam* (*ib. f. 118. b.*).

Oram Africae occidentalis iugiter legentes Lusitani, 1460, Alphonso Sequeira duce, litus invenerunt, quod a *Zingibere Malaguetia* (alias *Amomum Granum Paradisi*) nomen habet. Is olim fructus a Mauris, Mandingis, per desertum ingens Zaharam, Tunctum portabatur (*Barros decada, da Asia portugueza, f. 33. d.*).

Lusitani sequentibus annis lineam ultra aequinoctialem progressi, Alphonso Aveira duce, Beninum et Congum regionem invenerunt, ubi *Myrtus Vincenta* (*Rabo pola*) provenit, haud tanti aestimata ac piper orientale (*Barros l. c. f. 40. d. 41. a.*). Fallitur ergo amicus olim *Sprengelius* (*hist. geogr. 376. 377.*) dum Malaguettam et Pimentam confundit.

Paullo post (1486.) detectum a Bartholomaeo Diaz caput bonae spei, *Vasco da Gamma* viam monstravit, qua peti India orientalis posset. Earum regionum commercium lucrosissimum ex eo inde tempore Lusitani fortiti sunt, donec (1520.) Ferdinandus Magellanus, Lusitanus et ipse, a rege suo neglectus aut offensus, Hispanis suaderet, aliam sibi munire, et occidentalem quidem viam, qua sub America ipsa iretur ad Indiam orientalem. Invidiam continuam bellaque ipsa crudelissima commoverunt Caryophylli aromatici, quos e Moluccis, Santalum, quod e Timor, Camfora, quam e Borneo, et Aloë, quam e Succotra reportarunt Lusitani

(*Barros* 1, 114. 147. *Lopez de Gomara* in *Barcia historiad.* 2, 92. 93.). Invidiam mercatorum Alexandrinorum primum tumultum Indorum contra Lusitanos sollicitasse, refert *Petrus Martyr* (*epist.* 10, 181.).

Quum Ceylonam Lopo de Soarez 1519. detexisset, Cinnamometorum in ea insula frequentium etiam potiti sunt Lusitani: *Cocos maldivica* (*Lodicea Commerf.*) innotuit ut alexipharmacum, dum Io. Gomez 1525. insulas Maledivas occuparet (*Barros* 3, 70.). Sumatra a Georgio Albuquerque Lusitanis subiecta largita est Camforam e Fanfora, Santalum album, Aquilariam, Terminaliam Benzoin, Metroxylon *König.*, Nipam fruticantem et Elaten sylvestrem (*Barros* 3, 114. 128.).

Caryophylli aromatici maxime ex insulis Ternate, Tidor, Bocham, Mutel et Palo Caballo, quae ab occidente insula Gilolo vicinae sunt, proveniebant. Praefuit huic mercatui legatus Lusitanorum, Antonius Calvaõ, in insula Ternate residens (*Barros* 3, 127.).

\* \* \*

Novus interea orbis detectus novum etiam et immensum Florae imperium revelavit. Indiam quaesiverunt aromatibus et auro ditissimam, qui primi Americam adierunt, Indiam etiam appellarunt novas terras, Indiaeque plantas ibi observare sibi visi sunt. Quid quod Europaeos flores in Chi-

lenſi regione deſcribat poëta Alphonſus *Ercilla*  
(*Draucana*, *cant.* 17. *p.* 176.).

„El blanco lirio y encarnada roſa,  
„junquillos, azahares y moſquetas,  
„azucenas, jazmines y violetas.“

Et ipſe *Cortuſius*, egregius alioquin botanicus,  
*πυκνόκορυς* Dioſc. (*Leonurum Marrubiaſtrum*)  
cum Papas Peruaño (*Solano tuberoſo*) commuta-  
vit (*I. Bauh. hiſt.* 3, 623.). Arachidnam Theo-  
phraſti idem credidit *Cluſius*.

Protinus ut ſumma ingenii vis et fortitudo Chri-  
ſtophori *Columbi* 1492. inſulas Indiae occidentalis  
appuliſſet, novae plantae novique fructus ſemet ipſi  
obtulerunt. *Dioſcorea ſativa*, *Amyris baſamife-  
ra* (*Almaſtiga*, arbol, que en la hoja y eh fruto es  
ſemejante al lentisco), *Zea Mays*, *Nicotiana Ta-  
bacum*, *Bombax Ceiba* primae plantae fuerunt, ad  
quas Hiſpanorum animi attendebant (*Barcia hiſto-  
riad.* 1, 24.).

Quum *Columbus* ſecunda navigatione detegeret  
Guadalupam, *Bromelia Ananas* primum innotuit.  
(Cierta fruta, que parecia piñas verdes, y Uenas  
de una carne, que parecia Melon, muy olorosa y  
ſuave. *Barcia* 1, 45.). Huic fructui palmam prae  
omnibus tribuebat rex Ferdinandus (*Petr. Martyr  
rer. ocean. dec.* 2. *lib.* 39. b.). *Cinnamomum* in-  
venerunt Hiſpani in Hiſpaniola (*Barcia* 1, 61.)  
quod *Laurus montana* eſſe videtur: Myrobalanos



in Veragua, qui e *Terminalia latifolia* venisse videntur (*ib.* 106.): *Palmam novam*, e cuius fructibus *cerasa aemulantibus* vinum parabatur, *Bactris maior* (*ib.* 112.): *Mammeam americanam*, fructum suavissimum: *Iatropham* denique *Manihot*, e qua panis conficiebatur (*ib.* 118.), quo vesci malebant Hispani, quam triticeo, quod sapidum sit gustus ac facilius stomacho concoquatur (*Petr. Martyr epist.* 8, 156.). *Iuccam* vocabant incolae, cuius succum aconito letaliorem esse aiebant, qui epotus ilico perimat, panem autem ex eius farina confectum sapidum esse et salubrem omnes confitebantur (*Petr. Martyr de reb. ocean. lib.* 1. *p.* 2. *Oviedo in Barc.* 1. *p.* 6. 7.).

Mexicanum regnum detectum 1519, Cordova, et occupatum 1520 Cortesio ducibus; Peruvianum imperium 1527 — 1530 a Francisco Pizarro subiugatum; Chilensis natio Hispanis post diuturna bella submissa a Valdivia 1548.; Florida occupata a Ferdinando de Soto eodem fere tempore; Brasilia longe antea (1500) a Petro Alvarez Cabral Lusitanorum imperio submissa; novae terrae, quas Ferdinandus Magellanus in America australi et oceano pacifico (1519) detexit, novarum plantarum innumeram copiam Europaeis tradiderunt, quae tum usui medico ac oeconomico idoneae tum ad rei herbariae doctrinam amplificandam commodissimae videbantur.

Primus, qui novi orbis plantas uberius descripsit, Gonzalus Ferdinandus *Oviedus* de Valdes est, summus Hispaniolae et Dariae praefectus; memoriter autem conscripsit historiam 1525 post reditum. (*Barcia historiadores* 1. *Ramusio* 3. *Purchas Pilgrims* 2.). Quae maxime memorabiles ipsi videbantur, sequentes sunt:

Mammea americana (*Mamey p. 37. Barcia.*).  
 . . Annona muricata (*Guanabano ib.*) . . Psidium  
 pomiferum et pyriferum (*Guayaba ib.*) . . Cocos  
 nucifera (*Cocos p. 38.*) . . Cocos fusiformis (*ib.*).  
 . . Chamaedorea gracilis Willd. (*Ai unas palmitas, que tienen la hoja como la de los palmitos terreros del Andalucia, y estas llevan por fruta unas cuentas pequeñas y redondas p. 39.*) . .  
 Elais occidentalis (*Ai otras palmas altas y de buenos palmitos etc. ib.*) . . Thrinax parviflora (*Palmas muy espinosas ib.*) . . Areca oleracea (*Palmitos muy excelentes para comer ib.*) . . Quercus falcifolia (*Encinas buenas de comer ib.*) . .  
 Vitis indica (*Parras: sed uvas mas gruesas no tan agras ib.*) . . Carica cauliflora (*Higos del mastuerzo p. 40.*) . . Chrysobalanus Icaco (*Membrillos ib.*) . . Laurus Persea (*Perales ib.*). De eadem Petr. Martyr ocean. f. 41. . . . Crescentia Cujete (*Higuero, que echan calabazas redondas ib.*) . . Spondias Mombin (*Hobos p. 41.*). De eadem Lopez de Gomara p. 60. Petr. Martyr

f. 39.) . . Guaiacum officinale (*Palo santo*, *Guaia-can ib.*). Guaiacum Xagua ? p. 42. . . Hippomane Mancinella (*Mançanas de la Jerva p. 42.*). . . Bambusa Guadua Humb. (*Caña p. 44.*). . . Convolvulus Batatas (p. 45.). . . Ceropia peltata? (*Platanos p. 46.*). . . Cactus Tuna (p. 27.). . . Heliconia Bihai (*ib.*).

In eadem *Barciae* collectione Alvarus Nuñezius *Cabeça de Vaca* Floridae plantas describit: Cassiam Fistulam (cuius uberrimum invenerunt Hispani proventum): Limoniam acidissimam: Hedwigiam balsamiferam (non Myroxylon peruiferum ut vult *Bauhinus in pin.*), Canellam albam, Ingam sagifoliam Willd.

Mexicanas plantas *Lopezius de Gomara* paucas habet: Agaven americanam (*Maguey. Metl. Barcia tom. 2. p. 211.*) Tolviferam Balsamum: Cactum coccionelliferum (*Nuchtli p. 79.*); Theobroma Cacao (p. 82. 209.).

Peruvianas plantas primus descripsit *Çarate* (*Barcia 3.*) qui (p. 10. 477.) nomine Papas Solani tuberosi meminit.

Paraguaienses poëta Martinus *del Barco* in Argentina (*Barcia 3.*) ubi p. 9. Passiflora coerulea, Mimosa pudica et Dorstenia Contrayerva memorantur.

Adiit etiam Indiam occidentalem (1542 — 1556) Hieronymus *Benzoni*, Italus, cuius „no-

„*va novi orbis historia*“ Genev. 1578. 8. plantarum quarundam memorabilium descriptionem continet. Inter eas eminet *Petum*, s. *Nicotiana Tabacum*, cuius usum is uberius observavit. Non multo post Benzoni reditum (1559) herba ea Lisbonae iam culta, velut remedium ulcera maligna faciens, oratori gallico Ioanni *Nicotio* innotuit, qui, tum foliis tum aqua destillata tentatis, eximium eius usum semet observasse Regi Galliae nunciavit. Quo quidem iure nomen ipsius plantae tributum fuit (*L'Agriculture et maison rustique, par Ch. Estienne et J. Liebaut, p. 208. Rouen 1647. 4.*). Fuit autem ea species *N. Tabacum*, quod e descriptione *Nic. Monardis* (apud *Clus. exot. p. 307.*) elucet. Mox vero et *N. fruticosa* (*Petum femina*) et *N. glutinosa* et *N. rustica* fuerant, ut quatuor iam species *Clusio* innotuerint. Optimus *Conr. Gesnerus*, qui experiri omnia consueverat, folia eius herba et manducare et fumum fugere ausus fuit, quo ebrietatis speciem et vertiginem sibi conscivit (*epist. medic. f. 79. b.*). Eadem in cane experimenta repetiit *Aegidius Everardus*, qui insignia commoda herbae praedicavit (*Comm. de herba Pannacea, quam alii Petum, alii Nicotianam vocant, Antverp. 1587. 12.*). *Monardis* tractatum interpretatus est *Iacob. Gohory* (*Instruction sur l'herbe Petum, Rouen 1588. 8.*).

Meminit etiam primus *Benzonius* arboris il-



lius mirabilis, quae perennes aquas e foliis fundat, *Nepenthes* sine dubio *destillatoriae*, cuius vero patria (Zeilona) falso habetur insula Ferro. Recurrit tamen haec arboris historia in plerisque posterioris aevi scriptis, et ipso C. *Bauhini pinace* (p. 512. 513.).

E primis memorat Benzoni *Coram* fruticem, quem assidue Peruanos in ore gestare adfirmat, ut nec sitim sentiant nec virium infirmitatem. Est autem, ut Ios. *Jussieuus* observavit, *Erythroxyl* species, cuius proventus in provincia Peruviae, Yungas dicta, tam copiosus est, ut quotannis 7 — 800,000 numi, quos *Piastras* dicunt, inde redeant (Lam. *encycl.* 2, 393.).

Brasiliae historiam naturalem primus conscripsit monachus Carmelita, Andreas *Thevetius* (*Les singularitez de la France antarctique*, Antverp. 1558. 8.). Licet rudiores plantarum icones addat, ac diu se in Brasilia commoratum fuisse adseveret, fidei tamen parum meretur, quum non immerito de fama ipsius detraxerit Ioannes *Lerius*, Margella-Burgundus, candidus homo et ecclesiasticus, qui ad fidem Reformatorum propagandam, iubente summo Colignio, cum aliis Brasiliam (1556.) adgressus est (*Histoire d'un voyage fait en Bresil.* 1576. 8.). Difertis is verbis fatetur, terram ipsam a Brasiliano potius ligno, quam hoc ab illa nomen accepisse (p. 194.). Describit plantas sequentes:

Zamiam furfuraceam (202. *Ayri, palmam, ligno durissimo.*). . . Copaiferam officinalem (*ib. Copan.*). . . Amyridem balsamiferam (202. *Bois de senteur de roses.*). . . Cerberam Ahovai (*ib.*). . . Anacardium occidentale (205. *Acaion.*). . . Musam sapientum (*Paco* 205.). . . Nicotianam Tabacum (*Petum* 212.). . . Caladium esculentum *Venten* (*Caïou, espèce de Choux* 214.). . . Convolvulum platanifolium (*Hatich* 214.). . . Arachin hypogaeam (*Marobi* 215.).

Et in cosmographico opere (*La Cosmographie universelle*, 1. 2. Paris 1575. fol.) *Thevetius* plantarum descriptiones dedit parum fidas iconesque aequae incertas. Sic (*vol. 1. f. 69. b.*) oleraceam plantam, *Achanaca*, habet, quae contra morbum Yaws dictum, expediat. Fabulosa pariter est historia Rhabarbari (*f. 126.*) et miserrima figura, e *Marino* mutuo accepta. Smilacem Chinam paullo melius tractat (*f. 415.*). Qualis sit arbor zeilanensis *Gehuph* (*f. 419. b.*) plane ignoro. Convolvulum platanifolium male delineat (*vol. 2. f. 921. a.*) ut et Cerberam Ahovai (*f. 922. a.*): pessime Nicotianam (*f. 927. a.*) et Iatropham Manihot (*f. 948. b.*).

Quae alii invenerunt, collegit Nicol. *Monardes* prof. Hispalensis in libro, quem *Clusius* in exoticiis interpretatus est. Multa ipse viderat, plura etiam, velut *Carañam*, quae etiamnum definire ne-

quimus: medicus tamen medico consilio omniâ describit. Praecipuae plantae, systematice determinandae sunt:

Hymenaea Courbaril (297. *Anise.*). . . Populus balsamifera (238. *Tacamahaca.*). . . Iatropha Curcas (299. *Oleum cicinum.*). . . Tolvifera Balsamum (304.). . . Guaiacum officinale (312.). . . Dorstenia Contrayerva (311.). . . Smilax China et Sarsaparilla (315. 316.). . . Laurus Sassafras (320.). . . Canella alba (323.). . . Iatropha multifida (*Avellanae purgatrices* 334.). . . Convolvulus Mechoacantha (334.). . . Capsicum annuum et frutescens (*Piper* 340.). . . Passiflora incarnata (*Granadilla* 347.). . . Helianthus annuus (*Herba Solis ib.*). . . Tropaeolum maius et minus (*Flos sanguineum et Nasturcium peruanum* 348.).

Monardis librum cum aliis fere excerptit Ioan. Fragosus, quem supra iam citavimus. „Discursos de las cosas aromaticas etc. de las Indias, „Madr. 1572: 8.“

Neque Gaufridus *Linocierus* peculiaria multa habet, sed pleraque e Monarde, Lerio, Garcia et Acoſta (*Histoire des plantes aromatiques, qui croissent dans l'Inde tant occidentale, qu'orientale.* Paris 1584. 16.).

\* \* \*

Orientis interea regiones, eximiarum plantarum feracissimae et veterum monumenta maxime

illustrantes, eruditorum curiositatem excitarunt: quorum studio factum est, ut plantae, quas Dioscorides et Arabes dixerunt, indies magis innotescerent et melius exponerentur.

Primus autem peregrinationem eiusmodi utilissimam suscepit Petrus BELONIUS, Cenomanus (nat. 1517., occisus a latrone Romano 1563.). Peragrans ab ineunte adolescentia Gallice, Helvetiae, Italiae, Germaniaeque partibus, Cardinali Turnonio commendatus et ab eo sustentatus, adiit Orientem (1546.) ac per tres annos Graeciam, Archipelagum, Asiam minorem, Syriam et Aegyptum perquisivit, in plantis potissimum studiosus, neque tamen animalia aut ipsos hominum mores neglexit. Gallice conscriptas observationes Clusius latine interpretatus est et exoticis suis addidit.

Utilia multa et nova occurrunt, e. g.:

Platani orientalis vera descriptio et icon (p. 9.).  
 . . Salvia pomifera. . . Aristolochia baetica s. altissima Fontan. (p. 9.). . . Brotera corymbosa (*Chamaeleon niger in insula Lemno* p. 34.). . .  
 Euphorbia Apios in monte Atho (p. 43.). . . Cotyledon Umbilicus (p. 56.). . . Acacia vera (p. 123.). . . Lawsonia inermis (p. 135.). . . Caulis orientalis (p. 200.). . . Ephedra altissima (p. 206.). . . Prunus Laurocerasus (*Cerasus trapezuntina.*).



Secundus Orientem adiit Melchior **GUILLANDINUS** Boruffus, post reditum prof. Patavinus († 1589.) acerrimus homo, Matthiolo praefertim adversarius. In Aegypto et Syria fuit 1559 et 1560, ex captivitate piratarum redemptus Fallopii liberalitate. Edidit celeberrimum et eruditissimum „de Papyro“ tractatum, Venet 1572. 4. odii praeterea plenum libellum „Theonis adv. Matthaeolum,“ Patav. 1558. 4. Tantopere saepius fallitur, ut Belladonnam cum Mandragora confundat (*Matthiol. ep. 5. p. 134.*).

Vestigia Belonii preffit, incredibili plantarum amore accensus, optimus vir **Leonardus RAUWOLFIUS**, Vindelicus († 1596.), qui per tres annos (1573—1576.) Asiam minorem, Syriam et Persiae partem visitavit. Itinerarium ipsius (*Ai-gentliche Beschreibung der Rayss etc.*, Lauingen 1583. 4.) descriptiones plerumque exactas plantarum plurimarum continet, quas numero **DXIII.** ficcatas ex Oriente reportaverat: servantur eae etiamnum in bibliotheca Leidensi, iisque investigatis **Io. Fr. Gronovius** „floram orientalem“ **LB. 1755.** 8. elaboravit. Redierunt tamen plures iconibus elegantibus expressae in **C. Gesneri opp. ed. Schmiedel.** Itinerarii Rauwolfiani editio, quam supra citavi, quarto libro continet **XLII.** icones plantarum orientalium, in opere ipso descriptarum, plerumque novarum, e. g.:

*Plantago Lagopus* (*Catananche* n. 6.) saepe repetita ab Imperato, C. Gesnero, C. Bauhino.

*Convolvulus Imperati* (n. 54. b.). . . *Echium italicum* var.  $\beta$ . (n. 120.). . . *Solanum Melongena* (n. 73.). . . *Solanum sanctum* (n. 73. b.). . . *Anabasis aphylla* (*Kali Arabum* n. 38.). . . *Artedia squamata* (*Gingidium Diosc.* n. 287.). . . *Pastinaca Secacul Ruffel.* (n. 74. b.). . . *Statice finuata* (*Limonii species*, n. 314.).

*Leontice Chryfogonum* (n. 119.).

*Michauxia campanuloides* (*Medium* 248.) multo elegantius ea redit in *Gesneri opp. ed. Schmiedel tab. lign. 4. fig. 36.* . . *Lawsonia inermis* (n. 60.).

*Rheum Ribes* (n. 266.).

*Reaumuria vermiculata* (*Kali* n. 37.). . . *Zygophyllum Fabago* (*Morgsani* n. 113.).

*Acanthus Dioscoridis* (n. 285.).

*Hibiscus Trionum* (n. 193.).

*Hedysarum Alhagi* (*Agul.* n. 94. 173.). . . *Astragalus christianus* (n. 116.). . . *Astragalus densifolius* (*Tragium alterum* n. 29.). . . *Astragalus colueoides* (*Tragacantha altera* n. 281.).

*Scorzonera tuberosa* (*Chondrilla altera* n. 17.). . . *Artemisia iudaica* (*Scheha* n. 456.). . . *Onopordium sanguineum* (*Baccharis* n. 285.). . . *Baccharis Dioscoridis* (*Conyza* n. 54.). . . *Erigeron tuberosus* (*Chondrilla altera*, n. 117. b.). . .

Centaurea Behen (*Behen album* n. 288.). . . Gundelia Tournefortii (*Silybum* n. 74.).

Aristolochia maurorum (*Raufut et Rumigi* n. 121.).

Poterium spinosum (*Bellan* 287.). . . ? *Salix aegyptiaca* (*Zarnab.* n. 112.)? *Elaeagnus spinosa*. . . *Sal. babylonica* (*Garb* n. 160.).

In opere ipso Coffeae potus (p. 98.) describitur, rarioresque aliae plantae, ut *Calla orientalis* (*Arum Carfaami* p. 115.), *Tragopogon lanatus* (p. 219.) etc.

\* \* \*

Mox etiam Indiam suam orientalem Lusitani medici curatius pervestigarunt, ut medicamenta et aromata veterum exponerent. Arabum monumenta, licet linguam non satis callerent, assiduo compararunt, neque facile plantarum botanicam dederunt descriptionem, utilem tamen omnino laborem.

Praeivit GARCÍAS AB ORTO, proregis indici medicus, qui Goae et Bombaiae diu commoratus erat, hortumque plantis medicis refertum posteriori loco aluerat. „Aromatum historia“ a Clusio versa huius exoticis inserta, haud pauca nova aut memorabilia continet:

Nyctanthen Arborem tristem (225.).

Strychnon Nucem vomicam (*Colubrinum ligni tertium genus* 214.). . . *Str. colubrinum* (*alte-*

*rum genus* 214.). . . *Ophioxylon* serpentinum  
(*primum genus* 214.). . . *Convolvulum* Turpe-  
thum (206.) verum arabicum, quod longe differt  
a *Turbith* barbarorum, *Seseleos* specie. . . *Carif-*  
*sam* *Carandas* (227.). . . *Iamboliferam* peduncu-  
latam (235.).

*Terminaliam* *Benzoin* (156.). . . *Term.* *Che-*  
*bulam* (194.). . . *Amyridem* *Kataf* (*thuris arbo-*  
*rem* 157.). . . *Aeglen* *Marmelos* *Correae* (*Cydo-*  
*nia indica* 233.).

*Mangiferam* indicam (228.). . . *Garciniam*  
*Mangostanam* (233.). . . *Eugeniam* *Iambos* (233.).  
*Averrhoam* *Carambolam* (234.). . . *Annonam*  
*muricatam* (*Iaca* 227.).

*Viticem* *Negundinem* (226.).

*Phaseolum* *Mungo* (236.). . . *Indigoferam*  
*Anil* (239.).

*Durionem* *zibethinum* (251.). . . *Areca* *Ca-*  
*techu* (187.). . . *Excoecariam* *Agallocham* (172.).  
. . . *Smilacem* *Chinam* (208.). . . *Mimofam* *Ca-*  
*techu* (163.).

Imitatus est *Garciam* et saepius plane exscripsit  
*Christopherus Acosta*, chirurgus Lusitanus, in  
*Africa* natus, literarum rudis, cuius „*Aromatum*  
*historia*“ ab eodem *Clusio* exoticis adiecta, eadem  
fere continet, quae *Garcias* docuerat. Ligni ta-  
men colubrini descriptio differt. Habet etiam pau-  
ca peculiariora:



Pavettam indicam (*Pavate* 266.). . . Cerberam Manghas (*Mangas bravas* 284.). . . Hyperantheram Moringam (248.). . . Mimofam pudicam (290.).

Ioannes Hugenius LINSCHOTEN, Enchusabatus, adiit Indiam orientalem et Chinam ab anno inde 1579. „Itinerarium“ ipfius (Amfteld. 1644. fol.) a D. Paludano commentariis dotatum, complectitur fructus et aromata Garciae et Acoftae, praeterea Rhizophorae Mangles (*Arbor de-rays* p. 82.), Daturae Tatulae (*Dutroa* p. 86.), Aquilariae ovatae (*Palo d'aguilla* p. 96.) descriptionem. Paludanus addidit primam mentionem Polianthis Tuberofae, quam 1594. Simon de Tovar Hispanus cum ipfo communicaverat.

\* \* \*

Summa folertia et indefeffo ftudio Prosper ALPINUS plantas Orientales examinavit, pluresque veterum, ante ignotas, clare expofuit. Marofticae natus 1553., cum Confule Veneto Eno 1580 Aegyptum adiit, Caïri triennium commoratus eft. Graeciae infulas etiam, maxime Candiam perquifivit, poft reditum Principis Doriae medicus, dein professor Patavinus fuit, denatus 1617.

Celeberrimum opusculum eft „de plantis Aegypti“, cuius editionem Patav. 1640. 4. coram habeo. Plantae nondum quinquaginta describun-

tur dialogice, delineatae more saeculi illius: inter eas novae fere sunt:

Cynosurus aegyptius (*Meiem el msalib* p. 122.). . . Cyperus Papyrus (p. 111.). . . Plantago squarrosa (*Kalli* 3. p. 127.). Vahlus habet Schoenum mucronatum, sed valde differt.

Zizyphus Spina Christi (*Nabea* p. 19.). . . Periploca Secamone (p. 124.). . . Cynanchum viminalis (*Felsel tavil* p. 96.). . . Rhamnus divaricatus Forsk. (*Agiaholid* p. 39.). . . Asclepias procera (*Beidelfar* p. 86.). . . Cassia Abfus (p. 97.). . . Cass. Sophera (p. 84.). . . Lycium europaeum (*Uzeg* p. 43.).

Amyris Opobalsamum (p. 60.). . . Corchorus olitorius (*Melochia* p. 93.). . . Origanum aegyptiacum (*Zutarhendi* p. 95.). . . Sesamum orientale (p. 100.). . . Pistia Stratiotes (p. 108.). . . Adansonia digitata (*Baobab* p. 67.).

Gossypium arboreum (p. 71.). . . Hibiscus ficulneus (*Bamiah* p. 91.). . . Abrus precatorius (p. 77.). . . Coronilla Sésban (p. 82.). . . Trigonella hamosa (*Alchimelech* p. 124.). . . Acacia Senegal (p. 15.).

In libro, qui huic adnectitur, „de balsamo“, Amyridis Opobalsami et gileadenfis historiam naturalem uberrime exponit, veraene autem sint species an varietates duntaxat, ambiguum mittit. Coluit tamen in horto fruticem.

# 384 LIB. IV. CAP. IV. PEREGRINATIONES

Praestantissimum et novarum plantarum locupletissimum opus est posthumum „de plantis exoticis“, quod Venetiis 1627. 4. prodiit. Amplectitur eas, quas a Capello, proconsule Veneto Cretae, a Palmerio Anconitano, Caïri residente et ab aliis amicis acceperat et in horto ditissimo Patavino coluerat. Inter eas praecipuae sunt:

*Syringa persica laciniata* (*Ligustrum nigrum* 178.). . . *Cenchrus frutescens* (*Arundo graminea aculeata* p. 104.). . . *Scabiosa limonifolia* (*Sc. arborea* p. 34.).

*Galium graecum* (p. 166.). . . *Lithospermum fruticosum* (*Anchusa arborea* p. 68.). . . *Onosma simplicissima* (*Echium creticum* 129.). . . *Convulvulus paniculatus* (*arabicus* 185.). . . *Campnula Alpini* (*pyramidalis minor* 340.). . . *Ferula Afa foetida* (*Laserpitium* 210.). . . *Statice Echinus* (56.). . . *Linum arboreum* (18.). . . *Oenothera biennis* (*Hyoscyamus virginianus* 324.).

*Daphne oleoides* (*Chamaedaphnoides cretica* 43.). . . *Aur creticum* (1).

*Saponaria cretica* (*Saxifraga altera* 291.). . . *Dianthus iuniperinus* (*Caryophyllus sylv. arboreus* 38.). . . *Euphorbia aleppica* (*Tithymalus Cyparissius* 64.).

*Pyrus cretica* (*Cerasus idaea* 2.). . . *Nymphaea Lotus* (p. 213.—229.). *Uberrima eius*

plantae historia. . . Cistus creticus (*Ladanum creticum* p. 38.). . . Ranunculus muricatus (p. 262.).

Teucrium creticum (*Rosmarinum stoechadis facie* p. 102.). . . Satureia graeca (*Clinopodium creticum* p. 264.). . . Nepeta Scordotis (p. 283.). . . Origanum Maru (p. 288.). . . Scrofularia fambucifolia (*Sideritis* p. 202.). . . Celsia Arcturus (*Verbasculum sylvestre creticum* p. 122.). . . Bunias spinosa (*Brassica* p. 200.).

Alyssum creticum (*Leucoium luteum, utriculato semine*, p. 118.). . . Cardamine Impatiens (*Sium minimum* 331.). . . Cleome pentaphylla (*Quinquefolium filiquosum* 322.). . . Hibiscus Abelmoschus (p. 196.).

Genista lusitanica vel Spartium horridum (*Echinopoda* p. 14.). . . Anthyllis cretica (*Ebenus* p. 278.). . . Anth. Hermanniae (*Spartium spinosum* p. 26.). . . Coronilla argentea (*Colutea scorpioides argentea* p. 16.). . . Coron. globosa (*Hedysarum argenteum* p. 314.). . . Astragalus echinoides (*Tragacantha altera* p. 54.). . . Trifolium clypeatum (p. 306.). . . Trif. uniflorum (*Spica trifolia* p. 168.). . . Lotus edulis (*Trifolium corniculatum* p. 268.).

Catananche lutea (*Stoebe plantaginis folio* p. 286.). . . Acarna gummifera (*Carduus pinea* p. 124.). . . Ac. cancellata (*Carduus minimus* p. 254.). . . Staehelina arborefcens (*Cyanus arbo-*



*rescens altera* p. 32.). . . Balsamita ageratifolia  
 (*Bellis spinosa* p. 326.). . . Chrysanthemum trifur-  
 catum *Fontan.* (*Bupthalmum peregrinum* 320.).  
 . . Achillea cretica (*Stratiotes millefolia cretica*  
 p. 83.). . . Centaurea spinosa (*Cyanus spinosus*  
 165.). . . Cent. babylonica (*Iacea maxima* 281.).  
 . . Cent. eryngioides (*Carduus* 158.).

Datisca cannabina (*Canapis lutea* 295 — 301.).  
 . . Ephedra fragilis (*Equisetum montanum creti-  
 cum* 140.). . Pteris longifolia (*Phyllitis* 66.).

Plura etiam insunt huic operi nondum satis de-  
 terminata.

Cum Prospero Alpino iungendus est Honorius  
 Bellus Vicentinus, medicus Cydonia-Cretensis,  
 quī Belonium et Alpinum imitans, plantas Grae-  
 ciae studiose examinavit. Epistolae ipsius ad Clu-  
 sium datae (*Clus. hist.* 2, p. 299 — 314.) versan-  
 tur maxime in ventilandis Belonii et Alpini expo-  
 sitionibus: scriptae autem sunt ab anno inde 1594.  
 Explicat Echinopoda, Baobab, Asclepiada proce-  
 ram, Sopheram, Cytisum veterum, Stachyn spi-  
 nosam (*Gaiderothymo*), Scandicem australem  
 (*Zilimonida*), Scutellariam peregrinam (*Scordo-  
 cin Plinii* 2.), Abrum etc.

Ex eiusdem Belli literis Pona expositiones non  
 paucas montis Baldi historiae inseruit: e. g. de Stä-  
 helina Chamaepeuce (*Stoebe capitata*), de Cicho-  
 rio spinoso, de Loto eduli (*ἰεραζούρι*), de Phyteu-

mate pinnato (*Petromarulo*), de Verbasco spinoso (*Galastivida*), de Satureia spinosa, Teucrio brevifolio (*Polium erectum creticum*) etc.

---

## CAP. V.

## INSTAURATIO, COLLECTIO ET DISPOSITIO INVENTORUM.

Expositio veterum critica, hortorum cultura et itinera botanica thesaurum rei herbariae fatis amplum aperuerunt. Inventa vero colligenda, comparanda cum cognitis et ventilanda erant: ne effitas etiam urgebat tot varias res in ordinem quemdam disponere, ac, ni systema conderetur, speciem quamdam dispositionis melioris introducere.

Id consilium primus, ni fallor, Conradus GERNERUS cepit, vir omni literarum genere cumulatissimus, atque tum animi dotibus praeclaris tum incredibili plantarum amore insignis. Humili loco Figuri 1516. natus, patre pellione in bello civili occiso, victum tenuissimum quaerere in puerorum institutione debuit. Immature etiam matrimonio magis depressus, adiit tamen Galliam meridionalem, Argentoratum, Laufannam et Basileam, ubi summos in arte medica honores adeptus, patriae postea inserviit, alpes Helvetiae, maxime montem Septimum et Pilati, et Vallem Tellinam,

Io. Bauhino comite, percucurrit, hortum proprium coluit, veterum monumenta diligentissime emendavit, plantarum vires experimentis in se ipso, temere saepius, institutis investigavit, pictorem aluit, qui plusquam MD icones nitidissimas et exactissimas, ad opus insigne, historiam plantarum, pararet, artem medicam ipse exercuit, eamque laboriosam vitam ad annum 1565. usque produxit, ubi peste ereptus est \*).

E tantis tanti viri meritis, quae Hallerus civis ipsius et Schmidelius uberrime exposuerunt, memoranda praecipue est ipsius perspicacia, quae facile vidit, e feminibus, fructibus et floribus plantarum potius quam e foliis naturas stirpium et cognationes apparere. Unde monuit amicum Theod. Zwingerum (*epist. ed. Wolf. f. 113. a.*) femina et fructus plantarum delineari debere. His enim notis facile deprehendi, Staphidem agriam et Confolidam regiam Aconito *συμφύλους εἶναι βοτάνας*. Ita etiam ad Ad. Occonem (*f. 65. b.*) scribit, cognationem plantarum e feminibus praeprimis derivandam esse. Eo etiam nomine icones Gesnerianae prioribus omnino multo praestantiores sunt, quod partes essentiales exprimunt.

Novas complures species detexit, tum alpinas,

\*) Uberrime de vita Gesneri commentatus est C. C. Schmidelius in *praef. ad opp. Gesneri*.

quas ipse vel invenerat vel amici, Aretius Bernensis, Vollatus, Zwingerus et alii miserant, tum exoticas, in horto suo cultas aut ab amicis exteris cum ipso communicatas. Plerasque diligentissime pictas cum descriptione reliquit Casp. Wolfio, qui ὑπόσχεσιν cum specimine iconum, Simleri vitae Gesneri adiectam (Tigur. 1566. 4.) edidit. At promissis Wolfius morbis vexatus non stetit, vendidit thesauros Gesnerianos Ioach. Camerario (pretio 150 flor.), qui iis ad epitomen Matthioli edendam usus est, ut, quaenam verae sint Gesnerianae icones, haud facile determinari possit. Cesserunt aliae icones Trewio, a quo acceptas C. C. Schmedelius titulo „Operum botanicorum“ tom. 1. 2. Norib. 1754. 1771. fol. numero 72 vel aeri vel ligno incisis partim etiam coloratis edidit.

Coram est „Historia plantarum C. Gesneri, Paris. 1541. 16.“ iuvenile opus, e veteribus conscriptum, nil peculiare aut novum continens. Multo utilior est „Montis Fracti s. Pilati historia“, quam Scheuchzerus in *hist. nat. Helvet.*, Tigur. 1716. recudi curavit. Ad Tragi etiam historiam et ad Valer. Cordi opuscula adnotationes et additamenta iunxit, praecipue celeberrimum tractatum „de hortis Germaniae“, ubi plures novas plantas recenset. Insunt eae etiam epistolis, tum iis, quas Wolfius Tiguri 1577. 4., tum quas Bauhinus Basil.



1591. 8. edidit, tum etiam libro quarto epistolarum, Wittebergae 1584. 4. impresso.

Ut pauca tantummodo e tot divitiis clarissimi viri adducam, Cannam indicam (*epist. Wolf. f. 52. b.*) fere primus habet. Passim occurrunt praeterea:

Salvia ceratophylla (*tab. lign. 12. f. 104.*), calycina Sibth. *fl. graec. 16. (tab. lign. 12. f. 105.)*.

Lappago racemosa (*tab. lign. 3. f. 20.*).

Scabiosa prolifera (*tab. lign. 4. fig. 56.*). . .

Potamogeton ferratus (*Lapathi genus sylvestre minus, hort. Germ. f. 263. b.*).

Nicotiana Tabacum, cuius folia ipse expertus erat (*epist. Wolf. f. 79. b.*). . . Androsace villosa (*opp. tab. aer. 9. f. 76.*). . . Primula Auricula (*hort. f. 274. a.*). . . Pr. marginata (*opp. tab. aer. 9. f. 77.*). . . Lyfimachia nemorum (*Nummularia sylvatica hort. f. 268. b.*). . . Convolvulus Nil (*hort. f. 255. a.*). . . Lobelia Dortmanna (*tab. lign. 13. f. 117.*). Rediit primum in

*Clus. cur. post. 75.* Gladioli lacustris nomine. . .

Lonicera alpigena (*Chamaecerasus ad Val. Cord. f. 213. b.*). . . Solanum Pseudocapsicum (*hort. f. 282. a.*). . . Rhamnus infectorius (*opp. t. 19. n. 167.*). . . Swertia perennis (*opp. prima picta*). . .

Gentiana bavarica (*opp. t. 22. f. 84.*). . . Gent. asclepiadea (*t. 11. f. 99.*). . . Gent. punctata (*t. 28. f. 92.*). . . Gent. purpurea (*ib.*). . . Eryngium

alpinum (*mont. fract.*). . . Ligusticum peloponnesense (*ib.*).

Tulipa Gesneriana (*ad Cord. f. 213.*) 1559  
primum adlata Augustae Vindelicorum floruit.

Epilobium angustissimum (*ad Cord. f. 215. b.*).

Rhododendron ferrugineum (*tab. lign. 21. f. 181.*). . . Saxifraga autumnalis (*Sedi minoris genus, floribus luteis maculosis, mont. fract.*). . .  
Euphorbia dulcis (*Efula hort. f. 280. b.*) . . Dianthus barbatus (*Lychnis monachorum hort. f. 266. a.*).

Mespilus Chamaemespilus (*ad Cord. f. 215.*).  
. . Comarum fragarioides (*Fragaria sterilis hort. f. 250. b.*). . . Dryas octopetala (*opp. tab. aer. 3. f. 22.*).

Actaea spicata (*Christophoriana hort. f. 253. a.*).  
. . Cistus linearis Cav. (*tab. 3. aer. f. 25.*). . .  
Cist. halimifolius (*ib. f. 26.*). . . Cist. guttatus (*ib. f. 27.*).

Mentha cervina (*Pulegium angustifolium, ib. f. 274. a.*). . . Stachys palustris (*Betonica foetida, mont. fract.*). . . Pedicularis flammea (*Herba aspleno persimilis ib.*). . . Digitalis lutea (*ib.*).

Bunias Erucago (*tab. lign. 13. t. 113.*) . . Lepidium perfoliatum (*tab. lign. 13. f. 110.*).

Polygala Chamaebuxus (*ib.*). . . Astragalus Erianthus f. Eriocephalus Willd. (*Poterium Rawolf. tab. lign. 15. f. 119. aer. inc. 1. f. 1.*). . .

*Ulex nanus* (*tab. aer. 1. f. 2.*). . . . *Lathyrus*  
*Aphaca* (*ib. f. 5.*). . . *Lath. fetifolius* (*tab. 2. f. 11.*  
 . . *Lath. angulatus* (*tab. 2. f. 12.*).

*Artemisia vallesiaca* (*Abfinthium seriphium femina ib.*). . . *Achillea moschata* (*Iva moschata ib.*). . .

*Coix Lacrima* (*opp. tab. lign. 2, 15.*). . . *Pteris cretica* (*ib. f. 12.*). *Doronicum scorpioides* f. *Arnica scorpioides*, quam haud esse *Aconitum veterum* contra *Matthiolum* probare studuit, experimentis in se ipso institutis fretus (*epist. Wolf. f. 74. 78.*). *Ranunculum* autem *Thoram* id potius esse perhibet (*f. 9.*).

Non reticenda est in historia rei herbariae summi viri modestia, candor, humanitas, probitas. Eae animi virtutes vel e qualibet epistolarum pagina elucent. Ut Moibani amici liberis auxilium ferret, suscepit editionem euporistorum *Dioscoridis*, e codice, quem Moibanus possederat: a Rihelio typographo accepit thalerum unicum pro quaternis philiris, quam pecuniam infantibus patre orbis partim donavit (*epist. f. 25.*). Cum *Fuchsius*, nimis suae gloriae cupidus, anxie rogaret, ne plantarum historiam ederet, candidus vir ita respondit, ut virum eximium decet (*ib. f. 137.*) *Guilandinum*, *Matthiolo* infestissimum, monuit, ut merittissimo viro parceret, neque *ματαίον* nominaret, ut adfectus iuveniles exuisse videretur (*ib. f. 140.*).

Gratissimus erga amicos primus consilium cepit, nomina plantarum ab iis petere viris, qui experimenta de earum viribus instituerint. Vولاتam, Aretiam, Occoniam, Calceolariam, Cortusam optima censet nomina, si modo plantae veteribus plane incognitae fuerint: alioquin enim veterum appellationes delendas non esse (*epist. f. 73. a. 120. b.*).

Sequatur Gesnerum amicus eius, Gulielmus TURNERUS, Morpetha-Northumbrensis, Cantabrigiae, exemplo Tragi et ipsius Gesneri, medicinae simul et theologiae operam dedit, cumque reformatorum partes nimio defendisset ardore, exilio multatus est. Id sapienter toleravit rei herbariae studiosus vir: moratus est Coloniae Agrippinae, Argentorati et Basileae, ubi in familiaritatem Gesneri venit, Patavium denique se contulit, ubi medicae artis doctor renunciatus est. Redux Ducis Somersfeti archiater, decanus Wellensis et canonicus Windfori creatus est. Hortos plures aluit, Kewi et Wellae, feminumque ipsi assiduum fuit commercium cum Gesnero, Matthiolo, Ghinio et Guilandino († 1568.).

Edidit magnum opus alphabetico ordine: „A new herball P. 1. Lond. 1551. fol.“, cuius nova editio, tribus tomis comprehensa Coloniae 1568 fol. prodit. Duo priores tomi complectuntur plantas veteribus cognitae, quas caute et docte ex-



ponit, ventilatis Fuchsi, Matthioli et Tragi commentariis: icones autem e Fuchso sumtae, additis circiter nonaginta. Tertius vero tomus novas habet et veteribus incognitas plantas, tum exoticas tum britannicas tum etiam rhenanas. Inter eas

*Asperula arvensis* (*Alisson*). . . *Sedum reflexum* (*S. minus*). . . *Crambe maritima* (*Brassica sylvestris*). . . *Astragalus glycyphyllos* (*Glaux*). . . *Medicago fativa*.

Rembertus DODONAEUS, Iankema-Friso, archiater Caesareus, dein prof. Leidenfis, nat. 1517. † 1586., innumeras contulit symbolas ad augendam rem herbariam. Typographi Antverpiensis amici suafu suscepit primum opus belgicum, „Cruydeboek, Antverp. 1553. fol.“ quod a C. Clusio gallice 1557. Antverp. et ab Henr. Lyte anglice Lond. 1578. versum fuit. Praxi licet medica obrutus auctor, amicorum tamen divitias tanto studio in suum convertit usum, ut 1559. „de stirpium historia „commentarios“ voluminibus duobus edere potuerit. Icones praeter Fuchianas adiecit 133 proprias nitidas. Auctum denique et emendatum opus, titulo „stirpium historiae pemptades VI. Antverpiae 1583. fol.“ prodiit, cuius posthumam editionem 1616. parumper auctam possideo. Adiectae huic etiam Lobelianae et Clusianae plantae sunt, ut nonnisi e prioribus editionibus eluceat, quid ad amplificandam rem herbariam ipse contu-

lerit Dodonaeus. Ordinem fere servat naturalem: plantas veterum docte et eximie exponit, adductis iconibus codicis Dioscoridei Vindobonensis. Sunt autem, quas primus observavit ac delineavit, plantae praecipuae hae:

Isaminum fruticans (*Trifolium fruticans* 570.).  
 . . Veronica longifolia et maritima (*Pseudolyfimachium coeruleum* 86.).

Iris graminea (*Chamaeiris* 247.). . . Aegilops triaristata Willd. 539.).

Heliotropium supinum (70.). . . Campanula Speculum (*arvensis minima* 168.). . . Celosia coccinea (*Amarantus purpureus* 185.). . . Atriplex portulacoides (*Portulaca marina* 771.). . . Cynanchum acutum (*Periploca prior* 408.). . . Hydrocotyle vulgaris (*Cotyledon palustris* 133.). . . Bupleurum rigidum (*B. alterum latifolium* 633.).  
 . . Bupleur. iunceum et falcatum (*angustifolium ib.*). . . Selinum Oreoselinum (*Veelgutta* 696.).  
 . . Ferula Ferulago (321.). . . ? Lasep pitium Chironium (*Panaces peregrinum* 309.). . . Cicuta virofa (*Sium alterum* 589.). . . Sison Ammi (*Ammi alterum parvum* 301.).

Allium Ampeloprasum (690.). . . Fritillaria Imperialis (202.) 1576. Viennae innotuit. . . Fritill. persica (*Lilium persicum* 220.). . . Fritill. Meleagris (233.). . . Tulipa sylvestris (*minor narbonensis* 232.). . . Ornithogalum narbonense (222.).

. . Ornith. stachyoides (*Asphodelus bulbosus* Galeni 209.). . . Lanaria plumosa (*Bulbus erio-phorus* 692.). . . Anthericum ossifragum (*Asphodelus luteus palustris* 208.). . . Hyacinthus non scriptus (215. 216.). . . Hemerocallis flava (*Lilium non bulbosum* 204.). . . Hemeroc. fulva (*L. obsoleto colore rubens* ib.). . . Rum. fcutatus (*Oxalis rotundifolia* 649.). . . Rumex tuberosus (*Oxalis tuberosa* 649.).

Erica ? cinerea (*E. altera* 767.). . . Er. ? mediterranea (*E. tertia* 768.).

Chrysosplenium oppositifolium (*Saxifraga aurea* 316.). . . Dianthus virgineus (*Armerius flos* III, 176.). . . Lychnis chalcidonica (*Flos constantinopolitanus* 178.). . . Ceraftium viscosum (*Alfine spuria* IV, 31.). . . Ceraft. vulgatum (*Alfine spuria* III, ib.).

Capparis ovata (746.). . . Glaucium phoeniceum et violaceum Smith. (449.). . . Delphinium elatum (*Lycotconum flore delphini* 441.). . . Anemone trifolia (436.). . . Ranunculus Flammula (432.).

Teucrium Achaemenis (*Polium* I, 283.). . . Teucr. supinum (*Pol. tenuius* ib.). . . Teucr. gnaphalodes\* (*Pol. repens* ib.). . . Leonurus Galeobdolon (*Urtica iners* III, 153.). . . Phlomis Lychnitis (*Verbascum sylvestre* 145.). . . Thymus Mastichina (*Marum vulgare* 271.). . . Mentha ro-

tundifolia (96.). . . Pedicularis fasciculata (*Filipendula montana* 56.). . . Linaria purpurea (183.).  
 . . . Anarrhinum bellidifolium (*Linaria odorata* 184.). . . Acanthus spinosus (*A. sylvestris* 719.).

Iberis umbellata (*Draba* f. *Arabis* aut *Thlaspi Candiae* 713.). . . Alyssum clypeatum (*A. Dioscoridis* 89.). . . Lunaria rediviva (*Viola latifolia* 161.). . . Dentaria pinnata (*Viola dentaria altera* 162.).

Ferraria pavonia (*Tigridis flos* 693.). . . Hibiscus palustris (*Althaea hortensis* f. *peregrina* 653.).

Ulex europaeus (*Genista spinosa* 759.). . . Anthyllis lotoides (*Coronopus e cod. caes.* 109.).  
 Paludanus invenerat ad montem Libani. . . . Orobus niger (*Astragaloides* 551.). . . Vicia narbonensis (*Bona sylvestris* 516.). . . Scorpiurus fulcata (*Scorpioides* 1, 71.). . . Hedyсарum coronarium (*Onobrychis altera* 549.). . . Astragalus aristatus (*Tragacantha* 751.). . . Trifolium rubens (*Lagopus maior* 11, 578.). . . Trif. agrarium (576.). . .  
 Trigonella polycerata (*Foenugraecum sylv. alterum* 547.). . . Trig. corniculata (*Trifolium corniculatum* 11, 573.).

Lactuca perennis (*Chondrilla prior* 637.). . . Crepis ? tectorum (*Dentis leonis* 111, spec. 635.). . .  
 Hypochoeris radicata (*Hieracium* 111, 639.). . . Catananche coerulea (*Chondrilla* 111, 638.). . .



# 398 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

Cnicus monspeffulanus (*Cirsion* 737.). . . Onopordon Acanthium (721.). . . Cacalia Anteuphorbium 378.). . . Artemisia camforata (*Abrotanum odoratum humile* 22.). . . Artem. maritima (*Abfinthium seriphium* 25.). . . Gnaphalium arvense (*Filago minor* 66.). . . Senecio viscosus (*Erigeron maius* 641.). . . Aster Tripolium (379.). . . Inula crithmifolia (*Crithmum chrysanthemum* 706.). . . Centaurea nigra (*Iacea nigra* 124.). . . Cent. muricata (*Cyanoides flos* 251.). . . Echinops spinosus (*Carduus sphaerocephalus acutus* 722.).

Orchis hircina (*Tragorchis* 257.). . . Cypripedium Calceolus (*Calceolus Marianus* 280.).

Thuia occidentalis (*Arbor vitae* 858.). Franco I. Galliae rege e Canada advena. . . Momordica Balsamina (*Charantia* 670.). . . Cucumis flexuosus (*oblongus* 662.).

Salix fusca (*pumila prior* 843.). . . Stratiotes aloides (*Sedum aquatile* 589.). . . Myrica Gale (*Chamaeleagnus* 780.).

Asplenium lanceolatum Smith. (*Dryopteris candida* 456.).

Fucus nodosus (*maritimus* III, 480.) filiquosus (IV, *ib.*), loreus (II, 479.).

Dodonaei civis, Matthias LOBELIUS, Insulis Belgii 1538. natus, iconum praestantissimarum tantam copiam edidit, quantam nemo ante eum: qua-

rum licet ingentem numerum in operibus ab anno 1576 editis (*stirp. historia et icones*) e Clusio mutuatus fuerit, parem tamen copiam (praecipue in adversariis) tanquam sibi peculiarium atque novarum repraesentavit. Fuit enim Lobelius vir peregrinationibus, lectione, ingenio, doctorum hominum commercio et amplissima plantarum cognitione clarus, uno saltem Gesnero aut Clusio secundus. Galliam australem praeprimis studio summo peragravit, Narbonae Petro *Pena* in amicitiam recepto, quocum postea opera sua edidit. Helvetiam dein, Germaniam, Italiam borealem, patriasque provincias percucurrit: post vero artem Antverpiae et Delphis exercuit. Turneri amicitia Angliam adlectus, horti Hakneyensis curam suscepit, ipsiusque regis Iacobi botanicus vocatus fuit. Ultimos vitae annos degit in Highgate prope Londinum, ubi 1616 obiit.

Primum opus sistunt „stirpium nova adversaria“ Londin. 1570. fol. Elizabethae reginae dicata. Accessit deinde adversariorum altera pars. Lond. 1605. fol. Antiquissimum autem et clarissimum complectuntur exemplum methodi cuiusdam naturalis. Incipit a *graminibus*, quibus iungit *frumenta*, *arundines*: transit ad *Acoros*, sub quibus militant Irides, Scitamineae; sequuntur *Iunci* cum *Cyperoideis*; *Aphodeli*, *Hyacinthi*, *Narcissi*, *Lilia*; ipsaeque *Orchides*, ut facile videas, plerasque *Monocotyledones* iidem cohorti adnumerari. Eas

excipiunt *Siliquosae*, sine nomine generali, quibus tamen et Resedam et Senecionem adnumerat: tum *Cichoraceae*, Serides dictae; Brassicae (quibus melior locus inter Siliquosas fuisset): Atriplices: Glaucia, cum Anemone: Lapatha, cum cohorte disparium plantarum: Leucoia, Tithymali, Perfoliata et iterum Bupleura: *Labiatae* pleraeque, ordine satis iusto: *Asperifoliae* item: Nymphaeae: Cucurbitaceae: Rubiaceae: Filices: Leguminosae: Rosaceae et aliae Arbores, sine certo quodam ordine.

Haec prima familiarum naturalium rudimenta plures scriptores Lobelio posteriores imitati sunt. Ipse autem singularum plantarum adiunxit icones aeri nuditissime incisas, exiguas quidem sed novas plerasque, dum, quas Dodonaeus, quas Fuchsius alique iam habeant, fide summa indicaverit. Descriptiones haud optimae, dictio etiam aspera ac impedita. Nova fere haec sunt:

Schoenus mucronatus (*Iuncus maritimus* 44.).  
 . . Poa dura (2, 461.), alpina (2, 463.). . . Aira  
 canescens (2, 466.). . . Melica uniflora (2, 466.),  
 quam Villarsius ideo M. Lobelii vocat.

Scabiosa alpina (233.). . . Plantago maior, var.  
 rosea (128.). . . Plant. albicans (*Holosteum monspeliense* 18.). . . Alchemilla Aphanes (*Percepier*  
*Angl.* 324.).

Anchusa sempervirens (*Buglossum* 247.). . .

Illecebrum capitatum (*Polygonum montanum niveum* 180.). . . Apocynum venetum (*Efula rara e Lio Venet.* 160.). . . Heracleum ?tauricum (*Laferpit. massil.* 313.). . . Statice oleaefolia (*Limonium maritimum* 123.). . . Radiola Millegrana Smith. (*Herba Turca* 180.).

Aphyllanthes monspeliensis (190.). . . Frankenia laevis (*Polygonum alterum pusillum* 180.).

Daphne Tartonraira (160.).

Gypsophila Saxifraga (*Saxifraga antiquorum* 183.).

Cactus mammillaris (*Echinomelocactus* 373.). . . Pyrus Aria (435.).

Aiuga Iva (*Iva moschata* 164.). . . Sideritis scordioides (225.). . . Marrubium creticum (222.).

. . . Phlomis italica (*Verbascum sylvestre* 241.). . . Moluccella spinosa (*Molucca asperior* 221.).

Clypeola Ionthlaspi (*Thlaspi alterum minus clypeatum* 74.). . . Biscutella coronopifolia (*Thlaspi parvum hieracifolium ib.*). . . Iberis pinnata (*Thlaspi minus umbellatum* 75.). . . Alyssum maritimum (*Thlaspi narbonense* 75.). . . Sisymbrium Iris 69.). . . Cheiranthus sinuatus (*Leucolium maritimum maius* 141.).

Lavatera olbia (*Althaea* 294.).

Trifolium angustifolium (*Lagopus* 384.). . . Lotus filiquosus (385.). . . Lot. hirsutus (*Oxytriphylum alterum Scribonii* 381.). . . Dory-



cnium monspeliense (389.). . . Medicago marina (385.). . . Medic. turbinata (*Medicae spec. II, ib.*).

Hieracium bulbosum (*Chondrilla pusilla marina bulb.* 85.). . . Carduus acanthoides (371.). . . Cnicus tuberosus (*Carduus bulbosus monspel. ib.*). Cnic. eriophorus (370.). . . Carthamus Carduncellus (374.). . . Stäbelina dubia (*Stoechas citrina altera* 203.). . . Gnaphalium sylvaticum (*teretium anglicum* 202.). . . Erigeron graveolens (*Conyza minor vera* 146.). . . Aster acris (*minor narbonensium* 147.). . . Cineraria maritima (*Iacobaea marina* 80.). . . Inula montana (*Aster montanus hirsutus* 148.). . . Anacyclus aureus (*Herbariorum Anthemis chrysanthemos* 343.). . . Anthemis maritima (*Cotula f. Parthenium marinum minimum* 345.). . . Centaurea conifera (*Chamaeleon non aculeatus* 367.). . . Cent. pullata (*Iacea humilis serpens* 235.). . . Echinops Ritro (369.). . . Echin. strigosus (*Spina alba ib.*).

Typha minor (41.). . . Oxyris alba (*Casia poetica Monspeliensium* 185.).

Pistacia reticulata (*Terebinthus maior pistachiae folio* 411.). . . Coriaria myrtifolia (*Rhus Plinii myrtifolia* 412.). . . Fucus natans (256.).

Sequuta est „Plantarum f. stirpium historia, Antverp. 1576. fol.“ quae paucas novas plantarum descriptiones, sed earum, quae in adversariis ex-

ponuntur, icones et illustrationes continet, minoris pretii opus, icones etiam rudiores. Hae quidem, tum ex hoc libro tum ex adversariis repetuntur in „Iconibus stirpium, Antverp. 1591. 4. oblong.“, additis figuris Dodonaei, Clusii aliorumque, ut plusquam 2000 icones numerentur. \*) Nulla descriptio, nomina sola, qualia aetas amabat, indices autem copiosissimi septem linguarum. Quodsi discefferis ab iis, quae mutuo acceptae ab aliis sunt, supersunt Lobelio peculiares aut novae fere frequentes:

Lemna trifulca (*Hederula aquatica* 2, 36.). . .  
 Utricularia vulgaris (*Millefolium aquaticum* 1, 791.). . .  
 Salvia glutinosa (*Colus Iovis* 1, 557.). . .  
 Nardus stricta (*Spartum nostras parvum* 1, 90.). . .  
 Alopecurus geniculatus (*Gramen aquaticum spicatum* 1, 15.). . .  
 Holcus bulbosus (*Gramen bulbosum nodosum* 1, 23.). . .  
 Poa aquatica (*Gramen maius aquaticum* 1, 4.). . .  
 P. fluitans (*Gr. aquis innatans* 1, 12.). . .  
 Avena nuda (1, 32.).

Asperula taurinensis (*Rubia laevis taurinensis* 1, 800.). . .  
 Plantago subulata (*Serpentina omnium minima* 1, 439.). . .  
 Camphorosma acuta  
*Anthyllis marina Narbonensium* 1, 468.).

\*) Halleri numerus 2191 nimius est, quum paginarum duplicatus sit: haud tamen quaevis pagina duas continet icones.

Cynoglossum omphalodes (*Symphytum pumilum repens* 1, 577.). . . Symphytum tuberosum (1, 584.). . . Cyclamen hederaefolium (1, 605.). . . Verbascum virgatum With. (1, 564.). . . Samolus Valerandi (*Anagallis aquatica tertia* 1, 467.). . . Herniaria fruticosa (*Polygonum herniariae foliis* 2, 85.). . . Tordylium syriacum (*Gingidium solis bauciae* 1, 725.). . . Bunium aromaticum (*Ammi creticum* 1, 724.). . . Ligusticum austriacum (*alterum Belgarum* 1, 786.). . . Chaerophyllum aureum (*Myrrhis altera* 1, 735.). . . ?Seseli montanum (*Meum alterum spurium* 1, 778.). . . Linum strictum (*Passerina linariae folio* 1, 411.). . . Lin. campanulatum (*Campanula lutea linifolia* 1, 414.).

Tillandsia utriculata (*Peruviana alia, aloës facie* 2, 204.). . . Allium carinatum (*Ampeloprasum proliferum* 1, 156.). . . Tulipa suaveolens (*T. pumilio* 1, 127.). . . Scilla Liliohyacinthus (*Hyacinthus stellaris liliifolius* 1, 101.). . . Kerneria oceanica Willd. (*Alga marina* 2, 248.). . . Iuncus conglomeratus (*laevis glomerato flore* 1, 84.). . . Iunc. glaucus (*acutus vulgatus* 1, 85.). . . Iunc. pilosus (*Gramen hirsutum nemorosum* 1, 16.). . . Iunc. adscendens (*Gr. aquaticum alterum* 1, 12.). . . Iunc. campestris (*Gr. exile hirsutum cyperoides* 1, 15.). . . Triglochin maritimum (*Gr. spicatum alterum* 1, 17.). . . Alisma

**Damafonium** (*Plantago aquatica minor altera* 1, 301.). . . **Al. ranunculoides** (*Plant. aqu. humilis* 1, 300.).

**Polygonum maritimum** (1, 419.). **P. lapathifolium** (*Hydropiper* 1, 315.). . . **Coccoloba uifera** (*Populus novi orbis* 2, 195.).

**Rhododendron hirsutum** (*Balsamum alpinum* 1, 367.). . . **Saxifraga Burseriana** (*Sedum minimum tertium* 1, 376.). . . **Dianthus prolifer** (*Armeria prolifera* 1, 449.). . . **Dianth. deltoides** (*Caryophyllus minimus pulchellus* 1, 444.). . . **Silene conoidea** (*sylvestris altera* 1, 338.). . . **Sil. maritima** (*Lychnis marina anglica* 1, 337.).

**Reseda alba** (*maxima* 222.).

**Cactus peruvianus** (*Euphorbii arbor* 2, 25.).

**Papaver Argemone** (1, 276.). . . **Aconitum variegatum** (*Lycoctonum coeruleum parvum* 2, 678.). . . **Ranunculus gramineus** (1, 671.). . . **Ranunc. falcatus** (*Perpusillum Melampyrum* 1, 37.).

**Phlomis Herba venti** (1, 532.). . . **Origanum syriacum** (*Marum syriacum* 1, 499.). . . **Melissa cretica** (*Calamintha 2 incana* 1, 514.). . . **Antirrhinum Asarina** (1, 601.). . . **Scrofularia canina** (*Ruta canina* 1, 55.). . . **Digitalis ferruginea** (1, 573.). . . **Vella Pseudocytifus** (*Cytifi facie Alysson fruticans* 2, 49.).



Cochlearia danica (*Hederaceum Thlaspi* 1, 615.). . . Cochl. anglica (*britannica* 1, 294.). . .  
 Alyssum spinosum (*Thlaspi fruticosum spinosum* 1, 217.). . . Al. campestre (*Thl. supinum luteum* 1, 220.). . . Erysimum diffusum (*Eruca sylv. angustifolia* 1, 205.).

Erodium gruinum (*Geranium creticum annum* 1, 662.).

Genista anglica (*Genistella aculeata* 2, 93.). . .  
 Ononis antiquorum (*Ononis Aegipyros* 2, 28.). . .  
 On. rotundifolia (*Cicer sylv. verius* 2, 73.). . .  
 Cytisus argenteus (*Lotus asperior fruticosa* 2, 41.).  
 .. ? Coronilla Emerus (*Colutea scorpioides* 2, 86.).  
 .. Pforalea americana (*Trifolium* 2, 31.). . .  
 Medicago radiata (*Lunaria radiata Italorum* 2, 38.).

Hypericum elodes (*tomentosum* 1, 400.). . .  
 Hyp. serpyllifolium (*syriacum et alexandrinum* 2, 390.).

Apargia crispa (*Hieracium flore et folio dentis leonis* 1, 238.). . . Helminthia echiioides (*Buglossum echiioides luteum* 1, 577.). . . Cnicus dislectus (*Cirsium maius* 1, 582.). . . Cn. pratensis (*Cirs. anglicum* 1, 583.). . . Cn. Casabonae (*Acarua Theophrasti* 2, 16.). . . Staehelina fruticosa (*Cyanus repens* 1, 548.). . . Artemisia arborescens (*Absinthium* 1, 753.). . . Gnaphalium alpinum (*Leontopodium parvum* 1, 484.). . . Gn.

asterisciflorum (*Leontopodium ib.*). . . Xeranthemum orientale (*Iacca pusilla incana* 1, 545.). . . Cineraria palustris (*Gonyza helenitis fol. lacinia-  
tis* 1, 547.). . . Cin. ? campestris (*Gonyza helenitis mellita incana ib.*).

Orchis variegata (*strateumatica minor* 1, 184.). . . Orch. militaris (*strateum. maior ib.*). . . Ophrys Monorchis (*Orchis minor leodiensis* 1, 18.). . . Ophr. apifera (*Melittias* 1, 180.). . . Ophr. araneifera (*Testiculus vulpinus secundus* 1, 179.).

Carex ovalis (*Gramen cyperoides parvum aquaticum* 1, 19.). . . Car. vulpina (*Gr. palustre cyperoides ib.*). . . Car. elongata (*Gr. palustre maius* 1, 11.). . . Car. Pseudocyperus (1, 76.). . . Ambrosia maritima (*lativa hortensis* 1, 766.).

Asplenium marinum (*Chamaefilix marina anglica* 1, 814.). . . Fucus barbatus (2, 254.). F. acinarius (256.). Ulva Lactuca (*Hist.* 647.). U. umbilicalis (*Lichen marinus ic.* 2, 246.).

Posthumas „floripium illustrationes“ Gul. Howe Lond. 1655. 4. edidi, ubi variae rariores occurrunt, sine iconibus: e. g. *Aquilegia canadensis*, *Anamenia Ventenati* etc.

\* \* \*

Excipiat Lobelium vir omnino summus et immortalis, *Carolus CLUSIUS*, qui omnes facile sui aevi botanicos, cognitione fere immensa plantarum, iudicii acumine, arte describendi, experientia et

## 408. LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

doctrina superavit. Cuius vita cum laborum et fortunae varietate, peregrinationibus maxime abundaverit, repetere eam hic libet. Atrebas fuit, natus 1525, in disciplina apud Lovanienses et Marpurgenses permansit, donec Monspelium adiret, ubi 1559. summos in arte medica honores adeptus est. Redux Antverpiae, Lovanii et Augustae Vindelicorum commoratus est. Inter amicos Fuggerorum receptus, cum his Belgium et Germaniam borealem peragravit, dein oras Galliae occidentales, totam Hispaniam et Lusitaniam ipsam. Rediit 1565, quinquennium consumpsit in digerendis itineris fructibus: 1560. adiit Angliam: 1575. vocatus est Vindobonam, ut hortis Imperatoris praeesset. Quo munere functus est ita, ut totam simul Austriam et Hungariam perquireret. Angliam iterum 1580. tendit: 1587. Francofurti ad Moenum habitare coepit, ubi a Landgravio Hassiae sustentatus, Leidam denique 1593. vocatus fuit, ut rem herbariam publice doceret († 1609.). Valetudine adversa et variis morbis luit immensum ardorem in re herbaria. Brachium et alterum femur fractum, alterum luxatum cum fracto malleolo coegerunt senem, ut baculis se continuo sustineret: his accessit hernia cum aliis morbis, qui tamen animum summi viri nunquam deprimere neque minuere amorem plantarum potuerunt. Harum immensam fere copiam ex itineribus retulit, in naturales quasdam familias

digestit, studio summo discrevit novas a cognitis, illas duntaxat ut suas descripsit, iconibusque illustravit. Non iudicii folius acie excelluit, sed eruditione etiam non mediocri, cum et veteres et recentiores plerasque linguas calleret. Quibus animi virtutes accesserunt non vulgares: pietas in Deum pariter ac in homines. Cum enim maior natu dominium ac feudum Watenesii hereditatis iure a patre accepisset, cessit eo ultro fratri natu minori, victum sibi quaerens e diligentiae et doctrinae emolumentis (Cf. Ever. *Vorstii orat. de vita Clus. ad calc. cur. poster.*).

Tanti viri scripta monumenta aeterna ingenii sunt ac doctrinae, quibus et tiro et qui ad maturitatem pervenit, etiamnum carere nequit. Edidit autem, praeter Garciam, Monardem, Acoftam, Dodonaëum et Belonium, „Rariorum stirpium per „Hispanias observatarum historiam“, Antv. 1576. 8. cum 229 iconibus, dein „Rariorum stirpium „per Pannoniam observatarum historiam“, Antverp. 1585. 8. cum figuris 358. Utrumque librum contraxit, additis aliis, in „Rariorum plantarum historiam“ Antverp. 1601. fol. Quibus post obitum accesserunt „Curae posteriores“, Antverp. 1611. 4. Complectuntur autem haec opera tum eas plantas, quas ipse detexerat, tum quas amici ipsi tradiderant, inter quos grate nominat Thom. Pennaëum Londinensem, qui in plantas



helveticas inquisiverat et in thesauro Gesneriano summum studium collocaverat; Iacobum *Plateau* Turnacensem: Io. *Dortmannum* Groningensem: Bernardum *Paludanum* Frisium, qui Orientem adierat.

Indicem exhibeo plantarum a Clusio inventarum ordine Linnaeano:

*Veronica spuria* (*recta vulgaris* *hist.* 1, 347.). *V. spicata* (*recta minima* *ib.*). *V. alpina* (*Teucrium* 6, 350.). *V. aphylla* (*Teucr. minimum* *ib.*). *V. latifolia* (*Teucr.* 4, 349.). *V. dentata* (*Teucr. quarta tertia spec. ib.*). *V. prostrata* (*Teucr. quintum* 350.). . . *Salvia sylvestris* (*Hormini sylv.* 5. *spec. prior* *hist.* 2, 31.). *S. austriaca* (*Horm. sylv.* 4. *spec. altera* 30.). *S. verticillata* (*Horm. sylv.* 3, 29.). *S. glutinosa* (*Horm. sylv.* 2, 29.). *S. triloba* (*cretica non pomifera* *hist.* 1, 343.). . . *Pinguicula vulgaris* et *alpina* (*hist.* 1, 310.). *Purpureo* enim et albo flore habet: primus autem nominaverat *C. Gesnerus* in *hist. montis fracti*.

*Ixia Bulbocodium* (*Crocus vernus angustifolius* *hist.* 1, 208.). . . *Iris variegata* (*latifolia maior.* xv. *hist.* 1, 221.). *I. fusiana* (*latifolia maior* 217.). *I. aphylla* (*spec. xxv.* 223.). *I. Sisyrinchium* (216.). *I. iuncea* (*mauritanica* *cur. post.* 116. 47.). *I. lutescens* (*Chamaeiris latifolia* vii. *hist.* 1, 227.). . . *Lygeum Spartum*. (*Spartum* ii.

*hist.* 2, 220.). . . *Panicum sanguinale* (*Ischaemon Plinii hist.* 2, 217.). . . *Pan. Dactylon* (*Gramen legitimum ib.*). *Arundo arenaria* (*Spartum III. hist.* 2, 221.). . . *Stipa pennata* (*Spartum austriacum pennatum ib.*). *St. tenacissima* (*Spartum I. hist.* 2, 220.). . . *Melica ciliata* (*Gramen montanum avenae semine, hist.* 2, 219.). . . *Poa megastachya* Schrad. (*Gramen Amourettes, hist.* 2, 218.). . . *Ortegia hispanica* (*Iuncaria salmanticensis, hist.* 2, 174.).

*Globularia cordifolia* (*Scabiosa x. hist.* 2, 5.). . . *Scabiosa sylvatica* (*Sc. III. hist.* 2, 2.). *Sc. stellata* (*Sc. I. hist.* 2, 1.). *Sc. atropurpurea* (*Sc. VI. 3.*). . . *Galium rubrum* (*hist.* 2, 175.). . . *Plantago Bellardi* (*Holosteum salmantic. minus, hist.* 2, 111.). *Pl. cretica* (*Leontopodium creticum ib.*). . . *Cornus suecica* (*Chamaepericlymenum, hist.* 1, 60.). . . *Fagara Avicennae* (*exot.* 185.). . . *Potamogeton densus* (*Tribulus aquaticus minus alter hist.* 2, 252.).

*Cynoglossum cheirifolium* (*creticum I, hist.* 2, 162.). *C. pictum* (*II. ib.*). . . *Cerinthe aspera* (*hist.* 2, 167.). *C. minor* (168.). . . *Echium violaceum* (*rubro flore, hist.* 2, 164.). *E. creticum* (*ib.*). . . *Androsace Chamaejasme* (*Sedum minus, x. hist.* 2, 64.). *A. lactea* (*Sedum minus, XI. hist.* 2, 63.). . . *Primula integrifolia* (*Auricu-*

*la urfi* iv., *hist.* i, 304.). *Pr. glutinosa* (vii. *ib.*.),  
*Pr. minima* (305.). *Pr. farinosa* (*Pr. veris rubra*  
*flore* 300.). . . *Lyfimachia thyrsiflora* (*lutea* 3.  
*hist.* 2, 53.). *Lyf. punctata* (*altera* 52.). . . *Ana-*  
*gallis Monelli* (*app. alt. exot.*). . . *Azalea pro-*  
*cumbens* (*Chamaecistus* vii. *hist.* 15, 7.). . . *So-*  
*lanum tuberosum* (*hist.* 2, 79.) 1588 tubera ipsi  
 misit Phil. de Sivry. . . *Convolvulus althaeoides*  
 (*hist.* 2, 49.). *C. Cantabrica* (*ib.*). . . *Ipomoea*  
*Bona nox* (*Buenas noches exot.* 44.). *Ip. Quam-*  
*oclit* (*cur. post.* 8. 9.). . . *Lonicera nigra* (*Pe-*  
*riclymenum rectum* ii. *hist.* 1, 58.). . . *Lycium*  
*afrum* (*Rhamni* i. *spec.* ii. *hist.* 1, 109.). . . *Rham-*  
*nus lycioides* (iii, 110.). *Rh. Alaternus* (50.). . .  
*Evonymus latifolius* (*hist.* 1, 56.). *Ev. verrucosus*  
 (57.). . . *Viola grandiflora* (*montana* iii. *hist.* 1,  
 310.). *V. pinnata* (*laciniato folio* 309.). . . *Cynan-*  
*chum monspeliacum* (*Apocynum* iv. *latifol.* *hist.*  
 i, 126.). . . *Gentiana pannonica* (*maior purpu-*  
*reo flore* *hist.* 1, 312.). *G. verna* (vi, 315.). *G.*  
*nivalis* (xi, 316.). . . *Eryngium pusillum* (*hist.*  
 2, 158.). . . *Tordylium maximum* (*Caucalis*  
*maior*, *hist.* 2, 201.). . . *Caucalis pumila* (*cur.*  
*post.* 71.). . . *Laserpitium Archangelica* (*hist.* 2,  
 195. *male*). . . *Chaerophyllum bulbosum* (*Cicu-*  
*taria vulgaris* *hist.* 2, 200.). . . *Seseli Hippoma-*  
*rathrum* (*Saxifraga pannonica*, *hist.* 2, 196.). . .  
*Peucedanum arenarium* (*pannonicum* *ib.*). . .

Thapsia villosa (*hist.* 2, 192.). . . Pimpinella peregrina (*Selinum montanum pumilum*, *hist.* 2, 200.). . . Cassine capensis (*Celastrus Theophr. cur. post.* 4.). . . Telephium Imperati (*hist.* 2, 67.). . . Linum hirsutum (*sylv.* 1. *hist.* 1, 317.). L. tenuifolium (iv, 318.). L. alpinum (v, *ib.*).

Leucoium aestivum (*bulbosum maius*, *hist.* 1, 168.). L. autumnale (*bulbosum serot. tenuifolium* 170.). . . Narcissus minor (*Pseudonarcissus minor hisp.* *hist.* 1, 165.). N. triandrus (*iuncifolius albo flore reflexo*, *app. alt. auct. in exot.*). N. ferotinus (162.). N. Tazetta (*latifolius* 155.). N. moschatus (*Pseudonarcissus* III, 166.). N. calathinus (ix *angustif.* 158.). . . Pancratium maritimum (*Hemerocallis valentina*, *hist.* 1, 167.). . . Bulbocodium vernum (*Colchicum vernum app. alt. exot.*). . . Amaryllis lutea (*Narcissus autumnalis maior*, *hist.* 1, 164.). . . Am. formosissima (*Narcissus latifolius flore rubro* 157.). . . Allium rotundum (*Moly* v. *hist.* 1, 195.). All. oleraceum (*Moly* III, 194.). All. vineale (II, *ib.*). All. paniculatum (iv, *ib.*). All. senescens (*narcissinis foliis* 1, *ib.*). All. angulosum (II, 196.). All. Clusianum (*Moly minus* 192.). All. nigrum (*Moly Theophrasti* 191.). All. Moly (*app. alt.*). . . Lilium pomponium (*rubrum praecox*, *hist.* 1, 133.). Lil. chalcedonicum (*byzant. miniatum* 132.), Lil. pyrenaicum Gouan. (*montanum flavum hist.* 2,



#### 414 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

256.). . . *Fritillaria pyrenaica* (*hist.* 2, 257.). . .  
*Ornithogalum pyrenaicum* (*app. alt. ad exot.*).  
*O. comosum* (*pannon. albo flore hist.* 1, 187.).  
*O. arabicum* (186.). *O. nutans* (*neapolitanum*  
*app. alt. ad exot.*). . . *Scilla italica* (*Hyacinthus*  
*stellatus cineracei coloris hist.* 1, 184.). *Sc. peru-*  
*viana* (182.). *Sc. verna* (*Ornithogalum hisp. mi-*  
*nus* 188.). *Sc. hyacinthoides* (*Bulbus eriophorus*  
172.). *Sc. autumnalis* (*Hyacinthus autumnalis mi-*  
*nor* 185.). . . *Asphodelus ramosus* (1, 196.). *A. al-*  
*bus* (11, 197.). *A. fistulosus* (*minor ib.*). . . *Aspara-*  
*gus acutifolius* (*Corruda* 1. *hist.* 2, 177.). *A. aphyl-*  
*lus* (11, 178.). *A. albus* (111, *ib.*). . . *Convallaria la-*  
*tifolia* (*hist.* 1, 276.). . . *Polianthes Tuberosa* (*Hya-*  
*cinchus indicus hist.* 1, 176.). . . *Hyacinthus cer-*  
*neuus* (*hispanicus hist.* 1, 177.). *H. romanus* (*como-*  
*sus albo flore* 180.). . . *Lachenalia ferotina* (*Hya-*  
*cinchus obsoleti coloris hist.* 1, 177.). . . *Yucca*  
*Draconis* (*Tacori exot.* 48.). . . *Tofieldia palu-*  
*stris Hudf.* (*Pseudo-asphodelus* 11. *hist.* 1, 198.).  
*Sternbergia colchiciflora Kitaib.* (*Colchicum pan-*  
*nonicum* 199.). . . *Colchicum montanum* (*hist.* 1,  
200. 201.). . . *Frankenia pulverulenta* (*Anthyl-*  
*lis valentina hist.* 2, 186.).

*Chlora perfoliata* (*Centaurium parvum fla-*  
*rum hist.* 2, 180.). . . *Erica viridi-purpurea* (*co-*  
*ris folio* 3. *hist.* 1, 42.). *Er. arborea* (*coris folio*  
1, 41.). *Er. mediterranea* (11, 42.). *Er. scoparia*

(IV, *ib.*). Er. cinerea (v, 43.). Er. purpurascens  
 (VII, *ib.*). Er. herbacea (VIII, 44.). Er. ciliaris  
 (XII, 46.). . . Passerina hirsuta (*Sanamunda* III.  
*hist.* 1, 89.). . . Polygonum viviparum (*Bistorta*  
*minor hist.* 2, 69.).

Laurus Persea (*hist.* 1, 3.).

Ruta montana (*hist.* 2, 136.). . . Rhododen-  
 dron Chamaecistus (VIII. *hist.* 1, 76.). . . Arbu-  
 tus alpina (*Vitis idaea* II. *hist.* 1, 62.). A. Uva  
 urfi (63.). . . Pyrola secunda (*hist.* 2, 117.).  
 P. umbellata (III, *ib.*). P. uniflora (IV, 118.). . .  
 Saxifraga caesia (*Sedum minus* IX. *hist.* 2, 61.).  
 S. Hirculus (*cur. post.* II.). S. aizoides (*Sedum*  
*minus* VI. *hist.* 2, 60.). . . Dianthus alpinus (*Ca-*  
*ryophyllus sylv.* III. *hist.* I, 283.). . . Silene quin-  
 quevulnera (*Lychnis sylv.* VI. *hist.* I, 290.). S.  
 conica (*Lychnis sylv.* II. *hist.* I, 288.). S. Musci-  
 pula (III, 289.). S. polyphylla (VIII, 290.). S.  
 Armeria (I, 288.). S. alpestris (X, 291.). S.  
 pumilis (*Caryophyllus sylv.* VII, 285.).

*Sedum* Anacampteros (*Telephium* VI. *hist.* 2,  
 67.). S. villosum (*Sedum minus* III, 59.). . .  
 Ceraftium dichotomum (*Alfne corniculata hist.* 2,  
 184.).

Reseda Clusii mihi in cent. (*Sesamoides parvum*  
*salmant. hist.* I, 295.). . . Euphorbia ferrata (*Ti-*  
*thymalus myrtites valent. hist.* 2, 189.). . . Euph.

hiberna (*Tith. platyphyllos* 190.). E. Characias (1, 188.).

Philadelphus coronarius (*Frutex coronarius hist.* 1, 55.). . . Pyrus Amelanchier (*Vitis idaea* II. *hist.* 1, 62.). . . Spiraea falicifolia (*hist.* 1, 84.). Rosa spinosissima (*campestris odor. hist.* 1, 116.), R. sempervirens (*app. alt. auct.*). . . Rubus Chamaemorus (118.). . . Potentilla supina (*Pentaphyllum supinum hist.* 2, 107.). P. opaca (IV. *spec.* 2, 106.). P. aurea (III, *ib.*). P. Clusiana (II, 105.).

Sarracenia purpurea (*Limonio congener hist.* 2, 82.). . . Bixa Orellana (*fructus echinatus exot.* 73.). . . Cistus lavandulifolius (*hist.* 1, 72.). C. ocimoides (*fol. sampsuci ib.*). C. thymifolius (*ib.*). C. oelandicus (*Chamaecistus* II, 73.). C. canus (*Chamaec.* III, 74.). C. pilosus (IV, *ib.*). C. Clusii (V, 75.). C. Fumana (VI, *ib.*). C. ledifolius (*annuus* 76.). C. laurifolius (*Ledon.* I, 17.). C. populifolius (*latifolius* II, 78.). C. laxus (*Ledon.* IV, *ib.*). C. monspeliensis (V, 79.). C. Libanotis (VI, *ib.*). C. umbellatus (X, 81.). C. crispus (*mas* V, 68.). C. incanus (*mas* II, *ib.*). C. albidus (*mas* I, 67.). . . Delphinium ambiguum (*elatius simplici flore hist.* 2, 206.). D. intermedium (*Aconitum Lycoctonum flore Delphin.* 2, 94.). . . Aconitum tauricum (*hist.* 2, 96.). Ac. neomontanum (*neubergense* 97.). Ac. cer-

num (VIII, 97.). Ac. Cammarum (*iudenber-*  
*genſe ib.*). . . Rhizobolus butyrolus Gärtn.  
(*Caſtanea peruviana*, *hiſt.* 1, 8.). . . Anemone  
palmata (*hortenſis latifolia*, *hiſt.* 1, 248.). . .  
Clematis cirrhofa (*altera baetica*, *hiſt.* 1, 123.).  
C. integrifolia (*coerulea pannonica ib.*). . . Ra-  
nunculus amplexicaulis (*pyrenaeus albo flore*, *ap-*  
*pend. alt. auctar. ad exot.*). R. bullatus (*gru-*  
*moſa radice* I, *hiſt.* 1, 238.). R. creticus (239.).  
R. illyricus (*grumoſa radice* IV, 240.). R. alpe-  
ſtris (*montani ſpec.* I, 234.). . . Iſopyrum tha-  
lictroides (*Ranunc. praecox* II, *hiſt.* 1, 232.).

Teucrium fruticans (III, *hiſt.* 1, 348.). T.  
montanum (*Polium* VII, 363.). . . Nepeta tube-  
roſa (*Menthaſtrum* III, *hiſt.* 2, 33.). . . Lavan-  
dula dentata (*Stoechas criſpo folio*, *hiſt.* 1, 345.).  
L. multifida (*ib.*). . . Sideritis hirtuta (III, *hiſt.*  
2, 40.). S. hyſſopifolia (VII, 41.). . . Lamium  
Orvala (*Galeopſis maxima pannonica*, *hiſt.* 2,  
36.). . . Betonica Alopecuros (*albo flore*, *hiſt.*  
2, 39.). . . Stachys hirta (*Ocimaſtrum valenti-*  
*num*, *hiſt.* 2, 42.). . . Marrubium peregrinum  
(*alterum pannonicum*, *hiſt.* 2, 34.). . . Thy-  
mus pannonicus (*Sérpyllum pannon.* III, *hiſt.* 1,  
360.). Th. Zygis (358.). Th. alpinus (*Clinopo-*  
*dium auſtriacum* 353.). . . Dracocephalum au-  
ſtriacum (*Chamaepitys auſtr.* *hiſt.* 2, 185.). . .  
Prunella grandiflora (I, *hiſt.* 2, 43.). . . Pedicu-



# 418 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

laris foliosa (*Alectorolophus alpina*, *hist.* 2, 210.).  
*P. rostrata* (III, 221.). . . *Antirrhinum triphyllum*  
(*Linaria hispan.* 1, *hist.* 1, 320.). *A. lupinum* (*hisp.*  
v, 321.). *A. simplex* (iv, 323.). *A. alpinum*  
(III, 322.). *A. genistaefolium* (*pannonica* 1, *ib.*).  
*Scrofularia tanacetifolia Willd. hort. berol. t.* 55.  
(*cretica* 1, *hist.* 2, 209.).

*Vella annua* (*Nasturtium sylvestre valenti-*  
*num*, *hist.* 2, 130.). . . *Thlaspi montanum* (II,  
131.). *T. alpestre* (III, *ib.*). . . *Iberis odorata*  
(*Thlaspi* iv, 132.). . . *Peltaria alliacea* (*Thlaspi*  
1, 130.). . . *Cardamine trifolia* (*hist.* 2, 127.). . .  
*Cheiranthus erysimoides* (*Leucoium sylv.*, *hist.* 1,  
299.). *C. litoreus* (*marinum minus* 298.). . .  
*Arabis alpina* (*Draba* II, *hist.* 2, 125.). *A. bel-*  
*lidifolia* (*Plantula Cardamines alterius aemula*  
129.). *A. Turrita* (*maior Plateau* 126.). . . *Braf-*  
*fica arvensis* (*campestris* II, 127.).

*Geranium phaeum* (1, *hist.* 2, 99.). *G. no-*  
*dosum* (101.). *G. sylvaticum* (II, 99.). . . *La-*  
*vatera maritima* (*Althaea frutex*, *hist.* 2, 24.). . .  
*Althaea cannabina* (*hist.* 2, 25.). . . *Hibiscus*  
*Sabdariffa* (*Alcea americana*, *hist.* 2, 26.).

*Polygala maior* (*hist.* 1, 324.). . . *Erythrina*  
*Corallo dendron* (*Coral arbor*, *hist. app.* 253.). . .  
*Spartium sphaerocarpon* (II, *hist.* 1, 102.). *Sp.*  
*Scorpius* (*Aspalathus alter* III, 106.). . . *Geni-*  
*sta florida* (*tinctoria hispan.*, *hist.* 1, 101.). *G. fa-*

gittalis (*Chamaeogenista* II, 104.). *G. canariensis* (*Cytisus* I, 94.). . . *Cytisus divaricatus* (II, *hist.* I, 94.). *C. capitatus* (V, 95.). *C. austriacus* (V, *spec. alt.* 96.). *C. supinus* (VII, *ib.*). *C. triflorus* (III, 94.). . . *Anthyllis cytifoides* (*Cytisus* VI, 96.). *A. Erinacea* (107.). . . *Vicia pififormis* (*Pisum sylv.*, *hist.* 2, 229.). *V. oroboides* (*Orobis pannon.* IV, 231.). *V. amphicarpa* (*Theophrasti ἀράνη ὀμοιον exot.* 88.). *V. fordida* (*sylv. albo flore*, *hist.* 2, 235.). . . *Coronilla valentina* (*Polygala*, *hist.* 1, 98.). *C. glauca* (*Colutea scorpioides* I, 97.). *C. coronata* (II, 98.). . . *Phaca baetica* (*Astragalus*, *hist.* 2, 233.). *Astragalus hamofus* (*monspeliacus*, *hist.* 2, 234.). *A. Glaux* (233.). . . *Trifolium alpestre* (*maius* III, 245.). *T. montanum* (*maius* I, *ib.*). *T. fragiferum* (*cur. post.* 73.). *T. squarrosum* (*Lagopus angustifolia hisp.*, *hist.* 2, 247.). . . *Lotus tetragonolobus* (*siliquofus rubello flore*, *hist.* 2, 244.).

*Hypericum balearicum* (*Myrto-cistus Penaei*, *hist.* I, 68.). *H. humifusum* (*supinum* III, *hist.* 2, 131.).

*Scorzonera purpurea* (*angustifolia* IV, *hist.* 2, 159.). *Sc. humilis* (*pannon.* II, 138.). *Sc. rosea* (*angustifolia* III, 138.). . . *Apargia incana* (*Hieracium* VI, *montanum hist.* 2, 141.). . . *Hieracium villosum* (V, 141.). . . *Lapsana pusilla* (*Hie-*

*racium ix. minimum hist. 2, 142.). . . Scolymus maculatus (hist. 2, 153.). Sc. hispanicus (ib.). . . Serratula discolor (Carduus mollior II. hist. 2, 151.). . . Carduus defloratus (Cirsium III. hist. 2, 149.). C. pannonicus (Cirsium pannonicum I, 148.). C. mollis (mollior I, 150.). . . Carlina racemosa (sylv. minor hispanica hist. 2, 157.). . . Carthamus coeruleus (Cnicus alter hist. 2, 152.). . . Cacalia Kleinia (Arbor lavandulae folio exot. 7.). C. alpina (glabro folio hist. 2, 115.). C. albifrons (incano folio ib.). . . Santolina squarrosa (Abrotanum femina vulg. hist. I, 341.). S. rosmarinifolia (IV, 342.). . . Tanacetum annuum (Elichryson hist. I, 326.). . . Artemisia scoparia (Absynthium tenuifolium hist. I, 359.). . . Gnaphalium margaritaceum (americanum hist. I, 327.). . . Senecio carniolicus (Chrysanthemum alpinum I, hist. I, 333.). S. abrotanifolius (II, 334.). S. alpinus (Iacobaea III, hist. 2, 23.). S. Doronicum (Doron. austr. I, 17.). . . Inula Oculus (Conyza III. austr. hist. 2, 20.). In. Bubonium (Aster montanus IV. hist. 2, 14.). In. ensifolia (Aster VI, 15.). . . Arnica montana (Doronicum V. VI. hist. 2, 18.). A. Doronicum (II, 17.). A. glacialis (IV, ib.). . . Chrysanthemum coronarium (creticum hist. I, 335.). . . Pyrethrum alpinum (Leucanthemum ib.). . . Achillea Clavennae (Absinth. alpinum umbelliferum hist. I,*

340.). Nomen habet a Nicol. *Clavenna*, pharmacopola Bellunenſi, cuius tr. de Abſinthio umbellifero, Venet. 1610. 4. exſtat. *A. atrata* (*Parthenium alpinum* 336.). *A. tomentosa* (*Stratiotes millefolia flavo flore* 330.). *A. tanacetifolia* (*Millefolium rubro colore* 331.). . . *Bupthalmum maritimum* (*Aster* II, *hiſt.* 2, 13.). *B. falicifolium* (*Aster* III, *ib.*). . . *Centaurea erucaefolia* (*Stoebe ſalmantica* II, *hiſt.* 2, 9.). *C. ſplendens* (III, 10.). *C. Calcitrapa* (7.). *C. Verutum* (*Iacea luteo flore* 8.). *C. ſalmantica* (*Stoebe ſalmantica* I, 9.). . . *Micropus erectus* (*Gnaphalium* III, *Plateau*, *hiſt.* I, 329.).

*Orchis ſambucina* (*pannonica* VIII, *hiſt.* I, 269.). . . *Cymbidium Corallorrhiza* (*Dentaria coralloide radice*, *hiſt.* 2, 120.). . . *Limodorum abortivum* (*Pſeudo-Leimodorum*, *hiſt.* I, 270.). . . *Aristolochia baetica* (*hiſt.* 2, 71.).

*Myriophyllum verticillatum* (*hiſt.* 2, 252.). . . *Quercus humilis* (*Robur* VII, *hiſt.* I, 19.). *Q. auſtriaca* Willd. (*Cerrus* I, 20.). . . *Corylus Colurna* (*Avellana pumila byzantina*, *hiſt.* I, 11.). *Hura crepitans* (*Baruce ex Hura exot.* 42.). . . *Manicaria ſaccifera* (*Palma exot.* 4.). . . *Pinus Pumilio* (*Pinaſter* IV, *hiſt.* I, 32.). . . *Forſtera muſcifolia* (? *Anomum ad Garc.* 199.). *Poterat* autem a Magellani et Drakii comitibus accepſiſſe magellanicam plantam.



*Empetrum album* (*Erica coris folio* 10, *hist.* 1, 45.). . . *Smilax nigra* (*hist.* 1, 113.). *Sin-*  
*Pseudochina* (*exot.* 85.). . . *Dorstenia Drakena*  
 (*exot.* 83.). . . *Mercurialis tomentosa* (*Phyllum*  
*marificum*, *hist.* 2, 48.). . . *Carica Papaya* (*Ma-*  
*moera Lusitanorum cur. post.* 78 — 81.). . . *Schi-*  
*nus Molle* (*cur. post.* 94.).

*Polypodium calcareum Smith.* (*Filix pumila*  
*saxatilis* 1, *hist.* 2, 212.). *P. fragile* (II, *ib.*).  
*P. quercifolium* (*indicum exot.* 89.). . . *Botrychium*  
*rutaceum Sw.* (*Lunaria minor ramosa* 3, 119.). . .  
*Lycopodium denticulatum* (*Muscus terrestris lu-*  
*fit.* *hist.* 2, 249.). . . *Fucus vesiculosus* (*Quer-*  
*cus marina*, *hist.* 1, 21.). *F. Plocamium* (*Mus-*  
*cus marinus* 2, 250.).

In fungis etiam defudavit praestantissimus Clu-  
 sius, esculentos generatim a noxiis discernens.  
 Ceterum *Peziza Auricula* (*hist.* 2, 276.). . . *Phal-*  
*lus impudicus* (288.). . . *Merulius lobatus* (*Fun-*  
*gi alii E.* 294.). . . *Morchella esculenta* (264.). . .  
*Clathrus ruber* (*Fungus cancellatus in app. al-*  
*ter. auctar. ad exot.*) novi sunt.

\* \* \*

Andreas CAESALPINUS, quem primum Sy-  
 stematicum Orthodoxum praedicat Linnaeus, Are-  
 tinus fuit, natus 1519, Lucae Ghini discipulus,  
 dein pontificis maximi archiater † 1603.

Quem primus instauraverat naturalem ordinem

Lobelius, Clusius autem auxerat et exornaverat, Caesalpinus legibus firmis ac stabilibus superstruere conatus est. Vir enim perspicacissimus facile intellexit, cum indies plantarum numerus augetur, difficillimam fieri cognitionem et usum librorum fere nullum evadere, nisi principia quaedam statuuntur ac leges, iuxta quas examinandae sint plantae, similitudines conferendae et genera stabilienda. Molitus id est in opere „De plantis“ Florent. 1583. 4. quod omnino systema quoddam naturale complectitur, sed artificialibus fundatum characteribus.

Orditur autem praeclarissimus vir ab examine partium et loci illius, qui principatum animae habere videatur. Venis iis, quibus animalia, haud quidem instructas esse plantas; esse tamen ductus quosdam succo nutritio plenos, quos in lactescentibus manifesto observamus. Attrahi autem humores e terra vel aëre neque sensu quodam, quo omnino careant plantae, neque mere mechanico modo, ob fugam vacui vel ob magneticam vim, sed caloris ope vim altricem agere ita, ut humores intrent et surgant. Folia e cortice oriri, venas etiam et nervos eorum e libro. Medullam non tanti esse momenti in plantis, quam corticem: plures enim sine medulla vivere: emori etiam circumciso cortice, non perire medulla excavata. Transit ad gemmarum et seminum differentiam, quae et nos

etiamnum exercet: differre autem arbitratur ut foetum vivum ab ovo: semen enim tanquam ovum esse, in quo sit principium vitale, at vita nequam: sobolem vero vivere primo iuxta parentem, ut eius germen, post vero per se ipsam, suis radicibus humorem attrahere. Quae quidem differentia tantum abest, ut rem exhauriat ut potius qualitatem quamdam complectatur et feminibus et gemmis peculiarem. Maris et feminae distinctione plantas non egere, ob simpliciorum structuram et pauciorum spiritum.

Seminis essentialem particulam Caesalpinus iure quaerit in eo loco, unde cotyledones, quas folia duo pulposa vocat, oriuntur; eam particulam *corculum* dicit, quo exeso ilico plantulam perire observavit. Flores nil esse nisi involucra fructuum, qui cum spiritu potius quam humore abundant, esse versicolores, nec virides, ut folia. Inesse floribus et stamina et floccos: illa (pistilla) esse feminum processus: hos (stamina nobis) arbitratur etiam feminum propagines esse. Calycem, seu exterius floris involucrum, nutriri e cortice, hinc non decidere cum flore, sed fructum plerumque vestire. In quibusdam firmiter flori adhaerere, ut interne flos, externe calyx nominari possit, e. g. Ornithogalum. Fatetur, in quibusdam esse sexum distinctum, ut in Cannabi, Urtica, Mercuriali, Iunipero, Taxo etc.

Distributionem plantarum adgrediens, cum Gesnero fatetur, e modo fructificandi optime et commodissime peti generum characteres: in nullis enim aliis partibus tantam organorum varietatem molitam esse et distinxisse naturam, quam in iis, quae ad fructificationem pertineant (*lib. 1. c. 13.*). Quae lex ab ipso stabilita licet optima sit et rationi congrua, labitur tamen eximius vir, dum in singula exspatiatur. Etenim alias esse perhibet plantas, quae dum nullum ferant semen, e putredine oriantur, quorum fungos pertinere autumat, alias vero imperfectum producere, quod aliarum plantarum velut abortus sint aut morbi, ut multa in genere frumentorum, quibus spica inanis et fere iuncorum genera et orchidum, Orobanche et Hypocistis: namque in his pro semine mucum aut pulvisculum conceptaculis contineri. Quosdam aliquid ferre, quod proportionem respondeat semini: *nam per id visas esse propagari*: esse autem lanuginem quamdam foliis insidentem, caule vero et flore et semine carere, velut filices omnes.

Partium fructificantium autem et numerum et situm et figuram in censum venire, dum constitutendae sint classes plantarum. Seminum itaque situm; sive corculum exterius spectet sive interius; sedem supra aut infra calycem; conceptaculorum formam et numerum: ita etiam floris et calycis figuram situmque considerat, ut plantarum genera distri-



buat. Quaecunque autem neque ad totius plantae neque ad fructus constitutionem faciant, ut colores, odores, sapores et alia huiusmodi, accidentia esse, saepiusque e cultu aut locorum coelique diversitate variari.

Vulgarem ordinem sequens, primum arbores tractat, dein herbas, utrasque habet vel simpliciores, quae sub uno flore *A. unicum semen* ferunt, aut *unum seminis conceptaculum*; vel magis compositas, quae plura habent in uno calyce semina. Subdivisiones autem petuntur e sede seminis et corculi, quod vel exterius vergit, ut in plerisque arboribus, vel interius: aut, quod idem est, corculum ex apice vel e basi seminis prodit. *α.* Glandiferae et nuciferae arbores omnes ad prius pertinent genus, quas primo loco tractat Caesalpinus. Inter has Quercus Pseudosuber (*Suberella Caesalp.* 2, 2.) et Ostrya vulgaris (2, 7.). Immisceet tamen etiam alienas, ut Acera et Fraxinos et Platanos. . . *β.* Quae pericarpium ferunt, 1. seminis *corculo exterius vergente*, aliae quidem florem in summo fructu, aliae vero in basi gestant. Ad priorem classem refert Amygdalas, Perficās, Prunos, Perseam (quam cum Anacardio confundit), Laurum, Piper, Cubebas, aliasque plantas gummi-feras, ut Benzoën, Styracem et alias, quarum semen haud examinaverat, ad famosissimam usque Lotum. Dein persequitur eas, quarum semina 2. *cor in inferiore parte* habent, qua sci-

licet aut pedunculo aut conceptaculo nectuntur: magna ex parte plura hae ferunt femina, aut in communi conceptaculo aut in pluribus. Huc Ficum, Morum, Sambucum, Hederam, Ligustrum, Syringam ipsamque Rosam; dein Vitim, Arbutum, Guaiacum, *Ermellinam* (*Diospyros Lotus*): leguminosas, ut Cassiam, Ceratoniā, Tamarindum, Cytisum, Genistam, Emerum, refert. B. Sunt quibus feminis sedes *bipartita* est, ut duo conceptacula videantur, quibus femina lanugine involuta sunt, quorum *Periploca* pertinet, *Staphylodendron*, *Populus*, *Salix*, *Tamarix*. C. *Tripartita* feminis sede pauca in genere arboreo occurrunt: novit autem Caesalpinus duntaxat *Buxum* et *Myrtum*, quarum flores summis fructibus inhaerent. D. *Quadrupartita* feminis sede habentur manifeste quidem *Siler* (*Evonymus*) obscure autem ob fructus parvitatem *Vitex*. E. *Multipliei* feminis sede et indeterminationi numero multa reperiuntur, horum autem  $\alpha$ . quaedam fructum ferunt exterius communi cortice tectum, ut *Malorum* genera,  $\beta$ . alia eundem habent tegente proprio singulorum corpore, ut *Conifera*: haec enim veluti e squamis compactilem fructum ferunt, sub singulis squamis femina continentur. Seminis autem cor omnibus est in parte inferna: flos nullus, aut, si quis est, amentaceus.

Expositis arborum differentiis transit ad suffructices et herbas, quarum differentias similes prae-

cipit. A. Prima classis solitaria fert semina sub singulis floribus, aut solitarium seminis conceptaculum.  $\alpha$ . Nuda sunt semina in Valerianis folis, quarum tum flos tum seminis cor exterius sita sunt: insident autem pappi his feminibus summis.  $\beta$ . Pericarpio cincta semina gerunt, quibus vel seminis cor exterius sedet, flos interius: quorsum Thymelaea, Daphnoides et Iasminum pertinet; vel flos in summo fructu et seminis cor pariter, ut in Cassia lignea (Daphne Cneorum.). Aliis pro feminis tegmine datum est floris involucrium, feminibus solitariis existentibus sub singulis floribus, ut in Cannabi, Lupulo, Ambrosia, Chenopodio, Beta, Atriplice, Blito, Tribulo, Spinachia, Rumice, Oxalide, Polygono, Salsola et omnibus frumentis ac cyperoideis.  $\gamma$ . Conceptaculum simplex ac unicum sub uno flore gerunt, quae florem habent, fructui pulposo eduli insidentem, ut Cucurbitae et Cucumeres, Bryonia, Sambucus, Solanum, Smilaces, Rusci, Dictamnus, Arum. Huc autem legumina omnia, inter quae recenset etiam Cassiam Sennam italicam (8, 36.), quae in agro Pistoriensis frequens feritur: adnumerat his etiam Lychnides, Dianthos, Asclepiades et alias. B. Secunda classis complectitur eas, quae bina semina nuda sub singulis floribus gerunt, aut conceptacula seminum bipartita. Ad priorem ordinem pertinent umbelliferae omnes (inter eas Pancafeolus s. Bunium Bul-

bocastamum 7, 29.) et Sefeli Ammoides (7, 15.) ad posteriorem Rubiae, (*Crucianella maritima* 8, 12.), Agrimoniae, Mercurialis et Xanthium, Plantago etiam et Euphrasia, Orobanche, Cuscuta, Tor-naebona (*Nicotiana*), Hyoscyamus, Verbascum, Scrofularia. Huc etiam refert filiquosas, quippe quae bipartitum habent conceptaculum. . . C. Tertia classis continet plantas, quae terna femina gerunt aut nuda, ut Thalictum (quod cum Pegano Harmala confundit), aut in conceptaculis, ut Euphorbiae (inter quas Euphorbia Cajogala II, 8.) et Croton (*Heliotropium*), Convolvuli etiam, Sesamum, Asarum et Cardamomum, Cyclamen, Hypericum. Huc refert etiam bulbosas omnes, Alia, Scillam, Hyacinthum, Crocum, Narcissum, Aloën, Orchideas omnes. . . D. Sequuntur, quae quaterna habent femina; eaque plerumque nuda, ut Asperifoliae et Labiatae omnes. . . E. Quae multa femina gerunt, dividuntur  $\alpha$ . in Compositas, ubi flos superus est, et femina vel papposa vel nuda, receptaculum etiam vel foliaceum (*paleaceum*) vel nudum. His adnumerat Scabiosas, inter quas Sc. vel cretica vel limonifolia (13, 60.).  $\beta$ . in eas, quibus flos inferus est, qualis apparet in Ranunculis, Anemone, Geo, Butomo, Potentilla, Alchemilla, Geranio, Malvis.  $\gamma$ . in eas, quae in singulis conceptaculis plura gestant femina, ut Oxalis, Gossypium, Bamia (*Hibiscus esculen-*



*tus*), Papaver, Ruta, Helleborus, Aconitum, Paeonia, Aquilegia. Supereſt plantarum familia, quae nullum profert ſemen, quorſum Filices (inter has Polypodium ilvenſe, 16, 10.), Muſci frondofi, Equiſeta, Lichenes, Algae et Fungi.

En primi ſyſtematis carpologici ſyllabum, quod licet imperfectum ſit, ingenii tamen ſummi monumentum et aliorum omnium ad Gärtnerum uſque exemplar eſt.

\* \* \*

Ni inter ſyſtematicos, inter collectores ſaltem inventorum numerandus eſt Ioachimus CAMERARIUS, medicus Noribergenſis (nat. 1534. † 1598.), Geſneriani theſauri poſſeſſor et horti praeſtantiffimi cultor. Uſus eſt iconibus Geſneri ad edendam „De plantis epitomen utiliſſimam Petr. Andr. Matthioli“ Frcf. ad Moen. 1586. 4. Egregium opus, ob mutatas et emendatas pleraſque Matthioli icones, relictis paucis deterioribus, ut Auricula muris (408.), Rhabarbaro (414.), Chamaeleonte nigro (429.). Reliquae ſunt elegantiffimae, nitidiſſimae, quales nec maiores ipſius nec poſteri unquam ligno inciderunt; pleraeque habent partes eſſentiales, ut facillime et genus et ſpeciem deſignare poſſis. Ordo ceteroquin nullus, niſi is, qui in Dioſcoride Matthioli obſervatur. Adiutus fuerat a nepote Ioach. IUNGERMANNIO, Lipſienſi, poſt Guilandini ſucceſſore nominato, qui Orientem ad-

INVENTOR. CAMERAR. IUNGERMANN. 431

gressurus, obiit Corinthi 1591. Praestantissimas et novās prorsus icones, inter plusquam M, quae hic occurrunt, existimo sequentes:

Echium italicum (*flore albo* 758.). . . Celosia castrensis (*Amarantus cristatus* 792.). . . Sefeli tortuosum (*massiliense nonnullorum* 511.). . . . Agave americana (*Aloë* 451.) multo melius redit in *horto t.* 5. . . Ballota alba (572.). . . Cardamine hirsuta (*Sissymbrium aquaticum alterum* 270.). . . Sissymbrium strictissimum (*Arabis quibusdam* 342.). . . Tragopogon orientalis (*Barbula hirci* 312.). . . Sonchus coeruleus Sm. (281.). . . Artemisia gallica (*Abfinthium seriphium vulgo dictum* 458.). . . Tussilago alba (*Petasites fl. albo* 595.). . . Ulva plicata Roth. (*Muscus marinus alter Plin.* 872.).

Mox sequutus est „Hortus medicus et philosophicus“ Frcf. ad Moen. 1588. 4., primum et splendidum quidem exemplum descriptionis plantarum, quae in horto ditissimo colebantur; icones adiectae sunt nitidissimae, aliae propriae, aliae e Gesneri thesauro. Novae sunt fere:

Montia fontana (*Portulaca exigua p.* 131.).

Sherardia arvensis (*Rubeola arvensis* 149.).

Physalis angulata (*Halicacabum t.* 17.). . . Gentiana bavarica (*t.* 15.). . . Gent. imbricata (*ib.* 11.). . . Eryngium amethystinum (*totum coeruleum p.* 58.). . . Bupleurum longifolium (*Perfo-*

*liata montana* t. 38.). . . *Tordylium peregrinum*  
(*Caucalis hispanica* t. 11.).

*Silene fruticosa* (*Ocimoides fruticosum* t. 33.).  
. . . *Sil. noctiflora* (*Oc. noctiflorum* t. 34.). . . *Euphorbia Gerardiana* (*Tithymalus linifolius* 170.).

*Scrofularia peregrina* (t. 43.).

*Bunias fyriaca* (*Rosa hierochuntica alia* t. 42.).  
. . . *Cheiranthus tricuspidatus* (*Leucoion marinum*  
t. 24.).

*Sida indica* (*Abutilon* t. 1.). . . *Hibiscus fyriacus* (*Alcea arborescens* t. 4.).

*Anthyllis tetraphylla* (*Trifolium halicacabum*  
t. 47.). . . *Trifolium italicum* (*Melilotus italica*  
t. 29.). . . *Lotus ornithopodioides* (t. 25.). . .  
*Medicago maculata* (t. 27.).

*Hieracium dubium* (*Lactucella sylvestris repens* p. 82.). . . *Cnicus fyriacus* (*Carduus lacteus fyriacus* t. 10.).

*Neottia repens* (*Orchis radice repente* t. 55.).  
. . . *Phoenicis dactyliferae* germinatio (t. 36.).

\* \* \*

Inventa colligere ac in meliorem disponere ordinem fategit etiam Iacobus DALECHAMP, medicus Lugdunensis (nat. 1513. † 1588.), sed, licet adiutus a Ioanne Bauhino et Io. Molinaeo, inconditum tamen opus reliquit, quo aegerrime utimur, cum eadem plantae diversis nominibus occurrant. „Historia generalis plantarum.“ vol. 1. 2. Lugd.

1587. fol. Rouillius bibliopola iusto iactantius prae-  
fatur. Ordo singularis: 1. de arboribus sylvestri-  
bus; 2. fruticibus; 3. arboribus fructiferis; 4. fe-  
getibus et leguminibus; 5. oleribus et herbis;  
6. plantis umbelliferis; 7. flore placentibus; 8. odo-  
ratis; 9. palustribus; 10. de plantis in asperis lo-  
cis et saxosis; 11. de plantis in udis locis et pin-  
guibus; 12. de plantis maritimis et marinis; 13. de  
parasitis; 14. de Carduis et spinosis; 15. de bul-  
bosis; 16. de catharticis; 17. de venenatis; 18. de  
peregrinis. Plantarum descriptiones pleraeque e  
Matthiolo, Fuchſo, Lobelio, Dodonaeo et Cluſio:  
icones indidem mutuatae, paullo inferiores illis,  
ſed appoſitis interdum, more Geſneri, partibus  
eſſentialibus.

Quae propria ſunt Dalechambio aut melius ab  
eo expoſita, ſequentia videntur:

*Veronica urticaefolia* (*maxima* 1165.).

*Anthoxanthum odoratum* (426.). . . *Saccha-  
rum cylindricum* (*Gramen tomentosum* 430.). . .

*Elymus arenarius* (*Oxyagrostis maritima* 432.). . .

*Knappia agrostidea* Sm. (*Gramen minimum* 424.).

. . . *Dactylis glomerata* (*Gr. spicatum* 427.). . .

*Polycarpon tetraphyllum* (*Paronychia altera*  
1213.).

*Globularia nudicaulis* (*Aphyllanthes* III. 864.).

. . . *Plantago alpina* (*Holosteum quorundam* 1183.).

. . . *Camforosma glabra* (*Chamaepeuce Plinii* 1179.).



#### 434 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

*Convolvulus faxatilis* (*Lychnidis sylvestris species Myconi* 817.). . . *Verbascum Myconi* (*Auricula urfi* 837.). . . *Eryngium Bourgati* (*Spina alba* 1462.). . . *Bupleurum Odontites* (*Odontites lutea* 1063.). . . *Sifon verticillatum* (*Daucus pratensis* 718.). . . *Oenanthe peucedanifolia* (*Bulbo-castanum semina* 778.). . . *Aethusa Buniis* (774.). . . *Chaerophyllum hirsutum* (*Cicutaria alba* 789.). . . *Seseli elatum* (*Petroselinum* 702.).

*Ornithogalum latifolium* (*magnum Myconi* 1583.).

*Möhringia muscosa* (*Alfne muscosa* 1255.). . . *Acer monspessulanum* (95.).

*Scleranthus polycarpus* (444.). . . *Saxifraga Aizoon* (*Phyllon thelygonon* 1195.). . . *Gypsophila rigida* (*Tunica minima* 1191.).

*Sedum dasphyllum* (*Aizoon dasphyllum* 1133.).

*Euphorbia verrucosa* (*Tithymalus* 1650.).

*Sarracenia flava* (*Turis limpidi folium* 1754.). . . *Cistus Tuberaria* (*maior Myconi* 1099.). . . *Anemone apiifolia* (*Pulsatilla* III. 851.). . . *Ranunculus hederaceus* (1031.). *R. platanifolius* (*montanus albus* ib.).

*Lamium incisum* (*Ballote crispa maior* 1253.). . . *Erinus alpinus* (*Ageratum purpureum* 1184.).

*Cakile maritima* (*Eruca maritima* 1394.). . . *Lepidium alpinum* (*Thlaspi montanum minimum*

(1180.). . . Iberis sempervirens (*Thlaspi montanum candidum* 1180.).

Althaea hirsuta (*Alcea villosa* 594.).

Polygala monspeliaca (*Onobrychis* III. 491.). . .

Ononis pinguis (*lutea non spinosa* 449.). . . Co-

ronilla minima (*Lotus enneaphyllos* 510.). . .

Ornithopus compressus (*Scorpioides leguminosa* 493.). O. perpusillus (*Ornithopodium tuberosum* 486.). . .

Astragalus montanus (1547.). . . Me-

dicago minima (*Tribulus minor rectus* 513.).

Arnopogon Dalechampii (*Hieracium magnum* 569. male.). . . Sonchus picroides (*Crepis* 562.).

. . . Prenanthes muralis (*Sonchus dendroides* 573.).

. . . Andryala integrifolia (*Sonch. lanatus* 1116.).

. . . Cnicus Erisithales (1094.). . . Conyza ford-

ida (*Ageratum aliud quorundam* 778.). . . Eri-

geron glutinosum (*Conyza montana* 1201.). . .

Anthemis maritima (*Chamaemelum* 1394.). . .

Chrysanthemum Myconi (873.).

Orchis globosa (*rotundus* 1556.).

Polypodium ilvense (1221. 1230.). Marfilea quadrifolia (*Lemma* 1014. 1015.).

Haec quidem certiora sunt. Plurima dubia aut variis nominibus, licet eadem, insignita, de quibus Iacobus Pons egit in „animadversionibus in historiam plantarum generalem.“ Lugd. 1600. 8. Edidit etiam C. Bauhinus animadversiones in historiam plantarum Lugduni editam; catalogum plan-

tarum 400 eo in opere bis terve positarum. Fref.  
1601. 4.

\* \* \*

Jacobus Theodorus TABERNAEMONTANUS, Alfatus, medicus Episcopi Spirensis et principis Palatinatus, Tragi autem discipulus, praeceptoris opera continuare moliens, impenfas ab Episcopo Spirensi accipere speravit, sed intermortuo hoc, Bassaeus, typographus Francofurtanus magni herbarii tomum primum 1588. edidit. Defuncto 1590. auctore ipso, Nicol. Braunius reliquos tomos 1592. curavit: novam autem editionem *C. Bauhinus*: „Neuw vollkommentlich Kreuterbuch“ Tom. I. 2. Fref. ad Moen. 1613. fol. quam coram habeo. Continet, ordine quodam arbitrario, plusquam 5800 species plantarum, quarum 2480 iconibus expressae sunt, rudioribus iis, quam quae Cameraarius curaverat, plerisque mutuo acceptis a Clusio, Lobelio aliisque, nonnullis pessimis, aliis tamen melioribus, imo novis et peculiaribus. Nimiis autem in viribus medicis, multus in nomenclatura omnium fere linguarum. Propriae ipsi aut melius descriptae sunt sequentes:

Veronica triphyllus (*Alfine recta* 2, 410.). . .  
Ver. hederæfolia (*Alf. hederacea* 2, 411.). . .  
Ver. arvensis (*Alf. fol. veronicae ib.*). . . Ver. agre-  
ftis (*Alf. fol. triflaginis ib.*). . . Salvia hispanica  
(*Sclarea* 2, 97.).

# INVENTOR. TABERNAEMONTANUS. 437

Valeriana dioica (*Phu minus* 1, 469.). . . Iris pallida (*dilute coerulea* 2, 559.). . . Scirpus Tabernaemontani *Gmel. fl. bad. n. 69. (Iuncus sylvaticus* 1, 554.). . . Phalaris arundinacea (*Gramen harundin. maius* 1, 53.). . . Panicum verticillatum (*Gr. geniculatum* III. 1, 552.). . . Andropogon Ischaemum (1, 553.). . . Stipa capillata (*Aegilops* IV. 1, 564.). . . Polycnemum arvense (*Camforata* II. 1, 57.).

Dipfacus laciniatus (II. 2, 393.). . . Asperula tinctoria (*Gallium album* III. 1, 445.).

Campanula patula (*Rapunculus sylv. minor* 2, 125.). . . Chenopodium murale (II. 2, 142.). . . Chaerophyllum temulum (*Cerefolium sylvestre* 1, 288.). . . Pimpinella nigra (*Tragofellinum minus* 1, 258.). . . Linum austriacum (*sylvestre* III. 2, 526.).

Iuncus sylvaticus (*Gramen iunceum* I. 1, 553.).  
Epilobium tetragonum (*Lyfimachia* III. 2, 554.).  
. . . Epil. palustre (*Lyf. VII. 2, 555.*). . . Polygonum aviculare (II. 2, 553.).

Scleranthus annuus et perennis (*Polygon. IV. v. 2, 554.*). . . Stellaria uliginosa (*Alfine fontana* 2, 411.). . . Ceraftium aquaticum (*Alfine palustris* 2, 412.).

Erodium pimpinellifolium (*Geranium arvense* 1, 124.). . . Althaea ficifolia (*Malva rosea simplex* 2, 469.).



Spartium multiflorum (*Genista alba* 3, 824.).

. . Vicia dumetorum (*Cracca maior* 2, 220.).

Hieracium paludosum (xiv. 1, 509.). H. sylvaticum (*Pulmonaria gallica tenuifolia* 1, 500.).

. . Crepis Dioscoridis (*Hierac.* i. 1, 506.). . . Cr. nemaufensis (*Hier.* vi. 1, 507.). . . Cr. virens

(*Hier.* ii. 1, 506.). . . Helianthus indicus (*Corona solis* i. 2, 466.). . . Hel. multiflorus (*Cor.*

*solis* iv. 2, 467.).

\* \* \*

Immortalem meretur gloriam splendidum ingenium indefessaque industria *Fabii COLUMNAE*, Neapolitani. E nobilissima gente circa annum 1567. natus, ab infantia inde diro morbo comitiali vexatus, licet iuris scientiam sibi elegisset, veteres tamen medicos assidue legere coepit, ut remedium aliquod expeditissimum inveniret, quo morbum suum fugare posset. Incidit in *Phu* Dioscoridis, quod *Valerianam* officinalem significare credidit (*phytobasf.* 97.) eaque a morbo per aliquod tempus liberatus fuit. De ea planta postea contentio orta est inter *Columnam* et *Evangelistam Quatramium* (*ecphrasf.* 1, 210.), ubi noster defendit suam sententiam, licet a veritate alienam. Haec tamen studia adeo iuvenem delectarunt, ut in iis etiam aetatem consumeret ac consenesceret. Edidit enim primum, quum annum XXV ageret, „*Phytobasanum*“ quem *Iani Planci* castigatione *Mediolani* 1744. 4.

editum coram habeo. Pingendi arte ipse Columna peritus, aeri incidi icones primus curavit, quae quidem artis initia satis speciosa palman tamen ligneis iconibus Camerarii haudquaquam praeripiunt. Quum postea Aequicolorum iudex et proprinceps nominatus esset, otium omne in Campoclarensum montibus et Apuliae campis plantarum feracissimis consumsit; multo curatius, Gesneri et Caesalpini exemplo accensus, ad partes essentiales consilium transferre didicit; immensam rariorum vegetabilium copiam collegit, quarum praecipuas et novas in „Ecphrasi stirpium“ tom. 1. 2. Rom. 1616. 4. descripsit ac delineavit. Eodem fere tempore Io. Bapt. Portae successor, seu prof. Neapolitanus vocatus fuit, fractus autem paene viribus ac animum despondens vitam protraxit ad annum usque 1640. ubi vivere desit.

Quum de veterum plantis agerem, saepius iam Columnam citavi, unde patet, eum operam praecipuam dedisse, ut Dioscoridem et Theophrastum explicaret, haud satis felix initio: namque in phytobasano pluries labitur, sibi que ipse contradicit. Multo maturius ac vere eximium opus est ecphrasis, quae climatis florae perquam faventis plantas innumeras fere continet, quae nec antea nec etiam post studiosius observatae fuerunt. Indicem adiungo plantarum novarum aut Columnae peculiarium:

Circaea alpina (*minima ecphr.* 2, 80.). . ♦

*Veronica montana* (*Alyssum montanum* *ecphr.* 1, 288.).

*Fedia echinata* (*Valerianella* *ecphr.* 1, 206.).

*F. coronata* (*femine scabiosae* *ib.* 209.). *F. dentata* (*altera* *ib.*).

*Scabiosa palaestina* (*Phyteuma minus* *phytob. t.* 22.). . . *Sherardia muralis* (*Asperula* *ecphr.* 1, 300.). . . *Asperula cynanchica* (*Galium τετραφύλλον* 1, 297.). . . *Valantia muralis* (*Cruciata* *ib.*). *Plantago Serraria* (*pilosa laciniata apula*, *ecphr.* 1, 259.).

*Lithospermum apulum* (*Echioides lutea minima*, *ecphr.* 1, 185.). . . *Cynoglossum apenninum* (*ecphr.* 1, 170.). *C. Columnae mihi* (*ib.* 178.). . . *Aretia Vitaliana* (*Sedum alpinum* 1. *ecphr.* 2, 65.). . . *Androface carnea* (*Sed. alpin.* 11. *ib.*). . . *Campanula graminifolia* (*Trachelium montanum phytob. t.* 34.). . . *Phyteuma orbiculare* (*Rapuntium corniculatum*, *ecphr.* 1, 224.). . . *Chironia maritima* (*Centaureum luteum novum*, *ecphr.* 2, 77.). . . *Gentiana ciliata* (*Gentianella coerulea simbriata*, *ecphr.* 1, 221). *G. utriculosa* (*altera coer. cordata*, *ib.*). . . *Bupleurum tenuissimum* (*minimum*, *ecphr.* 1, 247.). . . *Echinophora tenuifolia* (*Pastinaca echinophora*, *ecphr.* 1, 101.). . . *Tordylium apulum* (*ib.* 124.). . . *Caucalis latifolia* (*Echinophora* 1v. *ecphr.* 1, 97.). *C. platycarpus* (*Echinophora πλατύκαρπος*, *ib.* 94.). . . *Dau-*

ens muricatus (*Echin. πυκνέκαρπος*, *ib.*). . . La-  
ferpitium hirsutum (*Panax Asclepium apulum*,  
*ecphr.* 1, 86.).

Allium pallens (*Gethyoides sylvestre*, *ecphr.* 2,  
7.). . . A. Chamaemoly (1, 326.). . . Rumex  
bucephalophorus (*Acetosa*, *ecphr.* 1, 150.).

Saxifraga bryoides (*Sedum alpinum* IV. *ecphr.*  
2, 67.). S. androfacea (III. *ib.*). S. bulbifera  
(*ecphr.* 1, 317.). . . Saponaria bellidifolia (*Glo-  
bularia lutea montana*, *ecphr.* 1, 155.). . . Se-  
dum stellatum (*Sempervivum* III. *phytob. t.* 11.).  
. . Ceraftium repens (*Ocimoides Lychnitis phytob.*  
*t.* 31.).

Agrimonia Agrimonoides (*ecphr.* 1, 144.). . .  
Refeda Phyteuma (*Erucago apula*, *ecphr.* 1, 269.).  
. . Euphorbia Epithymoides (*Tithymalus*, *ecphr.*  
2, 51.). E. sylvatica (*lunato flore*, *ib.* 57.). . .  
Sempervivum arachnoideum (*ecphr.* 1, 291.).

Ranunculus chaerophyllus (*montanus leptophyllus*,  
*ecphr.* 1, 311.). R. parvulus (*minimus apulus* 316.).

Teucrium Pseudhyssopus (*Hyssopus apulus*,  
*ecphr.* 1, 67.). . . Sideritis montana (*ecphr.* 1,  
196.). . . Scutellaria Columnae (*Cassida*, *ecphr.*  
1, 189.). . . Rhinanthus Elephas (*ecphr.* 1, 188.).  
R. Trixago (*ib.* 197.). . . Euphrasia latifolia (*ec-  
phr.* 1, 202.). . . Tozzia alpina (*Anonyma S. Gre-  
gorii*, *ecphr.* 2, 50.).



# 442 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

Lepidium petraeum (*Cardamine pusilla saxatilis*, *ecphr.* 1, 273.). . . Draba muralis (*ib.* 272.). . . Thlaspi perfoliatum (*ib.* 276.). T. saxatile (*Ionthlaspi montanum* 277.). . . Alyssum deltoideum (*Litoreo-leucoium supinum*, *ecphr.* 1, 284.). . . Biscutella auriculata (*Leucoium montanum flore pedato*, *ecphr.* 2, 61.). B. apula (*Iondraba apula*, *ecphr.* 1, 285.). B. laevigata (*Leucoium alyssoides*, *ib.*). . . Sifymbrium Irio (*ecphr.* 1, 265.). S. Columnae (*Rapistrum sylvestre*, *ib.* 268.).

Erodium ciconium (*Geranium apulum* *ecphr.* 1, 235.).

Spartium radiatum (*ecphr.* 1, 290.). Ononis Columnae (*ecphr.* 1, 301.). . . Orobus vernus (*Astragalus phytob. t.* 14.). . . Hippocrepis comosa (*Ferrum equinum capitatum*, *ecphr.* 1, 301.). . . Astragalus sesameus (*Vicia sesamea apula*, *ib.*).

Hypericum hirsutum (*Androsæum*, *ecphr.* 1, 74.). H. montanum (*ib.*).

Geropogon hirsutus (*Tragopogon*, *ecphr.* 1, 231.). . . Tragopogon crocifolius (*ib.* 250.). . . Scorzonera hirsuta (*Tragopogon apulum*, *ib.* 233.). . . Prenanthes viminea (*Chondrilla viscosa*, *ecphr.* 1, 240.). P. hieracifolia (*Hieracium leptomacrocaulon* 1, 249.). . . Thrincia hirta (*Hieracium montanum saxatile*, *ecphr.* 1, 243.). . . Hieracium cymosum (*Pilosella macrocaulos*, *ec*

phr. 1, 249.). *H. aurantiacum* (*germanicum* 1, ecphr. 2, 50.). . . *Crepis scariosa* (*Cichorium pratense vesicarium*, ecphr. 1, 257.). *Tolpis barbata* (*Hieracium calyce barbato*, ecphr. 2, 27.). . . *Lapsana foetida* (*Hieracium* III, ecphr. 2, 31.). . . *Carlina lanata* (*Acanthoides*, ecphr. I, 27.). *C. corymbosa* (*Acarna apula umbellata*, ib.). . . *Artemisia coerulescens* (*Abfinthium latifolium*, ecphr. 2, 76.). . . *Carpesium cernuum* (*Aster*, ecphr. 1, 252.). . . *Anthemis montana* (*Abfinthium montanum phytob. t. 53.*). . . *Helianthus tuberosus* (*Flos solis Farnesianus*, ecphr. 2, 13.). . . *Centaurea Crupina* (*Senecio-Carduus apulus*, ecphr. 1, 54.). *C. solstitialis* (*Spina solstitialis mitior*, ecphr. I, 31.). *C. centauroides* (*Iacea laevis maxima*, ecphr. 1, 55.).

*Orchis anthropophora* (ecphr. 1, 520.). *O. tephrosanthes* (*cercopithecophora*, ib.). . . *Serapias Lingua* (*Orchis macrophylla*, ecphr. I, 522.).

\* \* \*

Systematicum transire nequeo, qui naturalem Lobelii methodum ulterius elaborare studuit, Adamum ZALUZANIUM a ZALUZANIIS, Bohemum, cuius „Methodus herbaria libr. 3.“ Frcf. 1604. 4. coram est. De sexu plantarum c. 24. longe aliam ac priores profert sententiam: plurimas enim hermaphroditas esse et androgynas, nonnullas vero sexum separatum habere. *Ligulam ap-*

## 444 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

pellat filamentum, *apicem* antheram: *stamen* autem pistillum. Familias naturales ordine fatis congruo percurrit, ab imperfectis ordiens: Fungos, Muscos, Lichenes, Gramina, Scitamina, Lilia, Hyacinthos, post eos Orchides tractat, quas memorabili elencho complectitur: Orchides enim sunt:

1. Satyria legitima, nobis minus nota, Monorchides, quorsum Erythronium et Hyacinthus orientalis.

2. Cynosorchides, polydactylae.

- a. Oreades, folio laevi et maculoso (*Orchis maculata*).

- b. Nereides, palustres.

- $\alpha$ . folio acuto, laeves et maculosae.

- $\beta$ . folio lato et lacinioso.

3. Serapiades, rotundis testibus.

- a. Duobus (*Orchis variegata, militaris: Ophrys myodes etc.*).

- b. Tribus aut quatuor.

4. Mediae, Dactylides.

Sequuntur Leguminosae, quibus et Rutam et Sesamum adnumerat; Ferulaceae, inter quas Umbelliferae, Filices, Artemisia, Filipendula; Compositae: tum congeries quaedam, ubi Sempervivum cum Plantagine, Rheum cum Oxalide coniungit. Ranaceae plantae dicuntur Aroideae, et Caltha et Ranunculus Thora etc.

Claudant agmen „fratrum Bauhinorum fydera lucida“, quorum tot tantaque sunt in promovenda et perficienda re herbaria merita, ut ab uno fere Linnaeo superentur. Basileae, patre Ioanne medico, natus uterque, alter natu maior Ioannes anno 1541, minor alter Casparus 1550. Ioannes a Fuchfio primum, dein a Contr. Gesnero hausit disciplinam, huius comes indefessus in itineribus helveticis. Post Galliam Narbonensem, Italiam ipsam, Afsatiam totam et fylvam Martiam peragravit, Ebroduni per aliquod tempus commoratus est, donec Basileam 1566 vocaretur; quatuor vero post annos princeps Montisbeligardenfis medicum sibi eum elegit, Montebeligardi etiam denatus est 1615.

Edidit is primum „historiam admirabilis fontis et balnei Bollenfis“, Montebelig. 1598. 4. cuius liber quartus, seorsim editus, stirpes plerasque in vicinis montibus et fylvis provenientes tractat. Inter eas paucae quidem novae, ut Peplis Portula (*Alfine minima* p. 194.), Alnus incana p. 144. etc., quae redeunt in historia plantarum. Molitus enim erat ab ineunte aetate vir doctissimus et studiosissimus ingens opus, Gesneriani aemulum, in quo colligere ex omnibus auctoribus, quaecumque innotuerant, melius describere, icones repetere et synonyma diiudicareategit. Prodromum eius operis, in quo a Io. Henr. Cherlero genero adiutus fuerat, posthumum editum habemus Ebrodun. 1619. 4., ubi classes na-



## 446 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

turales fere eadem, quas Lobelius delineaverat, repetuntur. Tandem ipsum opus, quadraginta fere post obitum auctoris annos, a Dominico *Chabraeo* Ebroduni tribus voluminibus 1650. 1651. fol. titulo: „Historia plantarum universalis“ editum fuit. Laudes summas meretur studium auctoris in colligendis et describendis plantis, in diiudicandis synonymis, in indigitandis locis natalibus: quae taxari possunt, versantur fere in iconibus multo minoris momenti, quam ea aetate, post Gesneri et Camerarii splendidissima exempla, expectari poterant. Nonnullae etiam, ut *Pulsatilla* 3, 410. pessimo loco positae. Sic 3, 290. loco *Chamaedryos* *Salvia* picta est, *Centaurea* 3, 754. loco *Trichomanis* aut *Polypodii*, *Gramen* 2, 927. loco *Thlaspeos*, *Hypericum* 3, 544. loco *Lychnidis*, *Coronilla* *Securidaca* 2, 459. loco *Graminis*. Ordo potissimum naturalis: Arbores primum pomiferae, nuciferae, exoticae, - bacciferae, glandiferae, coniferae, sylvestres, leguminosae: tum Cisti, Rosaceae, scandentes, cucurbitaceae, herbae leguminosae, frumenta, gramina, cyperoideae, bulbosae et tuberosae, rapunculi et campanulae, filiquosae et siliculosae, oleraceae: denique cichoraceae, capitatae, echinocephalae, corymbiferae, umbelliferae, labiatae, coronariae: peculiaris etiam classis nervifoliarum, ut plantaginum, gentianarum,

polygonatorum: rotundifoliae et cognatae, ut Asarum, Viola etc. asperifoliae: venenatae, crassifoliae, stellatae, filices, aquaticae, marinae, corallinae et fungi.

Quae ab amicis Felice Platero, Cherlero, Nic. Agerio prof. Argentinensi et aliis acceperat aut ipse nova invenerat, sunt fere quae sequuntur:

Veronica austriaca (*Chamaedrys tenuissime lacinata* 5, 287.).

Phleum Michellii (*Gramen cum cauda muris purpurascens* 2, 475.). . . Crypsis aculeata (*Gramen supinum aculeatum* 2, 461.). . . Alopecurus utriculatus Schrad. (*Gramen tenue duriusculum* 2, 463. *exclus. synonym.*).

Galium rotundifolium (*Rubia quadrifolia* 3, 718.).

Anagallis tenella (*Nummularia rubra* 3, 371.). . . Campanula spicata (*Trachelium altissimum foliis angustis* 2, 801.). C. linifolia (2, 797.). C. rhomboidea (*alpina glabra* 2, 806.). C. bononiensis (2, 804.). C. hederacea (2, 797.). . . Phyteuma pauciflorum (*Rapunculus alpinus parvus* 2, 811.). . . Herniaria hirsuta (3, 379.). . . Ammi glaucifolium (*Daucus petraeus glaucifolius* 3, 58.). . . Peucedanum alsaticum (*Umbellifera alsatica magna* 5, 106.). . . Ferula glauca (3, 45.). . . Lasepitium angustissimum (*Laser-*

*pitio Lobelii similis angustifolia* 3, 157.). . . *Seseli glaucum* (*Daucus glauco folio* 3, 16.).

*Scilla unifolia* (*Bulbus monophyllus flore albo* 2, 622.). . . *Calamus Zalacca* (*Baly insulae fructus* 1, 401.). . . *Iuncus acutus* (*pungens* 2, 520.). *I. maximus* (*Gramen Luzulae maximum* 2, 493.). *I. capitatus* (*foliatus minimus* 2, 523.). . . *Rumex pulcher* (*Lapathum pulcrum bononiense* 2, 988.). *R. Lunaria* (994.).

*Andromeda polifolia* (*Viti idaeae adfinis polifolia* 1, 527.). . . *Saxifraga stellaris et cuneifolia* (*Cotyledon altera* 3, 684.). *S. moschata Wulf.* (*Tridactylites alpina* 3, 762.). *S. aspera* (*Sedum alpinum hispidum* 3, 695.). . . *Arenaria trinervia* (*Alfine plantaginis folio* 3, 364.). *A. tenuifolia* (*Alfine, ib.*). *A. striata* (*Auricula muris pulcro flore* 3, 360.). . . *Sedum saxatile* (*luteum minimum non acre* 3, 695.).

*Lythrum Thymifolia* (*Hyssopifolia minor* 3, 792.).

*Prunus semperflorens* (*Cerasus racemosa* 1, 223.). . . *Pyrus Pollveria* (1, 59. A patria Pollwiler Alsatiae dicta.) *P. dioica* (*Malus non florida* 1, 21.). . . *Rosa tomentosa Smith.* (2, 44.).

*Cistus nummularius* (2, 20.). *C. sampfucifolius* (*ib.*). ? *C. glutinosus* (*thymi folio incano* 2, 19.). . . *Ranunculus plantagineus* (*angustifolius bulbosus* 3, 866.). *R. pyrenaeus* (*pumilus gra-*

*mineis foliis, ib.*). *R. glacialis* (3, 861.). *R. montanus* (*minimus alpinus luteus ib.*).

*Teucrium Marum* (3, 243.). . . *Nepeta nuda* (*Mentha Cataria hispanica* 3, 226.). . . *Sideritis romana* (*Sideritis genus spinosis verticillis* 3, 428.). . . *Ocimum monachorum* (3, 260.). . . *Scutellaria albida* (*teucrii facie* 3, 291.). . . *Antirrhinum Pelisserianum* (*Linaria coerulea calcariibus longis* 3, 461.).

*Thlaspi peregrinum* (2, 927.). *T. alliaceum* (*folio alliariae* 2, 932.). . . *Silymbrium obtusangulum* (*Eruca inodora* 2, 862.). . . *Cheiranthus maritimus* (*Leucoium* 2, 877.).

*Spartium purgans* (1, 404.). . . *Genista sylvestris* (*Genistella montis ventosi spinosa* 1, 400.). . . *Ononis Cherleri* (2, 394.). . . *Orobus canescens* (*Araci vel Apios leguminosae species* 2, 326.). . . *Lathyrus sylvestris* (*maior narbonensis* 2, 304.). *L. hirsutus* (2, 305.). *L. Nissolia* (*Catananche leguminosa* 2, 309.). . . *Vicia platycarpus* (*Aracus fabaceus* 2, 286.). . . *Cytisus biflorus* (*glaber, filiqua angusta* 1, 373.). *Coronilla iuncea* (*Colutea caule genistae fungoso* 1, 383.). *Astragalus monspessulanus* (2, 338.). *Trifolium tomentosum* (2, 379.). *T. resupinatum* (*folliculaceum ib.*). *Lotus angustissimus* (2, 356.). . . *Medicago coronata* (2, 386.). *M. tuberculata* (*magna turbinata* 2, 385.). *M. turbinata* (*scu-*



*tellata* 2, 384.). *M. rigidula* (*hirsuta*, *echinis rigidioribus* 2, 385.).

*Lactuca augustana* (*longo et angusto folio* 2, 999.). *Hieracium stisticaefolium* (*Chondrilla folio non dissecto* 2, 1041.). . . *Crepis Sprengiana* (*Hieracium pulcrum ramosum* 2, 1026.). *Rhagadiolus edulis* (*Hierac. stellatum* 2, 1014.). *Carduus crispus* (3, 59.). *C. tenuiflorus* Sm. (*acanthoides* 3, 56.). *Cnicus canus* (*Cirsium tomentosum* 3, 44.). *C. ferox* (*Carduus lanceolatus ferocior* 3, 58.). *Conyza ficula* (*foliis virgaureae* 2, 1049.). *Inula spiraeaefolia* (*Conyzae mediae monspel. adfinis* 2, 1049.). *Senecio nemorensis* (*Virgaurea latifolia* 2, 1063.). *S. aquaticus* (*Iacobaea latifolia* 2, 1057.). *Cotula aurea* (*Chamaemelum aureum* 3, 119.). *Anthemis repanda* (*Chrysanthemum latifolium* 3, 105.). *Achillea herba rota* (3, 144.). *A. nana* (*Millefolium alpinum* 3, 138.). *Centaurea galactites* (*Carduus* 3, 54.). *C. nigrescens* (3, 28.).

*Epipactis cordata* (*Bifolium minimum* 3, 534.). *Caulinia fragilis* et *Naias monosperma* Willd. (*Fluvialis pisana* 3, 779.).

*Salix Amaniana* Willd. (*latifolia non hirsuta* 1, 216.). *S. arbutifolia* (*pumila folio utrinque glabro* 1, 217.). *S. reticulata* (*pumila folio rotundo ib.*).

Asplenium Trichomanes ramosum (3, 755.).  
 Pteris crispa (*Adiantum album tenuifolium* 3, 743.). . . Aspidium spinulosum Sm. (*Filix tenuissime secta* 3, 739.).

Fucus falcifolius Gmel. (*Salix marina* 3, 805.).  
 Fuc. Erica marina (3, 799.). Ulva Linza (3, 789.).

Eius operis compendium edidit Domin. Chabraeus „sciagraphiae“ titulo Genev. 1677. fol. ubi p. 389. Selinum Chabraei nomine Carvifoliae primum occurrit.

---

Fratre multo superior et divitiis herbariis et amicorum liberalitate et egregii pictoris arte fuit natu minor Casparus BAUHINUS. Is Italiae montes, agros et hortos multo diligentius perscrutatus erat, adierat Monspelium et Galliam narbonensem; Helvetiae alpes et Germaniae feracissimas regiones bene cognovit; redux iuvenis disciplinae graecae et anatomiae, denique botanicae etiam provinciam in academia Basileensi suscepit († 1624.).

Commercium aluit adfiduum et summe proficuum cum fratre, cum Nic. Agerio, prof. Argentinensi, Ferr. Imperato Neapolitano, Honor. Bello Cretenfi, Franc. Pona Veronenfi, cum Ioach. Burfero Camentia-Lufato, qui per totam fere Europam peregrinatus erat, \*) cum Io. Fleiffero Vra-

\*) Burferus, dein in Academia Sorana stationem obtinuit, reliquit autem vigintiquinque volumina plantarum sicca,

tislaviensi, Iac. Albino Hamburgensi, Iacobo Cargillo Scoto, Fabio Columna, Basil. Beslero Noribergensi, Vespasiano Robino Parisino, multisque aliis. Notandum vero, patriam plantarum non rite indigitari. E Brasilia enim et Topinambutorum regione derivat, quae ex America boreali sunt.

Immensum opus et immortale moliebatur, omnium, quotquot innotuerant, plantarum collationem et in certos quosdam ordines digestionem: hactenus diversum a fratris opere, ut multo curatius ne ullum quidem omittere scriptorem vellet. Eius operis prodromum exhibuit in „phytopinace, s. enumeratione plantarum ab herbariis nostro saeculo descriptarum“, Basil. 1596. 4. cum figuris 8 et descriptionibus 160 plantarum novarum, quae redeunt in „prodromo theatri botanici“, Frcf. 1620. 4. et in editione Matthioli, quam citavimus, et in „theatri botanici parte prima,“ quam posthumam filius Io. Caspar, Basil. 1658. fol. edidit. Prodromus ducentas fere et quinquaginta novas continet plantas cum iconibus ligno incisus iisque praestantissimis: theatrum erat initium magni operis et absolutissimi, quod ad ordines naturales plantas omnes complecti

tarum, quae, e dono Coijet ad academiam Upsalensem transierunt, ubi tria volumina magno incendio 1702. perierunt. In cineres reductae etiam sunt tabulae, quas ex thesauro paraverant Rudbekii. Linnaeus tandem rariores stirpes huius herbarii determinavit (*Amoen. acad.* 1, 144. f.).

debebat. Sed praematura morte interceptum fuit: pars haec prima nil continet nisi gramina, cyperoidaeas et liliaceas. Tandem edidit „Pinacem theatri botanici“, Basil. 1625. 4. indicem locupletissimum synonymorum fere omnium, quae apud maiores ipsius occurrunt. Non negandum, multa praestitisse doctissimum virum, neque tamen exhaustit omnes literaturae botanicae fontes, neque, quos novit, ubique bene exposuit, cum characterum vera sedes nondum innotesceret. Summo autem botanicorum commodo is liber inservit: namque ex eo inde tempore multo facilius fuit, plantas determinare, synonymis collatis et recensitis. Primus etiam „catalogum plantarum circa Basileam nascentium“, Basil. 1671. 8. ditissimum dedit.

Ut autem innotescant plantae, quas Caspar detexit ac descripsit, ordine systematico eas tractemus:

Blitum capitatum (*Atriplex sylv. lappulas habens, ad Matth. 365.*) . . Syringa persica (*Ligustrum II, prodr. 158.*) . . Veronica bellidioides (*prodr. 116.*) . V. scutellata (*Anagallis aquatica, ib. 119.*) . . Salvia syriaca (*Horminum prodr. 114.*) . S. grandiflora (*I, prodr. 113.*)

Valeriana Tripteris (*alpinu prima, prodr. 86.*) . V. montana (*alpina profulariae folio, ib. 87.*) . . Fedia Cornucopiae (*Valeriana peregrina phytop. p. 293. t. I. prodr. 87.*) . . Cladium germanicum Schrad. (*Cyperus longus inodorus theatr.*



## 454 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

221.). *Schoenus mucronatus* (*Gramen cyperoides maritimum*, *theatr.* 91.). . . *Scirpus caespitosus* (*Gramen iunceum, foliis et spica iunci minus*, *theatr.* 79.). *Sc. acicularis* (*Iuncus inutilis*, *ib.* 183.). *Sc. lacustris* (*Iuncus maximus*, *ib.* 178.). *Sc. Holoschoenus* (*Iuncus acutus maritimus*, *ib.* 174.). *Sc. triqueter* (*Iunc. acut. marit. caule triangulo*, *ib.* 175. *prodr.* 22.). *Sc. fluitans* (*Iuncellus* 27. *prodr.* 23.). . . *Eriophorum caespitosum* *Host.* (*Iuncus alpinus capitulo lanuginoso*, *theatr.* 188. *prodr.* 23.). *E. latifolium* (*Gramen tomentosum pratense panicula sparsa*, *ib.* 61.). . . *Alopecurus agrestis* (*Gramen typhoides spica angustiore*, *theatr.* 53.). . . *Phleum pratense* (*Gramen typhoides maximum*, *theatr.* 49.). . . *Aira caryophyllea* (*Caryophyllus* xi, *prodr.* 105.). . . *Andropogon distachyos* (*Festuca iunceo folio*, *prodr.* 19.). *A. Gryllus* (*Festuca dumetorum*, *theatr.* 149.). *A. Ravennae* (*Gramen plumosum album*, *prodr.* 14.). . . *Holcus lanatus* (*Gramen pratense paniculatum*, *theatr.* 27.). . . *Arundo epigeios* (*Gramen arundinaceum spicatum*, *theatr.* 94.). . . *Polypogon monspeliensis* (*Gramen alopecuroides*, *theatr.* 58.). . . *Lagurus ovatus* (*Gramen alopecuros spica rotundiore*, *ib.* 56.). . . *Sesleria coerulea* (*Gramen spica varia*, *theatr.* 158.). *S. echinata* (*Gramen spica subrotunda echinata*, *prodr.* 16.). . . *Poa compressa*

(*Gramen* v, *prodr.* 2.). *P. bulbosa* (*Gramen arvense panicula crispa*, *prodr.* 6.). . . *Cynosurus cristatus* (*Gramen pratense*, *prodr.* 8.). *C. echinatus* (*Gramen alopecuroides, spica aspera, theatr.* 59.). . . *Briza maxima* (*prodr.* 5.). . . *Bromus velutinus* Schrad. (*Festuca graminea glumis hirsutis, theatr.* 143.). . . *Triticum rigidum* Schrad. (*Gramen angustifolium spica tritici muticae simili, prodr.* 17.). *T. pinnatum mihi* (*Gramen spica brizae maius, ib.* 18.).

*Globularia spinosa* (*Bellis spinosa coerulea, prodr.* 121.). . . *Scabiosa graminifolia* (*argentea angusto fol. phytopin.* 528. *t.* 4. *prodr.* 127.). . . *Asperula pyrenaica* (*Rubia* viii, *prodr.* 146.). *A. laevigata* (*Rubia* iii, *ib.* 145.). . . *Galium pufillum* (*Rubeola* vi, *prodr.* 145.). *G. glaucum* (*Rubia* i, *ib.*). *G. boreale* (*Rubia* ii, *ib.*). . . *Valantia glabra* (*Galium latifolium glabrum, prodr.* 146.). . . *Crucianella spicata* (*Rubia* iv, *prodr.* 145.). . . *Cornus canadensis* (*Pyrola alfinis folio brasiliiana, prodr.* 101.). . . *Alchemilla pentaphylla* (*prodr.* 138.). . . *Potamogeton pectinatus* (ii, *prodr.* 101.). *P. fetaceus* (i, *ib.*). *P. pufillus* (iii, *ib.*). . . *Ruppia maritima* (*Gramen maritimum fluitans cornutum, theatr.* 41.).

*Pulmonaria suffruticosa* (*Lithospermum angustifolium umbellatum, pin.* 521.). . . *Lyfimachia Linum stellatum* (*Linum* iii, *prodr.* 107.). . .

456 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

Anagallis tenella (*Nummularia purpurascens*  
*flore*, prodr. 136.). . . Convolvulus copticus (III,  
*prodr.* 134.). C. tricolor (II, *ib.*). . . Campa-  
nula stylosa Lam. (*foliis subrotundis*, prodr. 35.).  
C. caespitosa Scop. (V, *ib.* 34.). C. barbata (*fo-*  
*liis echii floribus villosis*, prodr. 36.). . . Lobelia  
urens (*Draba* II, prodr. 55. . . . Mirabilis dicto-  
toma (*Solanum* IV, prodr. 91.). . . Chironia spi-  
cata (*Centaurium minus spicatum*, prodr. 130.).  
. . Rhamnus alpinus (*Frangula altera*, prodr.  
160.). . . Ribes alpinum (*montana*, *ib.*). . . Her-  
naria lenticulata (*Polygonum* IV, prodr. 131.). . .  
Chenopodium ambrosioides (*Botrys ambrosioides*  
*mexicana* pin. 520.). . . Velezia rigida (*Lychnis*  
II, prodr. 103.). . . Astringia minor (*Hellebo-*  
*rus niger saniculae folio*, prodr. 97.). . . Bupleu-  
rum stellatum (*Perfoliata* III, prodr. 129.). B.  
petraeum (*Perf.* IV, *ib.*). B. angulosum (II, *ib.*).  
B. ranunculoides (, *ib.*). . . Caulis nodosa  
(*prodr.* 80.). . . Cachrys ficula (*Hippomarathrum*  
*creticum*, prodr. 76.). . . Laferpitium aquilegifo-  
lium (*Libanotis* I, prodr. 83.). . . Heracleum  
angustifolium (*Sphondylium* I, *ib.*). H. austria-  
cum (II, *ib.*). H. alpinum (III, *ib.*). . . Sese-  
li pyrenaeum (*Carvi alpinum*, prodr. 84.). . . Rhus  
typhinum (*virginianum* pin. 517.). Rhus gla-  
brum (*Sumach angustifolium*, prodr. 158.). . .  
Corrigiola litoralis (*Polygonum* III, prodr. 131.).

. Statice cordata (*Limonium* I, *prodr.* 99.). St.  
minuta (II, *ib.*). . . Linum viscosum (VI, *pin.*  
214.). L. narbonense (II, *prodr.* 107.). . . Craf-  
sula rubens (*Sedum* VI, *prodr.* 132.). . . Sibbal-  
dia procumbens (*Fragariae adfinis*, *prodr.* 139.).

Tradescantia virginica (*Allium* f. *Moly virgin.*  
*pin.* 516.). . . Uvularia perfoliata (*Polygonatum*  
II, *prodr.* 156.). . . Iuncus glaucus (*acumine re-*  
*flexo maior*, *theatr.* 183.). I. trifidus (*acumine*  
*reflexo trifidus*, *ib.* 184.). I. albidus (*Gramen*  
XLVII, *prodr.* 16.). I. triglumis (II, *prodr.* 22.).  
. . Frankenia hirsuta (*Polygonum* II, *prodr.* 151.).  
. . Rumex vesicarius (*Acetosa*, I, *prodr.* 54.).  
R. tingitanus (*Lapathum maritimum*, *prodr.* 56.).  
R. digynus (*Acetosa* II, *prodr.* 55.). R. spinosus  
(*Beta cretica* 57.). R. aculeatus (*Acetosa* IV,  
*prodr.* 55.). . . Scheuchzera palustris (*Iuncus* IX,  
*prodr.* 25.). . . Trillium erectum (*Solanum* III,  
*prodr.* 91.).

Epilobium angustissimum (*Lyfimachia* III. *pr.*  
116.). E. parviflorum (*Lyfimachia* I. *ib.*). . .  
Daphne Thymelaea (*Sanamunda viridis* *pr.* 160.).  
. . Elatine Alfinastrum (*Equisetum* I. *pr.* 24.).

Monotropa Hypopitys (*Orobanche* III. *pr.* 51.).  
. . Saxifraga Cotyledon (*Cotyledon minor.* *pr.* 155.)  
S. oppositifolia (*Sedum* III. *pr.* 132.). S. petraea  
Vahl. (I. I. *pr.* 151.). S. caespitosa (II. *ib.*). . .  
Dianthus sylvestris (*Caryophyllus* III. *pr.* 104.).



458 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

*D. arborescens* (i. *ib.*). . . *Silene rupestris* (*Caryophyllus* vii. *ib.*). . . *Arenaria tetraquetra* (*Caryophyllus* xii. *ib.* 105.). *A. juniperina* (*Alfine* iv. *ib.* 118.). . . *Sedum atratum* (vii. *ib.* 132.). . . *Cerastium latifolium* (*Caryophyllus* iv. *ib.* 104.). *C. tomentosum* (*Caryophyllus* ix. *ib.*). . . *Spergula nodosa* (*Alfine* viii. *ib.* 118.).

*Euphorbia rubra* (*Tithymalus* iii. *ib.* 133.).

*Spiraea hypericifolia* (*Pruno sylv. similis pin.* 517.). . . *Potentilla intermedia* (*Quinquefolium* iii. *pr.* 139.). *P. caulescens* (i. *ib.*).

*Papaver alpinum* (*Argemone alpina pr.* 95.). *P. cambricum* (*erraticum pyrenaicum ib.* 92.). . . *Delphinium peregrinum* (*Consolida regalis latifolia pr.* 74.). . . *Aquilegia viscosa* (ii. *ib.* 75.). *A. alpina* (i. *ib.*). . . *Nigella hispanica* (i. *ib.*). *N. orientalis* (ii. *ib.*). . . *Anemone patens* (*Pulsatilla v. pr.* 94.). *A. vernalis* (ii. *ib.*). *A. baldensis* (ii. *ib.*). . . *Clematis maritima* (*pr.* 155.). . . *Thalictrum angustifolium* (*pr.* 146.). *T. foetidum* (*ib.* 147.). . . *Ranunculus lanuginosus* (vii. *pr.* 96.). . . *Isopyrum aquilegioides* (*Aquilegia* ii. *pr.* 75.).

*Teucrium spinosum* (*Chamaedrys spinosa pr.* 117.). . . *Stachys cretica* (*Pseudostachys i. pr.* 113.). *St. arvensis* (*Sideritis* ii. *pr.* 111.). . . *Scutellaria alpina* (*Teucrium alpinum inodorum pr.* 116.). . . *Melampyrum ciliatum* (*luteum pr.*

112.). . . *Antirrhinum monspeffulanum* (iv. pr. 106.). *A. arvense* (v. 107.). *A. organifolium* (*Antirrhinum saxatile* 106.). *A. dalmaticum* (i. ib.). *A. linifolium* (ii. ib.). . . *Scrofularia vernalis* (i. pr. 112.). . . *Linnaea borealis* (*Campylnula serpyllifolia* pr. 35.).

*Myagrum perenne* (*Rapistrum monospermum* pr. 37.). *M. perfoliatum* (iv. 52.). *M. paniculatum* (iii. ib.). . . *Bunices Erucago* (*Eruca* vii. pr. 41. . . *Draba stellata* (*Bursa pastoris* iii. pr. 51.). . . *Thlaspi hirtum* (iii. pr. 47.). . . *Alyssum montanum* (*Thlaspi* vii. pr. 49.). . . *Cardamine resedaefolia* (*Nasturtium* iv. pr. 45.). *C. parviflora* (ii. 44.). . . *Sisymbrium terrestre* (*Raphanus aquaticus fol. laciniat.* pr. 58.). *S. amphibium* (*alter ib.*). *S. arenosum* (*Eruca* v. 40.). *S. asperum* (*Sinapi parvum filiqua aspera* 41.). . . *Erysimum hieracifolium* (*Leucoium* iii. pr. 102.). . . *Cheiranthus trilobus* (*Leucoium* vi. pr. 103.). . . *Hesperis verna* (*Rapistrum* i. pr. 37.). . . *Arabis Halleri* (*Nasturtium* vii. pr. 46.). . . *Turritis hirsuta* (*Erysimo similis hirsuta* pr. 42.).

*Lavatera trimestris* (*Malva* ii. pr. 132.).

*Genista hispánica* (*Genistella monspeliaca spinosa* pr. 157.). . . *Orobis luteus* (*alpinus latifolius* 149.). . . *Lathyrus fetifolius* (pr. 148.). . . *Vicia onobrychioides* (pr. 149.). . . *Hedysarum Caput galli* (*Onobrychis* ii. ib.). . . *Oxytropis pi-*

460 LIB. IV. CAP. V. INSTAURATIO

Iosa Decand. (*Cicer* II. 148.). . . *Astragalus in-*  
*canus* (*Onobrychis* III. 149.). *A. exscapus* (*Cicer*  
 I. 147.). . . *Trifolium creticum* XIV. pr. 142.).  
*T. Cherleri* (XVIII. 145.). *T. saxatile* (VII. 140.).  
*T. scabrum* (VIII. *ib.*). *T. spumofum* (IV. *ib.*).  
*T. lappaceum* (*phytopin. t. 5.*). *T. spadiceum* (III.  
 pr. 140.). . . *Lotus diffusus* (*Trifolium* XXI. pr.  
 144.). . . *Medicago orbicularis* (*Trifolium* IX. pr.  
 140.).

*Hypericum Ascyrum* (pr. 130.). *H. nummu-*  
*larium* (*ib.*).

*Arnopogon picroides* (*Sonchus* I. pr. 60.). . .  
*Sonchus maritimus* (IV. pr. 61.). *S. tenerrimus*  
 (III. *ib.*). . . *Lactuca faligna* (*Chondrilla* II. pr.  
 68.). . . *Hieracium florentinum* (XXII. pr. 67.).  
*H. chondrilloides* (XII. 64.). *H. grandiflorum*  
 (XVI. 65.). *H. glutinosum* (IV. 63.). . . *Crepis*  
*foetida* (*Chondrilla* III. pr. 68.). . . *Andryala chei-*  
*ranthifolia* (*Sonchus* VI. pr. 61.). . . *Hyoseris ra-*  
*diata* (*Dens leonis* III. pr. 62.). . . *Hypochoeris*  
*helvetica* (*Dens leonis* I. *ib.*). . . *Carduus Perfo-*  
*nata* (I. pr. 155.). . . *Artemisia glacialis* (*Ab-*  
*sinthium* III. pr. 71.). . . *Gnaphalium orientale*  
 (*Helichryson* pr. 123.). . . *Conyza saxatilis* (*Heli-*  
*chryso sylv. similis* *ib.*). . . *Erigeron alpinum* (*Co-*  
*nyza* I. pr. 124.). . . *Senecio linifolius* (*Linariae*  
*aureae adfinis* pr. 107.). . . *Aster alpinus* (pr.  
 124. *ad Matthiol.* 818.). . . *Solidago mexicana*

(*pin.* 517.). . . *Cineraria cordifolia* (*Iacobaea alpina* *pr.* 69. . . *Inula britannica* (*Conyza* III. *pr.* 124.). *I. provincialis* (*Iacobaea* II. *pr.* 69.). . . *Chrysanthemum atratum* (*Bellis* I. *pr.* 120.). . . *Pyrethrum Halleri* (*Bellis* II. *ib.*). . . *Anthemis mixta* (*Bellis* V. 121.). *A. altissima* (*Chamaemelum* I. 70.). . . *Achillea magna* (*Millefolium* I. 72.). *A. tanacetifolia* (II. *ib.*). *A. macrophylla* (*Dracunculus alpinus* *pr.* 39.). . . *Rudbekia laciniata* (*Doronicum americanum* *pin.* 516.). . . *Centaurea alpina* (*pr.* 56.). *C. pectinata* (*Iacea* V. *pr.* 128.). *C. Cineraria* (*Iacea* VII. *ib.*). *C. fontichifolia* (IV. *ib.*). *C. axillaris* (II. 127.). . . *Filago pygmaea* (*Gnaphalium roseum* 122.).

*Orchis viridis* (VIII. *ib.*). . . *Ophrys alpina* (*Chamaeorchis* IV. *pr.* 29.).

*Zannichellia palustris* (*Potamogeton* IV. *pr.* 101.). . . *Chara hispida* (*Equisetum foetidum sub aqua repens* *pr.* 25.). *Carex baldensis* (*Gramen* XXXVI. *pr.* 13.). *C. digitata* (XXIII. 9.). *C. ornithopoda* (XXII. *ib.*). *C. ampullacea* (*Gramen cyperoides* IV. *theatr.* 84.). . . *Myriophyllum spicatum* (*Millefolium* IV. *pr.* 73.). . . *Thelygonum Cynocrambe* (*pr.* 59.). . . *Bryonia cretica* (*pr.* 135.).

*Salix herbacea* (VII. 159.). *S. retusa* (V. *ib.*).

*Aspidium aculeatum* (*Filix* II. 151.). . . *Adian-*



tum pedatum (*fruticosum brasilianum* 150.). . *Salvinia natans* (*Lenticula palustris phytopin. t. 7. multo melius pr. 155.*). . . *Neckera pennata* (*Muscus* 1. 151.). *Trichostomum ericoides* (*Muscus* VII, *ib.*). *Mnium roseum* (VIII. *ib.*). . . *Fuci* a Cargillo Scoto accepti, inter quos *F. bulbosus* Turn. (II. 154.). *F. saccharinus* (IV. *ib.*). *F. palmatus* (VI. 155.). *F. Filum* (VIII. *ib.*). *Ulva pavonia* (*Fucus* VII. *ib.*).

---

## COMPILATORES.

Tandem, ne omisſſe aliquid videamur, enumerandi ſunt ſcriptores, qui ſaeculo decimo ſexto aliorum labores in ſuos converterunt uſus, neque proprii aliquid addiderunt.

Eorum primus fere eſt Iul. Caef. *Scaliger*, Veronenſis, natus 1484. Stipendia multa iuvenis habuit, quibus conſectis ad bonarum artium diſciplinam et ipſius artis medicae ſe contulit, quam dein Agenae exercuit, † 1558. Quum Hieron. *Cardanus* in libr. 21. de ſubtilitate, plantas novi orbis, ex Oviedo, Monarde et aliis deſcripſerit, noſter, pariter alienus ab ipſa naturae cognitione, illum refutare conatus eſt in libro XV. „exercitationum „exotericarum de ſubtilitate“ Frcf. 1582. 8. Ceteri libri non prodierunt, neque quidquam, licet celebris admodum ſit, ad augendam rem herba-

riam hic contulit. In erroribus enim versatur, quoties de plantis veterum disceptat. Epithymum credit flores Thymi, Nardum indicam Crocum esse: in quo refutatur a Io. *Fabro* disp. de Nardo et Epithymo. Rom. 1607. 4. Commentarii Scaligeri in Theophrastum de causis plantarum grammatici solummodo nequaquam rem herbariam ipsam complectuntur.

Adamus LONICER, poliater Francofurtanus, focero Egenolfio obtemperavit, quum antiquum herbarium, ab Euchar. Rhodione emendatum (p. 297.), et a Dorstenio commentariis auctum, iterum recuderet ac variis nuperiorum observationibus illustraret. Sic prodit „Kräuterbuch“ Frcf. 1573. fol., quod et 1757. fol. iterum a Balth. Io. *Ehrharto* editum est; inutile opus et erroribus plurimis refertum.

Io. COSTAEUS, Laudi-Mediolanensis, Augustae Taurinorum medicinam docuit, † 1503. Adnotationes edidit in Mesuen, Venet. 1602. fol., parum utiles, quum neque arabice doctus esset, neque plantas ipsas omnes cognosceret. „De universali stirpium natura Aug. Taurin. 1573. 4.“ opus e Theophrasto potissimum haustum, peripatetice causas plantarum, absque naturae cognitione enucleat.

Castor DURANTES, Gualdo-Italus, pontificis maximi medicus, † 1599. historiam plantarum

e turbidis fontibus, antiquis herbariis, Matthiolo tamen etiam, haustam edidit. „Herbario nuovo.“ Venet. 1636. 4. Ordo alphabeticus, icones fere pessimae eius aevi, meliores e Matthiolo, plurimae ex herbariis, aliae fictae; descriptiones mancae, fustissimae virtutum enumerationes. Fumaria minore p. 194. est Umbellifera, Phalaride p. 366. est Iris, repetita p. 507. sub Xiride, Phillirea ib. Oxyacantha, Zaccon d'Hierico p. 510. planta forte fictitia, Cortusa p. 148. quam potuisset e Matthiolo omnino cognoscere, est Umbellifera, Amomo p. 24. est forte Chenopodium, Ammi ib. Crucianella etc.

Io. Bapt. PORTA Neapolitanus, nat. 1545. † 1615., in patria urbe physicam docuit, miraculorum studiosus et mysticarum comparisonum, cuius documentum praeprimis est „Phytognomonica.“ Neapol. 1588. fol. A Paracelsi *Ψευδοσοφία* haud longe abest, dum similitudines ubique plantarum cum animalibus earumque partibus quaerit, ac inde earum vires deducit. Nostri omnino aevi est, has nugas sapere, summanique putare sapientiam.

Marcus URZEDOWA polonicum herbarium „Herbarz Polski“ Cracov. 1595. fol. conscripsit e veteribus. Icones pleraeque e Matthiolo: nomina corrupta. Sic p. 25. Antipater est Dianthus Caryophyllus: p. 41. Aster atticus — Ranunculus bulbosus: p. 114. Cuminum idem ac Carum Carvi: p. 124. Filix femina loco Dryopteridis: p. 136,

Epaticus flos est Alchemilla vulgaris: p. 158. Fabae aegyptia est Zygophyllum Fabago: p. 238. Parietaria est Melampyrum nemorosum: p. 295. Staphis agria est Bryonia. Fictitia plura, ut Levisticum p. 186. Lanaria herba p. 180. Paliurus p. 231. Sinapis p. 286. . . Rarissimum librum in Göttingensi bibliotheca vidi.

Ioann. GERARDUS, Nantvicha-Anglus, nat. 1545. † 1607. Chirurgus fuit Londini, sed praefuit etiam Burleighiano horto, ipseque Holborni hortum aluit. Edidit plantarum historiam titulo: „the herball or general historie of plantes. Lond. 1597.“ fol., quam Thom. *Johnsonius* dein novis additamentis insigniter auxit Lond. 1635. fol. Manifesto e Dodonaeo hausta, neque ipsa interpretatio Gerardum habet auctorem, sed *Priestium*, quo defuncto noster suam fecit (*Lobel. illustr. p. 100.*). Ipse Lobelius plures correxit errores, vel invito Gerardo, literarum rudi homine: icones ipsae e Tabernaemontano, qui iterum e Dodonaeo mutuo eas acceperat. Neque tamen plane alienus a peculiaribus observationibus: utile praecipuum id opus reddidit *Johnsonius*, primum seplasiarius, tum miles, denique medicus Oxoniensis, qui Bauhinorum ipsiusque Besleri labores adhibuit, ut perfectius redderet Gerardi opus.

Quae peculiare aut novae Gerardo emendato sunt, sequuntur:



466 LIB. IV. CAP. V. COMPILATORES.

Rynchospora alba Vahl. (*Gramen iunceum leucanth.* 50.). . . Panicum verticillatum (15, f. 1.).  
P. viride (17.). . . Festuca Myurus (29.). . .  
Arundo arenaria (*Spartum anglicanum* 42.). . .  
Hordeum fecalinum (29.).

Campanula latifolia (448.). C. hybrida (*Speculum veneris minus* 459.). . . Chenopodium polyspermum (325.). . . Asclepias variegata (*Vincetoxicum indicum* 100.). . . Bunium flexuosum With. (*Bulbocastanum minus* 1064.). . . Sison segetum (*Selinum fii folio* 1018.). . . Drosera longifolia (1556.).

Polygonum minus (*Perficaria pusilla repens* 446.). . . Arenaria peploides (*Anthyllis lentifolia* 622.). . . Rosa rubiginosa (1269.).

Mentha gracilis (680.). . . Stachys sylvatica (*Galeopsis vera* 84.). St. palustris (*Panax Coloni* 1005.). . . Scutellaria minor (*Gratiola latifolia* 581.). . . Iberis nudicaulis (*Bursa pastoria minima* 276.). . . Trifolium maritimum (*stellatum glabrum* 1208.). T. filiforme (1186.).

Cnicus eriophorus (1152.). . . Gnaphalium minimum (*Filago minor* 641.). . . Salix aurita et acuminata (1390.).

---

INDEX I.  
VOCES HEBRAEAE.

אבטחים 17.	הבנים 12.
אנוז 17.	הדם 14.
אהלים 18.	זית 7.
אזוב 14.	זוז חבצלת 11.
אחר 7.	חרק 10.
אלגמים 15.	חטה 9.
אלה 18.	חלבנה 11.
אלון 17. 18.	חציר 12.
ארז 16.	חרול 10.
ארן 14.	
בר 15.	כמון 11.
בדלח 18.	כסמח 9.
בוץ 15.	כפר 12.
בטנים 18.	כרכם 7.
בכא 12.	
בצלים 12.	לבנה 12. 18.
ברוש 16.	לז 13.
בשם 12.	לט 14.
גר 11.	לענה 16.
גמא 7.	
גפן 10.	מלוח 14.
גפר 17.	נעמון 10.
	נרר 8.
דוראים 17.	
דחן 9.	סנה 14.
דרר 13.	ערשים 15.

16. עץ השמן	13. רמון
18. ערכים	18. רחם
15. פול	12. שומים
17. פקעות	11. שושנה
11. פשחה	18. שטה
18. צרי	8. שעורה
12. קדה	13. שקר
17. קיקיון	9. שקמים
15. קמוש	9. חאנה
11. 7. קנה	16. האשור
13. קנמין	16. חדרה
14. קצה	19. חמר
12. קציעות	13. חפוח
17. קשאים	17. חרזה

## INDEX II.

## VOCES ARABICAE, UT ENUNCIANTUR.

Abdelavi 269.	Badendschan 250.
Adchar 246.	Baderudsch 265.
Agalluchi 261. 271.	Badischfan 266.
Akhlil almelech 267.	Bahman 243. 267.
Akul 266.	Bakam 260.
Alhahh 266.	Bakhah 257.
Alvah 272.	Balafan 257.
Andschedan 253.	Balut 267.
Aran 14.	Bamiah 265.
Ardafui 261.	Ban 261.
Aud 271.	Bascham 257.
Aumeli 268.	Batikh 269.
Azaderacht 261.	Bedeward 267.

- Bel 256.  
 Beladher 254.  
 Beliledsch 262.  
 Befabefa 272.  
 Bifch 264.  
 Bondsch 250.  
 Bonduk 261.  
 Bufeiden 267.  
 Daffi 252.  
 Dar fchifchgan 266.  
 Deleb 244.  
 Dem alachvin 257.  
 — altfoaban 256.  
 Dend 250. 268.  
 Diudar 256.  
 Dochn 9. 246.  
 Dsal 252.  
 Dfchaus 267. allaki 250. han-  
 dem 263.  
 Dfchebalahenkh 252.  
 Dfchedowar 241.  
 Dfchommeis 244.  
 Dum 272.  
 Durrah 246.  
 Emledsch 267.  
 Efsanedsch 270.  
 Fagarah 247.  
 Fakilafus 248.  
 Faufel 269.  
 Fel 268.  
 Felfel 244.  
 Felondfchemefchkh 265.  
 Gabriah 251.  
 Garb 270.  
 Gufchnah 273.  
 Heliledsch 261.  
 Hhab al kelkel 260.  
 Hhadak 10. 250.  
 Hhaltits 253.  
 Hhamamah 247.  
 Hhandakuk 267.  
 Hhantal 269.  
 Hharmal 263.  
 Hhafchifch 270.  
 Hhatsmi 265.  
 Hhelaf 270.  
 Hhennah 258.  
 Hhornang 257.  
 Iabruhh 250.  
 Iafmin 242.  
 Kahweh 249.  
 Kakelah 265.  
 Kakelath 242.  
 Kali 253.  
 Kankham 252.  
 Kannab 270.  
 Karonfal 263.  
 Kafab 256.  
 Kest 254.  
 Khadi 270.  
 Khafur 258.  
 Khalidumenon 242.  
 Kharpas 265.  
 Kharub 260.



- Khasf 267.  
 Kheiseran 256.  
 Khescht ber khescht 266.  
 Khesrudaru 242.  
 Khlar-dschambar 260.  
 Khobbas 265.  
 Khobebah 243.  
 Khondor 257.  
 Khalendschan 242.  
 Khusnedsch 273.  
 Koton 265.  
  
 Lebakh 251.  
 Leben 257.  
 Lebleb 266.  
 Lefan alafafir 243.  
 Loabah 249.  
 Lohiah 249.  
 Lubiah 266.  
 Lufihhah 250.  
  
 Maheredsch 271.  
 Mahhaleb 264.  
 Mahhruts 253.  
 Makal 272.  
 Mamitfa 264.  
 Marbas 250.  
 Masch 266.  
 Matfal 249.  
 Maus 254.  
 Mechel 244.  
 Mehudenah 263.  
 Meisch 252.  
 Meluch 253.  
  
 Meluchith 264.  
 Merkh 252.  
 Miah 268.  
 Misam 270.  
 Murdesafram 251.  
  
 Nabkah 251.  
 Nardsches 255.  
 Nasrin 256.  
 Nerdtschil 268.  
 Nermatschkh 251.  
 Nil 266.  
  
 Ofcher 253.  
 Ofuan 253.  
  
 Reabah 269.  
 Ribas 259.  
 Rihhan affoliman 248.  
 Riwand 259.  
  
 Sabar 255.  
 Sakhr 245.  
 Sanbak 242.  
 Sanbal 246.  
 Sandal 248. 266.  
 Sarmak 253.  
 Sarnab 270.  
 Saronbad 241.  
 Scharbin 267.  
 Schehedenedsch 270.  
 Schekakul 254.  
 Scherzehre 283.  
 Schihh 267.  
 Schir kheschkh 254.

## VOCES ARABICAE.

478

Sebestan 251.	Surendschan 244.
Sedar 251.	Sufan 256.
Seffef 270.	Talesfar 272.
Segar 268.	Tamar hendi 265.
Sel 263.	Tanub 268.
Selem 252.	Tebarfed 245.
Selichah 258.	Tebaschir 256.
Sendfchebil 240.	Telhh 270.
Sennah 260.	Tenbul 243.
Sent 270.	Terendschabin 266.
Senubar 268.	Torbed 249.
Seradsch alketrob 265.	Tsfah 264.
Sittah 19.	Ufedsch 252.
Such 267.	Wirs 258.
Sufa 15. 265.	
Sukutun 267.	

## INDEX III.

## VOCES GRAECAE.

Ἀβρότονον 102. 186.	αἰγίπυρον 127.
ἀγασύλλης 166.	αἰγόκερας 46.
ἀγγούρια 217.	αἰθίωπις 157.
ἀγήρατον 188.	αἰμόδωρον 96.
ἀγνός 45. 181.	αἶρα 80.
ἀγριορίγανος 130. 179.	ἀκάνθαλις 174.
ἄγρωστις 81. 159. 168.	ἀκανία 183. 191.
ἄγχουσα 38. 82. 129. 160.	ἀκαλύφη 47. 190.
ἀδίαυτον 49. 108. 192.	ἀκάνθιον 186.
αἰείζων 92. 174. 176.	ἄκανθα 101. 181. 185. 186.
αἰγίριος 28. 48. 106.	ἄκανθος 49. 97. 107. 181.
αἰγίλωψ 80. 159. 104.	ἄκανος 100.

- ἄκινος 180.  
 ἀκόνιτον 43. 77. 130. 177.  
 ἄκορνα 102.  
 ἄκορον 170.  
 ἄκορος 102.  
 ἀκτῇ 41. 87. 168.  
 ἄκυλα 27.  
 ἀλθαῖα 97. 182.  
 ἀλικάκαβος 127. 162.  
 ἄλιμον 97.  
 ἄλιμος 164.  
 ἄλισμα 171.  
 ἀλίφλοιος 104.  
 ἀλκία 182.  
 ἀλκιβιάδιον 160.  
 ἀλόη 169.  
 ἀλσίνη 174.  
 ἄλυπον 159.  
 ἄλυsson 131. 182.  
 ἄλωπέκουρος 80.  
 ἄμαμηλῆς 42.  
 ἀμάρακος 95.  
 ἀμβρωσία 190.  
 ἄμμι 164.  
 ἀμπελόπρασον 168.  
 ἄμπελος 48. 106. 108. 191.  
 ἄμμιον 140. 247.  
 ἀνάγαλλῆς 38. 161.  
 ἀνάγυρις 173.  
 ἀνάξυρις 171.  
 ἀνδράφαις 40.  
 ἀνδράχνη 90. 97.  
 ἀνδρόσαιμον 185.  
 ἀνδρόσακες 193.  
 ἀνεμοχόρτος 218.  
 ἀνεμώνη 32. 43. 94. 95. 177.  
 ἄνηθον 86. 167.  
 ἄνθεμις 188.  
 ἄνθεμον 47.  
 ἀνθέριον 88.  
 ἄνθυλλας 164. 178.  
 ἄννησον 40. 167.  
 ἀντίρρινον 96. 181.  
 ἄνωις 183.  
 ἀπαρίνη 82. 101. 160.  
 ἄπιος 175.  
 ἀπόκυνον 163.  
 ἄρακος 98.  
 ἀράχιδνα 98.  
 ἀργημώνη 177.  
 ἀρία 93.  
 ἀρίσαρον 190.  
 ἀριστολογία 47. 103. 190.  
 ἀρκεῖον 185.  
 ἄρκευθος 106.  
 ἄρκετιον 162.  
 ἀρκετοῦρος 162.  
 ἀρμηνιακά μῆλα 176.  
 ἀρνήγλωsson 82. 160.  
 ἄρον 47. 103. 190.  
 ἀρεμισία 46. 187.  
 ἄσαρον 127. 174.  
 ἀσκληπιάς 163.  
 ἄσκυρον 185.  
 ἀσπάλαθος 45. 183.  
 ἀσπάλαξ 89.

ἀσπίραγος 88.  
 ἀσπλήνον 192.  
 ἀστήρ 188.  
 ἀστράγαλος 183.  
 ἀσφόδελος 24. 41. 88. 169.  
 ἀφάκη 98. 100. 183.  
 ἀφάρεκη 78.  
 ἀφία 95.  
 ἄχερος 25.  
 ἀχερωίς 28.  
 ἀχίλλεια 188.  
 ἀψύνθιον 46. 186. 187.

Βάκχαρις 46. 187.  
 βάλανος 27. 90. 173.  
 βαλλωτή 180.  
 βάλσαμον 89. 172.  
 βαμβάκιον 218.  
 βάτος 25. 93. 176.  
 βατράχιον 44. 178.  
 βερίσκακα 54.  
 βερώνικη 218.  
 βεττονική 171.  
 βηχίον 46. 186.  
 βλίτον 37.  
 βόλβος ἐδωδιμός 169. ἐμετι-  
 κός 168.  
 βόλβου κώδιον 87.  
 βότερον ποντίον 109.  
 βότερος 163.  
 βουβώνιον 205.  
 βούγλωσσον 160.  
 βουκίρας 46.

βούκινος 177.  
 βουνίας 128.  
 βούνιον 164.  
 βούπρηστις 38. 84.  
 βούτομος 90.  
 βούφθαλμον 188.  
 βραθύν 191.  
 βρεταννική 171.  
 βρύον 49. 193.  
 βρώμος 80. 159.

Γαλίψις 179.  
 γάλλιον 160.  
 γεντιανή 164.  
 γεράνειον 109. 182.  
 γητύον 37.  
 γιγγίδιον 164.  
 γίζυ 172.  
 γλαῦξ 184.  
 γλήχεν 44. 189.  
 γλῆνον 89.  
 γλυκοκάλαμος 218.  
 γλυκυερίζα 98. 184.  
 γλυκυσίδη 43. 177.  
 γναφάλιον 186.  
 γογγυλὶς 97.

Δαῦκος 39. 85. 165. 168.  
 δάφνη 107. 109. 192.  
 δαφνοειδές 178.  
 δελφίνιον 177.  
 δενδρολίβανος 217.  
 δίκταμνος 45. 96. 180.  
 διός ἄνθος 91.



- διόςπυρος 89.  
 δίσφακος 159.  
 δόλιχος 97.  
 δόναξ 20. 159.  
 δορύκνιον 127. 129.  
 δράβη 182.  
 δρακόντιον 47. 103. 190.  
 δρασιοβοότανος 218.  
 δρυόπτερις 192.  
 δρυπίς 86.  
 δρῦς 27. 109.  
 Ἐβένη 97.  
 ἐβένος 46. 89. 183.  
 ἐλαία 19.  
 ἐλαίαγνος 105.  
 ἐλάτη 28. 105. 108.  
 ἐλατήριον 191.  
 ἐλατίνη 181.  
 ἐλαφοβόσκον 166.  
 ἐλελίσφακον 37. 77.  
 ἐλειοσέλιον 168.  
 ἐλένιον 47. 95. 179. 188.  
 ἐλίχρυσον 102. 187.  
 ἐλλεβορένη 189.  
 ἐλλεβορος 44. 95. 49. 88.  
 175. 171. 178.  
 ἐλξίνη 89. 159. 172.  
 ἔλυμος 208.  
 ἐμπετρον 164.  
 ἐπίδυμον 163.  
 ἐπιμήδιον 192.  
 ἐπίπακτις 189.  
 ἐπίπετρον 42. 56. 91.  
 ἐρέβινθος 25. 46. 98.  
 ἐρείκη 41. 89. 172.  
 ἐρίνεος 29.  
 ἔρινος 129. 161.  
 ἐρμωδάκτυλος 218.  
 ἔρφυλλος 96. 180.  
 ἐρυθρόδανος 38. 81. 160.  
 ἐρύσιμον 45. 97. 182.  
 ἔσπερις 97.  
 εὐάνθεμον 47.  
 εὐζωμον 97. 182.  
 εὐπατώριον 174.  
 εὐφόρβιον 175.  
 εὐώνυμος 53.  
 ἐφήμερον 89. 129. 169.  
 ἔχιον 129. 161.  
 ἐχινόπους 134.  
 Ζάριναβι 217.  
 ζέα, ζεία 20. 81. 159.  
 ζευτογάλη 217.  
 ζέρινα 139.  
 ζιγγίβερι 157.  
 ζιγείρ 172.  
 ζυγία 103.  
 ζυγίς 108.  
 Ἡδύοσμον 44. 179.  
 ἡδύσαρον 183.  
 ἡλεκτρον 218.  
 ἡλιοτρόπιον 82. 160. 191.  
 ἡμερίς 105.  
 ἡμεροκαλὲς 87.

ἡμεροκαλλίς 168.  
 ἡμιόνιον 108.  
 ἡμιονίτις 192.  
 ἡπατίτις 170.  
 ἡράνθεμον 47.  
 ἡρήγιον 83. 164.  
 ἡριγερών 102. 188.

Θάλικτρον 178.  
 Θαλασσοκράμβη 216.  
 θαψία 86. 167.  
 θερηπίδιον 127.  
 θερμός 46.  
 θηλυκράνεια 81.  
 θηλύπτερις 107. 192.  
 θηλύφονον 102.  
 θησεῖον 75.  
 θλάσπι 127. 181. 208.  
 θραύπαλος 107.  
 θριδακίνη 99.  
 θρίδαξ ἀγρία 185.  
 θρύαλλις 129.  
 θρύμβη 216.  
 θρύον 27.  
 θύα, θύια 26. 105.  
 θύμβρα 45. 95. 180.  
 θυμέλαια 172.  
 θύον 26.

Ἰασίωνη 82.  
 ἰβέρις 181.  
 ἰθαία ῥίζα 168.  
 ἰερὰ βοτάνη 179.  
 ἰεράκιον 185.

Ἰκμη 75.  
 Ἰνδικον 37. 184.  
 ἰζία 106.  
 ἰζίνη 101.  
 Ἴον 23. 163.  
 Ἴπνον 76.  
 ἰππόγλωσσον 192.  
 ἰππομανές 127.  
 ἰππομάραθρον 39. 165. 167.  
 ἴππουρις 192.  
 ἰπποσέλινον 39. 59. 86. 167.  
 ἰπποφαές 48. 191.  
 ἰππόφαιστον 186.  
 ἴρις 37. 77. 158.  
 ἴσατις 181.  
 ἰσόπυρον 178.  
 ἴσχαιμον 79.  
 ἰτία 28. 105.  
 ἴφουον 96.  
 ἴψος 92.

Κάγκαμον 172. 252.  
 καθύτας 90.  
 κακαλία 164.  
 κάκτος 101.  
 καλαμάγρωστις 159.  
 καλαμίνθη 95. 130. 180. 181.  
 κάλαμος 41. 78. 79. 88.  
 170. 171.  
 κάμμαρον 43.  
 κάπναβις 182. 191.  
 καπνός 182.  
 καρδαμίνη 182.

- καρδαμῖς, κάρδαμον 45. 181.  
 καρδάμωμον 37. 157.  
 καρδιοβοτάνη 218.  
 καρναβάδιον 166. 217.  
 κάρως 167.  
 καρπήσιον 209.  
 καρύα περσικά 104.  
 καρυόφυλλον 217.  
 κασσία 42. 172.  
 κατανάγκη 183. 184.  
 καύκαλις 129. 164.  
 καφουρά 217. 218.  
 καχρύς 39.  
 κεανωδός 101.  
 κέγχρον 38. 79.  
 κεδρίς, κέδρος 106. 191.  
 κενταύριον 47. 162.  
 κεντρομυρέννη 106.  
 κέρσος 92.  
 κερατώνια 83.  
 κεραύνιον 109.  
 κερκίς 90.  
 κίστρον 179.  
 κήλαστρον 76.  
 κηπαῖα 174.  
 κίκι 48.  
 κιννάμωμον 41. 172.  
 κικκαῖα 163.  
 κίρσιον 131. 186.  
 κισθός 43. 94. 177.  
 κισσάνθεμον 161.  
 κιττός 83. 163.  
 κιχώριον 109.  
 κλήθρη 27. 103.  
 κληματῖς 163.  
 κληματῖτις 178.  
 κλινοπόδιον 180.  
 κλύμενον 183.  
 κνέωρον 89.  
 κνήκος 46. 100.  
 κνήστρον 41.  
 κνίδη 47.  
 κοδιμέντον 216.  
 κοκαλῖς 218.  
 κοκκαλός 48.  
 κόκκος 41. 91. 191.  
 κοκκυγία 91.  
 κοκκυμηλέα 82. 92.  
 κόκκωνες 42.  
 κολοκύνθη 191.  
 κολοκύνθις 48. 59. 105. 191.  
 κολουτέα 98.  
 κολυμβάς 190.  
 κολουτέα 92.  
 κολχικόν 171.  
 κόμαρος 90.  
 κονδρίλλη 185.  
 κονίλη 130. 179.  
 κόνναρος 134.  
 κόνυζα 46. 102. 188.  
 κορίαννον 84.  
 κύριον 129. 166.  
 κόρις 161.  
 κόρχορος 94.  
 κορώνοπους 82. 182.  
 κόστος 156.

- κάτινος 92.  
 κοτυληθών 42.  
 κουκιοφόρα 103.  
 κράμβη 161. 182.  
 κρανεία 21. 81.  
 κράταιγος 93.  
 κραταίογονον 41. 172.  
 κριθῆ 20. 38. 80.  
 κριθμον 39. 165.  
 κρινάνθεμον 42.  
 κρῖνον 87. 88. 168.  
 κρῖος 46. 98.  
 κροκοδείλιον 189.  
 κρέκος 158.  
 κρόμμυον 30. 168.  
 κρότων 48. 191.  
 κύαμος 25. 30. 43. 46. 94.  
     98. 177.  
 κυδώνιον 92.  
 κυκὰς 106.  
 κυνόγλωσσον 160.  
 κυνοκράμβη 163.  
 κύμινον 39. 164. 166.  
 κυνέσβατος 43. 176.  
 κύνωψ 82.  
 κυπάριστος 128.  
 κύπειρον 20. 37. 78. 158.  
 κύπρος 171.  
 κύτισος 99. 184.  
 κώνειον 39. 165.  
 Λαγώπους 184.  
 λαγώπυρος 47.  
 λάθυρις 175.  
 λάθυρος 98.  
 λακκάθη 76.  
 λαμψάνη 185.  
 λάπαθον 89. 171.  
 λῆδον 177.  
 λείριον 87. 88.  
 λειχήν 192.  
 λεοντοπέταλον 171.  
 λεοντοπόδιον 187.  
 λεπίδιον 181.  
 λευκάκανθος 100. 186.  
 λευκάς 179.  
 λευκόιον 38. 45. 87. 182.  
 λιβανωτὶς 86. 100. 157. 165.  
     167.  
 λιβανωτὸς 69. 172.  
 λιγυστικὸν 166.  
 λιθόσπερμον 160.  
 λινοζώστις 48. 191.  
 λινόσπαρτον 79.  
 λογχίτις 189. 192.  
 λύκαψος 129.  
 λύκιον 162. 191.  
 λύκοψις 160.  
 λυσιμαχία 174.  
 λύχνις 174.  
 λωτὸς 22. 26. 49. 83. 177.  
     184.  
 Μαγύδαρις 85.  
 μακεδανίσιον σπέρμα 218.  
 μαλάβαθρον 194.



- μαλακόκισσος 44.  
 μαλάχη 45. 97. 182.  
 μαλιναθάλλη 79.  
 μανδραγόρα 38. 82.  
 μάραθρον 39. 167.  
 μάρον 179.  
 μάσπετον 84.  
 μέδιον 161.  
 μελότκρανις 77.  
 μελάμπυρον 96.  
 μελάνδιον 43. 177.  
 μελία 19.  
 μελίλωτος 130. 184.  
 μέλιον 79.  
 μελισσόβοτος 130.  
 μελισσόφυλλον 180.  
 μεμαίκυλον 90.  
 μέον 165.  
 μέσπιλος 92. 93.  
 μετώπιον 166.  
 μηδική 99. 184.  
 μήκων 25. 42. 94. 102. 130.  
 176. 177. 189.  
 μηλία 76. 99.  
 μήλον 25.  
 μήναυδος 82.  
 μῆλος 106.  
 μίνθος 44. 95.  
 μνάσιον 79.  
 μόδον 39. 48.  
 μοσχοβοότανος 218.  
 μύαγρον 182.  
 μύκης 109.  
 μυζάριον 30.  
 μυοσώτις 160.  
 μυρίκη 22. 44. 168.  
 μυριόφυλλον 168.  
 μυροβάλανος 218.  
 μυρξίνη 42. 48. 192.  
 μύρξις 166.  
 μυρτίδανος 37.  
 Νάπυ 45.  
 νάρδος 129. 168. 159.  
 νάρθηξ 84. 165.  
 νάρεκισσος 41. 87. 168.  
 νάσκαφθον 192.  
 νέπετος 181.  
 νηπένδες 25.  
 νήριον 163.  
 Ξάνδιον 47. 190.  
 ξανθοβάλανος 209.  
 ξίφιον 77. 158.  
 ξύρις 158.  
 "Ογχνη 25.  
 οθόνη 188.  
 οἶη 93.  
 οἰνάνθη 86. 166.  
 οἰνοθήρα 89.  
 οἶσος 82.  
 ολίεστιον 160.  
 ολοκωνίτις 36.  
 ολόσχοινος 78. 158.  
 ὄλυρα 20. 81. 133. 159.  
 ὄναγρα 171.  
 ὄνιτις 130. 180.

ἀνοβρύχις 184.  
 ἀνόγωρος 100.  
 ἀνόκλειον 160.  
 ὄνοσμα 160.  
 ὄνωνις 97.  
 ὄξαλις 130. 171.  
 ὄξυα 104.  
 ὄξυάκανθα 93. 176.  
 ὄξυλάπαθον 171.  
 ὀποκάλυπασον 208.  
 ὀποπάναξ 167.  
 ὀπὸς μηδικὸς 39.  
 ὀρθέειλον 129.  
 ὀρεοσέλιον 85. 165.  
 ὀρίγανον 44. 95. 180.  
 ὀρμηνον 76.  
 ὀρμινον 157.  
 ὀρνιθόγαλον 169.  
 ὀροβάγχη 83. 181.  
 ὄρυζα 88. 171.  
 ὄρχις 102. 189.  
 ὀσπρόλεων 83.  
 ὀστρεύα 105.  
 οὔα 43.  
 οὐίγγον 98.  
 ὀφιοσκόροδον 168.  
 Πάδος 92.  
 παιθέρις 104.  
 παλίουρος 83. 162.  
 πάνακες 40.  
 πάναξ 85. 86. 165. 166.  
 παρθέμιον 47.

παρωνυχία 163.  
 πεζία 109.  
 πεντάφυλλον 43. 93. 176.  
 πεπλις 175.  
 πέπλος 175.  
 πέπερι 37. 76. 157.  
 πέπων 48. 105. 191.  
 περδίκιον 89.  
 περικλύμενον 161.  
 περιστερεών 127. 179.  
 περσαῖα 30. 162.  
 περσικά μῆλα 176.  
 πέρσιον 82.  
 πετασίτης 188.  
 πευκέδανον 39. 85. 165.  
 πεύκη 27. 105.  
 πήγανον 42. 173. 174.  
 πηλεκίος 98.  
 πίκρις 100.  
 πῖσος 98.  
 πιστάκια 130.  
 πιτυοῦσα 175.  
 πίτυς 28. 105.  
 πλατάνιστος 27.  
 πλόκαμος 79.  
 πόθος 91.  
 πολεμώνιον 161.  
 πόλιον 44. 95. 179.  
 πολυγόνατον 169.  
 πολύγαλα 183.  
 πολύγονον 130. 172. 203.  
 πολύκαρπον 41.  
 παλώποδιον 192.

- ποταμογεΐτων 163.  
 ποτήριον 184.  
 πραικόκια 176.  
 πράσιον 45. 95. 180.  
 πράσον 87. 168.  
 πρῖνος 103.  
 πταρμική 188.  
 πτελέα 23.  
 πτέρεις 192.  
 πτέρνιζ 101.  
 πυκνόκαμον 180.  
 πύξος 106. 109.  
 πύρεθρον 188.  
 πυρὸς 21. 80.  
 ῥα 173.  
 ῥάμνος 38. 83. 162.  
 ῥαφανίς 97. 182.  
 ῥῆον 208.  
 ῥίζα λευκή 41. μέλαινα 45.  
 ῥοδία ῥίζα 191.  
 ῥοιὰ 25. 92.  
 ῥοιὰς 93. 177.  
 ῥοῦς 41. 86. 168.  
 ῥυτή 130.  
 ῥυτρός 102.  
 Σαγαπηγόν 165.  
 σάμψυχον 180.  
 σαντώνιον 186.  
 σᾶρι 178.  
 σατύριον 168. 189.  
 σέλιον 22. 40. 86. 168.  
 σεράπιας 189.  
 σέρις 185.  
 σερίφιον 187.  
 σέσελι 39. 85. 164. 166.  
 σευτλομόλοχος 216.  
 σεῦτλον 40.  
 σησαμοειδές 175. 184.  
 σήσαμον 45. 96.  
 σίδειον 42.  
 σίδη 94.  
 σιδηρεΐτις 159. 166. 180.  
 σικύη 48. 105.  
 σίκυος 48. 59. 105. 191.  
 σιλλικύπρια 48.  
 σίλυβον 186.  
 σίλφιον 39. 84. 165.  
 σίνηπι περσικόν 127.  
 σίον 40. 166.  
 σίσαρον 167.  
 σισύμβριον 95. 179. 182.  
 σισυρέγγχιον 77.  
 σίσων 166.  
 σκάλιον 102.  
 σκαμμώνιον 38. 161.  
 σκάνδυξ 166.  
 σκίλλη 41. 169.  
 σκόρδιον 44. 179.  
 σκολοπένδρον 108.  
 σκόροδον 87. 168.  
 σκοροδόπρασον 168.  
 σκορπισειδές 184.  
 σκορπίσεις 130.  
 σκόρπιος 97.

σκυρίδιον 45.

σμίλαξ 105. 106. 161. 183.

191.

σμύριον 167.

σόγκως 100-

σπάρτιον 183.

σπάρτον 80.

σπειραῖα 93.

σπόδ.ας 92.

σταφίς ἀγρία 43. 177.

σταφυλῖνος 128. 164.

στάχυς 179.

στελεφουῖρος 80.

στέλις 88.

στιχάς 179.

στειβη 103. 190.

στρατιώτης 161. 182.

στρουθίον 42. 92. 174.

στρύχον 38. 82. 162.

στύραξ 173.

συκάμινος 105.

σύκη 92.

σῦκος 83.

σύμφυτον 160. 174.

σφένδαμνος 89.

σχῖνος 41. 106.

σχοῖνος 20. 38. 78. 158.

159.

Τέρμινθος 48. 106. 191.

τεύκριον 179.

τεῦτλον 40. 83.

τευτλόρριζον 216.

Tom. I.

τηλέφιον 42. 174.

τιθύμαλλος 91. 175.

τίφη 80. 133.

τραγάκανθα 99. 184.

τράγιον 167. 185.

τράγον 173.

τραγοπώγων 100. 185.

τραγορίγανος 130.

τράγος 164.

τρίβολος 82. 91. 160. 174.

τριπόλιον 161.

τρίφυλλον 46. 184.

τριχόμανες 107. 192.

Υάκινθος 32. 169. 177.

ὔδνον 109.

ὔδροπέπερι 172.

ὑοσκύαμος 38. 162.

ὑπέρικον 46. 185.

ὑπήκοον 160.

ὑποκίστις 47. 190.

ὑποχοῖρις 100.

ὑσσωπος 44. 179.

Φάκος 46. 190.

φαλάγγιον 169.

Φάλαρις 159.

Φάσγανον 77.

φέλλος 104.

φηγός 27. 104.

φιλλυρέα 157.

φίλυρα 94.

φιστάκια 128.

φλειώ 79.



φλέως 103.  
 φλόγιον 88.  
 φλομῖς 180.  
 φλόμος 38. 82. 126. 161.  
 180.  
 φλόξ 91.  
 φλοῦς 79.  
 φοίνιξ 106. 109. 159.  
 φόνος 100.  
 φοῦ 157.  
 φῦκος 103. 108. 134. 193.  
 φυλίκη 83.  
 φυλλίτις 192.  
 φύλλον 103. 190.

Χαλβάνη 40.  
 χαμαιάκτη 168.  
 χαμαιδάφνη 192.  
 χαμαίδρεν 95. 179.  
 χαμαίκισσος 181.  
 χαμαιλέα 129.

χαμαιλέων 47. 101. 102.  
 186. 189.  
 χαμαιπεύκη 186.  
 χαμαιπίπυς 130. 178.  
 χαμαιριφές 106.  
 χαμαισύκη 175.  
 χαρκαῖας 79. 176.  
 κείρωνος εῖζα 129.  
 κελιδόνιον 94. 177. 178.  
 κρυζάνθεμον 178. 188.  
 κρυσοβάλανος 209.  
 κρυσόγονον 171.  
 κρυσοκόμη 186.

Ψευδοβούγιον 165.  
 Ψευδοδίκταμνος 95. 180.  
 ψιλώθριον 48.  
 ψύλλιον 160.  
 Ωκιμοειδές 174.  
 ὠκιμον 45. 96.  
 ὠχρός 98.

## INDEX IV.

## NOMINA PLANTARUM SYSTEMATICA.

*Abrus precatorius* 366. 383.  
*Acacia vera* s. *arabica* 18. 49.  
 107. 147. 191. 269. 344. 377.  
 Senegal 107. 383. Catechu  
 107. 191. 381. latronum  
 206. gummifera 270.

*Acanthus* Dioscoridis 379.  
 mollis 35. 145. 181. spi-  
 nosus 97. 181. 397.  
*Acarna gummifera* 101. 385.  
 cancellata 101. 385.  
*Acer monspessulanum* 343.

- campestre *præf.* Pseudo-  
 platanus 89. creticum 89.  
 384. Opalus 151. 282. pla-  
 tanoides 203.
- Achillea* aegyptiaca 343. cre-  
 tica 386. moschata 392.  
 Herba rota 450. nana 450.  
 magna 461. macrophylla  
 461. Clavennae 421. atra-  
 ta 421. nobilis 181. Age-  
 ratum 188. 320. tomento-  
 sa 188. 421. tanacetifolia  
 188. 421. 461. Ptarmica  
 188. 320.
- Aconitum* Anthora 341. py-  
 renaicum 341. volubile 341.  
 variegatum 405. tauricum  
 416. neomontanum 416.  
 cernuum 416. Cammarum  
 43. 417. Napellus 130. 144.  
 341. Lycoctonum 177. 319.  
 341. album s. ochroleucum  
 264. 351.
- Acorus* Calamus 11. 41. 83.  
 170.
- Acrostichum* Marantae 344.
- Actaea* spicata 204. 391.
- Adansonia* digitata 366. 383.
- Adiantum* pedatum 462. Ca-  
 pillus 49. 108. 192.
- Adonis* vernalis 341.
- Adoxa* Moschatellina 348.
- Aecidium* Euphorbiae 355.
- Aegilops* triaristata 395.
- Aegle* Marmelos 263. 381.
- Aegopodium* Podagraria 318.
- Aesculus* Hippocastanum 340.
- Aethusa* Cynapium 318. Me-  
 um 332. 339. Bunius 434.
- Agaricus* deliciosus 109.
- Agave* americana 431.
- Agrimonia* Agrimonoides 441.  
 Eupatoria 174.
- Agrostemma* flos Iovis 91.  
 Coronaria 91. 174. Githa-  
 go 218. 327.
- Agrostis* Spica venti *præf.*
- Aira* canescens 400. caryo-  
 phyllea 454.
- Aiuga* reptans 327. geneveni-  
 sis *præf.* alpina *præf.*  
 Chamaepitys 130. 178. 221.  
 Iva 178. 222. 401.
- Alchemilla* vulgaris 313. 326.  
 alpina 334. Aphanes 400.  
 pentaphylla 455.
- Aleurites* moluccana 269.
- Alisma* Damasonium 404. par-  
 nassifolium 171. ranuncu-  
 loides 405.
- Allium* ursinum 327. vineale  
 327. 413. carinatum 404.  
 rotundum 413. oleraceum  
 413. paniculatum 413. se-  
 nescens 413. angulosum 413.  
 Clostrium 413. Moly 413.  
 pallens 441. Chamaemoly  
 441. ascalonicum 12. 87.

220. *Cepa* 12. 168. *Porrum* 12. 168. 220. 87. *nigrum* 23. 87. 168. 413. 441. *fativum* 87. 168. *Scorodoprasum* 87. 168. *Schoenoprasum* 87. 168. 220. *Ampeloprasum* 168. 395. *arenarium* 168. *Victorialis* 339. *subhirsutum* 339.
- Alnus incana* 445. *oblongata* 27. 103.
- Aloë perfoliata* 166. 255.
- Alopecurus geniculatus* 403. *utriculatus* Schrad. 447. *agrestis* 454.
- Alpinia Galanga* 242.
- Althaea hirsuta* 435. *officinalis* 97. 146. 220. *cannabina* 182. 418. *rosea* 220. 305. *ficifolia* 265. 437.
- Altingia excelsa* Noronhæ 268.
- Alyssum creticum* 365. *clypeatum* 397. *maritimum* 401. *spinosum* 406. *campestre* 306. *deltoidum* 442. *montanum* 459. *fativum* 97. 182. 227. *alpestre* 182.
- Amarantus tricolor* 206. 227. *Blitum* 220.
- Amaryllis formosissima* 413. *lutea* 413.
- Ambrosia maritima* 190. 407.
- Ammi glaucifolium* 447. *copticum* 164. *maius* 220. 326.
- Amomum Cardamomum* 37. 157. *Zingiber* 37. 157. 240. *hirsutum* 156. *Zerumber* 241. *Zedoaria* 241.
- Amygdalus communis* 13. 92. *Perfica* 176.
- Amyris ballamifera* 369. 375. *gileadensis* 12. 89. 172. 257. *Opobalsamum* 257. 340. 383. *Kataf* 12. 89. 144. 172. 257. 380.
- Anabasis aphylla* 253. 379.
- Anacardium occidentale* 375.
- Anacyclus aureus* 402.
- Anagallis arvensis* 38. 161. *Monelli* 412. *tenella* 447. 456.
- Anagyris foetida* 173. 340.
- Anamenia Venten.* 407.
- Anarrhinum bellidifolium* 397.
- Anchusa angustifolia* 318. *officinalis* 38. *sempervirens* 400. *tinctoria* 82. 160. 334. *italica* 129. 160. 326.
- Andromeda polifolia* 448.
- Andropogon Ischaemum* 437. *distachyos* 454. *Gryllus* 454. *Ravennae* 454. *arundinaceus* 8. *Nardus* 8. 38. 159. 246. *Schoenanthus* 159. 246.
- Androsace Chamaejasme* 411. *lactea* 411. *carnea* 440.

- Andryala* integrifolia 435.  
cheiranthifolia 460.
- Anemone* pratensis 319. bal-  
densis 351. 458. trifolia  
396. Pulsatilla 314. apii-  
folia 434. Ranunculoides  
327. patens 458. narcissi-  
flora 341. palmata 417. He-  
patica *praef.* coronaria 43.  
95. nemorosa 94. 314. 327.  
hortensis 177. vernalis 458.  
apennina 178.
- Anethum* Foeniculum 39. 167.  
graveolens 186. 43. 167.
- Angelica* Archangelica 299.  
sylvestris *praef.*
- Annona* muricata 371. 381.
- Anthemis* altissima 461. mixta  
461. Cotula 47. 314. Cota  
188. maritima 402. 435.  
montana 188. 443. Pyre-  
thrum 188. 343. repanda  
450. valentina 188.
- Anthericum* graecum 88. Li-  
liastrum 169. 340. ossifra-  
gum 396.
- Anthoxanthum* odoratum 433.
- Anthyllis* Hermanniae 385.  
lotoides 397. cytisoides 419.  
Erinacea 419. tetraphylla  
432. cretica 46. 97. 183.  
385. Barba jovis 205. Vul-  
neraria 355.
- Antirrhinum* Elatine 342. Li-  
naria 314. Pelisserianum  
449. organifolium 459.  
dalmaticum 459. linifolium  
459. triphyllum 418. Tu-  
pinum 418. simplex 418.  
alpinum 418. genistaefolium  
418. maius 96. spurium 181.  
342. purpureum 181. 397.  
repens f. monspessulanum  
181. 459. Asarina 181. 405.
- Apargia* autumnalis 328. tu-  
berosa 343. hispida 356.  
crispa 406. incana 419.
- Aphyllanthes* monspeliensis  
401.
- Apium* graveolens 40. 86. 143.  
149. 168. Petroselinum 40.  
86.
- Apocynum* venetum 401.
- Aquilaria* ovata 261. 382.
- Aquilegia* canadensis 407. al-  
pina 458. viscosa 458. vul-  
garis 227.
- Arabis* Thaliana 355. Hal-  
leri 459. alpina 418. belli-  
difolia 418. Turrata 418.
- Arachis* hypogaea 98. 375.
- Arbutus* alpina 415. Unedo  
90. 144. Andrachne 90.  
Uva ursi 415.
- Arcium* Lappa 101. 185.
- Ardisia* humilis 251.



- Areca* Catechu 269. 381. oleacea 371.
- Arenaria* bavarica 352. tenuifolia 448. trinervia 448. striata 448. juniperina 458. tetraquetra 458. peploides 466.
- Aretia* Vitaliana 440.
- Argemone* mexicana 353.
- Aristolochia* cretica 47. 102. Clematitis 190. rotunda 190. longa 190. Piftolochia 205. baetica 377. 421. maurorum 380.
- Arnica* cordata 351. scorpioides 351. montana 420. Doronicum 420. glacialis 420.
- Arnopogon* Dalechampii 435. picroides 460.
- Artedia* squamata 379.
- Artemisia* iudaica 16. 267. 379. Apfynthium 46. 187. chamaemelifolia 46. 187. Santonica 186. 226. 343. campestris 187. gallica 431. camforata 187. 218. 398. pontica 187. 343. fragrans 187. glacialis 460. maritima 187. 398. Dracunculus 217. 220. Scoparia 420. indica 267. Abrotanum 16. 186. coerulescens 343. 443. Nutellina 352. vallesiaca 392. arborefcens 406.
- Arum* maculatum 47. 226. Dracunculus 47. 103. 190. 290. 306. Colocasia 103. 147. italicum 190. 206. 344. Arifarum 190. 206. 344. 351. tenuifolium 206. 344. proboscideum 344.
- Arundo* Donax 8. 21. 159. Calamagrostis 159. arenaria 411. 466. epigeios 454.
- Asarum* europaeum 174. 220. 227.
- Asclepias* procera 83. 252. 383. Vincetoxicum 163. 218. 222. 314. nigra 163. gigantea 252. variegata 466.
- Asparagus* aphyllus 88. 414. albus 414. acutifolius 414.
- Asperugo* procumbens 201.
- Asperula* odorata 313. arvensis 394. taurinenfis 403. tinctoria 437. cynanchica 440. pyrenaica 455. laevigata 455.
- Asphodelus* ramosus 24. 41. 88. 169. 414. albus 414. fistulosus 414.
- Aspidium* Lonchitis 192. 344. alpinum 352. spinulosum 451. aculeatum 461.
- Asplenium* Trichomanes 107. 192. 222. 227. Hemionitis 108. 192. Ceterach 192. 321. Ruta muraria 314. 290. 328.

- Septentrionale* 321. lanceo-  
*latum* 398. *marinum* 407.  
*ramosum* 451.  
*Aster* *Amellus* 146. 188. 328.  
*Tripolium* 398. *acris* 402.  
*alpinus* 460.  
*Astragalus* *creticus* 99. 184.  
*Poterium* 184. 342. *pugni-*  
*formis* 184. *sclamoides* 184.  
442. *Glaux* 184. 419. *emar-*  
*ginatus* 267. *Cicer* 342. *pi-*  
*crophyllus* 355. *christianus*  
379. *densifolius* 379. *co-*  
*luteoides* 379. *echioides*  
385. *Erianthus* 391. *gly-*  
*cyphyllus* 394. *aristatus* 397.  
*monspessulanus* 435. 449.  
*incanus* 460. *exscapus* 460.  
*hamosus* 419.  
*Astrantia* *maior* 318. *Epi-*  
*pactis* 339. *minor* 456.  
*Athamanta* *cretensis* 39. 85.  
165. 326. 351. *Meum* 39.  
*Matthioli* 165. 338. *Liba-*  
*notis* 326.  
*Athyrium* *Filix foemina* 107.  
192. *fragile* 422.  
*Atriplex* *hortensis* 40. 149.  
202. 220. 252. *Halimus*  
164. 253. *portulacoides*  
395.  
*Atropa* *Mandragora* 38. 82.  
250. *Belladonna* 338.  
*Avena* *sterilis* 80. 143. 159.  
*fatua* 80. 227. *fativa* 159.  
*nuda* 403.  
*Averrhoa* *Carambola* 55. 381.  
*Azalea* *pontica* 291. *pro-*  
*cumbens* 412.  
*Baccharis* *Dioscoridis* 188.  
379.  
*Bactris* *maior* 370.  
*Ballota* *alba* 431. *nigra* 180.  
*Balsamita* *ageratifolia* 386.  
*vulgaris* 219. 320.  
*Bambusa* *arundinacea* 170.  
256. *Guadua* *Humb.* 372.  
*Bartsia* *alpina* 352.  
*Bellis* *perennis* 205. 305.  
*Berberis* *vulgaris* 203.  
*Beta* *vulgaris* 40. 83.  
*Betonica* *Alopecurus* 417. *of-*  
*ficinalis* 179. *orientalis* 218.  
*Betula* *pubescens* 356.  
*Bixa* *Orellana* 416.  
*Bidens* *tripartita praef.*  
*Biscutella* *coronopifolia* 401.  
*auriculata* 442. *apula* 442.  
*laevigata* 442.  
*Biserrula* *Pelecinus* 98.  
*Blechnum* *boreale* 321. 344.  
357.  
*Blitum* *capitatum* 37. 453.  
*Boletus* *suaveolens* 206.  
*Bombax* *Ceiba* 369. *gossy-*  
*pinum* 15. 146. 265.  
*Borago* *officinalis* 160. 226.

- Borassus flabelliformis* 18. 272.  
*Botrychium Lunaria* 321. rutaceum 422.  
*Brassica arvensis* 418. Eruca 97. 132. Napobrassica 97. 128. Napus 222.  
*Briza media* 318. maxima 455.  
*Bromelia Ananas* 369.  
*Bromus velutinus* 455.  
*Brotera corymbosa* 47. 102. 189. 226. 343. 377.  
*Bryonia alba* 191. cretica 461. dioica 191.  
*Bubon gummiferum*. 11. 143. 166. Galbanum 40. macedonicum 218. 339.  
*Bulbocodium vernum* 87. 413.  
*Bunias spinosa* 385. Erucago 391. 459. lyriaca 432.  
*Bunium Bulbocastanum* 164. aromaticum 164. 404. flexuosum 466.  
*Buphthalmum spinosum* 343. maritimum 421. salicifolium 421.  
*Bupleurum perfoliatum* 318. falcatum 318. 395. graminifolium 352. iuncum 395. rigidum 395. Odontites 434. tenuissimum 440. stellatum 456. petraeum 456. ranunculoides 456. angulosum 456. rotundifolium 38. 84. longifolium 164. 431. fruticosum 164. 339. baldense 202.  
*Butomus umbellatus* 90.  
*Buxus sempervirens* 16. 29. 106.  
*Cacalia alpina* 343. 420. Ant-euphorbium 398. Kleinia 420. albifrons 420.  
*Cachrys cretica* 39. sicula 39. 456. panacifolia 86. Morisoni 165. Libanotis 165. 339.  
*Cactus coccionellifer* 372. mammillaris 401. peruvianus 405. Opuntia 92. Tuna 372.  
*Caesalpinia pulcherrima* 203. Sappan 260. 288.  
*Cakile maritima* 265. 434.  
*Caladium esculentum* 375.  
*Calamus Rotang* 171. 256. Zalacca 256. 448. rudentum 256.  
*Calendula officinalis* 147. 205.  
*Caltha palustris* 204. 319.  
*Campanula saxatilis* 351. Cervicaria 352. thyrsoides 354. glomerata 354. Alpini 384. Speculum 395. patula 437. graminifolia 449. spicata 447. linifolia 447. rhomboidea 447. bononiensis 447. hederacea 447. barbata 456. caespitosa 456. stylosa 456. Trachelium

- praef.* persicifolia *praef.* rapunculoides *praef.* Rapunculus 129. 326. latifolia 466. hybrida 466. Medium 161. 338. Erinus 161.
- Camphorosma* monspeliaca 334. acuta 402. glabra 433.
- Canarium* commune 270.
- Canella* alba 372. 376.
- Canna* indica 390.
- Cannabis* sativa 191. 222. 270.
- Capparis* ovata 396. spinosa 14. 43. 176. 319.
- Capficum* annuum 201. 326. 376. baccatum 326. grossum 326. frutescens 376.
- Cardamine* pratensis 314. 320. Impatiens 385. refedaeolia 459. parviflora 459. trifolia 418. hirsuta 431.
- Cardiospermum* Halicacabum 319.
- Carduus* stellatus 288. leucographus 100. 185. 205. arvensis 101. acanthoides 402. Personata 460. parviflorus 131. 186. defloratus 420. mollis 420. arabicus 186. crispus 450. paniculatus 420. marianus 186. tenuiflorus 450.
- Carex* elongata 407. lovalis 407. Pseudocyperus 407. vulpina 407. baldensis 461. digitata 461. ornithopoda 461. ampullacea 461. acuta 147.
- Carica* cauliflora 371. Papaya 422.
- Carissa* Carandas 381.
- Carlina* corymbosa 443. racemosa 420. acaulis 101. 186. vulgaris 328. lanata 443.
- Carpesium* cernuum 443.
- Carpinus* Betulus 103. 151.
- Carthamus* Carduncellus 402. coeruleus 420. tinctorius 46. 100. mitissimus 100. 186. arborescens 100. lanatus 100. 186. 343.
- Carum* Carvi 167. 220.
- Cassia* Fistula 218. 260. 307. 372. Senna 218. 260. Torra 260. Absus 383. Sophera 383.
- Cassine* capensis 413.
- Cassya* filiformis 91.
- Catananche* lutea 385. coerulea 397.
- Cauvalis* orientalis 129. 164. 377. grandiflora 318. nodosa 339. 456. Anthriscus 347. daucoides 354. pumila 412. latifolia 440. platycarpus 440.
- Caulinia* fragilis 450.



- Cecropia* peltata 372.  
*Celosia* cristata 202. coccinea 395. castrensis 431.  
*Celsia* Arcurus 385.  
*Celtis* australis 49. 83.  
*Cenchrus* frutescens 384.  
*Centaurea* Centaurium 47. 147. 221. benedicta 102. 328. Cyanus 102. 189. 320. 295. Crocodilium 189. nigra 205. 398. Behen 267. 380. Rhapontica 208. 309. 352. Calcitrapa 226. 421. montana 320. 356. phrygia 356. paniculata 356. spinosa 386. muricata 398. conifera 402. pullata 402. Crupina 443. Centauroides 443. foliitialis 443. galactites 450. nigrescens 450. alpina 461. pectinata 461. Cineraria 461. sonchifolia 461. axillaris 461. erucifolia 421. splendens 421. Verutum 421. salmantica 421.  
*Cerastium* aquaticum 174. 437. viscosum 396. vulgatum 396. dichotomum 415. repens 441. latifolium 458. tomentosum 458.  
*Ceratonía* Siliqua 83.  
*Cerbera* Manghas 252. 382. Ahovai 375.  
*Cercis* Siliquastrum 90.  
*Cerinthe* maior 143. minor 411. aspera 411.  
*Chaerophyllum* sylvestre 327. hirsutum 355. 434. aureum 404. bulbosum 412. temulum 437.  
*Chamaedorea* gracilis 371.  
*Chamaerops* humilis 106.  
*Chara* hispida 461.  
*Cheiranthus* incanus 146. 182.  
*Cheiri* 45. 296. annuus 296. sinuatus 401. maritimus 449. trilobus 459. erysimoides 418. litoreus 418. tricuspideatus 432.  
*Chelidonium* maius 94.  
*Chenopodium* glaucum *præf.* album 163. 326. Botrys 163. Scoparia 202. hybridum 318. murale 437. ambrosioides 456. Bonus Henricus 313. olidum *præf.* rubrum *præf.* polyspermum 466. maritimum *præf.*  
*Cherleria* Sedoides 352.  
*Chironia* Centaurium 129. 162. maritima 440. spicata 456.  
*Chlora* perfoliata 414.  
*Chondrilla* iuncea 356.  
*Chrysanthemum* coronarium 188. 420. monspeliense 188. legetum 205. Leucanthemum 328. italicum 343.

- trifurcatum 386. Myconi  
 435. atratum 461.  
*Chrysobalanus* Icaco 371.  
*Chrysocoma* Linofyris 186. 320  
*Chrysosplenium* oppositifoli-  
 um 396.  
*Cicer* arietinum 98. Lens 15. 46.  
*Cichorium* Intybus 100. 146.  
 185. Endivia 146. 185. spi-  
 nosum 353. 386.  
*Cicuta* virota 143. 354. 395.  
*Cineraria* maritima 402. cam-  
 pestris 407. palustris 407.  
 cordifolia 461.  
*Circaea* alpina 439. lutetia-  
 na *præf.*  
*Cissus* vitiginea 142. 247. ro-  
 tundifolia 248.  
*Cistus* creticus 14. 43. 94.  
 385. ladaniferus 177. vil-  
 losus f. incanus 177. 340.  
 416. salvifolius 177. 340.  
*Helianthemum* 340. Le-  
 don 340. guttatus 352. 391.  
 halimifolius 391. linearis  
 391. lavandulifolius 416.  
 ocimoides 416. thymifolius  
 416. oelandicus 416. ca-  
 nus 416. Clusii 416. pi-  
 losus 416. Fumana 416.  
 ledifolius 416. laurifolius  
 416. populifolius 416. la-  
 xus 416. monspeliensis 416.  
 Libanotis 416. umbellatus  
 416. crispus 416. albidus  
 416. Tuberaria 434. num-  
 mularius 448. sampsicifo-  
 lius 448. glutinosus 448.  
*Citrus* medica 99. 146.  
*Cladium* germanicum Schrad.  
 158. 453.  
*Clathrus* ruber 422.  
*Clematis* Vitalba 178. 327.  
 Viticella 178. Flammula  
 277. 282. 341. maritima  
 458. cirrhosa 417. inte-  
 grifolia 417.  
*Cleome* pentaphylla 385.  
*Clinopodium* vulgare 180.  
*Clusia* lanceolata 277.  
*Clypeola* Ionthalapi 401.  
*Cnicus* Calabonae 186. 406.  
 Erithales 205. 435. Acar-  
 na 353. monspeffulanus  
 398. tuberosus 402. erio-  
 phorus 402. dissectus 406.  
 pratensis 406. ferox 450.  
 syriacus 432. canus 450.  
*Coccoloba* uvifera 405.  
*Cochlearia* Armoracia 181.  
 Draba 182. 342. anglica  
 406. danica 406.  
*Cocos* nucifera 103. 268. 371.  
 fusiformis 371.  
*Coffea* arabica 249. 380.  
*Coix* Lacrima 392.  
*Colchicum* autumnale 89. 129.  
 171. 319. montanum 414.

- Colutea* cruenta 98.  
*Comarum* palustre 348. fragarioides 391.  
*Conserva* glomerata 206.  
*Conium* maculatum 39. 63. 165. 226.  
*Convallaria* latifolia 169. 414. bifolia 202. multiflora 294. maialis 309. 314. verticillata 319.  
*Convolvulus* Scammonia 58. 161. sepium 82. 161. Imperati 161. 216. Dorycnium 127. 129. Turpe-  
 thum 249. 381. Cantabrica 201. 412. Soldanella 338. Batatas 372. platanifolius 375. Mechoacanha 376. paniculatus 384. Nil 390. althaeoides 412. saxatilis 434. copticus 456. tricolor 456.  
*Conyza* squarrosa 356. for-  
 dida 435. ficula 450. saxatilis 460.  
*Copaifera* officinalis 375.  
*Corchorus* olitorius 14. 94. 264. 383. aestuans 264.  
*Cordia* Myxa 30. 82. 162. 251. 338. Sebestena 82. 251. 338.  
*Coriandrum* testiculatum 129. fativum 11. 84. 166.  
*Coriaria* myrtifolia 402.  
*Coris* monspeliensis 160. 338.  
*Cornus* mascula 21. 81. 143. sanguinea 81. 282. suecica 411. canadensis 455.  
*Coronilla* Securidaca 183. argentea 385. globosa 385. Emerus 406. valentina 419. glauca 419. coronata 419. Sesban 383. minima 435. iuncea 459.  
*Coronopus* Ruellii 182.  
*Corrigiola* litoralis 456.  
*Cortusa* Matthioli 338.  
*Corylus* Avellana 47. 103. 134. tubulosa 103. Colurna 421.  
*Cotyledon* Umbilicus 129. 174. 213. 340. 377. ferrata 174. 340.  
*Crambe* maritima 394.  
*Crassula* rubens 457.  
*Crataegus* Azarolus 25. 42. 93. Oxyacantha 318.  
*Crepis* virens 185. 438. biennis 185. tectorum 356. 397. Dioscoridis 438. nemausensis 438. Icariosa 443. Sprengeriana 450. foetida 460.  
*Crescentia* Cujete 371.  
*Cressa* cretica 164. 338.  
*Crinum* asiaticum 87.  
*Critimum* maritimum 39. 165. 282.  
*Crocus* fativus 7. 20. 77. 143. 158.

# PLANTARUM SYSTEMATICA. 493

- Croton tinctorius* 191. Tig-  
lium 268.
- Crucianella monspeliaca* 353.  
spicata 455. maritima 429.
- Crypsis aculeata* 337. 447.
- Cucubalus* Otites 355.
- Cucumis* Prophetarum 17. 48.  
191. 269. Melo 17. 48.  
59. 105. 151. 191. 269.  
Chate 17. 269. Dudaim  
17. 269. sativus 48. 59. 105.  
191. 269. flexuosus 398.
- Cucurbita* Citrullus 48. 105.  
269. Pepo 105. 191. 269.  
Melopepo 269.
- Cuminum* Cyminum 11. 39.  
166. 219. 217.
- Cupressus sempervirens* 17.  
28. 147.
- Curcuma* rotunda 242.
- Cuscuta europaea* 83. Epi-  
thymum 163.
- Cyathus* Olla 273.
- Cycas circinalis* 106. 271.
- Cyclamen hederacifolium* 168.  
404. europaeum 38. per-  
ficum 249.
- Cymbidium* Corallorrhiza 421.
- Cymodocea aequorea* 103.
- Cynanchum* viminalis 252.  
383. erectum 338. acutum  
395. monspeliacum 412.
- Cynara* Cardunculus 101.  
Scolymus 150.
- Cynoglossum* officinale 160.  
omphalodes 404. cheirifo-  
lium 411. pictum 411.  
apenninum 440. Colum-  
nae mihi 440.
- Cynosurus aegyptius* 383. cri-  
status 455. echinatus 455.
- Cyperus* Papyrus 7. 20. 383.  
longus 8. 20. 37. 158. fa-  
stigiatus 8. niloticus 8. mu-  
cronatus 20.
- Cypripedium* Calceolus 134.  
356. 398.
- Cytinus* Hypocistis 47. 190.
- Cytisus* Laburnum 205. 282.  
342. nigricans 348. au-  
striacus 348. 419. argen-  
teus 406. divaricatus 419.  
capitatus 419. supinus 419.  
triflorus 419. biflorus 449.
- Dactylis glomerata* 433.
- Daphne* Cneorum 39. 41. 144.  
172. 340. Gnidium 41. 172.  
sericea 39. Mezereum *prae*f.  
oleoides 39. 129. 384.  
Thymelaea 203. 457. Lau-  
reola 294. Tartonraira 401.
- Datisca cannabina* 386.
- Datura* Metel 127. 249. 338.  
Stramonium 326. Tatula  
382.
- Daucus* Carotta 149. 222. lu-  
cidus 254. Gingidium 164.



- mauritanicus 164. Visnaga 167. 326. 339. muricatus 441.
- Delphinium* Staphis agria 43. 177. Aiacis 145. 177. Confolida 177. 327. elatum 396. ambiguum 416. intermedium 416. peregrinum 458.
- Dentaria* enneaphylla 205. 348. pentaphylla 342. bulbifera 348. pinnata 307.
- Dianthus* Caryophyllus 298. Carthusianorum 314. 327. superbus 319. barbatus 391. virgineus 396. iuniperinus 384. prolifer 405. deltoides 405. alpinus 415. sylvestris 457. arborefcens 458.
- Dictamnus* albus 319. 282.
- Digitalis* ambigua 320. purpurea 320. 327. lutea 328. 391. Thapfi 341. ferruginea 405.
- Dioscorea* fativa 369.
- Diospyros* Ebenum 12. 144. 172. Lotus 89. 143. 340. Ebenafter 89.
- Dipsacus* fullonum 159. 221. pilofus 201. laciniatus 437.
- Dolichos* Catiang 98. Lablab 266. 307.
- Doronicum* fcarpioides 102. 130. 343. 391. Pardalianches 343. plantagineum 343. auftriacum 343.
- Dorfenia* Contrayerva 372. 376. Drakena 422.
- Dorycnium* monspeliacum 401.
- Draba* verna 314. 355. muralis 442. ftellata 459.
- Dracaena* Draco 366.
- Dracocephalum* Moldavica 341. auftriacum 417.
- Drofera* rotundifolia 348. longifolia 466.
- Dryas* octopetala 391.
- Drypis* Spinofa 86. 334.
- Durio* zibethinus 381.
- Echinophora* Spinofa 86. 338. tenuifolia 440.
- Echinops* Ritro 102. 402. spinofus 267. 398. ftigofus 402.
- Echium* creticum 44. rubrum 129. 160. italicum 160. 379. 431. violaceum 411.
- Elacagnus* angultifolia 337. Spinofa 380.
- Elais* occidentalis 371.
- Elatine* Allinaftum 357.
- Elymus* arenarius 433.
- Empetrum* nigrum 351. 356. album 422.
- Ephedra* diftachya 206. altiffima 377. fragilis 386.
- Epilobium* alpeftre 89. 101. leum 171. angultiffimum 391.

- A57. tetragonum* 437. *angustifolium* 340. *palustre* 434. *parviflorum* 457.  
*Epimedium alpinum* 338.  
*Epipactis* *Nidus avis* 320. *ovata* 344. *latifolia* 348. *pallens* 356. *cordata* 450.  
*Equisetum sylvaticum* 192. *pratense* 192.  
*Erica arborea* f. *scoparia* 41. 89. 172. *cinerea* 396. 414. *mediterranea* 396. 414. *viridipurpurea* 414. *herbacea* 415. *purpurascens* 415. *liaris* 415. *vulgaris praef.*  
*Erigeron acre* 320. *tuberosum* 379. *graveolens* 402. *glutinofum* 435. *alpinum* 460.  
*Erinus alpinus* 434.  
*Eriophorum angustifolium* 200. *alpinum* 354. *caespitosum* 454. *latifolium* 454.  
*Erodium malacoides* 182. 342. *moschatum* 218. 222. 323. *cicutarium* 328. *gruinum* 406. *pimpinellifolium* 437. *ciconium* 442.  
*Ervum* *Ervilia* 99. 146. 183. 227. *hirsutum praef.*  
*Eryngium planum* 83. 164. *maritimum* 359. *alpinum* 349. 391. *pumillum* 412. *amethystinum* 431. *Bourgati* 434.  
*Erysimum officinale* 45. *Alitaria* 320. *Barbarea* 320. *diffusum* 406. *hieracifolium* 459.  
*Erythrina* *Corallodendron* 418.  
*Erythronium* *Dens Canis* 89. 168. 350.  
*Erythroxylon Coca* 374.  
*Eugenia caryophyllata* 217. 222. 263. 340. *Jambos* 381.  
*Evonymus europaeus* 338. *latifolius* 412. *verrucosus* 412.  
*Euphorbia* *Characias* 42. 176. 340. 416. *Apios* 42. 175. 340. 377. *Peplis* 42. 91. 175. *Paralias* 42. 91. 130. 175. 340. *orientalis* 91. *antiquorum* 91. *officinarum* 175. *Chamaesyce* 175. *Peplus* 175. 348. *Lathyris* 175. *Pityusa* 175. *helioscopia* 175. *platyphyllos* 175. *Cyparissias* 176. 355. *Myrsinites* 176. 340. *dendroides* 176. *nereifolia* 263. *mauritanica* 353. *amygdaloides* 355. *aleppica* 384. *dulcis* 391. *ferrata* 415. *hiberna* 416. *Cajogala* 429. *Gerardiana* 432. *verrucosa* 434. *epithymoides* 441. *sylvatica* 441. *rubra* 453.  
*Euphrasia Odontites* 205.

355. officinalis 314. lutea  
 355. latifolia 441.  
*Evonymus europaeus* 83. 147.  
*Excoecaria Agallocha* 18. 271.  
 381.  
*Fagara Avicennae* 247. 411.  
*Fagonia arabica* 13. cretica gr.  
*Fagus sylvatica* 206. Casta-  
 nea 16. 104.  
*Fedia coronata* 440. dentata  
 440. echinata 440. Cor-  
 nucopiae 453.  
*Ferula tingitana* 35. 39. 84.  
 165. Afa foetida 40. 84.  
 165. 253. 384. communis  
 et meodes 84. 143. 165.  
 339. glauca 85. 447. per-  
 sica 165. 253. nodiflora 351.  
*Ferulago* 395.  
*Festuca Myurus* 466.  
*Ficus Carica et Sycomorus*  
 9. 21. 81. 244. religiosa  
 244. Benjamina 244. ben-  
 galensis 245.  
*Filago pygmaea* 461.  
*Forstera muscifolia* 421.  
*Fragaria vesca* 204. 218.  
*Frankenia laevis* 401. pul-  
 verulenta 414. hirsuta 457.  
*Frazinus excelsior* 19. Or-  
 nus 76. 142. 243. rotun-  
 difolia 76.  
*Fritillaria Imperialia* 395.  
*Meleagris* 395. persica 395.  
 pyrenaica 414.  
*Fucus aculeatus* 108. 193. ala-  
 tus 127. bulbosus 108. 462.  
 cartilagineus 108. 193. mem-  
 branifolius 109. natans 353.  
 402. barbatus 353. 407.  
 lumbricalis 353. loreus 398.  
 nodosus 398. acinarius 407.  
*Erica marina* 451. Filum  
 462. palmatus 108. 462.  
*Palmetta* 127. Plocamium  
 353. 422. saccharinus 108.  
 193. 462. salicifolius 451.  
 sanguineus 193. filiquosus  
 108. 398. tamariscifolius 108.  
 turbinatus 109. vesiculosus  
 422. volubilis 108.  
*Fumaria officinalis* 182. bul-  
 bosa 203. 328.  
*Galanthus nivalis* 314.  
*Galega officinalis* 342.  
*Galeopsis Ladanum praef.*  
 Tetrabit 277.  
*Galium Aparine* 82. 160. 201.  
 verum 160. sylvaticum 318.  
 graecum 384. rubrum 411.  
 rotundifolium 447. pusil-  
 lum 455. glaucum 455. bo-  
 reale 455. uliginosum praef.  
 Mollugo praef.  
*Garcinia Mangostana* 381.  
*Gardenia gummifera* 252.

- Genista* aspalathoides 45. 183.  
 lusitanica 154. 385. anglica 406. sylvestris 449. hispanica 459. florida 418. sagittalis 418. canariensis 419. tinctoria 317. pilosula *præf.* germanica *præf.*  
*Gentiana* lutea 164. 290. 326.  
 Cruciata 318. 296. bavariaca 390. 431. asclepiadea 390. punctata 390. purpurea 390. Pneumonanthe 338. pannonica 412. verna 412. nivalis 412. ciliata 441. utriculosa 441. imbricata 431.  
*Geranium* molle 182. 328. tuberosum 182. 342. Robertianum 314. 328. dissectum 328. pratense 328. sanguineum 328. rotundifolium 342. reflexum 342. argenteum 352. lucidum 355. phaeum 418. nodosum 418. sylvaticum 418.  
*Geropogon* hirsutus 442.  
*Geum* rivale 204. 222. urbanum 204. montanum 352.  
*Gladiolus* communis 20. 77. 142. 158.  
*Glaucium* phoeniceum 94. 396. violaceum 396. luteum 177. 264.  
*Glaux* maritima 353.  
*Globularia* Alypum 159. 338. vulgaris 334. nudicaulis 433. cordifolia 411. spinosa 455.  
*Glycyrrhiza* asperissima 98. glabra 184. 226. 342. echinata 342.  
*Gnaphalium* sanguineum 464. 187. 379. Stoechas 102. 187. Leontopodium 187. 343. gallicum 205. arenarium 320. montanum 320. germanicum 320. dioicum 320. arvense 398. sylvaticum 402. alpinum 406. asterisciflorum 407. orientale 460. margaritaceum 420. minimum 466.  
*Gomphrena* globosa 319.  
*Gossypium* arboreum 15. 146. 383. herbaceum 265. 328.  
*Gratiola* officinalis 288.  
*Guaiacum* officinale 372. 376.  
*Guilandina* Bonduc 261.  
*Gypsophila* Struthium 42. 174. 353. fastigiata 174. 355. Saxifraga 401. rigida 434.  
*Hedera* Helix 83. 143. 163.  
*Hedwigia* balsamifera 372.  
*Hedysarum* Alhagi 15. 205. 266. 379. Onobrychis 184.



498 INDEX IV. NOMINA

- coronarium 397. Caput gal-  
li 459.
- Helianthus* annuus 376. in-  
dicus 438. multiflorus 438.  
tuberosus 443.
- Heliconia* Bihai 372.
- Heliotropium* europaeum 82.  
160. supinum 395.
- Helleborus* orientalis 44. 95.  
178. niger 226. foetidus  
*praef.* hyemalis *praef.*
- Helminthia* echioides 100.  
406.
- Helvella* esculenta 109.
- Hemerocallis* flava 396. ful-  
va 396.
- Heracleum* Spondylium 166.  
gummiferum 166. tauri-  
cum 401. angustifolium  
456. austriacum 456. al-  
pinum 456.
- Herniaria* glabra 318. fruti-  
cola 404. hirsuta 447. len-  
ticulata 456.
- Hesperis* tristis 97. matrona-  
lis 328. verna 459.
- Hibiscus* ficulneus 265. 383.  
esculentus 265. Trio-  
num 320. 379. Abelmo-  
schus 385. palustris 397.  
Sabbdariffa 418. syriacus 432.
- Hieracium* alpinum 356. cy-  
mosum 356. 442. muro-  
rum 356. paludosum 356.  
458. sabaudum 356. *praef.*  
morsum 356. bulbosum 402.  
sylvaticum 438. aurantia-  
cum 442. sticticaefolium  
450. florentinum 460. chon-  
driloides 460. grandiflo-  
rum 460. glutinosum 460.  
villosum 419. dubium 432.  
umbellatum *praef.*
- Hippocrepis* unifiliquosa 342.  
comosa 442.
- Hippomane* Mancinella 372.
- Hippophae* rhamnoides 48.  
196. 349.
- Hippuris* vulgaris 76.
- Holcus* Sorghum 9. 79. 246.  
326. bulbosus Schrad. 402.  
lanatus 454.
- Holosteum* umbellatum *praef.*
- Hordeum* vulgare 8. 20. 38.  
80. hexastichon 80. 151.  
nudum 80. Zeocriton 80.  
distichon 80. 151. muri-  
num 201. secalinum 466.
- Hottonia* palustris 161. 338.
- Humulus* Lupulus 151. 206.  
226.
- Hura* crepitans 421.
- Hyacinthus* comosus 169.  
319. orientalis 149. 169.  
botryoides 319. racemo-  
sus 327. Muscari 339. non  
scriptus 396. cernuus 414.  
romanus 414.

- Hydrocharis* Morfus ranae 344.  
*Hydrocotyle* vulgaris 395.  
*Hymenaea* Courbaril 376.  
*Hyoscyamus* albus 38. 162.  
 reticulatus 162. 250. au-  
 reus 162. pusillus 250.  
 muticus 250. Scopolia 338.  
*Hyoseris* lucida 100. radia-  
 ta 460.  
*Hypecoum* procumbens 160.  
 338. 350.  
*Hyperanthera* Moringa 90.  
 173. 261. 382.  
*Hypericum* Coris 46. 183.  
 342. Androsaemum 185.  
 342. hircinum 185. mon-  
 tanum 185. 320. 442. hir-  
 lutum 320. 442. pulcrum  
 320. elodes 406. serpylli-  
 folium 406. Ascyrum 460.  
 nummularium 460. balea-  
 ricum 419. humifusum 419.  
*Hypochoeris* glabra 356. ma-  
 culata 356. radicata 397.  
 helvetica 460.  
*Hyssopus* officinalis 179.  
*Iambolifera* pedunculata 381.  
*Iasione* montana *prae*f.  
*Iasminum* Sambac 242. hu-  
 mile 242. fruticans 395.  
*Iatropa* Manihot 370. Cur-  
 cas 376. multifida 376.  
*Iberis* umbellata 342. 397.  
 pinnata 401. sempervirens  
 435. odorata 418. nudi-  
 caulis 466.  
*Ignatia* amara 251.  
*Ilex* Aquifolium 201. 337.  
*Illecebrum* Paronychia 163.  
 capitatum 401.  
*Impatiens* Noli tangere 318.  
*Imperatoria* Ostruthium 318.  
 sylvestris 323.  
*Indigofera* tinctoria 184. 266.  
 Anil 381.  
*Inga* fagifolia 372.  
*Inula* viscosa 46. 102. 343.  
 Helenium 47. 150. 188.  
 Pulicaria 102. 188. 343.  
 spiraeifolia 188. 450. Bu-  
 bonium 205. 420. germa-  
 nica 320. dysenterica 328.  
 crithmifolia 343. 398. odo-  
 ra 343. britannica 461.  
 provincialis 461. Oculus  
 420. ensifolia 420.  
*Ipomoea* Bona nox 412. Quam-  
 oculit 412.  
*Iris* florentina 37. 77. Sisy-  
 rinchium 77. 410. tubero-  
 sa 77. 218. 244. germani-  
 ca 158. foetidissima 158.  
 fusiana 256. 410. grami-  
 nea 395. variegata 410.  
 aphylla 410. Pseudacorus  
 289. 313. juncea 410. lu-  
 tes cens 410. pallida 437.

- Isatis tinctoria* 45. 181.  
*Isopyrum fumarioides* 178.  
   thalictroides 417. aquile-  
   gioides 458.  
*Juglans regia* 17. 104. 267.  
*Juncus maximus* 203. 448.  
   effusus 319. bufonius 339.  
   triglumis 355. 457. ad-  
   scendens 404. conglome-  
   ratus 404. pilosus 404. glau-  
   cus 404. 457. campestris  
   404. sylvaticus 437. acu-  
   tus 448. capitatus 448. al-  
   bidus 457. trifidus 457.  
*Juniperus Oxycedrus* 18. 106.  
   191. Sabina 191. com-  
   munis 106. nana 106.  
   phoenicea 344. lycia 344.  
*Ixia Bulbocodium* 410.  
  
*Kaempfera Galanga* 242.  
*Kernera oceanica* 404.  
*Knappia agrostidea* Sm. 436.  
  
*Lachenalia serotina* 414.  
*Lactuca sativa* 99. perennis  
   185. 397. virosa 185. quer-  
   cina 343. saligna 348. 460.  
   augustana 450.  
*Lagocchia Cuminoides* 164.  
   339.  
*Lagurus ovatus* 454.  
*Lamium album* 179. purpu-  
   reum 179. maculatum 204.  
   laevigatum 314. incisum  
   434. Orvala 417. ample-  
   xicaule *prae*f.  
*Lanaria plumosa* 396.  
*Lappago racemosa* 390.  
*Lapsana communis* 185. foe-  
   tida 443. pusilla 419.  
*Laserpitium hirsutum* 40. 85.  
   166. 441. Chironium 40.  
   149. 165. 395. formosum  
   85. latifolium 85. 165. 354.  
   ferulaceum 85. Libanotis  
   105. 339. 351. filifolium  
   165. 290. Siler 318. 339.  
   pruthenicum 354. Archang-  
   gelica 412. angustissimum  
   447. aquilegifolium 456.  
*Lathraea Squamaria* 342. 348.  
*Lathyrus sativus* 98. Aphaca  
   98. 183. 392. amphicar-  
   pos 183. tuberosus 183.  
   328. Clymenum 183. la-  
   tifolium 355. setifolius 392.  
   459. angulatus 392. syl-  
   vestris 449. hirsutus 449.  
   Nissolia 449. pratensis *prae*f.  
*Laurus Cassia* 12. 41. 90. 172.  
   195. 258. Cinnamomum  
   13. 41. 90. 172. nobilis  
   172. Camfora 217. 258.  
   indica 368. montana 369.  
   Persea 371. 415. Sassafras  
   376.  
*Lavandula Spica* 96. Stoe-

- chas 179. dentata 417.  
multifida 417.
- Lavatera* arborea 97. 182.  
olbia 182. 401. maritima  
418. trimestris 459.
- Lawsonia* inermis 12. 171.  
258. 377. 379.
- Ledum* palustre 340.
- Lenina* minor 190. trifulca 403.
- Leonurus* Marrubiastrum 180.  
Cardiaca 314. Galeobdolon  
396.
- Leontice* Leontopetalum 171.  
340. Chrysogonum 171. 379.
- Leontodon* Taraxacum 100.
- Lepidium* latifolium 45. 181.  
226. 328. sativum 181. Ibe-  
ris 181. ruderale 320. al-  
pinum 434. perfoliatum  
391. petraeum 442.
- Leucojum* vernum 87. 314.  
aestivum 413. autumnale  
413.
- Ligusticum* peloponnesense  
39. 166. 359. 351. 391. Levi-  
sticum 166. austriacum 404.
- Ligustrum* vulgare 76. 142.
- Lilium* candidum 11. 88. 144.  
168. 256. chalcedonicum  
88. 202. 413. Martagon  
168. 327. pomponium 413.  
pyrenaicum 413.
- Limodorum* abortivum 421.
- Limonia* acidissima 372.
- Limosella* aquatica *præf.*
- Linnæa* borealis 459.
- Linum* usitatissimum 11. ma-  
ritimum 339. tenuifolium  
339. 413. catharticum 355.  
arboreum 384. strictum 404.  
campanulatum 404. hirsu-  
tum 413. alpinum 413.  
austriacum 431. narbonen-  
se 457. viscosum 457.
- Lithospermum* officinale 160.  
fruticosum 160. 384. pur-  
pureo-coeruleum 354. apu-  
lum 440.
- Lobelia* Dortmanna 390. u-  
rens 456.
- Lodoicea* sechellepensis Labil-  
lard. 368.
- Lolium* temulentum 80. 143.  
227. perenne 159.
- Lonicera* Caprifolium 161. Pa-  
riclymenum 161. alpigena  
390. nigra 412. Xylosteum  
*præf.*
- Loranthus* europæus 88.
- Lotus* corniculatus 143. 184.  
rectus 184. edulis 385. 386.  
hirsutus 401. siliquosus 401.  
angustissimus 449. diffu-  
sus 460. ornithopodioides  
432. tetragonolobus 419.
- Lunaria* annua 127. redivi-  
va 355. 397.
- Lupinus* albus 46. 146.



- Lychnis* chalcidonica 91. 396.  
 sylvestris 203. Flos cuculi  
 319. Viscaria 355.  
*Lycium* barbarum f. euro-  
 paeum 82. 162. 383. afrum  
 412.  
*Lycopodium* Selago 206. 357.  
 clavatum 321. complana-  
 tum 321. denticulatum 422.  
*Lycopsis* pulla 338.  
*Lycopus* europaeus 318. 337.  
*Lygeum* Spartum 410.  
*Lysimachia* Nummularia 288.  
 326. Ephemerum 338. ne-  
 morum 390. punctata 412.  
 thyriflora 412. Linum stel-  
 latum 455.  
*Lythrum* Salicaria 174. Thy-  
 misfolia 448.  
*Madrepora* Acetabulum 193.  
*Malope* malacoides 182.  
*Malva* rotundifolia 45. 265.  
 sylvestris f. mauritiana 182.  
 Alcea 182. 314.  
*Mammea* americana 370. 371.  
*Mangifera* indica 381.  
*Manicaria* saccharifera 421.  
*Marchantia* conica 192. po-  
 lymorpha 321.  
*Marrubium* Pseudodictamnus  
 45. 95. 180. 341. creti-  
 cum 45. 95. 401. Alysson  
 131. album 180. peregrini-  
 um 417.  
*Marfilea* quadrifolia 192. 344.  
 435.  
*Matricaria* Parthenium 47.  
 Chamomilla 47.  
*Medicago* sativa 99. 184. 394.  
 arborea 99. 146. 184. 342.  
 lupulina 328. marina 402.  
 turbinata 402. 449. radia-  
 ta 406. minima 435. co-  
 ronata 449. tuberculata  
 449. rigidula 450. orbicu-  
 laris 460. maculata 432.  
*Melampyrum* arvense 96.  
 praef. cristatum 353. 458.  
 nemorosum praef. sylvati-  
 cum praef.  
*Melia* Azedarach 261. 340.  
*Melica* uniflora 400. ciliata  
 411. nutans praef.  
*Melissa* cretica 95. 130. 180.  
 405. Nepeta 130. officina-  
 lis 130. 145. 180. Ca-  
 lamintha 180.  
*Melittis* Melissophyllum 327.  
*Memecylon* tinctorium 258.  
*Menispermum* Cocculus 271.  
*Mentha* Pulgium 44. 179.  
 sativa 44. 95. 179. sylve-  
 stris 95. 179. cervina 179.  
 391. aquatica 226. crispa

227. rubra 314. rotundi-  
folia 396. gracilis 466.  
*Menyanthes* trifoliata 82. 348.  
*Merulius* lobatus 422.  
*Mercurialis* annua 48. 191.  
perennis 328. tomentosa  
422.  
*Mespilus* *Cotoneaster* 95. *Pyracantha* 93. 176. *Chamae-  
spilus* 391. *germanica praef.*  
*Michauxia* campanuloides  
379.  
*Micropus* erectus 421.  
*Mimosa* polyacantha 55. 107.  
pudica 372. 382.  
*Mirabilis* dichotoma 456.  
*Mithridatia* quadrifida 125.  
*Mnium* roseum 462.  
*Moeblingia* muscosa 434.  
*Moluccella* laevis 341. spi-  
nosa 401.  
*Momordica* *Elaterium* 191.  
269. *Balsamina* 398.  
*Monotropa* *Hypopitys* 457.  
*Montia* fontana 431.  
*Morchella* esculenta 109. 422.  
*Morus* nigra 105.  
*Musa* paradisiaca 88. 257.  
338. *sapientum* 375.  
*Mussaenda* frondosa 249.  
*Myagrurn* laxatile 352. per-  
enne 459. *perfoliatum* 459.  
*paniculatum* 459.  
*Myosotis* *scorpioides* 160.  
*Lappula* 201. 318. *palu-  
stris* 354.  
*Myosurus* minimus 319.  
*Myrica* *Gale* 206. 398.  
*Myriophyllum* *spicatum* 190.  
461. *verticillatum* 421.  
*Myristica* *moschata* 192. 272.  
344.  
*Myrtus* communis 14. 42. *Pi-  
menta* 367.  
*Naias* *monolperma* 450.  
*Narcissus* *orientalis* 11. 87.  
168. 255. *calathinus* 11.  
87. 306. 413. *Ionquilla*  
11. 255. *poëticus* 33. 41.  
144. 168. *serotinus* 144.  
413. *biflorus* 306. *Pseu-  
donarcissus* 168. 314. *mi-  
nor* 413. *triandrus* 413.  
*Tazetta* 413. *moschatus*  
413.  
*Nardus* *stricta* 403.  
*Neckera* *pennata* 462.  
*Nelumbium* *speciosum* 29. 43.  
94. 177.  
*Neottia* *spiralis* 189. 314. *re-  
pens* 432.  
*Nepenthes* *destillatoria* 374.  
*Nepeta* *Nepetella* 181. *nu-  
da* 181. 449. *italica* 204.  
*Scordotis* 204. 385. *tube-  
rosa* 417. *Cataria praef.*

- Nerium Oleander* 10. 163.  
 252.  
*Nicotiana Tabacum* 369. 373.  
 375. fruticosa 373. glutinosa 373. rustica 373.  
*Nigella* sativa 14. 43. 177.  
 341. arvensis 341. damascena 341. hispanica 458.  
 orientalis 458.  
*Nyctanthes Arbor tristis* 380.  
*Nymphaea alba* 94. 177. Lotus 94. 177. 384. lutea 94. 177.  
*Ocimum Basilicum* 49. 96. 181.  
 222. 227. 265. monachorum 265. 449.  
*Oenanthe pimpinelloides* 86.  
 166. 339. crocata 339. fistulosa 339. peucedanifolia 434.  
*Oenothera biennis* 384.  
*Olea europaea* 7. 19. 37.  
*Ononis antiquorum* 97. 127.  
 130. 183. 406. Natrix 205.  
 rotundifolia 406. pinguis 435. Columnae 442. Chelari 449.  
*Onopordon Acanthium* 100.  
 186.  
*Onosma orientalis* 129. echinoides 160. 338. simpliciflora 384.  
*Ophiorrhiza Mungos* 247.  
*Ophioxylon serpentinum* 381.  
*Ophrys myodes* 344. anthropophora 344. 443. apifera 407. aranifera 407. Monorchis 407. alpina 461.  
*Orehis Morio* 102. 131. 189.  
 267. 344. pyramidalis 189.  
 bifolia 189. 356. mascula 343. cenopsea 344. maculata 344. coriophora 344.  
 nigra 344. odoratissima 349. hircina 398. variegata 406. militaris 406.  
 globosa 435. tephrosanthes 443. viridis 461. sambucina 421.  
*Origanum creticum* 44. 95.  
 180. Dictamnus 45. 96.  
 145. 180. 341. aegyptiacum 383. heracleoticum 95.  
 180. 341. maioranoides 95.  
 180. Tournefortii 96. Onites 130. 180. 341. Maru 385. syriacum 405.  
*Ornithogalum stachyoides* 168.  
 396. nutans 168. 414. luteum 327. narbonense 395.  
 comosum 414. arabicum 414. pyrenaicum 414. latifolium 434.  
*Ornithopus compressus* 183.

435. scorpioides 342. per-  
pusillus 435.
- Orobanche tinctoria* 96. ela-  
tior 181. 341.
- Orobis* vernus 183. 355. 442.  
tuberosus 355. niger 397.  
canescens 449. luteus 459.
- Ortegia hispanica* 411.
- Oryza sativa* 38. 171. 339.
- Osmunda regalis* 321.
- Ostrya vulgaris* 105.
- Ostryis alba* 402.
- Oxalis Acetosella* 130. 222.  
stricta 203.
- Oxytropis pilosa* 459.
- Paeonia officinalis* 43. 177.  
227. corallina 177.
- Pancratium maritimum* 87.  
413. illyricum 168. 339.
- Pandanus odoratissimus* 270.
- Panicum Dactylon* 201. 227.  
411. verticillatum 201. 437.  
sanguinale 227. 411. itali-  
cum 38. 200. 208. milia-  
ceum 200. viride 466.
- Papaver somniferum* 25. 144.  
176. Rhoeas 93. 176. du-  
bium 176. hybridum 177.  
Argemone 177. 405. alpi-  
num 458. cambricum 458.
- Parietaria officinalis* 159. 213.
- Paris quadrifolia* 319. 327.
- Parmelia iubata* 193. pul-  
monacea 328. Roccella 353.  
fuciformis 353.
- Parnassia palustris* 168. 348.
- Passerina hirsuta* 415.
- Passiflora coerulea* 372. in-  
carnata 376.
- Pastinaca Opopanax* 40. 86.  
167. 533. sativa 128. 149.  
167. Secacul Ruff. 254. 379.
- Pavetta indica* 382.
- Pedicularis sylvatica* 319. flam-  
mea 391. fasciculata 397.  
foliosa 418. rostrata 418.
- Peganum Harmala* 174. 263.
- Peltaria alliacea* 418.
- Penaea mucronata* 159.
- Peplis Portula* 445.
- Periploca angustifolia* 163.  
graeca 338. Secamone 383.
- Peucedanum officinale* 39. 85.  
165. Silaus 164. 202. are-  
narium 412. alsaticum 447.
- Peziza Auricula* 422.
- Phaca baetica* 419.
- Phalangium ramosum* 348.  
Liliago 348.
- Phalaris aquatica* 159. ca-  
nariensis 217. arundina-  
cea 437.
- Phallus impudicus* 422.
- Phaseolus vulgaris* 97. 183.  
226. 266. multiflorus 266.  
Mungo 266. 381.
- Phellandrium Mutellina* 127.



166. 339. 349. aquaticum  
*præf.*
- Philadelphus coronarius* 134.  
416.
- Phillyrea latifolia* 76. 157.  
337. angustifolia 76. 337.
- Phleum Michellii* 447. pra-  
tense 454.
- Phlomis fruticosa* 189. 341.  
italica 180. 401. Lychni-  
tis 180. 396. Herba venti  
405.
- Phoenix dactylifera* 19. 29.
- Phucagrostis maior* 29. 103.  
148.
- Phyllanthus Emblica* 218.  
267.
- Physalis Alkekengi* 162. som-  
nifera 82. 162. angulata  
431.
- Phyteuma comosum* 352. pin-  
natum 353. orbiculare 440.  
pauciflorum 447. spica-  
tum *præf.*
- Picris hieracioides* 320.
- Pimpinella Anisum* 40. 167.  
Saxifraga 167. 221. dioica  
167. peregrina 167. 413.  
nigra 326. 437.
- Pinguicula alpina* 410. vul-  
garis 411.
- Pinus Cedrus* 16. 266. Cem-  
bra 16. 206. 268. 344. pi-  
cea 16. 27. 105. 147. La-  
rix 28. 105. *Abies* 28. 105.  
*Pinea* 48. 105. 147. 268.  
*halepensis* 105. 265. 344.  
*maritima* 105. 344. orien-  
talis 268. *Pinastr* 206.  
*Mughas* 344. *Pumilio* 421.
- Piper nigrum* 37. 77. 157.  
244. *Batle* 195. 337. Cu-  
beba 217. 243. *Malageta*  
217. 243. longum 244.
- Pistacia vera* 18. 128. 130.  
*Lentiscus* 18. *Terebinthus*  
18. 48. 148. 191. 344. re-  
ticulata 402.
- Pistia Stratiotes* 182. 383.
- Pisum Ochrus* 98. sativum  
25. 46. 98.
- Plantago maior* 82. 213. 400.  
*Cynops* 82. *Coronopus* 82.  
160. media 160. altissima  
160. *Psyllium* 160. afra  
334. *Wulffenii* 337. 351.  
*Lagopus* 379. squarrosa  
383. albicans 400. subu-  
lata 403. *Bellardi* 411. cre-  
tica 411. alpina 433. *Ser-  
raria* 440. lanceolata *præf.*  
serpentina Vill. *præf.*
- Platanus orientalis* 17. 27.  
377.
- Plumbago europaea* 161. 202.
- Poa alpina* 400. dura 400.  
megastachya 411. aquatica

# PLANTARUM SYSTEMATICA. 507

403. fluitans 403. compressa 454. bulbosa 455.
- Polemonium* coeruleum 161.
- Polianthes* Tuberosa 382. 414.
- Polycarpon* tetraphyllum 433.
- Polycnemum* arvense 437.
- Polygala* amara 183. vulgaris 320. Chamaebuxus 391. maior 418. monspeliaca 435.
- Polygonum* Persicaria 41. 172. 227. 314. maritimum 89. 130. 172. 405. Hydropiper 172. incanum 172. dumetorum 172. Convolvulus 214. aviculare 222. 437. amphibium *praeef.* divaricatum 89. Bistorta 313. lapathifolium 405. viviparum 415. minus 466.
- Polypodium* vulgare 107. 192. Filix mas 192. Dryopteris 192. quercifolium 422. calcareum 422. ilvense 435.
- Polypogon* monspeliensis 454.
- Populus* alba 18. 28. 148. nigra 28. graeca 48. balsamifera 376.
- Portulaca* oleracea 97.
- Potamogeton* serratus 82. 390. natans 160. pusillus 201. 455. crispus 318. perforatus 354. densus 411. fetaceus 455. pectinatus 455.
- Potentilla* argentea 43. *praeef.* reptans 222. recta 287. 314. alba 319. aurea 416. Clusiana 416. opaca 416. supina 416. caulescens 458. intermedia 458. Anserina *praeef.* verna *praeef.* rupestris *praeef.*
- Poterium* spinosum 103. 190. 380.
- Prenanthes* purpurea 100. 356. muralis 435. hieracifolia 442. viminea 442.
- Prinula* vulgaris 201. 228. Auricula 338. 390. veris 305. 326. elatior 326. marginata 390. farinosa 349. 412. integrifolia 349. 411. glutinosa 412. minima 412.
- Prunus* Cerasus 92. domestica 92. insititia 92. Padus 92. Chamaecerasus 205. 340. 351. Mahaleb 203. 263. Armeniaca 54. 176. spinosa 293. Laurocerasus 377. lusitanica 340. semperflorens 448.
- Prunella* grandiflora 417.
- Psidium* pomiferum et pyriferrum 371.
- Pforalea* bituminosa 46. 184. 342. americana 406.

- Pteris* longifolia 386. cretica 392. crispa 451.  
*Pterocarpus* santalinus 15. 266.  
*Pulmonaria* officinalis 291. 227. suffruticosa 455.  
*Punica* Granatum 13. 25. 42. 92.  
*Pyrethrum* corymbosum 320. Halleri 461. Parthenium 188. alpinum 420.  
*Pyrola* rotundifolia 319. fecunda 415. uniflora 415. umbellata 415.  
*Pyrus* Cydonia 13. 92. 228. Malus 25. communis 25. Amelanchier 92. 416. cretica 92. 384. torminalis 92. 203. Aria 92. 228. 401. dioica 448. Pollveria 448.  
*Quercus* Aegileps 104. 334. Ballota 104. 267. Cerris 104. coccifera 104. 190. Esculus 17. 27. 104. 334. faginea 104. Ilex 17. 27. 103. 147. Pseudoluber 104. 344. Robur 147. Suber 104. Tournefortii 104. salicifolia 371. humilis 421. austriaca 421.  
*Radiola* Millegrana Smith. 401.  
*Ranunculus* creticus 44. 417. grandiflorus 44. Ficaria 95. 178. hirsutus 145. 178. 341. aconitifolius 178. 355. sceleratus 178. 327. Seguieri 178. Thora 204. 227. 341. polyanthemus 204. 327. 341. acris 327. auricomus 327. bulbosus 327. 348. arvensis 348. Flammula 348. 396. rutacifolius 352. illyricus 353. 417. muricatus 385. Gouani 341. gramineus 405. falcatus 405. hederaeus 434. platanifolius 434. chaerophyllus 441. parvulus 441. plantagineus 418. pyrenaicus 448. glacialis 449. montanus 449. lanuginosus 458. amplexicaulis 417. bullatus 417. alpestris 417. aquatilis *praeef.* fluviatilis *praeef.* repens *praeef.* Lingua *praeef.*  
*Raphanus* sativus 97. 220.  
*Reaumuria* vermiculata 379.  
*Rhus* Luteola 144. 340. Phytosoma 174. 350. alba 175. 405. Clusii 415.  
*Rhagadiolus* edulis 450.  
*Rhamnus* infectorius 202. 162. 390. saxatilis 163. 202. Alaternus 83. 202. 412. lycioides 83. 412. divaricatus

# PLANTARUM SYSTEMATICA. 509

383. alpinus 456. *Frangula*  
*præf.* catharticus *præf.*
- Rheum* Rhaponticum 173. 210.  
 222. 227. Rhabarbarum 215.  
 259. palmatum 259. *Ri-*  
*bes* 259. 379.
- Rhinanthus* Crista galli 204.  
 Elephas 441. Truxago 441.
- Rhizobolus* butyrosus Gärtner.  
 417.
- Rhizophora* Mangle 91. 382.
- Rhodiola* rosea 191. 320.
- Rhododendron* ponticum 90.  
 ferrugineum 391. hirsutum  
 405. Chamaecistus 415.
- Rhus* Coriaria 41. 86. 168.  
 Cotinus 91. 202. glabra  
 456. typhina 456.
- Ribes* nigrum 202. rubrum  
 297. alpinum 456.
- Ricinus* communis 17. 48. 191.
- Rosa* canina 43. 176. mo-  
 schata 59. centifolia 93.  
 damascena 144. 203. ar-  
 venfis 348. sempervirens  
 416. spinosissima 416. to-  
 mentosa Sm. 448. rubigi-  
 nosa 466.
- Rosmarinus* officinalis 157.
- Rubia* tinctorum 38. 81. 160.  
 220.
- Rubus* sanctus 14. frutico-  
 sus 93. 176. 228. caesus  
 93. 222. idaeus 93. 176.
- faxatilis 355. Chamaemo-  
 rus 416.
- Rudbekia* laciniata 461.
- Rumex* Patientia 89. 171.  
 319. acutus 171. 220. 227.  
 obtusifolius 171. *præf.* di-  
 varicatus 171. aquaticus 171.  
*præf.* scutatus 396. tu-  
 berosus 396. bucephalo-  
 phorus 441. Lunaria 448.  
 pulcher 448. digynus 457.  
 tingitanus 457. vesicarius  
 457. aculeatus 457. spi-  
 nosus 457. crispus *præf.*  
 alpinus *præf.* sanguineus  
*præf.*
- Ruppia* maritima 334. 455.
- Ruscus* aculeatus 48. 106. 148.  
 192. Hypophyllum 107. 192.  
 208. racemosus 107. 192.  
 Hypoglossum 192. 222.
- Ruta* graveolens 42. 130. 173.  
 montana 415.
- Rynchospora* alba 466.
- Saccharum* cylindricum 8. 80.  
 433. officinarum 245.
- Sagittaria* sagittaeifolia 348.
- Salicornia* fruticosa 334. her-  
 bacea *præf.*
- Salix* alba 105. babylonica  
 270. 380. Helix 270. riparia  
 270. vitellina 151. 148.  
 viminalis 151. caprea 147.



- argentea* 148. *aegyptiaca* 270. 380. *myrtilloides* 349. *reticulata* 349. 450. *fulca* 398. *Amaniana* 450. *arbutifolia* 450. *herbacea* 461. *retusa* 461. *aurita* 466.
- Salsola* *Tragus* 164. 338. *polyclonos* 164. *fruticosa* 253. *Soda* 338.
- Salvia* *cretica* 76. 37. *triloba* 76. 37. 410. *Horminum* 76. 157. 337. *argentea* 157. *Verbenaca* 200. 313. *haematodes* 243. *Sclarea* 318. *pomifera* 334. 377. *ceratophylla* 390. *calycina* 390. *glutinosa* 402. 410. *austriaca* 410. *sylvestris* 410. *verticillata* 410. *hispanica* 456. *pratensis* *praeef.* *officinalis* *praeef.*
- Salvinia* *natans* 462.
- Sambucus* *Ebulus* 41. 144. 168. 223. *nigra* 87. 168. *racemosa* 319.
- Samolus* *Valerandi* 202. 404.
- Sanguisorba* *officinalis* 159.
- Sanicula* *europaea* 314.
- Santalum* *album* 248.
- Santolina* *Chamaecyparissus* 102. 186. *maritima* 186. 343. *squarrosa* 420. *rosmarinifolia* 420.
- Saponaria* *ocimoides* 174. 340.
- Vaccaria* 203. 348. *officinalis* 327. *cretica* 384.
- Sarracenia* *purpurea* 416. *flava* 434.
- Satureia* *capitata* 45. 95. 145. 150. 341. *Thymbra* 95. 145. 179. *graeca* 130. 179. 385. *montana* 341. *juliana* 341. *spinosa* 387.
- Saxifraga* *Cotyledon* 42. 340. 457. *Hirculus* 173. *Aizoon* 348. 434. *granulata* 314. 327. *adscendens* *Vahl.* 351. 352. *tridactylites* 355. *autumnalis* 391. *Burlieria* 405. *caesia* 415. *Hirculus* 415. *aizoides* 415. *bryoides* 441. *androsacea* 441. *bulbifera* 441. *stellaris* 448. *cuneifolia* 448. *moschata* *Wulf.* 448. *aspera* 448. *oppositifolia* 457. *petraea* *Vahl.* 457. *caespitosa* 457.
- Scabiosa* *Columbaria* 313. 354. *arvensis* 354. *ochroleuca* 354. *limonifolia* 384. *prolifera* 390. *alpina* 400. *sylvatica* 411. *stellata* 411. *atropurpurea* 411. *palaeestina* 440. *graminifolia* 455. *Succisa* *praeef.*
- Scandix* *Cerefolium* 149. 166. 326. *odorata* 166. *Pecten* 202. *australis* 339.

# PLANTARUM SYSTEMATICA. 511

- Scheuchzeria palustris* 457.  
*Schinus* Molle 422.  
*Schoenus nigricans* 77. 158.  
     *mucronatus* 78. 158. 400.  
     451.  
*Scilla maritima* 30. 41. 51.  
     169. *hyacinthoides* 88. 414.  
     *amoena* 319. *bifolia* 327.  
     *Liliolhyacinthus* 404. au-  
     *tumnalis* 414. *peruviana* 414.  
     *verna* 414. *unifolia* 449.  
*Scirpus articulatus* 8. mari-  
     *timus* 8. *prae*f. *Tabernae-*  
     *montani* Gmel. 437. *aci-*  
     *cularis* 454. *caespitosus*  
     454. *Holoschoenus* 454.  
     *triqueter* 454. *fluitans* 454.  
     *lacustris* *prae*f. *sylvaticus*  
     *prae*f. 13.  
*Scleranthus polycarpus* 434.  
     *annuus* 437. *perennis* 437.  
*Scolopendrium officinale* 108.  
     192.  
*Scolymus maculatus* 101. 420.  
     *hispanicus* 420.  
*Scorpiurus sulcata* 184. 397.  
*Scorzonera tuberosa* 185. 379.  
     *glastifolia* 343. 356. *hispa-*  
     *nica* 343. *purpurea* 419.  
     *rosea* 419. *humilis* 419.  
     *hirsuta* 442.  
*Scrofularia aquatica* 328. *fam-*  
     *bucifolia* 385. *canina* 405.  
     *tanacetifolia* 418. *peregrina* 432. *vernalis* 459. *no-*  
     *dosa* *prae*f.  
*Scutellaria galericulata* 355.  
     *Columnae* 441. *alpina* 458.  
     *minor* 466.  
*Secale villosum* 80. *cereale*  
     80. 151.  
*Sedum Anacampseros* 42. 174.  
     91. 415. *album* f. *acre* 42.  
     *prae*f. *Cepaea* 174. 340.  
     *stellatum* 174. 441. *dasy-*  
     *phyllum* 340. 454. *refle-*  
     *xum* 394. *villosum* 415.  
     *faxatile* 448. *atratum* 458.  
     *Telephium* 313.  
*Selinum Oreoselinum* 165.  
     348. 395. *Carvifolia* 318.  
     *Cervaria* 326. 355. *palustre*  
     348. *Chabraei* 451.  
*Semecarpus Anacardium* 209.  
     253.  
*Sempervivum tectorum* 42.  
     92. 176. *arboreum* 176.  
     340. *sediforme* 176. *arachi-*  
     *noideum* 441.  
*Senecio vulgaris* 102. 314.  
     *Iacobaea* 188. *incanus* 352.  
     *sarracenicus* 356. *paludo-*  
     *sus* 356. *viscosus* 398. *ne-*  
     *morensis* 450. *aquaticus*  
     450. *linifolius* 460. *abro-*  
     *tanifolius* 420. *carniolicus*  
     420. *alpinus* 420. *Doro-*  
     *nicum* 420.

*Serapias* Lingua 189. 443.

*Serratula* alpina 343. tinc-  
toria 356. discolor 420.

*Sesamum* orientale 45. 95.  
383.

*Seseli* elatum 166. 434. tor-  
tuosum 167. 431. Turbith  
249. Ammoides 339. 429.  
annuum 355. montanum  
404. Hippomarathrum 412.  
glaucum 448. pyrenaicum  
456.

*Sesleria* coerulea 454. echi-  
nata 454.

*Sherardia* arvensis 431. mu-  
ralis 440.

*Sibbaldia* procumbens 457.

*Sida* indica 432.

*Sideritis* syriaca 341. scor-  
dioides 401. hirsuta 417.  
hyssopifolia 417. montana  
441. romana 449.

*Silene* baccifera 203. Saxi-  
fraga 340. acaulis 352.  
conoidea 405. maritima  
405. conica 415. Musci-  
pula 415. quinquevulnera  
415. alpestris 415. Arme-  
ria 415. polyphylla 415.  
Pumilio 415. fruticosa 432.  
noctiflora 432. rupestris  
458.

*Sinapis* nigra 453.

*Sison* Ammi 166. 395. verti-  
cillatum 434. segetum 466.

*Sisymbrium* Nasturtium 182.  
227. Sophia 320. Löselii  
328. tenuifolium 328. po-  
lyceratum 342. obtusan-  
gulum 449. amphibium 459.  
strictissimum 342. 431. Irio  
401. 442. Columnae 442.  
arenosum 459. asperum  
459. terrestre 459.

*Sium* Sifarum 149. 166. 202.  
226. 319. angustifolium 220.  
127. 166. 326. Falcaria 319.  
*Smilax* aspera 106. 191. 320.  
Sarsaparilla 344. 376. nigra  
422. Pseudochina 422. Chi-  
na 375. 376. 381.

*Smyrnium* Olus atrum 39. 86.  
149. 167. 220. perfoliatum  
167. 339.

*Solanum* insanum 10. 82. 162.  
227. 250. nigrum 38. 162.  
Melongena 82. 228. 250.  
379. Dulcamara 227. 319.  
aethiopicum 250. Lyco-  
pericon 334. tuberosum  
369. 372. 412. sanctum  
379. Pseudocapsicum 390.

*Solidago* mexicana 460.

*Sonchus* maritimus 100. 460.  
oleraceus 185. alpinus 356.  
coeruleus Sm. 431. ar-  
vensis *prae*f. tenerrimus

460. microides 435. pa-  
lustris *præf.*  
*Sorbus domestica* 43. 93.  
*Sparganium* ramosum 222.  
*Spartium* scoparium 80. *præf.*  
Scorpius 96. 418. horri-  
dum 134. 385. junceum  
150. 146. 183. 266. spino-  
sum 183. 266. 342. mono-  
spermum 328. sphaerocar-  
pon 418. multiflorum 438.  
radiatum 442. purgans 449.  
*Spergula* nodosa 458. arven-  
sis *præf.*  
*Spinachia* oleracea 216. 270.  
*Spiraea* salicifolia 93. 416.  
Ulmaria 204. Filipendula  
277. 327. hypericifolia 458.  
*Spondias* Mombin 371.  
*Stachys* germanica 179. he-  
raclea 180. recta 341. pa-  
lustris 391. 466. hirta 417.  
cretica 458. arvensis 458.  
sylvatica 466.  
*Stachelina* Chamaepeuce 186.  
arborescens 385. dubia 402.  
fruticosa 406.  
*Staphylea* pinnata 202. 319.  
*Statice* Armeria 202. 226.  
sinuata 379. Echinus 384.  
oleaefolia 401. cordata 457.  
minuta 457. Limonium  
*præf.*  
*Stellaria* nemorum 174. me-  
dia 226. Holosteia 327.  
uliginosa 437.  
*Stellera* Passerina 319.  
*Sternbergia* colchiciflora 414.  
*Stillingia* sebifera 268.  
*Stipa* tenacissima 79. 200.  
411. pennata 411. capilla-  
ta 437.  
*Stratiotes* aloides 353. 398.  
*Strychnos* Nux vomica 250.  
380. colubrinus 250. 380.  
*Suertia* perennis 390.  
*Styrax* officinale 173. 340.  
*Symphytum* officinale 160.  
tuberosum 404.  
*Syringa* vulgaris 337. persi-  
ca 345. 453.  
*Tagetes* patula 188. 320. 328.  
*Tamarindus* indica 218. 265.  
*Tamarix* gallica 22. 143. 168.  
orientalis 254.  
*Tamus* communis 48. 106. 191.  
*Tanacetum* vulgare 220. 276.  
annuum 420.  
*Targionia* hypophylla *præf.*  
*Taxus* baccata 106. 191.  
*Telephium* Imperati 353. 413.  
*Terminalia* Chebula 262.  
381. Vernix 283. latifo-  
lia 370. Benzoin 381.  
*Teucrium* Scordium 44. 179.  
Pseudhyssopus 44. 179. 441.  
Polium 44. 95. 179. Cha-



- maedrys* 95. 179. 222. 319.  
*creticum* 95. 127. 179. 385.  
*Scorodonia* 204. *Botrys*  
 178. 319. 327. *Pseud-*  
*Chamaepitys* 178. *Marum*  
 179. *lucidum* 179. *mon-*  
*tanum* 179. 341. 417. *ca-*  
*pitatum* 341. *brevifolium*  
 387. *Achaemenis* 396. *gna-*  
*phalodes* 396. *lupinum* 396.  
*spinofum* 458. *fruticans* 417.  
*Thalictrum minus* 178. 348.  
*angustifolium* 458. *foeti-*  
*dum* 458. *aquilegifolium*  
*praef.* *flavum praef.*  
*Thapsia* *Asclepium* 40. 86.  
 167. 339. *garganica* 288.  
 351. 353. *foetida* 339. *vil-*  
*losa* 413.  
*Thea viridis* 264.  
*Thelygonum* *Cynocrambe*  
 103. 190. 461.  
*Theobroma* *Cacao* 372.  
*Thesium* *Linophyllum* 202.  
 354.  
*Thlaspi* *campestre* 181. 320.  
*Bursa* 326. *saxatile* 342.  
 442. *alliaceum* 449. *per-*  
*foliatum* 442. *peregrinum*  
 449. *hirtum* 459. *monta-*  
*num* 418. *alpestre* 418.  
*Thrinax parviflora* 371.  
*Thrinchia hirta* 442.
- Thuia articulata* 105. *occi-*  
*dentalis* 398.  
*Thymbra spicata* 14. 45. 265.  
*verticillata* 265.  
*Thymus vulgaris* 96. 145.  
 180. *Zygis* 130. 180. 417.  
*Tragoriganum* 130. 180. 341.  
*Serpyllum* 145. 180. *Ac-*  
*nos* 180. *Mastichina* 396.  
*alpinus* 417. *pannonicus*  
 417.  
*Tilia europaea* 94. 144. *al-*  
*ba* 94.  
*Tillandsia utriculata* 404.  
*Tofieldia palustris* 414.  
*Tolpis barbata* 443.  
*Tolvisera* *Balsamum* 372. 376.  
*Tordylium officinale* 39. 85.  
 164. 351. *syriacum* 404. *ma-*  
*ximum* 412. *peregrinum* 432.  
*Tormentilla erecta* 43. 93. 176.  
*Tozzia alpina* 441.  
*Tradescantia virginica* 457.  
*Tragopogon crocifolius* 100.  
 185. 442. *lanatus* 380. *or-*  
*ientalis* 431. *pratensis*  
*praef.*  
*Trapa natans* 160.  
*Trianthema fruticosum* 174.  
*Tribulus terrestris* 91. 174.  
*Trichostomum ericoides* 462.  
*Trientalis europaea* 355.  
*Trifolium arvense* 46. 184.  
*creticum* 130. 184. 460. *ita-*

- licum* 205. 432. indicum 267. fragiferum 307. 419. ochroleucum 328. alpinum 352. clypeatum 385. uniflorum 385. rubens 397. agrarium 397. angustifolium 401. alpestre 419. squarrosum 419. montanum 419. resupinatum 449. tomentosum 449. Cherleri 460. saxatile 460. scabrum 460. spumofum 460. spadiceum 460. lappaceum 460. filiforme 466. maritimum 466.
- Triglochin* palustre 319. maritimum 404.
- Trigonella* Foenum graecum 46. polycerata 342. 397. hamosa 383. corniculata 397.
- Trillium* cernuum 457.
- Triticum* Spelta 9. 21. 81. 151. 159. Zea 21. 81. 159. aestivum 9. 80. hybernum 20. 80. repens 81. 159. 227. rigidum 455. pinnatum 455.
- Trollius* europaeus 341.
- Tropaeolum* maius et minus 376.
- Tuber* cibarium 109.
- Tulipa* Gesneriana 391. sylvestris 395. suaveolens 404.
- Turritis* hirsuta 459. glabra praef.
- Tussilago* Farfara 47. 188. Petalites 188. alpina 343. alba 431.
- Typha* latifolia 103. 147. 190. minor 402.
- Ulex* nanus 392. europaeus 397.
- Ulmus* campestris 23.
- Ulva* Lactuca 109. 407. intestinalis 353. umbilicalis 407. plicata 431. Linza 451. Pavonia 462.
- Urtica* dioica 47. urens 190. balearica 320.
- Utricularia* vulgaris 403.
- Uvularia* amplexifolia 168. 339. perfoliata 457.
- Vaccinium* Oxycoccus 348. 355. uliginosum 355. Myrtillus praef. Vitis idaea praef.
- Valantia* muralis 440. Cruciata praef.
- Valeriana* celtica f. tuberosa 129. 142. 158. 227. 337. 351. Saliunca 142. Spica 159. Dioscoridis 157. italica 200. 353. officinalis 326. dioica 337. 437. montana 351. 453. Tripteris 453.
- Velezia* rigida 456.
- Vella* Pseudocytisus 405. canina 418.

# 516 INDEX IV. NOMINA PLANT. SYST.

- Veratrum* album 49. 83. 171.  
 318. nigrum *praef.*  
*Verbascum* Boerhaavii 38. ni-  
 grum 82. 338. *Lychnitis*  
 129. 162. 338. ferrugineum  
 162. sinuatum 161. 338.  
*Thapsus* 161. phlomoïdes  
 318. pulverulentum 338. spi-  
 nosum 387. virgatum With.  
 404. Myconi 434.  
*Verbena* officinalis 127. 145.  
 179. supina 179. 200. no-  
 diflora 353.  
*Veronica* serpyllifolia 313.  
*Beccabunga* 318. 326. Cha-  
 maedrys 318. agrestis 326.  
 436. laxatilis 352. triphyl-  
 los 354. 436. longifolia  
 395. maritima 395. aphyl-  
 la 410. dentata 410. la-  
 tifolia 410. prostrata 410.  
 alpina 410. spicata 410.  
 spuria 410. urticaefolia  
 433. hederaefolia 436. ar-  
 venfis 436. montana 440.  
 austriaca 447. bellidioides  
 453. scutellata 453.  
*Viburnum* Lantana 143. Ti-  
 nus 202. Opulus 339.  
*Vicia* Faba 15. 25. 46. 98.  
 dumetorum 320. 438. la-  
 thyroides 328. narbonen-  
 sis 397. platycarpus 449.  
 onobrychioides 449. oro-  
 hoides 419. amphicarpa  
 419. fordida 419. piffor-  
 mis 419. Cracca *praef.*  
*Vinca* maior et minor 163.  
*Viola* odorata 22. 38. 83. 163.  
 313. tricolor 313. palu-  
 stris 313. biflora 349. pin-  
 nata 412. grandiflora 412.  
*Viscum* album 106.  
*Vitex* Agnus 45. 181. 228.  
 trifolia 204. Negundo 381.  
*Vitis* vinifera 10. 22. indica 371.  
*Wulffenia* Buonarota 352.  
*Xanthium* orientale 47. stru-  
 marium 190.  
*Xeranthemum* annuum 343.  
 orientale 407.  
*Yucca* Draconis 414.  
*Zacyntha* verrucosa 343.  
*Zamia* furfuracea 375.  
*Zannichellia* palustris 461.  
*Zea* Mays 320. 328. 369.  
*Zingiber* Malaguetta 367.  
*Zizyphus* vulgaris 10. 38. 83.  
 162. 252. 338. Paliurus 10.  
 83. 143. 162. 252. Lotus  
 23. 83. 143. 215. 251. 338.  
 Iuiuba 134. Spina Christi 383.  
*Zostera* marina 29. 49.  
*Zygophyllum* Fabago 261. 379.

## INDEX V.

## SYNONYMA.

- Abies 147. 353.  
 Abrotanum 398. 420.  
 Absinthium 343. 398. 407.  
     443. 420. 431. 460.  
 Abutilon 432.  
 Acacia 276. 293. 342.  
 Acanthoides 443.  
 Acanthus 147.  
 Acarna 407. 443.  
 Acetosa 441. 457.  
 Acinaria 353.  
 Aconitum 327. 341. 343. 416.  
     *praef.*  
 Acorus 293.  
 Acus moschata 323.  
 Adiantum 451.  
 Adoreum frumentum 151.  
 Adripia 220.  
 Aegilops 318. 437.  
 Aegolethron 201.  
 Affodillus 293.  
 Agallochum 288.  
 Ageratum 434. 435.  
 Agrifolium 287.  
 Agrostis 327.  
 Agul 377.  
 Aizoon 434.  
 Alant 215.  
 Alcea 320. 418. 452. 435.  
 Alectorolophus 204. 418.  
 Alga 148. 138. 353. 404. *praef.*  
 Alisma 320. 343. 348. 356.  
 Alleluja 222.  
 Allium 457.  
 Aloë 293. 431.  
 Alsinantheum 355.  
 Alsiue 326. 396. 415. 434.  
     436. 437. 448. 458.  
 Althaea 397. 401. 418.  
 Alum 213.  
 Alyssum 395. 405. 440.  
 Amarantus 202. 320. 395. 431.  
 Ambrosia 293. 343.  
 Ammi 339. 395. 404.  
 Amomum 140. 293. 421.  
 Ampeloprasum 404.  
 Anagallis 405. 453.  
 Anagyris 352.  
 Anblatum 348.  
 Anchusa 338. 384.  
 Androsaeum 442.  
 Angelicae vitium 318.  
 Anime 376.  
 Anisum 51.  
 Anonyma S. Gregorii 441.  
 Anthemis 402.  
 Anthora 287.  
 Anthyllis 403. 414. 466.  
 Aphace 328.  
 Aphyllanthes 334. 433.  
 Apios 328. 449.  
 Apium 293. 326.



- Apocynum 338. 412.  
 Apollinaris 213.  
 Aquilegia 458.  
 Arabis 342. 397. 431.  
 Aracus 449.  
 Argemone 458.  
 Aristolochia 293. 328.  
 Armerius flos 396. 405.  
 Arthetica 355.  
 Arundo 384.  
 Asarina 343.  
 Aspalathus 418.  
 Asperula 440.  
 Asphodelus 327. 396.  
 Asplenon 321.  
 Assyria radix 149.  
 Aster 205. 319. 343. 402. 420.  
     421. 443.  
 Astragaloides 397.  
 Astragalus 355. 419. 442.  
 Athanasa 276.  
 Attractylis 328. 343.  
 Atriplex 326. 453. *præf.*  
 Auricula 411. 434. 448.  
 Avellana 376. 421.  
 Avornus 282.  
  
 Baccar 142.  
 Baccharis 341. 377.  
 Baditis 214.  
 Ballote 434.  
 Balsamum alpinum 405.  
 Baly insulae fructus 448.  
 Baptifecula 320.  
 Barbula hirci 431. *præf.*  
 Barometz 289.  
 Baruce 421.  
 Batatas 331.  
 Baucia 276.  
 Behen 378.  
 Bellan 378.  
 Bellis 328. 386. 455. 461.  
 Bellium 205.  
 Bernice 283.  
 Betle 195.  
 Beta 457.  
 Betonica 327.  
 Bifolium 450.  
 Bistorta 415.  
 Blida 220.  
 Blitum *præf.*  
 Bona sylvestris 397.  
 Botrys 456.  
 Branca ursina 290.  
 Brassicum lignum 261.  
 Brassica 51. 64. 385. 394.  
     *præf.*  
 Britta 220.  
 Euenas noches 412.  
 Buglossa 318.  
 Buglossum 338. 400. 406.  
 Bulbocastanum 434. 466.  
 Bulbus eriophorus 396. 414.  
     monophyllus 448. sylve-  
     stris 327. vomitorius 339.  
 Buphthalmum 320. 386.  
 Burdunculus 214.  
 Bursa pastoris 459. 466.

Calabrica 202.  
 Calamagrostis 319.  
 Calamintha 328. 405.  
 Calceolus 398.  
 Calcifraga 213.  
 Callicia 51.  
 Caltha 147. 205.  
 Camforata 437.  
 Campanula 320. 459.  
 Canapis 386.  
 Canaria 201.  
 Cantalis 286.  
 Capillus Veneris 290.  
 Cardamine 442.  
 Carduus 294. 385. 386. 398.  
 402. 420. 432. 450.  
 Cartafilago 205.  
 Carvi 456.  
 Carvifolia 451.  
 Caryophyllata 352.  
 Caryophyllus 384. 405. 415.  
 457. 458. *præf.*  
 Casia 144. 199. 402.  
 Cassida 441.  
 Castanea 417.  
 Catananche 449.  
 Caulalis 412. 432.  
 Cava 353.  
 Celastrus 413.  
 Centauroides 356.  
 Centaurium 414. 440. 456.  
 Centummorbia 326.  
 Centunculus 203.  
 Cerasus 138. 384. 448.

Ceratia 203.  
 Cerefolium 437.  
 Cerrus 335. 421.  
 Cerycaria 354. *præf.*  
 Chamaecerasus 390.  
 Chamaecistus 412. 416.  
 Chamaedaphne 340.  
 Chamaedaphnoides 384.  
 Chamaedrys 327. 447. 458.  
 Chamaefilix 407.  
 Chamaegenista 419.  
 Chamaeiris 395. 410.  
 Chamaeleagnus 206. 398.  
 Chamaeleon 343. 377. 402.  
 Chamaeleuce 204.  
 Chamaemelum 327. 435. 450.  
 461.  
 Chamaeorchis 461.  
 Chamaepericlymenum 411.  
 Chamaepeuce 334. 433.  
 Chamaepitys 338. 417.  
 Charantia 398.  
 China 331.  
 Chondrilla 356. 377. 397. 402.  
 442. 450. 460.  
 Christophoriana 391.  
 Chrysanthemum 327. 420.  
 450.  
 Chrysolachanum 202.  
 Cicer 342. 355. 406. 460.  
 Cichorea 320. 343.  
 Cichorium 443.  
 Cicutaria 412. 434.  
 Circaea 319.

- Cirsium 326. 343. 398. 406.  
     420. 450.  
 Clematis 352.  
 Clinopodium 252. 385. 417.  
 Cneorum 340.  
 Cnicus 420.  
 Coccygia 202.  
 Colchicum 413. 414.  
 Colocasia 331.  
 Colus Iovis 402.  
 Colutea 385. 406. 419. 449.  
 Combretum 203.  
 Condurdam 203.  
 Confiligo 201.  
 Consolida 293. 294. 327. 356.  
     458. *præf.*  
 Conyza 343. 356. 377. 402.  
     407. 420. 435. 450. 460.  
     461.  
 Coraceia 51.  
 Coral arbor 418.  
 Coralloides 348.  
 Corona folis 438.  
 Coronopus 319. 338. 351.  
     *præf.*  
 Corruda 149. 414.  
 Costus 219. 331.  
 Cotula 402.  
 Cotyledon 395. 448.  
 Cracca 438.  
 Crauophilon 355.  
 Crepis 435.  
 Cretanus 276.  
 Critamus 319.  
 Crithmum 398.  
 Crocus 410.  
 Crucialis *præf.*  
 Cruciata 440.  
 Cuculus 203.  
 Cuminum 313. 338. 339.  
 Cunila 150.  
 Cyanoides 398.  
 Cyanus 356. 385. 386. 406.  
 Cyclaminos 203.  
 Cynocrambe 328.  
 Cynorrhodos 348.  
 Cynosbatos 202. 318.  
 Cyperus 453. *præf.*  
 Cytisus 138. 146. 150. 342. 419.  
 Dactyliobotanon 354. 355.  
 Daphnoides *præf.*  
 Daucoides 347.  
 Daucus 326. 351. 354. 434.  
     447. 448.  
 Dens leonis 397. 460.  
 Dentaria 342. 421.  
 Diapensia 314.  
 Dodecatheon 201.  
 Doronicum 420. 461.  
 Draba 342. 418. 456.  
 Dracunculus 461.  
 Dryopteris 398.  
 Ebum (5) 144. 385.  
 Echinomelocactus 401.  
 Echinophora 440.  
 Echinopoda 385.

- Echioides 440.  
 Echium 354. 384.  
 Elatina 318.  
 Empetrum 319.  
 Enula 276.  
 Epipactis 339.  
 Equisetum 386. 457. 461.  
 Erica 356. 422.  
 Ericoides 355.  
 Eruca 328. 406. 434. 449. 459.  
 Erucago 441.  
 Erysimum 459.  
 Esula 318. 401.  
 Eupatorium 320.  
 Euphorbii arbor 405.  
 Euphrasia 313.  
  
 Febrifugia 220.  
 Fel terrae 183.  
 Ferrum equinum 442.  
 Festuca 454. 455.  
 Filago 466.  
 Filipendula 397.  
 Filius ante Patrem 299.  
 Filix 321. 352. 451. 422. 461.  
 Flammula 282.  
 Flos constantinopolitanus 396.  
 Flos solis 443.  
 Fluvialis 450.  
 Foenugraecum 397.  
 Fragaria 391. 457.  
 Frangula 456.  
 Fraxinella 282.  
 Fructus echinatus 416.  
 Frutex coronarius 416.  
 Fucus 335. 353. 462.  
 Fungus 422.  
 Furcellaria 353.  
  
 Galeopsis 328. 417. 466.  
 Gallidraga 201.  
 Gallitricum 318.  
 Gallium 437. 440. 450.  
 Garb 381.  
 Garyophyllus 204. 320.  
 Genista 146. 397. 438. *praeef.*  
 Genistella 406. 449. 459. *praeef.*  
 Gentianella 440.  
 Geranium 328. 406. 437. 442.  
 Gethyoides 441.  
 Gilarum 214.  
 Gingidium 326. 377. 404.  
 Gith 220.  
 Glaux 394.  
 Globularia 441.  
 Gnaphalium 343. 421. 461.  
 Gramen 337. 354. 403. 404.  
     407. 411. 433. 437. 447.  
     448. 454. 455. 457. 461.  
     466. *praeef.*  
 Granadilla 376.  
 Graffula 288.  
 Gratiola 466.  
 Gromphaena 206.  
  
 Halicacabum 431.  
 Halimus 309. *praeef.*  
 Halum 214.  
 Hederula 403.



- Helichrysum 322. 343. 420. 460.  
 Helleborus 456.  
 Hemerocallis 413.  
 Hepatica 321. 348.  
 Heraclea *præf.*  
 Herba folis 376.  
 Herba turca 401.  
 Hermodactyli 244. 294. 319.  
 Hibiscus 146.  
 Hieracium 328. 397. 406. 419. 435. 438. 442. 443. 450.  
 Hippomarathrum 456.  
 Holosteum 339. 400. 411. 433.  
 Horminum 410. 453.  
 Hyacinthus 142. 327. 404. 414.  
 Hydropiper 327. 405.  
 Hyoscyamus 384.  
 Hyosiris 205.  
 Hyrundinaria 313.  
 Hyssopifolia 443.  
 Hyssopus 441.  
 Iaca 381.  
 Iacea 386. 402. 421. 443. 461.  
 Iacobaea 402. 420. 450. 461.  
 Iecoraria 321.  
 Impia 205.  
 Intubus 146. 356. *præf.*  
 Iondraba 442.  
 Ionthlaspi 442.  
 Irio 342.  
 Ischaemon 411.  
 Iucca 370.  
 Iuncaria 411.  
 Iuncus 400. 437. 454. 457. *præf.*  
 Ixocaulos 355.  
 Ixopus 348.  
 Kali 338. 377. *præf.*  
 Labrum Veneris 294.  
 Lactuca 356.  
 Lactucella 432.  
 Ladanum 14. 385.  
 Lagopus 320. 397. 401.  
 Lapathum 448. 457. *præf.*  
 Lappa 318. *præf.*  
 Laferpitium 384. 401.  
 Laureola 294.  
 Laurus alexandrina 339.  
 Ledum 340.  
 Lemma 435.  
 Lens palustris 344.  
 Lenticula 462.  
 Leontopodium 406. 407.  
 Leucanthemum 420.  
 Leucoium 385. 401. 418. 432. 442. 449. 459.  
 Libanotis 339. 355. 456.  
 Lichen 407.  
 Ligisticum *præf.*  
 Ligusticum 339.  
 Ligustrum 384. 453.  
 Lilac 337.  
 Lilium 309. 395. 396.  
 Limeum 204.  
 Limonium 319. 401. 457.

- Linaria** 320. 354. 397. 418.  
 449. 460.  
**Linocarpus** 355.  
**Linum** 455.  
**Lolium** 327.  
**Lonchitis** 344. 356.  
**Lotus** 143. 406. 435..  
**Lunaria** 406. 422.  
**Luparia** 319.  
**Lupus salictarius** 206.  
**Lutum** 144.  
**Luziola herba** 203.  
**Lychnanthemum** 355.  
**Lychnis** 390. 405. 415. 434.  
 456.  
**Lychnite** 338.  
**Lycoctonum** 396. 405.  
**Lyfimachia** 437. 457.  
  
**Malundrum** 203.  
**Malva** 437. 459.  
**Mamoera** 422.  
**Mandragora** 294. 306.  
**Margaritum** 305.  
**Marrubium** *praeef.*  
**Marum** 397. 405.  
**Matrifylva** 213. 318.  
**Medica** 138. 402.  
**Medium** 377.  
**Melampyrum** 405.  
**Melanthium** 341.  
**Melilotus** 432.  
**Melissa** 341.  
**Melissophyllum** 145. 327.  
  
**Melittias** 407.  
**Mella** 215.  
**Mentha** 449. *praeef.*  
**Menthastrum** 417.  
**Meum** 339.  
**Miliaria** 201.  
**Millefolium** 403. 421. 450. 461.  
**Mithridatica** 350.  
**Molucca** 401.  
**Moly** 413. 457.  
**Morgfani** 377.  
**Morsus diaboli** *praeef.*  
**Moschatella** 348.  
**Muniacus** 282.  
**Muscus** 321. 422. 431. 462.  
**Myrica** 143.  
**Myriophyllum** 338. *praeef.*  
**Myrobalani** 283.  
**Myrrhis** 327. 355.  
**Myrtillus** *praeef.*  
**Myrto-cistus** 419.  
**Myrtus** 355.  
  
**Napellus** 341.  
**Narcissus** 319. 339. 413.  
**Nardus** 200. 331.  
**Nasturtium** 418. 459.  
**Nervalis** 213.  
**Nummularia** 390. 447. 456.  
**Nyctegretum** 203.  
**Nymphaea** 344.  
  
**Occhi** 205.  
**Ocimaltrum** 417.  
**Ocinoides** 432. 441.

- Ocimum 137. 138.  
 Odoco 214.  
 Odonites 434.  
 Oenanthe 327.  
 Oleaster 349.  
 Olfenichium 348.  
 Onobrychis 397. 435. 459. 460.  
 Ononis 406.  
 Orchis 407. 432. 443.  
 Ornithogalum 414.  
 Ornithopodium 435.  
 Ornus 142.  
 Orobanche 457.  
 Orobus 419.  
 Osmunda 320.  
 Osteritium 308.  
 Oxalis 396.  
 Oxyagrostis 433.  
 Oxys 203.  
 Oxytriphylum 205. 401.  
  
 Paliurus 337.  
 Palma 421. Christi 344.  
 Palmula marina 353.  
 Panax 338. 339. 395. 441. 466.  
 Papas 369.  
 Papaver 353.  
 Paralysis 395.  
 Parietaria *præf.*  
 Paronychia 453.  
 Parthenium 421.  
 Passerina 404.  
 Passinaca 440.  
 Pedicularia *præf.*  
 Pentaphyllum 314. 334. 348.  
     410. *præf.*  
 Percepier 400.  
 Perfoliata 431. 456.  
 Periclymenum 412.  
 Periploca 395.  
 Persea 338.  
 Persicaria 466.  
 Peruviana 404.  
 Pes leonis 326.  
 Petalites 431.  
 Pentium 204.  
 Petroselinum vitium 318.  
 Petroselinum 339. 434.  
 Phalangium 340.  
 Philanthropos 201.  
 Phu 326. 337. 437.  
 Phyllitis 368. *præf.*  
 Phyllon 422. 434.  
 Phyteuma 440. *præf.*  
 Pilosella 355. 356. 442.  
 Pinafter 421.  
 Piperitis 201.  
 Pisum 419.  
 Plantago 405. *præf.*  
 Polium 341. 396. 417.  
 Polychrestum 348.  
 Polygala 419.  
 Polygonatum 457.  
 Polygonum 401. 404. 437. 456.  
 Populus 405.  
 Portulaca 315. 431. *præf.*  
 Potamogeton 461.  
 Poterium 391.

- Presillum** lignum 288.  
**Pseudo** - Aconitum 341.  
**Pseudo** - Alphodelus 414.  
**Pseudo** - Costus 318.  
**Pseudo** - Cytisus 348.  
**Pseudo** - Elleborum 341.  
**Pseudo** - Leimodorum 421.  
**Pseudo** - Lyfimachium 395.  
**Pseudo** - Narcissus 413.  
**Pseudo** - Stachys 458.  
**Pseudo** - Struthium 340.  
**Pseudo** - Sycomorus 340.  
**Psyllium** 334.  
**Parmica** 343.  
**Pulegium** 391.  
**Pulicaria** 314.  
**Pulmonaria** 328. 438.  
**Pulsatilla** 434. 458.  
**Pyrethrum** 343.  
**Pyrola** 455.  
  
**Quercus** marina 422.  
**Quinquefolium** 319. 385. 458.  
*præf.*  
**Quititana** 297.  
  
**Rabo** - pola 367.  
**Ranunculus** 327. 341. 417.  
*præf.*  
**Raphanus** 459.  
**Rapistrum** 459.  
**Rapum** sylvestre 326.  
**Rapunculus** 353. 447.  
**Rapuntium** 440.  
**Rafamala** 268.  
  
**Rhamnus** 412.  
**Rhodora** 204.  
**Rhus** 402.  
**Rhincus** 282.  
**Robur** 421.  
**Rosa** hierochuntica 432.  
**Rosa** laurea 163.  
**Rubeola** 431. 455.  
**Rubia** 353. 403. 447. 455.  
*præf.*  
**Rumpotinum** 151.  
**Ruta** canina 405.  
  
**Saliunca** 307. 308.  
**Salix** 451.  
**Sambucus** 319. 339.  
**Sanamunda** 415. 457.  
**Sanguinum** 282.  
**Sardoa** herba 145.  
**Satyrium** 320.  
**Savina** 321.  
**Saxifraga** 328. 341. 352. 396.  
401. 412.  
**Scabiosa** 411. *præf.*  
**Scheha** 377.  
**Sclarea** 436.  
**Scolopendra** 321.  
**Scopa** regia 202.  
**Scorpioides** 397. 435.  
**Securidaca** 342.  
**Sedum** 352. 398. 405. 411.  
415. 440. 441. 457.  
**Selinum** 413. 466.  
**Sempervivum** 340. 441.



- Senecio-Carduus 443.  
 Seriphium 320.  
 Serpentaria 290.  
 Serpentina 338. 403.  
 Serpyllum 417.  
 Sefamoides 415.  
 Sefeli 326. 339. 351.  
 Sferra cavallo 342.  
 Sideritis 337. 341. 355. 385.  
     458. *præf.*  
 Sigillum Salomonis 292. 319.  
 Siler 290. 318.  
 Siligo 215.  
 Siliquastrum 326.  
 Sinapi 51. 459.  
 Sifer 149. 202. 326.  
 Sifymbrium 431.  
 Sium 318. 326. 385. 395.  
 Smyrnum 323. 318. 339.  
 Solanum 318. 338. 456. 457.  
 Solidago 320.  
 Solis flos 340.  
 Solsequia 220.  
 Sonchus 435. 460.  
 Spartium 385.  
 Spartum 200. 403. 410. 411. 466.  
 Spartus 328.  
 Speculum Veneris 466.  
 Sphondylium 456.  
 Spica trifolia 385.  
 Spina appendix 203. alba  
     402. 434. solstitialis 443.  
 Stachys 341.  
 Staphylinus 149.  
 Staphylodendron 203.  
 Stoebe 385. 386. 421.  
 Stoechas 402. 417.  
 Stratiotes 386. 421.  
 Superba 319.  
 Sycomorus 282.  
 Symphytum 338. 355. 404.  
 Tacamahaca 376.  
 Tacori 414.  
 Taeda 206.  
 Tanacetum 320.  
 Telephium 415.  
 Tembul 195.  
 Terebinthus 402.  
 Testiculus 343. 407.  
 Tetrahit 282.  
 Teucrium 410. 458.  
 Thamecnemum 348.  
 Thlaspi 342. 352. 402. 406.  
     418. 434. 435. 459.  
 Thlaspidium 320.  
 Thora 287.  
 Thymus 145.  
 Tibulus 206.  
 Tinaria 213. 214.  
 Tithymalus 355. 415. 430. 434.  
     441. 458.  
 Trachelium 352. 440. 447.  
 Tragacantha 377. 385.  
 Tragium 377.  
 Tragopogon 442.  
 Tragorchis 398.  
 Tragoselinum 437.

- Tribulus 411. 435.  
 Tridactylites 448.  
 Trifolium 342. 348. 385. 395.  
 406. 432. 460. *præf.*  
 Trinitatis herba 313.  
 Tripolium 202.  
 Tunica 434.  
 Tunicum 298.  
 Turbith 310.  
 Turifera arbor 144.  
 Turis limpidi folium 434.  
 Ulmus atinia 151.  
 Ulpica 149.  
 Ulva 147.  
 Umbellifera affatica 447.  
 Urceolaris 213.  
 Urtica 314. 396.  
 Uvularia *præf.*  
 Vaccinium 145.  
 Valeriana 453.  
 Valerianella 440.  
 Veelgutta 393.  
 Venti herba 319.  
 Verbasculum 326. 385.  
 Verbascum 341. 397. 401.  
 Verbenaca 328.  
 Verbena 314. *præf.*  
 Versig 282.  
 Vesicaria 319.  
 Vicia 442.  
 Vincetoxicum 466.  
 Viola 146. 397.  
 Virga pastoris 201. 294.  
 Virgaurea 450.  
 Visummarum 214.  
 Vitis idaea 415. 416. 448.  
 nigra 327.  
 Vitrago 213.  
 Vulgigina 220.  
 Vulneraria 318.  
 Warentia 220.  
 Xylon 328.  
 Zizulus 282.  
 Zuber 282.

## INDEX VI.

## AUCTORES.

- Abdollatif 238.  
 Abulfeda 233.  
 Christ. Acofta 381.  
 Actor 224.  
 Albertus Magnus 280.  
 Alexius 63.  
 Alfredus 225. 280.  
 Profp. Alpinus 382—386.  
 Ebn Alvam 237.  
 Ebn Alvardi 233.  
 Aly Abbas 236.  
 Amerias 133.

- Anacreon 65.  
 Anaxagoras 53.  
 Andreas 131.  
 Androtion 65.  
 Al. Anguillara 333.  
 Antonius Rhizotomus 131.  
 Apollonius Memphites 124.  
 Apuleius 223.  
 Bened. Aretius 349.  
 Aristophilus 64.  
 Aristoteles 55—62.  
 Asclepiades Myrleanus 124.  
 Asclepiodorus 132.  
 Athenaeus 134.  
 Averrhoës 237.  
 Avicenna 236.  
 Badigorius 234.  
 Bakui 233.  
 Hermol. Barbarus 304.  
 Iul. Bassus Tylus 133.  
 Casp. Bauhin 451—462.  
 Io. Bauhin 445—451.  
 Ebn Beithar 238.  
 Honor. Bellus 386.  
 Petr. Belonius 377.  
 Ant. Mus. Brasavolus 329.  
 Otho Brunfels 311—315.  
 Hieron. Brunsvicensis 295.  
 Andr. Caesalpinus 422—430.  
 Franc. Calceolarius 350.  
 Io. Camerarius 430—432.  
 Symphor. Campegius 311.  
 Hier. Cardanus 462.  
 Carolus M. 219—222.  
 Cassianus Bassus 216.  
 M. P. Cato 135. 136.  
 Bern. Cienfuegos 359.  
 Clearchus 124.  
 Cleidemus 64.  
 Car. Clusius 407—422.  
 Pand. Collenutius 308.  
 L. I. M. Columella 148—151.  
 Fab. Columna 438—443.  
 Constantinus Africanus 275.  
 Simon de Cordo 285.  
 Eur. Cordus 321.  
 Valer. Cordus 346—349.  
 Cossaeus 234.  
 Io. Costaeus 463.  
 Cratevas Rhizotomus 126. 127.  
 Petr. de Crescentiis 281.  
 Io. Cuba 292.  
 Iac. Dalechamp 432—436.  
 Dalion 132.  
 Democritus 53.  
 Diocles Carystius 123.  
 Diodotus 133.  
 Diogenes 65.  
 Dionysius Unicensis 132.  
 Diophanes Bithynus 139.  
 P. Dioscorides 151—195.  
 Remb. Dodonaeus 394—398.  
 Iac. de Dondis 289—291.  
 Cast. Durantes 463.

- Eddrisius 233.  
 Empedocles 52. 53.  
 Epicurus 124.  
 Jac. Pet. Esteve 358.  
 Eudemus 63.  
 Eumachus 65.  
 Euthydemus 124.  
 Io. Fabricius 349.  
 Abu'l Fadli 236.  
 Io. Fischart 357.  
 Io. Fragoſi 358.  
 Leon. Fuchſius 324—328.  
 Galenus 206—210.  
 Garcias ab Orto 380.  
 Theod. Gaza 303.  
 Io. Gerard 466.  
 Contr. Gesner 387—393.  
 Luc. Ghinius 352.  
 Barth. Glanville 286.  
 Glaucias Empiricus 133.  
 Melch. Guilandinus 378.  
 Abu Hanifa 235.  
 Heraclides Tarentinus 131.  
 Hildegardis 226—228.  
 Hippocrates 35—49.  
 Hippon Physicus 65.  
 Hobaiſch 235.  
 Homerus 19—29.  
 Honain 235.  
 Chr. de Honeſtis 292.  
 Sim. Ianuenſis 285.  
 Io. Jarava 345.  
 Iceſius 131.  
 Ferr. Imperatus 352.  
 Iolaus Bithynus 131.  
 Iſidorus Hiſpalenſis 214.  
 Io. Iungermann 430.  
 Andr. Lacuna 344.  
 Leo Africanus 234.  
 Nic. Leoniceus 306.  
 Leophanes 65.  
 Gauſt. Linocierus 376.  
 Io., Hugo Linſchoten 382.  
 Matth. Lobelius 398—407.  
 Ad. Lonicer 463.  
 Amatus Luſitanus 330.  
 Aemil. Macer 225.  
 Io. Manardus 309.  
 Manfredus de Monte Imperiali 298.  
 Io. de Manlius 298.  
 Barth. Maranta 345.  
 Marcellus Empiricus 213.  
 Andr. Marinus 335.  
 Maſerſchawaih 235.  
 Maſſudi 233.  
 Contr. de Megenberg 291.  
 Meneſtor 64.  
 Menodorus 133.  
 Abu Merig 235.  
 Meſue ſen. 234. iun. 235.  
 Micton 65.  
 Miſtridates 124.  
 Mneſitheus Cyzicenus 132.  
 Nic. Monardes 375.



Al. Mundella 330.

Nic. Myreplicus 217.

Herm. a Neuenaar 323.

Nicander Colophonius 127 —  
130.

Niceratus 133.

Sext. Niger 133.

Orpheus 51.

Ortolfus de Bavaria 297.

Gonz. Ferd. Oviedus 371.

Aug. Palla 332.

Palladius Rutilius 214.

Pamphilus 132.

Petr. Pena 399.

Laur. Pérez 346.

Corn. Petri 321.

Petronius 131.

Phanias Eresius 122.

Matth. Platearius sen. 276.

iun. 297.

Plinius 195 — 206.

Plinius Valerianus 223.

Io. Pona 351.

Io. Bapt. Porta 464.

Pythagoras 51.

Leon. Rauwolf 378 — 380.

Rhazeus 235.

Io. Rodericus de Castello al-  
bo 330.

Io. Ruellius 323.

Abu Saher 234.

Iul. Caes. Scaliger 462.

Scharak 234.

Scribonius Largus 213.

Io. Serapion 237.

Symeon Sethus 216.

Solon Smyrnaeus 124.

Car. Stephanus 331.

Walafr. Strabus 224.

Matth. Sylvaticus 286 — 288.

Iac. Theod. Tabernaemonta-  
nus 436 — 438.

Thales Milefius 50.

Io. Thalius 354 — 357.

Theophrastus Eresius 66 — 119.

Andr. Thevetius 374.

Thrasfias 63.

Leon. Thurneiser 357.

Io. Tollat v. Vochenberg 297.

Hier. Tragus 315 — 321.

Tryphon 132.

Wil. Turner 393.

Barth. Urbevetaus 332.

Marc. Urzedowa 464.

Plin. Valerianus 223.

Georg. Valla 303.

Rob. de Valle 305.

M. T. Varro 137. 138.

Marc. Vergilius 305.

Vincentius Bellovacensis 283.

P. Virgilius Maro 139 — 148.

Io. Wigand 353.

Ad. Zaluzanius 443.

## SPHALMATA:

P. L.

223. 12. infer. loco auderunt l. auderent.  
 306. 4. loco Helleri l. Halleri.  
 306. 17. — Vineam l. Vincam.  
 307. 8. infer. loco Chamaeleum l. Chamaelaum.  
 308. 11. loco Storza l. Sforza.  
 309. 9. infer. loco Halikon l. Halimon.  
 313. 7. — — Exfragia l. Eufragia.  
 315. 6. — — Kandeliām l. Kandelium.  
 316. 2. — — investigerunt l. investigarunt.  
 319. 11. loco botryoides l. botryoides.  
 319. 13. — Triglochia l. Triglochīn.  
 320. 4. — Cardamina l. Cardamine.  
 320. 12. — liceracioides l. hieracioides.  
 320. 2. infer. loco balearia l. balearica.  
 321. 7. loco Saccina l. Savina.  
 322. 3. infer. loco Damo l. Dauco.  
 323. 10. — — Noyenaar l. Nevenaar.  
 324. 8. loco Not. l. vol.  
 325. ult. infer. loco at l. ut.  
 326. 11. loco Songhum l. Sorghum.  
 327. 5. infer. loco Exanthenum l. Eranthemum.  
 329. 1. loco Eccipiat l. Excipiat.  
 337. 14. — Plantas l. Plantarum.  
 341. 17. — Macrubium l. Marrubium.  
 342. 8. — Frio l. Irio.  
 345. Tit. et 6. loco Iaxava l. Iarava.  
 350. 14. loco Olicea l. Oliva.  
 350. 17. — Beraco l. Benaco.  
 352. 3. — Veronica saxatilis l. Veronicæ saxatili.  
 354. 7. — Hial l. Hiel.  
 357. 3. — Ipse l. Ipsa.  
 357. 3. infer. loco moischlicher l. menschlicher.  
 361. 12. — — Gabrichis l. Gabrielis.  
 364. 8. loco cult. l. calc.  
 365. 11. — Merus l. Merces.

## P. L.

366. 9. loco Venator l. Venetus.  
 367. 2. — Sequeira l. Sequeira.  
 367. 10. — Vincenta l. Pimenta.  
 369. 7. infer. loco Venas l. llenas.  
 369. 14. — — eh l. el.  
 374. 7. loco Coram l. Cocam.  
 384. 7. infer. loco Aur l. Acer.  
 401. 6. — — Iris l. Irio.  
 415. 8. — — pumilis l. Pumilio.  
 441. 11. loco Sempervivum l. Sempervivum.  
 443. 12. infer. loco Orchis l. Ophrys.  
 443. 12. loco O. l. Orchis.
-

---

 AUCTORIS SCRIPTA HUCUSQUE EDITA.

1. Beyträge zur Geschichte des Pulfes. Halle 1787. 8.
2. Apologie des Hippokrates und seiner Grundsätze. Leipzig 1789. 1791. Tom. 1. 2.
3. Versuch einer pragmatischen Geschichte der Arzneykunde. Zweyte Auflage. Halle 1800—1803. Tom. 1—5.
4. Handbuch der Pathologie. Dritte Auflage. Leipzig 1798—1806. Tom. 1—3.
5. Beyträge zur Geschichte der Medicin. Halle 1794. 1796. Tom. 1—3.
6. Handbuch der Semiotik. Halle 1800.
7. Kritische Uebersicht des Zustandes der Arzneykunde in dem letzten Jahrzehend. Halle 1801.
8. Geschichte der Medicin im Auszuge. Halle 180. Tom. 1.
9. Geschichte der wichtigsten chirurgischen Operationen. Halle 1805.
10. Anleitung zur Kenntnifs der Gewächse. Halle 1802—1804. Tom. 1—3.
11. Antiquitatum botanicarum specimen primum. Lipsiae 1798.
12. Der botanische Garten der Universität zu Halle. 1800.
13. Florae halensis tentamen novum. Halae 1806.
14. Gartenzeitung. Halle 1803—1807. Tom. 1—4.
15. Mantissa florae halensis, addita novarum plantarum centuria. Halae 1807.



## INTERPRETATIONES.

1. GALENS Fieberlehre. Breslau 1788. (E graeco idiomate.).
  2. Sendfchreiben über den thierifchen Magnetismus. Halle 1788. (E fuecico.).
  3. BUCHAN's Hausarzneykunde. Altenburg 1791. (Ex anglico.).
  4. PERENOTTI DI CICLIANO von der Luftfeuche. Leipzig 1791. (Ex italico.).
  5. KINSEBERGHEN's Beschreibung des Archipelagus. Rostock 1791. (E batavo.).
  6. THUNBERG's Reise in Africa und Afien. Berlin 1791. (E fuecico.).
  7. BERGIUS von Leckereyen. Halle 1792. 1793. Tom. 1. 2. (E fuecico.).
  8. JACKSON über die Fieber in Iamaica. Leipzig 1796. (Ex anglico.).
  9. ROSCOE's Leben Lorenz von Medici. Berlin 1797. (Ex anglico.).
  10. SELLII liber de curandis hominum morbis. Berolini 1798. (E germanico.).
  11. BARTHEZ neue Mechanik der willkührlichen Bewegungen der Menschen und Thiere. Halle 1800. (E gallico.).
  12. SWEDIAUR von der Luftfeuche. Th. 1. 2. Berlin 1801. (E gallico.).
-











